



NEW BRUNSWICK

REGULATIONS

2015

RÈGLEMENTS

DU

NOUVEAU-BRUNSWICK

New Brunswick Regulations 2015

Published by:
© Queen's Printer for New Brunswick
Province of New Brunswick
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1
Canada

Règlements du Nouveau-Brunswick 2015

Publié par :
© Imprimeur de la Reine pour le Nouveau-Brunswick
Province du Nouveau-Brunswick
Case postale 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1
Canada

**TABLE OF
NEW BRUNSWICK REGULATIONS, 2015**

Subject Matter	Regulation No.
A	
AGRICULTURAL OPERATION PRACTICES	
Amendment to N.B. Reg. 2002-94 s.3	2015-51
ASSESSMENT	
Amendment to N.B. Reg. 2005-18 s.3	2015-66
ASSESSMENT AND PLANNING APPEAL BOARD	
Amendment to N.B. Reg. 2001-89 s.4	2015-14
s.4	2015-26
s.4	2015-37
C	
CLEAN ENVIRONMENT	
Amendment to N.B. Reg. 2008-54 s.2, 11, 20, 21, 49, 50.3, 50.31, 50.32, 50.33, 50.34, 50.35, 50.36, 50.37, 50.38, 50.39, 50.4, 50.41, 50.42, 50.43, 50.44, 50.45, 50.46, 50.47	2015-57
CLEAN WATER	
Amendment to N.B. Reg. 2000-47 Index of Plans of Protected Areas, Schedule A.33, A.33.1	2015-27
CROWN CONSTRUCTION CONTRACTS	
Amendment to N.B. Reg. 82-113 Schedule A	2015-9
CROWN LANDS AND FORESTS	
Amendment to N.B. Reg. 86-160 Schedule A s.18.1	2015-32 2015-39
E	
EDUCATION	
Amendment to N.B. Reg. 2001-24 Schedule A	2015-22
ELECTRICITY	
Electricity from Renewable Resources	2015-60

ELEVATORS AND LIFTS

Amendment to N.B. Reg. 2014-147
s.2, 125, 135, 138

2015-11

F

FINANCIAL ADMINISTRATION

Amendment to N.B. Reg. 95-74
s.2

2015-42

FINANCIAL AND CONSUMER SERVICES COMMISSION

Amendment to N.B. Reg. 2014-18
s.3, 7, 8

2015-43

FISH AND WILDLIFE

Registration Procedure

2015-4

Amendment to N.B. Reg. 82-103
s.2, 6, 20, Schedule A, B

2015-5

Amendment to N.B. Reg. 94-47
s.2, 4, 4.1, 6, 7, 8, 9, 10, 10.1, 12

2015-6

Amendment to N.B. Reg. 84-124
s.4, Schedule A

2015-20

s.4, Schedule B

2015-33

Amendment to N.B. Reg. 84-133
s.11.1, 12, 17.1

2015-54

FOREST FIRES

Amendment to N.B. Reg. 84-204
enacting clause, s.2, 3.1, 3.6, 3.95, 5, 7, 11, 16

2015-52

G

GAMING CONTROL

Amendment to N.B. Reg. 2009-24
s.2, 3, 5.1, 5.2, 6, 7, 8, 9, 9.1, 9.2, 10, 10.01, heading preceding
s.10.1, s.10.1, 13, 13.1, 15, 16, 18, 25.01, heading preceding
s.25.1, s.25.1, heading preceding s.25.2, s.25.2, heading
preceding s.25.3, s.25.3, heading preceding s.25.4, s.25.4,
heading preceding s.25.5, s.25.5, heading preceding s.25.6,
s.25.6, heading preceding s.25.7, s.25.7, heading preceding
s.25.8, s.25.8, heading preceding s.25.9, s.25.9, 30, 30.1, 31,
32.1, 32.2, 33, 38, 41, 41.1, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 50, 60

2015-10

GAS DISTRIBUTION, 1999

Repeal of N.B. Reg. 99-59

2015-48

H

HARMONIZED SALES TAX

Amendment to N.B. Reg. 97-28
s.17, heading preceding s.17.2, s.17.2, 18, 21.1

2015-62

I

INSURANCE

Repeal of N.B. Reg. 83-184	2015-44
Amendment to N.B. Reg. 85-11 s.9	2015-45
Amendment to N.B. Reg. 95-5 s.3	2015-46
Amendment to N.B. Reg. 2003-36 s.4, 6, 7, 8	2015-47

M

MOTOR VEHICLE

Amendment to N.B. Reg. 83-199 s.2	2015-34
Amendment to N.B. Reg. 83-42 s.2, 3, 4, 4.1, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, Appendix E, G, I	2015-40
Amendment to N.B. Reg. 83-185 s.7	2015-41

MUNICIPALITIES

Amendment to N.B. Reg. 85-6 s.34, 112, Schedule 34(2)	2015-12
s.57, Schedule 57(2)	2015-35
s.2, 8, Schedule 2(2), 8(2)	2015-63
Amendment to N.B. Reg. 84-168 s.15, Schedule 15(d)	2015-13
s.11	2015-16
s.10	2015-17
s.15, Schedule 15(g), 15(o)	2015-36
s.7	2015-56
Amendment to N.B. Reg. 2014-34 s.1, heading preceding s.3, s.3, heading preceding s.4, s.4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, heading preceding s.11, s.11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, heading preceding s.18, s.18, Schedule A, Transitional provision	2015-21

N

NATURAL PRODUCTS

York-Sunbury-Charlotte Forest Products Marketing Board, 2015 to 2018	2015-18
Amendment to N.B. Reg. 2005-148 s.2, 3, 5, Schedule A	2015-19
Amendment to N.B. Reg. 2003-54 s.2, 7	2015-49
Amendment to N.B. Reg. 2003-71 s.2, 16	2015-50

O

OFFICIAL LANGUAGES

General 2015-67

OIL AND NATURAL GAS

Prohibition Against Hydraulic Fracturing 2015-28

Amendment to N.B. Reg. 2001-66
s.8.2, 10 2015-29

OPPORTUNITIES NEW BRUNSWICK

General 2015-7

P

PENSION BENEFITS

Amendment to N.B. Reg. 91-195
s.4, 5, 7, 9, 19, 21, 22, 23, 25, 25.31, 25.4, 26, 29, 35, 42.2, 42.5,
44, 46.2, Form 1, 2, 3, 3.01, 3.02, 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6, 3.7,
4, 4.1, 4.2, 5, 6, 7, 8 2015-59

PETROLEUM PRODUCTS PRICING

Amendment to N.B. Reg. 2006-41
s.2, 4, 4.1, 6, Schedule A, A.1 2015-61

PRESCRIPTION AND CATASTROPHIC DRUG INSURANCE

Amendment to N.B. Reg. 2014-27
s.14, 21 2015-2
s.4, 6, 7, heading preceding s.8, s.8, heading preceding s.9, s.9,
heading preceding s.10, s.10, heading preceding s.11, s.11,
heading preceding s.12, s.14, heading preceding s.15, heading
preceding s.15, s.15, heading preceding s.16, s.16, heading
preceding s.17, s.17, heading preceding s.18, s.18, heading
preceding s.35, heading preceding s.35, s.35, heading preceding
s.36, heading preceding s.36, s.36, heading preceding s.37, s.37,
heading preceding s.38, s.38, heading preceding s.39, s.39,
heading preceding s.43, heading preceding s.43, s.43, heading
preceding s.44, s.44, heading preceding s.45, s.45, heading
preceding s.46, s.46, heading preceding s.47, s.47, heading
preceding s.48, s.48, heading preceding s.49, s.49, heading
preceding s.50, s.50, 51, Schedule A, B 2015-8

PRESCRIPTION DRUG PAYMENT

Amendment to N.B. Reg. 84-170
s.15 2015-1

PROCUREMENT

Amendment to N.B. Reg. 2014-93
s.9, 9.1, 9.2, 12, 13.1, 13.2, 14.1, 14.2, 16, Schedule A, B 2015-65

PROTECTED NATURAL AREAS

Amendment to N.B. Reg. 2004-57

s.11

2015-58

R

REGIONAL HEALTH AUTHORITIES

Amendment to N.B. Reg. 2012-7

Schedule A

2015-23

Schedule A of Act

2015-24

REGIONAL SERVICE DELIVERY

Amendment to N.B. Reg. 2012-91

s.4

2015-3

Schedule A

2015-15

Schedule A

2015-25

Schedule A

2015-38

S

SEAFOOD PROCESSING

Amendment to N.B. Reg. 2009-20

s.14, 15, heading preceding s.18, s.18, 20, heading preceding s.23

2015-55

SERVICE NEW BRUNSWICK

Specified Services

2015-64

SMOKE-FREE PLACES

Amendment to N.B. Reg. 2004-99

enacting clause, heading preceding s.2, s.2, heading preceding s.3, s.3, 4

2015-30

T

TOBACCO AND ELECTRONIC CIGARETTE SALES

Amendment to N.B. Reg. 94-57

enacting clause, s.1, 2, 3, 4, 5, 6, 6.1, Schedule A, B, C, D

2015-31

TRANSPORTATION OF PRIMARY FOREST PRODUCTS

Amendment to N.B. Reg. 2002-37

enacting clause

2015-53

C

COMMISSION D'APPEL EN MATIÈRE D'ÉVALUATION ET D'URBANISME

Modification du Règl. du N.-B. 2001-89

art. 4

2015-14

art. 4

2015-26

art. 4

2015-37

COMMISSION DES SERVICES FINANCIERS ET DES SERVICES AUX CONSOMMATEURS

Modification du Règl. du N.-B. 2014-18

art. 3, 7, 8

2015-43

CONTRATS DE CONSTRUCTION DE LA COURONNE

Modification du Règl. du N.-B. 82-113

annexe A

2015-9

D

DISTRIBUTION DU GAZ, 1999

Abrogation du Règl. du N.-B. 99-59

2015-48

E

ÉDUCATION

Modification du Règl. du N.-B. 2001-24

annexe A

2015-22

ÉLECTRICITÉ

Électricité issue de ressources renouvelables

2015-60

ENDROITS SANS FUMÉE

Modification du Règl. du N.-B. 2004-99

formule d'édition, rubrique qui précède l'art. 2, art. 2, rubrique qui
précède l'art. 3, art. 3, 4

2015-30

ÉVALUATION

Modification du Règl. du N.-B. 2005-18

art. 3

2015-66

F

FIXATION DES PRIX DES PRODUITS PÉTROLIERS

Modification du Règl. du N.-B. 2006-41

art. 2, 4, 4.1, 6, annexe A, A.1

2015-61

G

GRATUITÉ DES MÉDICAMENTS SUR ORDONNANCE

Modification du Règl. du N.-B. 84-170

art. 15

2015-1

I

INCENDIES DE FORÊT

Modification du Règl. du N.-B. 84-204

formule d'édiction, art. 2, 3.1, 3.6, 3.95, 5, 7, 11, 16

2015-52

L

LANGUES OFFICIELLES

Général

2015-67

M

MUNICIPALITÉS

Modification du Règl. du N.-B. 85-6

art. 34, 112, annexe 34(2)

2015-12

art. 57, annexe 57(2)

2015-35

art. 2, 8, annexe 2(2), 8(2)

2015-63

Modification du Règl. du N.-B. 84-168

art. 15, annexe 15(d)

2015-13

art. 11

2015-16

art. 10

2015-17

art. 15, annexe 15g), 15o)

2015-36

art. 7

2015-56

Modification du Règl. du N.-B. 2014-34

art. 1, rubrique qui précède l'art. 3, art. 3, rubrique qui précède l'art. 4,

art. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, rubrique qui précède l'art. 11, art. 11, 12, 13,

14, 15, 16, 17, rubrique qui précède l'art. 18, art. 18, annexe A,

disposition transitoire

2015-21

O

OPPORTUNITÉS NOUVEAU-BRUNSWICK

Général

2015-7

P

PASSATION DES MARCHÉS PUBLICS

Modification du Règl. du N.-B. 2014-93

art. 9, 9.1, 9.2, 12, 13.1, 13.2, 14.1, 14.2, 16, annexe A, B

2015-65

PÉTROLE ET GAZ NATUREL

Interdiction de la fracturation hydraulique

2015-28

Modification du Règl. du N.-B. 2001-66

art. 8.2, 10

2015-29

POISSON ET FAUNE

Procédure d'inscription

2015-4

Modification du Règl. du N.-B. 82-103

art. 2, 6, 20, annexe A, B

2015-5

Modification du Règl. du N.-B. 94-47

art. 2, 4, 4.1, 6, 7, 8, 9, 10, 10.1, 12

2015-6

Modification du Règl. du N.-B. 84-124	
art. 4, annexe A	2015-20
art. 4, annexe B	2015-33
Modification du Règl. du N.-B. 84-133	
art. 11.1, 12, 17.1	2015-54
PRATIQUES RELATIVES AUX ACTIVITÉS AGRICOLES	
Modification du Règl. du N.-B. 2002-94	
art. 3	2015-51
PRESTATION DE SERVICES RÉGIONAUX	
Modification du Règl. du N.-B. 2012-91	
art. 4	2015-3
annexe A	2015-15
annexe A	2015-25
annexe A	2015-38
PRESTATIONS DE PENSION	
Modification du Règl. du N.-B. 91-195	
art. 4, 5, 7, 9, 19, 21, 22, 23, 25, 25.31, 25.4, 26, 29, 35, 42.2, 42.5, 44, 46.2, formule 1, 2, 3, 3.01, 3.02, 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6, 3.7, 4, 4.1, 4.2, 5, 6, 7, 8	2015-59
PRODUITS NATURELS	
Office de commercialisation des produits forestiers de York-Sunbury-Charlotte 2015 à 2018	2015-18
Modification du Règl. du N.-B. 2005-148	
art. 2, 3, 5, annexe A	2015-19
Modification du Règl. du N.-B. 2003-54	
art. 2, 7	2015-49
Modification du Règl. du N.-B. 2003-71	
art. 2, 16	2015-50
R	
RÉGIES RÉGIONALES DE LA SANTÉ	
Modification du Règl. du N.-B. 2012-7	
annexe A	2015-23
annexe A de la Loi	2015-24
RÉGLEMENTATION DES JEUX	
Modification du Règl. du N.-B. 2009-24	
art. 2, 3, 5.1, 5.2, 6, 7, 8, 9, 9.1, 9.2, 10, 10.01, rubrique qui précède l'art. 10.1, art. 10.1, 13, 13.1, 15, 16, 18, 25.01, rubrique qui précède l'art. 25.1, art. 25.1, rubrique qui précède l'art. 25.2, art. 25.2, rubrique qui précède l'art. 25.3, art. 25.3, rubrique qui précède l'art. 25.4, art. 25.4, rubrique qui précède l'art. 25.5, art. 25.5, rubrique qui précède l'art. 25.6, art. 25.6, rubrique qui précède l'art. 25.7, art. 25.7, rubrique qui précède l'art. 25.8, art. 25.8, rubrique qui précède l'art. 25.9, art. 25.9, 30, 30.1, 31, 32.1, 32.2, 33, 38, 41, 41.1, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 50, 60	2015-10

S

SERVICES NOUVEAU-BRUNSWICK

Services déterminés

2015-64

T

TAXE DE VENTE HARMONISÉE

Modification du Règl. du N.-B. 97-28

art. 17, rubrique qui précède l'art. 17.2, art. 17.2, 18, 21.1

2015-62

TERRES ET FÔRETS DE LA COURONNE

Modification du Règl. du N.-B. 86-160

annexe A

art. 18.1

2015-32

2015-39

TRAITEMENT DES POISSONS ET FRUITS DE MER

Modification du Règl. du N.-B. 2009-20

art. 14, 15, rubrique qui précède l'art. 18, art. 18, 20, rubrique qui précède l'art. 23

2015-55

TRANSPORT DES PRODUITS FORESTIERS DE BASE

Modification du Règl. du N.-B. 2002-37

formule d'édiction

2015-53

V

VÉHICULES À MOTEUR

Modification du Règl. du N.-B. 83-199

art. 2

2015-34

Modification du Règl. du N.-B. 83-42

art. 2, 3, 4, 4.1, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, annexe E, G, I

2015-40

Modification du Règl. du N.-B. 83-185

art. 7

2015-41

VENTES DE TABAC ET DE CIGARETTES ÉLECTRONIQUES

Modification du Règl. du N.-B. 94-57

formule d'édiction, art. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 6.1, annexe A, B, C, D

2015-31

Z

ZONES NATURELLES PROTÉGÉES

Modification du Règl. du N.-B. 2004-57

art. 11

2015-58



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-1**

under the

**PRESCRIPTION DRUG PAYMENT ACT
(O.C. 2015-19)**

Filed February 23, 2015

1 Section 15 of New Brunswick Regulation 84-170 under the Prescription Drug Payment Act is amended

(a) by adding after subsection (1) the following:

15(1.1) Nothing in this section prevents a participating provider from refunding a beneficiary the amount, or a portion of the amount, referred to in subsection (1).

(b) by repealing subsection (2) and substituting the following:

15(2) If a beneficiary makes a claim against the programme under section 14, an amount equal to the amount required to be charged under subsection (1) for each entitled service shall be deducted from the amount of the reimbursement, if any.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-1**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA GRATUITÉ DES MÉDICAMENTS
SUR ORDONNANCE
(D.C. 2015-19)**

Déposé le 23 février 2015

1 L'article 15 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-170 pris en vertu de la Loi sur la gratuité des médicaments sur ordonnance est modifié

a) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :

15(1.1) Rien au présent article n'empêche le dispensateur participant de rembourser au bénéficiaire l'intégralité ou une partie du montant que prévoit le paragraphe (1).

b) par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :

15(2) Si le bénéficiaire demande un remboursement au régime en application de l'article 14, un montant équivalent à celui exigé en application du paragraphe (1) pour chaque service assuré est déduit du montant du remboursement, le cas échéant.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-2**

under the

**PRESCRIPTION AND CATASTROPHIC DRUG
INSURANCE ACT
(O.C. 2015-20)**

Filed February 23, 2015

1 *Section 14 of New Brunswick Regulation 2014-27 under the Prescription and Catastrophic Drug Insurance Act is amended by adding after subsection (9) the following:*

14(10) Nothing in this section prevents a participating provider from refunding a member of the Plan the amount, or a portion of the amount, referred to in subsection (7), (8) or (9).

2 *Paragraph 21(1)(h) of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

(h) the amount of the co-payment under subsection 14(7), (8) or (9);

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-2**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ASSURANCE MÉDICAMENTS SUR
ORDONNANCE ET MÉDICAMENTS ONÉREUX
(D.C. 2015-20)**

Déposé le 23 février 2015

1 *L'article 14 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2014-27 pris en vertu de la Loi sur l'assurance médicaments sur ordonnance et médicaments onéreux est modifié par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (9) :*

14(10) Rien au présent article n'empêche le dispensateur participant de rembourser au membre du régime l'intégralité ou une partie du montant que prévoit le paragraphe (7), (8) ou (9).

2 *L'alinéa 21(1)(h) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

(h) le montant de la quote-part que prévoit le paragraphe 14(7), (8) ou (9);



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-3**

under the

**REGIONAL SERVICE DELIVERY ACT
(O.C. 2015-36)**

Filed March 26, 2015

1 Paragraph 4(l) of New Brunswick Regulation 2012-91 under the Regional Service Delivery Act is amended by striking out “Regional Service Commission 12” and substituting “Western Valley Regional Service Commission”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-3**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA PRESTATION DE SERVICES
RÉGIONAUX
(D.C. 2015-36)**

Déposé le 26 mars 2015

1 L’alinéa 4l) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2012-91 pris en vertu de la Loi sur la prestation de services régionaux est modifié par la suppression de « Commission de services régionaux 12 » et son remplacement par « Commission de services régionaux de la vallée de l’Ouest ».

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-4**

under the

**FISH AND WILDLIFE ACT
(O.C. 2015-38)**

Filed March 26, 2015

Table of Contents

1	Citation
2	Definition of “Act”
3	Registration required before applying for licence
4	Information to be submitted for registration purposes
5	Registration of a person by another person
6	Duration of registration
7	Information to be submitted on application for a licence
8	Commencement

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-4**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE
(D.C. 2015-38)**

Déposé le 26 mars 2015

Table des matières

1	Titre
2	Définition de « Loi »
3	Inscription préalable à la demande de permis
4	Renseignements à fournir aux fins d’inscription
5	Inscription par l’entremise d’un représentant
6	Période de validité de l’inscription
7	Renseignements à fournir au moment de la demande de permis
8	Entrée en vigueur

Under subsection 118(1) of the *Fish and Wildlife Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Registration Procedure Regulation - Fish and Wildlife Act*.

Definition of “Act”

2 In this Regulation, “Act” means the *Fish and Wildlife Act*.

Registration required before applying for licence

3 For the purposes of subsection 82.1(1) of the Act, an applicant for one of the following licences shall register with the Minister before making the application:

(a) a class 1 non-resident angling licence referred to in paragraph 3(2)(a) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

(b) a class 2 non-resident angling licence referred to in paragraph 3(2)(b) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

(c) a class 3 non-resident angling licence referred to in paragraph 3(2)(c) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

(d) a class 4 non-resident angling licence referred to in paragraph 3(2)(d) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

(e) a class 5 non-resident angling licence referred to in paragraph 3(2)(e) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

(f) a class 6 non-resident angling licence referred to in paragraph 3(2)(f) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

(g) a class 7 resident angling licence referred to in paragraph 4(2)(a) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

(h) a class 8 resident angling licence referred to in paragraph 4(2)(b) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

En vertu du paragraphe 118(1) de la *Loi sur le poisson et la faune*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

Titre

1 *Règlement sur la procédure d'inscription - Loi sur le poisson et la faune*.

Définition de « Loi »

2 Dans le présent règlement, « Loi » s'entend de la *Loi sur le poisson et la faune*.

Inscription préalable à la demande de permis

3 Pour l'application du paragraphe 82.1(1) de la Loi, le demandeur de l'un des permis ci-dessous énumérés s'inscrit auprès du Ministre avant de présenter sa demande :

a) le permis de pêche à la ligne pour non-résident de catégorie 1 visé à l'alinéa 3(2)a) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

b) le permis de pêche à la ligne pour non-résident de catégorie 2 visé à l'alinéa 3(2)b) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

c) le permis de pêche à la ligne pour non-résident de catégorie 3 visé à l'alinéa 3(2)c) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

d) le permis de pêche à la ligne pour non-résident de catégorie 4 visé à l'alinéa 3(2)d) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

e) le permis de pêche à la ligne pour non-résident de catégorie 5 visé à l'alinéa 3(2)e) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

f) le permis de pêche à la ligne pour non-résident de catégorie 6 visé à l'alinéa 3(2)f) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

g) le permis de pêche à la ligne pour résident de catégorie 7 visé à l'alinéa 4(2)a) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

h) le permis de pêche à la ligne pour résident de catégorie 8 visé à l'alinéa 4(2)b) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

(i) a class 9 resident angling licence referred to in paragraph 4(2)(c) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

(j) a class 10 resident angling licence referred to in paragraph 4(2)(d) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

(k) a class 11 non-resident angling licence referred to in paragraph 3(2)(g) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

(l) a class 12 resident angling licence referred to in paragraph 4(2)(e) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

(m) a class 13 non-resident angling licence referred to in paragraph 3(2)(i) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

(n) a class 14 non-resident angling licence referred to in paragraph 3(2)(j) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

(o) a class 15 non-resident angling licence referred to in paragraph 3(2)(k) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

(p) a class 16 resident angling licence referred to in paragraph 4(2)(g) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

(q) a class 17 resident angling licence referred to in paragraph 4(2)(h) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Act;

(r) a resident moose licence referred to in New Brunswick Regulation 94-47 under the Act.

i) le permis de pêche à la ligne pour résident de catégorie 9 visé à l'alinéa 4(2)c) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

j) le permis de pêche à la ligne pour résident de catégorie 10 visé à l'alinéa 4(2)d) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

k) le permis de pêche à la ligne pour non-résident de catégorie 11 visé à l'alinéa 3(2)g) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

l) le permis de pêche à la ligne pour résident de catégorie 12 visé à l'alinéa 4(2)e) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

m) le permis de pêche à la ligne pour non-résident de catégorie 13 visé à l'alinéa 3(2)i) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

n) le permis de pêche à la ligne pour non-résident de catégorie 14 visé à l'alinéa 3(2)j) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

o) le permis de pêche à la ligne pour non-résident de catégorie 15 visé à l'alinéa 3(2)k) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

p) le permis de pêche à la ligne pour résident de catégorie 16 visé à l'alinéa 4(2)g) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

q) le permis de pêche à la ligne pour résident de catégorie 17 visé à l'alinéa 4(2)h) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi;

r) le permis de chasse à l'original pour résident que prévoit le Règlement du Nouveau-Brunswick 94-47 pris en vertu de la Loi.

Information to be submitted for registration purposes

4(1) For the purposes of subsection 82.1(2) of the Act, a person required to register shall submit the following information for registration purposes:

(a) his or her name;

(b) his or her date of birth;

(c) his or her mailing address;

Renseignements à fournir aux fins d'inscription

4(1) Pour l'application du paragraphe 82.1(2) de la Loi, la personne tenue de s'inscrire fournit les renseignements qui suivent aux fins de son inscription :

a) son nom;

b) sa date de naissance;

c) son adresse postale;

- (d) his or her civic address;
- (e) his or her telephone number; and
- (f) if requested, his or her email address.

4(2) In addition to the information referred to in subsection (1), a resident required to register shall

- (a) submit the number on a valid driver's licence issued to him or her under the *Motor Vehicle Act* or on a valid photo identification card issued to him or her by the Minister of Public Safety and referred to in the regulations under the *Financial Administration Act*, or
- (b) appear in person at a Service New Brunswick centre and present documentation proving his or her residency.

Registration of a person by another person

5 A person required to register under subsection 82.1(1) of the Act may be registered by a person acting on his or her behalf if the latter provides the information and documentation required by section 4.

Duration of registration

6(1) For the purposes of subsection 82.1(3) of the Act, a person's registration expires on the anniversary of his or her date of birth in the third calendar year following the calendar year in which the registration was issued or renewed.

6(2) For the purposes of subsection (1), if the anniversary of the date of birth of a registered person is February 29 and the year in which the registration is to expire is not a leap year, the registration shall be deemed to expire on March 1 of that year.

6(3) A person's registration may be renewed by him or her or by a person acting on his or her behalf by updating the information provided at the time of the initial registration and, if applicable, by proving his or her residency in accordance with subsection 4(2).

Information to be submitted on application for a licence

7 An applicant applying for a licence referred to in section 3 may be required to submit the unique identification number provided to him or her under subsection

- d) son adresse de voirie;
- e) son numéro de téléphone;
- f) sur demande, son adresse de courriel.

4(2) Outre les renseignements énumérés au paragraphe (1), le résident tenu de s'inscrire :

- a) ou bien fournit le numéro du permis de conduire valide qui lui a été délivré en vertu de la *Loi sur les véhicules à moteur* ou celui de sa carte-photo d'identité valide que lui a délivrée le ministre de la Sécurité publique et que mentionnent les règlements pris en vertu de la *Loi sur l'administration financière*;
- b) ou bien se présente en personne à un centre de Services Nouveau-Brunswick et produit des documents établissant son statut de résidence.

Inscription par l'entremise d'un représentant

5 La personne tenue de s'inscrire en vertu du paragraphe 82.1(1) de la Loi peut être inscrite par l'entremise d'un représentant s'il fournit les renseignements et les documents qu'exige l'article 4.

Période de validité de l'inscription

6(1) Pour l'application du paragraphe 82.1(3) de la Loi, l'inscription d'une personne expire à sa date d'anniversaire de naissance au cours de la troisième année civile qui suit celle de son inscription ou de son renouvellement d'inscription.

6(2) Pour l'application du paragraphe (1), si la date d'anniversaire de naissance de la personne inscrite tombe le 29 février et que l'inscription expire pendant une année non bissextile, l'inscription est réputée expirer le 1^{er} mars de cette année.

6(3) La personne ou son représentant peut renouveler l'inscription de celle-ci en mettant à jour les renseignements fournis au moment de sa demande d'inscription initiale et, s'il y a lieu, en établissant son statut de résidence conformément au paragraphe 4(2).

Renseignements à fournir au moment de la demande de permis

7 Le demandeur de l'un des permis énumérés à l'article 3 peut être tenu de fournir le numéro d'identification unique qui lui a été attribué tel que le prévoit le pa-

82.1(4) of the Act or proof of identity at the time of the application.

ragraphe 82.1(4) de la Loi ou une preuve d'identité au moment de sa demande.

Commencement

Entrée en vigueur

8 *This Regulation comes into force on March 30, 2015.*

8 *Le présent règlement entre en vigueur le 30 mars 2015.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-5**

under the

**FISH AND WILDLIFE ACT
(O.C. 2015-39)**

Filed March 26, 2015

1 Subsection 2(1) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Fish and Wildlife Act is amended by repealing the following definitions:

“*licence*”;

“*lock seal tag*”.

2 Section 6 of the Regulation is amended

(a) *by repealing subsection (1);*

(b) *by repealing subsection (2);*

(c) *by adding before subsection (3) the following:*

6(2.1) The periods of validity of all the class 2 and class 3 licences issued to a person shall not overlap.

(d) *in subsection (3) by striking out “purchase” and substituting “obtain”.*

3 Section 20 of the Regulation is amended

(a) *by adding after subsection (1) the following:*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-5**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE
(D.C. 2015-39)**

Déposé le 26 mars 2015

1 Le paragraphe 2(1) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi sur le poisson et la faune est modifié par l’abrogation des définitions suivantes :

« *étiquette à fermoir* »;

« *permis* ».

2 L’article 6 du Règlement est modifié

a) *par l’abrogation du paragraphe (1);*

b) *par l’abrogation du paragraphe (2);*

c) *par l’adjonction de ce qui suit avant le paragraphe (3) :*

6(2.1) Ne peuvent se chevaucher les périodes de validité de tous les permis de catégorie 2 et 3 qui sont délivrés à une personne.

d) *au paragraphe (3), par la suppression de « d’acheter » et son remplacement par « d’obtenir ».*

3 L’article 20 du Règlement est modifié

a) *par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :*

20(1.1) For the purposes of this section, a tag is associated with a licence if the tag has been activated under subsection (4.2) in respect of that licence.

(b) by repealing subsection (2) and substituting the following:

20(2) Subject to subsection (4.1), the number of tags associated with a class 1, 7 or 8 licence shall not exceed four.

(c) by repealing subsection (3) and substituting the following:

20(3) Subject to subsection (4.1), the number of tags associated with a class 2 licence shall not exceed two.

(d) by repealing subsection (4) and substituting the following:

20(4) Subject to subsection (4.1), the number of tags associated with a class 3 licence shall not exceed one.

(e) by adding after subsection (4) the following:

20(4.1) The combined total number of tags associated with all angling licences held by a person during the angling season for which the licences are valid shall not exceed four.

20(4.2) On application under subsection (4.3) or (4.4) and subject to subsections (2), (3), (4) and (4.1), the Minister may activate a tag in respect of a class 1, 2, 3, 7 or 8 licence using the unique alphanumeric identifier printed on the tag.

20(4.3) Subject to subsections (4.6) and (4.7), an applicant for a class 1, 2, 3, 7 or 8 licence may apply at the same time as he or she applies for the licence for the activation of a tag in respect of the licence

(a) at a Service New Brunswick centre,

(b) by completing an electronic application accessible through the Department's website or Service New Brunswick's website, or

20(1.1) Pour l'application du présent article, une étiquette est en lien avec un permis si elle a été activée en vertu du paragraphe (4.2) par rapport à ce permis.

b) par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :

20(2) Sous réserve du paragraphe (4.1), le nombre maximal d'étiquettes en lien avec un permis de catégorie 1, 7 ou 8 est de quatre.

c) par l'abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

20(3) Sous réserve du paragraphe (4.1), le nombre maximal d'étiquettes en lien avec un permis de catégorie 2 est de deux.

d) par l'abrogation du paragraphe (4) et son remplacement par ce qui suit :

20(4) Sous réserve du paragraphe (4.1), le nombre maximal d'étiquettes en lien avec un permis de catégorie 3 est d'une seule.

e) par l'adjonction après le paragraphe (4) de ce qui suit :

20(4.1) Le nombre total combiné d'étiquettes en lien avec tous les permis de pêche dont une personne est titulaire au cours de la saison de pêche pour laquelle ils sont valides ne peut excéder quatre.

20(4.2) Sur demande présentée en vertu du paragraphe (4.3) ou (4.4) et sous réserve des paragraphes (2), (3), (4) et (4.1), le Ministre peut activer une étiquette par rapport à un permis de catégorie 1, 2, 3, 7 ou 8 au moyen de l'identificateur alphanumérique unique imprimé sur l'étiquette.

20(4.3) Sous réserve des paragraphes (4.6) et (4.7), le demandeur d'un permis de catégorie 1, 2, 3, 7 ou 8 peut, tout en présentant sa demande de permis, demander que soit activée une étiquette par rapport à ce permis :

a) ou bien en se présentant à un centre de Services Nouveau-Brunswick;

b) ou bien en remplissant la formule informatisée que l'on peut trouver en consultant le site Internet du ministère ou de Services Nouveau-Brunswick;

(c) at the business premises of a vendor appointed under section 84 of the Act.

20(4.4) Subject to subsection (4.8), the holder of a class 1, 2, 3, 7 or 8 licence may apply for activation of a tag in respect of the licence

(a) at a Service New Brunswick centre,

(b) by completing an electronic application accessible through the Department's website or Service New Brunswick's website, or

(c) at the business premises of a vendor appointed under section 84 of the Act.

20(4.5) A tag is not valid if it does not comply with Schedule A.

20(4.6) An application for a class 1, 2, 3, 7 or 8 licence must be accompanied by an application authorized under this section for the activation of at least one tag in respect of that licence.

20(4.7) No application under subsection (4.3) by an applicant for a licence for the activation of a tag in respect of the licence is authorized if granting the application under (4.3) and the application for the licence would result in a contravention of subsection (2), (3), (4) or (4.1).

20(4.8) No application under subsection (4.4) by the holder of a licence for the activation of a tag in respect of the licence is authorized if granting the application would result in a contravention of subsection (2), (3), (4) or (4.1).

(f) by repealing subsection (5) and substituting the following:

20(5) Every tag associated with an angling licence issued to a person shall be void on the expiration of the licence and shall not be utilized in respect of any other licence, except for a special Crown reserve licence, regular Crown reserve licence or daily Crown reserve licence issued to the person in accordance with section 83 of the Act and this Regulation.

(g) by repealing subsection (6);

c) ou bien en se présentant aux locaux commerciaux d'un vendeur nommé en vertu de l'article 84 de la Loi.

20(4.4) Sous réserve du paragraphe (4.8), le titulaire d'un permis de catégorie 1, 2, 3, 7 ou 8 peut demander que soit activée une étiquette par rapport à ce permis :

a) ou bien en se présentant à un centre de Services Nouveau-Brunswick;

b) ou bien en remplissant la formule informatisée que l'on peut trouver en consultant le site Internet du ministère ou de Services Nouveau-Brunswick;

c) ou bien en se présentant aux locaux commerciaux d'un vendeur nommé en vertu de l'article 84 de la Loi.

20(4.5) Est frappée d'invalidité l'étiquette non conforme à l'annexe A.

20(4.6) La demande de permis de catégorie 1, 2, 3, 7 ou 8 doit être accompagnée d'une demande permise par le présent article aux fins de faire activer au moins une étiquette par rapport à ce permis.

20(4.7) La demande prévue au paragraphe (4.3) que présente le demandeur de permis aux fins de faire activer une étiquette par rapport à ce permis n'est pas permise si le fait d'approuver la demande et celle du permis devait constituer une violation du paragraphe (2), (3), (4) ou (4.1).

20(4.8) La demande prévue au paragraphe (4.4) que présente le titulaire d'un permis aux fins de faire activer une étiquette par rapport à ce permis n'est pas permise si le fait de l'approuver devait constituer une violation du paragraphe (2), (3), (4) ou (4.1).

f) par l'abrogation du paragraphe (5) et son remplacement par ce qui suit :

20(5) Toute étiquette en lien avec un permis de pêche à ligne délivré à une personne devient nulle à l'expiration du permis et ne peut être utilisée avec quelque permis que ce soit, sauf avec un permis de pêche spéciale, ordinaire ou à la journée en eaux de la Couronne réservées qui lui a été délivré en conformité avec l'article 83 de la Loi et le présent règlement.

g) par l'abrogation du paragraphe (6);

(h) by repealing subsection (8) and substituting the following:

20(8) Every person authorized under a licence issued under the Act to angle for Atlantic salmon shall immediately after killing a grilse affix to that grilse in accordance with Schedule B a previously unused tag associated with the licence under which the holder is entitled to angle for Atlantic salmon.

(i) by repealing subsection (9) and substituting the following:

20(9) Subject to subsection 22(4), every holder of a regular Crown reserve licence or a daily Crown reserve licence shall immediately after killing a grilse while angling on regular Crown reserve waters or daily Crown reserve waters affix to that grilse in accordance with Schedule B a previously unused tag associated with that person's class 7 or 8 licence.

(j) by repealing subsection (10) and substituting the following:

20(10) Subject to subsection 22(4), every person authorized under a regular Crown reserve licence or a daily Crown reserve licence who is not the holder of a class 7 or 8 licence but who is a person entitled under this Regulation to angle for Atlantic salmon under a class 7 or 8 licence issued to another person shall immediately after killing a grilse while angling on regular Crown reserve waters or daily Crown reserve waters affix to that grilse in accordance with Schedule B a previously unused tag associated with the class 7 or 8 licence under which he or she is authorized to angle.

(k) by repealing subsection (11) and substituting the following:

20(11) Subject to subsection 22(4), every holder of a special Crown reserve licence shall immediately after killing a grilse while angling on special Crown reserve waters affix to that grilse in accordance with Schedule B a previously unused tag associated with his or her class 1, 2, 3, 7 or 8 licence.

(l) by repealing subsection (12) and substituting the following:

h) par l'abrogation du paragraphe (8) et son remplacement par ce qui suit :

20(8) Immédiatement après avoir tué un grilse, la personne autorisée à pêcher le saumon de l'Atlantique à la ligne au titre d'un permis délivré en vertu de la Loi est tenue, conformément à l'annexe B, d'attacher au grilse une étiquette non encore utilisée en lien avec ce permis.

i) par l'abrogation du paragraphe (9) et son remplacement par ce qui suit :

20(9) Sous réserve du paragraphe 22(4), le titulaire d'un permis de pêche ordinaire ou à la journée en eaux de la Couronne réservées est tenu, immédiatement après avoir tué un grilse pendant qu'il pêche à la ligne en eaux de la Couronne réservées à la pêche ordinaire ou à la journée et conformément à l'annexe B, d'attacher à ce grilse une étiquette non encore utilisée en lien avec son permis de catégorie 7 ou 8.

j) par l'abrogation du paragraphe (10) et son remplacement par ce qui suit :

20(10) Sous réserve du paragraphe 22(4), la personne autorisée en vertu d'un permis de pêche ordinaire ou à la journée en eaux de la Couronne réservées qui n'est pas titulaire d'un permis de catégorie 7 ou 8, mais qui est autorisée en vertu du présent règlement à pêcher à la ligne le saumon de l'Atlantique au titre d'un permis de catégorie 7 ou 8 délivré à une autre personne est tenue, immédiatement après avoir tué un grilse pendant qu'elle pêche à la ligne dans les eaux de la Couronne réservées à la pêche ordinaire ou à la journée et conformément à l'annexe B, d'attacher à ce grilse une étiquette non encore utilisée en lien avec le permis de catégorie 7 ou 8 au titre duquel elle est autorisée à pêcher à la ligne.

k) par l'abrogation du paragraphe (11) et son remplacement par ce qui suit :

20(11) Sous réserve du paragraphe 22(4), le titulaire d'un permis de pêche spéciale en eaux de la Couronne réservées est tenu, immédiatement après avoir tué un grilse, pendant qu'il pêche à la ligne dans les eaux de la Couronne réservées à la pêche spéciale et conformément à l'annexe B, d'attacher à ce grilse une étiquette non encore utilisée en lien avec son permis de catégorie 1, 2, 3, 7 ou 8.

l) par l'abrogation du paragraphe (12) et son remplacement par ce qui suit :

20(12) Subject to subsection 22(4), every person authorized under a special Crown reserve licence who is not the holder of a class 1, 2, 3, 7 or 8 licence but who is entitled under this Regulation to angle for Atlantic salmon under a class 1, 2, 3, 7 or 8 licence issued to another person shall immediately after killing a grilse while angling on special Crown reserve waters affix to that grilse in accordance with Schedule B a previously unused tag associated with the class 1, 2, 3, 7 or 8 licence under which he or she is entitled to angle.

(m) in subsection (13) by striking out “lock seal tag” and substituting “tag”;

(n) in subsection (14) of the English version by striking out “lock seal tag” and substituting “tag”;

(o) in subsection (15) of the English version by striking out “lock seal tag” and substituting “tag”;

(p) by repealing subsection (16) and substituting the following:

20(16) No tag associated with a licence shall be used except by the holder of that licence and other persons entitled under this Regulation to angle for Atlantic salmon under that licence.

(q) in subsection (17) by striking out “unused lock seal tag issued under that licence” and substituting “unused tag associated with that licence”;

(r) by repealing subsection (17.1) and substituting the following:

20(17.1) No holder of a licence and no person who is entitled to angle under the licence shall give to any other person or permit any other person to use an unused tag associated with that licence.

(s) in subsection (18) by striking out “Every person in possession of a tagged Atlantic salmon who is not the holder of the licence under which the lock seal tag has been issued shall upon” and substituting “Every person in possession of an Atlantic salmon

20(12) Sous réserve du paragraphe 22(4), la personne habilitée en vertu d'un permis de pêche spéciale en eaux de la Couronne réservées qui n'est pas titulaire d'un permis de catégorie 1, 2, 3, 7 ou 8, mais qui a le droit en vertu du présent règlement de pêcher à la ligne le saumon de l'Atlantique au titre d'un permis de l'une de ces catégories délivré à une autre personne est tenue, immédiatement après avoir tué un grilse pendant qu'elle pêche à la ligne dans les eaux de la Couronne réservées à la pêche spéciale et conformément à l'annexe B, d'attacher à ce grilse une étiquette non encore utilisée en lien avec le permis de catégorie 1, 2, 3, 7 ou 8 lui donnant le droit de pêcher à la ligne.

m) au paragraphe (13), par la suppression de « une étiquette à fermoir » et son remplacement par « une étiquette »;

n) au paragraphe (14) de la version anglaise, par la suppression de « lock seal tag » et son remplacement par « tag »;

o) au paragraphe (15) de la version anglaise, par la suppression de « lock seal tag » et son remplacement par « tag »;

p) par l'abrogation du paragraphe (16) et son remplacement par ce qui suit :

20(16) Aucune étiquette en lien avec un permis ne peut être utilisée si ce n'est pas par le titulaire de ce permis et par les personnes auxquelles le présent règlement confère le droit de pêcher le saumon de l'Atlantique à la ligne au titre de ce permis.

q) au paragraphe (17), par la suppression de « étiquette à fermoir non utilisée délivrée en vertu de ce permis » et son remplacement par « étiquette non utilisée en lien avec ce permis »;

r) par l'abrogation du paragraphe (17.1) et son remplacement par ce qui suit :

20(17.1) Il est interdit au titulaire d'un permis et à la personne ayant droit de pêcher à la ligne au titre de ce permis de donner à quiconque une étiquette non utilisée en lien avec le permis ou de lui permettre de l'utiliser.

s) au paragraphe (18), par la suppression de « Toute personne en possession d'un saumon de l'Atlantique étiqueté, à l'exception du titulaire du permis en vertu duquel l'étiquette à fermoir a été délivrée, » et son remplacement par « Toute personne

to which is affixed a tag associated with a licence which he or she does not hold shall on”;

(t) in subsection (19) by striking out “lock seal tag placed upon it” and substituting “tag affixed to it”;

(u) in subsection (21) by striking out “store or hold a grilse bearing a lock seal tag if the person to whom the lock seal tag has been issued is accommodated” and substituting “store or hold a grilse to which is affixed a tag associated with a licence held by another person if that person is accommodated”;

(v) in subsection (23) by striking out “place a tag issued under the Act or the regulations on” and substituting “affix a tag to”.

4 *Schedule A of the Regulation is repealed and the attached Schedule A is substituted.*

5 *Schedule B of the Regulation is repealed and the attached Schedule B is substituted.*

6 *This Regulation comes into force on March 30, 2015.*

en possession d’un saumon de l’Atlantique auquel est attachée une étiquette en lien avec un permis dont il n’est pas le titulaire »;

t) au paragraphe (19), par la suppression de « l’étiquette à fermoir qui y est placée » et son remplacement par « l’étiquette qui y est attachée »;

u) au paragraphe (21), par la suppression de « entreposer ou détenir un grilse portant une étiquette à fermoir, si la personne à qui cette étiquette a été délivrée est hébergée » et son remplacement par « entreposer ou détenir un grilse auquel est attachée une étiquette en lien avec un permis auquel il n’est pas le titulaire, si le titulaire du permis est hébergé »;

v) au paragraphe (23), par la suppression de « de placer une étiquette délivrée en vertu de la Loi ou des règlements sur » et son remplacement par « d’attacher une étiquette à ».

4 *L’annexe A du Règlement est abrogée et remplacée par l’annexe A ci-jointe.*

5 *L’annexe B du Règlement est abrogée et remplacée par l’annexe B ci-jointe.*

6 *Le présent règlement entre en vigueur le 30 mars 2015.*

**SCHEDULE A
TAG**

1 Description

A tag has two parts: a sticker and a metal wire as illustrated below. The Province of New Brunswick galley logo shall be printed on the sticker in the upper right-hand corner. The tag shall be blue in colour and bear a unique alphanumeric identifier assigned by the Minister. The tag shall bear blank spaces on which an angler may check off the species and record the year and the angler's first and last name.

2 Illustration

**ANNEXE A
ÉTIQUETTE**

1 Description

L'étiquette est formée de deux éléments : un autocollant et une attache métallique comme le montre l'illustration ci-dessous. Le logo-galère de la province du Nouveau-Brunswick est imprimé sur l'autocollant, dans le coin supérieur droit. L'étiquette est bleue et porte un identificateur alphanumérique unique qu'attribue le Ministre. Elle comporte des espaces en blanc qui permettent au pêcheur à la ligne d'indiquer l'espèce ainsi que l'année et ses nom et prénom.

2 Illustration

New Brunswick

AA1 000 001

▼ FOLD HERE WHEN AFFIXING / Plier ici au moment de l'étiquetage

INDICATE SPECIE / INDIQUER L'ESPÈCE

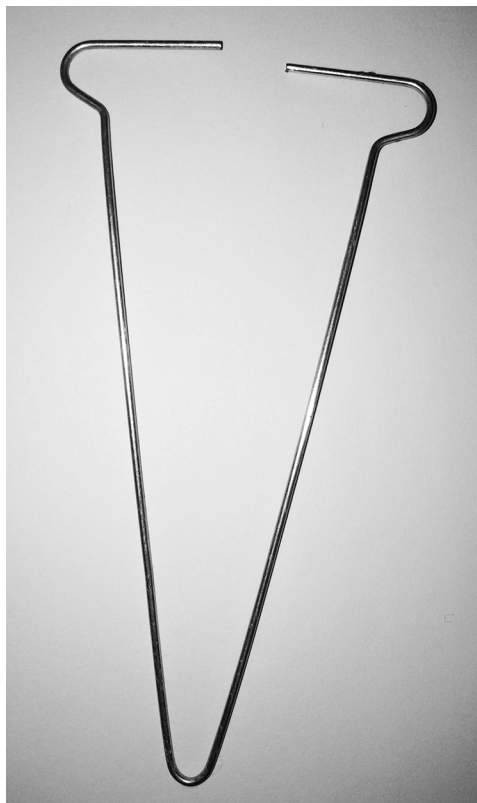
BEAR / OURS MOOSE / ORIGNAL

SALMON / SAUMON DEER / CERF DE VIRGINIE

YEAR / ANNÉE

FIRST NAME - LAST NAME / PRÉNOM - NOM DE FAMILLE

TAGS MUST BE ACTIVATED BEFORE USE.
SEE REVERSE FOR INSTRUCTIONS.
LES ÉTIQUETTES DOIVENT ÊTRE ACTIVÉES AVANT UTILISATION.
INSTRUCTIONS AU VERSO.



SCHEDULE B

1 For the purposes of this Regulation, a tag that is affixed to an Atlantic salmon shall be affixed

- (a) so that it does not restrict the generality of subsections 20(8) to (12), and
- (b) in the manner described and illustrated below.

2 Description

- A. Insert the metal wire under the gills and through the mouth of the Atlantic salmon;
- B. Peel back the liner of the sticker and place the wire on half of the sticky side of the sticker; and
- C. Fold the sticker over the ends of the metal wire and apply pressure.

3 Illustration

Illustration A.

ANNEXE B

1 Pour l'application du présent règlement, une étiquette attachée à un saumon de l'Atlantique doit l'être :

- a) de façon à ne pas limiter la portée générale des paragraphes 20(8) à (12);
- b) comme l'indiquent la description et l'illustration ci-dessous.

2 Description

- A. Insérer l'attache métallique sous les branchies et la faire passer par la bouche du saumon de l'Atlantique;
- B. détacher la pellicule protectrice de l'autocollant et placer l'attache métallique sur la moitié du côté adhésif de l'autocollant;
- C. plier l'autocollant sur les bouts de l'attache métallique et appliquer de la pression.

3 Illustration

Illustration A.

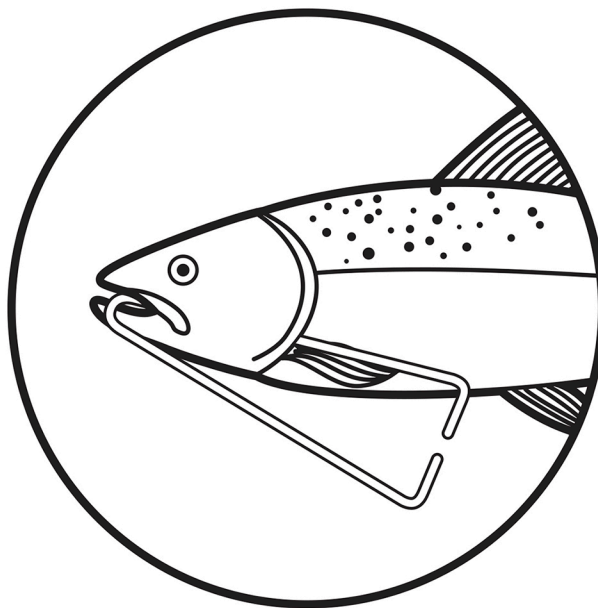


Illustration B.

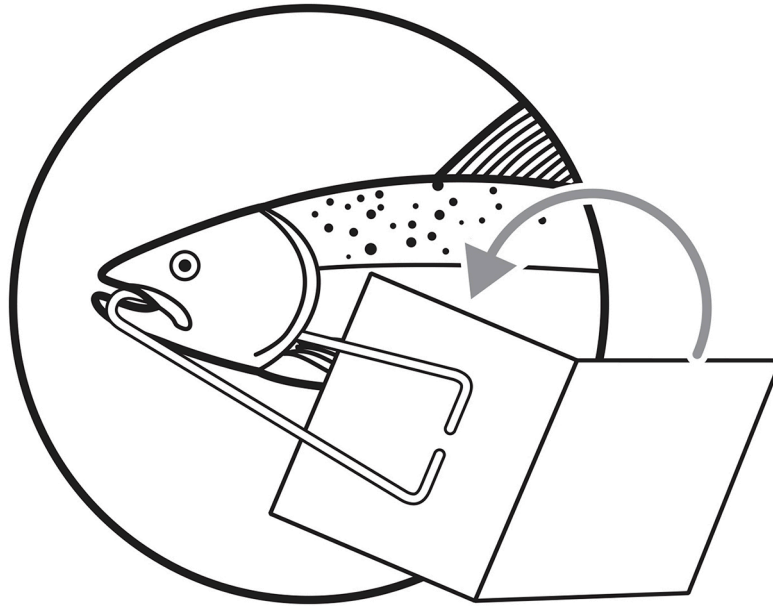


Illustration B.

Illustration C.

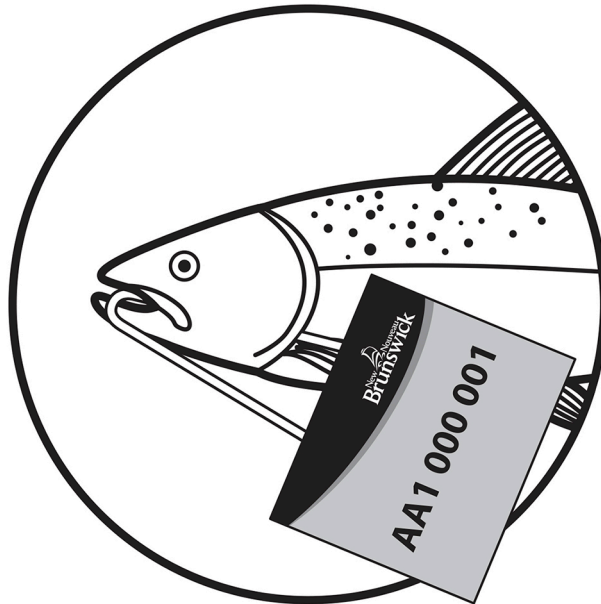


Illustration C.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-6**

under the

**FISH AND WILDLIFE ACT
(O.C. 2015-40)**

Filed March 26, 2015

1 *Section 2 of New Brunswick Regulation 94-47 under the Fish and Wildlife Act is amended by repealing the following definitions:*

“New Brunswick Medicare card”;

“New Brunswick Medicare number”.

2 *Section 4 of the Regulation is amended*

(a) in subsection (1)

(i) by striking out the portion preceding paragraph (a) and substituting the following:

4(1) Subject to subsection 82.1(1) of the Act, an application for a resident moose licence may be made by a resident

(ii) in paragraph (a) by adding “and” at the end of the paragraph;

(iii) by repealing paragraph (b);

(b) by adding after subsection (1) the following:

4(1.1) Despite paragraph 4(1)(c), a resident who was born in the Province and who is a member of the Cana-

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-6**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE
(D.C. 2015-40)**

Déposé le 26 mars 2015

1 *L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-47 pris en vertu de la Loi sur le poisson et la faune est modifié par l'abrogation des définitions suivantes :*

« carte d'assurance-maladie du Nouveau-Brunswick »;

« numéro d'assurance-maladie du Nouveau-Brunswick ».

2 *L'article 4 du Règlement est modifié*

a) au paragraphe (1),

(i) par la suppression du passage qui précède l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

4(1) Sous réserve du paragraphe 82.1(1) de la Loi, une demande de permis de chasse à l'original pour résident peut être présentée par un résident :

(ii) à l'alinéa a), par la suppression de la virgule et de son remplacement par un point-virgule à la fin de l'alinéa,

(iii) par l'abrogation de l'alinéa b);

b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :

4(1.1) Par dérogation à l'alinéa 4(1)c), le résident qui est né dans la province, qui est membre des Forces cana-

dian Forces or the Royal Canadian Mounted Police whose principal place of residence is outside the Province may apply for a resident moose licence.

(c) by repealing subsection (2) and substituting the following:

4(2) An application for a resident moose licence may be made

(a) by using a computer assisted application line from a touch tone telephone,

(b) by completing an electronic application accessible through the Department's website or Service New Brunswick's website,

(c) at a Service New Brunswick centre, or

(d) at the business premises of a vendor appointed under section 84 of the Act.

(d) by repealing subsection (3) and substituting the following:

4(3) An applicant for a resident moose licence shall pay a non-refundable application fee of \$6.30.

3 Subsection 4.1(1) of the Regulation is amended by striking out "or 7(1)".

4 Section 6 of the Regulation is repealed and the following is substituted:

6 An applicant for a resident moose licence shall indicate from among the wildlife management zones for which a quota has been established by the Minister under section 5 the one wildlife management zone in which the applicant wishes to hunt moose.

5 Section 7 of the Regulation is repealed.

6 Section 8 of the Regulation is repealed.

7 Section 9 of the Regulation is amended

(a) in subsection (1)

(i) in paragraph (b)

diennes ou de la Gendarmerie royale du Canada et dont la résidence principale se trouve à l'extérieur de la province peut présenter une demande de permis de chasse à l'original pour résident.

c) par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :

4(2) La demande de permis de chasse à l'original pour résident se fait par l'un des moyens suivants :

a) à l'aide de la communication par ordinateur à partir d'un téléphone à boutons pressoirs;

b) en remplissant la formule informatisée que l'on peut trouver en consultant le site Internet du ministère ou de Services Nouveau-Brunswick;

c) en se présentant à un centre de Services Nouveau-Brunswick;

d) en se présentant aux locaux commerciaux d'un vendeur nommé en vertu de l'article 84 de la Loi.

d) par l'abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

4(3) Le demandeur d'un permis de chasse à l'original pour résident verse des droits de demande non remboursables de 6,30 \$.

3 Le paragraphe 4.1(1) du Règlement est modifié par la suppression de « ou 7(1) ».

4 L'article 6 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

6 Le demandeur d'un permis de chasse à l'original pour résident indique parmi les zones d'aménagement de la faune pour lesquelles le Ministre a fixé un quota en application de l'article 5 celle dans laquelle il souhaite chasser l'original.

5 L'article 7 du Règlement est abrogé.

6 L'article 8 du Règlement est abrogé.

7 L'article 9 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (1),

(i) à l'alinéa b),

(A) *by striking out “completed on the Department’s website” and substituting “accessed through the Department’s website or Service New Brunswick’s website”;*

(B) *in the English version by striking out “and” at the end of the paragraph;*

(ii) *by repealing paragraph (c) and substituting the following:*

(c) in the case of an application made at a Service New Brunswick centre, the end of the business day for that Service New Brunswick centre of the second Friday of the month of June in the year of the application, and

(iii) *by adding after paragraph (c) the following:*

(d) in the case of an application made at the business premises of a vendor appointed under section 84 of the Act, the end of the business day for that business premises or midnight, whichever occurs first, of the second Friday of the month of June in the year of the application.

(b) *in subsection (3) by striking out “incomplete, inaccurate, misleading, illegible or indiscernible” and substituting “incomplete, inaccurate or misleading”.*

8 Section 10 of the Regulation is amended

(a) *in subsection (1) by striking out “at any office of the Department or of Service New Brunswick at which resident moose licences are sold” and substituting “at any Service New Brunswick centre”;*

(b) *in subsection (2)*

(i) *by repealing paragraph (a) and substituting the following:*

(a) provides the unique identification number provided under subsection 82.1(4) of the Act to the applicant at the time of his or her registration under section 82.1 of the Act or satisfies the Minister as to the applicant’s identity by presenting any identification and other documentation requested by the Minister,

(A) *par la suppression de « qui se trouve sur le site Internet du ministère » et son remplacement par « que l’on peut trouver en consultant le site Internet du ministère ou de Services Nouveau-Brunswick »;*

(B) *à la version anglaise, par la suppression de « and » à la fin de l’alinéa;*

(ii) *par l’abrogation de l’alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :*

c) s’agissant d’une demande présentée à un centre de Services Nouveau-Brunswick, après la fin de son jour ouvrable le deuxième vendredi de juin de l’année de la demande;

(iii) *par l’adjonction de ce qui suit après l’alinéa c) :*

d) s’agissant d’une demande présentée aux locaux commerciaux d’un vendeur nommé en vertu de l’article 84 de la Loi, après la fin de son jour ouvrable ou minuit, selon ce qui se produit le premier, le deuxième vendredi de juin de l’année de la demande.

b) *au paragraphe (3), par la suppression de « incomplète, inexacte, trompeuse, illisible ou indiscernable » et son remplacement par « incomplète, inexacte ou trompeuse ».*

8 L’article 10 du Règlement est modifié

a) *au paragraphe (1), par la suppression de « à n’importe quel bureau du ministère ou de Services Nouveau-Brunswick où est vendu ce permis » et son remplacement par « à n’importe quel centre de Services Nouveau-Brunswick »;*

b) *au paragraphe (2),*

(i) *par l’abrogation de l’alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :*

a) n’a pas fourni le numéro d’identification unique qui a été attribué au demandeur tel que le prévoit le paragraphe 82.1(4) de la Loi lorsqu’il s’est inscrit en vertu de l’article 82.1 de la Loi ou n’a pas fourni au Ministre une preuve suffisante de l’identité du demandeur au moyen des pièces d’identification et autres documents qu’il a demandés,

(ii) *by repealing paragraph (b);*

(c) *in paragraph (3)(a) by striking out “an office of Service New Brunswick where those licences are issued” and substituting “any Service New Brunswick centre”;*

(d) *in paragraph (3.1)(a) by striking out “an office of Service New Brunswick where those licences are issued” and substituting “any Service New Brunswick centre”.*

9 Section 10.1 of the Regulation is amended

(a) *in subsection (1) by striking out “(1.2),”;*

(b) *by repealing paragraph (1.1)(b);*

(c) *by repealing subsection (1.2);*

(d) *in subsection (1.3) by striking out “paragraphs (1.1)(b) and (c)” and substituting “paragraph (1.1)(c)”;*

(e) *by repealing paragraph (2)(a);*

(f) *in paragraph (3)(b) by striking out “(3.2),”;*

(g) *by repealing paragraph (3.1)(b);*

(h) *by repealing subsection (3.2);*

(i) *in subsection (3.21) by striking out “paragraphs (3.1)(b) and (c)” and substituting “paragraph (3.1)(c)”;*

(j) *by repealing paragraph (3.3)(a).*

10 Subsection 12(2) of the Regulation is amended by striking out “paragraph 6(a) or 10(3)(b)” and substituting “section 6 or paragraph 10(3)(b)”.

11 This Regulation comes into force on April 18, 2015.

(ii) *par l’abrogation de l’alinéa b);*

c) *à l’alinéa (3)a), par la suppression de « à un bureau de Services Nouveau-Brunswick où ces permis sont délivrés » et son remplacement par « à n’importe quel centre de Services Nouveau-Brunswick »;*

d) *à l’alinéa (3.1)a), par la suppression de « à un bureau de Services Nouveau-Brunswick où ces permis sont délivrés » et son remplacement par « à n’importe quel centre de Services Nouveau-Brunswick ».*

9 L’article 10.1 du Règlement est modifié

a) *au paragraphe (1), par la suppression de « (1.2), »;*

b) *par l’abrogation de l’alinéa (1.1)b);*

c) *par l’abrogation du paragraphe (1.2);*

d) *au paragraphe (1.3), par la suppression de « Malgré les alinéas (1.1)b) et c) » et son remplacement par « Par dérogation à l’alinéa (1.1)c) »;*

e) *par l’abrogation de l’alinéa (2)a);*

f) *à l’alinéa (3)b), par la suppression de « (3.2), »;*

g) *par l’abrogation de l’alinéa (3.1)b);*

h) *par l’abrogation du paragraphe (3.2);*

i) *au paragraphe (3.21), par la suppression de « Malgré les alinéas (3.1)b) et c) » et son remplacement par « Par dérogation à l’alinéa (3.1)c) »;*

j) *par l’abrogation de l’alinéa (3.3)a).*

10 Le paragraphe 12(2) du Règlement est modifié par la suppression de « l’alinéa 6a) ou 10(3)b) » et son remplacement par « l’article 6 ou de l’alinéa 10(3)b) ».

11 Le présent règlement entre en vigueur le 18 avril 2015.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-7**

under the

**OPPORTUNITIES NEW BRUNSWICK ACT
(O.C. 2015-62)**

Filed March 31, 2015

Table of Contents

1	Citation
2	Definitions
3	Application for financial assistance
4	Approval required
5	Information respecting security
6	Interest
7	Annual charge
8	Amending terms and conditions
9	Commencement

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-7**

pris en vertu de la

**LOI CONSTITUANT OPPORTUNITÉS
NOUVEAU-BRUNSWICK
(D.C. 2015-62)**

Déposé le 31 mars 2015

Table des matières

1	Titre
2	Définitions
3	Demande d'aide financière
4	Approbation requise
5	Renseignements concernant la sûreté
6	Intérêts
7	Charge annuelle
8	Modifications des modalités et des conditions
9	Entrée en vigueur

Under section 33 of the *Opportunities New Brunswick Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *General Regulation - Opportunities New Brunswick Act*.

Definitions

2(1) In this Regulation, “Act” means the *Opportunities New Brunswick Act*.

2(2) In the Act and this Regulation, “application” includes

(a) a form or other document that records the information that is provided or verified by the applicant to enable an appropriate assessment of the request for financial assistance, and

(b) a proposal or other document that records the terms being negotiated for an agreement between Opportunities NB and a person in relation to foreign direct investment or multifaceted projects.

Application for financial assistance

3 For the purposes of subsection 22(1) of the Act, an application for financial assistance shall be in writing and shall set forth the following:

(a) the amount and type of financial assistance requested;

(b) the purpose for which the financial assistance is requested; and

(c) the financial situation of the applicant.

Approval required

4 The prescribed amount for the purpose of section 23 of the Act is \$2,000,000.

Information respecting security

5 On the request of the Board or the Executive Committee, an applicant shall provide the Board or the Executive Committee, as the case may be, with the design, plans and specifications for buildings and equipment that are being offered as security for financial assistance.

En vertu de l’article 33 de la *Loi constituant Opportunités Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

Titre

1 *Règlement général – Loi constituant Opportunités Nouveau-Brunswick*.

Définitions

2(1) Dans le présent règlement, « Loi » s’entend de la *Loi constituant Opportunités Nouveau-Brunswick*.

2(2) Dans la Loi et le présent règlement, « demande » vise également :

a) une formule ou autre document qui indique les renseignements fournis ou vérifiés par le requérant pour permettre une évaluation appropriée de la demande d’aide financière;

b) une proposition ou autre document qui indique les modalités qui sont négociées en vue de la conclusion d’une entente entre Opportunités N.-B. et toute personne relativement à un investissement direct étranger ou à un projet à multiples facettes.

Demande d’aide financière

3 Pour l’application du paragraphe 22(1) de la Loi, les demandes d’aide financière sont établies par écrit et doivent énoncer :

a) le montant et la forme de l’aide financière sollicitée;

b) l’objet pour lequel l’aide financière est sollicitée;

c) la situation financière du requérant.

Approbation requise

4 Pour l’application de l’article 23 de la Loi, le plafond réglementaire est de 2 000 000 \$.

Renseignements concernant la sûreté

5 Sur demande du conseil ou du comité exécutif, le requérant lui fournit, selon le cas, les devis, plans et spécifications des bâtiments et du matériel offerts à titre de sûreté garantissant l’aide financière.

Interest

6(1) Opportunities NB may charge interest at the rate it determines on a loan provided under the Act.

6(2) The rate of interest may be fixed or variable and may be adjusted by Opportunities NB in accordance with the terms of the loan.

Annual charge

7(1) The amount of an annual charge is equal to 1 ½% of the principal amount of the financial assistance outstanding on the date of its issue and on the decreasing balance of the financial assistance to be calculated on each annual anniversary of the date of its issue.

7(2) For the purposes of calculating an annual charge, the full amount of the financial assistance shall be deemed to have been advanced by the lending institution and to be outstanding on the date on which the annual charge is payable.

7(3) Opportunities NB may waive an annual charge in the circumstances it considers appropriate unless the financial assistance is a guarantee, guaranteed loan or guaranteed bond.

7(4) Despite subsection (1), with the approval of the Board, an annual charge may be paid in instalments commencing on the anniversary date directed by the Board.

Amending terms and conditions

8(1) The prescribed amount for the purpose of subsection 26(2) of the Act is \$2,000,000.

8(2) The prescribed amount for the purpose of subsection 26(3) of the Act is \$2,000,000.

Commencement

9 *This Regulation comes into force on April 1, 2015.*

Intérêts

6(1) Opportunités N.-B. peut exiger au taux qu'il fixe des intérêts sur les prêts consentis en vertu de la Loi.

6(2) Le taux d'intérêt peut être fixe ou variable et être rajusté par Opportunités N.-B. selon les modalités du prêt.

Charge annuelle

7(1) Le montant d'une charge annuelle correspond à 1 ½ % du capital impayé de l'aide financière à la date d'émission, puis sur le solde impayé de l'aide financière calculé annuellement à la date d'anniversaire de l'émission.

7(2) Aux fins du calcul de la charge annuelle, le montant global de l'aide financière est réputé avoir été avancé par l'organisme prêteur et être demeuré impayé à la date où elle est payable.

7(3) Opportunités N.-B. peut renoncer à la charge annuelle dans les circonstances qu'elle considère appropriées, sauf si l'aide financière est une garantie, un prêt garanti ou une émission d'obligations garanties.

7(4) Par dérogation au paragraphe (1) et sous réserve de l'approbation du conseil, la charge annuelle peut être acquittée par paiement échelonné à compter de la date d'anniversaire qu'il fixe.

Modifications des modalités et des conditions

8(1) Pour l'application du paragraphe 26(2) de la Loi, le plafond réglementaire est de 2 000 000 \$.

8(2) Pour l'application du paragraphe 26(3) de la Loi, le plafond réglementaire est de 2 000 000 \$.

Entrée en vigueur

9 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2015.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-8**

under the

**PRESCRIPTION AND CATASTROPHIC DRUG
INSURANCE ACT
(O.C. 2015-63)**

Filed March 31, 2015

1 *Paragraph 4(a) of New Brunswick Regulation 2014-27 under the Prescription and Catastrophic Drug Insurance Act is repealed.*

2 *Paragraph 6(c) of the Regulation is amended by striking out “subsidies”.*

3 *Paragraph 7(1)(a) of the Regulation is amended by striking out “or a subsidy”.*

4 *The heading “Advisory Committee” preceding section 8 of the Regulation is repealed.*

5 *Section 8 of the Regulation is repealed.*

6 *The heading “Meetings of the Advisory Committee” preceding section 9 of the Regulation is repealed.*

7 *Section 9 of the Regulation is repealed.*

8 *The heading “Conflict of interest of a member of the Advisory Committee” preceding section 10 of the Regulation is repealed.*

9 *Section 10 of the Regulation is repealed.*

10 *The heading “Matters referred to the Advisory Committee” preceding section 11 of the Regulation is repealed.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-8**

pris en vertu de la

**LOI SUR L’ASSURANCE MÉDICAMENTS SUR
ORDONNANCE ET MÉDICAMENTS ONÉREUX
(D.C. 2015-63)**

Déposé le 31 mars 2015

1 *L’alinéa 4a) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2014-27 pris en vertu de la Loi sur l’assurance médicaments sur ordonnance et médicaments onéreux est abrogé.*

2 *L’alinéa 6c) du Règlement est modifié par la suppression de « les subventions ».*

3 *L’alinéa 7(1)a) du Règlement est modifié par la suppression de « ou à une subvention ».*

4 *La rubrique « Comité consultatif » qui précède l’article 8 du Règlement est abrogée.*

5 *L’article 8 du Règlement est abrogé.*

6 *La rubrique « Réunions du comité consultatif » qui précède l’article 9 du Règlement est abrogée.*

7 *L’article 9 du Règlement est abrogé.*

8 *La rubrique « Conflits d’intérêts du membre du comité consultatif » qui précède l’article 10 du Règlement est abrogée.*

9 *L’article 10 du Règlement est abrogé.*

10 *La rubrique « Questions renvoyées au comité consultatif » qui précède l’article 11 du Règlement est abrogée.*

11 *Section 11 of the Regulation is repealed.*

12 *The heading “EARLY ENROLMENT” preceding section 12 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

VOLUNTARY MEMBERSHIP

13 *Section 14 of the Regulation is amended*

(a) *in subsection (4) by striking out “the last day of the month preceding the first” and substituting “the first day of each”;*

(b) *in subsection (7) by striking out “to a maximum of \$30” and substituting “but not more than the amount set out in Schedule B”;*

(c) *in subsection (8) by striking out “to a maximum of \$30” and substituting “but not more than the amount set out in Schedule B”;*

(d) *in subsection (9) by striking out “to a maximum of \$30” and substituting “but not more than the amount set out in Schedule B”.*

14 *The heading “MEMBERS OF THE PLAN” preceding section 15 of the Regulation is repealed.*

15 *The heading “Certificate of private individual drug insurance” preceding section 15 of the Regulation is repealed.*

16 *Section 15 of the Regulation is repealed.*

17 *The heading “Mandatory membership” preceding section 16 of the Regulation is repealed.*

18 *Section 16 of the Regulation is repealed.*

19 *The heading “Private group drug insurance” preceding section 17 of the Regulation is repealed.*

20 *Section 17 of the Regulation is repealed.*

21 *The heading “Information provided by or relating to an entitled person” preceding section 18 of the Regulation is repealed.*

22 *Section 18 of the Regulation is repealed.*

11 *L'article 11 du Règlement est abrogé.*

12 *La rubrique « ADHÉSION ANTICIPÉE » qui précède l'article 12 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

ADHÉSION VOLONTAIRE

13 *L'article 14 du Règlement est modifié*

a) *au paragraphe (4), par la suppression de « le dernier jour du mois qui précède le premier » et son remplacement par « le premier jour de chaque »;*

b) *au paragraphe (7), par la suppression de « de 30 \$ » et son remplacement par « du montant qui figure à l'annexe B »;*

c) *au paragraphe (8), par la suppression de « de 30 \$ » et son remplacement par « du montant qui figure à l'annexe B »;*

d) *au paragraphe (9), par la suppression de « de 30 \$ » et son remplacement par « du montant qui figure à l'annexe B ».*

14 *La rubrique « MEMBRES DU RÉGIME » qui précède l'article 15 du Règlement est abrogée.*

15 *La rubrique « Certificat d'assurance médicaments privée individuelle » qui précède l'article 15 du Règlement est abrogée.*

16 *L'article 15 du Règlement est abrogé.*

17 *La rubrique « Adhésion obligatoire » qui précède l'article 16 du Règlement est abrogée.*

18 *L'article 16 du Règlement est abrogé.*

19 *La rubrique « Assurance médicaments privée de groupe » qui précède l'article 17 du Règlement est abrogée.*

20 *L'article 17 du Règlement est abrogé.*

21 *La rubrique « Renseignements fournis par la personne admissible ou la concernant » qui précède l'article 18 du Règlement est abrogée.*

22 *L'article 18 du Règlement est abrogé.*

- | | |
|--|--|
| <p>23 The heading “FUNDING” preceding section 35 of the Regulation is repealed.</p> <p>24 The heading “Premiums” preceding section 35 of the Regulation is repealed.</p> <p>25 Section 35 of the Regulation is repealed.</p> <p>26 The heading “MINIMUM REQUIREMENTS” preceding section 36 of the Regulation is repealed.</p> <p>27 The heading “Private group drug insurance” preceding section 36 of the Regulation is repealed.</p> <p>28 Section 36 of the Regulation is repealed.</p> <p>29 The heading “Certificate of private group drug insurance” preceding section 37 of the Regulation is repealed.</p> <p>30 Section 37 of the Regulation is repealed.</p> <p>31 The heading “Information provided by the insurer” preceding section 38 of the Regulation is repealed.</p> <p>32 Section 38 of the Regulation is repealed.</p> <p>33 The heading “Cancellation of an insurance contract” preceding section 39 of the Regulation is repealed.</p> <p>34 Section 39 of the Regulation is repealed.</p> <p>35 The heading “APPEALS” preceding section 43 of the Regulation is repealed.</p> <p>36 The heading “Appeal Committee” preceding section 43 of the Regulation is repealed.</p> <p>37 Section 43 of the Regulation is repealed.</p> <p>38 The heading “Notice of appeal and information” preceding section 44 of the Regulation is repealed.</p> <p>39 Section 44 of the Regulation is repealed.</p> <p>40 The heading “Grounds of appeal” preceding section 45 of the Regulation is repealed.</p> <p>41 Section 45 of the Regulation is repealed.</p> | <p>23 La rubrique « FINANCEMENT » qui précède l'article 35 du Règlement est abrogée.</p> <p>24 La rubrique « Primes » qui précède l'article 35 du Règlement est abrogée.</p> <p>25 L'article 35 du Règlement est abrogé.</p> <p>26 La rubrique « EXIGENCES MINIMALES » qui précède l'article 36 du Règlement est abrogée.</p> <p>27 La rubrique « Assurance médicaments privée de groupe » qui précède l'article 36 du Règlement est abrogée.</p> <p>28 L'article 36 du Règlement est abrogé.</p> <p>29 La rubrique « Certificat d'assurance médicaments privée de groupe » qui précède l'article 37 du Règlement est abrogée.</p> <p>30 L'article 37 du Règlement est abrogé.</p> <p>31 La rubrique « Renseignements fournis par l'assureur » qui précède l'article 38 du Règlement est abrogée.</p> <p>32 L'article 38 du Règlement est abrogé.</p> <p>33 La rubrique « Annulation d'un contrat d'assurance » qui précède l'article 39 du Règlement est abrogée.</p> <p>34 L'article 39 du Règlement est abrogé.</p> <p>35 La rubrique « APPELS » qui précède l'article 43 du Règlement est abrogée.</p> <p>36 La rubrique « Commission d'appel » qui précède l'article 43 du Règlement est abrogée.</p> <p>37 L'article 43 du Règlement est abrogé.</p> <p>38 La rubrique « Avis d'appel et renseignements » qui précède l'article 44 du Règlement est abrogée.</p> <p>39 L'article 44 du Règlement est abrogé.</p> <p>40 La rubrique « Moyens d'appel » qui précède l'article 45 du Règlement est abrogée.</p> <p>41 L'article 45 du Règlement est abrogé.</p> |
|--|--|

- 42** *The heading “Notice of hearing” preceding section 46 of the Regulation is repealed.*
- 43** *Section 46 of the Regulation is repealed.*
- 44** *The heading “Conduct of hearings” preceding section 47 of the Regulation is repealed.*
- 45** *Section 47 of the Regulation is repealed.*
- 46** *The heading “Decisions of the Appeal Committee” preceding section 48 of the Regulation is repealed.*
- 47** *Section 48 of the Regulation is repealed.*
- 48** *The heading “Conflict of interest of a member of a hearing panel” preceding section 49 of the Regulation is repealed.*
- 49** *Section 49 of the Regulation is repealed.*
- 50** *The heading “Remuneration and compensation” preceding section 50 of the Regulation is repealed.*
- 51** *Section 50 of the Regulation is repealed.*
- 52** *Section 51 of the Regulation is amended*
- (a) in subsection (1) by striking out “subsections (1.1) and (2)” and substituting “subsection (1.1)”;*
- (b) by repealing subsection (2).*
- 53** *Schedule A of the Regulation is repealed and the attached Schedule A is substituted.*
- 54** *The Regulation is amended by adding the attached Schedule B.*
- 55** *This Regulation comes into force on April 1, 2015.*
- 42** *La rubrique « Avis d’audience » qui précède l’article 46 du Règlement est abrogée.*
- 43** *L’article 46 du Règlement est abrogé.*
- 44** *La rubrique « Conduite des audiences » qui précède l’article 47 du Règlement est abrogée.*
- 45** *L’article 47 du Règlement est abrogé.*
- 46** *La rubrique « Décisions de la commission d’appel » qui précède l’article 48 du Règlement est abrogée.*
- 47** *L’article 48 du Règlement est abrogé.*
- 48** *La rubrique « Conflits d’intérêts du membre du comité d’audience » qui précède l’article 49 du Règlement est abrogée.*
- 49** *L’article 49 du Règlement est abrogé.*
- 50** *La rubrique « Rémunération et remboursement » qui précède l’article 50 du Règlement est abrogée.*
- 51** *L’article 50 du Règlement est abrogé.*
- 52** *L’article 51 du Règlement est modifié*
- a) au paragraphe (1), par la suppression de « des paragraphes (1.1) et (2) » et son remplacement par « du paragraphe (1.1) »;*
- b) par l’abrogation du paragraphe (2).*
- 53** *L’annexe A du Règlement est abrogée et remplacée par l’annexe A ci-jointe.*
- 54** *Le Règlement est modifié par l’adjonction de l’annexe B ci-jointe.*
- 55** *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2015.*

SCHEDULE A			ANNEXE A		
Gross Income Levels		Annual Premium	Niveau de revenu brut		Prime annuelle
Individual	Single with children/ couple with or without children		Individu	Célibataire avec enfant/couple avec ou sans enfant	
\$17,884 or less	\$26,826 or less	\$ 200	17 884 \$ ou moins	26 826 \$ ou moins	200 \$
\$17,885 to \$22,346	\$26,827 to \$33,519	\$ 400	17 885 \$ à 22 346 \$	26 827 \$ à 33 519 \$	400 \$
\$22,347 to \$26,360	\$33,520 to \$49,389	\$ 800	22 347 \$ à 26 360 \$	33 520 \$ à 49 389 \$	800 \$
\$26,361 to \$50,000	\$49,390 to \$75,000	\$1,400	26 361 \$ à 50 000 \$	49 390 \$ à 75 000 \$	1 400 \$
\$50,001 to \$75,000	\$75,001 to \$100,000	\$1,600	50 001 \$ à 75 000 \$	75 001 \$ à 100 000 \$	1 600 \$
Over \$75,000	Over \$100,000	\$2,000	Plus de 75 000 \$	Plus de 100 000 \$	2 000 \$

SCHEDULE B**ANNEXE B**

Gross Income Levels		Maximum Co-payment	Niveau de revenu brut		Montant de quote-part maximale
Individual	Single with children/ couple with or without children		Individu	Célibataire avec enfant/couple avec ou sans enfant	
\$17,884 or less	\$26,826 or less	\$5	17 884 \$ ou moins	26 826 \$ ou moins	5 \$
\$17,885 to \$22,346	\$26,827 to \$33,519	\$10	17 885 \$ à 22 346 \$	26 827 \$ à 33 519 \$	10 \$
\$22,347 to \$26,360	\$33,520 to \$49,389	\$15	22 347 \$ à 26 360 \$	33 520 \$ à 49 389 \$	15 \$
\$26,361 to \$50,000	\$49,390 to \$75,000	\$20	26 361 \$ à 50 000 \$	49 390 \$ à 75 000 \$	20 \$
\$50,001 to \$75,000	\$75,001 to \$100,000	\$25	50 001 \$ à 75 000 \$	75 001 \$ à 100 000 \$	25 \$
Over \$75,000	Over \$100,000	\$30	Plus de 75 000 \$	Plus de 100 000 \$	30 \$

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-9**

under the

**CROWN CONSTRUCTION CONTRACTS ACT
(O.C. 2015-73)**

Filed April 13, 2015

1 *Schedule A of New Brunswick Regulation 82-113 under the Crown Construction Contracts Act is repealed and the attached Schedule A is substituted.*

2 *This Regulation comes into force on April 15, 2015.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-9**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES CONTRATS DE CONSTRUCTION
DE LA COURONNE
(D.C. 2015-73)**

Déposé le 13 avril 2015

1 *L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-113 pris en vertu de la Loi sur les contrats de construction de la Couronne est abrogée et remplacée par l'annexe A ci-jointe.*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 15 avril 2015.*

SCHEDULE A

Table of Contents

1	AIR EQUIPMENT AND TOOLS
2	ASPHALT AND BITUMINOUS EQUIPMENT
3	BROOMS
4	COMPACTION EQUIPMENT
5	CONCRETE EQUIPMENT
6	CRANES AND DRAGLINES
7	FRONT END LOADERS
8	GENERATORS
9	GRADERS
10	POWER LAWN MOWERS
11	PILE DRIVING EQUIPMENT
12	PUMPS
13	SAWS
14	SCALES
15	SHOVELS AND EXCAVATORS
16	SNOW BLOWING EQUIPMENT
17	SCREENING PLANTS
18	SPREADERS, GRAVEL AND CHIP
19	TRACTORS
20	TRAFFIC CONTROL DEVICES
21	TRUCKS
22	WELDERS
23	NON-CURRENT EQUIPMENT

ANNEXE A

Table des matières

- 1 MATÉRIEL À AIR COMPRIMÉ ET OUTILS PNEUMATIQUES
- 2 ÉQUIPEMENT DE REVÊTEMENTS ASPHALTIQUES ET BITUMINEUX
- 3 BALAIS
- 4 ENGINS DE COMPACTAGE
- 5 MATÉRIEL À BÉTON
- 6 GRUES ET GRUES À BENNE TRAÎNANTE
- 7 CHARGEURS
- 8 GÉNÉRATRICES
- 9 NIVELEUSES
- 10 TONDEUSES À GAZON MOTORISÉES
- 11 MATÉRIEL DE BATTAGE
- 12 POMPES
- 13 SCIES
- 14 BALANCES
- 15 PELLES MÉCANIQUES ET EXCAVATRICES
- 16 ÉQUIPEMENT POUR SOUFFLER LA NEIGE
- 17 INSTALLATIONS DE CRIBLAGE
- 18 ÉPANDEUSES DE GRAVIER ET DE GRAVILLON
- 19 TRACTEURS
- 20 APPAREILS DE CONTRÔLE DU TRAFIC
- 21 CAMIONS
- 22 MACHINES À SOUDER
- 23 ÉQUIPEMENT NON-COURANT

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
1 AIR EQUIPMENT AND TOOLS					
Compressors portable or self propelled					
Gas or diesel - Includes 50' (15.25 m) of hose and couplings					
60 - 85 cfm (0.02 - 0.04 m ³ /s)	\$ 1,638.00	\$ 1,310.50	\$ 448.50	\$ 358.75	\$ 9.75
86 - 150 cfm (0.04 - 0.07 m ³ /s)	2,016.00	1,612.75	552.00	441.50	12.00
151 - 215 cfm (0.07 - 0.10 m ³ /s)	3,234.00	2,587.25	885.50	708.50	19.25
216 - 325 cfm (0.10 - 0.15 m ³ /s)	4,494.00	3,595.25	1,230.50	984.50	26.75
326 - 450 cfm (0.15 - 0.21 m ³ /s)	5,964.00	4,771.25	1,633.00	1,306.50	35.50
451 - 600 cfm (0.21 - 0.28 m ³ /s)	9,240.00	7,392.00	2,530.00	2,024.00	55.00
601 - 750 cfm (0.28 - 0.35 m ³ /s)	10,416.00	8,332.75	2,852.00	2,281.50	62.00
751 - 900 cfm (0.35 - 0.42 m ³ /s)	11,928.00	9,542.50	3,266.00	2,612.75	71.00
901 - 1,200 cfm (0.42 - 0.56 m ³ /s)	13,566.00	10,852.75	3,714.50	2,971.50	80.75
1,201 - 1,400 cfm (0.56 - 0.66 m ³ /s)	15,078.00	12,062.50	4,128.50	3,302.75	89.75
1,401 - 1,600 cfm (0.66 - 0.75 m ³ /s)	16,590.00	13,272.00	4,542.50	3,634.00	98.75
1,601 - 1,800 cfm (0.75 - 0.84 m ³ /s)	18,186.00	14,548.75	4,979.50	3,983.50	108.25
Jackhammers					
Up to 60 lbs (0 - 27.2 kg)	\$ 546.00	\$ 436.75	\$ 149.50	\$ 119.50	\$ 3.25
61 - 80 lbs (27.3 - 36.3 kg)	588.00	470.50	161.00	128.75	3.50
81 - 100 lbs (36.4 - 45.4 kg)	630.00	504.00	172.50	138.00	3.75
101 - 110 lbs (45.5 - 49.9 kg)	672.00	537.50	184.00	147.25	4.00
Pavement breaker					
30 - 40 lbs (13.6 - 18.1 kg)	\$ 504.00	\$ 403.25	\$ 138.00	\$ 110.50	\$ 3.00
41 - 60 lbs (18.2 - 27.2 kg)	546.00	436.75	149.50	119.50	3.25
61 - 80 lbs (27.3 - 36.3 kg)	588.00	470.50	161.00	128.75	3.50
Gasoline driven	1,218.00	974.50	333.50	266.75	7.25
Crawler mounted drills complete with hammer					
Air track type:					
Up to 3" bore (0.07 m)	\$ 6,426.00	\$ 5,140.75	\$ 1,759.50	\$ 1,407.50	\$ 38.25
3 1/4" - 4" bore (0.08 - 0.10 m)	7,392.00	5,913.50	2,024.00	1,619.25	44.00
4 1/4" - 5" bore (0.11 - 0.12 m)	8,904.00	7,123.25	2,438.00	1,950.50	53.00
5 1/4" - 6" bore (0.13 - 0.15 m)	10,626.00	8,500.75	2,909.50	2,327.50	63.25
Full hydraulic type:					
2" - 4" bore (0.05 - 0.10 m)	\$ 19,026.00	\$ 15,220.75	\$ 5,209.50	\$ 4,167.50	\$ 113.25
4 1/4" - 6" bore (0.11 - 0.15 m)	25,746.00	20,596.75	7,049.50	5,639.50	153.25
2 ASPHALT AND BITUMINOUS EQUIPMENT					
Asphalt distributor					
Up to 1,000 U.S. gal. (3,785 L)	\$ 11,172.00	\$ 8,937.50	\$ 3,059.00	\$ 2,447.25	\$ 66.50
1,001 - 1,500 U.S. gal. (3,786 - 5,680 L)	12,600.00	10,080.00	3,450.00	2,760.00	75.00
1,501 - 2,000 U.S. gal. (5,681 - 7,574 L)	13,902.00	11,121.50	3,806.50	3,045.25	82.75
2,001 - 2,500 U.S. gal. (7,575 - 9,465 L)	15,246.00	12,196.75	4,174.50	3,339.50	90.75
2,501 - 6,000 U.S. gal. (9,466 - 22,712 L)	16,632.00	13,305.50	4,554.00	3,643.25	99.00
Asphalt haulers					
Asphalt hauler 4,000 U.S. gal. and up (15,142 L)	\$ 9,114.00	\$ 7,291.25	\$ 2,495.50	\$ 1,996.50	\$ 54.25
Tri-axle asphalt hauler 7,500 U.S. gal. (28,391 L)	13,818.00	11,054.50	3,783.50	3,026.75	82.25
Spreaders and finishers (Asphalt Paver)					
Crawler or rubber mounted with electro-screed control					
Small - up to 10' (3.05 m)	\$ 13,356.00	\$ 10,684.75	\$ 3,657.00	\$ 2,925.50	\$ 79.50
Medium - 10' - 14' (3.06 - 4.27 m)	19,698.00	15,758.50	5,393.50	4,314.75	117.25
Large - 14' - 20' (4.28 - 6.10 m)	29,400.00	23,520.00	8,050.00	6,440.00	175.00
Asphalt milling machine					
Self propelled crawler or rubber mounted with automatic grade and slope control					
Cutting teeth not included					
Up to 14" width (0.36 m)	\$ 22,344.00	\$ 17,875.25	\$ 6,118.00	\$ 4,894.50	\$ 133.00
18" - 36" (0.46 - 0.91 m)	35,070.00	28,056.00	9,602.50	7,682.00	208.75
37" - 55" (0.94 - 1.40 m)	52,080.00	41,664.00	14,260.00	11,408.00	310.00

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
1 MATÉRIEL À AIR COMPRIMÉ ET OUTILS PNEUMATIQUES					
Compresseurs portatifs ou automoteurs					
Essence ou diesel - 50 pi (15,25 m) de tuyaux et couplages incluses					
60 - 85 pcm (0,02 - 0,04 m³/s)	1 638,00 \$	1 310,50 \$	448,50 \$	358,75 \$	9,75 \$
86 - 150 pcm (0,04 - 0,07 m³/s)	2 016,00	1 612,75	552,00	441,50	12,00
151 - 215 pcm (0,07 - 0,10 m³/s)	3 234,00	2 587,25	885,50	708,50	19,25
216 - 325 pcm (0,10 - 0,15 m³/s)	4 494,00	3 595,25	1 230,50	984,50	26,75
326 - 450 pcm (0,15 - 0,21 m³/s)	5 964,00	4 771,25	1 633,00	1 306,50	35,50
451 - 600 pcm (0,21 - 0,28 m³/s)	9 240,00	7 392,00	2 530,00	2 024,00	55,00
601 - 750 pcm (0,28 - 0,35 m³/s)	10 416,00	8 332,75	2 852,00	2 281,50	62,00
751 - 900 pcm (0,35 - 0,42 m³/s)	11 928,00	9 542,50	3 266,00	2 612,75	71,00
901 - 1 200 pcm (0,42 - 0,56 m³/s)	13 566,00	10 852,75	3 714,50	2 971,50	80,75
1 201 - 1 400 pcm (0,56 - 0,66 m³/s)	15 078,00	12 062,50	4 128,50	3 302,75	89,75
1 401 - 1 600 pcm (0,66 - 0,75 m³/s)	16 590,00	13 272,00	4 542,50	3 634,00	98,75
1 601 - 1 800 pcm (0,75 - 0,84 m³/s)	18 186,00	14 548,75	4 979,50	3 983,50	108,25
Marteaux pneumatiques					
Jusqu'à 60 lb (0 - 27,2 kg)	546,00 \$	436,75 \$	149,50 \$	119,50 \$	3,25 \$
61 - 80 lb (27,3 - 36,3 kg)	588,00	470,50	161,00	128,75	3,50
81 - 100 lb (36,4 - 45,4 kg)	630,00	504,00	172,50	138,00	3,75
101 - 110 lb (45,5 - 49,9 kg)	672,00	537,50	184,00	147,25	4,00
Brise-béton					
30 - 40 lb (13,6 - 18,1 kg)	504,00 \$	403,25 \$	138,00 \$	110,50 \$	3,00 \$
41 - 60 lb (18,2 - 27,2 kg)	546,00	436,75	149,50	119,50	3,25
61 - 80 lb (27,3 - 36,3 kg)	588,00	470,50	161,00	128,75	3,50
À essence	1 218,00	974,50	333,50	266,75	7,25
Perforeuse avec marteau - montée sur chenille					
Commande à air :					
Jusqu'à calibre de 3 po (0,07 m)	6 426,00 \$	5 140,75 \$	1 759,50 \$	1 407,50 \$	38,25 \$
calibre de 3 ¼ po - 4 po (0,08 - 0,10 m)	7 392,00	5 913,50	2 024,00	1 619,25	44,00
calibre de 4 ¼ po - 5 po (0,11 - 0,12 m)	8 904,00	7 123,25	2 438,00	1 950,50	53,00
calibre de 5 ¼ po - 6 po (0,13 - 0,15 m)	10 626,00	8 500,75	2 909,50	2 327,50	63,25
Commande hydraulique					
calibre de 2 po - 4 po (0,05 - 0,10 m)	19 026,00 \$	15 220,75 \$	5 209,50 \$	4 167,50 \$	113,25 \$
calibre de 4 ¼ po - 6 po (0,11 - 0,15 m)	25 746,00	20 596,75	7 049,50	5 639,50	153,25
2 ÉQUIPEMENT DE REVÊTEMENTS ASPHALTIQUES ET BITUMINEUX					
Goudronneuse					
Jusqu'à 1 000 gal US (3 785 L)	11 172,00 \$	8 937,50 \$	3 059,00 \$	2 447,25 \$	66,50 \$
1 001 - 1 500 gal US (3 786 - 5 680 L)	12 600,00	10 080,00	3 450,00	2 760,00	75,00
1 501 - 2 000 gal US (5 681 - 7 574 L)	13 902,00	11 121,50	3 806,50	3 045,25	82,75
2 001 - 2 500 gal US (7 575 - 9 465 L)	15 246,00	12 196,75	4 174,50	3 339,50	90,75
2 501 - 6 000 gal US (9 466 - 22 712 L)	16 632,00	13 305,50	4 554,00	3 643,25	99,00
Véhicule de transfert d'asphalte					
Véh. de trans, d'asphalte 4 000 gal US et plus (15 142 L)	9 114,00 \$	7 291,25 \$	2 495,50 \$	1 996,50 \$	54,25 \$
Véh. de trans, d'asphalte à essieu triple 7 500 gal US (28 391 L)	13 818,00	11 054,50	3 783,50	3 026,75	82,25
Épanduses et finisseuses (finisseurs asphalte)					
Montées sur chenilles ou pneus avec électroréglage					
Petites - jusqu'à 10 pi (3,05 m)	13 356,00 \$	10 684,75 \$	3 657,00 \$	2 925,50 \$	79,50 \$
Moyennes - 10 pi - 14 pi (3,06 - 4,27 m)	19 698,00	15 758,50	5 393,50	4 314,75	117,25
Grandes - 14 pi - 20 pi (4,28 - 6,10 m)	29 400,00	23 520,00	8 050,00	6 440,00	175,00
Machine de crénelage automotrice					
Montée sur chenilles ou pneus avec réglage automatique et contrôle de pente					
Dents non comprises					
Jusqu'à 14 po de largeur (0,36 m)	22 344,00 \$	17 875,25 \$	6 118,00 \$	4 894,50 \$	133,00 \$
18 po - 36 po (0,46 - 0,91 m)	35 070,00	28 056,00	9 602,50	7 682,00	208,75
37 po - 55 po (0,94 - 1,40 m)	52 080,00	41 664,00	14 260,00	11 408,00	310,00

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
56" - 80" (1.42 - 2.03 m)	70,098.00	56,078.50	19,193.50	15,354.75	417.25
81" - 99" (2.05 - 2.51 m)	88,200.00	70,560.00	24,150.00	19,320.00	525.00
100" - 150" (2.54 - 3.81 m)	105,000.00	84,000.00	28,750.00	23,000.00	625.00
Material Transfer Vehicle					
Self propelled, min. storage capacity - 20 tons with conveyor system and either (a) an auger system or (b) paddle mixers in the hopper insert	\$ 36,708.00	\$29,366.50	\$10,051.00	\$ 8,040.75	\$ 218.50
3 BROOMS					
Towed - add to hauling unit					
Friction driven	\$ 1,260.00	\$ 1,008.00	\$ 345.00	\$ 276.00	\$ 7.50
Engine driven					
5 ft	\$ 1,008.00	\$ 806.50	\$ 276.00	\$ 220.75	\$ 6.00
6 ft	1,428.00	1,142.50	391.00	312.75	8.50
7 ft	1,848.00	1,478.50	506.00	404.75	11.00
8 ft	2,268.00	1,814.50	621.00	496.75	13.50
9 ft	2,520.00	2,016.00	690.00	552.00	15.00
Water for Dust Suppression					\$ 5.00
Self propelled See "Tractors Industrial and farm tractors"					
4 COMPACTION EQUIPMENT					
Compactors - manually guided					
Rammer type:					
Up to 165 lbs (75 kg)	\$ 1,344.00	\$ 1,075.25	\$ 368.00	\$ 294.50	\$ 8.00
Vibratory plate type:					
Up to 325 lbs (147 kg)	\$ 1,722.00	\$ 1,377.50	\$ 471.50	\$ 377.25	\$ 10.25
326 - 450 lbs (148 - 204 kg)	2,100.00	1,680.00	575.00	460.00	12.50
451 - 600 lbs (205 - 272 kg)	2,562.00	2,049.50	701.50	561.25	15.25
601 - 1,000 lbs (273 - 454 kg)	3,024.00	2,419.25	828.00	662.50	18.00
1,001 - 1,250 lbs (455 - 567 kg)	3,822.00	3,057.50	1,046.50	837.25	22.75
1,251 - 1,500 lbs (568 - 680 kg)	4,200.00	3,360.00	1,150.00	920.00	25.00
Vibratory rollers					
Manually guided:					
24" - 30" single drum (0.61 - 0.76 m)	\$ 1,428.00	\$ 1,142.50	\$ 391.00	\$ 312.75	\$ 8.50
15" - 22" dual drum (0.38 - 0.56 m)	2,016.00	1,612.75	552.00	441.50	12.00
24" - 26" dual drum (0.61 - 0.66 m)	2,478.00	1,982.50	678.50	542.75	14.75
28" - 30" dual drum (0.71 - 0.76 m)	2,898.00	2,318.50	793.50	634.75	17.25
32" - 36" dual drum (0.81 - 0.91 m)	4,158.00	3,326.50	1,138.50	910.75	24.75
Self propelled single drum smooth:					
40" - 60"; 6,000 - 16,000 lbs (1.02 - 1.54 m; 2,720 - 7,257 kg)	\$ 9,912.00	\$ 7,929.50	\$ 2,714.00	\$ 2,171.25	\$ 59.00
60" - 82"; 16,001 - 21,000 lbs (1.54 - 2.08 m; 7,258 - 9,525 kg)	12,222.00	9,777.50	3,346.50	2,677.25	72.75
82" - 90"; 21,001 - 26,000 lbs (2.08 - 2.28 m; 9,526 - 11,790 kg)	14,910.00	11,928.00	4,082.50	3,266.00	88.75
82" - 90"; 26,001 - 37,000 lbs (2.08 - 2.28m; 11,791 - 16,780 kg)	16,632.00	13,305.50	4,554.00	3,643.25	99.00
82" - 90"; 37,001 - 50,000 lbs (2.08 - 2.28 m; 16,781 - 22,680 kg)	19,992.00	15,993.50	5,474.00	4,379.25	119.00
With pad/grid foot add					\$ 3.25
Self propelled multi drum smooth:					
30" - 41"; 3,000 - 4,000 lbs (0.76 - 1.09 m; 1,361 - 1,814 kg)	\$ 5,838.00	\$ 4,670.50	\$ 1,598.50	\$ 1,278.75	\$ 34.75
42" - 55"; 4,001 - 12,000 lbs (1.10 - 1.40m ; 1,815 - 5,443 kg)	10,500.00	8,400.00	2,875.00	2,300.00	62.50

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
56 po - 80 po (1,42 - 2,03 m)	70 098,00	56 078,50	19 193,50	15 354,75	417,25
81 po - 99 po (2,05 - 2,51 m)	88 200,00	70 560,00	24 150,00	19 320,00	525,00
100 po - 150 po (2,54 - 3,81 m)	105 000,00	84 000,00	28 750,00	23 000,00	625,00
Véhicules de transfert des matériaux					
Équipement automoteur, d'une capacité minimale de stockage de 20 tonnes, doté d'un système de convoyeurs et a) d'un système à tarière ou b) de malaxeurs à palettes dans la trémie	36 708,00 \$	29 366,50 \$	10 051,00 \$	8 040,75 \$	218,50 \$
3 BALAIS					
Tirés - ajoutez au véhicule de transport					
Entraînement par friction	1 260,00 \$	1 008,00 \$	345,00 \$	276,00 \$	7,50 \$
Entraînement par moteur					
5 pi	1 008,00 \$	806,50 \$	276,00 \$	220,75 \$	6,00 \$
6 pi	1 428,00	1 142,50	391,00	312,75	8,50
7 pi	1 848,00	1 478,50	506,00	404,75	11,00
8 pi	2 268,00	1 814,50	621,00	496,75	13,50
9 pi	2 520,00	2 016,00	690,00	552,00	15,00
Eau pour le dépeussierage					5,00 \$
Automoteurs					
Voir « Tracteurs agricoles et de manutention »					
4 ENGINES DE COMPACTAGE					
Compacteurs - direction manuelle					
Dames à pieds de mouton :					
Jusqu'à 165 lb (75 kg)	1 344,00 \$	1 075,25 \$	368,00 \$	294,50 \$	8,00 \$
À plaque vibrante :					
Jusqu'à 325 lb (147 kg)	1 722,00 \$	1 377,50 \$	471,50 \$	377,25 \$	10,25 \$
326 - 450 lb (148 - 204 kg)	2 100,00	1 680,00	575,00	460,00	12,50
451 - 600 lb (205 - 272 kg)	2 562,00	2 049,50	701,50	561,25	15,25
601 - 1 000 lb (273 - 454 kg)	3 024,00	2 419,25	828,00	662,50	18,00
1 001 - 1 250 lb (455 - 567 kg)	3 822,00	3 057,50	1 046,50	837,25	22,75
1 251 - 1 500 lb (568 - 680 kg)	4 200,00	3 360,00	1 150,00	920,00	25,00
Rouleaux vibrants					
Direction manuelle :					
24 po - 30 po à tambour simple (0,61 - 0,76 m)	1 428,00 \$	1 142,50 \$	391,00 \$	312,75 \$	8,50 \$
15 po - 22 po à deux tambours (0,38 - 0,56 m)	2 016,00	1 612,75	552,00	441,50	12,00
24 po - 26 po à deux tambours (0,61 - 0,66 m)	2 478,00	1 982,50	678,50	542,75	14,75
28 po - 30 po à deux tambours (0,71 - 0,76 m)	2 898,00	2 318,50	793,50	634,75	17,25
32 po - 36 po à deux tambours (0,81 - 0,91 m)	4 158,00	3 326,50	1 138,50	910,75	24,75
Automoteurs - à tambour simple lisse :					
40 po - 60 po; 6 000 - 16 000 lb (1,02 - 1,54 m; 2 720 - 7 257 kg)	9 912,00 \$	7 929,50 \$	2 714,00 \$	2 171,25 \$	59,00 \$
60 po - 82 po; 16 001 - 21 000 lb (1,54 - 2,08 m; 7 258 - 9 525 kg)	12 222,00	9 777,50	3 346,50	2 677,25	72,75
82 po - 90 po; 21 001 - 26 000 lb (2,08 - 2,28 m; 9 526 - 11 790 kg)	14 910,00	11 928,00	4 082,50	3 266,00	88,75
82 po - 90 po; 26 001 - 37 000 lb (2,08 - 2,28 m; 11 791 - 16 780 kg)	16 632,00	13 305,50	4 554,00	3 643,25	99,00
82 po - 90 po; 37 001 - 50 000 lb (2,08 - 2,28 m; 16 781 - 22 680 kg)	19 992,00	15 993,50	5 474,00	4 379,25	119,00
Avec pied ou grille, ajoutez :					3,25 \$
Automoteurs - tambours multiples lisses :					
30 po - 41 po; 3 000 - 4 000 lb (0,76 - 1,09 m; 1 361 - 1 814 kg)	5 838,00 \$	4 670,50 \$	1 598,50 \$	1 278,75 \$	34,75 \$
42 po - 55 po; 4 001 - 12 000 lb (1,10 - 1,40 m; 1 815 - 5 443 kg)	10 500,00	8 400,00	2 875,00	2 300,00	62,50

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
56" - 72"; 12,001 - 25,000 lbs (1.41 - 1.84 m; 5,444 - 11,340 kg)	13,860.00	11,088.00	3,795.00	3,036.00	82.50
73" - 85"; 25,001 - 28,000 lbs (1.85 - 2.36 m; 11,341 - 12,700 kg)	17,472.00	13,977.50	4,784.00	3,827.25	104.00
73" - 85"; 28,001 - 32,000 lbs (1.85 - 2.36 m; 12,701 - 14,510 kg)	19,152.00	15,321.50	5,244.00	4,195.25	114.00
73" - 85"; 32,001 - 50,000 lbs (1.85 - 2.36 m; 14,511 - 22,680 kg)	20,832.00	16,665.50	5,704.00	4,563.25	124.00
Static rollers					
Self propelled - sheepfoot, double drum 60" wide × 60" dia. (1.52 m × 1.52 m)	\$ 14,406.00	\$ 11,524.75	\$ 3,944.50	\$ 3,155.50	\$ 85.75
Self propelled - tandem, smooth drum:					
1 - 2 t	\$ 3,570.00	\$ 2,856.00	\$ 977.50	\$ 782.00	\$ 21.25
3 - 4 t	4,872.00	3,897.50	1,334.00	1,067.25	29.00
5 - 6 t	5,712.00	4,569.50	1,564.00	1,251.25	34.00
7 - 8 t	6,636.00	5,308.75	1,817.00	1,453.50	39.50
9 - 10 t	7,476.00	5,980.75	2,047.00	1,637.50	44.50
11 - 12 t	8,232.00	6,585.50	2,254.00	1,803.25	49.00
13 - 14 t	8,694.00	6,955.25	2,380.50	1,904.50	51.75
15 - 20 t	9,324.00	7,459.25	2,553.00	2,042.50	55.50
Self propelled - pneumatic tired:					
10 - 12 t	\$ 6,468.00	\$ 5,174.50	\$ 1,771.00	\$ 1,416.75	\$ 38.50
13 - 19 t	7,644.00	6,115.25	2,093.00	1,674.50	45.50
20 - 25 t	10,668.00	8,534.50	2,921.00	2,336.75	63.50
26 - 35 t	11,844.00	9,475.25	3,243.00	2,594.50	70.50
5 CONCRETE EQUIPMENT					
Portable mixers					
3 ½ cf no skip (0.09 m³)	\$ 1,134.00	\$ 907.25	\$ 310.50	\$ 248.50	\$ 6.75
6 cf skip loaded (0.16 m³)	2,016.00	1,612.75	552.00	441.50	12.00
11 cf skip loaded (0.31 m³)	3,024.00	2,419.25	828.00	662.50	18.00
16 cf skip loaded (0.45 m³)	3,528.00	2,822.50	966.00	772.75	21.00
Vibrators - air, electric or gasoline					
Up to 1 ¾" head (0.04 m)					\$ 4.00
2" - 2 ½" head (0.05 - 0.07 m)					4.50
3" head and over (0.08 m)					4.75
Mortar mixer - all sizes	\$ 588.00	\$ 470.50	\$ 161.00	\$ 128.75	\$ 3.50
Spreader finisher			\$ 71.00		
Concrete saws					
Self propelled without blades:					
9 hp (7 kW)	\$ 1,554.00	\$ 1,243.25	\$ 425.50	\$ 340.50	\$ 9.25
18 hp (13 kW)	2,310.00	1,848.00	632.50	506.00	13.75
35 hp (26 kW)	3,234.00	2,587.25	885.50	708.50	19.25
65 hp (48 kW)	4,242.00	3,393.50	1,161.50	929.25	25.25
Hand held without blades:					
12" dia.(0.30 m), 4 hp (3 kW)					\$ 3.75
14" dia. (0.36 m), 6 hp (4 kW)					4.75
18" dia. (0.46 m), 13 hp (10 kW)					7.00
6 CRANES AND DRAGLINES					
Crawler mounted - cable					
12 - 15 t	\$ 12,558.00	\$ 10,046.50	\$ 3,438.50	\$ 2,750.75	\$ 74.75
16 - 25 t	16,590.00	13,272.00	4,542.50	3,634.00	98.75
26 - 30 t	19,992.00	15,993.50	5,474.00	4,379.25	119.00
31 - 40 t	24,780.00	19,824.00	6,785.00	5,428.00	147.50
41 - 50 t	28,770.00	23,016.00	7,877.50	6,302.00	171.25
51 - 60 t	33,348.00	26,678.50	9,131.00	7,304.75	198.50
61 - 70 t	37,884.00	30,307.25	10,373.00	8,298.50	225.50

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
56 po - 72 po; 12 001 - 25 000 lb (1,41 - 1,84 m; 5 444 - 11 340 kg)	13 860,00	11 088,00	3 795,00	3 036,00	82,50
73 po - 85 po; 25 001 - 28 000 lb (1,85 - 2,36 m; 11 341 - 12 700 kg)	17 472,00	13 977,50	4 784,00	3 827,25	104,00
73 po - 85 po; 28 001 - 32 000 lb (1,85 - 2,36 m; 12 701 - 14 510 kg)	19 152,00	15 321,50	5 244,00	4 195,25	114,00
73 po - 85 po; 32 001 - 50 000 lb (1,85 - 2,36 m; 14 511 - 22 680 kg)	20 832,00	16 665,50	5 704,00	4 563,25	124,00
Rouleaux statiques					
Automoteurs - à pieds de mouton, deux tambours : 60 po de largeur sur 60 po de diam. (1,52 m sur 1,52 m)	14 406,00 \$	11 524,75 \$	3 944,50 \$	3 155,50 \$	85,75 \$
Automoteurs - tandem, tambours lisses :					
1 - 2 t	3 570,00 \$	2 856,00 \$	977,50 \$	782,00 \$	21,25 \$
3 - 4 t	4 872,00	3 897,50	1 334,00	1 067,25	29,00
5 - 6 t	5 712,00	4 569,50	1 564,00	1 251,25	34,00
7 - 8 t	6 636,00	5 308,75	1 817,00	1 453,50	39,50
9 - 10 t	7 476,00	5 980,75	2 047,00	1 637,50	44,50
11 - 12 t	8 232,00	6 585,50	2 254,00	1 803,25	49,00
13 - 14 t	8 694,00	6 955,25	2 380,50	1 904,50	51,75
15 - 20 t	9 324,00	7 459,25	2 553,00	2 042,50	55,50
Automoteurs - par pneu sous charge :					
10 - 12 t	6 468,00 \$	5 174,50 \$	1 771,00 \$	1 416,75 \$	38,50 \$
13 - 19 t	7 644,00	6 115,25	2 093,00	1 674,50	45,50
20 - 25 t	10 668,00	8 534,50	2 921,00	2 336,75	63,50
26 - 35 t	11 844,00	9 475,25	3 243,00	2 594,50	70,50
5 MATÉRIEL À BÉTON					
Bétonnières mobiles					
3 ½ pi³ sans benne chargeuse (0,09 m³)	1 134,00 \$	907,25 \$	310,50 \$	248,50 \$	6,75 \$
6 pi³ avec benne chargeuse (0,16 m³)	2 016,00	1 612,75	552,00	441,50	12,00
11 pi³ avec benne chargeuse (0,31 m³)	3 024,00	2 419,25	828,00	662,50	18,00
16 pi³ avec benne chargeuse (0,45 m³)	3 528,00	2 822,50	966,00	772,75	21,00
Vibrateurs à air comprimé, électriques ou à essence					
Tête jusqu'à 1 ¾ po (0,04 m)					4,00 \$
Tête de 2 po - 2 ½ po (0,05 - 0,07 m)					4,50
Tête de 3 po et plus (0,08 m)					4,75
Malaxeurs à mortier, toutes les dimensions	588,00 \$	470,50 \$	161,00 \$	128,75 \$	3,50 \$
Épanduses finisseuses			71,00 \$		
Scies à béton					
Automotrices - sans lames :					
9 ch (7 kW)	1 554,00 \$	1 243,25 \$	425,50 \$	340,50 \$	9,25 \$
18 ch (13 kW)	2 310,00	1 848,00	632,50	506,00	13,75
35 ch (26 kW)	3 234,00	2 587,25	885,50	708,50	19,25
65 ch (48 kW)	4 242,00	3 393,50	1 161,50	929,25	25,25
Manuelles - sans lames :					
12 po de diam. (0,30 m), 4 cv (3 kW)					3,75 \$
14 po de diam. (0,36 m), 6 cv (4 kW)					4,75
18 po de diam. (0,46 m), 13 cv (10 kW)					7,00
6 GRUES ET GRUES À BENNE TRAÎNANTE					
Montées sur chenilles - commande à câble					
12 - 15 t	12 558,00 \$	10 046,50 \$	3 438,50 \$	2 750,75 \$	74,75 \$
16 - 25 t	16 590,00	13 272,00	4 542,50	3 634,00	98,75
26 - 30 t	19 992,00	15 993,50	5 474,00	4 379,25	119,00
31 - 40 t	24 780,00	19 824,00	6 785,00	5 428,00	147,50
41 - 50 t	28 770,00	23 016,00	7 877,50	6 302,00	171,25
51 - 60 t	33 348,00	26 678,50	9 131,00	7 304,75	198,50
61 - 70 t	37 884,00	30 307,25	10 373,00	8 298,50	225,50

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
71 - 80 t	42,798.00	34,238.50	11,718.50	9,374.75	254.75
81 - 90 t	47,628.00	38,102.50	13,041.00	10,432.75	283.50
91 - 100 t	50,400.00	40,320.00	13,800.00	11,040.00	300.00
101 - 130 t	58,800.00	47,040.00	16,100.00	12,880.00	350.00
131 - 160 t	72,534.00	58,027.25	19,860.50	15,888.50	431.75
161 - 200 t	84,420.00	67,536.00	23,115.00	18,492.00	502.50
Truck mounted - cable					
10 - 14 t	\$ 14,658.00	\$ 11,726.50	\$ 4,013.50	\$ 3,210.75	\$ 87.25
15 - 20 t	18,690.00	14,952.00	5,117.50	4,094.00	111.25
21 - 30 t	22,722.00	18,177.50	6,221.50	4,977.25	135.25
31 - 40 t	26,166.00	20,932.75	7,164.50	5,731.50	155.75
41 - 50 t	32,802.00	26,241.50	8,981.50	7,185.25	195.25
51 - 65 t	35,616.00	28,492.75	9,752.00	7,801.50	212.00
66 - 80 t	41,664.00	33,331.25	11,408.00	9,126.50	248.00
81 - 90 t	49,392.00	39,513.50	13,524.00	10,819.25	294.00
91 - 100 t	54,894.00	43,915.25	15,030.50	12,024.50	326.75
101 - 130 t	61,110.00	48,888.00	16,732.50	13,386.00	363.75
131 - 160 t	77,406.00	61,924.75	21,194.50	16,955.50	460.75
161 - 200 t	90,006.00	72,004.75	24,644.50	19,715.50	535.75
Truck mounted - hydraulic					
5 - 10 t	\$ 11,424.00	\$ 9,139.25	\$ 3,128.00	\$ 2,502.50	\$ 68.00
11 - 15 t	16,170.00	12,936.00	4,427.50	3,542.00	96.25
16 - 20 t	17,430.00	13,944.00	4,772.50	3,818.00	103.75
21 - 25 t	20,958.00	16,766.50	5,738.50	4,590.75	124.75
26 - 35 t	23,562.00	18,849.50	6,451.50	5,161.25	140.25
36 - 40 t	25,998.00	20,798.50	7,118.50	5,694.75	154.75
41 - 45 t	28,392.00	22,713.50	7,774.00	6,219.25	169.00
46 - 50 t	34,230.00	27,384.00	9,372.50	7,498.00	203.75
51 - 60 t	36,918.00	29,534.50	10,108.50	8,086.75	219.75
61 - 65 t	39,606.00	31,684.75	10,844.50	8,675.50	235.75
66 - 75 t	43,596.00	34,876.75	11,937.00	9,549.50	259.50
76 - 85 t	44,982.00	35,985.50	12,316.50	9,853.25	267.75
86 - 95 t	46,158.00	36,926.50	12,638.50	10,110.75	274.75
96 - 105 t	47,418.00	37,934.50	12,983.50	10,386.75	282.25
106 - 115 t	48,636.00	38,908.75	13,317.00	10,653.50	289.50
116 - 125 t	49,812.00	39,849.50	13,639.00	10,911.25	296.50
126 - 150 t	58,800.00	47,040.00	16,100.00	12,880.00	350.00
151 - 200 t	63,084.00	50,467.25	17,273.00	13,818.50	375.50
Man bucket, add	\$ 210.00	\$ 168.00	\$ 57.50	\$ 46.00	\$ 1.25
7 FRONT END LOADERS					
Skid Steers rubber tire lift capacity					
Up to 320 kg	\$ 3,780.00	\$ 3,024.00	\$ 1,035.00	\$ 828.00	\$ 22.50
321 - 650 kg	4,410.00	3,528.00	1,207.50	966.00	26.25
651 - 850 kg	4,830.00	3,864.00	1,322.50	1,058.00	28.75
851 - 1,100 kg	5,628.00	4,502.50	1,541.00	1,232.75	33.50
1,101 - 1,400 kg	6,342.00	5,073.50	1,736.50	1,389.25	37.75
1,401 kg and up	7,308.00	5,846.50	2,001.00	1,600.75	43.50
Skid Steers tracked lift capacity					
Up to 320 kg	\$ 4,452.00	\$ 3,561.50	\$ 1,219.00	\$ 975.25	\$ 26.50
321 - 650 kg	5,082.00	4,065.50	1,391.50	1,113.25	30.25
651 - 850 kg	5,502.00	4,401.50	1,506.50	1,205.25	32.75
851 - 1,100 kg	6,300.00	5,040.00	1,725.00	1,380.00	37.50
1,101 - 1,400 kg	7,014.00	5,611.25	1,920.50	1,536.50	41.75
1,401 kg and up	7,980.00	6,384.00	2,185.00	1,748.00	47.50
Skid Steers Attachments					
300 mm Auger	\$ 462.00	\$ 369.50	\$ 126.50	\$ 101.25	\$ 2.75
Backhoe	714.00	571.25	195.50	156.50	4.25
Breaker	1,638.00	1,310.50	448.50	358.75	9.75
Cold Planer	2,520.00	2,016.00	690.00	552.00	15.00
Multi Bucket	630.00	504.00	172.50	138.00	3.75
Pick Up Broom	924.00	739.25	253.00	202.50	5.50
Power Rake	1,134.00	907.25	310.50	248.50	6.75

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
71 - 80 t	42 798,00	34 238,50	11 718,50	9 374,75	254,75
81 - 90 t	47 628,00	38 102,50	13 041,00	10 432,75	283,50
91 - 100 t	50 400,00	40 320,00	13 800,00	11 040,00	300,00
101 - 130 t	58 800,00	47 040,00	16 100,00	12 880,00	350,00
131 - 160 t	72 534,00	58 027,25	19 860,50	15 888,50	431,75
161 - 200 t	84 420,00	67 536,00	23 115,00	18 492,00	502,50
Automotrices - commande à câble					
10 - 14 t	14 658,00 \$	11 726,50 \$	4 013,50 \$	3 210,75 \$	87,25 \$
15 - 20 t	18 690,00	14 952,00	5 117,50	4 094,00	111,25
21 - 30 t	22 722,00	18 177,50	6 221,50	4 977,25	135,25
31 - 40 t	26 166,00	20 932,75	7 164,50	5 731,50	155,75
41 - 50 t	32 802,00	26 241,50	8 981,50	7 185,25	195,25
51 - 65 t	35 616,00	28 492,75	9 752,00	7 801,50	212,00
66 - 80 t	41 664,00	33 331,25	11 408,00	9 126,50	248,00
81 - 90 t	49 392,00	39 513,50	13 524,00	10 819,25	294,00
91 - 100 t	54 894,00	43 915,25	15 030,50	12 024,50	326,75
101 - 130 t	61 110,00	48 888,00	16 732,50	13 386,00	363,75
131 - 160 t	77 406,00	61 924,75	21 194,50	16 955,50	460,75
161 - 200 t	90 006,00	72 004,75	24 644,50	19 715,50	535,75
Automotrices - commande hydraulique					
5 - 10 t	11 424,00 \$	9 139,25 \$	3 128,00 \$	2 502,50 \$	68,00 \$
11 - 15 t	16 170,00	12 936,00	4 427,50	3 542,00	96,25
16 - 20 t	17 430,00	13 944,00	4 772,50	3 818,00	103,75
21 - 25 t	20 958,00	16 766,50	5 738,50	4 590,75	124,75
26 - 35 t	23 562,00	18 849,50	6 451,50	5 161,25	140,25
36 - 40 t	25 998,00	20 798,50	7 118,50	5 694,75	154,75
41 - 45 t	28 392,00	22 713,50	7 774,00	6 219,25	169,00
46 - 50 t	34 230,00	27 384,00	9 372,50	7 498,00	203,75
51 - 60 t	36 918,00	29 534,50	10 108,50	8 086,75	219,75
61 - 65 t	39 606,00	31 684,75	10 844,50	8 675,50	235,75
66 - 75 t	43 596,00	34 876,75	11 937,00	9 549,50	259,50
76 - 85 t	44 982,00	35 985,50	12 316,50	9 853,25	267,75
86 - 95 t	46 158,00	36 926,50	12 638,50	10 110,75	274,75
96 - 105 t	47 418,00	37 934,50	12 983,50	10 386,75	282,25
106 - 115 t	48 636,00	38 908,75	13 317,00	10 653,50	289,50
116 - 125 t	49 812,00	39 849,50	13 639,00	10 911,25	296,50
126 - 150 t	58 800,00	47 040,00	16 100,00	12 880,00	350,00
151 - 200 t	63 084,00	50 467,25	17 273,00	13 818,50	375,50
Avec nacelle, ajoutez	210,00 \$	168,00 \$	57,50 \$	46,00 \$	1,25 \$
7 CHARGEURS					
Chargeurs à direction sur pneus en caoutchouc- capacité de levage					
Jusqu'à 320 kg	3 780,00 \$	3 024,00 \$	1 035,00 \$	828,00 \$	22,50 \$
321 - 650 kg	4 410,00	3 528,00	1 207,50	966,00	26,25
651 - 850 kg	4 830,00	3 864,00	1 322,50	1 058,00	28,75
851 - 1 100 kg	5 628,00	4 502,50	1 541,00	1 232,75	33,50
1 101 - 1 400 kg	6 342,00	5 073,50	1 736,50	1 389,25	37,75
1 401 kg et plus	7 308,00	5 846,50	2 001,00	1 600,75	43,50
Chargeurs à direction sur chenilles - capacité de levage					
Jusqu'à 320 kg	4 452,00 \$	3 561,50 \$	1 219,00 \$	975,25 \$	26,50 \$
321 - 650 kg	5 082,00	4 065,50	1 391,50	1 113,25	30,25
651 - 850 kg	5 502,00	4 401,50	1 506,50	1 205,25	32,75
851 - 1 100 kg	6 300,00	5 040,00	1 725,00	1 380,00	37,50
1 101 - 1 400 kg	7 014,00	5 611,25	1 920,50	1 536,50	41,75
1 401 kg et plus	7 980,00	6 384,00	2 185,00	1 748,00	47,50
Chargeurs à direction - équipements					
Tarière de 300 mm	462,00 \$	369,50 \$	126,50 \$	101,25 \$	2,75 \$
Pelles rétrocaveuses	714,00	571,25	195,50	156,50	4,25
Concasneur	1 638,00	1 310,50	448,50	358,75	9,75
Aplanisseuse à froid	2 520,00	2 016,00	690,00	552,00	15,00
Godets multiples	630,00	504,00	172,50	138,00	3,75
Balai ramasseur	924,00	739,25	253,00	202,50	5,50
Râteau mécanique	1 134,00	907,25	310,50	248,50	6,75

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Scarifier	1,344.00	1,075.25	368.00	294.50	8.00
Steel Tracks	336.00	268.75	92.00	73.50	2.00
Sweeper	1,848.00	1,478.50	506.00	404.75	11.00
Trencher	504.00	403.25	138.00	110.50	3.00
Rubber tired four wheel drive					
10 - 24 net engine hp (7 - 18 kW)	\$ 5,880.00	\$ 4,704.00	\$ 1,610.00	\$ 1,288.00	\$ 35.00
25 - 39 net engine hp (19 - 29 kW)	6,930.00	5,544.00	1,897.50	1,518.00	41.25
40 - 54 net engine hp (30 - 40 kW)	8,022.00	6,417.50	2,196.50	1,757.25	47.75
55 - 69 net engine hp (41 - 51 kW)	8,400.00	6,720.00	2,300.00	1,840.00	50.00
70 - 84 net engine hp (52 - 63 kW)	9,072.00	7,257.50	2,484.00	1,987.25	54.00
85 - 99 net engine hp (63 - 74 kW)	9,744.00	7,795.25	2,668.00	2,134.50	58.00
100 - 129 net engine hp (75 - 96 kW)	10,752.00	8,601.50	2,944.00	2,355.25	64.00
130 - 159 net engine hp (97 - 119 kW)	12,894.00	10,315.25	3,530.50	2,824.50	76.75
160 - 179 net engine hp (119 - 133 kW)	15,036.00	12,028.75	4,117.00	3,293.50	89.50
180 - 199 net engine hp (134 - 148 kW)	16,716.00	13,372.75	4,577.00	3,661.50	99.50
200 - 239 net engine hp (149 - 178 kW)	18,480.00	14,784.00	5,060.00	4,048.00	110.00
240 - 299 net engine hp (179 - 223 kW)	21,588.00	17,270.50	5,911.00	4,728.75	128.50
300 - 389 net engine hp (224 - 290 kW)	27,636.00	22,108.75	7,567.00	6,053.50	164.50
390 - 499 net engine hp (291 - 372 kW)	33,306.00	26,644.75	9,119.50	7,295.50	198.25
500 - 600 net engine hp (373 - 447 kW)	57,162.00	45,729.50	15,651.50	12,521.25	340.25
601 net engine hp and up (448 kW and up)	62,958.00	50,366.50	17,238.50	13,790.75	374.75
8 GENERATORS					
Gasoline or diesel - air or water cooled					
Up to 2 kW	\$ 630.00	\$ 504.00	\$ 172.50	\$ 138.00	\$ 3.75
2 - 3 kW	714.00	571.25	195.50	156.50	4.25
4 - 5 kW	1,092.00	873.50	299.00	239.25	6.50
6 - 7 kW	1,596.00	1,276.75	437.00	349.50	9.50
8 - 10 kW	2,100.00	1,680.00	575.00	460.00	12.50
11 - 15 kW	2,310.00	1,848.00	632.50	506.00	13.75
16 - 20 kW	2,604.00	2,083.25	713.00	570.50	15.50
21 - 25 kW	2,940.00	2,352.00	805.00	644.00	17.50
26 - 40 kW	3,654.00	2,923.25	1,000.50	800.50	21.75
41 - 60 kW	4,368.00	3,494.50	1,196.00	956.75	26.00
61 - 100 kW	7,560.00	6,048.00	2,070.00	1,656.00	45.00
101 - 150 kW	13,482.00	10,785.50	3,691.50	2,953.25	80.25
151 - 200 kW	14,616.00	11,692.75	4,002.00	3,201.50	87.00
201 - 300 kW	15,624.00	12,499.25	4,278.00	3,422.50	93.00
301 - 400 kW	27,552.00	22,041.50	7,544.00	6,035.25	164.00
9 GRADERS					
Articulated or Rigid Frame					
60 - 79 net engine hp (45 - 59 kW)	\$ 8,148.00	\$ 6,518.50	\$ 2,231.00	\$ 1,784.75	\$ 48.50
80 - 99 net engine hp (60 - 74 kW)	9,576.00	7,660.75	2,622.00	2,097.50	57.00
100 - 125 net engine hp (75 - 93 kW)	11,382.00	9,105.50	3,116.50	2,493.25	67.75
126 - 150 net engine hp (94 - 112 kW)	12,810.00	10,248.00	3,507.50	2,806.00	76.25
151 - 180 net engine hp (113 - 134 kW)	14,196.00	11,356.75	3,887.00	3,109.50	84.50
181 - 210 net engine hp (135 - 157 kW)	15,246.00	12,196.75	4,174.50	3,339.50	90.75
211 - 245 net engine hp (158 - 183 kW)	17,010.00	13,608.00	4,657.50	3,726.00	101.25
246 - 269 net engine hp (184 - 201 kW)	19,824.00	15,859.25	5,428.00	4,342.50	118.00
270 net engine hp and up (202 kW and up)	28,686.00	22,948.75	7,854.50	6,283.50	170.75
Attachments					
V-plow	\$ 940.75	\$ 752.75	\$ 257.50	\$ 206.00	\$ 5.60
Wing	739.25	591.25	202.50	162.00	4.40
Front scarifier	924.00	739.25	253.00	202.50	5.50
Rear scarifier	1,890.00	1,512.00	517.50	414.00	11.25
With 6 x 6 drive, add					8.25
10 POWER LAWN MOWERS					
Push type					
15" - 24" (0.38 - 0.61 m)	\$ 378.00	\$ 302.50	\$ 103.50	\$ 82.75	\$ 2.25

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Scarificateur	1 344,00	1 075,25	368,00	294,50	8,00
Chenilles en acier	336,00	268,75	92,00	73,50	2,00
Balayeuse	1 848,00	1 478,50	506,00	404,75	11,00
Excavatrice de tranchées	504,00	403,25	138,00	110,50	3,00
Sur pneus - quatre roues motrices					
Puissance nette 10 - 24 ch (7 - 18 kW)	5 880,00 \$	4 704,00 \$	1 610,00 \$	1 288,00 \$	35,00 \$
Puissance nette 25 - 39 ch (19 - 29 kW)	6 930,00	5 544,00	1 897,50	1 518,00	41,25
Puissance nette 40 - 54 ch (30 - 40 kW)	8 022,00	6 417,50	2 196,50	1 757,25	47,75
Puissance nette 55 - 69 ch (41 - 51 kW)	8 400,00	6 720,00	2 300,00	1 840,00	50,00
Puissance nette 70 - 84 ch (52 - 63 kW)	9 072,00	7 257,50	2 484,00	1 987,25	54,00
Puissance nette 85 - 99 ch (63 - 74 kW)	9 744,00	7 795,25	2 668,00	2 134,50	58,00
Puissance nette 100 - 129 ch (75 - 96 kW)	10 752,00	8 601,50	2 944,00	2 355,25	64,00
Puissance nette 130 - 159 ch (97 - 119 kW)	12 894,00	10 315,25	3 530,50	2 824,50	76,75
Puissance nette 160 - 179 ch (119 - 133 kW)	15 036,00	12 028,75	4 117,00	3 293,50	89,50
Puissance nette 180 - 199 ch (134 - 148 kW)	16 716,00	13 372,75	4 577,00	3 661,50	99,50
Puissance nette 200 - 239 ch (149 - 178 kW)	18 480,00	14 784,00	5 060,00	4 048,00	110,00
Puissance nette 240 - 299 ch (179 - 223 kW)	21 588,00	17 270,50	5 911,00	4 728,75	128,50
Puissance nette 300 - 389 ch (224 - 290 kW)	27 636,00	22 108,75	7 567,00	6 053,50	164,50
Puissance nette 390 - 499 ch (291 - 372 kW)	33 306,00	26 644,75	9 119,50	7 295,50	198,25
Puissance nette 500 - 600 ch (373 - 447 kW)	57 162,00	45 729,50	15 651,50	12 521,25	340,25
Puissance nette 601 ch et plus (448 kW et plus)	62 958,00	50 366,50	17 238,50	13 790,75	374,75

8 GÉNÉRATRICES

Essence ou diesel - refroidies par air ou par eau

Jusqu'à 2 kW	630,00 \$	504,00 \$	172,50 \$	138,00 \$	3,75 \$
2 - 3 kW	714,00	571,25	195,50	156,50	4,25
4 - 5 kW	1 092,00	873,50	299,00	239,25	6,50
6 - 7 kW	1 596,00	1 276,75	437,00	349,50	9,50
8 - 10 kW	2 100,00	1 680,00	575,00	460,00	12,50
11 - 15 kW	2 310,00	1 848,00	632,50	506,00	13,75
16 - 20 kW	2 604,00	2 083,25	713,00	570,50	15,50
21 - 25 kW	2 940,00	2 352,00	805,00	644,00	17,50
26 - 40 kW	3 654,00	2 923,25	1 000,50	800,50	21,75
41 - 60 kW	4 368,00	3 494,50	1 196,00	956,75	26,00
61 - 100 kW	7 560,00	6 048,00	2 070,00	1 656,00	45,00
101 - 150 kW	13 482,00	10 785,50	3 691,50	2 953,25	80,25
151 - 200 kW	14 616,00	11 692,75	4 002,00	3 201,50	87,00
201 - 300 kW	15 624,00	12 499,25	4 278,00	3 422,50	93,00
301 - 400 kW	27 552,00	22 041,50	7 544,00	6 035,25	164,00

9 NIVELEUSES

À châssis articulé ou à châssis rigide

Puissance nette 60 - 79 ch (45 - 59 kW)	8 148,00 \$	6 518,50 \$	2 231,00 \$	1 784,75 \$	48,50 \$
Puissance nette 80 - 99 ch (60 - 74 kW)	9 576,00	7 660,75	2 622,00	2 097,50	57,00
Puissance nette 100 - 125 ch (75 - 93 kW)	11 382,00	9 105,50	3 116,50	2 493,25	67,75
Puissance nette 126 - 150 ch (94 - 112 kW)	12 810,00	10 248,00	3 507,50	2 806,00	76,25
Puissance nette 151 - 180 ch (113 - 134 kW)	14 196,00	11 356,75	3 887,00	3 109,50	84,50
Puissance nette 181 - 210 ch (135 - 157 kW)	15 246,00	12 196,75	4 174,50	3 339,50	90,75
Puissance nette 211 - 245 ch (158 - 183 kW)	17 010,00	13 608,00	4 657,50	3 726,00	101,25
Puissance nette 246 - 269 ch (184 - 201 kW)	19 824,00	15 859,25	5 428,00	4 342,50	118,00
Puissance nette 270 ch et plus (202 kW et plus)	28 686,00	22 948,75	7 854,50	6 283,50	170,75

Équipements

Lame en V	940,75 \$	752,75 \$	257,50 \$	206,00 \$	5,60 \$
Aile	739,25	591,25	202,50	162,00	4,40
Scarificateur avant	924,00	739,25	253,00	202,50	5,50
Scarificateur arrière	1 890,00	1 512,00	517,50	414,00	11,25
Avec 6 roues motrices, ajoutez					8,25

10 TONDEUSES À GAZON MOTORISÉES

Type manuel

15 po - 24 po (0,38 - 0,61 m)	378,00 \$	302,50 \$	103,50 \$	82,75 \$	2,25 \$
-------------------------------	-----------	-----------	-----------	----------	---------

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Utility tractor type					
8 - 12 hp (6 - 9 kW)	\$ 588.00	\$ 470.50	\$ 161.00	\$ 128.75	\$ 3.50
13 - 19 hp (10 - 14 kW)	1,134.00	907.25	310.50	248.50	6.75
20 - 25 hp (15 - 19 kW)	1,722.00	1,377.50	471.50	377.25	10.25
11 PILE DRIVING EQUIPMENT					
Diesel hammer - not including leads					
Open head					
9,000 - 16,000 ft lbs (12,202 - 21,693 N·m)	\$ 5,586.00	\$ 4,468.75	\$ 1,529.50	\$ 1,223.50	\$ 33.25
17,000 - 19,000 ft lbs (23,049 - 25,761 N·m)	6,468.00	5,174.50	1,771.00	1,416.75	38.50
20,000 - 21,000 ft lbs (27,116 - 28,472 N·m)	6,720.00	5,376.00	1,840.00	1,472.00	40.00
22,000 - 26,000 ft lbs (29,828 - 35,251 N·m)	7,308.00	5,846.50	2,001.00	1,600.75	43.50
27,000 - 30,000 ft lbs (36,607 - 40,675 N·m)	7,854.00	6,283.25	2,150.50	1,720.50	46.75
31,000 - 39,000 ft lbs (42,030 - 52,877 N·m)	9,912.00	7,929.50	2,714.00	2,171.25	59.00
40,000 - 59,000 ft lbs (54,233 - 79,993 N·m)	12,390.00	9,912.00	3,392.50	2,714.00	73.75
60,000 - 83,000 ft lbs (81,349 - 112,533 N·m)	15,918.00	12,734.50	4,358.50	3,486.75	94.75
84,000 - 100,000 ft lbs (113,889 - 135,582 N·m)	22,806.00	18,244.75	6,244.50	4,995.50	135.75
Closed head					
8,000 - 10,000 ft lbs (10,847 - 13,558 N·m)	\$ 4,830.00	\$ 3,864.00	\$ 1,322.50	\$ 1,058.00	\$ 28.75
15,000 - 21,000 ft lbs (20,337 - 28,472 N·m)	8,190.00	6,552.00	2,242.50	1,794.00	48.75
26,000 - 31,000 ft lbs (35,251 - 42,030 N·m)	9,954.00	7,963.25	2,725.50	2,180.50	59.25
32,000 - 40,000 ft lbs (43,386 - 54,233 N·m)	11,424.00	9,139.25	3,128.00	2,502.50	68.00
45,000 - 50,000 ft lbs (61,012 - 67,791 N·m)	13,818.00	11,054.50	3,783.50	3,026.75	82.25
Air or steam hammer - not including leads					
Single acting					
15,000 - 17,000 ft lbs (20,337 - 23,049 N·m)	\$ 7,140.00	\$ 5,712.00	\$ 1,955.00	\$ 1,564.00	\$ 42.50
18,000 - 22,000 ft lbs (24,405 - 29,828 N·m)	8,106.00	6,484.75	2,219.50	1,775.50	48.25
23,000 - 28,000 ft lbs (31,184 - 37,963 N·m)	8,946.00	7,156.75	2,449.50	1,959.50	53.25
29,000 - 33,000 ft lbs (39,319 - 44,742 N·m)	10,374.00	8,299.25	2,840.50	2,272.50	61.75
34,000 - 39,000 ft lbs (46,098 - 52,877 N·m)	12,684.00	10,147.25	3,473.00	2,778.50	75.50
40,000 - 47,000 ft lbs (54,233 - 63,723 N·m)	14,784.00	11,827.25	4,048.00	3,238.50	88.00
48,000 - 55,000 ft lbs (65,079 - 74,570 N·m)	17,094.00	13,675.25	4,680.50	3,744.50	101.75
56,000 - 65,000 ft lbs (75,926 - 88,128 N·m)	19,110.00	15,288.00	5,232.50	4,186.00	113.75
90,000 - 95,000 ft lbs (122,024 - 128,803 N·m)	25,410.00	20,328.00	6,957.50	5,566.00	151.25
Double acting					
1,000 - 2,400 ft lbs (1,356 - 3,254 N·m)	\$ 2,772.00	\$ 2,217.50	\$ 759.00	\$ 607.25	\$ 16.50
2,500 - 3,500 ft lbs (3,390 - 4,745 N·m)	3,360.00	2,688.00	920.00	736.00	20.00
3,600 - 4,800 ft lbs (4,881 - 6,508 N·m)	4,116.00	3,292.75	1,127.00	901.50	24.50
7,200 - 10,000 ft lbs (9,762 - 13,558 N·m)	5,334.00	4,267.25	1,460.50	1,168.50	31.75
11,000 - 14,000 ft lbs (14,914 - 18,981 N·m)	6,468.00	5,174.50	1,771.00	1,416.75	38.50
15,000 - 18,000 ft lbs (20,337 - 24,405 N·m)	7,392.00	5,913.50	2,024.00	1,619.25	44.00
19,000 - 22,000 ft lbs (25,761 - 29,828 N·m)	9,240.00	7,392.00	2,530.00	2,024.00	55.00
23,000 - 26,000 ft lbs (31,184 - 35,251 N·m)	10,374.00	8,299.25	2,840.50	2,272.50	61.75
Drop hammers - not including leads					
1,000 lbs (453 kg)	\$ 378.00	\$ 302.50	\$ 103.50	\$ 82.75	\$ 2.25
1,500 lbs (680 kg)	546.00	436.75	149.50	119.50	3.25
2,000 lbs (907 kg)	672.00	537.50	184.00	147.25	4.00
2,500 lbs (1,134 kg)	924.00	739.25	253.00	202.50	5.50
3,000 lbs (1,360 kg)	1,092.00	873.50	299.00	239.25	6.50
4,000 lbs (1,814 kg)	1,428.00	1,142.50	391.00	312.75	8.50
5,000 lbs (2,268 kg)	1,722.00	1,377.50	471.50	377.25	10.25
6,000 lbs (2,721 kg)	1,932.00	1,545.50	529.00	423.25	11.50
7,000 lbs (3,175 kg)	2,058.00	1,646.50	563.50	450.75	12.25
8,000 lbs (3,628 kg)	2,310.00	1,848.00	632.50	506.00	13.75
10,000 lbs (4,535 kg)	2,562.00	2,049.50	701.50	561.25	15.25
12,000 lbs (5,443 kg)	3,066.00	2,452.75	839.50	671.50	18.25
14,000 lbs (6,350 kg)	3,570.00	2,856.00	977.50	782.00	21.25
Extractors - air or steam					
600 - 700 ft lbs (813 - 949 N·m)	\$ 3,192.00	\$ 2,553.50	\$ 874.00	\$ 699.25	\$ 19.00
1,000 - 2,000 ft lbs (1,356 - 2,712 N·m)	4,620.00	3,696.00	1,265.00	1,012.00	27.50
4,000 - 6,000 ft lbs (5,423 - 8,135 N·m)	6,972.00	5,577.50	1,909.00	1,527.25	41.50

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Type tracteur utilitaire					
8 - 12 ch (6 - 9 kW)	588,00 \$	470,50 \$	161,00 \$	128,75 \$	3,50 \$
13 - 19 ch (10 - 14 kW)	1 134,00	907,25	310,50	248,50	6,75
20 - 25 ch (15 - 19 kW)	1 722,00	1 377,50	471,50	377,25	10,25
11 MATÉRIEL DE BATTAGE					
Moutons diesel - poutrelle de roulement non comprise					
Tête ouverte					
9 000 - 16 000 pi-lb (12 202 - 21 693 Nm)	5 586,00 \$	4 468,75 \$	1 529,50 \$	1 223,50 \$	33,25 \$
17 000 - 19 000 pi-lb (23 049 - 25 761 Nm)	6 468,00	5 174,50	1 771,00	1 416,75	38,50
20 000 - 21 000 pi-lb (27 116 - 28 472 Nm)	6 720,00	5 376,00	1 840,00	1 472,00	40,00
22 000 - 26 000 pi-lb (29 828 - 35 251 Nm)	7 308,00	5 846,50	2 001,00	1 600,75	43,50
27 000 - 30 000 pi-lb (36 607 - 40 675 Nm)	7 854,00	6 283,25	2 150,50	1 720,50	46,75
31 000 - 39 000 pi-lb (42 030 - 52 877 Nm)	9 912,00	7 929,50	2 714,00	2 171,25	59,00
40 000 - 59 000 pi-lb (54 233 - 79 993 Nm)	12 390,00	9 912,00	3 392,50	2 714,00	73,75
60 000 - 83 000 pi-lb (81 349 - 112 533 Nm)	15 918,00	12 734,50	4 358,50	3 486,75	94,75
84 000 - 100 000 pi-lb (113 889 - 135 582 Nm)	22 806,00	18 244,75	6 244,50	4 995,50	135,75
Tête fermée					
8 000 - 10 000 pi-lb (10 847 - 13 558 Nm)	4 830,00 \$	3 864,00 \$	1 322,50 \$	1 058,00 \$	28,75 \$
15 000 - 21 000 pi-lb (20 337 - 28 472 Nm)	8 190,00	6 552,00	2 242,50	1 794,00	48,75
26 000 - 31 000 pi-lb (35 251 - 42 030 Nm)	9 954,00	7 963,25	2 725,50	2 180,50	59,25
32 000 - 40 000 pi-lb (43 386 - 54 233 Nm)	11 424,00	9 139,25	3 128,00	2 502,50	68,00
45 000 - 50 000 pi-lb (61 012 - 67 791 Nm)	13 818,00	11 054,50	3 783,50	3 026,75	82,25
Moutons à air comprimé ou à vapeur - poutrelle de roulement non comprise					
À action simple					
15 000 - 17 000 pi-lb (20 337 - 23 049 Nm)	7 140,00 \$	5 712,00 \$	1 955,00 \$	1 564,00 \$	42,50 \$
18 000 - 22 000 pi-lb (24 405 - 29 828 Nm)	8 106,00	6 484,75	2 219,50	1 775,50	48,25
23 000 - 28 000 pi-lb (31 184 - 37 963 Nm)	8 946,00	7 156,75	2 449,50	1 959,50	53,25
29 000 - 33 000 pi-lb (39 319 - 44 742 Nm)	10 374,00	8 299,25	2 840,50	2 272,50	61,75
34 000 - 39 000 pi-lb (46 098 - 52 877 Nm)	12 684,00	10 147,25	3 473,00	2 778,50	75,50
40 000 - 47 000 pi-lb (54 233 - 63 723 Nm)	14 784,00	11 827,25	4 048,00	3 238,50	88,00
48 000 - 55 000 pi-lb (65 079 - 74 570 Nm)	17 094,00	13 675,25	4 680,50	3 744,50	101,75
56 000 - 65 000 pi-lb (75 926 - 88 128 Nm)	19 110,00	15 288,00	5 232,50	4 186,00	113,75
90 000 - 95 000 pi-lb (122 024 - 128 803 Nm)	25 410,00	20 328,00	6 957,50	5 566,00	151,25
À action double					
1 000 - 2 400 pi-lb (1 356 - 3 254 Nm)	2 772,00 \$	2 217,50 \$	759,00 \$	607,25 \$	16,50 \$
2 500 - 3 500 pi-lb (3 390 - 4 745 Nm)	3 360,00	2 688,00	920,00	736,00	20,00
3 600 - 4 800 pi-lb (4 881 - 6 508 Nm)	4 116,00	3 292,75	1 127,00	901,50	24,50
7 200 - 10 000 pi-lb (9 762 - 13 558 Nm)	5 334,00	4 267,25	1 460,50	1 168,50	31,75
11 000 - 14 000 pi-lb (14 914 - 18 981 Nm)	6 468,00	5 174,50	1 771,00	1 416,75	38,50
15 000 - 18 000 pi-lb (20 337 - 24 405 Nm)	7 392,00	5 913,50	2 024,00	1 619,25	44,00
19 000 - 22 000 pi-lb (25 761 - 29 828 Nm)	9 240,00	7 392,00	2 530,00	2 024,00	55,00
23 000 - 26 000 pi-lb (31 184 - 35 251 Nm)	10 374,00	8 299,25	2 840,50	2 272,50	61,75
Moutons à déclat - poutrelle de roulement non comprise					
1 000 lb (453 kg)	378,00 \$	302,50 \$	103,50 \$	82,75 \$	2,25 \$
1 500 lb (680 kg)	546,00	436,75	149,50	119,50	3,25
2 000 lb (907 kg)	672,00	537,50	184,00	147,25	4,00
2 500 lb (1 134 kg)	924,00	739,25	253,00	202,50	5,50
3 000 lb (1 360 kg)	1 092,00	873,50	299,00	239,25	6,50
4 000 lb (1 814 kg)	1 428,00	1 142,50	391,00	312,75	8,50
5 000 lb (2 268 kg)	1 722,00	1 377,50	471,50	377,25	10,25
6 000 lb (2 721 kg)	1 932,00	1 545,50	529,00	423,25	11,50
7 000 lb (3 175 kg)	2 058,00	1 646,50	563,50	450,75	12,25
8,000 lb (3,628 kg)	2 310,00	1 848,00	632,50	506,00	13,75
10,000 lb (4,535 kg)	2 562,00	2 049,50	701,50	561,25	15,25
12,000 lb (5,443 kg)	3 066,00	2 452,75	839,50	671,50	18,25
14,000 lb (6,350 kg)	3 570,00	2 856,00	977,50	782,00	21,25
Extracteurs - à air comprimé ou à vapeur					
600 - 700 pi-lb (813 - 949 Nm)	3 192,00 \$	2 553,50 \$	874,00 \$	699,25 \$	19,00 \$
1 000 - 2 000 pi-lb (1 356 - 2 712 Nm)	4 620,00	3 696,00	1 265,00	1 012,00	27,50
4 000 - 6 000 pi-lb (5 423 - 8 135 Nm)	6 972,00	5 577,50	1 909,00	1 527,25	41,50

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Vibratory Driver Extractor - Crane Mounted					
Added to crane rate					
0 - 500 kN	\$ 14,280.00	\$ 11,424.00	\$ 3,910.00	\$ 3,128.00	\$ 85.00
501 - 750 kN	18,480.00	14,784.00	5,060.00	4,048.00	110.00
751 - 1000 kN	25,200.00	20,160.00	6,900.00	5,520.00	150.00
1001 - 1500 kN	31,080.00	24,864.00	8,510.00	6,808.00	185.00
1501 - 2500 kN	39,480.00	31,584.00	10,810.00	8,648.00	235.00
Leads					
Standard 40' length (12.19 m)	\$ 924.00	\$ 739.25	\$ 253.00	\$ 202.50	\$ 5.50
12 PUMPS					
Centrifugal pump					
Including 10' (3 m) suction hose, 25' (7.5 m) discharge hose					
Gasoline or diesel					
2" (0.05 m)	\$ 504.00	\$ 403.25	\$ 138.00	\$ 110.50	\$ 3.00
3" (0.08 m)	840.00	672.00	230.00	184.00	5.00
4" (0.10 m)	1,176.00	940.75	322.00	257.50	7.00
6" (0.15 m)	2,268.00	1,814.50	621.00	496.75	13.50
8" (0.20 m)	3,360.00	2,688.00	920.00	736.00	20.00
10" (0.25 m)	4,032.00	3,225.50	1,104.00	883.25	24.00
12" (0.30 m)	4,704.00	3,763.25	1,288.00	1,030.50	28.00
Submersible electric pump					
Including cable and 25' (7.5 m) discharge hose					
2" (0.05 m)	\$ 420.00	\$ 336.00	\$ 115.00	\$ 92.00	\$ 2.50
3" (0.08 m)	840.00	672.00	230.00	184.00	5.00
4" (0.10 m)	1,218.00	974.50	333.50	266.75	7.25
6" (0.15 m)	1,596.00	1,276.75	437.00	349.50	9.50
8" (0.20 m)	2,730.00	2,184.00	747.50	598.00	16.25
10" (0.25 m)	4,368.00	3,494.50	1,196.00	956.75	26.00
13 SAWS					
Brush saw	\$ 974.50	\$ 779.50	\$ 266.75	\$ 213.50	\$ 5.80
Chainsaw 16" - 32" (0.41 - 0.81 m)	604.80	484.00	165.60	132.50	3.60
Concrete saw - see "Concrete Equipment"					
14 SCALES					
15 t	\$ 1,008.00	\$ 806.50	\$ 276.00	\$ 220.80	\$ 6.00
20 t	1,260.00	1,008.00	345.00	276.00	7.50
25 t	1,890.00	1,512.00	517.50	414.00	11.25
30 t	2,310.00	1,848.00	632.50	506.00	13.75
40 t	2,688.00	2,150.50	736.00	588.75	16.00
50 t	3,066.00	2,452.75	839.50	671.50	18.25
60 t	3,486.00	2,788.75	954.50	763.50	20.75
80 t	4,116.00	3,292.75	1,127.00	901.50	24.50
100 t	4,704.00	3,763.25	1,288.00	1,030.50	28.00
120 t	5,334.00	4,267.25	1,460.50	1,168.50	31.75
15 SHOVELS AND EXCAVATORS					
Bucket capacity heaped					
Compact/Mini excavators					
Hydraulically operated crawler mounted					
¹ / ₁₆ cy (0.0478 m ³)	\$ 3,738.00	\$ 2,990.50	\$ 1,023.50	\$ 818.75	\$ 22.25
¹ / ₁₂ cy (0.0637 m ³)	5,124.00	4,099.25	1,403.00	1,122.50	30.50
¹ / ₈ cy (0.0956 m ³)	6,510.00	5,208.00	1,782.50	1,426.00	38.75
¹ / ₄ cy (0.1911 m ³)	7,854.00	6,283.25	2,150.50	1,720.50	46.75

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Moteur-extracteur vibrant - sur grue					
Ajouté au tarif pour grue					
0 - 500 kN	14 280,00 \$	11 424,00 \$	3 910,00 \$	3 128,00 \$	85,00 \$
501 - 750 kN	18 480,00	14 784,00	5 060,00	4 048,00	110,00
751 - 1000 kN	25 200,00	20 160,00	6 900,00	5 520,00	150,00
1001 - 1500 kN	31 080,00	24 864,00	8 510,00	6 808,00	185,00
1501 - 2500 kN	39 480,00	31 584,00	10 810,00	8 648,00	235,00
Poutrelle de roulement					
Longueur standard 40 pi (12,19 m)	924,00 \$	739,25 \$	253,00 \$	202,50 \$	5,50 \$

12 POMPES

Pompes centrifuges

Avec tuyau d'aspiration de 10 pi (3 m) et tuyau de refoulement de 25 pi (7,5 m)

Essence ou diesel

2 po (0,05 m)	504,00 \$	403,25 \$	138,00 \$	110,50 \$	3,00 \$
3 po (0,08 m)	840,00	672,00	230,00	184,00	5,00
4 po (0,10 m)	1 176,00	940,75	322,00	257,50	7,00
6 po (0,15 m)	2 268,00	1 814,50	621,00	496,75	13,50
8 po (0,20 m)	3 360,00	2 688,00	920,00	736,00	20,00
10 po (0,25 m)	4 032,00	3 225,50	1 104,00	883,25	24,00
12 po (0,30 m)	4 704,00	3 763,25	1 288,00	1 030,50	28,00

Pompes immergées électriques

Avec câble et tuyau de refoulement de 25 pi (7,5 m)

2 po (0,05 m)	420,00 \$	336,00 \$	115,00 \$	92,00 \$	2,50 \$
3 po (0,08 m)	840,00	672,00	230,00	184,00	5,00
4 po (0,10 m)	1 218,00	974,50	333,50	266,75	7,25
6 po (0,15 m)	1 596,00	1 276,75	437,00	349,50	9,50
8 po (0,20 m)	2 730,00	2 184,00	747,50	598,00	16,25
10 po (0,25 m)	4 368,00	3 494,50	1 196,00	956,75	26,00

13 SCIÉS

Scie pour les broussailles

Tronçonneuse 16 po - 32 po (0,41 - 0,81 m)	974,50 \$	779,50 \$	266,75 \$	213,50 \$	5,80 \$
	604,80	484,00	165,60	132,50	3,60

Scie à béton - voir « Matériel à béton »

14 BALANCES

15 t	1 008,00 \$	806,50 \$	276,00 \$	220,80 \$	6,00 \$
20 t	1 260,00	1 008,00	345,00	276,00	7,50
25 t	1 890,00	1 512,00	517,50	414,00	11,25
30 t	2 310,00	1 848,00	632,50	506,00	13,75
40 t	2 688,00	2 150,50	736,00	588,75	16,00
50 t	3 066,00	2 452,75	839,50	671,50	18,25
60 t	3 486,00	2 788,75	954,50	763,50	20,75
80 t	4 116,00	3 292,75	1 127,00	901,50	24,50
100 t	4 704,00	3 763,25	1 288,00	1 030,50	28,00
120 t	5 334,00	4 267,25	1 460,50	1 168,50	31,75

15 PELLÉS MÉCANIQUES ET EXCAVATRICES

Capacité godet chargé à refus

Excavatrices compactes ou mini

Montées sur chenilles - commande hydraulique

$\frac{1}{16}$ vg ³ (0,0478 m ³)	3 738,00 \$	2 990,50 \$	1 023,50 \$	818,75 \$	22,25 \$
$\frac{1}{12}$ vg ³ (0,0637 m ³)	5 124,00	4 099,25	1 403,00	1 122,50	30,50
$\frac{1}{8}$ vg ³ (0,0956 m ³)	6 510,00	5 208,00	1 782,50	1 426,00	38,75
$\frac{1}{4}$ vg ³ (0,1911 m ³)	7 854,00	6 283,25	2 150,50	1 720,50	46,75

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Hydraulically operated, crawler mounted with shovel front or backhoe					
¼ cy (0.19 m³)	\$ 11,256.00	\$ 9,004.75	\$ 3,082.00	\$ 2,465.50	\$ 67.00
½ cy (0.38 m³)	12,516.00	10,012.75	3,427.00	2,741.50	74.50
¾ cy (0.57 m³)	15,246.00	12,196.75	4,174.50	3,339.50	90.75
1 cy (0.77 m³)	16,170.00	12,936.00	4,427.50	3,542.00	96.25
1 ¼ cy (0.96 m³)	17,934.00	14,347.25	4,910.50	3,928.50	106.75
1 ½ cy (1.14 m³)	19,908.00	15,926.50	5,451.00	4,360.75	118.50
1 ¾ cy (1.34 m³)	22,722.00	18,177.50	6,221.50	4,977.25	135.25
2 cy (1.53 m³)	26,082.00	20,865.50	7,141.50	5,713.25	155.25
2 ½ cy (1.91 m³)	31,626.00	25,300.75	8,659.50	6,927.50	188.25
3 cy (2.29 m³)	36,078.00	28,862.50	9,878.50	7,902.75	214.75
3 ½ cy (2.68 m³)	41,622.00	33,297.50	11,396.50	9,117.25	247.75
4 cy (3.06 m³)	47,250.00	37,800.00	12,937.50	10,350.00	281.25
4 ½ cy (3.44 m³)	55,188.00	44,150.50	15,111.00	12,088.75	328.50
5 cy (3.82 m³)	63,126.00	50,500.75	17,284.50	13,827.50	375.75
5 ½ cy (4.21 m³)	65,940.00	52,752.00	18,055.00	14,444.00	392.50
6 cy (4.59 m³)	68,754.00	55,003.25	18,825.50	15,060.50	409.25
6 ½ cy (4.97 m³)	71,610.00	57,288.00	19,607.50	15,686.00	426.25
Hydraulic thumb ripper, add					\$ 9.00
Root Rake, add					5.75
Fixed Thumb, add					3.00
Hydraulic rock grapple, add					19.50
Hydraulically operated backhoe					
Rubber tired, four wheel drive					
½ cy (0.38 m³)	\$ 12,978.00	\$ 10,382.50	\$ 3,553.50	\$ 2,842.75	\$ 77.25
¾ cy (0.57 m³)	14,952.00	11,961.50	4,094.00	3,275.25	89.00
1 cy (0.77 m³)	16,758.00	13,406.50	4,588.50	3,670.75	99.75
1 ½ cy (1.15 m³)	20,790.00	16,632.00	5,692.50	4,554.00	123.75
Attachments					
Wrist action bucket	\$ 1,344.00	\$ 1,075.25	\$ 368.00	\$ 294.50	\$ 8.00
Post Hole Digger	\$ 1,092.00	\$ 873.50	\$ 299.00	\$ 239.25	\$ 6.50
Attachment: Rock breaker (impact per blow) Points included					
0 - 500 ft lbs (0 - 678 N·m)	\$ 3,234.00	\$ 2,587.25	\$ 885.50	\$ 708.50	\$ 19.25
501 - 1,000 ft lbs (679 - 1,356 N·m)	4,200.00	3,360.00	1,150.00	920.00	25.00
1,001 - 1,500 ft lbs (1,357 - 2,034 N·m)	5,166.00	4,132.75	1,414.50	1,131.50	30.75
1,501 - 2,000 ft lbs (2,035 - 2,712 N·m)	6,132.00	4,905.50	1,679.00	1,343.25	36.50
2,001 - 3,000 ft lbs (2,713 - 4,067 N·m)	8,064.00	6,451.25	2,208.00	1,766.50	48.00
3,001 - 4,000 ft lbs (4,068 - 5,423 N·m)	9,996.00	7,996.75	2,737.00	2,189.50	59.50
4,001 - 5,000 ft lbs (5,424 - 6,779 N·m)	11,928.00	9,542.50	3,266.00	2,612.75	71.00
5,001 - 6,000 ft lbs (6,780 - 8,135 N·m)	13,860.00	11,088.00	3,795.00	3,036.00	82.50
6,001 - 7,000 ft lbs (8,136 - 9,491 N·m)	15,792.00	12,633.50	4,324.00	3,459.25	94.00
7,001 - 8,000 ft lbs (9,492 - 10,847 N·m)	17,724.00	14,179.25	4,853.00	3,882.50	105.50
8,001 - 10,000 ft lbs (10,848 - 13,560 N·m)	21,000.00	16,800.00	5,750.00	4,600.00	125.00
10,001 - 12,000 ft lbs (13,561 - 16,270 N·m)	24,696.00	19,756.75	6,762.00	5,409.50	147.00
12,001 & up ft lbs (16,271 N·m and up)	25,872.00	20,697.50	7,084.00	5,667.25	154.00
Excavator mounted mulchers - add to excavator rates					
Under 30" cutting width; 40 - 80 carrier hp (0.77 m; 30 - 60 kW)	\$ 4,200.00	\$ 3,360.00	\$ 1,150.00	\$ 920.00	\$ 25.00
31" to 48" cutting width; 60 - 160 carrier hp (0.78 - 1.2 m; 45 - 120 kW)	6,720.00	5,376.00	1,840.00	1,472.00	40.00
49" to 54" cutting width; 140-300 carrier hp (1.21-1.37 m; 105-224 kW)	10,080.00	8,064.00	2,760.00	2,208.00	60.00

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Montées sur chenilles - commande hydraulique Avec pelle avant ou rétrocaveuse					
¼ vg³ (0,19 m³)	11 256,00 \$	9 004,75 \$	3 082,00 \$	2 465,50 \$	67,00 \$
½ vg³ (0,38 m³)	12 516,00	10 012,75	3 427,00	2 741,50	74,50
¾ vg³ (0,57 m³)	15 246,00	12 196,75	4 174,50	3 339,50	90,75
1 vg³ (0,77 m³)	16 170,00	12 936,00	4 427,50	3 542,00	96,25
1 ¼ vg³ (0,96 m³)	17 934,00	14 347,25	4 910,50	3 928,50	106,75
1 ½ vg³ (1,14 m³)	19 908,00	15 926,50	5 451,00	4 360,75	118,50
1 ¾ vg³ (1,34 m³)	22 722,00	18 177,50	6 221,50	4 977,25	135,25
2 vg³ (1,53 m³)	26 082,00	20 865,50	7 141,50	5 713,25	155,25
2 ½ vg³ (1,91 m³)	31 626,00	25 300,75	8 659,50	6 927,50	188,25
3 vg³ (2,29 m³)	36 078,00	28 862,50	9 878,50	7 902,75	214,75
3 ½ vg³ (2,68 m³)	41 622,00	33 297,50	11 396,50	9 117,25	247,75
4 vg³ (3,06 m³)	47 250,00	37 800,00	12 937,50	10 350,00	281,25
4 ½ vg³ (3,44 m³)	55 188,00	44 150,50	15 111,00	12 088,75	328,50
5 vg³ (3,82 m³)	63 126,00	50 500,75	17 284,50	13 827,50	375,75
5 ½ vg³ (4,21 m³)	65 940,00	52 752,00	18 055,00	14 444,00	392,50
6 vg³ (4,59 m³)	68 754,00	55 003,25	18 825,50	15 060,50	409,25
6 ½ vg³ (4,97 m³)	71 610,00	57 288,00	19 607,50	15 686,00	426,25
Dent défonceuse hydraulique, ajoutez					9,00 \$
Dessoucheuse, ajoutez					5,75
Pouce hydraulique, ajoutez					3,00
Grappin à roches hydraulique, ajoutez					19,50
Pelles rétrocaveuses - commande hydraulique Sur pneus - quatre roues motrices					
½ vg³ (0,38 m³)	12 978,00 \$	10 382,50 \$	3 553,50 \$	2 842,75 \$	77,25 \$
¾ vg³ (0,57 m³)	14 952,00	11 961,50	4 094,00	3 275,25	89,00
1 vg³ (0,77 m³)	16 758,00	13 406,50	4 588,50	3 670,75	99,75
1 ½ vg³ (1,15 m³)	20 790,00	16 632,00	5 692,50	4 554,00	123,75
Équipements					
Godet articulé	1 344,00 \$	1 075,25 \$	368,00 \$	294,50 \$	8,00 \$
Bêches-tarières	1 092,00 \$	873,50 \$	299,00 \$	239,25 \$	6,50 \$
Équipements : Brise roche (impact par coup) pointes incluses					
0 - 500 pi-lb (0 - 678 Nm)	3 234,00 \$	2 587,25 \$	885,50 \$	708,50 \$	19,25 \$
501 - 1 000 pi-lb (679 - 1 356 Nm)	4 200,00	3 360,00	1 150,00	920,00	25,00
1 001 - 1 500 pi-lb (1 357 - 2 034 Nm)	5 166,00	4 132,75	1 414,50	1 131,50	30,75
1 501 - 2 000 pi-lb (2 035 - 2 712 Nm)	6 132,00	4 905,50	1 679,00	1 343,25	36,50
2 001 - 3 000 pi-lb (2 713 - 4 067 Nm)	8 064,00	6 451,25	2 208,00	1 766,50	48,00
3 001 - 4 000 pi-lb (4 068 - 5 423 Nm)	9 996,00	7 996,75	2 737,00	2 189,50	59,50
4 001 - 5 000 pi-lb (5 424 - 6 779 Nm)	11 928,00	9 542,50	3 266,00	2 612,75	71,00
5 001 - 6 000 pi-lb (6 780 - 8 135 Nm)	13 860,00	11 088,00	3 795,00	3 036,00	82,50
6 001 - 7 000 pi-lb (8 136 - 9 491 Nm)	15 792,00	12 633,50	4 324,00	3 459,25	94,00
7 001 - 8 000 pi-lb (9 492 - 10 847 Nm)	17 724,00	14 179,25	4 853,00	3 882,50	105,50
8 001 - 10 000 pi-lb (10 848 - 13 560 Nm)	21 000,00	16 800,00	5 750,00	4 600,00	125,00
10 001 - 12 000 pi-lb (13 561 - 16 270 Nm)	24 696,00	19 756,75	6 762,00	5 409,50	147,00
12 001 pi-lb et plus (16 271 Nm et plus)	25 872,00	20 697,50	7 084,00	5 667,25	154,00
Pailliseur montée sur excavatrices - ajoutez aux taux d'excavatrice					
Largeur de découpage moins que 30 po; puissance du porteur 40 à 80 ch (0,77 m; 30 - 60 kW)	4 200,00 \$	3 360,00 \$	1 150,00 \$	920,00 \$	25,00 \$
Largeur de découpage de 31 po à 48 po; puissance du porteur 60 à 160 ch (0,78 - 1,2 m; 45 - 120 kW)	6 720,00	5 376,00	1 840,00	1 472,00	40,00
Largeur de découpage de 49 po à 54 po; puissance du porteur 140 à 300 ch (1,21 - 1,37 m; 105 - 224 kW)	10 080,00	8 064,00	2 760,00	2 208,00	60,00

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
16 SNOW BLOWING EQUIPMENT					
Tractor/loader mounted - PTO driven					
Rates include carriers					
Add carrier to rate farm/light commercial:					
6' (1.83 m)	\$ 1,554.00	\$ 1,243.25	\$ 425.50	\$ 340.50	\$ 9.25
7' (2.13 m)	1,974.00	1,579.25	540.50	432.50	11.75
8' (2.44 m)	2,394.00	1,915.25	655.50	524.50	14.25
9' (2.74 m)	3,108.00	2,486.50	851.00	680.75	18.50
Second Auger	420.00	336.00	115.00	92.00	2.50
Heavy commercial PTO					
98" - 102" (2.5 - 2.6 m)	\$ 4,578.00	\$ 3,662.50	\$ 1,253.50	\$ 1,002.75	\$ 27.25
Loader mounted - separate engine driven					
Add carrier to the rate					
Up to 150 hp (112 kW)	\$ 17,346.00	\$ 13,876.75	\$ 4,749.50	\$ 3,799.50	\$ 103.25
151 to 200 hp (113 to 149 kW)	19,698.00	15,758.50	5,393.50	4,314.75	117.25
201 to 250 hp (150 to 186 kW)	21,546.00	17,236.75	5,899.50	4,719.50	128.25
251 hp and up (187 kW and up)	23,856.00	19,084.75	6,532.00	5,225.50	142.00
Truck mounted					
Up to 2000 tons per hour	\$ 26,292.00	\$ 21,033.50	\$ 7,199.00	\$ 5,759.25	\$ 156.50
2001 tons per hour and up	31,122.00	24,897.50	8,521.50	6,817.25	185.25
17 SCREENING PLANTS					
Screen size					
4' × 6' (1.22 × 1.83 m)	\$ 5,796.00	\$ 4,636.75	\$ 1,587.00	\$ 1,269.50	\$ 34.50
4' × 8' (1.22 × 2.44 m)	7,728.00	6,182.50	2,116.00	1,692.75	46.00
4' × 10' (1.22 × 3.20 m)	8,694.00	6,955.25	2,380.50	1,904.50	51.75
4' × 12' (1.22 × 3.66 m)	9,618.00	7,694.50	2,633.50	2,106.75	57.25
4' × 14' (1.22 × 4.27 m)	11,466.00	9,172.75	3,139.50	2,511.50	68.25
5' × 14' (1.52 × 4.27 m)	13,272.00	10,617.50	3,634.00	2,907.25	79.00
5' × 16' (1.52 × 4.88 m)	15,120.00	12,096.00	4,140.00	3,312.00	90.00
6' × 20' (1.83 × 6.10 m)	16,968.00	13,574.50	4,646.00	3,716.75	101.00
18 SPREADERS, GRAVEL AND CHIP					
Chip and sand - self propelled					
10' to 13' width (3 - 4 m)	\$ 13,776.00	\$ 11,020.75	\$ 3,772.00	\$ 3,017.50	\$ 82.00
Shoulder spreaders					
For grader or loader mounting	\$ 6,384.00	\$ 5,107.25	\$ 1,748.00	\$ 1,398.50	\$ 38.00
Shoulder Widener	23,604.00	18,883.25	6,463.00	5,170.50	140.50
19 TRACTORS					
Crawler - with blade					
27 - 44 net hp (20 - 33 kW)	\$ 5,922.00	\$ 4,737.50	\$ 1,621.50	\$ 1,297.25	\$ 35.25
45 - 59 net hp (34 - 44 kW)	7,308.00	5,846.50	2,001.00	1,600.75	43.50
60 - 74 net hp (45 - 55 kW)	8,484.00	6,787.25	2,323.00	1,858.50	50.50
75 - 89 net hp (56 - 66 kW)	9,996.00	7,996.75	2,737.00	2,189.50	59.50
90 - 104 net hp (67 - 78 kW)	12,474.00	9,979.50	3,415.50	2,732.50	74.25
105 - 119 net hp (79 - 89 kW)	14,448.00	11,558.50	3,956.00	3,164.75	86.00
120 - 134 net hp (89 - 100 kW)	16,464.00	13,171.25	4,508.00	3,606.50	98.00
135 - 149 net hp (101 - 111 kW)	18,438.00	14,750.50	5,048.50	4,038.75	109.75
150 - 164 net hp (112 - 122 kW)	19,236.00	15,388.75	5,267.00	4,213.50	114.50
165 - 179 net hp (123 - 133 kW)	23,394.00	18,715.25	6,405.50	5,124.50	139.25
180 - 199 net hp (134 - 148 kW)	26,082.00	20,865.50	7,141.50	5,713.25	155.25
200 - 239 net hp (149 - 178 kW)	27,846.00	22,276.75	7,624.50	6,099.50	165.75
240 - 279 net hp (179 - 208 kW)	33,012.00	26,409.50	9,039.00	7,231.25	196.50
280 - 329 net hp (209 - 245 kW)	36,750.00	29,400.00	10,062.50	8,050.00	218.75
330 - 369 net hp (246 - 275 kW)	40,698.00	32,558.50	11,143.50	8,914.75	242.25
370 - 399 net hp (276 - 298 kW)	44,016.00	35,212.75	12,052.00	9,641.50	262.00
400 - 500 net hp (299 - 373 kW)	47,292.00	37,833.50	12,949.00	10,359.25	281.50
501 - 600 net hp (374 - 447 kW)	50,358.00	40,286.50	13,788.50	11,030.75	299.75

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
16 ÉQUIPEMENT POUR SOUFFLER LA NEIGE					
Monté sur tracteur ou chargeur, entraînement par PTO					
Le tarif comprend le véhicule transporteur					
Ajoutez le tarif de transporteur au tarif du matériel agricole ou utilitaire léger :					
6 pi (1,83 m)	1 554,00 \$	1 243,25 \$	425,50 \$	340,50 \$	9,25 \$
7 pi (2,13 m)	1 974,00	1 579,25	540,50	432,50	11,75
8 pi (2,44 m)	2 394,00	1 915,25	655,50	524,50	14,25
9 pi (2,74 m)	3 108,00	2 486,50	851,00	680,75	18,50
Deuxième tarière	420,00	336,00	115,00	92,00	2,50
Utilitaire lourd PTO					
98 po à 102 po (2,5 - 2,6 m)	4 578,00 \$	3 662,50 \$	1 253,50 \$	1 002,75 \$	27,25 \$
Monté sur chargeuse, entraînement séparé					
Ajoutez le tarif du transporteur au tarif					
Jusqu'à 150 ch (112 kW)	17 346,00 \$	13 876,75 \$	4 749,50 \$	3 799,50 \$	103,25 \$
151 ch à 200 ch (113 to 149 kW)	19 698,00	15 758,50	5 393,50	4 314,75	117,25
201 ch à 250 ch (150 to 186 kW)	21 546,00	17 236,75	5 899,50	4 719,50	128,25
251 ch et plus (187 kW et plus)	23 856,00	19 084,75	6 532,00	5 225,50	142,00
Monté sur camion					
Jusqu'à 2 000 tonnes à l'heure	26 292,00 \$	21 033,50 \$	7 199,00 \$	5 759,25 \$	156,50 \$
2 001 tonnes à l'heure et plus	31 122,00	24 897,50	8 521,50	6 817,25	185,25
17 INSTALLATIONS DE CRIBLAGE					
Dimensions du crible					
4 pi sur 6 pi (1,22 sur 1,83 m)	5 796,00 \$	4 636,75 \$	1 587,00 \$	1 269,50 \$	34,50 \$
4 pi sur 8 pi (1,22 sur 2,44 m)	7 728,00	6 182,50	2 116,00	1 692,75	46,00
4 pi sur 10 pi (1,22 sur 3,20 m)	8 694,00	6 955,25	2 380,50	1 904,50	51,75
4 pi sur 12 pi (1,22 sur 3,66 m)	9 618,00	7 694,50	2 633,50	2 106,75	57,25
4 pi sur 14 pi (1,22 sur 4,27 m)	11 466,00	9 172,75	3 139,50	2 511,50	68,25
5 pi sur 14 pi (1,52 sur 4,27 m)	13 272,00	10 617,50	3 634,00	2 907,25	79,00
5 pi sur 16 pi (1,52 sur 4,88 m)	15 120,00	12 096,00	4 140,00	3 312,00	90,00
6 pi sur 20 pi (1,83 sur 6,10 m)	16 968,00	13 574,50	4 646,00	3 716,75	101,00
18 ÉPANDEUSES DE GRAVIER ET DE GRAVILLON					
Épanduses de gravillon et de sable - automotrices					
Largeur 10 pi à 13 pi (3 - 4 m)	13 776,00 \$	11 020,75 \$	3 772,00 \$	3 017,50 \$	82,00 \$
Épanduses pour accotement					
À monter sur niveleuse ou chargeuse	6 384,00 \$	5 107,25 \$	1 748,00 \$	1 398,50 \$	38,00 \$
Équipement pour élargir accotement	23 604,00	18 883,25	6 463,00	5 170,50	140,50
19 TRACTEURS					
Tracteurs à chenilles - avec lame					
Puissance nette 27 - 44 ch (20 - 33 kW)	5 922,00 \$	4 737,50 \$	1 621,50 \$	1 297,25 \$	35,25 \$
Puissance nette 45 - 59 ch (34 - 44 kW)	7 308,00	5 846,50	2 001,00	1 600,75	43,50
Puissance nette 60 - 74 ch (45 - 55 kW)	8 484,00	6 787,25	2 323,00	1 858,50	50,50
Puissance nette 75 - 89 ch (56 - 66 kW)	9 996,00	7 996,75	2 737,00	2 189,50	59,50
Puissance nette 90 - 104 ch (67 - 78 kW)	12 474,00	9 979,50	3 415,50	2 732,50	74,25
Puissance nette 105 - 119 ch (79 - 89 kW)	14 448,00	11 558,50	3 956,00	3 164,75	86,00
Puissance nette 120 - 134 ch (89 - 100 kW)	16 464,00	13 171,25	4 508,00	3 606,50	98,00
Puissance nette 135 - 149 ch (101 - 111 kW)	18 438,00	14 750,50	5 048,50	4 038,75	109,75
Puissance nette 150 - 164 ch (112 - 122 kW)	19 236,00	15 388,75	5 267,00	4 213,50	114,50
Puissance nette 165 - 179 ch (123 - 133 kW)	23 394,00	18 715,25	6 405,50	5 124,50	139,25
Puissance nette 180 - 199 ch (134 - 148 kW)	26 082,00	20 865,50	7 141,50	5 713,25	155,25
Puissance nette 200 - 239 ch (149 - 178 kW)	27 846,00	22 276,75	7 624,50	6 099,50	165,75
Puissance nette 240 - 279 ch (179 - 208 kW)	33 012,00	26 409,50	9 039,00	7 231,25	196,50
Puissance nette 280 - 329 ch (209 - 245 kW)	36 750,00	29 400,00	10 062,50	8 050,00	218,75
Puissance nette 330 - 369 ch (246 - 275 kW)	40 698,00	32 558,50	11 143,50	8 914,75	242,25
Puissance nette 370 - 399 ch (276 - 298 kW)	44 016,00	35 212,75	12 052,00	9 641,50	262,00
Puissance nette 400 - 500 ch (299 - 373 kW)	47 292,00	37 833,50	12 949,00	10 359,25	281,50
Puissance nette 501 - 600 ch (374 - 447 kW)	50 358,00	40 286,50	13 788,50	11 030,75	299,75

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
With power winch, add 5% to rate					
With ripper, add 20% to rate					
Root rake, add 20% to rate					
Industrial and farm tractors					
Basic tractor - two wheel drive gasoline or diesel					
20 - 29 net engine hp (15 - 21 kW)	\$ 2,562.00	\$ 2,049.50	\$ 701.50	\$ 561.25	15.25
30 - 45 net engine hp (22 - 33 kW)	3,234.00	2,587.25	885.50	708.50	19.25
46 - 65 net engine hp (34 - 48 kW)	3,780.00	3,024.00	1,035.00	828.00	22.50
66 - 85 net engine hp (49 - 63 kW)	4,788.00	3,830.50	1,311.00	1,048.75	28.50
86 - 110 net engine hp (64 - 82 kW)	5,544.00	4,435.25	1,518.00	1,214.50	33.00
111 - 150 net engine hp (83 - 111 kW)	6,972.00	5,577.50	1,909.00	1,527.25	41.50
151 - 200 net engine hp (112 - 149 kW)	8,862.00	7,089.50	2,426.50	1,941.25	52.75
201 net engine hp and up (150 kW and up)	10,836.00	8,668.75	2,967.00	2,373.50	64.50
Four wheel drive - Add 15% to rate					
Versatile drive - Add 5% to rate					
Attachments					
Add to rate for tractor					
Blades	\$ 327.50	\$ 262.00	\$ 89.75	\$ 71.75	\$ 1.95
Buckets	546.00	436.75	149.50	119.50	3.25
Mowers (cutter bar)	672.00	537.50	184.00	147.25	4.00
Mowers (rotary)	924.00	739.25	253.00	202.50	5.50
Mowers (brush cutter)					
48" (1.22 m)	\$ 756.00	\$ 604.75	\$ 207.00	\$ 165.50	\$ 4.50
60" (1.52 m)	924.00	739.25	253.00	202.50	5.50
72" (1.83 m)	1,176.00	941.00	322.00	257.50	7.00
84" (2.13 m)	1,260.00	1,008.00	345.00	276.00	7.50
96" (2.44 m)	1,512.00	1,210.00	414.00	331.25	9.00
108" - 120" (2.74 - 3.05 m)	1,512.00	1,210.00	414.00	331.25	9.00
132" - 192" (3.35 - 4.88 m)	1,848.00	1,478.50	506.00	404.80	11.00
Tractor mounted brooms 6' - 8' (1.82 - 2.45 m)	\$ 1,848.00	\$ 1,478.50	\$ 506.00	\$ 404.80	\$ 11.00
Lime sowers	504.00	403.00	138.00	110.50	3.00
Asphalt cutters (disk type)	1,092.00	874.00	299.00	239.25	6.50
Post hole diggers	588.00	470.50	161.00	128.75	3.50
Extending boom	462.00	370.00	126.50	101.25	2.75
Wrist action bucket	940.80	753.00	257.60	206.08	5.60
Dual tires, front and rear	714.00	571.00	195.50	156.50	4.25
Snow blower	1,092.00	873.50	299.00	239.25	6.50
Industrial loader - two wheel drive					
Gasoline or diesel					
30 - 45 net engine hp (22 - 34 kW)	\$ 3,276.00	\$ 2,620.75	\$ 897.00	\$ 717.50	\$ 19.50
46 - 65 net engine hp (34 - 48 kW)	5,040.00	4,032.00	1,380.00	1,104.00	30.00
66 - 85 net engine hp (49 - 63 kW)	5,964.00	4,771.25	1,633.00	1,306.50	35.50
86 - 110 net engine hp (64 - 82 kW)	6,636.00	5,308.75	1,817.00	1,453.50	39.50
111 - 150 net engine hp (83 - 112 kW)	7,140.00	5,712.00	1,955.00	1,564.00	42.50
Four wheel drive - Add 15% to carrier rate					
Industrial loader / backhoe combination					
Gasoline or diesel					
30 - 45 net engine hp (22 - 34 kW)	\$ 4,116.00	\$ 3,292.75	\$ 1,127.00	\$ 901.50	\$ 24.50
46 - 65 net engine hp (35 - 48 kW)	6,384.00	5,107.25	1,748.00	1,398.50	38.00
66 - 85 net engine hp (49 - 63 kW)	7,854.00	6,283.25	2,150.50	1,720.50	46.75
86 - 110 net engine hp (64 - 82 kW)	10,374.00	8,299.25	2,840.50	2,272.50	61.75
111 - 150 net engine hp (83 - 112 kW)	12,600.00	10,080.00	3,450.00	2,760.00	75.00
Four wheel drive - Add 15% to carrier rate					
20 TRAFFIC CONTROL DEVICES					
Truck mounted attenuators					
Up to 75 km/hr	\$ 1,092.00	\$ 873.50	\$ 299.00	\$ 239.25	\$ 6.50
75 - 100 km/hr	1,428.00	1,142.50	391.00	312.75	8.50

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Avec treuil mécanique, ajoutez 5 % au tarif					
Avec défonceuse, ajoutez 20 % au tarif					
Dessoucheuse, ajoutez 20 % au tarif					
Tracteurs agricoles et de manutention					
Tracteurs standard à deux roues motrices, essence ou diesel					
Puissance nette 20 - 29 ch (15 - 21 kW)	2 562,00 \$	2 049,50 \$	701,50 \$	561,25 \$	15,25 \$
Puissance nette 30 - 45 ch (22 - 33 kW)	3 234,00	2 587,25	885,50	708,50	19,25
Puissance nette 46 - 65 ch (34 - 48 kW)	3 780,00	3 024,00	1 035,00	828,00	22,50
Puissance nette 66 - 85 ch (49 - 63 kW)	4 788,00	3 830,50	1 311,00	1 048,75	28,50
Puissance nette 86 - 110 ch (64 - 82 kW)	5 544,00	4 435,25	1 518,00	1 214,50	33,00
Puissance nette 111 - 150 ch (83 - 111 kW)	6 972,00	5 577,50	1 909,00	1 527,25	41,50
Puissance nette 151 - 200 ch (112 - 149 kW)	8 862,00	7 089,50	2 426,50	1 941,25	52,75
Puissance nette 201 ch et plus (150 kW et plus)	10 836,00	8 668,75	2 967,00	2 373,50	64,50
À quatre roues motrices - ajoutez 15 % au tarif pour le véhicule transporteur					
À commande souple - ajoutez 5 % au tarif pour le véhicule transporteur					
Équipements					
Ajoutez au tarif pour tracteurs					
Lames	327,50 \$	262,00 \$	89,75 \$	71,75 \$	1,95 \$
Godets	546,00	436,75	149,50	119,50	3,25
Tondeuses (à barres)	672,00	537,50	184,00	147,25	4,00
Tondeuses (rotatives)	924,00	739,25	253,00	202,50	5,50
Tondeuses (coupe-broussailles)					
48 po (1,22 m)	756,00 \$	604,75 \$	207,00 \$	165,50 \$	4,50 \$
60 po (1,52 m)	924,00	739,25	253,00	202,50	5,50
72 po (1,83 m)	1 176,00	941,00	322,00	257,50	7,00
84 po (2,13 m)	1 260,00	1 008,00	345,00	276,00	7,50
96 po (2,44 m)	1 512,00	1 210,00	414,00	331,25	9,00
108 po - 120 po (2,74 - 3,05 m)	1 512,00	1 210,00	414,00	331,25	9,00
132 po - 192 po (3,35 - 4,88 m)	1 848,00	1 478,50	506,00	404,80	11,00
Balais 6 pi - 8 pi montés sur tracteurs (1,82 - 2,45 m)					
	1 848,00 \$	1 478,50 \$	506,00 \$	404,80 \$	11,00 \$
Semoirs à chaux	504,00	403,00	138,00	110,50	3,00
Tranche-asphalte - à disque	1 092,00	874,00	299,00	239,25	6,50
Bêches-tarières	588,00	470,50	161,00	128,75	3,50
Élince à extension	462,00	370,00	126,50	101,25	2,75
Godet articulé	940,80	753,00	257,60	206,08	5,60
Pneus jumelés avant et arrière	714,00	571,00	195,50	156,50	4,25
Souffleuse	1 092,00	873,50	299,00	239,25	6,50
Chargeur industriels à deux roues motrices					
Essence ou diesel					
Puissance nette 30 - 45 ch (22 - 34 kW)	3 276,00 \$	2 620,75 \$	897,00 \$	717,50 \$	19,50 \$
Puissance nette 46 - 65 ch (34 - 48 kW)	5 040,00	4 032,00	1 380,00	1 104,00	30,00
Puissance nette 66 - 85 ch (49 - 63 kW)	5 964,00	4 771,25	1 633,00	1 306,50	35,50
Puissance nette 86 - 110 ch (64 - 82 kW)	6 636,00	5 308,75	1 817,00	1 453,50	39,50
Puissance nette 111 - 150 ch (83 - 112 kW)	7 140,00	5 712,00	1 955,00	1 564,00	42,50
À quatre roues motrices - ajoutez 15 % au tarif pour le véhicule transporteur					
Chargeurs industriels / pelles rétrocaveuses					
Essence ou diesel					
Puissance nette 30 - 45 ch (22 - 34 kW)	4 116,00 \$	3 292,75 \$	1 127,00 \$	901,50 \$	24,50 \$
Puissance nette 46 - 65 ch (35 - 48 kW)	6 384,00	5 107,25	1 748,00	1 398,50	38,00
Puissance nette 66 - 85 ch (49 - 63 kW)	7 854,00	6 283,25	2 150,50	1 720,50	46,75
Puissance nette 86 - 110 ch (64 - 82 kW)	10 374,00	8 299,25	2 840,50	2 272,50	61,75
Puissance nette 111 - 150 ch (83 - 112 kW)	12 600,00	10 080,00	3 450,00	2 760,00	75,00
À quatre roues motrices - ajoutez 15 % au tarif pour le véhicule transporteur					
20 APPAREILS DE CONTRÔLE DU TRAFIC					
Atténuateurs montés sur camion					
Jusqu'à 75 km/h	1 092,00 \$	873,50 \$	299,00 \$	239,25 \$	6,50 \$
75 - 100 km/h	1 428,00	1 142,50	391,00	312,75	8,50

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Arrow boards - truck mounted					
Truck mounted - carrier powered	\$ 840.00	\$ 672.00	\$ 230.00	\$ 184.00	\$ 5.00
Trailer mounted - solar	840.00	672.00	230.00	184.00	5.00
Trailer mounted - gas	1,050.00	840.00	287.50	230.00	6.25
Trailer mounted - diesel	1,302.00	1,041.50	356.50	285.25	7.75
Portable variable message signs					
Truck mounted - carrier powered	\$ 840.00	\$ 672.00	\$ 230.00	\$ 184.00	\$ 5.00
Trailer mounted - solar	1,554.00	1,243.25	425.50	340.50	9.25
Trailer mounted - gas	1,764.00	1,411.25	483.00	386.50	10.50
Trailer mounted - diesel	2,016.00	1,612.75	552.00	441.50	12.00
21 TRUCKS					
Service					
1,587 kg - 2,494 kg	\$ 1,890.00	\$ 1,512.00	\$ 517.50	\$ 414.00	\$ 11.25
2,495 kg - 3,628 kg	2,436.00	1,948.75	667.00	533.50	14.50
3,629 kg - 4,535 kg	2,982.00	2,385.50	816.50	653.25	17.75
4,536 kg - 6,803 kg	3,570.00	2,856.00	977.50	782.00	21.25
6,804 kg - 8,844 kg	4,452.00	3,561.50	1,219.00	975.25	26.50
8,845 kg - 13,607 kg	4,746.00	3,796.75	1,299.50	1,039.50	28.25
13,608 kg - 20,411 kg	5,166.00	4,132.75	1,414.50	1,131.50	30.75
20,412 kg - 22,679 kg	5,586.00	4,468.75	1,529.50	1,223.50	33.25
22,680 kg - 36,287 kg	6,804.00	5,443.25	1,863.00	1,490.50	40.50
36,288 kg - 45,359 kg	9,492.00	7,593.50	2,599.00	2,079.25	56.50
45,360 kg and up	12,348.00	9,878.50	3,381.00	2,704.75	73.50
Four wheel drive					
1,814 kg - 2,539 kg	\$ 2,100.00	\$ 1,680.00	\$ 575.00	\$ 460.00	\$ 12.50
2,540 kg - 3,084 kg	2,898.00	2,318.50	793.50	634.75	17.25
3,085 kg - 4,036 kg	3,318.00	2,654.50	908.50	726.75	19.75
4,037 kg - 4,989 kg	3,780.00	3,024.00	1,035.00	828.00	22.50
4,990 kg - 5,600 kg	4,158.00	3,326.50	1,138.50	910.75	24.75
5,601 kg - 7,000 kg	4,578.00	3,662.50	1,253.50	1,002.75	27.25
7,001 kg and up	4,998.00	3,998.50	1,368.50	1,094.75	29.75
With plow, add	\$ 966.00	\$ 772.75	\$ 264.50	\$ 211.50	\$ 5.75
Dump trucks					
Single axle dump truck					
12,247 kg - 13,607 kg	\$ 5,166.00	\$ 4,132.75	\$ 1,414.50	\$ 1,131.50	\$ 30.75
13,608 kg - 17,100 kg	5,628.00	4,502.50	1,541.00	1,232.75	33.50
Tandem axle dump truck					
23,000 kg - 26,000 kg	\$ 8,568.00	\$ 6,854.50	\$ 2,346.00	\$ 1,876.75	\$ 51.00
26,001 kg - 34,000 kg	10,500.00	8,400.00	2,875.00	2,300.00	62.50
Truck tractor and dump trailer					
Up to 41,500 kg	\$ 14,238.00	\$ 11,390.50	\$ 3,898.50	\$ 3,118.75	\$ 84.75
41,500 kg - 49,500 kg	17,052.00	13,641.50	4,669.00	3,735.25	101.50
Pony/Pup trailers, add to truck rates					
Tandem axle	\$ 2,688.00	\$ 2,150.50	\$ 736.00	\$ 588.75	\$ 16.00
Tri-axle	3,360.00	2,688.00	920.00	736.00	20.00
Snow haulage					
Single axle dump	\$ 4,410.00	\$ 3,528.00	\$ 1,207.50	\$ 966.00	\$ 26.25
Tandem dump	5,082.00	4,065.50	1,391.50	1,113.25	30.25
Tandem/trailer combo	5,754.00	4,603.25	1,575.50	1,260.50	34.25
Plow trucks					
1) Four wheel drive - 13,608 kg and up	\$ 10,416.00	\$ 8,332.75	\$ 2,852.00	\$ 2,281.50	\$ 62.00
2) Start with dump truck rate +					
a) Add: plow rental cost	\$ 1,050.00	\$ 840.00	\$ 287.50	\$ 230.00	\$ 6.25
b) Add: hydraulic wing rental cost	924.00	739.25	253.00	202.50	5.50

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Panneaux de flèches - montés sur camion					
Montés sur camion - actionnés par le porteur	840,00 \$	672,00 \$	230,00 \$	184,00 \$	5,00 \$
Montés sur remorque - solaire	840,00	672,00	230,00	184,00	5,00
Montés sur remorque - gaz	1 050,00	840,00	287,50	230,00	6,25
Montés sur remorque - diesel	1 302,00	1 041,50	356,50	285,25	7,75
Panneaux à messages variables portatifs					
Montés sur camion - actionnés par le porteur	840,00 \$	672,00 \$	230,00 \$	184,00 \$	5,00 \$
Montés sur remorque - solaire	1 554,00	1 243,25	425,50	340,50	9,25
Montés sur remorque - gaz	1 764,00	1 411,25	483,00	386,50	10,50
Montés sur remorque - diesel	2 016,00	1 612,75	552,00	441,50	12,00
21 CAMIONS					
Camionnettes à caisse					
1 587 kg - 2 494 kg	1 890,00 \$	1 512,00 \$	517,50 \$	414,00 \$	11,25 \$
2 495 kg - 3 628 kg	2 436,00	1 948,75	667,00	533,50	14,50
3 629 kg - 4 535 kg	2 982,00	2 385,50	816,50	653,25	17,75
4 536 kg - 6 803 kg	3 570,00	2 856,00	977,50	782,00	21,25
6 804 kg - 8 844 kg	4 452,00	3 561,50	1 219,00	975,25	26,50
8 845 kg - 13 607 kg	4 746,00	3 796,75	1 299,50	1 039,50	28,25
13 608 kg - 20 411 kg	5 166,00	4 132,75	1 414,50	1 131,50	30,75
20 412 kg - 22 679 kg	5 586,00	4 468,75	1 529,50	1 223,50	33,25
22 680 kg - 36 287 kg	6 804,00	5 443,25	1 863,00	1 490,50	40,50
36 288 kg - 45 359 kg	9 492,00	7 593,50	2 599,00	2 079,25	56,50
45 360 kg et plus	12 348,00	9 878,50	3 381,00	2 704,75	73,50
À quatre roues motrices					
1 814 kg - 2 539 kg	2 100,00 \$	1 680,00 \$	575,00 \$	460,00 \$	12,50 \$
2 540 kg - 3 084 kg	2 898,00	2 318,50	793,50	634,75	17,25
3 085 kg - 4 036 kg	3 318,00	2 654,50	908,50	726,75	19,75
4 037 kg - 4 989 kg	3 780,00	3 024,00	1 035,00	828,00	22,50
4 990 kg - 5 600 kg	4 158,00	3 326,50	1 138,50	910,75	24,75
5 601 kg - 7 000 kg	4 578,00	3 662,50	1 253,50	1 002,75	27,25
7 001 kg et plus	4 998,00	3 998,50	1 368,50	1 094,75	29,75
Avec chasse-neige, ajoutez	966,00 \$	772,75 \$	264,50 \$	211,50 \$	5,75 \$
Camions à benne basculante					
Camion à benne basculante à essieu simple					
12 247 kg - 13 607 kg	5 166,00 \$	4 132,75 \$	1 414,50 \$	1 131,50 \$	30,75 \$
13 608 kg - 17 100 kg	5 628,00	4 502,50	1 541,00	1 232,75	33,50
Camion à benne basculante à essieu tandem					
23 000 kg - 26 000 kg	8 568,00 \$	6 854,50 \$	2 346,00 \$	1 876,75 \$	51,00 \$
26 001 kg - 34 000 kg	10 500,00	8 400,00	2 875,00	2 300,00	62,50
Camion-tracteur et remorque basculante					
Jusqu'à 41 500 kg	14 238,00 \$	11 390,50 \$	3 898,50 \$	3 118,75 \$	84,75 \$
41 500 kg - 49 500 kg	17 052,00	13 641,50	4 669,00	3 735,25	101,50
Remorques semi-portées, ajoutez aux tarifs de camion					
À essieu tandem	2 688,00 \$	2 150,50 \$	736,00 \$	588,75 \$	16,00 \$
À essieu triple	3 360,00	2 688,00	920,00	736,00	20,00
Camions servant au déneigement					
Benne basculante à essieu simple	4 410,00 \$	3 528,00 \$	1 207,50 \$	966,00 \$	26,25 \$
Benne basculante à essieu tandem	5 082,00	4 065,50	1 391,50	1 113,25	30,25
Tracteur semi-remorque	5 754,00	4 603,25	1 575,50	1 260,50	34,25
Camions chasse-neige					
1) Quatre roues motrices - 13 608 kg et plus	10 416,00 \$	8 332,75 \$	2 852,00 \$	2 281,50 \$	62,00 \$
2) Le tarif de camion à benne basculante, majoré des coûts de location suivants :					
a) lame avant	1 050,00 \$	840,00 \$	287,50 \$	230,00 \$	6,25 \$
b) aile hydraulique	924,00 \$	739,25 \$	253,00 \$	202,50 \$	5,50 \$

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Sanders only (Add to truck rates)					
Up to 1.5 cy (1.19 m ³)					\$ 5.75
1.6 cy - 3 cy (1.20 - 2.35 m ³)					8.75
3.1 cy - 5 cy (2.36 - 3.89 m ³)					10.75
5.1 cy and up (3.90 m ³ and up)					17.00
All season box					
Up to 11' box (3.35 m)	\$ 2,772.00	\$ 2,217.50	\$ 759.00	\$ 607.25	\$ 16.50
Over 11' box (3.36 m)	3,276.00	2,620.75	897.00	717.50	19.50
Water trucks					
With gravity spray bar					
1,000 gal (3,785 L)	\$ 4,368.00	\$ 3,494.50	\$ 1,196.00	\$ 956.75	\$ 26.00
1,500 gal (5,678 L)	4,662.00	3,729.50	1,276.50	1,021.25	27.75
2,000 gal (7,571 L)	5,628.00	4,502.50	1,541.00	1,232.75	33.50
4,000 gal (15,142 L)	7,098.00	5,678.50	1,943.50	1,554.75	42.25
5,000 gal (18,927 L)	8,610.00	6,888.00	2,357.50	1,886.00	51.25
6,000 gal (22,712 L)	10,248.00	8,198.50	2,806.00	2,244.75	61.00
7,000 gal (26,498 L)	11,844.00	9,475.25	3,243.00	2,594.50	70.50
With pressure spray bar and nozzles, add:					\$ 5.25
Truck tractors					
16,330 kg - 22,680 kg	\$ 9,996.00	\$ 7,996.75	\$ 2,737.00	\$ 2,189.50	\$ 59.50
22,681 kg - 25,400 kg	10,668.00	8,534.50	2,921.00	2,336.75	63.50
25,401 kg - 29,030 kg	11,298.00	9,038.50	3,093.50	2,474.75	67.25
29,031 kg - 45,360 kg	11,844.00	9,475.25	3,243.00	2,594.50	70.50
45,361 kg and up	12,432.00	9,945.50	3,404.00	2,723.25	74.00
Floats with tractor					
Rigid or detachable gooseneck					
9,072 kg - 16,330 kg	\$ 8,358.00	\$ 6,686.50	\$ 2,288.50	\$ 1,830.75	\$ 49.75
16,331 kg - 22,680 kg	10,542.00	8,433.50	2,886.50	2,309.25	62.75
22,681 kg - 25,400 kg	12,810.00	10,248.00	3,507.50	2,806.00	76.25
25,401 kg - 29,030 kg	14,994.00	11,995.25	4,105.50	3,284.50	89.25
29,031 kg - 45,360 kg	17,472.00	13,977.50	4,784.00	3,827.25	104.00
45,361 kg and up	19,908.00	15,926.50	5,451.00	4,360.75	118.50
High platform trailer (without tractor)					
45,361 kg and up - 48' to 53' (14.63 to 16.15 m)	\$ 2,898.00	\$ 2,318.50	\$ 793.50	\$ 634.75	\$ 17.25
Live Bottom Trailers (without tractor)					
Tandem axle	\$ 6,510.00	\$ 5,208.00	\$ 1,782.50	\$ 1,426.00	\$ 38.75
Tri-axle	7,728.00	6,182.50	2,116.00	1,692.75	46.00
Quad axle	9,324.00	7,459.25	2,553.00	2,042.50	55.50
Tag along: add to truck rates					
1 - 3 t	\$ 378.00	\$ 302.50	\$ 103.50	\$ 82.75	\$ 2.25
4 - 6 t	504.00	403.25	138.00	110.50	3.00
7 - 8 t	882.00	705.50	241.50	193.25	5.25
9 - 12 t	1,008.00	806.50	276.00	220.75	6.00
13 - 20 t	1,638.00	1,310.50	448.50	358.75	9.75
21 - 25 t	2,100.00	1,680.00	575.00	460.00	12.50
26 - 30 t	2,856.00	2,284.75	782.00	625.50	17.00
31 - 36 t	3,528.00	2,822.50	966.00	772.75	21.00
Truck mounted hydraulic booms (boom only)					
(Add to truck rate)					
Telescoping - straight boom					
0 - 1 t	\$ 1,302.00	\$ 1,041.50	\$ 356.50	\$ 285.25	\$ 7.75
1 - 2 t	1,428.00	1,142.50	391.00	312.75	8.50
2 - 3 t	1,596.00	1,276.75	437.00	349.50	9.50
4 - 5 t	1,806.00	1,444.75	494.50	395.50	10.75
6 - 7 t	2,184.00	1,747.25	598.00	478.50	13.00
8 - 9 t	2,562.00	2,049.50	701.50	561.25	15.25
10 - 12 t	3,192.00	2,553.50	874.00	699.25	19.00

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Épandeur de sable (ajoutez aux tarifs de camion)					
Jusqu'à 1,5 vg ³ (1,19 m ³)					5,75 \$
1,6 - 3 vg ³ (1,20 - 2,35 m ³)					8,75
3,1 - 5 vg ³ (2,36 - 3,89 m ³)					10,75
5,1 vg ³ et plus (3,90 m ³ et plus)					17,00
Boîte toutes saisons (ajoutez aux tarifs de camion)					
Boîte jusqu'à 11 pi (3,35 m)	2 772,00 \$	2 217,50 \$	759,00 \$	607,25 \$	16,50 \$
Boîte plus de 11 pi (3,36 m)	3 276,00	2 620,75	897,00	717,50	19,50
Camions-citernes (à eau)					
Avec rampe de répannage par gravité					
1 000 gal (3 785 L)	4 368,00 \$	3 494,50 \$	1 196,00 \$	956,75 \$	26,00 \$
1 500 gal (5 678 L)	4 662,00	3 729,50	1 276,50	1 021,25	27,75
2 000 gal (7 571 L)	5 628,00	4 502,50	1 541,00	1 232,75	33,50
4 000 gal (15 142 L)	7 098,00	5 678,50	1 943,50	1 554,75	42,25
5 000 gal (18 927 L)	8 610,00	6 888,00	2 357,50	1 886,00	51,25
6 000 gal (22 712 L)	10 248,00	8 198,50	2 806,00	2 244,75	61,00
7 000 gal (26 498 L)	11 844,00	9 475,25	3 243,00	2 594,50	70,50
Avec rampe de répannage et ajustage à pression, ajoutez :					5,25 \$
Camions-tracteurs					
16 330 kg - 22 680 kg	9 996,00 \$	7 996,75 \$	2 737,00 \$	2 189,50 \$	59,50 \$
22 681 kg - 25 400 kg	10 668,00	8 534,50	2 921,00	2 336,75	63,50
25 401 kg - 29 030 kg	11 298,00	9 038,50	3 093,50	2 474,75	67,25
29 031 kg - 45 360 kg	11 844,00	9 475,25	3 243,00	2 594,50	70,50
45 361 kg et plus	12 432,00	9 945,50	3 404,00	2 723,25	74,00
Triqueballes avec tracteur					
Col de cygne rigide ou amovible					
9 072 kg - 16 330 kg	8 358,00 \$	6 686,50 \$	2 288,50 \$	1 830,75 \$	49,75 \$
16 331 kg - 22 680 kg	10 542,00	8 433,50	2 886,50	2 309,25	62,75
22 681 kg - 25 400 kg	12 810,00	10 248,00	3 507,50	2 806,00	76,25
25 401 kg - 29 030 kg	14 994,00	11 995,25	4 105,50	3 284,50	89,25
29 031 kg - 45 360 kg	17 472,00	13 977,50	4 784,00	3 827,25	104,00
45 361 kg et plus	19 908,00	15 926,50	5 451,00	4 360,75	118,50
Remorque ordinaire (sans tracteur)					
45 361 kg et plus 48 pi à 53 pi (14,63 à 16,15 m)	2 898,00 \$	2 318,50 \$	793,50 \$	634,75 \$	17,25 \$
Remorques convoyeurs (sans tracteur)					
À essieu tandem	6 510,00 \$	5 208,00 \$	1 782,50 \$	1 426,00 \$	38,75 \$
À essieu triple	7 728,00	6 182,50	2 116,00	1 692,75	46,00
À quatre essieu	9 324,00	7 459,25	2 553,00	2 042,50	55,50
Remorque avec camion (ajoutez aux tarifs de camion)					
1 - 3 t	378,00 \$	302,50 \$	103,50 \$	82,75 \$	2,25 \$
4 - 6 t	504,00	403,25	138,00	110,50	3,00
7 - 8 t	882,00	705,50	241,50	193,25	5,25
9 - 12 t	1 008,00	806,50	276,00	220,75	6,00
13 - 20 t	1 638,00	1 310,50	448,50	358,75	9,75
21 - 25 t	2 100,00	1 680,00	575,00	460,00	12,50
26 - 30 t	2 856,00	2 284,75	782,00	625,50	17,00
31 - 35 t	3 528,00	2 822,50	966,00	772,75	21,00
Élindes hydrauliques montées sur camion (élinde seulement) (ajoutez aux tarifs de camion)					
Élinde à télescopage					
0 - 1 t	1 302,00 \$	1 041,50 \$	356,50 \$	285,25 \$	7,75 \$
1 - 2 t	1 428,00	1 142,50	391,00	312,75	8,50
2 - 3 t	1 596,00	1 276,75	437,00	349,50	9,50
4 - 5 t	1 806,00	1 444,75	494,50	395,50	10,75
6 - 7 t	2 184,00	1 747,25	598,00	478,50	13,00
8 - 9 t	2 562,00	2 049,50	701,50	561,25	15,25
10 - 12 t	3 192,00	2 553,50	874,00	699,25	19,00

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
13 - 15 t	4,158.00	3,326.50	1,138.50	910.75	24.75
16 - 18 t	5,418.00	4,334.50	1,483.50	1,186.75	32.25
19 - 21 t	6,426.00	5,140.75	1,759.50	1,407.50	38.25
22 - 25 t	7,518.00	6,014.50	2,058.50	1,646.75	44.75
26 - 30 t	8,610.00	6,888.00	2,357.50	1,886.00	51.25
31 t and up	9,660.00	7,728.00	2,645.00	2,116.00	57.50
Man bucket, add	\$ 210.00	\$ 168.00	\$ 57.50	\$ 46.00	\$ 1.25
Articulated knuckle boom (Add to truck rate)					
2 - 3 t	\$ 1,176.00	\$ 940.75	\$ 322.00	\$ 257.50	\$ 7.00
4 - 5 t	1,470.00	1,176.00	402.50	322.00	8.75
6 - 7 t	1,848.00	1,478.50	506.00	404.75	11.00
8 - 9 t	2,436.00	1,948.75	667.00	533.50	14.50
10 - 12 t	2,940.00	2,352.00	805.00	644.00	17.50
13 - 15 t	3,822.00	3,057.50	1,046.50	837.25	22.75
16 - 18 t	4,872.00	3,897.50	1,334.00	1,067.25	29.00
Truck mounted hydraulic augers (boom and auger only) (Add to truck rate)					
6" - 9" dia. (0.15 - 0.23 m)	\$ 4,326.00	\$ 3,460.75	\$ 1,184.50	\$ 947.50	\$ 25.75
10" - 12" dia. (0.24 - 0.30 m)	5,586.00	4,468.75	1,529.50	1,223.50	33.25
13" - 16" dia. (0.31 - 0.41 m)	6,720.00	5,376.00	1,840.00	1,472.00	40.00
17" - 20" dia. (0.42 - 0.51 m)	7,518.00	6,014.50	2,058.50	1,646.75	44.75
Off highway trucks					
21 - 25 t	\$ 20,328.00	\$ 16,262.50	\$ 5,566.00	\$ 4,452.75	\$ 121.00
26 - 36 t	25,830.00	20,664.00	7,072.50	5,658.00	153.75
37 - 50 t	34,104.00	27,283.25	9,338.00	7,470.50	203.00
51 - 60 t	43,218.00	34,574.50	11,833.50	9,466.75	257.25
61 - 75 t	52,290.00	41,832.00	14,317.50	11,454.00	311.25
76 - 85 t	61,404.00	49,123.25	16,813.00	13,450.50	365.50
Articulated rock trucks					
16 - 20 t	\$ 18,816.00	\$ 15,052.75	\$ 5,152.00	\$ 4,121.50	\$ 112.00
21 - 25 t	23,562.00	18,849.50	6,451.50	5,161.25	140.25
26 - 30 t	27,468.00	21,974.50	7,521.00	6,016.75	163.50
31 - 35 t	32,760.00	26,208.00	8,970.00	7,176.00	195.00
36 - 45 t	37,380.00	29,904.00	10,235.00	8,188.00	222.50
46 t and up	42,756.00	34,204.75	11,707.00	9,365.50	254.50
22 WELDERS					
DC arc - portable: Engine Driven, Rods extra					
200 A	\$ 882.00	\$ 705.50	\$ 241.50	\$ 193.25	\$ 5.25
250 A	1,218.00	974.50	333.50	266.75	7.25
300 A	1,386.00	1,108.75	379.50	303.50	8.25
400 A	1,806.00	1,444.75	494.50	395.50	10.75
500 A	2,058.00	1,646.50	563.50	450.75	12.25
600 A	2,394.00	1,915.25	655.50	524.50	14.25
Wire feed type, add	420.00	336.00	115.00	92.00	2.50
Cutting torch (oxygen acetylene included)	\$ 3,192.00	\$ 2,553.50	\$ 874.00	\$ 699.25	\$ 19.00
Arc transformer or rectifier					
200 A	\$ 462.00	\$ 369.50	\$ 126.50	\$ 101.25	\$ 2.75
300 A	630.00	504.00	172.50	138.00	3.75
400 A	798.00	638.50	218.50	174.75	4.75
23 NON-CURRENT EQUIPMENT					
Air Equipment: Drill steel					
1 3/8" bit for 10' steel (0.03 m bit for 3.05 m)					\$ 1.05
1 7/8" bit for 10' steel (0.04 m bit for 3.05 m)					1.10
2 1/2" bit for 10' steel (0.06 m bit for 3.05 m)					1.60
3" bit for 10' steel (0.07 m bit for 3.05 m)					2.15

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
13 - 15 t	4 158,00	3 326,50	1 138,50	910,75	24,75
16 - 18 t	5 418,00	4 334,50	1 483,50	1 186,75	32,25
19 - 21 t	6 426,00	5 140,75	1 759,50	1 407,50	38,25
22 - 25 t	7 518,00	6 014,50	2 058,50	1 646,75	44,75
26 - 30 t	8 610,00	6 888,00	2 357,50	1 886,00	51,25
31 t et plus	9 660,00	7 728,00	2 645,00	2 116,00	57,50
Avec nacelle, ajoutez	210,00 \$	168,00 \$	57,50 \$	46,00 \$	1,25 \$
Élinda avec éléments articulés (ajoutez aux tarifs de camion)					
2 - 3 t	1 176,00 \$	940,75 \$	322,00 \$	257,50 \$	7,00 \$
4 - 5 t	1 470,00	1 176,00	402,50	322,00	8,75
6 - 7 t	1 848,00	1 478,50	506,00	404,75	11,00
8 - 9 t	2 436,00	1 948,75	667,00	533,50	14,50
10 - 12 t	2 940,00	2 352,00	805,00	644,00	17,50
13 - 15 t	3 822,00	3 057,50	1 046,50	837,25	22,75
16 - 18 t	4 872,00	3 897,50	1 334,00	1 067,25	29,00
Tarières hydrauliques montées sur camion (élinda et tarière seulement) (ajoutez aux tarifs de camion)					
6 po - 9 po de diam. (0,15 - 0,23 m)	4 326,00 \$	3 460,75 \$	1 184,50 \$	947,50 \$	25,75 \$
10 po - 12 po de diam. (0,24 - 0,30 m)	5 586,00	4 468,75	1 529,50	1 223,50	33,25
13 po - 16 po de diam. (0,31 - 0,41 m)	6 720,00	5 376,00	1 840,00	1 472,00	40,00
17 po - 20 po de diam. (0,42 - 0,51 m)	7 518,00	6 014,50	2 058,50	1 646,75	44,75
Camions hors route					
21 - 25 t	20 328,00 \$	16 262,50 \$	5 566,00 \$	4 452,75 \$	121,00 \$
26 - 36 t	25 830,00	20 664,00	7 072,50	5 658,00	153,75
37 - 50 t	34 104,00	27 283,25	9 338,00	7 470,50	203,00
51 - 60 t	43 218,00	34 574,50	11 833,50	9 466,75	257,25
61 - 75 t	52 290,00	41 832,00	14 317,50	11 454,00	311,25
76 - 85 t	61 404,00	49 123,25	16 813,00	13 450,50	365,50
Camions pour roches avec éléments articulés					
16 - 20 t	18 816,00 \$	15 052,75 \$	5 152,00 \$	4 121,50 \$	112,00 \$
21 - 25 t	23 562,00	18 849,50	6 451,50	5 161,25	140,25
26 - 30 t	27 468,00	21 974,50	7 521,00	6 016,75	163,50
31 - 35 t	32 760,00	26 208,00	8 970,00	7 176,00	195,00
36 - 45 t	37 380,00	29 904,00	10 235,00	8 188,00	222,50
46 t et plus	42 756,00	34 204,75	11 707,00	9 365,50	254,50
22 MACHINES À SOUDER					
Soudeuses portatives à arc - actionnées par moteur, baguettes non comprises					
200 A	882,00 \$	705,50 \$	241,50 \$	193,25 \$	5,25 \$
250 A	1 218,00	974,50	333,50	266,75	7,25
300 A	1 386,00	1 108,75	379,50	303,50	8,25
400 A	1 806,00	1 444,75	494,50	395,50	10,75
500 A	2 058,00	1 646,50	563,50	450,75	12,25
600 A	2 394,00	1 915,25	655,50	524,50	14,25
Tête de soudage, ajoutez	420,00 \$	336,00 \$	115,00 \$	92,00 \$	2,50 \$
Chalumeau coupeur (oxygène acétylène compris)	3 192,00 \$	2 553,50 \$	874,00 \$	699,25 \$	19,00 \$
Transformateur d'arc ou redresseur à arc					
200 A	462,00 \$	369,50 \$	126,50 \$	101,25 \$	2,75 \$
300 A	630,00	504,00	172,50	138,00	3,75
400 A	798,00	638,50	218,50	174,75	4,75
23 ÉQUIPEMENT NON-COURANT					
Équipements pneumatiques : fleurets					
Mèches 1 ³ / ₈ po fleuret 10 pi (0,03 m pour fleuret de 3,05 m)					1,05 \$
Mèches 1 ⁵ / ₈ po fleuret 10 pi (0,04 m pour fleuret de 3,05 m)					1,10
Mèches 2 ¹ / ₂ po fleuret 10 pi (0,06 m pour fleuret de 3,05 m)					1,60
Mèches 3 po fleuret 10 pi (0,07 m pour fleuret de 3,05 m)					2,15

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
4" bit for 10' steel (0.10 m bit for 3.05 m)					4.15
5" - 6" bit for 10' steel (0.12 - 0.15 m bit for 3.05 m)					5.75
10' steel for crawler mounted drill (3.05 m steel for crawler mounted drill)					1.25
Excavator: cable operated, crawler mounted with shovel front or backhoe					
½ cy (0.38 m³)	\$ 9,618.00	\$ 7,694.50	\$ 2,633.50	\$ 2,106.75	\$ 57.25
¾ cy (0.57 m³)	12,600.00	10,080.00	3,450.00	2,760.00	75.00
1 cy (0.77 m³)	15,582.00	12,465.50	4,266.50	3,413.25	92.75
1 ¼ cy (0.96 m³)	16,464.00	13,171.25	4,508.00	3,606.50	98.00
1 ½ cy (1.14 m³)	17,220.00	13,776.00	4,715.00	3,772.00	102.50
1 ¾ cy (1.34 m³)	17,934.00	14,347.25	4,910.50	3,928.50	106.75
2 cy (1.53 m³)	21,336.00	17,068.75	5,842.00	4,673.50	127.00
2 ½ cy (1.91 m³)	25,200.00	20,160.00	6,900.00	5,520.00	150.00
3 cy (2.29 m³)	28,224.00	22,579.25	7,728.00	6,182.50	168.00
3 ½ cy (2.68 m³)	31,080.00	24,864.00	8,510.00	6,808.00	185.00
4 cy (3.06 m³)	34,440.00	27,552.00	9,430.00	7,544.00	205.00
4 ½ cy (3.44 m³)	37,800.00	30,240.00	10,350.00	8,280.00	225.00
Telescopic boom excavators					
Truck mounted - with remote control					
½ cy (0.38 m³)	\$ 10,752.00	\$ 8,601.50	\$ 2,944.00	\$ 2,355.25	\$ 64.00
⅝ cy (0.47 m³)	15,078.00	12,062.50	4,128.50	3,302.75	89.75
¾ cy (0.57 m³)	19,404.00	15,523.25	5,313.00	4,250.50	115.50
⅞ cy (0.67 m³)	22,596.00	18,076.75	6,187.00	4,949.50	134.50
1 cy (0.77 m³)	23,688.00	18,950.50	6,486.00	5,188.75	141.00
1 ½ cy (1.14 m³)	26,040.00	20,832.00	7,130.00	5,704.00	155.00
Front End Loaders - tracked					
30 - 44 net engine hp (22 - 33 kW)	\$ 4,788.00	\$ 3,830.50	\$ 1,311.00	\$ 1,048.75	\$ 28.50
45 - 59 net engine hp (34 - 44 kW)	6,090.00	4,872.00	1,667.50	1,334.00	36.25
60 - 74 net engine hp (45 - 55 kW)	7,392.00	5,913.50	2,024.00	1,619.25	44.00
75 - 89 net engine hp (56 - 66 kW)	8,694.00	6,955.25	2,380.50	1,904.50	51.75
90 - 104 net engine hp (67 - 78 kW)	9,996.00	7,996.75	2,737.00	2,189.50	59.50
105 - 119 net engine hp (79 - 89 kW)	11,130.00	8,904.00	3,047.50	2,438.00	66.25
120 - 134 net engine hp (90 - 100 kW)	12,432.00	9,945.50	3,404.00	2,723.25	74.00
135 - 149 net engine hp (101 - 111 kW)	13,734.00	10,987.25	3,760.50	3,008.50	81.75
150 - 164 net engine hp (112 - 122 kW)	15,036.00	12,028.75	4,117.00	3,293.50	89.50
165 - 179 net engine hp (123 - 133 kW)	16,338.00	13,070.50	4,473.50	3,578.75	97.25
180 - 199 net engine hp (134 - 148 kW)	17,640.00	14,112.00	4,830.00	3,864.00	105.00
200 - 239 net engine hp (149 - 178 kW)	18,942.00	15,153.50	5,186.50	4,149.25	112.75
240 net engine hp and up (179 kW and up)	20,244.00	16,195.25	5,543.00	4,434.50	120.50
Boiler: tank car heaters - not including fuel					
Up to 20 bhp (15 kW)	\$ 924.00	\$ 739.25	\$ 253.00	\$ 202.50	\$ 5.50
21 - 30 bhp (16 - 22 kW)	1,260.00	1,008.00	345.00	276.00	7.50
31 - 50 bhp (23 - 37 kW)	1,806.00	1,444.75	494.50	395.50	10.75
51 - 100 bhp (38 - 75 kW)	2,730.00	2,184.00	747.50	598.00	16.25
101 - 150 bhp (76 - 112 kW)	4,158.00	3,326.50	1,138.50	910.75	24.75
Vibratory Rollers:					
Towed - sheepfoot, grid or pad:					
54" - 65"; 5,000 - 10,600 lbs (1.37 - 1.66 m; 2,270 - 4,800 kg)	\$ 2,814.00	\$ 2,251.25	\$ 770.50	\$ 616.50	\$ 16.25
66" - 75"; 9,500 - 15,000 lbs (1.67 - 1.92 m; 4,300 - 6,800 kg)	4,494.00	3,595.25	1,230.50	984.50	26.75
76" - 90"; 15,000 - 26,000 lbs (1.93 - 2.30 m; 6,801 - 11,800 kg)	6,762.00	5,409.50	1,851.50	1,481.25	40.25
Towed - smooth drum:					
54" - 65"; 5,000 - 9,500 lbs (1.37 - 1.66 m; 2,270 - 4,309 kg)	\$ 2,520.00	\$ 2,016.00	\$ 690.00	\$ 552.00	\$ 15.00
66" - 75"; 9,501 - 13,500 lbs (1.67 - 1.92 m; 4,310 - 6,124 kg)	3,738.00	2,990.50	1,023.50	818.75	22.25
76" - 80"; 13,501 - 28,000 lbs (1.93 - 2.05 m; 6,125 - 12,700 kg)	5,670.00	4,536.00	1,552.50	1,242.00	33.75
81" - 90"; over 28,000 lbs (2.06 - 2.30 m; 12,701 kg and up)	6,720.00	5,376.00	1,840.00	1,472.00	40.00

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Mèches 4 po fleuret 10 pi (0,10 m pour fleuret de 3,05 m)					4,15
Mèches 5 po - 6 po fleuret 10 pi (0,12 - 0,15 m pour fleuret de 3,05 m)					5,75
Fleuret 10 pi pour perceuse sur chenille (3,05 m pour perceuse sur chenille)					1,25 \$
Excavatrices : montées sur chenilles - commande par câble avec pelle avant ou rétrocaveuse					
½ vg³ (0,38 m³)	9 618,00 \$	7 694,50 \$	2 633,50 \$	2 106,75 \$	57,25 \$
¾ vg³ (0,57 m³)	12 600,00	10 080,00	3 450,00	2 760,00	75,00
1 vg³ (0,77 m³)	15 582,00	12 465,50	4 266,50	3 413,25	92,75
1 ¼ vg³ (0,96 m³)	16 464,00	13 171,25	4 508,00	3 606,50	98,00
1 ½ vg³ (1,14 m³)	17 220,00	13 776,00	4 715,00	3 772,00	102,50
1 ¾ vg³ (1,34 m³)	17 934,00	14 347,25	4 910,50	3 928,50	106,75
2 vg³ (1,53 m³)	21 336,00	17 068,75	5 842,00	4 673,50	127,00
2 ½ vg³ (1,91 m³)	25 200,00	20 160,00	6 900,00	5 520,00	150,00
3 vg³ (2,29 m³)	28 224,00	22 579,25	7 728,00	6 182,50	168,00
3 ½ vg³ (2,68 m³)	31 080,00	24 864,00	8 510,00	6 808,00	185,00
4 vg³ (3,06 m³)	34 440,00	27 552,00	9 430,00	7 544,00	205,00
4 ½ vg³ (3,44 m³)	37 800,00	30 240,00	10 350,00	8 280,00	225,00
Excavatrices avec élinde à télescopage					
Montées sur camion - télécommande comprise					
½ vg³ (0,38 m³)	10 752,00 \$	8 601,50 \$	2 944,00 \$	2 355,25 \$	64,00 \$
5/8 vg³ (0,47 m³)	15 078,00	12 062,50	4 128,50	3 302,75	89,75
¾ vg³ (0,57 m³)	19 404,00	15 523,25	5 313,00	4 250,50	115,50
7/8 vg³ (0,67 m³)	22 596,00	18 076,75	6 187,00	4 949,50	134,50
1 vg³ (0,77 m³)	23 688,00	18 950,50	6 486,00	5 188,75	141,00
1 ½ vg³ (1,14 m³)	26 040,00	20 832,00	7 130,00	5 704,00	155,00
Chargeurs - sur chenilles					
Puissance nette 30 - 44 ch (22 - 33 kW)	4 788,00 \$	3 830,50 \$	1 311,00 \$	1 048,75 \$	28,50 \$
Puissance nette 45 - 59 ch (34 - 44 kW)	6 090,00	4 872,00	1 667,50	1 334,00	36,25
Puissance nette 60 - 74 ch (45 - 55 kW)	7 392,00	5 913,50	2 024,00	1 619,25	44,00
Puissance nette 75 - 89 ch (56 - 66 kW)	8 694,00	6 955,25	2 380,50	1 904,50	51,75
Puissance nette 90 - 104 ch (67 - 78 kW)	9 996,00	7 996,75	2 737,00	2 189,50	59,50
Puissance nette 105 - 119 ch (79 - 89 kW)	11 130,00	8 904,00	3 047,50	2 438,00	66,25
Puissance nette 120 - 134 ch (90 - 100 kW)	12 432,00	9 945,50	3 404,00	2 723,25	74,00
Puissance nette 135 - 149 ch (101 - 111 kW)	13 734,00	10 987,25	3 760,50	3 008,50	81,75
Puissance nette 150 - 164 ch (112 - 122 kW)	15 036,00	12 028,75	4 117,00	3 293,50	89,50
Puissance nette 165 - 179 ch (123 - 133 kW)	16 338,00	13 070,50	4 473,50	3 578,75	97,25
Puissance nette 180 - 199 ch (134 - 148 kW)	17 640,00	14 112,00	4 830,00	3 864,00	105,00
Puissance nette 200 - 239 ch (149 - 178 kW)	18 942,00	15 153,50	5 186,50	4 149,25	112,75
Puissance nette 240 ch et plus (179 kW et plus)	20 244,00	16 195,25	5 543,00	4 434,50	120,50
Wagons-citernes - carburant non compris					
Jusqu'à 20 BHP (15 kW)	924,00 \$	739,25 \$	253,00 \$	202,50 \$	5,50 \$
21 - 30 BHP (16 - 22 kW)	1 260,00	1 008,00	345,00	276,00	7,50
31 - 50 BHP (23 - 37 kW)	1 806,00	1 444,75	494,50	395,50	10,75
51 - 100 BHP (38 - 75 kW)	2 730,00	2 184,00	747,50	598,00	16,25
101 - 150 BHP (75 - 112 kW)	4 158,00	3 326,50	1 138,50	910,75	24,75
Rouleaux vibrants					
Remorques - pieds de mouton, à grille ou lisses					
54 po - 65 po; 5 000 - 10 600 lb (1,37 - 1,66 m; 2 270 - 4 800 kg)	2 814,00 \$	2 251,25 \$	770,50 \$	616,50 \$	16,25 \$
66 po - 75 po; 9 500 - 15 000 lb (1,67 - 1,92 m; 4 300 - 6 800 kg)	4 494,00	3 595,25	1 230,50	984,50	26,75
76 po - 90 po; 15 000 - 26 000 lb (1,93 - 2,30 m; 6 801 - 11 800 kg)	6 762,00	5 409,50	1 851,50	1 481,25	40,25
Remorques - à tambour lisse					
54 po - 65 po; 5 000 - 9 500 lb (1,37 - 1,66 m; 2 270 - 4 309 kg)	2 520,00 \$	2 016,00 \$	690,00 \$	552,00 \$	15,00 \$
66 po - 75 po; 9 501 - 13 500 lb (1,67 - 1,92 m; 4 310 - 6 124 kg)	3 738,00	2 990,50	1 023,50	818,75	22,25
76 po - 80 po; 13 501 - 28 000 lb (1,93 - 2,05 m; 6 125 - 12 700 kg)	5 670,00	4 536,00	1 552,50	1 242,00	33,75
81 po - 90 po; plus de 28 000 lb (2,06 - 2,30 m; plus de 12 701 kg)	6 720,00	5 376,00	1 840,00	1 472,00	40,00

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Static Rollers					
Towed - sheepfoot, double drum:					
40" wide × 48" dia. (1.02 m × 1.22 m)	\$ 966.00	\$ 772.75	\$ 264.50	\$ 211.50	\$ 5.75
60" wide × 60" dia. (1.52 m × 1.52 m)	1,890.00	1,512.00	517.50	414.00	11.25
Towed - grid, double drum:					
60" wide × 70" dia. (1.52 m × 1.78 m)	\$ 1,932.00	\$ 1,545.50	\$ 529.00	\$ 423.25	\$ 11.50
Towed - pneumatic tired:					
13 - 15 t; 13 wheels	\$ 966.00	\$ 772.75	\$ 264.50	\$ 211.50	\$ 5.75
50 t; 3 or 4 wheels	3,864.00	3,091.25	1,058.00	846.50	23.00
Self propelled - three axle, smooth drum:					
10 - 12 t	\$ 4,242.00	\$ 3,393.50	\$ 1,161.50	\$ 929.25	\$ 25.25
13 - 14 t	4,410.00	3,528.00	1,207.50	966.00	26.25
15 - 16 t	4,494.00	3,595.25	1,230.50	984.50	26.75
Scraper - single engine, two or four wheel tractor					
Two wheel scraper (Net engine hp - SAE struck capacity)					
6 - 9 cy; 120 - 175 hp (4.6 - 6.9 m ³ ; 89 - 130 kW)	\$ 11,130.00	\$ 8,904.00	\$ 3,047.50	\$ 2,438.00	\$ 66.25
10 - 13 cy; 140 - 230 hp (7.6 - 9.9 m ³ ; 104 - 172 kW)	19,236.00	15,388.75	5,267.00	4,213.50	114.50
14 - 20 cy; 275 - 335 hp (10.7 - 15.3 m ³ ; 205 - 250 kW)	27,342.00	21,873.50	7,486.50	5,989.25	162.75
21 - 24 cy; 340 - 425 hp (16.1 - 18.3 m ³ ; 254 - 317 kW)	35,406.00	28,324.75	9,694.50	7,755.50	210.75
25 - 30 cy; 430 - 500 hp (19.1 - 22.9 m ³ ; 321 - 373 kW)	43,512.00	34,809.50	11,914.00	9,531.25	259.00
31 - 35 cy; 495 - 600 hp (23.7 - 26.8 m ³ ; 369 - 447 kW)	51,618.00	41,294.50	14,133.50	11,306.75	307.25
Scraper - twin engine, all wheel drive					
Two or four wheel tractor (Net engine hp - SAE struck capacity)					
14 - 19 cy; 240 - 450 hp (10.7 - 14.5 m ³ ; 179 - 336 kW)	\$ 36,582.00	\$ 29,265.50	\$ 10,016.50	\$ 8,013.25	\$ 217.75
20 - 24 cy; 620 - 720 hp (15.3 - 18.3 m ³ ; 462 - 537 kW)	56,280.00	45,024.00	15,410.00	12,328.00	335.00
28 - 34 cy; 680 - 860 hp (21.4 - 26 m ³ ; 507 - 641 kW)	75,936.00	60,748.75	20,792.00	16,633.50	452.00
Elevating scraper - self loading (Net engine hp - SAE struck capacity)					
8 - 11 cy heaped; 100 - 150 hp (6.1 - 8.4 m ³ ; 75 - 112 kW)	\$ 14,784.00	\$ 11,827.25	\$ 4,048.00	\$ 3,238.50	\$ 88.00
12 - 15 cy heaped; 150 - 175 hp (9.2 - 11.5 m ³ ; 112 - 130 kW)	20,496.00	16,396.75	5,612.00	4,489.50	122.00
21 - 25 cy heaped; 250 - 350 hp (16.1 - 19.1 m ³ ; 186 - 261 kW)	26,208.00	20,966.50	7,176.00	5,740.75	156.00
31 - 35 cy heaped; 400 - 500 hp (23.7 - 26.8 m ³ ; 298 - 373 kW)	31,878.00	25,502.50	8,728.50	6,982.75	189.75
Pull scrapers - without tractor (Net engine hp - SAE struck capacity)					
7 - 8 cy (5.4 - 6.1 m ³)	\$ 2,898.00	\$ 2,318.50	\$ 793.50	\$ 634.75	\$ 17.25
12 - 14 cy (9.2 - 10.7 m ³)	5,292.00	4,233.50	1,449.00	1,159.25	31.50
18 - 21 cy (13.8 - 16.1 m ³)	7,686.00	6,148.75	2,104.50	1,683.50	45.75
25 - 27 cy (19.1 - 20.6 m ³)	10,080.00	8,064.00	2,760.00	2,208.00	60.00

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Rouleaux statiques					
Remorques - à pieds de mouton, deux tambours 40 po de longueur sur 48 po de diam. (1,02 m sur 1,22 m)	966,00 \$	772,75 \$	264,50 \$	211,50 \$	5,75 \$
60 po de longueur sur 60 po de diam. (1,52 m sur 1,52 m)	1 890,00	1 512,00	517,50	414,00	11,25
Remorques - à grille, deux tambours 60 po de longueur sur 70 po de diam. (1,52 m sur 1,78 m)	1 932,00 \$	1 545,50 \$	529,00 \$	423,25 \$	11,50 \$
Remorques - par pneu sous charge 13 - 15 t; 13 roues	966,00 \$	772,75 \$	264,50 \$	211,50 \$	5,75 \$
50 t; 3 ou 4 roues	3 864,00	3 091,25	1 058,00	846,50	23,00
Automoteurs - trois essieux, tambours lisses 10 - 12 t	4 242,00 \$	3 393,50 \$	1 161,50 \$	929,25 \$	25,25 \$
13 - 14 t	4 410,00	3 528,00	1 207,50	966,00	26,25
15 - 16 t	4 494,00	3 595,25	1 230,50	984,50	26,75
Décapeuses à moteur simple - tracteur à deux ou quatre roues					
Décapeuses à deux roues					
(Puissance nette ch - capacité à ras bord SAE) 6 - 9 vg ³ ; 120 - 175 ch	11 130,00 \$	8 904,00 \$	3 047,50 \$	2 438,00 \$	66,25 \$
(4,6 - 6,9 m ³ ; 89 - 130 kW)					
10 - 13 vg ³ ; 140 - 230 ch (7,6 - 9,9 m ³ ; 104 - 172 kW)	19 236,00	15 388,75	5 267,00	4 213,50	114,50
14 - 20 vg ³ ; 275 - 335 ch (10,7 - 15,3 m ³ ; 205 - 250 kW)	27 342,00	21 873,50	7 486,50	5 989,25	162,75
21 - 24 vg ³ ; 340 - 425 ch (16,1 - 18,3 m ³ ; 254 - 317 kW)	35 406,00	28 324,75	9 694,50	7 755,50	210,75
25 - 30 vg ³ ; 430 - 500 ch (19,1 - 22,9 m ³ ; 321 - 373 kW)	43 512,00	34 809,50	11 914,00	9 531,25	259,00
31 - 35 vg ³ ; 495 - 600 ch (23,7 - 26,8 m ³ ; 369 - 447 kW)	51 618,00	41 294,50	14 133,50	11 306,75	307,25
Décapeuses à deux moteurs traction intégrale					
Tracteur à deux ou quatre roues					
(Puissance nette ch - capacité à ras bord SAE) 14 - 19 vg ³ ; 240 - 450 ch (10,7 - 14,5 m ³ ; 179 - 336 kW)	36 582,00 \$	29 265,50 \$	10 016,50 \$	8 013,25 \$	217,75 \$
20 - 24 vg ³ ; 620 - 720 ch (15,3 - 18,3 m ³ ; 462 - 537 kW)	56 280,00	45 024,00	15 410,00	12 328,00	335,00
28 - 34 vg ³ ; 680 - 860 ch (21,4 - 26 m ³ ; 507 - 641 kW)	75 936,00	60 748,75	20 792,00	16 633,50	452,00
Décapeuses élévatrices autochargeuses					
(Puissance nette ch - capacité à ras bord SAE) Chargé à refus 8 - 11 vg ³ ; 100 - 150 ch (6,1 - 8,4 m ³ ; 75 - 112 kW)	14 784,00 \$	11 827,25 \$	4 048,00 \$	3 238,50 \$	88,00 \$
Chargé à refus 12 - 15 vg ³ ; 150 - 175 ch (9,2 - 11,5 m ³ ; 112 - 130 kW)	20 496,00	16 396,75	5 612,00	4 489,50	122,00
Chargé à refus 21 - 25 vg ³ ; 250 - 350 ch (16,1 - 19,1 m ³ ; 186 - 261 kW)	26 208,00	20 966,50	7 176,00	5 740,75	156,00
Chargé à refus 31 - 35 vg ³ ; 400 - 500 ch (23,7 - 26,8 m ³ ; 298 - 373 kW)	31 878,00	25 502,50	8 728,50	6 982,75	189,75
Décapeuses remorquées - tracteur non compris					
(Puissance nette ch - capacité à ras bord SAE) 7 - 8 vg ³ (5,1 - 6,1 m ³)	2 898,00 \$	2 318,50 \$	793,50 \$	634,75 \$	17,25 \$
12 - 14 vg ³ (9,2 - 10,7 m ³)	5 292,00	4 233,50	1 449,00	1 159,25	31,50
18 - 21 vg ³ (13,8 - 16,1 m ³)	7 686,00	6 148,75	2 104,50	1 683,50	45,75
25 - 27 vg ³ (19,1 - 20,6 m ³)	10 080,00	8 064,00	2 760,00	2 208,00	60,00

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Curb machine					
Gas driven	\$ 1,176.00	\$ 940.75	\$ 322.00	\$ 257.50	\$ 7.00
Rigid Frame					
40 - 59 net engine hp (30 - 44 kW)	\$ 5,922.00	\$ 4,737.50	\$ 1,621.50	\$ 1,297.25	\$ 35.25
60 - 79 net engine hp (45 - 59 kW)	6,888.00	5,510.50	1,886.00	1,508.75	41.00
80 - 99 net engine hp (60 - 74 kW)	9,576.00	7,660.75	2,622.00	2,097.50	57.00
100 - 125 net engine hp (75 - 93 kW)	12,096.00	9,676.75	3,312.00	2,649.50	72.00
126 - 150 net engine hp (94 - 112 kW)	13,272.00	10,617.50	3,634.00	2,907.25	79.00
151 - 180 net engine hp (113 - 134 kW)	14,952.00	11,961.50	4,094.00	3,275.25	89.00
181 - 210 net engine hp (135 - 157 kW)	16,842.00	13,473.50	4,611.50	3,689.25	100.25
211 - 245 net engine hp (158 - 183 kW)	18,312.00	14,649.50	5,014.00	4,011.25	109.00
246 - 269 net engine hp (184 - 201 kW)	19,992.00	15,993.50	5,474.00	4,379.25	119.00
270 net engine hp and up (202 kW and up)	21,840.00	17,472.00	5,980.00	4,784.00	130.00
Snowmobiles - Includes trailer					
150 - 250 c ³	\$ 1,092.00	\$ 873.50	\$ 299.00	\$ 239.25	\$ 6.50
251 - 350 c ³	1,344.00	1,075.25	368.00	294.50	8.00
351 - 450 c ³	1,764.00	1,411.25	483.00	386.50	10.50
451 - 550 c ³	1,974.00	1,579.25	540.50	432.50	11.75
551 - 650 c ³	2,016.00	1,612.75	552.00	441.50	12.00
651 - 750 c ³	2,352.00	1,881.50	644.00	515.25	14.00
A.T.V.'s - 3 and 4 wheelers					
0 - 249 c ³	\$ 1,092.00	\$ 873.50	\$ 299.00	\$ 239.25	\$ 6.50
250 - 349 c ³	1,260.00	1,008.00	345.00	276.00	7.50
350 - 449 c ³	1,386.00	1,108.75	379.50	303.50	8.25
450 - 549 c ³	1,470.00	1,176.00	402.50	322.00	8.75
550 - 649 c ³	1,554.00	1,243.25	425.50	340.50	9.25
650 - 749 c ³	1,596.00	1,276.75	437.00	349.50	9.50
750 - 849 c ³	1,764.00	1,411.25	483.00	386.50	10.50
Floats - See Truck section under tag along trailers.					
Boat only					
12' - 15' (3.66 - 4.57 m)	\$ 588.00	\$ 470.50	\$ 161.00	\$ 128.75	\$ 3.50
16' - 18' (4.58 - 5.49 m)	714.00	571.25	195.50	156.50	4.25
19' - 21' (5.50 - 6.40 m)	840.00	672.00	230.00	184.00	5.00
22' - 24' (6.41 - 7.32 m)	1,008.00	806.50	276.00	220.75	6.00
25' - 27' (7.33 - 8.23 m)	1,134.00	907.25	310.50	248.50	6.75
Outboard Motors					
Up to 10 hp (7 kW)	\$ 714.00	\$ 571.25	\$ 195.50	\$ 156.50	\$ 4.25
11 - 15 hp (8 - 11 kW)	798.00	638.50	218.50	174.75	4.75
16 - 25 hp (12 - 19 kW)	924.00	739.25	253.00	202.50	5.50
26 - 40 hp (20 - 30 kW)	1,134.00	907.25	310.50	248.50	6.75
41 - 50 hp (31 - 37 kW)	1,974.00	1,579.25	540.50	432.50	11.75
51 - 70 hp (38 - 52 kW)	2,226.00	1,780.75	609.50	487.50	13.25
71 - 100 hp (53 - 75 kW)	2,436.00	1,948.75	667.00	533.50	14.50
101 - 130 hp (76 - 97 kW)	2,688.00	2,150.50	736.00	588.75	16.00
Dragline and clamshells					
Crawler mounted - with bucket					
12 - 15 t; 1/2 - 5/8 cy (0.38 - 0.47 m ³)	\$ 10,038.00	\$ 8,030.50	\$ 2,748.50	\$ 2,198.75	\$ 59.75
16 - 25 t; 3/4 - 1 cy (0.57 - 0.76 m ³)	15,960.00	12,768.00	4,370.00	3,496.00	95.00
26 - 30 t; 1 - 1 1/4 cy (0.76 - 0.99 m ³)	19,110.00	15,288.00	5,232.50	4,186.00	113.75
31 - 40 t; 1 1/2 - 1 3/4 cy (1.14 - 1.33 m ³)	20,286.00	16,228.75	5,554.50	4,443.50	120.75
41 - 50 t; 2 - 2 1/2 cy (1.52 - 1.91 m ³)	25,116.00	20,092.75	6,877.00	5,501.50	149.50
51 - 55 t; 2 - 2 1/2 cy (1.52 - 1.91 m ³)	29,106.00	23,284.75	7,969.50	6,375.50	173.25
56 - 60 t; 2 - 2 1/2 cy (1.52 - 1.91 m ³)	33,096.00	26,476.75	9,062.00	7,249.50	197.00
61 - 70 t; 3 - 3 1/2 cy (2.29 - 2.67 m ³)	37,590.00	30,072.00	10,292.50	8,234.00	223.75

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Machine à accotement À essence	1 176,00	940,75	322,00	257,50	7,00
À châssis rigide					
Puissance nette 40 - 59 ch (30 - 44 kW)	5 922,00 \$	4 737,50 \$	1 621,50 \$	1 297,25 \$	35,25 \$
Puissance nette 60 - 79 ch (45 - 59 kW)	6 888,00	5 510,50	1 886,00	1 508,75	41,00
Puissance nette 80 - 99 ch (60 - 74 kW)	9 576,00	7 660,75	2 622,00	2 097,50	57,00
Puissance nette 100 - 125 ch (75 - 93 kW)	12 096,00	9 676,75	3 312,00	2 649,50	72,00
Puissance nette 126 - 150 ch (94 - 112 kW)	13 272,00	10 617,50	3 634,00	2 907,25	79,00
Puissance nette 151 - 180 ch (113 - 134 kW)	14 952,00	11 961,50	4 094,00	3 275,25	89,00
Puissance nette 181 - 210 ch (135 - 157 kW)	16 842,00	13 473,50	4 611,50	3 689,25	100,25
Puissance nette 211 - 245 ch (158 - 183 kW)	18 312,00	14 649,50	5 014,00	4 011,25	109,00
Puissance nette 246 - 269 ch (184 - 201 kW)	19 992,00	15 993,50	5 474,00	4 379,25	119,00
Puissance nette 270 ch et plus (202 kW et plus)	21 840,00	17 472,00	5 980,00	4 784,00	130,00
Motoneiges - remorque incluse					
150 - 250 cm ³	1 092,00 \$	873,50 \$	299,00 \$	239,25 \$	6,50 \$
251 - 350 cm ³	1 344,00	1 075,25	368,00	294,50	8,00
351 - 450 cm ³	1 764,00	1 411,25	483,00	386,50	10,50
451 - 550 cm ³	1 974,00	1 579,25	540,50	432,50	11,75
551 - 650 cm ³	2 016,00	1 612,75	552,00	441,50	12,00
651 - 750 cm ³	2 352,00	1 881,50	644,00	515,25	14,00
Véhicules tout-terrain - 3 ou 4 roues					
0 - 249 cm ³	1 092,00 \$	873,50 \$	299,00 \$	239,25 \$	6,50 \$
250 - 349 cm ³	1 260,00	1 008,00	345,00	276,00	7,50
350 - 449 cm ³	1 386,00	1 108,75	379,50	303,50	8,25
450 - 549 cm ³	1 470,00	1 176,00	402,50	322,00	8,75
550 - 649 cm ³	1 554,00	1 243,25	425,50	340,50	9,25
650 - 749 cm ³	1 596,00	1 276,75	437,00	349,50	9,50
750 - 849 cm ³	1 764,00	1 411,25	483,00	386,50	10,50
Remorques - Voir la section des camions, tarifs pour remorques avec camions					
Bateaux seulement					
12 pi - 15 pi (3,66 - 4,57 m)	588,00 \$	470,50 \$	161,00 \$	128,75 \$	3,50 \$
16 pi - 18 pi (4,58 - 5,49 m)	714,00	571,25	195,50	156,50	4,25
19 pi - 21 pi (5,50 - 6,40 m)	840,00	672,00	230,00	184,00	5,00
22 pi - 24 pi (6,41 - 7,32 m)	1 008,00	806,50	276,00	220,75	6,00
25 pi - 27 pi (7,33 - 8,23 m)	1 134,00	907,25	310,50	248,50	6,75
Moteurs hors-bord					
Jusqu'à 10 ch (7 kW)	714,00 \$	571,25 \$	195,50 \$	156,50 \$	4,25 \$
11 - 15 ch (8 - 11 kW)	798,00	638,50	218,50	174,75	4,75
16 - 25 ch (12 - 19 kW)	924,00	739,25	253,00	202,50	5,50
26 - 40 ch (20 - 30 kW)	1 134,00	907,25	310,50	248,50	6,75
41 - 50 ch (31 - 37 kW)	1 974,00	1 579,25	540,50	432,50	11,75
51 - 70 ch (38 - 52 kW)	2 226,00	1 780,75	609,50	487,50	13,25
71 - 100 ch (53 - 75 kW)	2 436,00	1 948,75	667,00	533,50	14,50
101 - 130 ch (76 - 97 kW)	2 688,00	2 150,50	736,00	588,75	16,00
Benne traînante et benne preneuse					
Montées sur chenilles - godet compris					
12 - 15 t; ½ - 5/8 vg ³ (0,38 - 0,47 m ³)	10 038,00 \$	8 030,50 \$	2 748,50 \$	2 198,75 \$	59,75 \$
16 - 25 t; ¾ - 1 vg ³ (0,57 - 0,76 m ³)	15 960,00	12 768,00	4 370,00	3 496,00	95,00
26 - 30 t; 1 - 1 ¼ vg ³ (0,76 - 0,99 m ³)	19 110,00	15 288,00	5 232,50	4 186,00	113,75
31 - 40 t; 1 ½ - 1 ¾ vg ³ (1,14 - 1,33 m ³)	20 286,00	16 228,75	5 554,50	4 443,50	120,75
41 - 50 t; 2 - 2 ½ vg ³ (1,52 - 1,91 m ³)	25 116,00	20 092,75	6 877,00	5 501,50	149,50
51 - 55 t; 2 - 2 ½ vg ³ (1,52 - 1,91 m ³)	29 106,00	23 284,75	7 969,50	6 375,50	173,25
56 - 60 t; 2 - 2 ½ vg ³ (1,52 - 1,91 m ³)	33 096,00	26 476,75	9 062,00	7 249,50	197,00
61 - 70 t; 3 - 3 ½ vg ³ (2,29 - 2,67 m ³)	37 590,00	30 072,00	10 292,50	8 234,00	223,75

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Electric vibratory driver - extractor					
Complete with generator					
40 hp with 100 KW generator (30 kW)	\$ 14,784.00	\$ 11,827.25	\$ 4,048.00	\$ 3,238.50	\$ 88.00
80 hp with 150 KW generator (60 kW)	20,412.00	16,329.50	5,589.00	4,471.25	121.50
120 hp with 200 KW generator (89 kW)	27,090.00	21,672.00	7,417.50	5,934.00	161.25

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Appareils électriques de battage ou d'extraction à vibrations					
Génératrice comprise					
40 ch - génératrice de 100 kW (30 kW)	14 784,00 \$	11 827,25 \$	4 048,00 \$	3 238,50 \$	88,00 \$
80 ch - génératrice de 150 kW (60 kW)	20 412,00	16 329,50	5 589,00	4 471,25	121,50
120 ch - génératrice de 200 kW (89 kW)	27 090,00	21 672,00	7 417,50	5 934,00	161,25

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-10**

under the

**GAMING CONTROL ACT
(O.C. 2015-71)**

Filed April 13, 2015

1 Section 2 of New Brunswick Regulation 2009-24 under the Gaming Control Act is amended by adding the following definitions in alphabetical order:

“gaming supplier employee” means an individual who is employed by a registered gaming supplier and installs, maintains, repairs or modifies any gaming equipment or gaming management system or assists in the installation, maintenance, repair or modification of any gaming equipment or gaming management system. (*employé d’un fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu*)

“non-gaming supplier employee” means an individual who is employed by a registered non-gaming supplier and provides services in a sensitive area. (*employé d’un fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu*)

“test laboratory” means a person that tests gaming equipment and gaming management systems. (*laboratoire d’essai*)

2 Section 3 of the Regulation is amended

(a) in paragraph (b) of the English version by striking out the period at the end of the paragraph and substituting a semicolon;

(b) by adding after paragraph (b) the following:

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-10**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA RÉGLEMENTATION DES JEUX
(D.C. 2015-71)**

Déposé le 13 avril 2015

1 L’article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2009-24 pris en vertu de la Loi sur la réglementation des jeux est modifié par l’adjonction des définitions qui suivent selon leur ordre alphabétique :

« employé d’un fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu » Personne physique qu’emploie un fournisseur inscrit de biens ou de services non relatifs au jeu et qui fournit des services dans un secteur sécurisé du casino. (*non-gaming supplier employee*)

« employé d’un fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu » Personne physique qu’emploie un fournisseur inscrit de biens ou de services relatifs au jeu et qui installe, entretient, répare ou modifie des appareils de jeux ou des systèmes de gestion de jeux ou qui aide à l’installation, à l’entretien, à la réparation ou à la modification de ces appareils ou de ces systèmes. (*gaming supplier employee*)

« laboratoire d’essai » Personne qui procède aux essais des appareils de jeux et des systèmes de gestion de jeux. (*test laboratory*)

2 L’article 3 du Règlement est modifié

a) à l’alinéa b) de la version anglaise, par la suppression du point à la fin de l’alinéa et son remplacement par un point-virgule;

b) par l’adjonction de ce qui suit après l’alinéa b) :

- (c) gaming supplier employee; and
- (d) non-gaming supplier employee.

3 The Regulation is amended by adding after section 5 the following:

Actions of gaming supplier employee

5.1 No person, other than a registered gaming supplier employee, is authorized to do any of the actions described in the definition “gaming supplier employee” in section 2.

Actions of non-gaming supplier employee

5.2 No person, other than a registered non-gaming supplier employee, is authorized to do any of the actions described in the definition “non-gaming supplier employee” in section 2.

4 Section 6 of the Regulation is amended

(a) by repealing subsection (3) and substituting the following:

- 6(3)** The fee to be submitted with the application is:
- (a) for a casino key employee - \$400;
 - (b) subject to paragraph (c), for a casino employee - \$400;
 - (c) for registration of a casino employee as a gaming assistant for up to 15 weeks in a 12-month period - \$50;
 - (d) for a gaming supplier employee - \$100; and
 - (e) for a non-gaming supplier employee - \$50.

(b) by adding after subsection (3) the following:

- c) les employés d’un fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu;
- d) les employés d’un fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu.

3 Le Règlement est modifié par l’adjonction de ce qui suit après l’article 5 :

Activités de l’employé d’un fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu

5.1 Il est interdit à quiconque n’est pas l’employé inscrit d’un fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu de faire ce qu’énonce la définition de « employé d’un fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu » à l’article 2.

Activités de l’employé d’un fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu

5.2 Il est interdit à quiconque n’est pas l’employé inscrit d’un fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu de faire ce qu’énonce la définition de « employé d’un fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu » à l’article 2.

4 L’article 6 du Règlement est modifié

a) par l’abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

- 6(3)** La demande s’accompagne :
- a) s’agissant de l’employé clé d’un casino, d’un droit de 400 \$;
 - b) sous réserve de l’alinéa c), s’agissant de l’employé d’un casino, d’un droit de 400 \$;
 - c) aux fins de l’inscription de l’employé d’un casino à titre de préposé au jeu pour une durée maximale de quinze semaines par période de douze mois, d’un droit de 50 \$;
 - d) s’agissant de l’employé d’un fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu, d’un droit de 100 \$;
 - e) s’agissant de l’employé d’un fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu, d’un droit de 50 \$.

b) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (3) :

6(3.1) A gaming supplier employee who is registered as a casino key employee or a casino employee is exempt from paying the fee referred to in paragraph (3)(d).

5 Section 7 of the Regulation is amended

(a) by repealing subsection (3) and substituting the following:

7(3) A registration that is granted or renewed expires:

(a) for a casino key employee, four years after the date of issuance set out in the identification card;

(b) for a casino employee referred to in paragraph 6(3)(b), four years after the date of issuance set out in the identification card;

(c) for a casino employee referred to in paragraph 6(3)(c), on the expiry date set out in the identification card;

(d) for a gaming supplier employee, on the expiry date of the registration of the gaming supplier named in his or her registration; and

(e) for a non-gaming supplier employee, on the expiry date of the registration of the non-gaming supplier named in his or her registration.

(b) by adding after subsection (4) the following:

7(5) Despite subsection (3), the Registrar may suspend, for the period of the employee's absence, the registration of a casino key employee or a casino employee who is absent from his or her employment with the casino operator named in his or her registration if the employee intends to return to work at the casino at the end of that period.

6 Section 8 of the Regulation is repealed and the following is substituted:

8(1) Every casino key employee and casino employee registered under this Regulation shall carry either of the following cards when carrying out his or her duties of employment:

6(3.1) Est exempté du paiement du droit fixé à l'alinéa (3)d) l'employé d'un fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu qui est inscrit à titre d'employé clé d'un casino ou d'employé d'un casino.

5 L'article 7 du Règlement est modifié

a) par l'abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

7(3) L'inscription qui est accordée ou renouvelée prend fin :

a) pour l'employé clé d'un casino, quatre ans après la date de délivrance qui figure sur la carte d'identité;

b) pour l'employé d'un casino visé à l'alinéa 6(3)b), quatre ans après la date de délivrance qui figure sur la carte d'identité;

c) pour l'employé d'un casino visé à l'alinéa 6(3)c), à la date d'expiration qui figure sur la carte d'identité;

d) pour l'employé d'un fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu, à la date d'expiration de l'inscription du fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu nommé dans son inscription;

e) pour l'employé d'un fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu, à la date d'expiration de l'inscription du fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu nommé dans son inscription.

b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (4) :

7(5) Par dérogation au paragraphe (3), le registraire peut, pendant la durée d'absence, suspendre l'inscription de l'employé clé d'un casino ou de l'employé d'un casino qui s'absente de son emploi auprès de l'exploitant d'un casino nommé dans son inscription, si l'employé entend retourner travailler au casino à la fin de cette période.

6 L'article 8 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

8(1) Lorsqu'il exerce ses fonctions, l'employé clé d'un casino et l'employé d'un casino qui sont inscrits en vertu du présent règlement sont tenus d'avoir sur eux l'une ou l'autre des cartes suivantes :

(a) the identification card issued to him or her by the Registrar; or

(b) an identification card issued to him or her by the casino operator if the identification number of the Gaming Control Branch appears on the card.

8(2) On termination of employment, a casino key employee or a casino employee shall surrender both of the identification cards to the casino operator, and the casino operator shall ensure that the cards are kept by it until the Registrar provides directions as to their disposal.

7 Section 9 of the Regulation is amended

(a) *by renumbering the section as subsection 9(1);*

(b) *in subsection (1)*

(i) *in paragraph (b) of the English version by striking out “and” at the end of the paragraph;*

(ii) *in paragraph (c) by striking out the period at the end of the paragraph and substituting “, and”;*

(iii) *by adding after paragraph (c) the following:*

(d) shall not play a game of chance at another casino if he or she has provided any services in a sensitive area of that casino within the previous six months.

(c) *by adding after subsection (1) the following:*

9(2) It is a term of registration of every gaming supplier employee and every non-gaming supplier employee that the registrant

(a) shall serve the Registrar with a written notice of any change of address for service within five days after the change,

(b) shall notify the Registrar within 15 days after being charged or convicted of any offence in any jurisdiction,

a) la carte d'identité que lui a délivrée le registraire;

b) la carte d'identité que lui a délivrée l'exploitant d'un casino, si elle indique le numéro d'identification de la Direction de la réglementation des jeux.

8(2) Dès la cessation de son emploi, l'employé clé d'un casino ou l'employé d'un casino remet ces deux cartes à l'exploitant d'un casino, lequel s'assure de les garder en sa possession jusqu'à ce que le registraire lui fournisse des directives concernant la façon d'en disposer.

7 L'article 9 du Règlement est modifié

a) *par la renumérotation de l'article, lequel devient le paragraphe 9(1);*

b) *au paragraphe (1)*

(i) *à l'alinéa b) de la version anglaise, par la suppression du « and » à la fin de l'alinéa;*

(ii) *à l'alinéa c) par la suppression du point à la fin de l'alinéa et son remplacement par un point-virgule;*

(iii) *par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa c) :*

d) ne peut participer à un jeu de hasard dans un autre casino, s'il a fourni des services dans un secteur sécurisé de ce casino au cours des six derniers mois.

c) *par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :*

9(2) L'inscription de l'employé d'un fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu et de l'employé d'un fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu est assortie des conditions suivantes :

a) il signifie au registraire avis écrit de tout changement d'adresse aux fins de signification dans les cinq jours faisant suite au changement;

b) il avise le registraire dans les quinze jours faisant suite à toute mise en accusation ou à toute déclaration de culpabilité relative à une infraction commise sur quelque territoire de compétence que ce soit;

(c) shall only do the actions described in the definition “gaming supplier employee” or “non-gaming supplier employee” in section 2, as the case may be, and

(d) in the case of a gaming supplier employee, shall be registered under section 3 as an employee of every registered gaming supplier for which he or she performs any duties in a casino.

8 The Regulation is amended by adding after section 9 the following:

Transfer of registration

9.1(1) On the approval of the Registrar, a casino employee who becomes a casino key employee may transfer his or her registration as a casino employee to a registration as a casino key employee without making an application or paying the fee under section 6.

9.1(2) Despite paragraph 7(3)(a), the registration as a casino key employee expires on the expiry date of the registration as a casino employee.

Amendment of registration

9.2(1) The Registrar may amend the registration of a casino key employee or a casino employee to allow the employee to work at a casino other than the one named in his or her registration if the employee provides the Registrar with an offer of employment by the casino operator of the other casino that is signed by an authorized signing officer.

9.2(2) For the purpose of subsection (1), an employee is not required to make an application or pay the fee under section 6.

9 Section 10 of the Regulation is amended

(a) by repealing paragraph (c) and substituting the following:

(c) a non-gaming supplier that provides goods or services to a casino operator;

(b) by adding after paragraph (c) the following:

(c.1) a test laboratory; and

c) il ne peut faire que ce qu'énonce la définition de « employé d'un fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu » ou de « employé d'un fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu » à l'article 2, selon le cas;

d) s'agissant de l'employé d'un fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu, il est inscrit en vertu de l'article 3 à titre d'employé de chaque fournisseur inscrit de biens ou de services relatifs au jeu pour lequel il exerce des fonctions dans un casino.

8 Le Règlement est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 9 :

Transfert d'inscription

9.1(1) Sur approbation du registraire, l'employé d'un casino qui devient un employé clé d'un casino peut transférer son inscription à titre d'employé d'un casino à une inscription à titre d'employé clé d'un casino sans devoir présenter une demande à cette fin ni payer le droit que fixe l'article 6.

9.1(2) Par dérogation à l'alinéa 7(3)a), l'inscription à titre d'employé clé d'un casino prend fin à la date d'expiration de l'inscription à titre d'employé d'un casino.

Modification d'inscription

9.2(1) Le registraire peut modifier l'inscription de l'employé clé d'un casino ou de l'employé d'un casino pour lui permettre de travailler à un casino autre que celui nommé dans son inscription, s'il lui fournit une offre d'emploi émanant de l'exploitant d'un casino de l'autre casino qui est signée par un fondé de signature autorisé.

9.2(2) Aux fins d'application du paragraphe (1), l'employé n'est pas tenu de présenter une demande ou de payer le droit fixé à l'article 6.

9 L'article 10 du Règlement est modifié

a) par l'abrogation de l'alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :

c) les fournisseurs de biens ou de services non relatifs au jeu qui approvisionnent l'exploitant d'un casino;

b) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa c) :

c.1) les laboratoires d'essais;

10 The Regulation is amended by adding after section 10 the following:

Classes

10.01(1) For the purposes of paragraph 10(a), the classes of casino operators are as follows:

- (a) Class 1 - a casino operator of a casino that has fewer than 250 electronic gaming devices and no table games;
- (b) Class 2 - a casino operator of a casino that has 250 electronic gaming devices or more and no table games;
- (c) Class 3 - a casino operator of a casino that has fewer than 250 electronic gaming devices and table games; and
- (d) Class 4 - a casino operator of a casino that has 250 electronic gaming devices or more and table games.

10.01(2) For the purposes of paragraph 10(b), the classes of gaming suppliers are as follows:

- (a) Class 1 - a gaming supplier that provides goods or services to a casino operator within a fiscal year of the casino operator in an amount that is less than \$25,000;
- (b) Class 2 - a gaming supplier that provides goods or services to a casino operator within a fiscal year of the casino operator in an amount that is \$25,000 or greater but less than \$250,000;
- (c) Class 3 - a gaming supplier that provides goods or services to a casino operator within a fiscal year of the casino operator in an amount that is \$250,000 or greater but less than \$500,000; and
- (d) Class 4 - a gaming supplier that provides goods or services to a casino operator within a fiscal year of the casino operator in an amount that is \$500,000 or greater.

11 The heading “Exemption from registration” preceding section 10.1 of the Regulation is repealed.

12 Section 10.1 of the Regulation is repealed.

10 Le Règlement est modifié par l’adjonction de ce qui suit après l’article 10 :

Catégories

10.01(1) Aux fins d’application de l’alinéa 10a), les catégories d’exploitants de casino sont les suivantes :

- a) catégorie 1 - celui dont le casino contient moins de deux-cent-cinquante dispositifs de jeux électroniques et aucune table de jeu;
- b) catégorie 2 - celui dont le casino contient au moins deux-cent-cinquante dispositifs de jeux électroniques et aucune table de jeu;
- c) catégorie 3 - celui dont le casino contient moins de deux-cent-cinquante dispositifs de jeux électroniques et des tables de jeux;
- d) catégorie 4 - celui dont le casino contient au moins deux-cent-cinquante dispositifs de jeux électroniques et des tables de jeux.

10.01(2) Aux fins d’application de l’alinéa 10b), les catégories de fournisseurs de biens ou de services relatifs au jeu sont les suivantes :

- a) catégorie 1 - celui qui approvisionne l’exploitant d’un casino en biens ou en services d’une valeur de moins de 25 000 \$ au cours de l’exercice de ce dernier;
- b) catégorie 2 - celui qui approvisionne l’exploitant d’un casino en biens ou en services d’une valeur de 25 000 \$ ou plus, mais de moins de 250 000 \$, au cours de l’exercice de ce dernier;
- c) catégorie 3 - celui qui approvisionne l’exploitant d’un casino en biens ou en services d’une valeur de 250 000 \$ ou plus, mais de moins de 500 000 \$, au cours de l’exercice de ce dernier;
- d) catégorie 4 - celui qui approvisionne l’exploitant d’un casino en biens ou en services d’une valeur de 500 000 \$ ou plus au cours de l’exercice de ce dernier.

11 La rubrique « Exemption d’inscription » qui précède l’article 10.1 du Règlement est abrogée.

12 L’article 10.1 du Règlement est abrogé.

13 *Subsection 13(1) of the Regulation is amended by striking out “or a non-gaming supplier that is exempt from registration as a supplier”.*

14 *The Regulation is amended by adding after section 13 the following:*

Actions of test laboratory

13.1 No person, other than a registered test laboratory, is authorized to do any of the actions described in the definition “test laboratory” in section 2.

15 *Section 15 of the Regulation is amended*

(a) by repealing subsection (3) and substituting the following:

15(3) The fee to be submitted with the application is as follows:

(a) for a casino operator:

- (i) Class 1 - \$20,000;
- (ii) Class 2 - \$30,000;
- (iii) Class 3 - \$40,000; and
- (iv) Class 4 - \$50,000;

(b) for a gaming supplier:

- (i) Class 1 - \$400;
- (ii) Class 2 - \$2,000;
- (iii) Class 3 - \$10,000; and
- (iv) Class 4 - \$25,000;

(c) for a non-gaming supplier - \$400;

(d) for a test laboratory - \$1,000; and

(e) for a trade union - \$500.

(b) by adding after subsection (5) the following:

13 *Le paragraphe 13(1) du Règlement est modifié par la suppression de « ou un fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu qui est exempt d’inscription à titre de fournisseur ».*

14 *Le Règlement est modifié par l’adjonction de ce qui suit après l’article 13 :*

Activités du laboratoire d’essai

13.1 Il est interdit à quiconque n’est pas un laboratoire d’essai inscrit de faire ce qu’énonce la définition de « laboratoire d’essai » à l’article 2.

15 *L’article 15 du Règlement est modifié*

a) par l’abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

15(3) La demande s’accompagne du droit suivant :

a) s’agissant de l’exploitant d’un casino :

- (i) de catégorie 1 - 20 000 \$,
- (ii) de catégorie 2 - 30 000 \$,
- (iii) de catégorie 3 - 40 000 \$,
- (iv) de catégorie 4 - 50 000 \$;

b) s’agissant d’un fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu :

- (i) de catégorie 1 - 400 \$,
- (ii) de catégorie 2 - 2 000 \$,
- (iii) de catégorie 3 - 10 000 \$,
- (iv) de catégorie 4 - 25 000 \$;

c) s’agissant d’un fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu - 400 \$;

d) s’agissant d’un laboratoire d’essai - 1 000 \$;

e) s’agissant d’un syndicat - 500 \$.

b) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (5) :

15(6) Paragraph (3)(b) does not apply to a registered casino operator that applies to be registered as a gaming supplier.

16 Section 16 of the Regulation is amended

(a) by repealing subsection (3) and substituting the following:

16(3) Subject to subsection (4), a registration that is granted or renewed expires two years after the date of issuance set out on the certificate of registration.

(b) by adding after subsection (3) the following:

16(4) A registration that is granted to or renewed by a casino operator expires one year after the date of issuance set out on the certificate of registration.

16(5) Despite subsections (3) and (4), if an application for a renewal of a registration of a casino operator, gaming supplier, non-gaming supplier or test laboratory is received before the expiry of the registration, the registrant may continue to perform the duties authorized by his or her registration until the renewal has been granted or refused by the Registrar.

17 Section 18 of the Regulation is amended by striking out “25” and substituting “25.01”.

18 The Regulation is amended by adding after section 25 the following:

Terms and conditions of shipment

25.01 A registered gaming supplier shall not provide any gaming equipment or gaming management system to a casino unless he or she complies with the terms and conditions of the Gaming Control Branch that apply to the shipment of gaming equipment and gaming management systems.

19 The heading “Application for exemption” precedes section 25.1 of the Regulation is repealed.

20 Section 25.1 of the Regulation is repealed.

15(6) L’alinéa (3)b) ne s’applique pas à l’exploitant d’un casino inscrit qui présente une demande d’inscription à titre de fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu.

16 L’article 16 du Règlement est modifié

a) par l’abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

16(3) Sous réserve du paragraphe (4), l’inscription qui est accordée ou renouvelée prend fin deux ans après la date de délivrance qui figure sur le certificat d’inscription.

b) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (3) :

16(4) S’agissant de l’exploitant d’un casino, l’inscription qui est accordée ou renouvelée prend fin un an après la date de délivrance qui figure sur le certificat d’inscription.

16(5) Malgré ce que prévoient les paragraphes (3) et (4), si la demande de renouvellement d’inscription que présente l’exploitant d’un casino, le fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu, le fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu ou le laboratoire d’essai est reçue par le registraire avant l’expiration de l’inscription, la personne inscrite peut continuer d’exercer les fonctions qu’autorise son inscription jusqu’à ce que le registraire fasse droit à sa demande ou la rejette.

17 L’article 18 du Règlement est modifié par la suppression de « 25 » et son remplacement par « 25.01 ».

18 Le Règlement est modifié par l’adjonction de ce qui suit après l’article 25 :

Modalités et conditions de l’expédition

25.01 Le fournisseur inscrit de biens ou de services relatifs au jeu ne peut fournir à un casino des appareils de jeux ou des systèmes de gestion de jeux que s’il respecte les modalités et les conditions qu’impose la Direction de la réglementation des jeux pour l’expédition de ces appareils et de ces systèmes.

19 La rubrique « Demande d’exemption » qui précède l’article 25.1 du Règlement est abrogée.

20 L’article 25.1 du Règlement est abrogé.

- | | |
|--|---|
| <p>21 <i>The heading “Decision of Registrar” preceding section 25.2 of the Regulation is repealed.</i></p> <p>22 <i>Section 25.2 of the Regulation is repealed.</i></p> <p>23 <i>The heading “Revocation of exemption” preceding section 25.3 of the Regulation is repealed.</i></p> <p>24 <i>Section 25.3 of the Regulation is repealed.</i></p> <p>25 <i>The heading “Terms of exemption” preceding section 25.4 of the Regulation is repealed.</i></p> <p>26 <i>Section 25.4 of the Regulation is repealed.</i></p> <p>27 <i>The heading “Change in address” preceding section 25.5 of the Regulation is repealed.</i></p> <p>28 <i>Section 25.5 of the Regulation is repealed.</i></p> <p>29 <i>The heading “Change in officers, membership” preceding section 25.6 of the Regulation is repealed.</i></p> <p>30 <i>Section 25.6 of the Regulation is repealed.</i></p> <p>31 <i>The heading “Change of interests” preceding section 25.7 of the Regulation is repealed.</i></p> <p>32 <i>Section 25.7 of the Regulation is repealed.</i></p> <p>33 <i>The heading “Reporting of charge or offence” preceding section 25.8 of the Regulation is repealed.</i></p> <p>34 <i>Section 25.8 of the Regulation is repealed.</i></p> <p>35 <i>The heading “Responsibility for conduct of employees” preceding section 25.9 of the Regulation is repealed.</i></p> <p>36 <i>Section 25.9 of the Regulation is repealed.</i></p> <p>37 <i>Section 30 of the Regulation is amended</i></p> <p style="padding-left: 20px;"><i>(a) by repealing subsection (2) and substituting the following:</i></p> <p>30(2) <i>The Registrar may revoke the approval of any gaming equipment or gaming management system if</i></p> | <p>21 <i>La rubrique « Décision du registraire » qui précède l'article 25.2 du Règlement est abrogée.</i></p> <p>22 <i>L'article 25.2 du Règlement est abrogé.</i></p> <p>23 <i>La rubrique « Révocation de l'exemption » qui précède l'article 25.3 du Règlement est abrogée.</i></p> <p>24 <i>L'article 25.3 du Règlement est abrogé.</i></p> <p>25 <i>La rubrique « Conditions du maintien de l'exemption » qui précède l'article 25.4 du Règlement est abrogée.</i></p> <p>26 <i>L'article 25.4 du Règlement est abrogé.</i></p> <p>27 <i>La rubrique « Changement d'adresse » qui précède l'article 25.5 du Règlement est abrogée.</i></p> <p>28 <i>L'article 25.5 du Règlement est abrogé.</i></p> <p>29 <i>La rubrique « Changement d'administrateur ou d'associé » qui précède l'article 25.6 du Règlement est abrogée.</i></p> <p>30 <i>L'article 25.6 du Règlement est abrogé.</i></p> <p>31 <i>La rubrique « Changement d'intérêts » qui précède l'article 25.7 du Règlement est abrogée.</i></p> <p>32 <i>L'article 25.7 du Règlement est abrogé.</i></p> <p>33 <i>La rubrique « Avis de mise en accusation ou de déclaration de culpabilité » qui précède l'article 25.8 du Règlement est abrogée.</i></p> <p>34 <i>L'article 25.8 du Règlement est abrogé.</i></p> <p>35 <i>La rubrique « Responsabilité à l'égard de la conduite des employés » qui précède l'article 25.9 du Règlement est abrogée.</i></p> <p>36 <i>L'article 25.9 du Règlement est abrogé.</i></p> <p>37 <i>L'article 30 du Règlement est modifié</i></p> <p style="padding-left: 20px;"><i>a) par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :</i></p> <p>30(2) <i>Le registraire peut révoquer l'approbation donnée à l'égard d'un appareil de jeu ou d'un système de gestion de jeux dans les cas suivants :</i></p> |
|--|---|

(a) there is a problem with the integrity, security or reporting capability of any gaming equipment or gaming management system, or

(b) he or she has approved a new version of the gaming equipment or gaming management system.

(b) *by adding after subsection (2) the following:*

30(3) If the Registrar is aware of a problem with the integrity or security of any gaming equipment or gaming management system, he or she may send the equipment or system to be tested at a test laboratory at the expense of the gaming supplier.

38 *The Regulation is amended by adding after section 30 the following:*

Seal

30.1 No person, other than an inspector, shall remove the seal of the Gaming Control Branch from any gaming equipment or gaming management system.

39 *Section 31 of the Regulation is amended*

(a) *by renumbering the section as subsection 31(1);*

(b) *by adding after subsection (1) the following:*

31(2) A casino operator shall not install, move, maintain, modify or repair gaming equipment or a gaming management system in the casino without the approval of the Registrar.

40 *The Regulation is amended by adding after section 32 the following:*

Sale of gaming equipment and gaming management systems

32.1(1) With the approval of the Registrar and the Corporation, a casino operator may sell any gaming equipment or gaming management system to a person that is legally authorized to purchase it in a jurisdiction where gaming is legal.

a) l'appareil ou le système comporte des problèmes liés à l'intégrité, à la sécurité ou à la capacité de production de rapports;

b) il a approuvé une nouvelle version de l'appareil ou du système.

b) *par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (2):*

30(3) Dès qu'il a connaissance qu'un appareil de jeu ou qu'un système de gestion de jeux comporte un problème lié à l'intégrité ou à la sécurité, le registraire peut envoyer pour essais à un laboratoire d'essai l'appareil ou le système aux frais du fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu.

38 *Le Règlement est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 30 :*

Label de qualité

30.1 Il est interdit à quiconque n'est pas un inspecteur d'enlever le label de qualité de la Direction de la réglementation des jeux posé sur un appareil de jeu ou un système de gestion de jeux.

39 *L'article 31 de la Loi est modifié*

a) *par la renumérotation de l'article, lequel devient le paragraphe 31(1);*

b) *par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :*

31(2) L'exploitant d'un casino inscrit ne peut installer, déplacer, entretenir, ou réparer un appareil de jeu ou un système de gestion de jeux d'un casino qu'avec l'approbation du registraire.

40 *Le Règlement est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 32 :*

Vente d'appareils de jeux ou de systèmes de gestion de jeux

32.1(1) Sous réserve de l'approbation du registraire et de la Société, l'exploitant d'un casino peut vendre des appareils de jeux ou des systèmes de gestion de jeux à toute personne qui est habilitée par la loi à les acheter dans un territoire de compétence où le jeu est légalisé.

32.1(2) The gaming equipment or gaming management system shall be shipped in the manner approved by the Registrar.

Shipment of gaming equipment and gaming management systems to gaming supplier

32.2 A casino operator may return gaming equipment or a gaming management system to the gaming supplier that provided it to the casino operator if it is shipped in the manner approved by the Registrar.

41 Section 33 of the Regulation is repealed and the following is substituted:

33(1) A casino operator shall not permit a person to use an electrical, mechanical, telecommunication or other device, including a calculator or a computer, while playing a game of chance in the casino if the device is used to assist in projecting the outcome of a game of chance, to keep track of cards that have been dealt or to change probabilities or playing strategies used in the game.

33(2) No person shall use an electrical, mechanical, telecommunication or other device, including a calculator or a computer, while playing a game of chance in a casino if the device is used to assist in projecting the outcome of a game of chance, to keep track of cards that have been dealt or to change probabilities or playing strategies used in the game.

33(3) No person, other than a casino operator, shall use a cell phone, or any other communication or receiving device, in the casino to record, photograph or track gaming activities.

42 Paragraph 38(2)a) of the French version of the Regulation is repealed and the following is substituted:

- a) les jeux de table;

43 Paragraph 41(2)(e) of the Regulation is repealed and the following is substituted:

- (e) procedures for controlling access to sensitive areas of the casino by casino key employees, casino employees, gaming supplier employees and non-gaming supplier employees and members of the public,

32.1(2) Il est procédé à l'expédition de ces appareils et de ces systèmes de la manière qu'approuve le registraire.

Expédition d'appareils de jeux et de systèmes de gestion de jeux à un fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu

32.2 L'exploitant d'un casino peut retourner des appareils de jeux et des systèmes de gestion de jeux au fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu qui les lui a fournis, si ces appareils ou systèmes sont expédiés de la manière qu'approuve le registraire.

41 L'article 33 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

33(1) L'exploitant d'un casino ne peut permettre à quiconque joue à un jeu de hasard dans le casino d'utiliser un dispositif, notamment électrique, mécanique ou de télécommunication, y compris une calculatrice ou un ordinateur, s'il est utilisé pour l'aider à prévoir le résultat de ce jeu, pour compter les cartes qui ont été distribuées ou pour changer les probabilités ou les stratégies de jeu existantes.

33(2) Il est interdit en jouant à un jeu de hasard dans un casino d'utiliser un dispositif, notamment électrique, mécanique ou de télécommunication, y compris une calculatrice ou un ordinateur, si le dispositif est utilisé pour l'aider à prévoir le résultat de ce jeu, pour compter les cartes qui ont été distribuées ou pour changer les probabilités ou les stratégies de jeu existantes.

33(3) À l'exception de l'exploitant d'un casino, il est interdit d'utiliser dans un casino un téléphone cellulaire ou tout autre dispositif de communication ou de réception pour enregistrer, photographier ou suivre des activités de jeux.

42 L'alinéa 38(2)a) de la version française du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- a) les jeux de table;

43 L'alinéa 41(2)e) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- e) au contrôle d'accès des employés clés d'un casino, des employés d'un casino, des employés d'un fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu, des employés d'un fournisseur de biens ou de services

non relatifs au jeu et des membres du public aux secteurs sécurisés du casino;

44 *The Regulation is amended by adding after section 41 the following:*

Access to sensitive area

41.1 Subject to section 42, the following persons may access a sensitive area:

- (a) casino key employees;
- (b) casino employees;
- (c) the Registrar;
- (d) a Deputy Registrar;
- (e) inspectors appointed under section 60 of the Act;
- (f) senior managers of the Corporation;
- (g) senior managers of the casino operator;
- (h) registered gaming supplier employees;
- (i) registered non-gaming supplier employees; and
- (j) emergency personnel during an emergency.

45 *Section 42 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

42(1) A casino operator shall file with the Registrar for the approval of the Registrar and the Corporation a sensitive area access listing that identifies which persons the operator wants to have access to which sensitive areas of the casino.

42(2) A casino operator may make a change to the listing if

- (a) the operator files the change with the Registrar at least 48 hours before the date of the change, and
- (b) the Registrar and the Corporation approve the change.

44 *Le Règlement est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 41 :*

Accès au secteur sécurisé

41.1 Sous réserve de l'article 42, les personnes qui suivent peuvent avoir accès à un secteur sécurisé :

- a) les employés clés d'un casino;
- b) les employés d'un casino;
- c) le registraire;
- d) un registraire adjoint;
- e) les inspecteurs nommés en vertu de l'article 60 de la Loi;
- f) les cadres supérieurs de la Société;
- g) les cadres supérieurs de l'exploitant d'un casino;
- h) les employés inscrits d'un fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu;
- i) les employés inscrits d'un fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu;
- j) le personnel affecté aux urgences lorsque survient une situation d'urgence.

45 *L'article 42 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

42(1) L'exploitant d'un casino dépose auprès du registraire pour son approbation et pour celle de la Société une liste d'accès au secteur sécurisé précisant les personnes qui ont droit d'accès à divers secteurs sécurisés du casino.

42(2) L'exploitant d'un casino peut apporter un changement à cette liste aux conditions suivantes :

- a) il dépose le changement proposé auprès du registraire au moins quarante-huit heures avant la date du changement;
- b) le registraire et la Société approuvent le changement.

42(3) A casino operator shall ensure that only those persons named in the listing are permitted access to the sensitive area.

46 *Subsection 43(2) of the Regulation is repealed.*

47 *Section 44 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

44(1) A Class 1 or Class 2 casino operator shall establish a surveillance area that is separate and independent from all other areas of the casino operation, except the security area.

44(2) A Class 3 or Class 4 casino operator shall establish a surveillance area that is separate and independent from all other areas of the casino operation, including the security area.

44(3) A Class 1 or Class 2 casino operator shall ensure that there is at least one person who is responsible for the operation of the surveillance area of the casino.

44(4) Only the person who is responsible for the operation of the surveillance area referred to in subsection (3) shall review recordings made by surveillance equipment or install, modify or perform maintenance on surveillance equipment.

44(5) On the approval of the Registrar, the person who is responsible for the operation of the surveillance area referred to in subsection (3) may perform other functions, duties and responsibilities that do not affect the integrity or security of the casino.

44(6) A casino operator shall ensure that the person who is responsible for the operation of the surveillance area

(a) reports directly to the General Manager of the casino operator, and

(b) has unrestricted access to the board of directors of the casino operator.

48 *Section 45 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

45(1) A Class 1 or Class 2 casino operator shall ensure that only the following persons have unrestricted access to the surveillance area:

(a) the General Manager of the casino operator;

42(3) L'exploitant d'un casino veille à ce que seules les personnes nommées sur la liste aient accès au secteur sécurisé.

46 *Le paragraphe 43(2) du Règlement est abrogé.*

47 *L'article 44 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

44(1) L'exploitant d'un casino de catégorie 1 ou de catégorie 2 établit un secteur de surveillance autonome et indépendant des autres secteurs d'exploitation du casino, à l'exception du secteur sécurisé.

44(2) L'exploitant d'un casino de catégorie 3 ou de catégorie 4 établit un secteur de surveillance autonome et indépendant des autres secteurs d'exploitation du casino, y compris le secteur sécurisé.

44(3) L'exploitant d'un casino de catégorie 1 ou de catégorie 2 veille à ce qu'il y ait au moins un responsable des activités du secteur de surveillance du casino.

44(4) Seul le responsable des activités du secteur de surveillance peut examiner les disques et bandes de l'équipement de surveillance ou installer, modifier ou entretenir cet équipement.

44(5) Sur approbation du registraire, le responsable des activités du secteur de surveillance peut exercer des attributions qui ne portent aucunement atteinte à l'intégrité ou à la sécurité du casino.

44(6) L'exploitant d'un casino veille à ce que le responsable des activités du secteur de surveillance :

a) relève directement de son directeur général;

b) puisse communiquer librement avec son conseil d'administration.

48 *L'article 45 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

45(1) L'exploitant d'un casino de catégorie 1 ou de catégorie 2 s'assure que seules les personnes ci-dessous énumérées ont libre accès au secteur de surveillance :

a) son directeur général;

- (b) surveillance area staff;
- (c) inspectors appointed under section 60 of the Act;
- (d) the Registrar;
- (e) a Deputy Registrar;
- (f) senior managers of the Corporation; and
- (g) senior managers of the casino operator.

45(2) A Class 3 or Class 4 casino operator shall ensure that only the following persons have unrestricted access to the surveillance area:

- (a) the General Manager of the casino operator;
- (b) surveillance area staff;
- (c) inspectors appointed under section 60 of the Act;
- (d) the Registrar;
- (e) a Deputy Registrar;
- (f) senior managers of the Corporation; and
- (g) senior managers of the casino operator.

49 *Section 46 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

46(1) With the approval of the person who is responsible for the operation of the surveillance area, a Class 1 or Class 2 casino operator may permit restricted access to the following persons in the circumstances prescribed:

- (a) table games and electronic games management staff, for the sole purpose of viewing ongoing live gaming action or play or when surveillance staff requires assistance in interpreting the play or determining what course of action should be taken;
- (b) registered information technology staff for the purpose of conducting repairs on computer equipment located in the surveillance area;

- b) le personnel du secteur de surveillance;
- c) les inspecteurs nommés en vertu de l'article 60 de la Loi;
- d) le registraire;
- e) un registraire adjoint;
- f) les cadres supérieurs de la Société;
- g) les cadres supérieurs de l'exploitant d'un casino.

45(2) L'exploitant d'un casino de catégorie 3 ou de catégorie 4 s'assure que seules les personnes ci-dessous énumérées ont libre accès au secteur de surveillance :

- a) son directeur général;
- b) le personnel du secteur de surveillance;
- c) les inspecteurs nommés en vertu de l'article 60 de la Loi;
- d) le registraire;
- e) un registraire adjoint;
- f) le personnel cadre de la Société;
- g) le personnel cadre de l'exploitant d'un casino.

49 *L'article 46 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

46(1) Sous réserve de l'approbation du responsable des activités du secteur de surveillance, l'exploitant d'un casino de catégorie 1 ou de catégorie 2 peut autoriser un accès limité aux personnes ci-dessous énumérées dans les circonstances prescrites :

- a) le personnel cadre des jeux de table et des jeux électroniques à seule fin d'observer la participation aux jeux en direct ou d'assister, au besoin, le personnel de surveillance à interpréter le jeu d'un participant ou à déterminer des mesures à prendre;
- b) les membres inscrits du personnel informatique afin de procéder à des réparations d'appareils informatiques situés dans le secteur de surveillance;

(c) registered housekeeping and maintenance staff for the purposes of carrying out their necessary duties in the surveillance room;

(d) emergency personnel during an emergency; and

(e) any other person if the person is accompanied by an inspector, the Registrar, a Deputy Registrar or a senior manager of the Corporation.

46(2) With the approval of the person who is responsible for the operation of the surveillance area, a Class 3 or Class 4 casino operator may permit restricted access to the following persons in the circumstances prescribed:

(a) senior managers of the casino operator;

(b) the president of the casino operator;

(c) table games and electronic games management staff, for the sole purpose of viewing ongoing live gaming action or play or when surveillance staff requires assistance in interpreting the play or determining what course of action should be taken;

(d) registered information technology staff for the purpose of conducting repairs on computer equipment located in the surveillance area;

(e) registered housekeeping and maintenance staff for the purposes of carrying out their necessary duties in the surveillance room;

(f) emergency personnel during an emergency; and

(g) any other person if the person is accompanied by an inspector, the Registrar, a Deputy Registrar or a senior manager of the Corporation.

46(3) Despite paragraphs (1)(d) and (2)(f), if the person who is responsible for the operation of the surveillance area is not available to give approval, emergency personnel may access the surveillance area of the casino when accompanied by the person responsible for the casino's security.

c) les membres inscrits du personnel des services d'entretien et du personnel des services d'entretien ménager pour qu'ils puissent exercer leurs fonctions nécessaires dans la salle de surveillance;

d) le personnel affecté aux urgences lorsque survient une situation d'urgence;

e) toute autre personne, à condition qu'un inspecteur, le registraire, un registraire adjoint ou un cadre supérieur de la Société l'accompagne.

46(2) S'agissant de l'exploitant d'un casino de catégorie 3 ou de catégorie 4 et sous réserve de l'approbation du responsable des activités du secteur de surveillance, l'exploitant d'un casino peut autoriser un accès limité aux personnes ci-dessous énumérées dans les circonstances prescrites :

a) ses cadres supérieurs;

b) le président de l'exploitant d'un casino;

c) le personnel cadre des jeux de table et des jeux électroniques à seule fin d'observer la participation aux jeux en direct ou d'assister, au besoin, le personnel de surveillance à interpréter le jeu d'un participant à déterminer des mesures à prendre;

d) les membres inscrits du personnel informatique afin de procéder à des réparations d'appareils informatiques situés dans le secteur de surveillance;

e) les membres inscrits du personnel des services d'entretien et du personnel des services d'entretien ménager pour qu'ils puissent exercer leurs fonctions nécessaires dans la salle de surveillance;

f) le personnel affecté aux urgences lorsque survient une situation d'urgence;

g) toute autre personne, à condition qu'un inspecteur, le registraire, un registraire adjoint ou un cadre supérieur de la Société l'accompagne.

46(3) Par dérogation aux alinéas (1)d) et (2)f), si le responsable des activités du secteur de surveillance n'est pas disponible pour donner son approbation, le personnel affecté aux urgences peut avoir accès au secteur de surveillance du casino, à condition que le responsable de la sécurité du casino l'accompagne.

50 Section 47 of the Regulation is repealed and the following is substituted:

47 A casino operator shall ensure that a person referred to in paragraph 45(1)(b) or (2)(b) who ceases to work in the surveillance area of the casino is not employed in that casino until at least two years have elapsed since the person ceased to be employed in that casino.

51 Section 49 of the Regulation is repealed and the following is substituted:

49 If there is a failure of the surveillance capability in part or all of a casino, the casino operator shall ensure that no games of chance are operated in the part of the casino affected by the failure until surveillance is restored.

52 Section 50 of the Regulation is amended

(a) by repealing paragraph (1)(e) and substituting the following:

(e) registered casino key employees or casino employees while they are employed at that casino or within one year after they cease to be employed in that casino; and

(b) in subsection (2)

(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:

(a) the Registrar, Deputy Registrars, any person employed in the Gaming Control Branch, inspectors who perform duties at the casino or adjudicators while they are employed in that capacity or within one year after they cease to be employed in that capacity;

(ii) by adding after paragraph (a) the following:

(a.1) a registered gaming supplier employee with respect to any game of chance provided to the casino by the gaming supplier;

(a.2) a registered non-gaming employee who has worked inside the surveillance area of the casino;

50 L'article 47 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

47 L'exploitant d'un casino veille à ce que la personne visée à l'alinéa 45(1)b) ou (2)b) qui cesse de travailler dans un secteur sécurisé du casino ne soit pas employée dans ce casino avant qu'une période minimale de deux ans se soit écoulée depuis la cessation de son emploi.

51 L'article 49 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

49 En cas de défaillance compromettant la surveillance de tout ou partie d'un casino, l'exploitant du casino veille à l'arrêt des jeux de hasard dans la partie du casino où la défaillance compromet l'activité de surveillance.

52 L'article 50 du Règlement est modifié

a) par l'abrogation de l'alinéa (1)e) et son remplacement par ce qui suit :

e) ses employés clés inscrits et ses employés inscrits pendant qu'ils sont employés dans ce casino ou au cours de l'année qui suit la cessation de leur emploi à ce casino;

b) au paragraphe (2)

(i) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

a) le registraire, les registraires adjoints, les employés de la Direction de la réglementation des jeux, les inspecteurs qui exercent des attributions dans le casino et les adjudicateurs pendant qu'ils sont employés à ce titre ou au cours de l'année qui suit la cessation de leur emploi;

(ii) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa a) :

a.1) les employés inscrits des fournisseurs de biens ou de services relatifs au jeu relativement à tout jeu de hasard que le fournisseur a approvisionné au casino;

a.2) les employés inscrits des fournisseurs de biens ou de services non relatifs au jeu qui ont travaillé dans le secteur de surveillance du casino;

53 *Section 60 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

60 The following provisions are prescribed as offences for the purposes of paragraph 74(1)(d) of the Act: sections 4, 5, 5.1, 5.2, 11 and 12, subsection 13(1), section 32, subsections 33(1), (2) and (3), section 40, subsections 44(1), (2), (3), (4), (5) and (6), subsections 45(1) and (2), sections 47 and 49, subsections 51(1) and (2) and subsections 57(1) and (2).

54 *Sections 4 and 15 of this Regulation come into force on April 15, 2015.*

53 *L'article 60 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

60 Les dispositions qui suivent prévoient des infractions réglementaires pour l'application de l'alinéa 74(1)d) de la Loi : les articles 4, 5, 5.1, 5.2, 11 et 12, le paragraphe 13(1), l'article 32, les paragraphes 33(1), (2) et (3), l'article 40, les paragraphes 44(1), (2), (3), (4), (5) et (6), les paragraphes 45(1) et (2), les articles 47 et 49, les paragraphes 51(1) et (2) ainsi que les paragraphes 57(1) et (2).

54 *L'article 4 et 15 du présent règlement entrent en vigueur le 15 avril 2015.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-11**

under the

**ELEVATORS AND LIFTS ACT
(O.C. 2015-72)**

Filed April 13, 2015

**1 Section 2 of New Brunswick Regulation 2014-147
under the Elevators and Lifts Act is amended**

(a) in subsection (1)

(i) in the definition “Code”

(A) by repealing paragraph (a) and substituting the following:

(a) subject to paragraph *(a.1)*, in the case of elevators, dumbwaiters, escalators, material lifts and incline lifts, CSA Standard ASME A17.1-2010/CSA-B44-10, entitled *Safety Code for Elevator Devices*, except sections 5.3 and 5.4,

(B) by adding after paragraph (a) the following:

(a.1) in the case of existing installations of elevators, dumbwaiters, escalators, material lifts and incline lifts, ASME standard A17.3-2008, entitled *Safety Code for Existing Elevators and Escalators*, except Part 10,

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-11**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES ASCENSEURS ET LES MONTE-CHARGE
(D.C. 2015-72)**

Déposé le 13 avril 2015

1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2014-147 pris en vertu de la Loi sur les ascenseurs et les monte-charge est modifié

a) au paragraphe (1),

(i) à la définition « Code »,

(A) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

a) sous réserve de l'alinéa *a.1)*, s'agissant des ascenseurs, des monte-plats, des escaliers mobiles, des monte-matériaux et des monte-charge inclinés, de la norme ASME A17.1-2010/CSA-B44-10 de l'ACN intitulée *Code de sécurité sur les ascenseurs, les monte-charge et les escaliers mécaniques*, à l'exception des articles 5.3 et 5.4;

(B) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa a) :

a.1) s'agissant des installations existantes d'ascenseurs, de monte-plats, d'escaliers mobiles, de monte-matériaux et de monte-charge inclinés, de la norme A17.3-2008 de l'ASME intitulée *Safety Code for Existing Elevators and Escalators*, à l'exception de la partie 10;

(C) *in paragraph (g) by striking out “CSA Standard C22.1-06, entitled Canadian Electrical Code, Part I (Twentieth Edition)” and substituting “CSA Standard C22.1-12, entitled Canadian Electrical Code, Part I (Twenty-second Edition)”;*

(ii) *in the definition “existing installation” by striking out “before June 1, 1961” and substituting “before January 1, 2000”;*

(b) *in subsection (3) of the English version by striking out “CSA Standard ASME” and substituting “CSA Standard”;*

(c) *by adding after subsection (5) the following:*

2(6) For the purposes of this Regulation, Annex B of CSA Standard B355-09 is adopted as part of that Standard and as additional requirements to that Standard.

2 *Section 125 of the French version of the Regulation is amended by striking out “ACNOR” and substituting “ACN”.*

3 *Section 135 of the French version of the Regulation is amended by striking out “ACNOR” and substituting “ACN”.*

4 *Subsection 138(1) of the Regulation is amended by repealing the portion preceding paragraph (a) and substituting the following:*

138(1) The Chief Inspector may issue a Certificate of Inspection to the owner of an amusement device if satisfied that an amusement device

(C) *à l’alinéa g), par la suppression de « la norme C22.1-06 de l’ACN intitulée Code canadien de l’électricité (vingtième édition) » et son remplacement par « la norme C22.1-F12 de l’ACN intitulée Code canadien de l’électricité, première partie (vingt-deuxième édition) »;*

(ii) *à la définition « installation existante », par la suppression de « avant le 1^{er} juin 1961 » et son remplacement par « avant le 1^{er} janvier 2000 »;*

b) *au paragraphe (3) de la version anglaise, par la suppression de « CSA Standard ASME » et son remplacement par « CSA Standard »;*

c) *par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (5) :*

2(6) Aux fins d’application du présent règlement, l’annexe B de la norme B355-09 de l’ACN est adoptée à titre de partie de cette norme et d’exigences s’y ajoutant.

2 *L’article 125 de la version française du Règlement est modifié par la suppression de « ACNOR » et son remplacement par « ACN ».*

3 *L’article 135 de la version française du Règlement est modifié par la suppression de « ACNOR » et son remplacement par « ACN ».*

4 *Le paragraphe 138(1) du Règlement est modifié par l’abrogation du passage qui précède l’alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :*

138(1) L’inspecteur en chef peut délivrer au propriétaire de l’attraction mécanique un certificat d’inspection après s’être assuré qu’elle remplit les exigences suivantes :



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-12**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2015-98)**

Filed May 15, 2015

1 *Section 34 of New Brunswick Regulation 85-6 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:*

34(1) The village called Village of Atholville is continued.

34(2) The local service district of St. Arthur, the local service district of Val D'Amours, a portion of the Village of Tide Head and a portion of the local service district of Blair Athol, being areas contiguous to Village of Atholville, are annexed to Village of Atholville and the new territorial limits of Village of Atholville are shown on the plan attached as Schedule 34(2).

34(3) The effective date of the annexation is July 1, 2015.

34(4) Assets acquired and liabilities incurred by the Minister in connection with the provision of services by the Minister to the areas being annexed to Village of Atholville before the annexation shall on the annexation become assets and liabilities of Village of Atholville.

34(5) Lands and premises vested in the Minister and located within the areas being annexed to Village of Atholville shall be vested in Village of Atholville on annexation.

34(6) For the purpose of the first election after annexation,

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-12**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2015-98)**

Déposé le 15 mai 2015

1 *L'article 34 du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-6 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

34(1) Est maintenu le village appelé Village d'Atholville.

34(2) Le district de services locaux de St-Arthur, le district de services locaux de Val D'Amours, une partie du Village de Tide Head et une partie du district de services locaux de Blair Athol, étant des régions contiguës au Village d'Atholville, sont annexés au Village d'Atholville et les nouvelles limites territoriales du Village d'Atholville figurent à l'annexe 34(2) ci-jointe.

34(3) L'annexion prend effet le 1^{er} juillet 2015.

34(4) Dès l'annexion, les biens acquis et les obligations qu'a engagées le Ministre avant l'annexion relativement à sa fourniture de services aux régions annexées au Village d'Atholville deviennent les biens et obligations du Village d'Atholville.

34(5) Dès l'annexion, les terrains et immeubles dévolus au Ministre et situés dans les régions annexées au Village d'Atholville sont dévolus au Village d'Atholville.

34(6) En vue de la première élection suivant l'annexion,

- (a) the first council shall be composed of a mayor and six councillors,
- (b) there shall be three wards within the territorial limits as shown on the plan attached as Schedule 34(2), consisting of
- (i) Ward 1, comprising the former local service district of St. Arthur,
- (ii) Ward 2, comprising the former local service district of Val D'Amours and the former portion of the local service district of Blair Athol,
- (iii) Ward 3, comprising the former portion of the Village of Tide Head and the Village of Atholville as it was before the coming into force of this section,
- (c) the mayor shall be elected at large from within the territorial limits of the Village of Atholville as shown on the plan attached as Schedule 34(2),
- (d) one councillor shall be elected from Ward 1, two councillors shall be elected from Ward 2 and three councillors shall be elected from Ward 3,
- (e) the notice of election shall be published no later than May 22, 2015,
- (f) the nomination of candidates shall close at 2 p.m. on June 5, 2015,
- (g) the election shall be held on June 29, 2015,
- (h) the taking of the oath of office and the first meeting shall be held on July 15, 2015, except that, where as a result of the filing of petitions requesting recounts of votes under section 42 of the *Municipal Elections Act*, a quorum could not be constituted at that meeting, the taking of the oath of office and the first meeting shall be held within ten days after the candidates are declared elected by the municipal returning officer or judge, as the case may be, under section 41.1 or 42 of the *Municipal Elections Act*.
- 34(7)** The inhabitants of the area referred to in subsection (2) continue as Village of Atholville.
- a) le premier conseil est composé d'un maire et de six conseillers;
- b) les limites territoriales qui figurent sur le plan ci-joint en tant qu'annexe 34(2) sont divisées en trois quartiers :
- (i) le quartier 1, comprenant l'ancien district de services locaux de St-Arthur,
- (ii) le quartier 2, comprenant l'ancien district de services locaux de Val D'Amours et l'ancienne partie du district de services locaux de Blair Athol,
- (iii) le quartier 3, comprenant l'ancienne partie du Village de Tide Head et le Village d'Atholville tel qu'il était avant l'entrée en vigueur du présent article;
- c) le maire est élu au scrutin général à l'intérieur des limites territoriales du Village d'Atholville qui figurent sur le plan ci-joint en tant qu'annexe 34(2);
- d) un conseiller est élu pour le quartier 1, deux conseillers sont élus pour le quartier 2 et trois conseillers sont élus pour le quartier 3;
- e) l'avis d'élection est publié au plus tard le 22 mai 2015;
- f) le dépôt des candidatures est clos à 14 h, le 5 juin 2015;
- g) l'élection a lieu le 29 juin 2015;
- h) la prestation du serment d'entrée en fonction et la première réunion du conseil du Village d'Atholville ont lieu le 15 juillet 2015, mais, si le quorum du conseil du Village d'Atholville ne peut être constitué à ce moment par suite du dépôt d'une requête présentée en vertu de l'article 42 de la *Loi sur les élections municipales* exigeant le recomptage des voix, la prestation du serment d'entrée en fonction et la première réunion du conseil ont lieu au plus tard dix jours après que les candidats ont été déclarés élus par le directeur du scrutin municipal ou un juge, selon le cas, en vertu de l'article 41.1 ou 42 de la *Loi sur les élections municipales*.
- 34(7)** Les habitants de la région mentionnée au paragraphe (2) demeurent des habitants du Village d'Atholville.

34(8) Despite any provision of the Act or the *Community Funding Act*, after July 1, 2015, the Minister shall pay or credit, as the case may be, to the Village of Atholville amounts under the *Community Funding Act* that are owed to or owed to the credit of the former local service districts of St. Arthur and Val D'Amours.

2 *Subsection 112(2) of the Regulation is amended by striking out "The Boom Property at Old Church Point is included."*

3 *The Regulation is amended by adding the attached Schedule 34(2) in numerical order.*

4 *This Order comes into force on May 15, 2015.*

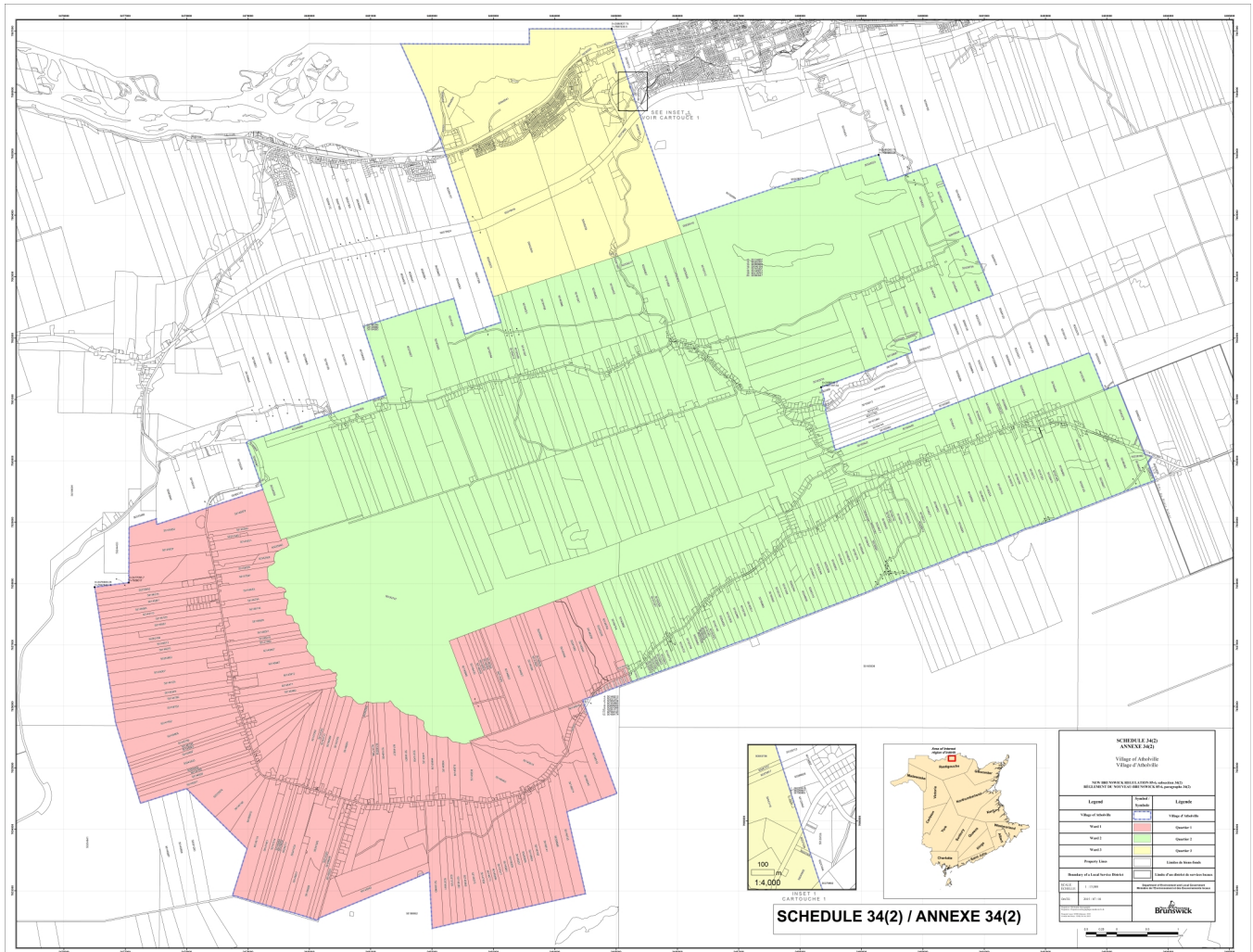
34(8) Malgré toute disposition de la Loi ou de la *Loi sur le financement communautaire*, après le 1^{er} juillet 2015, le Ministre verse ou crédite, selon le cas, au Village d'Atholville tous montants prévus par la *Loi sur le financement communautaire* qui sont dus à l'ancien district de services locaux de St-Arthur et à l'ancien district de services locaux de Val D'Amours.

2 *Le paragraphe 112(2) du Règlement est modifié par la suppression de « , en incluant la propriété Boom à Old Church Point ».*

3 *Le Règlement est modifié par l'adjonction de l'annexe 34(2) ci-jointe dans l'ordre numérique.*

4 *Le présent décret entre en vigueur le 15 mai 2015.*

SCHEDULE 34(2) / ANNEXE 34(2)



QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-13**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2015-99)**

Filed May 15, 2015

1 Section 15 of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is amended

(a) in paragraph (a) by striking out “, Glencoe, St. Arthur and Val D’Amours” and substituting “and Glencoe”;

(b) in paragraph (b) by striking out “, Blair Athol and Val D’Amours” and substituting “and Blair Athol”;

(c) by repealing paragraph (d) and substituting the following:

(d) that area of Restigouche County known as Blair Athol in the parish of Balmoral that is shown on the attached Schedule 15(d) for fire protection and street lighting;

(d) in paragraph (f) by striking out “, Point La Nim and Val D’Amours” and substituting “and Point La Nim”;

(e) by repealing paragraph (r); and

(f) by repealing paragraph (v).

2 The Regulation is amended by adding the attached Schedule 15(d) in numerical order.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-13**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2015-99)**

Déposé le 15 mai 2015

1 L’article 15 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est modifié

a) à l’alinéa a), par la suppression de « , Glencoe, St. Arthur et Val D’Amours » et son remplacement par « et Glencoe »;

b) à l’alinéa b), par la suppression de « , Blair Athol et Val D’Amours » et son remplacement par « et Blair Athol »;

c) par l’abrogation de l’alinéa d) et son remplacement par ce qui suit :

d) la région du comté de Restigouche appelée Blair Athol dans la paroisse de Balmoral figurant à l’annexe 15d) ci-jointe et fournissant la protection contre les incendies et l’éclairage des rues;

d) à l’alinéa f), par la suppression de « , Point La Nim et Val D’Amours » et son remplacement par « et Point La Nim »;

e) par l’abrogation de l’alinéa r);

f) par l’abrogation de l’alinéa v).

2 Le Règlement est modifié par l’adjonction de l’annexe 15d) ci-jointe dans l’ordre numérique.

3 *This Regulation comes into force on July 1, 2015.*

3 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 2015.*

SCHEDULE 15(d) / ANNEXE 15(d)





**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-14**

under the

**ASSESSMENT AND PLANNING
APPEAL BOARD ACT
(O.C. 2015-100)**

Filed May 15, 2015

1 *Subsection 4(5) of New Brunswick Regulation 2001-89 under the Assessment and Planning Appeal Board Act is amended*

(a) by repealing paragraph (cc); and

(b) by repealing paragraph (ff).

2 *This Regulation comes into force on July 1, 2015.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-14**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA COMMISSION D'APPEL EN
MATIÈRE D'ÉVALUATION ET D'URBANISME
(D.C. 2015-100)**

Déposé le 15 mai 2015

1 *Le paragraphe 4(5) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-89 pris en vertu de la Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme est modifié*

a) par l'abrogation de l'alinéa cc);

b) par l'abrogation de l'alinéa ff).

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 2015.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-15**

under the

**REGIONAL SERVICE DELIVERY ACT
(O.C. 2015-101)**

Filed May 15, 2015

1 *Schedule A of New Brunswick Regulation 2012-91 under the Regional Service Delivery Act is amended in Region 2 under the heading “Local Service Districts” by striking out*

*St. Arthur
St. Jean Baptiste de Restigouche
Val d’Amours*

and substituting the following:

St. Jean Baptiste de Restigouche

2 *This Regulation comes into force on July 1, 2015.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-15**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA PRESTATION DE SERVICES
RÉGIONAUX
(D.C. 2015-101)**

Déposé le 15 mai 2015

1 *L’annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 2012-91 pris en vertu de la Loi sur la prestation de services régionaux est modifiée à la région 2 sous la rubrique « Districts de services locaux », par la suppression de*

*St-Arthur
Saint-Jean-Baptiste-de-Restigouche
Val d’Amours*

et son remplacement par ce qui suit :

Saint-Jean-Baptiste-de-Restigouche

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 2015.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-16**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2015-111)**

Filed May 27, 2015

**1 Section 11 of New Brunswick Regulation 84-168
under the Municipalities Act is amended**

(a) in paragraph (h) by striking out “first aid and ambulance services” and substituting “non-fire related rescue”;

(b) by repealing paragraph (p) and substituting the following:

(p) the parish of Westfield, excluding Grand Bay-Westfield, for fire protection and recreational facilities; and the additional service of non-fire related rescue in the areas known as the Kingston Peninsula and Kennebecasis Island located in the parish;

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-16**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2015-111)**

Déposé le 27 mai 2015

1 L'article 11 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est modifié

a) à l'alinéa h), par la suppression de « services de premiers secours et d'ambulances » et son remplacement par « sauvetage étranger à un incendie »;

b) par l'abrogation de l'alinéa p) et son remplacement par ce qui suit :

p) la paroisse de Westfield, à l'exception de Grand Bay-Westfield, et fournissant, d'une part, les services de protection contre les incendies et d'installations récréatives et, d'autre part, le service supplémentaire de sauvetage étranger à un incendie dans les parties de la paroisse appelées la péninsule de Kingston et l'île Kennebecasis;



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-17**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2015-112)**

Filed May 27, 2015

1 Paragraph 10(n) of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is amended by striking out “fire protection,” and substituting “fire protection, non-fire related rescue.”

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-17**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2015-112)**

Déposé le 27 mai 2015

1 L’alinéa 10n) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est modifié par la suppression de « incendies, » et son remplacement par « incendies, sauvetage étranger à un incendie, ».

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-18**

under the

NATURAL PRODUCTS ACT

Filed June 4, 2015

Table of Contents

1	Citation
2	Definitions
	Act — Loi
	Board — Office
	district — district
	member — membre
	owner — propriétaire
	Plan — Plan
	producer — producteur
	regulated area — zone réglementée
	regulated product — produit réglementé
3	Application of regulation
4	Organization of Board
5	Appointment of members and term of office
6	Election of members
7	Qualifications of members
8	Annual district meeting of producers
9	Registration of delegates
10	Annual meeting of delegates
11	Powers of Board
12	Government of Board
13	Advisory committees
14	By-laws
	SCHEDULE A

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-18**

pris en vertu de la

LOI SUR LES PRODUITS NATURELS

Déposé le 4 juin 2015

Table des matières

1	Titre
2	Définitions
	district — district
	Loi — Act
	membre — member
	Office — Board
	Plan — Plan
	producteur — producer
	produit réglementé — regulated product
	propriétaire — owner
	zone réglementée — regulated area
3	Application du règlement
4	Organisation de l'Office
5	Nomination des membres et mandat
6	Élection des membres
7	Qualités requises des membres
8	Assemblée annuelle de district des producteurs
9	Inscription des délégués
10	Assemblée annuelle des délégués
11	Pouvoirs de l'Office
12	Administration de l'Office
13	Comités consultatifs
14	Règlements administratifs
	ANNEXE A

Under various sections of the *Natural Products Act*, the Commission makes the following regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *York-Sunbury-Charlotte Forest Products Marketing Board Regulation, 2015 to 2018 - Natural Products Act*.

Definitions

2 The following definitions apply in this Regulation.

“Act” means the *Natural Products Act*. (*Loi*)

“Board” means the York-Sunbury-Charlotte Forest Products Marketing Board, also known as the Y.-S.-C. Forest Products Marketing Board. (*Office*)

“district” means a district referred to in section 4. (*district*)

“member” means a member of the Board. (*membre*)

“owner” means a person who owns or has legally enforceable cutting rights by virtue of ownership, lease or contract on a private woodlot of ten hectares or more in the regulated area. (*propriétaire*)

“Plan” means the plan established for the Board under the *New Brunswick Forest Products Marketing Plan Regulation - Natural Products Act*. (*Plan*)

“producer” means an owner who markets or produces and markets the regulated product. (*producteur*)

“regulated area” means the regulated area specified for the Board in subsection 6(7) of the *New Brunswick Forest Products Marketing Plan Regulation - Natural Products Act*. (*zone réglementée*)

“regulated product” means the regulated product as defined in the *New Brunswick Forest Products Marketing Plan Regulation - Natural Products Act*. (*produit réglementé*)

En vertu de divers articles de la *Loi sur les produits naturels*, la Commission prend le règlement suivant :

Titre

1 *Règlement de 2015 à 2018 concernant l'Office de commercialisation des produits forestiers de York-Sunbury-Charlotte - Loi sur les produits naturels*.

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« district » District visé à l'article 4. (*district*)

« Loi » La *Loi sur les produits naturels*. (*Act*)

« membre » Membre de l'Office. (*member*)

« Office » Office de commercialisation des produits forestiers de York-Sunbury-Charlotte, aussi connu sous le nom « Office de commercialisation des produits forestiers Y.-S.-C. ». (*Board*)

« Plan » S'entend du plan établi pour l'Office en vertu du *Règlement établissant le Plan de commercialisation des produits forestiers du Nouveau-Brunswick - Loi sur les produits naturels*. (*Plan*)

« producteur » Propriétaire qui se livre à la commercialisation ou à la production et la commercialisation du produit réglementé. (*producer*)

« produit réglementé » S'entend du produit réglementé selon la définition que donne de ce terme le *Règlement établissant le Plan de commercialisation des produits forestiers du Nouveau-Brunswick - Loi sur les produits naturels*. (*regulated product*)

« propriétaire » Personne qui détient la propriété ou des droits de coupe qui en droit sont exécutoires en vertu d'un titre de propriété, d'un bail ou d'un contrat, sur un terrain boisé privé de 10 ha ou plus à l'intérieur de la zone réglementée. (*owner*)

« zone réglementée » Zone réglementée qui relève de l'Office et qui est précisée au paragraphe 6(7) du *Règlement établissant le Plan de commercialisation des produits forestiers du Nouveau-Brunswick - Loi sur les produits naturels*. (*regulated area*)

Application of regulation

3 Despite New Brunswick Regulation 2005-148 under the Act, this Regulation applies from the commencement of this Regulation to the date of the first meeting of the Board that follows the annual meeting of delegates in 2018, both dates inclusive.

Organization of Board

4 The Board shall consist of eleven members with one member representing each of the following districts:

(a) District 1, bounded on the west by the York-Carleton and the York-Victoria county line, on the northeast by the York-Northumberland county line, on the east by the York-Sunbury county line and on the south as follows: Beginning at a point where the southern boundary of the Bantalor Wildlife Management Area meets the York-Sunbury county line; then following the southern boundary of the said wildlife management area in a northwesterly direction to the southwestern corner of the said wildlife management area; then northerly, following the western boundary of the said wildlife management area, crossing the Lower Durham Road, to a tributary of McKenzie Brook; then westerly along the said tributary to McKenzie Brook; then westerly along the said brook to intersect Fraser Brook; then southerly along Fraser Brook to the Wellington Road; then southwesterly along the said road to the Zionville Road to intersect with Route 8 at Taymouth; then following Route 8 in a westerly direction, crossing the Nashwaak River, to where Route 8 intersects the Tay River; then northwesterly along the said river until it meets the Douglas-Saint Marys parish line; then southerly along the said line until it intersects South Branch Dunbar Stream; then westerly along South Branch Dunbar Stream, crossing Route 620, until it first intersects the large Crown Land block west of Route 620; then in a northwesterly direction to the intersection of the Keswick River and the Douglas-Bright parish line at the mouth of Howard Brook; then northwesterly along the said line to intersect the York-Carleton county line;

Application du règlement

3 Par dérogation au Règlement du Nouveau-Brunswick 2005-148 pris en vertu de la Loi, le présent règlement s'applique de la date de son entrée en vigueur à la date de la première réunion de l'Office qui suit l'assemblée annuelle des délégués de 2018, inclusivement.

Organisation de l'Office

4 L'Office se compose de onze membres, un membre représentant chacun des districts suivants :

a) le district 1 : borné à l'ouest par la limite des comtés de York et Carleton et de York et Victoria, au nord-est par la limite des comtés de York et Northumberland, à l'est par la limite des comtés de York et Sunbury et au sud comme suit : partant de l'intersection de la limite sud dans la zone d'aménagement de la faune de Bantalor et de la limite des comtés de York et Sunbury; de là, le long de la limite sud de ladite zone d'aménagement de la faune en direction nord-ouest jusqu'au coin sud-ouest de ladite zone d'aménagement de la faune; de là, en direction nord, le long de la limite ouest de ladite zone d'aménagement de la faune, traversant le chemin Lower Durham, jusqu'à un affluent du ruisseau McKenzie; de là, en direction ouest le long dudit affluent jusqu'au ruisseau McKenzie; de là, en direction ouest le long dudit ruisseau McKenzie jusqu'à son intersection avec le ruisseau Fraser; de là, en direction sud le long du ruisseau Fraser jusqu'au chemin Wellington; de là, en direction sud-ouest le long du chemin Wellington jusqu'au chemin Zionville jusqu'à son intersection avec la Route 8 à Taymouth; de là, le long de la Route 8 en direction ouest, traversant la rivière Nashwaak, jusqu'à l'intersection de la Route 8 et de Tay River; de là, en direction nord-ouest le long de ladite rivière Nashwaak jusqu'à son intersection avec la limite des paroisses de Douglas et Saint Marys; de là, en direction sud le long de ladite limite jusqu'à son intersection avec le ruisseau South Branch Dunbar; de là, en direction ouest le long du ruisseau South Branch Dunbar, traversant la Route 620, jusqu'à sa première intersection avec le grand bloc des terres de la Couronne à l'ouest de la Route 620; de là, en direction nord-ouest jusqu'à l'intersection de la rivière Keswick et de la limite des paroisses de Douglas et Bright à l'embouchure du ruisseau Howard; de là, en direction nord-ouest le long de ladite limite jusqu'à son intersection avec la limite des comtés de York et Carleton;

(b) District 2, bounded on the west by the York-Carleton county line, on the south by the Saint John River, on the north by the southern boundary of District 1 and on the east as follows: Beginning at a point on the bank of the Saint John River at Bear Island, directly opposite the intersection of Route 105 and the Scotch Lake Road, then from the river bank in a northerly direction following the Scotch Lake Road to where it intersects the Old Springfield Road at Scotch Lake; then along the Old Springfield Road until it meets Route 615 at Springfield; then following a line in a northerly direction, crossing Route 104 between Zealand and Brewers Mills and passing to the west of Stoneridge, to intersect the southern boundary of District 1 at Middle Brook;

(c) District 3, bounded on the west by the eastern boundary of District 2, on the north by the southern boundary of District 1, on the east by the Douglas-Saint Marys parish line and on the south by the Saint John River;

(d) District 4, bounded on the west by the Douglas-Saint Marys parish line, on the north by the southern boundary of District 1, on the east by the York-Sunbury county line and on the south by the Saint John River;

(e) District 5, comprised of the parishes of Maugerville, Sheffield and Northfield in Sunbury County;

(f) District 6, comprised of the parishes of Canterbury and North Lake in York County;

(g) District 7, bounded on the east by the New Maryland-Manners Sutton parish line, on the south by the York-Charlotte county line and the international boundary between Canada and the United States of America, on the west by the eastern boundary of District 6, on the north by the Saint John River and on the northeast by the southwestern boundary of District 8;

(h) District 8, bounded on the north and northwest by the Saint John River, on the east by the Sunbury-Queens county line and on the southwest and south as follows: Beginning at a point where the Trans-Canada Highway intersects Longs Creek, then following the said creek in a southerly direction to the mouth of East Branch Longs Creek; then easterly along East Branch Longs Creek until it meets Route 640 (Hanwell Road); then southerly along Route 640 (Hanwell Road) to intersect the northern boundary of the Crown

b) le district 2 : borné à l'ouest par la limite des comtés de York et Carleton, au sud par la rivière Saint-Jean, au nord, par la limite sud du district 1 et à l'est comme suit : partant d'un point sur la rive de la rivière Saint-Jean à Bear Island, directement en face de l'intersection de la Route 105 et du chemin Scotch Lake; de là, à partir des rives du fleuve en direction nord le long du chemin Scotch Lake jusqu'à son intersection avec le chemin Old Springfield à Scotch Lake; de là, le long du chemin Old Springfield jusqu'à son intersection avec la Route 615 à Springfield; de là, en ligne droite en direction nord, traversant la Route 104 entre Zealand et Brewers Mills et passant à l'ouest de Stoneridge, jusqu'à son intersection avec la limite sud du district 1 à Middle Brook;

c) le district 3 : borné à l'ouest par la limite est du district 2, au nord par la limite sud du district 1, à l'est par la limite des paroisses de Douglas et Saint Marys et au sud par la rivière Saint-Jean;

d) le district 4 : borné à l'ouest par la limite des paroisses de Douglas et Saint Marys, au nord par la limite sud du district 1, à l'est par la limite des comtés de York et Sunbury et au sud par la rivière Saint-Jean;

e) le district 5 : comprenant les paroisses de Maugerville, Sheffield et Northfield dans le comté de Sunbury;

f) le district 6 : comprenant les paroisses de Canterbury et North Lake dans le comté de York;

g) le district 7 : borné à l'est par la limite des paroisses de New Maryland et Manners Sutton, au sud par la limite des comtés de York et Charlotte et la frontière internationale canado-américaine, à l'ouest par la limite est du district 6, au nord par la rivière Saint-Jean et au nord-est par la limite sud-ouest du district 8;

h) le district 8 : borné au nord et au nord-ouest par la rivière Saint-Jean, à l'est par la limite des comtés de Sunbury et Queens et au sud-ouest et au sud comme suit : partant de l'intersection de la route transcanadienne et Longs Creek, de là, le long de Longs Creek en direction sud jusqu'à l'embouchure de East Branch Longs Creek; de là, en direction est le long de East Branch Longs Creek jusqu'à son intersection avec la Route 640 (chemin Hanwell); de là, en direction sud le long de la Route 640 jusqu'à son in-

Land block known as the Ruffed Grouse Study Area, on the east side of Route 640 (Hanwell Road); then southeasterly along the said northern boundary to intersect the Kingsclear-New Maryland parish line; then in a southeasterly direction to intersect the Lincoln-Gladstone parish line where it meets the York-Sunbury county line; then easterly along the said parish line until it meets the Sunbury-Queens county line;

(i) District 9, bounded on the west by the New Maryland-Manners Sutton parish line, on the north by the southwestern and southern boundary of District 8, on the east by the Sunbury-Queens county line and on the southwest by the York-Sunbury-Charlotte county line, and including also the parish of Clarendon in Charlotte County;

(j) District 10, comprised of the parishes of Dumbarton, Saint James, Saint David, Saint Stephen, Dufferin, Saint Croix, Saint Andrews and Saint Patrick in Charlotte County; and

(k) District 11, comprised of the parishes of Saint George, Pennfield, Lepreau, West Isles and Campobello in Charlotte County.

Appointment of members and term of office

5(1) The Commission may appoint a person who meets the requirements set out in section 7 as a member and set the term of office of any member appointed.

5(2) If a member appointed under subsection (1) resigns, the Commission may appoint a person who meets the requirements set out in section 7 to serve the remainder of that member's term of office.

Election of members

6(1) On the expiry of the term of office of a member appointed under this Regulation, the vacancy on the Board shall be filled by the election of a member in accordance with section 8.

6(2) Only a person who meets the requirements set out in section 7 is eligible to be elected as a member.

tersection avec la limite nord du bloc des terres de la Couronne connu sous le nom de Ruffed Grouse Study Area, à l'est de la Route 640 (chemin Hanwell); de là, en direction sud-est le long de ladite limite nord jusqu'à son intersection avec la limite des paroisses de Kingsclear et New Maryland; de là, en direction sud-est jusqu'à son intersection avec la limite des paroisses de Lincoln et Gladstone jusqu'à son intersection avec la limite des comtés de York et Sunbury; de là, en direction est le long de ladite limite de paroisse jusqu'à son intersection avec la limite des comtés de Sunbury et Queens;

i) le district 9 : borné à l'ouest par la limite des paroisses de New Maryland et Manners Sutton, au nord par les limites sud-ouest et sud du district 8, à l'est par la limite des comtés de Sunbury et Queens et au sud-ouest par la limite des comtés de York, Sunbury et Charlotte et comprenant également la paroisse de Clarendon dans le comté de Charlotte;

j) le district 10 : comprenant les paroisses de Dumbarton, Saint James, Saint David, Saint Stephen, Dufferin, Saint Croix, Saint Andrews et Saint Patrick dans le comté de Charlotte;

k) le district 11 : comprenant les paroisses de Saint George, Pennfield, Lepreau, West Isles et Campobello dans le comté de Charlotte.

Nomination des membres et mandat

5(1) La Commission peut nommer comme membre une personne qui remplit les critères énoncés à l'article 7 et fixer son mandat.

5(2) Dans le cas où un membre nommé en vertu du paragraphe (1) démissionne, la Commission peut le remplacer en nommant une personne qui remplit les critères énoncés à l'article 7 pour finir le mandat du membre démissionnaire.

Élection des membres

6(1) À l'expiration du mandat d'un membre nommé en vertu du présent règlement, la vacance au sein de l'Office est comblée par l'élection d'un membre à laquelle il est procédé conformément à l'article 8.

6(2) Seule une personne qui remplit les critères énoncés à l'article 7 peut être élue membre.

6(3) The term of office of a member elected under section 8 is three years and commences at the meeting of the Board that follows the annual meeting of delegates.

Qualifications of members

7 A person shall not hold office as a member unless that person

(a) is a producer in the district that he or she is to represent, or

(b) resides in the district that he or she is to represent and is a producer in another district.

Annual district meeting of producers

8(1) The Board shall call an annual district meeting of producers in each district of the regulated area.

8(2) The annual district meeting of producers shall be held within the ten-week period before the annual meeting of delegates at a date set by the Board.

8(3) Notice of the annual district meeting of producers indicating the date, time and place set for the meeting shall

(a) be published at least once every week for two consecutive weeks in a newspaper published in the Province and having general circulation in the regulated area, or

(b) be broadcast at least three times every week for two consecutive weeks by means of radio or television having general transmission in the regulated area.

8(4) At the annual district meeting of producers, the producers shall elect one member, if the term of office of the member for the district appointed under this Regulation is expiring.

Registration of delegates

9(1) Any producer in the regulated area may register to be a delegate for the annual meeting of delegates

(a) at the annual district meeting of producers, or

6(3) Le mandat d'un membre élu en vertu de l'article 8 est de trois ans et commence à la réunion de l'Office qui suit l'assemblée annuelle des délégués.

Qualités requises des membres

7 Une personne ne peut être membre que si elle remplit l'un ou l'autre des critères suivants :

a) elle est un producteur dans le district qu'elle doit représenter;

b) elle réside dans le district qu'elle doit représenter et est un producteur dans un autre district.

Assemblée annuelle de district des producteurs

8(1) L'Office convoque une assemblée annuelle de district des producteurs dans chaque district de la zone réglementée.

8(2) L'assemblée annuelle de district des producteurs a lieu dans les dix semaines qui précèdent l'assemblée annuelle des délégués, à la date que fixe l'Office.

8(3) L'avis indiquant les date, heure et lieu de l'assemblée annuelle de district des producteurs est donné :

a) soit en le publiant dans un journal publié dans la province et diffusé généralement dans la zone réglementée, au moins une fois par semaine pendant deux semaines consécutives;

b) soit en le diffusant à partir d'une station de radio ou de télévision qui diffuse dans la zone réglementée, au moins trois fois par semaine pendant deux semaines consécutives.

8(4) À leur assemblée annuelle de district, les producteurs élisent un membre, si le mandat de celui nommé pour représenter le district en vertu du présent règlement prend fin.

Inscription des délégués

9(1) Tout producteur de la zone réglementée peut s'inscrire à titre de délégué pour l'assemblée annuelle des délégués :

a) soit lors de l'assemblée annuelle de district des producteurs;

(b) at any office of the Board at least ten days before the annual meeting of delegates.

9(2) At the annual meeting of delegates, a delegate may represent any district in which the delegate lives or owns a woodlot but may not represent more than one district in any one year.

Annual meeting of delegates

10(1) The Board shall call an annual meeting of delegates.

10(2) The annual meeting of delegates shall be held each year in the month of April, May or June at a date set by the Board.

10(3) Notice of the annual meeting of delegates indicating the date, time and place set for the meeting shall

(a) be sent to every delegate at the latest known address of the delegate on file with the Board,

(b) be published at least once every week for two consecutive weeks in a newspaper published in the Province and having general circulation in the regulated area, or

(c) be broadcast at least three times every week for two consecutive weeks by means of radio or television having general transmission in the regulated area.

10(4) A report of activities and the financial statements of the Board shall be presented at the annual meeting of delegates.

10(5) Any producer may attend the annual meeting of delegates but only delegates may vote at the meeting.

10(6) The chair of the Board, or in his or her absence the vice-chair of the Board, shall preside at the annual meeting of delegates, but in the event of the absence of both, a member elected by a majority of the delegates present shall preside at the meeting.

10(7) All matters of decision at the annual meeting of delegates shall be decided by majority vote of delegates present and in the event of a tie, the chair of the meeting shall cast the deciding vote.

b) soit au moins dix jours avant l'assemblée annuelle des délégués, et ce, auprès d'un bureau de l'Office.

9(2) Lors de l'assemblée annuelle des délégués, un délégué peut représenter tout district dans lequel il vit ou dans les limites duquel il est propriétaire d'un terrain boisé, mais il ne peut représenter plus d'un district au cours d'une même année.

Assemblée annuelle des délégués

10(1) L'Office convoque une assemblée annuelle des délégués.

10(2) L'assemblée annuelle des délégués a lieu au cours du mois d'avril, de mai ou de juin, à la date que fixe l'Office.

10(3) L'avis indiquant les date, heure et lieu de l'assemblée annuelle des délégués est donné :

a) soit en l'envoyant à chaque délégué, à sa dernière adresse connue figurant dans les dossiers de l'Office;

b) soit en le publiant dans un journal publié dans la province et diffusé généralement dans la zone réglementée, au moins une fois par semaine pendant deux semaines consécutives;

c) soit en le diffusant à partir d'une station de radio ou de télévision qui diffuse dans la zone réglementée, au moins trois fois par semaine pendant deux semaines consécutives.

10(4) Il est présenté à l'assemblée annuelle des délégués un rapport d'activité et les états financiers de l'Office.

10(5) Tous les producteurs peuvent assister à l'assemblée annuelle des délégués, mais seuls les délégués peuvent voter.

10(6) Préside l'assemblée annuelle des délégués le président de l'Office ou, en son absence, son vice-président, ou en l'absence de l'un et l'autre, un membre élu par la majorité des délégués qui y sont présents.

10(7) Il est statué sur toutes les questions soumises à l'assemblée annuelle des délégués à la majorité des voix des délégués présents et, en cas de partage égal des voix, le président de l'assemblée a voix prépondérante.

Powers of Board

11 The following powers are vested in the Board:

- (a) to exempt from any order of the Board any person or class of persons engaged in the marketing or the production and marketing of the regulated product or any class, variety or grade of the regulated product;
- (b) to conduct a pool or pools for the distribution of money received from the sale of the regulated product, and, after deducting all expenses, to distribute the remainder of the money so that the payment to each person entitled to share is based on the amount, class, variety and grade of the regulated product delivered by him or her, and to make an initial payment on delivery of the regulated product and subsequent payments until the remainder of the money received from the sale is distributed; and
- (c) to appoint officers and employees, assign their duties and fix their remuneration.

Government of Board

12 The government of the Board shall be conducted according to the by-laws set out in Schedule A.

Advisory committees

13 The Board may establish advisory committees to advise and make recommendations to the Board in respect of any matter respecting which the Board is empowered to make orders under the Act, the regulations or the Plan.

By-laws

14 The Board may make by-laws that are not inconsistent with the Act, the regulations or the Plan.

Pouvoirs de l'Office

11 L'Office est investi des pouvoirs suivants :

- a) soustraire à l'application d'un arrêté de l'Office toute personne ou catégorie de personnes s'occupant de la commercialisation ou de la production et de la commercialisation du produit réglementé ou de toute catégorie, variété ou classe quelconque de ce produit réglementé;
- b) regrouper dans un ou plusieurs comptes communs en vue de leur répartition les sommes provenant de la vente du produit réglementé et procéder, après déduction de toutes les dépenses, à la répartition du reliquat entre les participants dont la quote-part sera calculée en fonction de la quantité, de la catégorie, de la variété et de la classe du produit réglementé qu'ils ont livré, verser un acompte à la livraison du produit réglementé et effectuer des versements complémentaires jusqu'à répartition complète du reliquat;
- c) nommer des dirigeants et employés, leur attribuer leurs fonctions et fixer leur rémunération.

Administration de l'Office

12 L'Office est dirigé en conformité avec les règlements administratifs établis à l'annexe A.

Comités consultatifs

13 L'Office peut établir des comités consultatifs chargés de le conseiller et de lui faire des recommandations sur les questions pour lesquelles il est autorisé à prendre des arrêtés en vertu de la Loi, des règlements ou du Plan.

Règlements administratifs

14 L'Office peut établir des règlements administratifs qui ne sont pas incompatibles avec la Loi, les règlements ou le Plan.

**SCHEDULE A
BY-LAWS**

Head office

1 The head office of the Board shall be at the place within the regulated area determined by the Board.

Appointment of officers

2 At the meeting of the Board following the annual meeting of delegates, members shall appoint from among themselves the officers of the Board.

Voting and quorum

3(1) Decisions of the Board shall be decided by majority of the votes of the members present.

3(2) In the event of an equality of votes, the chair of the Board, in addition to his or her original vote, shall cast the deciding vote.

3(3) For all meetings of the Board, including telephone conferences, a quorum of the Board shall be six members.

Telephone conferences

4(1) Decisions of the Board in the case of urgency may be made by telephone conference whereby all persons participating can hear one another.

4(2) No advance notice of the telephone conference need be given, but the person calling the meeting must attempt to contact all members within the Province, including the manager, to enable them to participate in the meeting.

4(3) A telephone conference may be called by the chair or vice-chair of the Board, with the consent of another member.

4(4) Participation in a telephone conference constitutes presence in person of each person participating.

Resignation of a member

5(1) A member elected under section 8 of this Regulation may resign from office by filing his or her resignation in writing with the secretary of the Board.

5(2) If a member resigns under subsection (1), the Board may nominate a person who meets the requirements set out in 7 of this Regulation to fill the vacancy.

**ANNEXE A
RÈGLEMENTS ADMINISTRATIFS**

Siège social

1 L'Office a son siège social dans la zone réglementée en l'endroit qu'il détermine.

Nomination des dirigeants de l'Office

2 À l'assemblée de l'Office qui suit l'assemblée annuelle des délégués, les membres nomment parmi eux les dirigeants de l'Office.

Votes et quorum

3(1) Les décisions de l'Office sont prises à la majorité des voix des membres présents.

3(2) En cas de partage égal des voix, le président de l'Office a droit à une seconde voix qui sera prépondérante.

3(3) Six membres constituent le quorum pour toutes les assemblées de l'Office, y compris les conférences téléphoniques.

Conférences téléphoniques

4(1) Dans une situation urgente, l'Office peut prendre une décision par conférence téléphonique permettant à tous les participants d'être en communication.

4(2) Aucun préavis d'une conférence téléphonique n'est requis, mais l'auteur de la convocation doit tenter d'en informer tous les membres qui se trouvent dans la province, y compris le directeur, afin de leur permettre d'y participer.

4(3) Avec le consentement d'un autre membre, le président ou le vice-président de l'Office peut convoquer une conférence téléphonique.

4(4) La participation à une conférence téléphonique équivaut à une présence effective pour chacun des participants.

Démission d'un membre

5(1) Tout membre élu en vertu de l'article 8 du présent règlement peut démissionner en remettant au secrétaire de l'Office sa démission par écrit.

5(2) L'Office peut remplacer le membre qui démissionne en vertu du paragraphe (1) en nommant une per-

Reprimand and suspension

6 The Board may, for cause, suspend a member elected under section 8 of this Regulation from office for a period not exceeding six months, or reprimand the member.

Absence at meetings

7(1) The Board may remove any member elected under section 8 of this Regulation from office for failure to attend three consecutive Board meetings without reasonable excuse.

7(2) If a member is removed from office under this section, the Board shall nominate a producer who meets the requirements set out in section 7 of this Regulation to fill the vacancy.

7(3) The term of office of a person nominated under subsection (2) shall end at the next annual district meeting of producers.

Removal from office

8(1) The Commission may remove from office for cause or for incapacity any member appointed in accordance with this Regulation and may appoint a person who meets the requirements of section 7 of this Regulation to serve the remainder of that member's term of office.

8(2) The Commission may remove from office for cause or for incapacity any member who held office immediately before the commencement of this Regulation.

8(3) The Board may recommend that a member elected under section 8 of this Regulation be removed from office for cause or for any incapacity.

8(4) If the Board recommends under subsection (3) that a member be removed from office, the Board shall call a special district meeting of producers.

sonne qui remplit les critères énoncés à l'article 7 du présent règlement.

Réprimande et suspension

6 L'Office peut, pour motif valable, suspendre pour une période n'excédant pas six mois ou réprimander un membre qui a été élu en vertu de l'article 8 du présent règlement.

Absence aux assemblées

7(1) L'Office peut démettre de ses fonctions un membre élu en vertu de l'article 8 du présent règlement pour toute absence à trois assemblées consécutives de l'Office sans excuse valable.

7(2) Si un membre est démis de ses fonctions dans le cadre du présent article, l'Office comble la vacance en nommant un producteur qui remplit les critères énoncés à l'article 7 du présent règlement.

7(3) Le mandat d'une personne nommée en vertu du paragraphe (2) prend fin à la prochaine assemblée annuelle de district des producteurs.

Membre démis ou relevé de ses fonctions

8(1) La Commission peut démettre de ses fonctions pour motif valable tout membre nommé conformément au présent règlement ou le relever de ses fonctions en raison d'une incapacité quelconque et peut nommer une personne qui remplit les critères énoncés à l'article 7 du présent règlement pour finir le mandat du membre en question.

8(2) La Commission peut démettre de ses fonctions pour motif valable tout membre qui était en poste immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent règlement ou le relever de ses fonctions en raison d'une incapacité quelconque.

8(3) L'Office peut recommander qu'un membre élu en vertu de l'article 8 du présent règlement soit démis de ses fonctions pour motif valable ou relevé de ses fonctions en raison d'une incapacité quelconque.

8(4) Si l'Office recommande en application du paragraphe (3) qu'un membre soit démis ou relevé de ses fonctions, il convoque une assemblée extraordinaire de district des producteurs.

8(5) The special district meeting of producers shall be held within 30 days following the date of the recommendation, at a date set by the Board.

8(6) Notice of the special district meeting of producers indicating the date, time and place set for the special meeting shall

(a) be published at least once every week for two consecutive weeks in a newspaper published in the Province and having general circulation in the regulated area, or

(b) be broadcast at least three times every week for two consecutive weeks by means of radio or television having general transmission in the regulated area.

8(7) At least 15 days before the special district meeting of producers, the Board shall serve the member who is the subject of the Board's recommendation a written notice indicating the date, time and place set for the meeting with a detailed statement of the reasons for the recommendation made by the Board.

8(8) A member elected under section 8 of this Regulation may be removed from office at the special district meeting of producers by majority vote of the producers present at the meeting.

8(9) If a member elected under section 8 of this Regulation is removed from office under this section, the producers shall, at the special district meeting of producers, elect a producer who meets the requirements set out in section 7 of this Regulation to fill the vacancy.

8(10) The term of office of a person elected under subsection (9) shall end at the next annual district meeting of producers.

8(11) If a member elected under section 8 of this Regulation is removed from office under this section, the Board shall, within 14 days following the date of the special district meeting of producers, serve the member with a written notice of the decision made at the meeting and a copy of the minutes of the meeting, certified by the secretary of the meeting.

8(5) L'assemblée extraordinaire de district des producteurs a lieu dans les trente jours qui suivent la date de la recommandation, à la date que fixe l'Office.

8(6) L'avis indiquant les date, heure et lieu de l'assemblée extraordinaire de district des producteurs est donné :

a) soit en le publiant dans un journal publié dans la province et diffusé généralement dans la zone réglementée au moins une fois par semaine pendant deux semaines consécutives;

b) soit en le diffusant à partir d'une station de radio ou de télévision qui diffuse dans la zone réglementée au moins trois fois par semaine pendant deux semaines consécutives.

8(7) L'Office signifie au membre faisant l'objet de la recommandation un avis écrit indiquant les date, heure et lieu de l'assemblée extraordinaire de district des producteurs, ainsi qu'un exposé détaillé des raisons à l'appui de sa recommandation, au moins quinze jours avant la tenue de l'assemblée extraordinaire.

8(8) À l'assemblée extraordinaire de district des producteurs, un membre élu en vertu de l'article 8 du présent règlement peut être démis ou relevé de ses fonctions à la majorité des voix des producteurs présents.

8(9) Lorsqu'un membre élu en vertu de l'article 8 du présent règlement est démis ou relevé de ses fonctions dans le cadre du présent article, les producteurs comblent la vacance au sein de l'Office lors de l'assemblée extraordinaire de district des producteurs par l'élection d'un producteur qui remplit les critères énoncés à l'article 7 du présent règlement.

8(10) Le mandat d'une personne élue dans le cadre d'une élection prévue au paragraphe (9) prend fin à la prochaine assemblée annuelle de district des producteurs.

8(11) Lorsqu'un membre élu en vertu de l'article 8 du présent règlement est démis ou relevé de ses fonctions dans le cadre du présent article, l'Office lui signifie avis écrit de la décision prise lors de l'assemblée extraordinaire de district des producteurs, ainsi qu'une copie du procès-verbal de l'assemblée, certifiée par le secrétaire de l'assemblée, dans les quatorze jours qui suivent la date de l'assemblée extraordinaire.

8(12) Service of the notice under subsection (7) or (11) shall be made

(a) in person, to the recipient or to an adult living at the address of the recipient, or

(b) by mailing the notice by prepaid registered mail or prepaid courier to the latest known address of the member on file with the Board, in which case service is deemed to have taken place five days after the notice is mailed.

Vacancy does not impair Board

9 A vacancy on the Board does not impair the capacity of the Board to act.

Banking, bonding and borrowing

10(1) Subject to section 26 of the Act, the Board shall have the power to borrow money upon the credit of the Board and to hypothecate, mortgage or pledge all or any of the real or personal property of the Board, including book debts, to secure any money borrowed or other liability of the Board.

10(2) Any banking business of the Board shall be transacted with a bank, trust company or other firm or corporation carrying on a banking business that the Board may designate, appoint or authorize by resolution, and any such banking business shall be transacted on the Board's behalf by the treasurer or any other person who may be designated by the Board by resolution.

Audits

11(1) The Board shall keep proper books of account that shall be audited for each business year by an auditor, appointed by the delegates at the annual meeting of delegates, and approved by the Commission.

11(2) A report of the audit, accompanied by a report of the operations of the Board, shall be presented to delegates at the annual meeting of delegates, and a copy, signed by two members, one of whom is the chair of the Board, shall be forwarded without delay to the Commission.

8(12) La signification des avis visés aux paragraphes (7) et (11) est effectuée de l'une ou l'autre des façons suivantes :

a) à personne, au destinataire ou à un adulte demeurant à la résidence du destinataire;

b) par l'envoi de l'avis par courrier port payé ou par courrier recommandé, à la dernière adresse connue du membre figurant dans les dossiers de l'Office et, dans ce cas, la signification est réputée avoir eu lieu cinq jours après la mise à la poste de l'avis.

Vacance ne porte pas atteinte

9 Une vacance au sein de l'Office ne porte pas atteinte à sa capacité d'agir.

Opérations bancaires, cautionnement et facultés d'emprunt

10(1) Sous réserve de l'article 26 de la Loi, l'Office peut contracter des emprunts sur son crédit et hypothéquer, donner en gage ou nantir ses biens réels ou personnels, y compris les créances comptables, pour garantir ses emprunts ou autres obligations.

10(2) L'Office effectue ses opérations bancaires, en totalité ou en partie, avec la banque, la compagnie de fiduciaire ou toute autre firme ou personne morale exerçant une activité bancaire qu'il désigne, nomme ou autorise, par voie de résolution et le trésorier de l'Office ou la personne que l'Office désigne par voie de résolution exécute tout ou partie de ces opérations financières en son nom.

Audits

11(1) L'Office tient des livres comptables en bon ordre qui sont audités après chaque exercice financier par l'auditeur que nomment les délégués lors de leur assemblée annuelle et dont la Commission a approuvé la nomination.

11(2) Le rapport d'audit et un rapport d'activité de l'Office sont présentés lors de l'assemblée annuelle des délégués et une copie signée par deux membres, l'un d'entre eux devant être le président de l'Office, est envoyée sans délai à la Commission.

11(3) Financial audits shall be conducted in conformity with the policy and requirements of the Commission concerning financial audits of boards.

Signature on certain documents

12(1) All cheques, drafts, orders for the payment of money and promissory notes, acceptances and bills of exchange shall be signed by two employees designated by the Board or by two people from among an employee designated by the Board and the chair, vice-chair, secretary and treasurer of the Board.

12(2) Contracts, documents or written instruments, with the exception of commercial documents prepared in the normal course of business, that require the signature of the Board shall be signed by two members from among the chair, vice-chair, secretary and treasurer of the Board.

Indemnity and expenses

13 Members may be paid a reasonable daily allowance, together with necessary travel expenses, when attending meetings or discharging other duties assigned by the Board.

General

14(1) Minutes of all meetings of the Board, including telephone conferences, shall be taken by a person designated by the Board, who shall mail them to each member of the Board within seven days after the date of the meeting, and recorded and confirmed at the following meeting of the Board.

14(2) The Board shall forward to the secretary of the Commission a copy of all orders and decisions of the Board and a copy of the minutes of all meetings of the Board.

11(3) Les audits doivent être effectués en conformité avec les politiques et les exigences de la Commission concernant les audits des offices.

Signature de certains documents

12(1) Les chèques, traites ou ordres de paiement d'argent et les billets à ordre, acceptations et lettres de change doivent être signés par deux employés que désigne l'Office ou deux personnes parmi le président, le vice-président, le secrétaire et le trésorier de l'Office et tout employé que désigne l'Office.

12(2) Les contrats, documents ou instruments écrits, à l'exception de documents commerciaux préparés dans le cours normal des affaires, qui requièrent la signature de l'Office doivent être signés par deux membres parmi le président, le vice-président, le secrétaire et le trésorier de l'Office.

Indemnités et dépenses

13 Les membres peuvent recevoir, pour leur participation aux assemblées et l'exécution des autres fonctions que leur assigne l'Office, une indemnité quotidienne raisonnable et ont droit au remboursement de leurs frais nécessaires de déplacement.

Dispositions générales

14(1) Les procès-verbaux des assemblées de l'Office, y compris les conférences téléphoniques, sont dressés par la personne que nomme l'Office, expédiés par courrier à chaque membre dans les sept jours de la date de l'assemblée et consignés et ratifiés à sa prochaine assemblée.

14(2) L'Office fait parvenir au secrétaire de la Commission copie de ses arrêtés, ordonnances et décisions ainsi qu'une copie du procès-verbal de chacune de ses assemblées.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-19**

under the

NATURAL PRODUCTS ACT

Filed June 4, 2015

1 *Section 2 of New Brunswick Regulation 2005-148 under the Natural Products Act is amended in the definition “district” by striking out “subsection 3(1)” and substituting “subsection 3(2)”.*

2 *Section 3 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

3(1) The Board shall consist of eleven members.

3(2) One member shall be elected from each of the following districts:

(a) District 1, bounded on the west by the York-Carleton and the York-Victoria county line, on the northeast by the York-Northumberland county line, on the east by the York-Sunbury county line and on the south as follows: Beginning at a point where the southern boundary of the Bantalor Wildlife Management Area meets the York-Sunbury county line; then following the southern boundary of the said wildlife management area in a northwesterly direction to the southwestern corner of the said wildlife management area; then northerly, following the western boundary of the said wildlife management area, crossing the Lower Durham Road, to a tributary of McKenzie Brook; then westerly along the said tributary to McKenzie Brook; then westerly along the said brook to intersect Fraser Brook; then southerly along Fraser Brook to the Wellington Road; then southwesterly along the said road to the Zionville Road to intersect with Route 8 at Taymouth; then following Route 8 in

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-19**

pris en vertu de la

LOI SUR LES PRODUITS NATURELS

Déposé le 4 juin 2015

1 *L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2005-148 pris en vertu de la Loi sur les produits naturels est modifié à la définition « district » par la suppression de « paragraphe 3(1) » et son remplacement par « paragraphe 3(2) ».*

2 *L'article 3 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

3(1) L'Office se compose de onze membres.

3(2) Un membre pour chacun des districts qui suivent est élu :

a) le district 1 : borné à l'ouest par la limite des comtés de York et Carleton et de York et Victoria, au nord-est par la limite des comtés de York et Northumberland, à l'est par la limite des comtés de York et Sunbury et au sud comme suit : partant de l'intersection de la limite sud dans la zone d'aménagement de la faune de Bantalor et de la limite des comtés de York et Sunbury; de là, le long de la limite sud de ladite zone d'aménagement de la faune en direction nord-ouest jusqu'au coin sud-ouest de ladite zone d'aménagement de la faune; de là, en direction nord, le long de la limite ouest de ladite zone d'aménagement de la faune, traversant le chemin Lower Durham, jusqu'à un affluent du ruisseau McKenzie; de là, en direction ouest le long dudit affluent jusqu'au ruisseau McKenzie; de là, en direction ouest le long dudit ruisseau McKenzie jusqu'à son intersection avec le ruisseau Fraser; de là, en direction sud le long du ruisseau Fraser jusqu'au chemin Wellington;

a westerly direction, crossing the Nashwaak River, to where Route 8 intersects the Tay River; then north-westerly along the said river until it meets the Douglas-Saint Marys parish line; then southerly along the said line until it intersects South Branch Dunbar Stream; then westerly along South Branch Dunbar Stream, crossing Route 620, until it first intersects the large Crown Land block west of Route 620; then in a northwesterly direction to the intersection of the Keswick River and the Douglas-Bright parish line at the mouth of Howard Brook; then northwesterly along the said line to intersect the York-Carleton county line;

(b) District 2, bounded on the west by the York-Carleton county line, on the south by the Saint John River, on the north by the southern boundary of District 1 and on the east as follows: Beginning at a point on the bank of the Saint John River at Bear Island, directly opposite the intersection of Route 105 and the Scotch Lake Road, then from the river bank in a northerly direction following the Scotch Lake Road to where it intersects the Old Springfield Road at Scotch Lake; then along the Old Springfield Road until it meets Route 615 at Springfield; then following a line in a northerly direction, crossing Route 104 between Zealand and Brewers Mills and passing to the west of Stoneridge, to intersect the southern boundary of District 1 at Middle Brook;

(c) District 3, bounded on the west by the eastern boundary of District 2, on the north by the southern boundary of District 1, on the east by the Douglas-Saint Marys parish line and on the south by the Saint John River;

(d) District 4, bounded on the west by the Douglas-Saint Marys parish line, on the north by the southern boundary of District 1, on the east by the York-Sunbury county line and on the south by the Saint John River;

(e) District 5, comprised of the parishes of Maugerville, Sheffield and Northfield in Sunbury County;

de là, en direction sud-ouest le long du chemin Wellington jusqu'au chemin Zionville, jusqu'à son intersection avec la Route 8 à Taymouth; de là, le long de la Route 8 en direction ouest, traversant la rivière Nashwaak, jusqu'à l'intersection de la Route 8 et de Tay River; de là, en direction nord-ouest le long de ladite rivière Nashwaak jusqu'à son intersection avec la limite des paroisses de Douglas et Saint Marys; de là, en direction sud le long de ladite limite jusqu'à son intersection avec le ruisseau South Branch Dunbar; de là, en direction ouest le long du ruisseau South Branch Dunbar, traversant la Route 620, jusqu'à sa première intersection avec le grand bloc des terres de la Couronne à l'ouest de la Route 620; de là, en direction nord-ouest jusqu'à l'intersection de la rivière Keswick et de la limite des paroisses de Douglas et Bright à l'embouchure du ruisseau Howard; de là, en direction nord-ouest le long de ladite limite jusqu'à son intersection avec la limite des comtés de York et Carleton;

b) le district 2 : borné à l'ouest par la limite des comtés de York et Carleton, au sud par la rivière Saint-Jean, au nord, par la limite sud du district 1 et à l'est comme suit : partant d'un point sur la rive de la rivière Saint-Jean à Bear Island, directement en face de l'intersection de la Route 105 et du chemin Scotch Lake; de là, à partir des rives du fleuve en direction nord le long du chemin Scotch Lake jusqu'à son intersection avec le chemin Old Springfield à Scotch Lake; de là, le long du chemin Old Springfield jusqu'à son intersection avec la Route 615 à Springfield; de là, en ligne droite en direction nord, traversant la Route 104 entre Zealand et Brewers Mills et passant à l'ouest de Stoneridge, jusqu'à son intersection avec la limite sud du district 1 à Middle Brook;

c) le district 3 : borné à l'ouest par la limite est du district 2, au nord par la limite sud du district 1, à l'est par la limite des paroisses de Douglas et Saint Marys et au sud par la rivière Saint-Jean;

d) le district 4 : borné à l'ouest par la limite des paroisses de Douglas et Saint Marys, au nord par la limite sud du district 1, à l'est par la limite des comtés de York et Sunbury et au sud par la rivière Saint-Jean;

e) le district 5 : comprenant les paroisses de Maugerville, Sheffield et Northfield dans le comté de Sunbury;

(f) District 6, comprised of the parishes of Canterbury and North Lake in York County;

(g) District 7, bounded on the east by the New Maryland-Manners Sutton parish line, on the south by the York-Charlotte county line and the international boundary between Canada and the United States of America, on the west by the eastern boundary of District 6, on the north by the Saint John River and on the northeast by the southwestern boundary of District 8;

(h) District 8, bounded on the north and northwest by the Saint John River, on the east by the Sunbury-Queens county line and on the southwest and south as follows: Beginning at a point where the Trans-Canada Highway intersects Longs Creek, then following the said creek in a southerly direction to the mouth of East Branch Longs Creek; then easterly along East Branch Longs Creek until it meets Route 640 (Hanwell Road); then southerly along Route 640 (Hanwell Road) to intersect the northern boundary of the Crown Land block known as the Ruffed Grouse Study Area, on the east side of Route 640 (Hanwell Road); then southeasterly along the said northern boundary to intersect the Kingsclear-New Maryland parish line; then in a southeasterly direction to intersect the Lincoln-Gladstone parish line where it meets the York-Sunbury county line; then easterly along the said parish line until it meets the Sunbury-Queens county line;

(i) District 9, bounded on the west by the New Maryland-Manners Sutton parish line, on the north by the southwestern and southern boundary of District 8, on the east by the Sunbury-Queens county line and on the southwest by the York-Sunbury-Charlotte county line, and including also the parish of Clarendon in Charlotte County;

(j) District 10, comprised of the parishes of Dumbarton, Saint James, Saint David, Saint Stephen, Dufferin, Saint Croix, Saint Andrews and Saint Patrick in Charlotte County; and

(k) District 11, comprised of the parishes of Saint George, Pennfield, Lepreau, West Isles and Campobello in Charlotte County.

3 Subsection 5(4) of the Regulation is repealed and the following is substituted:

f) le district 6 : comprenant les paroisses de Canterbury et North Lake dans le comté de York;

g) le district 7 : borné à l'est par la limite des paroisses de New Maryland et Manners Sutton, au sud par la limite des comtés de York et Charlotte et la frontière internationale canado-américaine, à l'ouest par la limite est du district 6, au nord par la rivière Saint-Jean et au nord-est par la limite sud-ouest du district 8;

h) le district 8 : borné au nord et au nord-ouest par la rivière Saint-Jean, à l'est par la limite des comtés de Sunbury et Queens et au sud-ouest et au sud comme suit : partant de l'intersection de la route transcanadienne et Longs Creek, de là, le long de Longs Creek en direction sud jusqu'à l'embouchure de East Branch Longs Creek; de là, en direction est le long de East Branch Longs Creek jusqu'à son intersection avec la Route 640 (chemin Hanwell); de là, en direction sud le long de la Route 640 jusqu'à son intersection avec la limite nord du bloc des terres de la Couronne connu sous le nom de Ruffed Grouse Study Area, à l'est de la Route 640 (chemin Hanwell); de là, en direction sud-est le long de ladite limite nord jusqu'à son intersection avec la limite des paroisses de Kingsclear et New Maryland; de là, en direction sud-est jusqu'à son intersection avec la limite des paroisses de Lincoln et Gladstone jusqu'à son intersection avec la limite des comtés de York et Sunbury; de là, en direction est le long de ladite limite de paroisse jusqu'à son intersection avec la limite des comtés de Sunbury et Queens;

i) le district 9 : borné à l'ouest par la limite des paroisses de New Maryland et Manners Sutton, au nord par les limites sud-ouest et sud du district 8, à l'est par la limite des comtés de Sunbury et Queens et au sud-ouest par la limite des comtés de York, Sunbury et Charlotte et comprenant également la paroisse de Clarendon dans le comté de Charlotte;

j) le district 10 : comprenant les paroisses de Dumbarton, Saint James, Saint David, Saint Stephen, Dufferin, Saint Croix, Saint Andrews et Saint Patrick dans le comté de Charlotte;

k) le district 11 : comprenant les paroisses de Saint George, Pennfield, Lepreau, West Isles et Campobello dans le comté de Charlotte.

3 Le paragraphe 5(4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

5(4) At the annual district meeting of producers, the producers shall elect one member if the term of office of the member for the district is expiring.

4 *Schedule A of the Regulation is amended*

(a) in section 3

(i) by repealing subsection (2) of the English version and substituting the following:

3(2) In the event of an equality of votes, the chair of the Board, in addition to his or her original vote, shall cast the deciding vote.

(ii) in subsection (3) by striking out “12 members” and substituting “six members”;

(b) by repealing subsection 10(2) of the English version and substituting the following:

10(2) A report of the audit, accompanied by a report of the operations of the Board, shall be presented to delegates at the annual meeting of delegates, and a copy, signed by two members, one of whom is the chair of the Board, shall be forwarded without delay to the Commission.

5(4) À leur assemblée annuelle de district, les producteurs élisent un membre si le mandat de celui qui représente le district prend fin.

4 *L’annexe A du Règlement est modifiée*

a) à l’article 3,

(i) par l’abrogation du paragraphe (2) de la version anglaise et son remplacement par ce qui suit :

3(2) In the event of an equality of votes, the chair of the Board, in addition to his or her original vote, shall cast the deciding vote.

(ii) au paragraphe (3), par la suppression de « Douze membres » et son remplacement par « Six membres »;

b) par l’abrogation du paragraphe 10(2) de la version anglaise et son remplacement par ce qui suit :

10(2) A report of the audit, accompanied by a report of the operations of the Board, shall be presented to delegates at the annual meeting of delegates, and a copy, signed by two members, one of whom is the chair of the Board, shall be forwarded without delay to the Commission.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-20**

under the

**FISH AND WILDLIFE ACT
(O.C. 2015-119)**

Filed June 10, 2015

1 *Section 4 of New Brunswick Regulation 84-124 under the Fish and Wildlife Act is amended*

- (a) *by repealing subparagraph (4)(f.1)(i.1);*
- (b) *in paragraph (4.01)(a) by striking out “musk-rat,” and substituting “muskrat, weasel,”.*

2 *Schedule A of the Regulation is repealed and the attached Schedule A is substituted.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-20**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE
(D.C. 2015-119)**

Déposé le 10 juin 2015

1 *L'article 4 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-124 pris en vertu de la Loi sur le poisson et la faune est modifié*

- a) *par l'abrogation du sous-alinéa (4)f.1(i.1);*
- b) *à l'alinéa (4.01)a), par la suppression de « rat musqué » et son remplacement par « rat musqué, de la belette ».*

2 *L'annexe A du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe A ci-jointe.*

SCHEDULE A

SPECIES AND CONDITIONS OF USE	KILLING TRAPS
BEAVER	Bélisle Classic 330 Bélisle Super X 280 Bélisle Super X 330 BMI 280 Body Gripper BMI 330 Body Gripper BMI BT 300 Bridger 330 Duke 330 LDL C280 LDL C280 Magnum LDL C330 LDL C330 Magnum Rudy 280 Rudy 330 Sauvageau 1000-11F Sauvageau 2001-8 Sauvageau 2001-11 Sauvageau 2001-12 Species-Specific 330 Dislocator Half-Magnum Species-Specific 440 Dislocator Half-Magnum Woodstream Oneida Victor Conibear 280 Woodstream Oneida Victor Conibear 330
FISHER	Bélisle Super X 120 Bélisle Super X 160 Bélisle Super X 220 Koro #2 LDL C160 Magnum LDL C220 Magnum Rudy 120 Magnum Rudy 160 Plus Rudy 220 Plus Sauvageau 2001-5 Sauvageau 2001-6 Sauvageau 2001-7 Sauvageau 2001-8
MARTEN	Bélisle Super X 120 Bélisle Super X 160 BMI 126 Magnum Body Gripper Koro #1 Koro #2 LDL B120 Magnum Northwoods 155 Rudy 120 Magnum Rudy 160 Plus Sauvageau C120 Magnum Sauvageau 2001-5 Sauvageau 2001-6

ANNEXE A

ESPÈCES ET CONDITIONS D'UTILISATION	PIÈGES MORTELS
CASTOR	Bélisle Classic 330 Bélisle Super X 280 Bélisle Super X 330 BMI 280 Body Gripper BMI 330 Body Gripper BMI BT 300 Bridger 330 Duke 330 LDL C280 LDL C280 Magnum LDL C330 LDL C330 Magnum Rudy 280 Rudy 330 Sauvageau 1000-11F Sauvageau 2001-8 Sauvageau 2001-11 Sauvageau 2001-12 Species-Specific 330 Dislocator Half-Magnum Species-Specific 440 Dislocator Half-Magnum Woodstream Oneida Victor Conibear 280 Woodstream Oneida Victor Conibear 330
PÉKAN	Bélisle Super X 120 Bélisle Super X 160 Bélisle Super X 220 Koro #2 LDL C160 Magnum LDL C220 Magnum Rudy 120 Magnum Rudy 160 Plus Rudy 220 Plus Sauvageau 2001-5 Sauvageau 2001-6 Sauvageau 2001-7 Sauvageau 2001-8
MARTRE	Bélisle Super X 120 Bélisle Super X 160 BMI 126 Magnum Body Gripper Koro #1 Koro #2 LDL B120 Magnum Northwoods 155 Rudy 120 Magnum Rudy 160 Plus Sauvageau C120 Magnum Sauvageau 2001-5 Sauvageau 2001-6

WEASEL	Bélisle Super X 110 Bélisle Super X 120 BMI #60 BMI 120 Body Gripper Magnum BMI 126 Body Gripper Magnum Bridger 120 Koro Muskrat Trap Koro Rodent Trap LDL B120 Magnum Ouell 411-180 Ouell 3-10 Ouell RM Rudy 120 Magnum Sauvageau C120 Magnum Sauvageau C120 "Reverse Bend" Sauvageau 2001-5 Triple M Victor Rat Trap Woodstream Oneida Victor Conibear 110 Woodstream Oneida Victor Conibear 120	BELETTE	Bélisle Super X 110 Bélisle Super X 120 BMI #60 BMI 120 Body Gripper Magnum BMI 126 Body Gripper Magnum Bridger 120 Koro Muskrat Trap Koro Rodent Trap LDL B120 Magnum Ouell 411-180 Ouell 3-10 Ouell RM Rudy 120 Magnum Sauvageau C120 Magnum Sauvageau C120 « Reverse Bend » Sauvageau 2001-5 Triple M Victor Rat Trap Woodstream Oneida Victor Conibear 110 Woodstream Oneida Victor Conibear 120
MUSKRAT Land only	Bélisle Super X 110 Bélisle Super X 120 BMI 120 Body Gripper BMI 120 Body Gripper Magnum BMI 126 Body Gripper Magnum Bridger 120 Duke 120 Koro Muskrat LDL B120 Magnum Ouell 411-180 Ouell RM Rudy 110 Rudy 120 Rudy 120 Magnum Sauvageau C120 Magnum Sauvageau 2001-5 Sauvageau C120 "Reverse Bend" Triple M Woodstream Oneida Victor Conibear 110 Woodstream Oneida Victor Conibear 120	RAT MUSQUÉ Sur la terre ferme seulement	Bélisle Super X 110 Bélisle Super X 120 BMI 120 Body Gripper BMI 120 Body Gripper Magnum BMI 126 Body Gripper Magnum Bridger 120 Duke 120 Koro Muskrat LDL B120 Magnum Ouell 411-180 Ouell RM Rudy 110 Rudy 120 Rudy 120 Magnum Sauvageau C120 Magnum Sauvageau 2001-5 Sauvageau C120 « Reverse Bend » Triple M Woodstream Oneida Victor Conibear 110 Woodstream Oneida Victor Conibear 120
MUSKRAT Underwater only	Any jaw type trap (body gripping or leg hold) set as a submersion set that exerts a clamping force on a muskrat and that maintains a muskrat underwater	RAT MUSQUÉ Sous l'eau seulement	Tout type de piège à mâchoires (mortel ou à palette) qui exerce sur un rat musqué une force de serrage et qui le maintient sous l'eau

RACCOON	Bélisle Classic 220 Bélisle Super X 160 Bélisle Super X 220 Bélisle Super X 280 BMI 160 Body Gripper BMI 220 Body Gripper BMI 280 Body Gripper BMI 280 Magnum Body Gripper Bridger 160 Bridger 220 Duke 160 Duke 220 Koro #2 LDL C160 LDL C220 LDL C220 Magnum LDL C280 Magnum Northwoods 155 Rudy 160 Rudy 160 Plus Rudy 220 Rudy 220 Plus Sauvageau 2001-6 Sauvageau 2001-7 Sauvageau 2001-8 Species-Specific 220 Dislocator Half-Magnum Woodstream Oneida Victor Conibear 160 Woodstream Oneida Victor Conibear 220
---------	---

RATON LAVEUR	Bélisle Classic 220 Bélisle Super X 160 Bélisle Super X 220 Bélisle Super X 280 BMI 160 Body Gripper BMI 220 Body Gripper BMI 280 Body Gripper BMI 280 Magnum Body Gripper Bridger 160 Bridger 220 Duke 160 Duke 220 Koro #2 LDL C160 LDL C220 LDL C220 Magnum LDL C280 Magnum Northwoods 155 Rudy 160 Rudy 160 Plus Rudy 220 Rudy 220 Plus Sauvageau 2001-6 Sauvageau 2001-7 Sauvageau 2001-8 Species-Specific 220 Dislocator Half-Magnum Woodstream Oneida Victor Conibear 160 Woodstream Oneida Victor Conibear 220
--------------	---

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-21**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2015-120)**

Filed June 10, 2015

1 *Section 1 of New Brunswick Regulation 2014-34 under the Municipalities Act is amended by striking out “Grand Tracadie-Sheila” and substituting “Tracadie”.*

2 *The heading “Incorporation of Grand Tracadie-Sheila” preceding section 3 of the Regulation is amended by striking out “Grand Tracadie-Sheila” and substituting “Tracadie”.*

3 *Section 3 of the Regulation is amended by striking out “Grand Tracadie-Sheila” and substituting “Tracadie”.*

4 *The heading “Territorial limits of Grand Tracadie-Sheila” preceding section 4 of the Regulation is amended by striking out “Grand Tracadie-Sheila” and substituting “Tracadie”.*

5 *Section 4 of the Regulation is amended by striking out “Grand Tracadie-Sheila” and substituting “Tracadie”.*

6 *Section 5 of the Regulation is amended by striking out “Grand Tracadie-Sheila” and substituting “Tracadie”.*

7 *Section 6 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-21**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2015-120)**

Déposé le 10 juin 2015

1 *L'article 1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2014-34 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est modifié par la suppression de « Grand Tracadie-Sheila » et son remplacement par « Tracadie ».*

2 *La rubrique « Constitution de Grand Tracadie-Sheila » qui précède l'article 3 du Règlement est modifiée par la suppression de « Grand Tracadie-Sheila » et son remplacement par « Tracadie ».*

3 *L'article 3 du Règlement est modifié par la suppression de « Grand Tracadie-Sheila » et son remplacement par « Tracadie ».*

4 *La rubrique « Limites territoriales de Grand Tracadie-Sheila » qui précède l'article 4 du Règlement est modifiée par la suppression de « Grand Tracadie-Sheila » et son remplacement par « Tracadie ».*

5 *L'article 4 du Règlement est modifié par la suppression de « Grand Tracadie-Sheila » et son remplacement par « Tracadie ».*

6 *L'article 5 du Règlement est modifié par la suppression de « Grand Tracadie-Sheila » et son remplacement par « Tracadie ».*

7 *L'article 6 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

6 The effective date of the incorporation of Grand Tracadie-Sheila as a regional municipality, now known as Tracadie, is July 1, 2014.

8 *Section 7 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

7 The assets and liabilities of the former town called Tracadie-Sheila are assets and liabilities of the regional municipality of Tracadie, and Tracadie for all purposes stands in the place and stead of the former town called Tracadie-Sheila.

9 *Section 8 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

8 The assets and liabilities of the former local service districts or parts of local service districts referred to in paragraphs 3(a) to (t) are assets and liabilities of the regional municipality of Tracadie, and Tracadie for all purposes stands in the place and stead of those local service districts or parts of local service districts.

10 *Section 9 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

9 The dissolution of the former town called Tracadie-Sheila does not affect the by-laws in force in the former town, and the by-laws continue to apply to that portion of the regional municipality of Tracadie that was the former town called Tracadie-Sheila until repealed by the regional municipality council of the regional municipality of Tracadie.

11 *Section 10 of the Regulation is amended*

(a) in subsection (1) by repealing the portion preceding paragraph (a) and substituting the following:

10(1) Subject to subsection (2), the dissolution of the former town called Tracadie-Sheila does not affect the delivery of the following services that were provided in the former town, and the regional municipality of Tracadie shall continue to provide these services in that portion of the regional municipality of Tracadie that was the former town called Tracadie-Sheila:

(b) in subsection (2) by striking out “Grand Tracadie-Sheila” and substituting “Tracadie”.

6 La constitution en municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila, maintenant appelée Tracadie, a pris effet le 1^{er} juillet 2014.

8 *L'article 7 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

7 L'actif et le passif de l'ancienne ville de Tracadie-Sheila deviennent l'actif et le passif de la municipalité régionale de Tracadie, laquelle, à toutes fins utiles, se substitue à l'ancienne ville de Tracadie-Sheila.

9 *L'article 8 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

8 L'actif et le passif des anciens districts de services locaux ou des parties de districts de services locaux énumérés aux alinéas 3a) à t) deviennent l'actif et le passif de la municipalité régionale de Tracadie, laquelle, à toutes fins utiles, se substitue à ces anciens districts de services locaux ou à ces anciennes parties de districts de services locaux.

10 *L'article 9 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

9 La dissolution de l'ancienne ville de Tracadie-Sheila ne produit aucun effet sur les arrêtés en vigueur dans l'ancienne ville, lesquels continuent de s'appliquer à cette portion de la municipalité régionale de Tracadie qui comprenait l'ancienne ville de Tracadie-Sheila jusqu'à leur abrogation par le conseil de la municipalité régionale de Tracadie.

11 *L'article 10 du Règlement est modifié*

a) au paragraphe (1), par l'abrogation du passage qui précède l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

10(1) Sous réserve du paragraphe (2), la dissolution de l'ancienne ville de Tracadie-Sheila ne produit aucun effet sur la fourniture des services ci-dessous énumérés qui étaient fournis dans l'ancienne ville, et la municipalité régionale de Tracadie continue de les fournir dans cette portion de la municipalité régionale de Tracadie qui comprenait l'ancienne ville de Tracadie-Sheila :

b) au paragraphe (2), par la suppression de « Grand Tracadie-Sheila » et son remplacement par « Tracadie ».

12 *The heading “First election” preceding section 11 of the Regulation is repealed.*

13 *Section 11 of the Regulation is repealed.*

14 *Section 12 of the Regulation is amended in the portion preceding paragraph (a) by striking out “Grand Tracadie-Sheila” and substituting “Tracadie”.*

15 *Section 13 of the Regulation is amended by striking out “Grand Tracadie-Sheila” and substituting “Tracadie”.*

16 *Section 14 of the Regulation is amended by striking out “the regional municipality” and substituting “Tracadie”.*

17 *Section 15 of the Regulation is amended by striking out “Grand Tracadie-Sheila” and substituting “Tracadie”.*

18 *Section 16 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

16(1) *The Provincial Building Regulation, 2002 - Community Planning Act applies to that portion of the regional municipality of Tracadie that was the former town called Tracadie-Sheila until the regional municipality of Tracadie enacts a building by-law under section 59 of the Community Planning Act that is applicable to that portion of the regional municipality.*

16(2) *The Provincial Subdivision Regulation - Community Planning Act applies to that portion of the regional municipality of Tracadie that was the former town called Tracadie-Sheila until the regional municipality of Tracadie enacts a subdivision by-law under section 42 of the Community Planning Act that is applicable to that portion of the regional municipality.*

19 *Section 17 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

17 *Despite any provision of the Act or the Municipal Capital Borrowing Act, any outstanding authority of the former town called Tracadie-Sheila to borrow money granted and approved under the Municipal Capital Borrowing Act shall continue in the name of the regional municipality of Tracadie.*

12 *La rubrique « Première élection » qui précède l'article 11 est abrogée.*

13 *L'article 11 du Règlement est abrogé.*

14 *L'article 12 du Règlement est modifié au passage qui précède l'alinéa a) par la suppression de « Grand Tracadie-Sheila » et son remplacement par « Tracadie ».*

15 *L'article 13 du Règlement est modifié par la suppression de « Grand Tracadie-Sheila » et son remplacement par « Tracadie ».*

16 *L'article 14 du Règlement est modifié par la suppression de « Grand Tracadie-Sheila » et son remplacement par « Tracadie ».*

17 *L'article 15 du Règlement est modifié par la suppression de « Grand Tracadie-Sheila » et son remplacement par « Tracadie ».*

18 *L'article 16 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

16(1) *Le Règlement provincial sur la construction de 2002 - Loi sur l'urbanisme s'applique à la portion de la municipalité régionale de Tracadie qui comprenait l'ancienne ville de Tracadie-Sheila jusqu'à ce que la municipalité régionale édicte un arrêté de construction en vertu de l'article 59 de la Loi sur l'urbanisme qui est applicable à cette portion de la municipalité régionale.*

16(2) *Le Règlement provincial sur le lotissement - Loi sur l'urbanisme s'applique à la portion de la municipalité régionale de Tracadie qui comprenait l'ancienne ville de Tracadie-Sheila jusqu'à ce que la municipalité régionale édicte un arrêté de lotissement en vertu de l'article 42 de la Loi sur l'urbanisme qui est applicable à cette portion de la municipalité régionale.*

19 *L'article 17 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

17 *Malgré toute autre disposition de la Loi ou toute disposition de la Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités, tout pouvoir subsistant de l'ancienne ville de Tracadie-Sheila d'emprunt de capitaux antérieurement accordé et approuvé en vertu de la Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités est maintenu au nom de la municipalité régionale de Tracadie.*

20 *The heading “Community funding and equalization grant” preceding section 18 of the Regulation is repealed.*

21 *Section 18 of the Regulation is repealed.*

22 *Schedule A of the Regulation is repealed and the attached Schedule A is substituted.*

Transitional provision

23 *A reference to the regional municipality of Grand Tracadie-Sheila in a regulation, other than this Regulation, or in a rule, order, by-law, agreement or other instrument or document shall be read as, unless the context otherwise requires, a reference to the regional municipality of Tracadie.*

20 *La rubrique « Subvention de financement et de péréquation communautaires » qui précède l'article 18 est abrogée.*

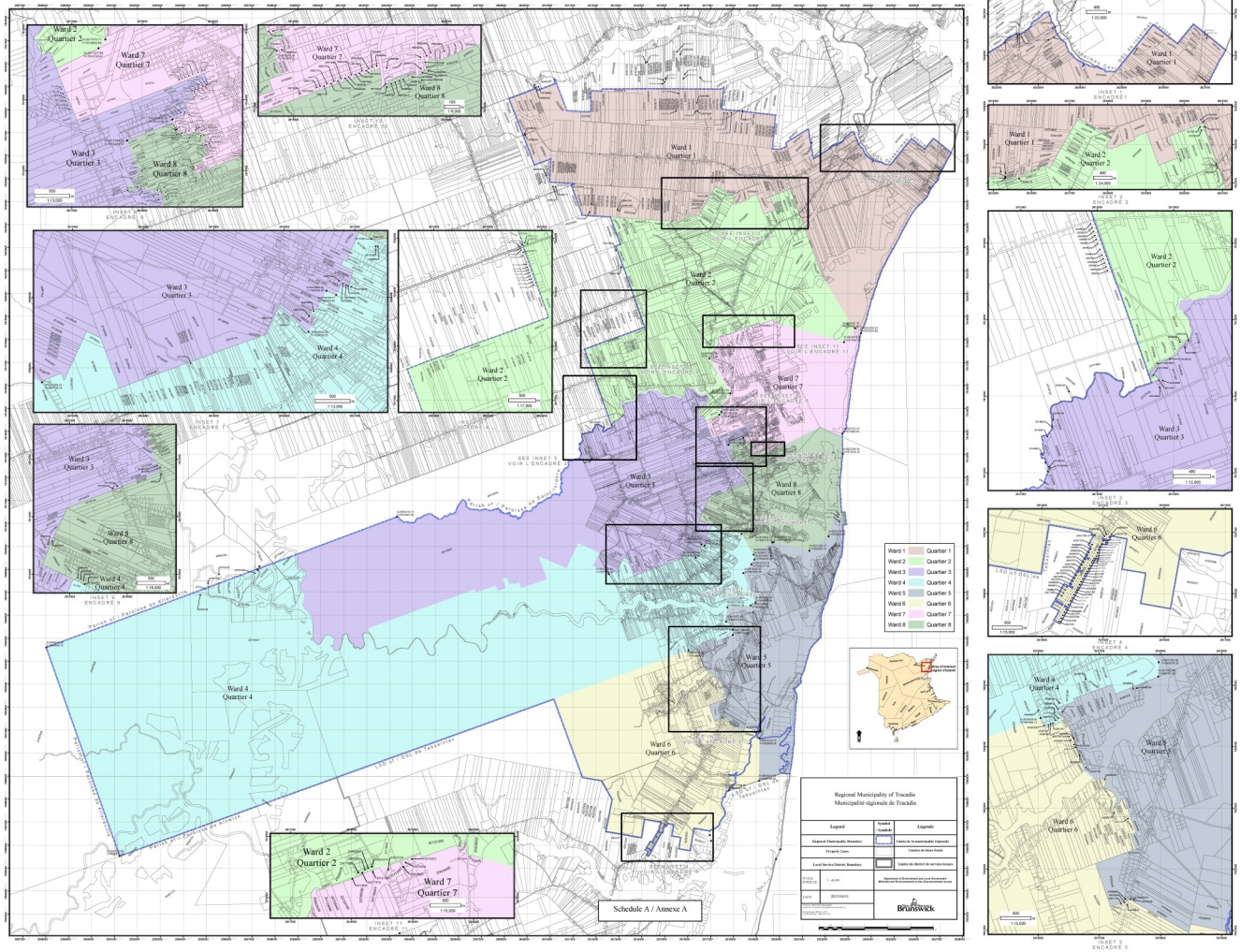
21 *L'article 18 du Règlement est abrogé.*

22 *L'annexe A du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe A ci-jointe.*

Disposition transitoire

23 *Tout renvoi à la municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila dans un règlement autre que le présent règlement, une règle, une ordonnance, un ordre, un règlement administratif, une entente ou dans tout autre instrument ou document s'entend, à moins d'indication contraire du contexte, comme un renvoi à la municipalité régionale de Tracadie.*

SCHEDULE A / ANNEXE A



QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK
 All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-22**

under the

**EDUCATION ACT
(O.C. 2015-121)**

Filed June 10, 2015

1 *Schedule A of New Brunswick Regulation 2001-24 under the Education Act is amended*

(a) *in section 1*

(i) *by striking out*

3	<i>That part of Rivière-du-Portage that is in Ward 4 of the regional municipality of Grand Tracadie-Sheila</i>
---	--

and substituting the following:

3	That part of Rivière-du-Portage that is in Ward 4 of the regional municipality of Tracadie
---	--

(ii) *by striking out*

4	<i>Rivière-du-Portage except that part that is in Ward 4 of the regional municipality of Grand Tracadie-Sheila</i>
---	--

and substituting the following:

4	Rivière-du-Portage except that part that is in Ward 4 of the regional municipality of Tracadie
---	--

(b) *in section 6*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-22**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION
(D.C. 2015-121)**

Déposé le 10 juin 2015

1 *L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-24 pris en vertu de la Loi sur l'éducation est modifiée*

a) *à l'article 1,*

(i) *par l'abrogation de*

3	<i>La partie de Rivière-du-Portage dans le quartier 4 de la municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila</i>
---	---

et son remplacement par ce qui suit :

3	La partie de Rivière-du-Portage dans le quartier 4 de la municipalité régionale de Tracadie
---	---

(ii) *par l'abrogation de*

4	<i>Rivière-du-Portage, sauf la partie dans le quartier 4 de la municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila</i>
---	--

et son remplacement par ce qui suit :

4	Rivière-du-Portage, sauf la partie dans le quartier 4 de la municipalité régionale de Tracadie
---	--

b) *à l'article 6,*

(i) *by striking out*

5	<i>The community called Bois-Blanc except that part lying in the regional municipality of Grand Tracadie-Sheila</i>
---	--

and substituting the following:

5	The community called Bois-Blanc except that part lying in the regional municipality of Tracadie
---	---

(ii) *by striking out*

6	<i>That part of the community of Four Roads lying north-east of the regional municipality of Grand Tracadie-Sheila</i>
---	---

and substituting the following:

6	That part of the community of Four Roads lying north-east of the regional municipality of Tracadie
---	--

(iii) *by striking out*

7	<i>That part of the community of Bois-Blanc that is in the regional municipality of Grand Tracadie-Sheila</i>
---	--

and substituting the following:

7	That part of the community of Bois-Blanc that is in the regional municipality of Tracadie
---	---

(iv) *by striking out*

7	<i>That part of the community of Four Roads lying in the regional municipality of Grand Tracadie-Sheila</i>
---	--

and substituting the following:

7	That part of the community of Four Roads lying in the regional municipality of Tracadie
---	---

(i) *par l'abrogation de*

5	<i>La localité appelée Bois-Blanc, sauf la partie dans la municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila</i>
---	--

et son remplacement par ce qui suit :

5	La localité appelée Bois-Blanc, sauf la partie dans la municipalité régionale de Tracadie
---	---

(ii) *par l'abrogation de*

6	<i>La partie de la localité appelée Four Roads située au nord-est de la municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila</i>
---	--

et son remplacement par ce qui suit :

6	La partie de la localité appelée Four Roads située au nord-est de la municipalité régionale de Tracadie
---	---

(iii) *par l'abrogation de*

7	<i>La partie de la localité appelée Bois-Blanc dans la municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila</i>
---	---

et son remplacement par ce qui suit :

7	La partie de la localité appelée Bois-Blanc dans la municipalité régionale de Tracadie
---	--

(iv) *par l'abrogation de*

7	<i>La partie de la localité appelée Four Roads dans la municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila</i>
---	---

et son remplacement par ce qui suit :

7	La partie de la localité appelée Four Roads dans la municipalité régionale de Tracadie
---	--



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-23**

under the

**REGIONAL HEALTH AUTHORITIES ACT
(O.C. 2015-122)**

Filed June 10, 2015

1 *Schedule A of New Brunswick Regulation 2012-7 under the Regional Health Authorities Act is amended*

(a) *in Regional Health Authority A by striking out*

A7	<i>That part of Rivière-du-Portage in Ward 4 in the regional municipality of Grand Tracadie-Sheila</i>
----	--

and substituting the following:

A7	<i>That part of Rivière-du-Portage in Ward 4 in the regional municipality of Tracadie</i>
----	---

(b) *in Regional Health Authority B by striking out*

B7	<i>Rivière-du-Portage, except for the part in Ward 4 in the regional municipality of Grand Tracadie-Sheila</i>
----	--

and substituting the following:

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-23**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES RÉGIES RÉGIONALES DE LA
SANTÉ
(D.C. 2015-122)**

Déposé le 10 juin 2015

1 *L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 2012-7 pris en vertu de la Loi sur les régies régionales de la santé est modifiée*

a) *sous la rubrique « Région de la santé A », par la suppression de*

A7	<i>La partie de Rivière-du-Portage qui se trouve dans le quartier 4 de la municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila</i>
----	---

et son remplacement par ce qui suit :

A7	<i>La partie de Rivière-du-Portage qui se trouve dans le quartier 4 de la municipalité régionale de Tracadie</i>
----	--

b) *sous la rubrique « Région de la santé B », par la suppression de*

B7	<i>Rivière-du-Portage, sauf la partie qui se trouve dans le quartier 4 de la municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila</i>
----	--

et son remplacement par ce qui suit :

B7	Rivière-du-Portage, except for the part in Ward 4 in the regional municipality of Tracadie
----	--

B7	Rivière-du-Portage, sauf la partie qui se trouve dans le quartier 4 de la municipalité régionale de Tracadie
----	--

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-24**

under the

**REGIONAL HEALTH AUTHORITIES ACT
(O.C. 2015-123)**

Filed June 10, 2015

Under section 71 of the *Regional Health Authorities Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

1 This Regulation may be cited as the *Schedule A of Act Regulation - Regional Health Authorities Act*.

2 *Schedule A of the Regional Health Authorities Act is amended*

(a) in subparagraph (a)(v) by striking out “Grand Tracadie-Sheila” and substituting “Tracadie”;

(b) in subparagraph (b)(iv) by striking out “Grand Tracadie-Sheila” and substituting “Tracadie”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-24**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES RÉGIES RÉGIONALES DE LA
SANTÉ
(D.C. 2015-123)**

Déposé le 10 juin 2015

En vertu de l'article 71 de la *Loi sur les régies régionales de la santé*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement concernant l'annexe A de la Loi - Loi sur les régies régionales de la santé*.

2 *L'annexe A de la Loi sur les régies régionales de la santé est modifiée*

a) au sous-alinéa a)(v), par la suppression de « Grand Tracadie-Sheila » et son remplacement par « Tracadie »;

b) au sous-alinéa b)(iv), par la suppression de « Grand Tracadie-Sheila » et son remplacement par « Tracadie ».



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-25**

under the

**REGIONAL SERVICE DELIVERY ACT
(O.C. 2015-124)**

Filed June 10, 2015

1 *Schedule A of New Brunswick Regulation 2012-91 under the Regional Service Delivery Act is amended in Region 4 under the heading “Regional Municipality” by striking out*

Grand Tracadie-Sheila

and substituting the following:

Tracadie

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-25**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA PRESTATION DE SERVICES
RÉGIONAUX
(D.C. 2015-124)**

Déposé le 10 juin 2015

1 *L’annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 2012-91 pris en vertu de la Loi sur la prestation de services régionaux est modifiée à la région 4 sous la rubrique « Municipalité régionale », par la suppression de*

Grand Tracadie-Sheila

et son remplacement par ce qui suit :

Tracadie



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-26**

under the

**ASSESSMENT AND PLANNING APPEAL BOARD
ACT
(O.C. 2015-125)**

Filed June 10, 2015

1 Paragraph 4(3)(r.1) of New Brunswick Regulation 2001-89 under the Assessment and Planning Appeal Board Act is repealed and the following is substituted:

(r.1) the regional municipality of Tracadie continued under the Regional Municipality of Tracadie Regulation - Municipalities Act, the territorial limits of which are set out under that regulation,

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-26**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA COMMISSION D'APPEL EN
MATIÈRE D'ÉVALUATION ET D'URBANISME
(D.C. 2015-125)**

Déposé le 10 juin 2015

1 L'alinéa 4(3)r.1) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-89 pris en vertu de la Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme est abrogé et remplacé par ce qui suit :

r.1) la municipalité régionale de Tracadie maintenue en vertu du Règlement sur la municipalité régionale de Tracadie - Loi sur les municipalités et dont les limites territoriales y sont établies,

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-27**

under the

**CLEAN WATER ACT
(O.C. 2015-126)**

Filed June 10, 2015

1 *New Brunswick Regulation 2000-47 under the Clean Water Act is amended*

(a) in the Index of Plans of Protected Areas by striking out

<i>Schedule A.33</i>	<i>Grand Tracadie-Sheila</i>
<i>Schedule A.33.1</i>	<i>Grand Tracadie-Sheila</i>

and substituting the following:

<i>Schedule A.33</i>	<i>Tracadie</i>
<i>Schedule A.33.1</i>	<i>Tracadie</i>

(b) by repealing Schedule A.33 and substituting the attached Schedule A.33;

(c) by repealing Schedule A.33.1 and substituting the attached Schedule A.33.1.

2 *This Order comes into force on July 1, 2015.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-27**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ASSAINISSEMENT DE L'EAU
(D.C. 2015-126)**

Déposé le 10 juin 2015

1 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 2000-47 pris en vertu de la Loi sur l'assainissement de l'eau est modifié*

a) à l'index des plans de secteurs protégés, par la suppression de

<i>Annexe A.33</i>	<i>Grand Tracadie-Sheila</i>
<i>Annexe A.33.1</i>	<i>Grand Tracadie-Sheila</i>

et son remplacement par ce qui suit :

<i>Annexe A.33</i>	<i>Tracadie</i>
<i>Annexe A.33.1</i>	<i>Tracadie</i>

b) par l'abrogation de l'annexe A.33 et son remplacement par l'annexe A.33 ci-jointe;

c) par l'abrogation de l'annexe A.33.1 et son remplacement par l'annexe A.33.1 ci-jointe.

2 *Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} juillet 2015.*

Schedule A.33 / Annexe A.33



Schedule A.33.1 / Annexe A.33.1



QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-28**

under the

**OIL AND NATURAL GAS ACT
(O.C. 2015-138)**

Filed June 26, 2015

Table of Contents

1	Citation
2	Prohibition against hydraulic fracturing
3	Offence
4	Commencement

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-28**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ NATUREL
(D.C. 2015-138)**

Déposé le 26 juin 2015

Table des matières

1	Titre
2	Interdiction de fracturation hydraulique
3	Infraction
4	Entrée en vigueur

Under section 59 of the *Oil and Natural Gas Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Prohibition Against Hydraulic Fracturing Regulation - Oil and Natural Gas Act*.

Prohibition against hydraulic fracturing

2 No person shall hydraulically fracture a well.

Offence

3 A person who violates or fails to comply with section 2 commits an offence punishable under Part II of the *Provincial Offences Procedure Act* as a category J offence.

Commencement

4 *This Regulation comes into force on June 26, 2015.*

En vertu de l'article 59 de la *Loi sur le pétrole et le gaz naturel*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

Titre

1 *Règlement d'interdiction de la fracturation hydraulique - Loi sur le pétrole et le gaz naturel.*

Interdiction de fracturation hydraulique

2 La fracturation hydraulique d'un puits est interdite.

Infraction

3 Quiconque contrevient ou omet de se conformer à l'article 2 commet une infraction punissable en vertu de la partie 2 de la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales* à titre d'infraction de la classe J.

Entrée en vigueur

4 *Le présent règlement entre en vigueur le 26 juin 2015.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-29**

under the

**OIL AND NATURAL GAS ACT
(O.C. 2015-139)**

Filed June 26, 2015

- 1** *Section 8.2 of New Brunswick Regulation 2001-66 under the Oil and Natural Gas Act is repealed.*
- 2** *Section 10 of the Regulation is amended*
 - (a) in subsection (1) by striking out “, or during the term of a licence renewed under section 8.2,”;*
 - (b) in subsection (2) by striking out “, or during the term of a licence renewed under section 8.2,”.*
- 3** *This Regulation comes into force on June 26, 2015.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-29**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ NATUREL
(D.C. 2015-139)**

Déposé le 26 juin 2015

- 1** *L'article 8.2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-66 pris en vertu de la Loi sur le pétrole et le gaz naturel est abrogé.*
- 2** *L'article 10 du Règlement, est modifié*
 - a) au paragraphe (1), par la suppression de « ou pendant la durée d'un permis renouvelé en application de l'article 8.2 »;*
 - b) au paragraphe (2), par la suppression de « ou pendant la durée d'un permis renouvelé en application de l'article 8.2 ».*
- 3** *Le présent règlement entre en vigueur le 26 juin 2015.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-30**

under the

**SMOKE-FREE PLACES ACT
(O.C. 2015-145)**

Filed June 30, 2015

1 *The enacting clause of New Brunswick Regulation 2004-99 under the Smoke-free Places Act is repealed and the following is substituted:*

Under section 14 of the *Smoke-free Places Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

2 *The heading “Definitions” preceding section 2 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

Definition of “Act”

3 *Section 2 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

2 In this Regulation, “Act” means the *Smoke-free Places Act*.

4 *The heading “Enclosed outdoor eating or drinking area” preceding section 3 of the Regulation is repealed.*

5 *Section 3 of the Regulation is repealed.*

6 *Section 4 of the Regulation is amended*

(a) by repealing subsection (2) of the French version and substituting the following:

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-30**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES ENDROITS SANS FUMÉE
(D.C. 2015-145)**

Déposé le 30 juin 2015

1 *La formule d’édition du Règlement du Nouveau-Brunswick 2004-99 pris en vertu de la Loi sur les endroits sans fumée est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

En vertu de l’article 14 de la *Loi sur les endroits sans fumée*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

2 *La rubrique « Définitions » qui précède l’article 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

Définition de « Loi »

3 *L’article 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

2 Dans le présent règlement, « Loi » s’entend de la *Loi sur les endroits sans fumée*.

4 *La rubrique « Aire de restauration ou de consommation extérieure fermée » qui précède l’article 3 du Règlement est abrogée.*

5 *L’article 3 du Règlement est abrogé.*

6 *L’article 4 du Règlement est modifié*

a) par l’abrogation du paragraphe (2) de la version française et son remplacement par ce qui suit :

4(2) Un avis d'interdiction de fumer est affiché dans chaque véhicule public et de manière clairement visible pour le public.

(b) by adding after subsection (2) the following:

4(2.1) A sign prohibiting smoking shall be posted in each outdoor public place and be clearly visible to members of the public.

7 *This Regulation comes into force on July 1, 2015.*

4(2) Un avis d'interdiction de fumer est affiché dans chaque véhicule public et de manière clairement visible pour le public.

b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (2) :

4(2.1) Un avis d'interdiction de fumer est affiché dans chaque endroit public extérieur et de manière clairement visible pour le public.

7 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 2015.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-31**

under the

**TOBACCO AND ELECTRONIC CIGARETTE
SALES ACT
(O.C. 2015-146)**

Filed June 30, 2015

1 *The enacting clause of New Brunswick Regulation 94-57 under the Tobacco and Electronic Cigarette Sales Act is repealed and the following is substituted:*

Under section 12 of the *Tobacco and Electronic Cigarette Sales Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

2 *Section 1 of the Regulation is amended by striking out “Tobacco Sales Act” and substituting “Tobacco and Electronic Cigarette Sales Act”.*

3 *Section 2 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

2 In this Regulation, “Act” means the *Tobacco and Electronic Cigarette Sales Act*.

4 *Section 3 of the Regulation is repealed.*

5 *Section 4 of the Regulation is amended*

(a) *by repealing subsection (1);*

(b) *by repealing subsection (2);*

(c) *by repealing subsection (3) and substituting the following:*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-31**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES VENTES DE TABAC ET DE
CIGARETTES ÉLECTRONIQUES
(D.C. 2015-146)**

Déposé le 30 juin 2015

1 *La formule d’édition du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-57 pris en vertu de la Loi sur les ventes de tabac et de cigarettes électroniques est abrogée et remplacée par celle qui suit :*

En vertu de l’article 12 de la *Loi sur les ventes de tabac et de cigarettes électroniques*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

2 *L’article 1 du Règlement est modifié par la suppression de « Loi sur les ventes de tabac » et son remplacement par « Loi sur les ventes de tabac et de cigarettes électroniques ».*

3 *L’article 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

2 Dans le présent règlement, « Loi » s’entend de la *Loi sur les ventes de tabac et de cigarettes électroniques*.

4 *L’article 3 du Règlement est abrogé.*

5 *L’article 4 du Règlement est modifié*

a) *par l’abrogation du paragraphe (1);*

b) *par l’abrogation du paragraphe (2);*

c) *par l’abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :*

4(3) A person who sells or offers for sale tobacco or electronic cigarettes shall display a sign provided by the Minister, as set out in Schedule C, that faces the tobacco or electronic cigarette vendor.

(d) by adding after subsection (3) the following:

4(3.1) The sign shall be clearly visible at every cash register.

4(3.2) The tobacco or electronic cigarette vendor shall change the date on the age calculator on the sign each day to show the birth date of a person who has attained the legal age to purchase tobacco or electronic cigarettes on that day.

(e) by repealing subsection (4).

6 *Section 5 of the Regulation is repealed.*

7 *Section 6 of the Regulation is repealed.*

8 *Section 6.1 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

6.1 A sign that lists types of tobacco, smoking supplies or electronic cigarettes and their prices

(a) shall be limited to that information only and have a white background with black type,

(b) shall not exceed 10 cm by 10 cm, and

(c) shall not be visible from the outside of the place or premises in which the tobacco, smoking supplies or electronic cigarettes are sold or offered for sale at retail.

9 *Schedule A of the Regulation is repealed.*

10 *Schedule B of the Regulation is repealed.*

11 *Schedule C of the Regulation is repealed and the attached Schedule C is substituted.*

12 *Schedule D of the Regulation is repealed.*

13 *This Regulation comes into force on July 1, 2015.*

4(3) Quiconque vend ou offre à la vente du tabac ou des cigarettes électroniques est tenu d'exposer l'affiche que fournit le ministre et qui figure à l'annexe C de telle sorte qu'elle se trouve droit devant lui.

d) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (3) :

4(3.1) L'affiche est clairement visible à toutes les caisses enregistreuses.

4(3.2) Le vendeur de tabac ou de cigarettes électroniques change chaque jour la date que fournit le calculateur d'âge sur l'affiche de telle sorte à indiquer la date de naissance de la personne qui a atteint l'âge légal pour pouvoir acheter du tabac ou des cigarettes électroniques ce jour-là.

e) par l'abrogation du paragraphe (4).

6 *L'article 5 du Règlement est abrogé.*

7 *L'article 6 du Règlement est abrogé.*

8 *L'article 6.1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

6.1 L'affiche qui énumère les types de tabac, d'articles pour fumer ou de cigarettes électroniques et leurs prix :

a) comporte un message qui se limite à ces renseignements imprimé en caractères noirs sur fond blanc;

b) mesure au maximum 10 cm sur 10 cm;

c) ne peut être vue de l'extérieur d'un endroit ou d'un local où sont vendus ou offerts à la vente au détail du tabac, des articles pour fumer ou des cigarettes.

9 *L'annexe A du Règlement est abrogée.*

10 *L'annexe B du Règlement est abrogée.*

11 *L'annexe C du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe C ci-jointe.*

12 *L'annexe D du Règlement est abrogée.*

13 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 2015.*

SCHEDULE C / ANNEXE C

Must be born before the date to buy tobacco, smoking supplies or electronic cigarettes	04 Day/Jour	06 Month/Mois	95 Year/Année	Doit être né(e) avant cette date pour acheter du tabac, articles pour fumer ou des cigarettes électroniques
--	-----------------------	-------------------------	-------------------------	---

It's against the law to sell to minors

TIPS

Be familiar with the various forms of acceptable identification.

- (a) **PHOTO IDENTIFICATION:** 1 piece of identification issued by a government or a government department, body or agency that has the photograph and birth date of the person presenting it, **OR**
- (b) **NON-PHOTO IDENTIFICATION:** 2 pieces of identification issued by a government or a government department, body or agency, 1 of which has the birth date of the person presenting it.

Use the age calculator to verify date.

La loi interdit la vente aux mineurs

CONSEILS

Tenez-vous au courant des diverses formes d'identification convenable.

- (a) **IDENTIFICATION AVEC PHOTO :** une (1) pièce d'identité délivrée par un gouvernement ou par le service d'un gouvernement, d'un organisme ou d'une agence gouvernemental(e), comportant la photographie et la date de naissance de la personne qui la présente, **OU**
- (b) **IDENTIFICATION SANS PHOTO :** deux (2) pièces d'identité délivrées par un gouvernement ou par le service d'un gouvernement, d'un organisme ou d'une agence gouvernemental(e), une (1) des deux comportant la date de naissance de la personne qui la présente.

Utilisez le calculateur d'âge pour vérifier la date.



QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-32**

under the

**CROWN LANDS AND FORESTS ACT
(O.C. 2015-160)**

Filed August 5, 2015

1 *Schedule A of New Brunswick Regulation 86-160 under the Crown Lands and Forests Act is repealed and the attached Schedule A is substituted.*

2 *This Regulation comes into force on July 31, 2015.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-32**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES TERRES ET FORÊTS DE LA
COURONNE
(D.C. 2015-160)**

Déposé le 5 août 2015

1 *L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 86-160 pris en vertu de la Loi sur les terres et forêts de la Couronne est abrogée et remplacée par l'annexe A ci-jointe.*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 31 juillet 2015.*

SCHEDULE A

The Royalty to be paid on the following species of the following classes of timber based on the fair market value of the standing timber of that class is that amount prescribed by the following table:

Column 1 Class of Timber	Column 2 Species or Groups of Species of Timber in a Class	Column 3 Fair Market Value of Standing Timber by Class	Column 4 Royalty Payable on Species of a Class Expressed as a Percentage of Column 3
veneer logs	white pine	\$37.85/m ³	100%
	spruce, fir, jack pine	\$32.84/m ³	100%
	other softwoods	\$26.28/m ³	100%
veneer logs	sugar maple	\$44.86/m ³	100%
	yellow birch	\$38.10/m ³	100%
	poplar	\$21.14/m ³	100%
	other	\$39.99/m ³	100%
	hardwoods		
select sawlogs	sugar maple	\$38.03/m ³	100%
	yellow birch	\$32.37/m ³	100%
	other hardwoods	\$33.89/m ³	100%
sawlogs	sugar maple	\$14.41/m ³	100%
	yellow birch	\$13.20/m ³	100%
	poplar	\$ 7.14/m ³	100%
	other	\$12.84/m ³	100%
	hardwoods		
sawlogs	white pine	\$21.64/m ³	100%
	spruce, fir, jack pine	\$31.09/m ³	100%
	cedar	\$18.60/m ³	100%
	other	\$14.93/m ³	100%
	softwoods		
studwood and lathwood	poplar	\$ 7.14/m ³	100%
pallet logs	any hardwood species	\$ 5.75/m ³	100%
studwood and lathwood	spruce, fir, jack pine	\$25.02/m ³	100%
	cedar	\$18.60/m ³	100%
	other	\$12.84/m ³	100%
	softwoods		
fencing	cedar	\$18.60/m ³	100%
poles and pilings	red pine	\$33.54/m ³	100%
	jack pine	\$26.04/m ³	100%
	cedar	\$18.60/m ³	100%

ANNEXE A

La redevance à verser au titre des espèces indiquées appartenant aux catégories suivantes de bois, sur la base de la juste valeur marchande du bois sur pied de cette catégorie, s'élève au montant prescrit par le tableau suivant :

Colonne 1 Catégorie de bois	Colonne 2 Espèces ou groupes d'espèces de bois d'une catégorie	Colonne 3 Juste valeur marchande du bois sur pied par catégorie	Colonne 4 Redevance payable par espèce d'une catégorie exprimée en pourcentage de la colonne 3
bois à plaquer	pin blanc	37,85 \$ par m ³	100 %
	épinette, sapin et pin gris	32,84 \$ par m ³	100 %
	autre résineux	26,28 \$ par m ³	100 %
bois à plaquer	érable à sucre	44,86 \$ par m ³	100 %
	bouleau jaune	38,10 \$ par m ³	100 %
	peuplier	21,14 \$ par m ³	100 %
	autre feuillu	39,99 \$ par m ³	100 %
bois à scier de choix	érable à sucre	38,03 \$ par m ³	100 %
	bouleau jaune	32,37 \$ par m ³	100 %
	autre feuillu	33,89 \$ par m ³	100 %
bois à scier	érable à sucre	14,41 \$ par m ³	100 %
	bouleau jaune	13,20 \$ par m ³	100 %
	peuplier	7,14 \$ par m ³	100 %
	autre feuillu	12,84 \$ par m ³	100 %
bois à scier	pin blanc	21,64 \$ par m ³	100 %
	épinette, sapin et pin gris	31,09 \$ par m ³	100 %
	cèdre	18,60 \$ par m ³	100 %
	autre résineux	14,93 \$ par m ³	100 %
bois de colombage et bois de latte	peuplier	7,14 \$ par m ³	100 %
palette	toute espèce de résineux	5,75 \$ par m ³	100 %
bois de colombage et bois de latte	épinette, sapin et pin gris	25,02 \$ par m ³	100 %
	cèdre	18,60 \$ par m ³	100 %
	autre résineux	12,84 \$ par m ³	100 %
bois de clôture	cèdre	18,60 \$ par m ³	100 %
poteaux et pilots	pin rouge	33,54 \$ par m ³	100 %
	pin gris	26,04 \$ par m ³	100 %
	cèdre	18,60 \$ par m ³	100 %

posts, rails and shinglewood	cedar	\$12.36/m ³	100%	poteaux, traverses et bois de bardeau	cèdre	12,36 \$ par m ³	100 %
pulpwood	spruce, fir, jack pine other softwoods	\$ 7.59/m ³	100%	bois à pâte	épinette, sapin et pin gris autre résineux	7,59 \$ par m ³	100 %
		\$ 5.50/m ³	100%			5,50 \$ par m ³	100 %
pulpwood/OSB	any hardwood species	\$ 5.75/m ³	100%	bois à pâte/PPO	toute espèce de feuillu	5,75 \$ par m ³	100 %
fuelwood	any hardwood species	\$ 5.75/m ³	100%	bois de chauffage	toute espèce de feuillu	5,75 \$ par m ³	100 %
weir stakes	any softwood species	\$30.95/m ³	100%	piquets de parc de pêche	toute espèce de résineux	30,95 \$ par m ³	100 %
weir stakes	any hardwood species	\$38.53/m ³	100%	piquets de parc de pêche	toute espèce de feuillu	38,53 \$ par m ³	100 %
top poles	any species	\$12.84/m ³	100%	grands poteaux	toute espèce	12,84 \$ par m ³	100 %
weir brush	any species	\$10.00 per permit	100%	branches de parc de pêche	toute espèce	10,00 \$ par permis	100 %
biomass	any species	\$ 2.00/m ³	100%	biomasse	toute espèce	2,00 \$ par m ³	100 %
tips, branch material	ground hemlock	\$ 0.22/kg	100%	pointes, extraits de branches	if du Canada	0,22 \$ par kg	100 %
tips, branch material	other softwood species	\$20.00 per permit	100%	pointes, extraits de branches	autres résineux	20,00 \$ par permis	100 %



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-33**

under the

**FISH AND WILDLIFE ACT
(O.C. 2015-173)**

Filed August 5, 2015

1 *Section 4 of New Brunswick Regulation 84-124 under the Fish and Wildlife Act is amended*

(a) in paragraph (1.1)(c) by striking out “14 or 18 to 27” and substituting “14, 18, 19 or 21 to 27”;

(b) by repealing paragraph (4)(e.1) and substituting the following:

(e.1) set or place a trap for the trapping of weasel or squirrel unless the trap is entirely enclosed in a wooden or metal box with no opening larger than 3.75 centimetres in diameter;

2 *Schedule B of the Regulation is repealed and the attached Schedule B is substituted.*

3 *This Regulation comes into force on August 1, 2015.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-33**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE
(D.C. 2015-173)**

Déposé le 5 août 2015

1 *L'article 4 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-124 pris en vertu de la Loi sur le poisson et la faune est modifié*

a) à l'alinéa (1.1)c), par la suppression de «14 ou 18 à 27 » et son remplacement par « 14, 18, 19 ou 21 à 27 »;

b) par l'abrogation de l'alinéa (4)e.1) et son remplacement par ce qui suit :

e.1) tendre ou poser un piège pour la prise au piège de la belette ou de l'écureuil sauf si le piège est encasté dans une boîte de bois ou de métal avec une ouverture d'au plus 3,75 centimètres de diamètre;

2 *L'annexe B du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe B ci-jointe.*

3 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} août 2015.*

**SCHEDULE B
OPEN SEASONS**

Wildlife management zones	Species of fur bearing animal	Activity	Start of open season	Close of open season
1 to 27	Rabbit	Hunting, Snaring	October 1	Last day in February
	Squirrel	Trapping	Last Saturday in October	Last day in February
		Hunting	October 1	Last day in February
	Raccoon	Trapping, Hunting	October 1	Last day in December
		Hunting with hounds	First Monday in August	Last day in December
	Weasel	Trapping	Last Saturday in October	Last day in February
	Skunk	Hunting	October 1	Last day in December
Muskrat	Trapping (Spring)	Saturday of third week of March	May 15	
1 to 26	Coyote Fox	Trapping, Hunting	October 1	Last day in February
		Snaring	Saturday of second week in November	Last day in February
1 to 25	Bobcat	Trapping, Snaring, Hunting	Saturday of second week in November	Last day in February
1 to 13, 15 to 17, 20	Fisher Marten Skunk	Trapping	Last Saturday of November	2 consecutive weeks (second Saturday thereafter)
14, 18, 19, 21 to 27	Fisher Skunk	Trapping	Last Saturday of November	3 consecutive weeks (third Saturday thereafter)
1 to 12	Mink	Trapping	Second last Saturday in October	Last day in January
1 to 12	Otter	Trapping, Snaring	Second last Saturday in October	Last day in January
1 to 12	Beaver	Trapping, Snaring	Second last Saturday in October	Last day in January
1 to 12	Muskrat	Trapping (Fall)	Second last Saturday in October	Last day in January
13 to 27	Mink	Trapping	First Saturday after October 28	Last day in January
13 to 27	Otter	Trapping, Snaring	First Saturday after October 28	Last day in January
13 to 27	Beaver	Trapping, Snaring	First Saturday after October 28	Last day in January
13 to 27	Muskrat	Trapping (Fall)	First Saturday after October 28	Last day in January

**ANNEXE B
SAISONS DE CHASSE**

Zones d'aménagement pour la faune	Espèces d'animaux à fourrure	Activités	Ouverture de la saison	Fermeture de la saison
1 à 27	lièvre	chasse, collet	1 ^{er} octobre	dernier jour de février
	écureuil	piégage	dernier samedi d'octobre	dernier jour de février
		chasse	1 ^{er} octobre	dernier jour de février
	raton laveur	piégage, chasse	1 ^{er} octobre	dernier jour de décembre
		chasse avec chien	premier lundi d'août	dernier jour de décembre
	belette	piégage	dernier samedi d'octobre	dernier jour de février
	mouffette	chasse	1 ^{er} octobre	dernier jour de décembre
rat musqué	piégage (printemps)	samedi de la troisième semaine de mars	15 mai	
1 à 26	coyote renard	piégage, chasse	1 ^{er} octobre	dernier jour de février
		collet	samedi de la deuxième semaine de novembre	dernier jour de février
1 à 25	chat sauvage d'Amérique	piégage, collet, chasse	samedi de la deuxième semaine de novembre	dernier jour de février
1 à 13, 15 à 17, 20	pékan martre mouffette	piégage	dernier samedi de novembre	2 semaines consécutives (deuxième samedi par la suite)
14, 18, 19, 21 à 27	pékan mouffette	piégage	dernier samedi de novembre	3 semaines consécutives (troisième samedi par la suite)
1 à 12	vison	piégage	avant-dernier samedi d'octobre	dernier jour de janvier
1 à 12	loutre	piégage, collet	avant-dernier samedi d'octobre	dernier jour de janvier
1 à 12	castor	piégage, collet	avant-dernier samedi d'octobre	dernier jour de janvier
1 à 12	rat musqué	piégage (automne)	avant-dernier samedi d'octobre	dernier jour de janvier
13-27	vison	piégage	premier samedi suivant le 28 octobre	dernier jour de janvier
13-27	loutre	piégage, collet	premier samedi suivant le 28 octobre	dernier jour de janvier
13-27	castor	piégage, collet	premier samedi suivant le 28 octobre	dernier jour de janvier
13-27	rat musqué	piégage (automne)	premier samedi suivant le 28 octobre	dernier jour de janvier



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-34**

under the

**MOTOR VEHICLE ACT
(O.C. 2015-164)**

Filed August 5, 2015

1 *Section 2 of New Brunswick Regulation 83-199 under the Motor Vehicle Act is amended in the definition “qualified technician” by striking out “Minister” and substituting “Minister of Transportation and Infrastructure”.*

2 *This Regulation comes into force on July 31, 2015.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-34**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES VÉHICULES À MOTEUR
(D.C. 2015-164)**

Déposé le 5 août 2015

1 *L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 83-199 pris en vertu de la Loi sur les véhicules à moteur est modifié à la définition « technicien qualifié » par la suppression de « Ministre » et son remplacement par « ministre des Transports et de l'Infrastructure ».*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 30 juillet 2015.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-35**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2015-166)**

Filed August 5, 2015

1 Section 57 of New Brunswick Regulation 85-6 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:

57(1) The village called Village of Eel River Crossing is continued.

57(2) A portion of the local service district of the parish of Dalhousie, a portion of the local service district of Dalhousie Junction, a portion of the local service district of McLeods and the local service district of Dundee, being areas contiguous to Village of Eel River Crossing, are annexed to Village of Eel River Crossing and the new territorial limits of Village of Eel River Crossing are shown on the plan attached as Schedule 57(2).

57(3) The effective date of the annexation is September 1, 2015.

57(4) Assets acquired and liabilities incurred by the Minister in connection with the provision of services by the Minister to the areas being annexed to Village of Eel River Crossing before the annexation shall on the annexation become assets and liabilities of Village of Eel River Crossing.

57(5) Lands and premises vested in the Minister and located within the areas being annexed to Village of Eel River Crossing shall be vested in Village of Eel River Crossing on annexation.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-35**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2015-166)**

Déposé le 5 août 2015

1 L'article 57 du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-6 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogé et remplacé par ce qui suit :

57(1) Est maintenu le village appelé Village de Eel River Crossing.

57(2) Une partie du district de services locaux de la paroisse de Dalhousie, une partie du district de services locaux de Dalhousie Junction, une partie du district de services locaux de McLeods et le district de services locaux de Dundee, étant des régions contiguës au Village de Eel River Crossing, sont annexés au Village de Eel River Crossing et les nouvelles limites territoriales du Village de Eel River Crossing figurent à l'annexe 57(2).

57(3) L'annexion prend effet le 1^{er} septembre 2015.

57(4) Dès l'annexion, les biens acquis et les obligations qu'a engagées le Ministre avant l'annexion relativement à sa fourniture de services aux régions annexées au Village de Eel River Crossing deviennent les biens et obligations du Village de Eel River Crossing.

57(5) Dès l'annexion, les terrains et immeubles dévolus au Ministre et situés dans les régions annexées au Village de Eel River Crossing sont dévolus au Village de Eel River Crossing.

57(6) For the purpose of the first election after annexation,

(a) the first council shall be composed of a mayor and four councillors,

(b) the mayor and four councillors shall be elected at large from within the territorial limits of Village of Eel River Crossing as shown on the plan attached as Schedule 57(2),

(c) the notice of election shall be published no later than August 21, 2015,

(d) the nomination of candidates shall close at 2 p.m. on September 4, 2015,

(e) the election shall be held on September 28, 2015, and

(f) the taking of the oath of office and the first meeting shall be held on October 14, 2015, except that, where as a result of the filing of petitions requesting recounts of votes under section 42 of the *Municipal Elections Act*, a quorum could not be constituted at that meeting, the taking of the oath of office and the first meeting shall be held within ten days after the candidates are declared elected by the municipal returning officer or judge, as the case may be, under section 41.1 or 42 of the *Municipal Elections Act*.

57(7) Despite any provision of the Act or the *Community Funding Act*, after September 1, 2015, the Minister shall pay or credit, as the case may be, to Village of Eel River Crossing amounts under the *Community Funding Act* that are owed to or owed to the credit of the local service district or parts of local service districts referred to in subsection 57(2).

57(8) The inhabitants of the area referred to in subsection (2) continue as Village of Eel River Crossing.

2 *The Regulation is amended by adding the attached Schedule 57(2) in numerical order.*

3 *This Order comes into force on August 7, 2015.*

57(6) En vue de la première élection suivant l'annexion,

a) le premier conseil est composé d'un maire et de quatre conseillers;

b) le maire et les quatre conseillers sont élus au scrutin général à l'intérieur des limites territoriales du Village de Eel River Crossing qui figurent sur le plan ci-joint en tant qu'annexe 57(2);

c) l'avis d'élection est publié au plus tard le 21 août 2015;

d) le dépôt des candidatures est clos à 14 h, le 4 septembre 2015;

e) l'élection a lieu le 28 septembre 2015;

f) la prestation du serment d'entrée en fonction et la première réunion du conseil du Village de Eel River Crossing ont lieu le 14 octobre 2015, mais, si le quorum du conseil du Village de Eel River Crossing ne peut être constitué à ce moment par suite du dépôt d'une requête présentée en vertu de l'article 42 de la *Loi sur les élections municipales* exigeant le recomptage des voix, la prestation du serment d'entrée en fonction et la première réunion du conseil ont lieu au plus tard dix jours après que les candidats ont été déclarés élus par le directeur du scrutin municipal ou un juge, selon le cas, en vertu de l'article 41.1 ou 42 de la *Loi sur les élections municipales*.

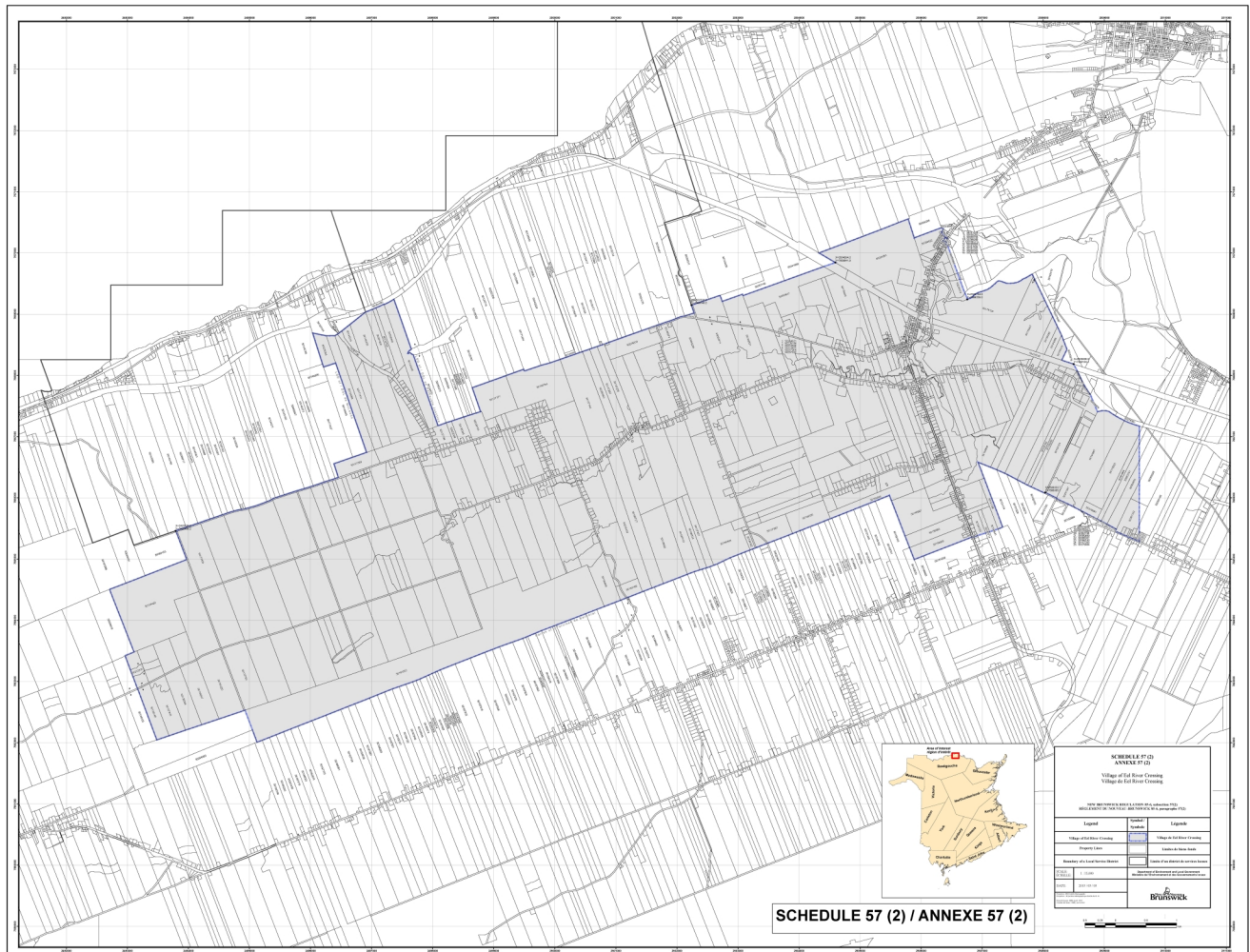
57(7) Malgré toute disposition de la Loi ou de la *Loi sur le financement communautaire*, après le 1^{er} septembre 2015, le Ministre verse ou crédite, selon le cas, au Village de Eel River Crossing tous montants prévus par la *Loi sur le financement communautaire* qui sont dus au district de services locaux ou aux parties de districts de services locaux figurant au paragraphe 57(2).

57(8) Les habitants de la région mentionnée au paragraphe (2) demeurent des habitants du Village de Eel River Crossing.

2 *Le règlement est modifié par l'adjonction de l'annexe 57(2) ci-jointe dans l'ordre numérique.*

3 *Le présent décret entre en vigueur le 7 août 2015.*

SCHEDULE 57(2) / ANNEXE 57(2)





**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-36**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2015-167)**

Filed August 5, 2015

1 Section 15 of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is amended

- (a) *in paragraph (f) by striking out “Dundee,”;*
- (b) *by repealing paragraph (g) and substituting the following:*
- (g) that area of Restigouche County known as Dalhousie Junction that is shown on the attached Schedule 15(g) for fire protection, garbage and refuse collection and disposal, community planning, street lighting and recreational facilities;
- (c) *by repealing paragraph (h);*
- (d) *by repealing paragraph (o) and substituting the following:*
- (o) that area of Restigouche County known as McLeods that is shown on the attached Schedule 15(o) for fire protection, street lighting, garbage and refuse collection and disposal and recreational facilities;

2 The Regulation is amended by adding the attached Schedule 15(g) and Schedule 15(o) in numerical order.

3 This Regulation comes into force on September 1, 2015.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-36**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2015-167)**

Déposé le 5 août 2015

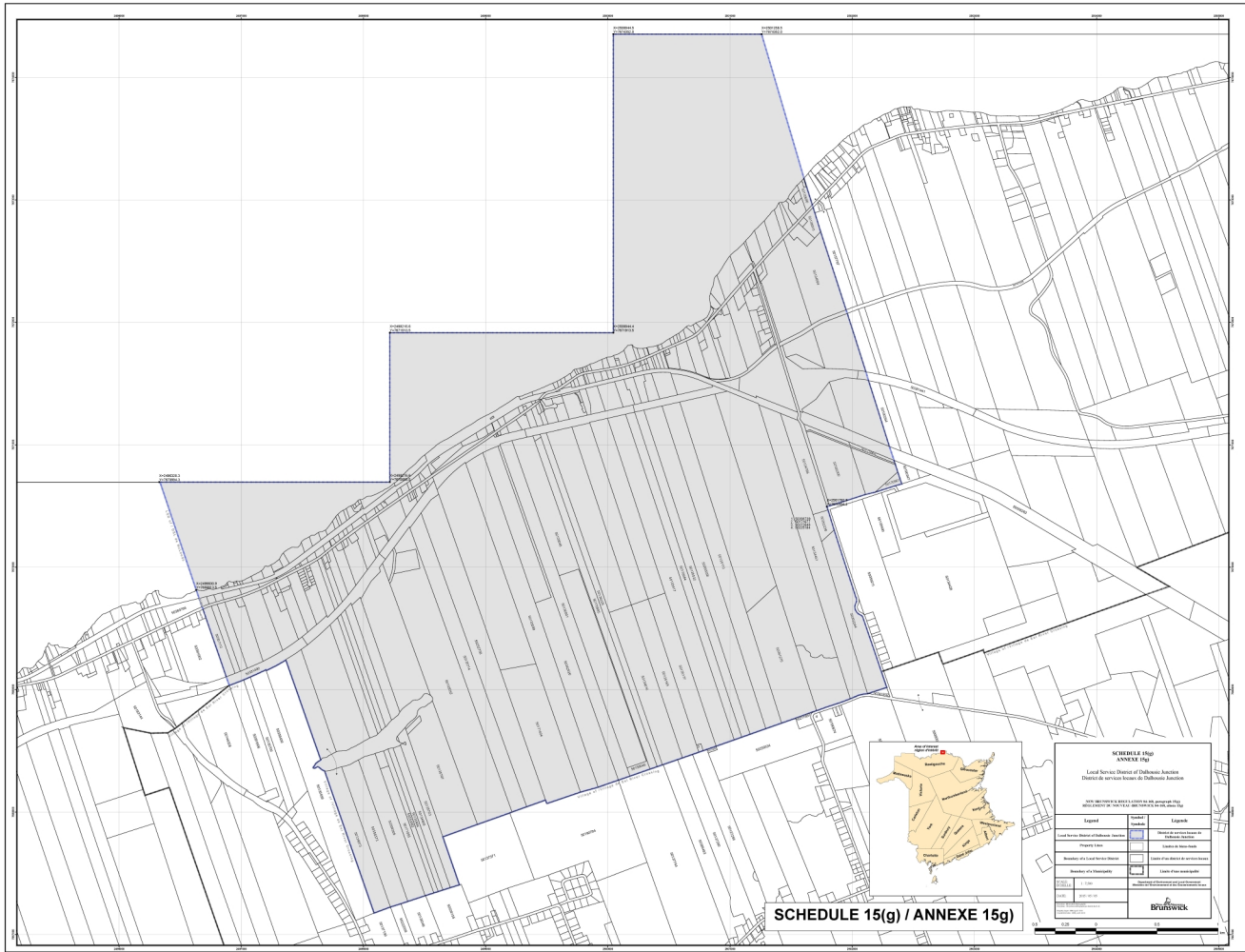
1 L'article 15 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est modifié

- a) *à l'alinéa f), par la suppression de « Dundee, »;*
- b) *par l'abrogation de l'alinéa g) et son remplacement par ce qui suit :*
- g) la région du comté de Restigouche connue sous le nom de Dalhousie Junction figurant à l'annexe 15g) ci-jointe et fournissant la protection contre les incendies, la collecte et évacuation des ordures, les services d'urbanisme, l'éclairage des rues ainsi que les installations récréatives;
- c) *par l'abrogation de l'alinéa h);*
- d) *par l'abrogation de l'alinéa o) et son remplacement par ce qui suit :*
- o) la partie du comté de Restigouche connue sous le nom de McLeods figurant à l'annexe 15o) ci-jointe et fournissant la protection contre les incendies, l'éclairage des rues, la collecte et évacuation des ordures, ainsi que les installations récréatives;

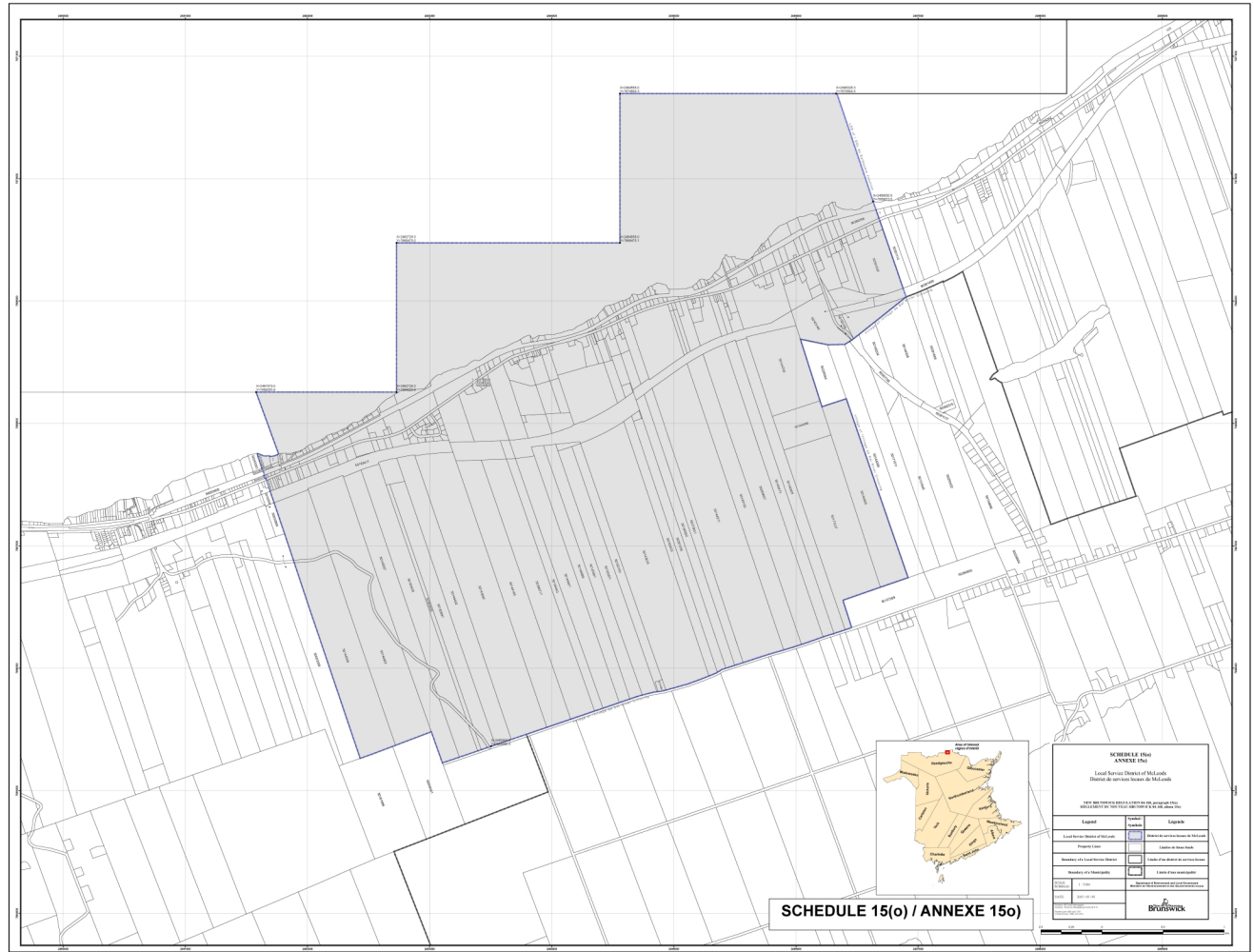
2 Le règlement est modifié par l'adjonction des annexes 15g) et 15o) ci-jointes dans l'ordre numérique.

3 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2015.

SCHEDULE 15(g) / ANNEXE 15g



SCHEDULE 15(o) / ANNEXE 15o)





**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-37**

under the

**ASSESSMENT AND PLANNING APPEAL BOARD
ACT
(O.C. 2015-168)**

Filed August 5, 2015

1 *Paragraph 4(5)(r) of New Brunswick Regulation 2001-89 under the Assessment and Planning Appeal Board Act is repealed.*

2 *This Regulation comes into force on September 1, 2015.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-37**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA COMMISSION D'APPEL EN
MATIÈRE D'ÉVALUATION ET D'URBANISME
(D.C. 2015-168)**

Déposé le 5 août 2015

1 *Est abrogé l'alinéa 4(5)r) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-89 pris en vertu de la Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme.*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2015.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-38**

under the

**REGIONAL SERVICE DELIVERY ACT
(O.C. 2015-169)**

Filed August 5, 2015

1 *Schedule A of New Brunswick Regulation 2012-91 under the Regional Service Delivery Act is amended in Region 2 under the heading “Local service districts” by striking out “Dundee”.*

2 *This Regulation comes into force on September 1, 2015.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-38**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA PRESTATION DE SERVICES
RÉGIONAUX
(D.C. 2015-169)**

Déposé le 5 août 2015

1 *L’annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 2012-91 pris en vertu de la Loi sur la prestation de services régionaux est modifié à la région 2 sous la rubrique « Districts de services locaux » par la suppression de « Dundee ».*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2015.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-39**

under the

**CROWN LANDS AND FORESTS ACT
(O.C. 2015-172)**

Filed August 5, 2015

1 *Section 18.1 of New Brunswick Regulation 86-160 under the Crown Lands and Forests Act is amended in the portion preceding paragraph (a) by striking out “\$4.75/m³” and substituting “\$4.52/m³”.*

2 *This Regulation comes into force on July 31, 2015.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-39**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES TERRES ET FORÊTS DE LA
COURONNE
(D.C. 2015-172)**

Déposé le 5 août 2015

1 *L'article 18.1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 86-160 pris en vertu de la Loi sur les terres et forêts de la Couronne est modifié au passage qui précède l'alinéa a) par la suppression de « 4,75 \$/m³ » et son remplacement par « 4,52 \$/m³ ».*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 31 juillet 2015.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-40**

under the

**MOTOR VEHICLE ACT
(O.C. 2015-184)**

Filed August 14, 2015

1 *Section 2 of New Brunswick Regulation 83-42 under the Motor Vehicle Act is amended by repealing the definition “municipality” and substituting the following:*

“municipality” includes a regional service commission within the meaning of the *Regional Service Delivery Act* and a rural community. (*municipalité*)

2 *Subsection 3(2) of the Regulation is amended by striking out “\$18.00” and substituting “\$19”.*

3 *Subsection 4(1) of the Regulation is amended by striking out “\$18.00” and substituting “\$19”.*

4 *Section 4.1 of the Regulation is amended*

(a) by repealing subsection (2) and substituting the following:

4.1(2) A person who makes an application under subsection (1) shall pay a fee of \$54.

(b) in subsection (5) by striking out “\$50” and substituting “\$54”.

5 *Section 5 of the Regulation is amended*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-40**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES VÉHICULES À MOTEUR
(D.C. 2015-184)**

Déposé le 14 août 2015

1 *L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 83-42 pris en vertu de la Loi sur les véhicules à moteur est modifié par l'abrogation de la définition « municipalité » et son remplacement par ce qui suit :*

« municipalité » S'entend notamment d'une commission de services régionaux constituée en vertu de la *Loi sur la prestation de services régionaux* ainsi que d'une communauté rurale. (*municipality*)

2 *Le paragraphe 3(2) du Règlement est modifié par la suppression de « 18,00 \$ » et son remplacement par « 19 \$ ».*

3 *Le paragraphe 4(1) du Règlement est modifié par la suppression de « 18,00 \$ » et son remplacement par « 19 \$ ».*

4 *L'article 4.1 du Règlement est modifié*

a) par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :

4.1(2) Le propriétaire qui présente la demande visée au paragraphe (1) paie des droits de 54 \$.

b) au paragraphe (5), par la suppression de « 50 \$ » et son remplacement par « 54 \$ ».

5 *L'article 5 du Règlement est modifié*

(a) in paragraph (a) by striking out “\$40.00” and substituting “\$43”;

(b) in paragraph (b) by striking out “\$28.00” and substituting “\$30”.

6 Section 6 of the Regulation is amended by striking out “\$70.00” and substituting “\$75”.

7 Section 7 of the Regulation is amended

(a) in subsection (3) by striking out “\$70.00” and substituting “\$75”;

(b) in subsection (4) by striking out “\$70.00” and substituting “\$75”;

(c) in subsection (5) by striking out “\$70.00” and substituting “\$75”;

(d) in subsection (6) by striking out “\$70.00” and substituting “\$75”.

8 Section 8 of the Regulation is amended

(a) in subsection (1)

(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:

(a) subject to paragraphs (b), (c), (d) and (e) and subsections (1.1) and (1.2), for trailers and semi-trailers other than mobile homes,

a) à l’alinéa a), par la suppression de « 40 \$ » et son remplacement par « 43 \$ »;

b) à l’alinéa b), par la suppression de « 28 \$ » et son remplacement par « 30 \$ ».

6 L’article 6 du Règlement est modifié par la suppression de « 70,00 \$ » et son remplacement par « 75 \$ ».

7 L’article 7 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (3), par la suppression de « 70,00 \$ » et son remplacement par « 75 \$ »;

b) au paragraphe (4), par la suppression de « 70,00 \$ » et son remplacement par « 75 \$ »;

c) au paragraphe (5), par la suppression de « 70,00 \$ » et son remplacement par « 75 \$ »;

d) au paragraphe (6), par la suppression de « 70,00 \$ » et son remplacement par « 75 \$ ».

8 L’article 8 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (1)

(i) par l’abrogation de l’alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

a) sous réserve des alinéas b), c), d) et e) et des paragraphes (1.1) et (1.2), pour les remorques et semi-remorques autres que les maisons mobiles,

Gross mass (kg)	Full year	On or after July 1	On or after Oct. 1	Masse brute (en kg)	Pour une année entière	À partir du 1 ^{er} juillet	À partir du 1 ^{er} octobre
Up to 1 000	\$ 29	\$ 25	\$ 20	Jusqu’à 1 000	29\$	25\$	20\$
1 001 - 1 500	45	36	28	1 001 - 1 500	45	36	28
1 501 - 2 000	61	48	36	1 501 - 2 000	61	48	36
2 001 - 2 500	77	61	44	2 001 - 2 500	77	61	44
2 501 - 3 000	94	74	52	2 501 - 3 000	94	74	52
3 001 - 3 500	109	85	60	3 001 - 3 500	109	85	60
3 501 - 4 000	127	98	70	3 501 - 4 000	127	98	70
4 001 - 4 500	157	121	85	4 001 - 4 500	157	121	85
4 501 - 5 000	174	155	107	4 501 - 5 000	174	155	107
5 001 - 6 000	217	194	133	5 001 - 6 000	217	194	133
6 001 - 7 000	265	232	158	6 001 - 7 000	265	232	158
7 001 - 8 000	338	290	197	7 001 - 8 000	338	290	197
8 001 - 9 000	416	357	242	8 001 - 9 000	416	357	242
9 001 - 10 000	482	415	280	9 001 - 10 000	482	415	280
10 001 - 11 000	577	492	332	10 001 - 11 000	577	492	332
11 001 - 12 000	653	560	377	11 001 - 12 000	653	560	377
12 001 - 13 000	723	617	415	12 001 - 13 000	723	617	415
13 001 - 14 000	774	656	441	13 001 - 14 000	774	656	441

14 001 - 15 000	821	694	467	14 001 - 15 000	821	694	467
15 001 - 16 000	871	752	505	15 001 - 16 000	871	752	505
16 001 - 17 000	919	791	531	16 001 - 17 000	919	791	531
17 001 - 18 000	994	849	569	17 001 - 18 000	994	849	569
18 001 - 19 000	1,044	887	595	18 001 - 19 000	1 044	887	595
19 001 - 20 000	1,092	935	627	19 001 - 20 000	1 092	935	627
20 001 - 21 000	1,143	974	653	20 001 - 21 000	1 143	974	653
21 001 - 22 000	1,218	1,041	698	21 001 - 22 000	1 218	1 041	698
22 001 - 23 000	1,266	1,080	723	22 001 - 23 000	1 266	1 080	723
23 001 - 24 000	1,316	1,128	755	23 001 - 24 000	1 316	1 128	755
24 001 - 25 000	1,369	1,166	781	24 001 - 25 000	1 369	1 166	781

(ii) in paragraph (b) by striking out “\$35.00” and substituting “\$37”;

(iii) in paragraph (c) by striking out “\$28.00” and substituting “\$30”;

(iv) in paragraph (d) by striking out “\$236.00” and substituting “\$253”;

(v) in paragraph (e) by striking out “\$121.00” and substituting “\$129”;

(b) in subsection (1.1)

(i) in paragraph (a) by striking out “\$17.00” and substituting “\$18”;

(ii) in paragraph (b) by striking out “\$34.00” and substituting “\$36”;

(iii) in paragraph (c) by striking out “\$51.00” and substituting “\$55”;

(c) in subsection (1.2)

(i) in paragraph (a) by striking out “\$17.00” and substituting “\$18”;

(ii) in paragraph (b) by striking out “\$34.00” and substituting “\$36”;

(iii) in paragraph (c) by striking out “\$51.00” and substituting “\$55”.

9 Section 9 of the Regulation is amended by striking out “\$51.00” and substituting “\$55”.

10 Section 10 of the Regulation is amended

(a) in subsection (2) by striking out “\$18.00” and substituting “\$19”;

(ii) à l’alinéa b), par la suppression de « 35 \$ » et son remplacement par « 37 \$ »;

(iii) à l’alinéa c), par la suppression de « 28 \$ » et son remplacement par « 30 \$ »;

(iv) à l’alinéa d), par la suppression de « 236,00 \$ » et son remplacement par « 253 \$ »;

(v) à l’alinéa e), par la suppression de « 121,00 \$ » et son remplacement par « 129 \$ »;

b) au paragraphe (1.1)

(i) à l’alinéa a), par la suppression de « 17,00 \$, » et son remplacement par « 18 \$, »;

(ii) à l’alinéa b), par la suppression de « 34,00 \$, » et son remplacement par « 36 \$, »;

(iii) à l’alinéa c), par la suppression de « 51,00 \$ » et son remplacement par « 55 \$ »;

c) au paragraphe (1.2)

(i) à l’alinéa a), par la suppression de « 17,00 \$, » et son remplacement par « 18 \$, »;

(ii) à l’alinéa b), par la suppression de « 34,00 \$, » et son remplacement par « 36 \$, »;

(iii) à l’alinéa c), par la suppression de « 51,00 \$ » et son remplacement par « 55 \$ ».

9 L’article 9 du Règlement est modifié par la suppression de « 51,00 \$ » et son remplacement par « 55 \$ ».

10 L’article 10 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (2), par la suppression de « 18,00 \$ » et son remplacement par « 19 \$ »;

(b) in subsection (3) by striking out “\$18.00” and substituting “\$19”;

(c) in subsection (4) by striking out “\$70.00” and substituting “\$75”;

(d) in subsection (5) by striking out “\$70.00” and substituting “\$75”.

11 Section 11 of the Regulation is amended

(a) by repealing subsection (4) and substituting the following:

11(4) The annual fees payable for the registration of light farm trucks shall be in accordance with the following table and rates:

Vehicle mass (kg)	Full year	On or after July 1	On or after Oct. 1
0 - 1 000	\$27	\$20	\$13
1 001 - 1 200	34	26	17
1 201 - 1 400	41	31	20
1 401 - 1 600	48	36	25
1 601 - 1 800	55	41	28
1 801 - 2 000	63	47	32
2 001 - 2 249	72	54	36
2 250 - 2 400	75	57	37
2 401 - 2 600	78	59	40
2 601 - 2 800	81	61	41
2 801 - 3 000	85	63	43

(b) by repealing subsection (5) and substituting the following:

11(5) The annual registration fee for a farm truck with an unladen curb mass of 2 250 kg or more shall be in accordance with the following table and rates:

Gross mass (kg)	Full year	On or after July 1	On or after Oct. 1
4 500 - 5 000	\$ 82	\$ 73	\$ 48
5 001 - 6 000	104	92	61
6 001 - 7 000	127	111	74
7 001 - 8 000	164	140	93
8 001 - 9 000	203	173	116
9 001 - 10 000	235	202	135
10 001 - 11 000	284	241	161
11 001 - 12 000	321	275	183
12 001 - 13 000	356	304	202
13 001 - 14 000	382	323	215
14 001 - 15 000	406	342	228
15 001 - 16 000	430	371	247
16 001 - 17 000	455	391	260
17 001 - 18 000	492	419	279
18 001 - 19 000	517	439	292
19 001 - 20 000	541	462	308

b) au paragraphe (3), par la suppression de « 18,00 \$ » et son remplacement par « 19 \$ »;

c) au paragraphe (4), par la suppression de « 70,00 \$ » et son remplacement par « 75 \$ »;

d) au paragraphe (5), par la suppression de « 70,00 \$ » et son remplacement par « 75 \$ ».

11 L'article 11 du Règlement est modifié

a) par l'abrogation du paragraphe (4) et son remplacement par ce qui suit :

11(4) Les droits annuels d'immatriculation des camions agricoles légers sont établis selon le barème suivant :

Masse du véhicule (en kg)	Pour une année entière	À partir du 1 ^{er} juillet	À partir du 1 ^{er} octobre
0 - 1 000	27 \$	20 \$	13 \$
1 001 - 1 200	34	26	17
1 201 - 1 400	41	31	20
1 401 - 1 600	48	36	25
1 601 - 1 800	55	41	28
1 801 - 2 000	63	47	32
2 001 - 2 249	72	54	36
2 250 - 2 400	75	57	37
2 401 - 2 600	78	59	40
2 601 - 2 800	81	61	41
2 801 - 3 000	85	63	43

b) par l'abrogation du paragraphe (5) et son remplacement par ce qui suit :

11(5) Les droits annuels d'immatriculation des camions agricoles dont la masse à vide s'élève à 2 250 kg ou plus sont établis selon le barème suivant :

Masse brute (en kg)	Pour une année entière	À partir du 1 ^{er} juillet	À partir du 1 ^{er} octobre
4 500 - 5 000	82\$	73 \$	48 \$
5 001 - 6 000	104	92	61
6 001 - 7 000	127	111	74
7 001 - 8 000	164	140	93
8 001 - 9 000	203	173	116
9 001 - 10 000	235	202	135
10 001 - 11 000	284	241	161
11 001 - 12 000	321	275	183
12 001 - 13 000	356	304	202
13 001 - 14 000	382	323	215
14 001 - 15 000	406	342	228
15 001 - 16 000	430	371	247
16 001 - 17 000	455	391	260
17 001 - 18 000	492	419	279
18 001 - 19 000	517	439	292
19 001 - 20 000	541	462	308

20 001 - 21 000	566	482	321	20 001 - 21 000	566	482	321
21 001 - 22 000	603	516	343	21 001 - 22 000	603	516	343
22 001 - 23 000	628	535	356	22 001 - 23 000	628	535	356
23 001 - 24 000	653	559	372	23 001 - 24 000	653	559	372
24 001 - 25 000	679	578	385	24 001 - 25 000	679	578	385
25 001 - 26 000	703	597	398	25 001 - 26 000	703	597	398
26 001 - 27 000	739	626	417	26 001 - 27 000	739	626	417
27 001 - 28 000	765	651	433	27 001 - 28 000	765	651	433
28 001 - 29 000	790	670	446	28 001 - 29 000	790	670	446
29 001 - 30 000	814	689	459	29 001 - 30 000	814	689	459
30 001 - 31 000	839	713	475	30 001 - 31 000	839	713	475
31 001 - 32 000	876	742	494	31 001 - 32 000	876	742	494
32 001 - 33 000	901	761	507	32 001 - 33 000	901	761	507
33 001 - 34 000	926	785	523	33 001 - 34 000	926	785	523
34 001 - 35 000	950	805	536	34 001 - 35 000	950	805	536
35 001 - 36 000	975	824	549	35 001 - 36 000	975	824	549
36 001 - 37 000	1,010	857	571	36 001 - 37 000	1 010	857	571
37 001 - 38 000	1,036	876	584	37 001 - 38 000	1 036	876	584
38 001 - 39 000	1,059	896	597	38 001 - 39 000	1 059	896	597
39 001 - 40 000	1,086	920	613	39 001 - 40 000	1 086	920	613
40 001 - 41 000	1,111	939	626	40 001 - 41 000	1 111	939	626
41 001 - 42 000	1,146	973	648	41 001 - 42 000	1 146	973	648
42 001 - 43 000	1,172	992	661	42 001 - 43 000	1 172	992	661
43 001 - 44 000	1,197	1,017	677	43 001 - 44 000	1 197	1 017	677
44 001 - 45 000	1,222	1,036	690	44 001 - 45 000	1 222	1 036	690
45 001 - 46 000	1,245	1,055	703	45 001 - 46 000	1 245	1 055	703
46 001 - 47 000	1,282	1,088	725	46 001 - 47 000	1 282	1 088	725
47 001 - 48 000	1,306	1,107	738	47 001 - 48 000	1 306	1 107	738
48 001 - 49 000	1,330	1,127	751	48 001 - 49 000	1 330	1 127	751
49 001 - 50 000	1,356	1,150	767	49 001 - 50 000	1 356	1 150	767
50 001 - 51 000	1,379	1,171	780	50 001 - 51 000	1 379	1 171	780
51 001 - 52 000	1,419	1,204	803	51 001 - 52 000	1 419	1 204	803
52 001 - 53 000	1,443	1,223	815	52 001 - 53 000	1 443	1 223	815
53 001 - 54 000	1,468	1,242	828	53 001 - 54 000	1 468	1 242	828
54 001 - 55 000	1,493	1,267	844	54 001 - 55 000	1 493	1 267	844
55 001 - 56 000	1,516	1,286	857	55 001 - 56 000	1 516	1 286	857
56 001 - 57 000	1,541	1,305	870	56 001 - 57 000	1 541	1 305	870
57 001 - 58 000	1,565	1,325	883	57 001 - 58 000	1 565	1 325	883
58 001 - 59 000	1,589	1,348	899	58 001 - 59 000	1 589	1 348	899
59 001 - 60 000	1,614	1,367	912	59 001 - 60 000	1 614	1 367	912
60 001 - 61 000	1,637	1,387	924	60 001 - 61 000	1 637	1 387	924
61 001 - 62 000	1,662	1,406	937	61 001 - 62 000	1 662	1 406	937
62 001 - 62 500	1,675	1,421	947	62 001 - 62 500	1 675	1 421	947

12 *Subsection 12(1) of the Regulation is amended by striking out “thirty-two dollars” and substituting “\$34”.*

12 *Le paragraphe 12(1) du Règlement est modifié par la suppression de « trente-deux dollars » et son remplacement par « 34 \$ ».*

13 *Section 15 of the Regulation is amended*

13 *L'article 15 du Règlement est modifié*

(a) in subsection (8) by striking out “\$21.00” and substituting “\$22.50”;

a) au paragraphe (8), par la suppression de « 21 \$ » et son remplacement par « 22,50 \$ »;

(b) in subsection (10) by striking out “\$20” and substituting “\$22”.

b) au paragraphe (10), par la suppression de « 20 \$ » et son remplacement par « 22 \$ ».

14 *Appendix E of the Regulation is repealed and the attached Appendix E is substituted.*

14 *L'annexe E du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe E ci-jointe.*

15 *Appendix G of the Regulation is repealed and the attached Appendix G is substituted.*

16 *Appendix I of the Regulation is repealed and the attached Appendix I is substituted.*

17 *This Regulation comes into force on September 1, 2015.*

15 *L'annexe G du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe G ci-jointe.*

16 *L'annexe I du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe I ci-jointe.*

17 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2015.*

APPENDIX E
(subsection 7(2))

ANNEXE E
(paragraphe 7(2))

Number of Months Remaining to Expiry
Nombre de mois restant à courir avant l'expiration

Gross vehicle mass (kg) Masse brute (en kg)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
4 500 - 5 000	17	34	50	67	85	102	118	135	152	161	167	172
5 001 - 6 000	21	43	64	86	107	128	150	171	193	202	211	217
6 001 - 7 000	26	51	77	104	129	155	181	207	232	244	255	268
7 001 - 8 000	32	65	97	131	163	196	228	261	293	326	337	343
8 001 - 9 000	41	81	121	162	202	243	284	323	364	404	416	426
9 001 - 10 000	47	94	141	188	236	284	331	378	425	472	484	494
10 001 - 11 000	57	112	169	225	281	337	394	449	506	562	579	594
11 001 - 12 000	64	128	193	256	320	384	448	513	577	641	657	674
12 001 - 13 000	71	141	212	284	354	425	495	566	637	708	728	748
13 001 - 14 000	75	151	226	301	377	452	526	602	677	753	778	801
14 001 - 15 000	80	159	240	319	399	478	559	638	718	798	824	851
15 001 - 16 000	87	173	260	346	432	519	606	692	779	866	885	903
16 001 - 17 000	91	182	273	364	455	546	637	728	819	911	933	953
17 001 - 18 000	97	196	293	391	489	586	684	782	880	978	1 006	1 033
18 001 - 19 000	103	204	307	409	511	613	716	817	920	1 023	1 054	1 085
19 001 - 20 000	108	216	323	431	539	647	755	862	970	1 079	1 109	1 136
20 001 - 21 000	112	225	337	449	562	674	786	899	1 011	1 124	1 156	1 189
21 001 - 22 000	120	241	361	480	601	721	841	962	1 082	1 203	1 236	1 267
22 001 - 23 000	125	249	375	499	624	748	873	997	1 122	1 248	1 282	1 318
23 001 - 24 000	131	261	391	521	652	782	913	1 042	1 173	1 303	1 338	1 371
24 001 - 25 000	135	270	404	539	674	809	944	1 079	1 213	1 348	1 388	1 425
25 001 - 26 000	139	278	418	557	697	836	975	1 115	1 254	1 393	1 435	1 477
26 001 - 27 000	147	292	439	584	731	876	1 023	1 168	1 315	1 461	1 507	1 553
27 001 - 28 000	152	304	455	607	759	911	1 061	1 213	1 365	1 517	1 562	1 607
28 001 - 29 000	156	312	469	625	781	937	1 094	1 250	1 406	1 562	1 610	1 659
29 001 - 30 000	161	321	482	643	804	964	1 125	1 285	1 446	1 607	1 657	1 709
30 001 - 31 000	166	333	499	666	831	997	1 164	1 330	1 497	1 663	1 712	1 761
31 001 - 32 000	173	346	519	692	866	1 038	1 211	1 385	1 557	1 730	1 785	1 840
32 001 - 33 000	178	355	533	710	888	1 065	1 242	1 420	1 598	1 775	1 834	1 891
33 001 - 34 000	183	366	549	733	916	1 099	1 282	1 465	1 648	1 832	1 887	1 942
34 001 - 35 000	187	376	563	750	938	1 126	1 313	1 501	1 688	1 877	1 936	1 996
35 001 - 36 000	193	384	577	768	961	1 152	1 345	1 537	1 729	1 922	1 983	2 046
36 001 - 37 000	200	400	600	800	1 000	1 199	1 400	1 600	1 800	2 000	2 061	2 121
37 001 - 38 000	204	409	613	817	1 023	1 227	1 432	1 636	1 840	2 045	2 109	2 174
38 001 - 39 000	209	418	627	836	1 045	1 254	1 463	1 671	1 881	2 090	2 157	2 223
39 001 - 40 000	215	429	644	858	1 073	1 287	1 502	1 716	1 931	2 146	2 214	2 279
40 001 - 41 000	219	439	657	876	1 096	1 315	1 533	1 753	1 972	2 191	2 262	2 332
41 001 - 42 000	227	454	681	907	1 135	1 362	1 589	1 816	2 043	2 269	2 337	2 405
42 001 - 43 000	231	463	694	926	1 158	1 389	1 620	1 851	2 083	2 314	2 387	2 461
43 001 - 44 000	238	474	712	948	1 186	1 422	1 660	1 896	2 134	2 371	2 442	2 513
44 001 - 45 000	242	484	724	966	1 208	1 450	1 691	1 932	2 174	2 416	2 491	2 565
45 001 - 46 000	246	492	738	984	1 231	1 477	1 723	1 969	2 215	2 461	2 538	2 615
46 001 - 47 000	254	508	762	1 015	1 270	1 524	1 777	2 031	2 286	2 539	2 614	2 691
47 001 - 48 000	259	517	776	1 034	1 293	1 550	1 809	2 067	2 326	2 584	2 664	2 743
48 001 - 49 000	263	525	789	1 052	1 315	1 577	1 840	2 104	2 366	2 629	2 711	2 793
49 001 - 50 000	269	537	806	1 074	1 343	1 611	1 880	2 149	2 417	2 686	2 766	2 847
50 001 - 51 000	273	546	819	1 092	1 365	1 638	1 911	2 184	2 457	2 731	2 813	2 896
51 001 - 52 000	281	562	843	1 124	1 405	1 685	1 967	2 247	2 528	2 809	2 894	2 980
52 001 - 53 000	286	570	856	1 142	1 427	1 712	1 998	2 283	2 568	2 854	2 944	3 030
53 001 - 54 000	290	580	870	1 160	1 450	1 739	2 029	2 319	2 609	2 899	2 991	3 083
54 001 - 55 000	295	591	886	1 182	1 478	1 773	2 068	2 364	2 659	2 955	3 045	3 135
55 001 - 56 000	300	600	900	1 199	1 500	1 800	2 099	2 400	2 700	3 000	3 092	3 184
56 001 - 57 000	305	609	914	1 218	1 523	1 826	2 131	2 435	2 740	3 045	3 140	3 236
57 001 - 58 000	309	618	927	1 236	1 545	1 854	2 162	2 472	2 781	3 090	3 189	3 286
58 001 - 59 000	315	629	944	1 258	1 573	1 887	2 202	2 517	2 831	3 146	3 241	3 337
59 001 - 60 000	319	638	958	1 277	1 595	1 914	2 233	2 553	2 872	3 191	3 283	3 389

60 001 - 61 000	323	647	970	1 295	1 618	1 941	2 265	2 588	2 913	3 236	3 337	3 438
61 001 - 62 000	328	656	984	1 312	1 640	1 969	2 296	2 625	2 952	3 281	3 385	3 489
62 001 - 62 500	332	663	994	1 326	1 657	1 989	2 320	2 651	2 983	3 315	3 415	3 515

APPENDIX G
(subsection 3(1.2))

ANNEXE G
(paragraphe 3(1.2))

Number of Months Remaining to Expiry
Nombre de mois restant à courir avant l'expiration

Vehicle mass (kg) Masse du véhicule (en kg)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
0 - 1 000	22	28	32	36	42	46	51	57	58	59	60	61
1 001 - 1 200	25	30	36	42	48	54	61	66	70	72	74	77
1 201 - 1 400	26	32	40	47	54	62	68	76	83	87	89	91
1 401 - 1 600	27	34	43	51	60	68	77	86	94	103	106	108
1 601 - 1 800	28	37	47	58	66	76	86	96	106	116	119	123
1 801 - 2 000	29	40	50	62	73	82	94	105	116	126	138	142
2 001 - 2 200	30	43	57	70	83	97	110	125	137	150	156	162
2 201 - and up / et plus	32	47	63	77	91	106	121	136	150	164	180	189

APPENDIX I
(subsection 7(1.02))

ANNEXE I
(paragraphe 7(1.02))

Number of Months Remaining to Expiry
Nombre de mois restant à courir avant l'expiration

Vehicle mass (kg) Masse du véhicule (en kg)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
0 - 1 000	22	28	32	36	42	46	51	57	58	59	60	61
1 001 - 1 200	25	30	36	42	48	54	61	66	70	72	74	77
1 201 - 1 400	26	32	40	47	54	62	68	76	83	87	89	91
1 401 - 1 600	27	34	43	51	60	68	77	86	94	103	106	108
1 601 - 1 800	28	37	47	58	66	76	86	96	106	116	119	123
1 801 - 2 000	29	40	50	62	73	82	94	105	116	126	138	142
2 001 - 2 249	30	43	57	70	83	97	110	125	137	150	156	162
2 250 - 2 400	31	44	60	75	89	104	118	136	148	154	163	169
2 401 - 2 600	32	46	64	79	90	111	126	146	158	164	171	177
2 601 - 2 800	33	49	67	85	91	118	136	155	170	175	180	184
2 801 - 3 000	34	51	71	89	98	124	144	164	172	179	185	190

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-41**

under the

**MOTOR VEHICLE ACT
(O.C. 2015-185)**

Filed August 14, 2015

1 Section 7 of New Brunswick Regulation 83-185 under the Motor Vehicle Act is amended

(a) in subsection (1)

(i) in paragraph (a) by striking out “\$25.00” and substituting “\$35”;

(ii) in paragraph (b) by striking out “\$15.00” and substituting “\$25”;

(iii) in paragraph (c) by striking out “\$30.00” and substituting “\$40”;

(iv) in paragraph (d) by striking out “\$55.00” and substituting “\$65”;

(v) in paragraph (e) by striking out “\$130.00” and substituting “\$140”;

(b) in subsection (3) by striking out “seven dollars” and substituting “\$10”;

(c) in subsection (4) by striking out “eight dollars” and substituting “\$11”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-41**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES VÉHICULES À MOTEUR
(D.C. 2015-185)**

Déposé le 14 août 2015

1 L'article 7 du Règlement du Nouveau-Brunswick 83-185 pris en vertu de la Loi sur les véhicules à moteur est modifié

a) au paragraphe (1)

(i) à l'alinéa a), par la suppression de « 25,00 \$ » et son remplacement par « 35 \$ »;

(ii) à l'alinéa b), par la suppression de « 15,00 \$ » et son remplacement par « 25 \$ »;

(iii) à l'alinéa c), par la suppression de « 30,00 \$ » et son remplacement par « 40 \$ »;

(iv) à l'alinéa d), par la suppression de « 55,00 \$ » et son remplacement par « 65 \$ »;

(v) à l'alinéa e), par la suppression de « 130,00 \$ » et son remplacement par « 140 \$ »;

b) au paragraphe (3), par la suppression de « sept dollars » et son remplacement par « 10 \$ »;

c) au paragraphe (4), par la suppression de « huit dollars » et son remplacement par « 11 \$ ».

2 *This Regulation comes into force on September 1, 2015.*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2015.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-42**

under the

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT
(O.C. 2015-186)**

Filed August 14, 2015

1 *Section 2 of New Brunswick Regulation 95-74 under the Financial Administration Act is amended by striking out “\$11” and substituting “\$12”.*

2 *This Regulation comes into force on September 1, 2015.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-42**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE
(D.C. 2015-186)**

Déposé le 14 août 2015

1 *L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-74 pris en vertu de la Loi sur l'administration financière est modifié par la suppression de « 11 \$ » et son remplacement par « 12 \$ ».*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2015.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-43**

under the

**FINANCIAL AND CONSUMER SERVICES
COMMISSION ACT
(O.C. 2015-193)**

Filed September 4, 2015

1 *Section 3 of New Brunswick Regulation 2014-18 under the Financial and Consumer Services Commission Act is amended by repealing the portion preceding paragraph (a) and substituting the following:*

3 Before making a rule under financial and consumer services legislation, the Commission shall

2 *Section 7 of the Regulation is amended by repealing the portion preceding paragraph (a) and substituting the following:*

7 A notice of a rule made under financial and consumer services legislation shall set out the following:

3 *Section 8 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

8 A rule comes into force on the day the rule is published electronically by the Commission or on a later date that is specified in the rule.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-43**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA COMMISSION DES SERVICES
FINANCIERS ET DES SERVICES AUX
CONSOMMATEURS
(D.C. 2015-193)**

Déposé le 4 septembre 2015

1 *L'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2014-18 pris en vertu de la Loi sur la Commission des services financiers et des services aux consommateurs est modifié par l'abrogation du passage qui précède l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :*

3 Avant d'établir une règle en vertu de la législation en matière de services financiers et de services aux consommateurs, la Commission doit :

2 *L'article 7 du Règlement est modifié par l'abrogation du passage qui précède l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :*

7 L'avis d'une règle établie en vertu de la législation en matière de services financiers et de services aux consommateurs indique :

3 *L'article 8 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

8 Une règle entre en vigueur soit le jour où la Commission la publie sur support électronique, soit à une date ultérieure que précise la règle.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-44**

under the

**INSURANCE ACT
(O.C. 2015-195)**

Filed September 4, 2015

- 1** *New Brunswick Regulation 83-184 under the Insurance Act is repealed.*
- 2** *This Regulation comes into force on September 8, 2015.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-44**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES ASSURANCES
(D.C. 2015-195)**

Déposé le 4 septembre 2015

- 1** *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 83-184 pris en vertu de la Loi sur les assurances est abrogé.*
- 2** *Le présent règlement entre en vigueur le 8 septembre 2015.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-45**

under the

**INSURANCE ACT
(O.C. 2015-196)**

Filed September 4, 2015

1 *Section 9 of New Brunswick Regulation 85-11 under the Insurance Act is repealed.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-45**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES ASSURANCES
(D.C. 2015-196)**

Déposé le 4 septembre 2015

1 *L'article 9 du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-11 pris en vertu de la Loi sur les assurances est abrogé.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-46**

under the

**INSURANCE ACT
(O.C. 2015-197)**

Filed September 4, 2015

1 *Section 3 of New Brunswick Regulation 95-5 under the Insurance Act is repealed and the following is substituted:*

3 This Regulation applies to residents of the Province who, within the meaning of subsection 352(2) of the Act, carry on the business of insurance agents or insurance brokers for any class of insurance other than life insurance.

2 *This Regulation comes into force on September 8, 2015.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-46**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES ASSURANCES
(D.C. 2015-197)**

Déposé le 4 septembre 2015

1 *L'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-5 pris en vertu de la Loi sur les assurances est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

3 Le présent règlement s'applique aux résidents de la province qui, au sens du paragraphe 352(2) de la Loi, font affaires en qualité d'agent d'assurance ou de courtier d'assurance pour toute catégorie d'assurance autre que l'assurance-vie.

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 8 septembre 2015.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-47**

under the

**INSURANCE ACT
O.C. 2015-198**

Filed September 4, 2015

1 *Section 4 of New Brunswick Regulation 2003-36 under the Insurance Act is repealed and the following is substituted:*

4 The following kinds of licences may be issued under subsection 352(1) of the Act:

- (a) a life agent licence; and
- (b) a life and accident and sickness agent licence.

2 *Subsection 6(2) of the Regulation is repealed.*

3 *Section 7 of the Regulation is repealed.*

4 *Section 8 of the Regulation is repealed.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-47**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES ASSURANCES
D.C. 2015-198**

Déposé le 4 septembre 2015

1 *L'article 4 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2003-36 pris en vertu de la Loi sur les assurances est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

4 Peuvent être délivrés en vertu du paragraphe 352(1) de la Loi les genres de licences suivants :

- a) la licence d'agent d'assurance-vie;
- b) la licence d'agent d'assurance-vie, accident et maladie.

2 *Le paragraphe 6(2) du Règlement est abrogé.*

3 *L'article 7 du Règlement est abrogé.*

4 *L'article 8 du Règlement est abrogé.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-48**

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-48**

under the

pris en vertu de la

GAS DISTRIBUTION ACT, 1999

LOI DE 1999 SUR LA DISTRIBUTION DU GAZ

Filed September 23, 2015

Déposé le 23 septembre 2015

1 *New Brunswick Regulation 99-59 under the Gas Distribution Act, 1999 is repealed.*

1 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 99-59 pris en vertu de la Loi de 1999 sur la distribution du gaz est abrogé.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-49**

under the

**NATURAL PRODUCTS ACT
(O.C. 2015-209)**

Filed September 30, 2015

1 *Section 2 of the English version of New Brunswick Regulation 2003-54 under the Natural Products Act is amended in the definition “Board” by striking out “New Brunswick Egg Producers” and substituting “Egg Farmers of New Brunswick”.*

2 *Section 7 of the English version of the Regulation is amended*

(a) by repealing subsection (1) and substituting the following:

7(1) The name of the Board is changed from the New Brunswick Egg Producers to the Egg Farmers of New Brunswick.

(b) by repealing subsection (2) and substituting the following:

7(2) A reference to the New Brunswick Egg Marketing Board or to the New Brunswick Egg Producers in any other regulation or in an Act, rule, order, by-law, agreement or other instrument or document is deemed to be a reference to the Egg Farmers of New Brunswick unless the context otherwise requires.

(c) by repealing subsection (3) and substituting the following:

7(3) An order, rule, by-law, resolution, decision, direction, determination or agreement made by the New

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-49**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES PRODUITS NATURELS
(D.C. 2015-209)**

Déposé le 30 septembre 2015

1 *L'article 2 de la version anglaise du Règlement du Nouveau-Brunswick 2003-54 pris en vertu de la Loi sur les produits naturels est modifié à la définition « Board » par la suppression de « New Brunswick Egg Producers » et son remplacement par « Egg Farmers of New Brunswick ».*

2 *L'article 7 de la version anglaise du Règlement est modifié*

a) par l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par :

7(1) The name of the Board is changed from the New Brunswick Egg Producers to the Egg Farmers of New Brunswick.

b) par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par :

7(2) A reference to the New Brunswick Egg Marketing Board or to the New Brunswick Egg Producers in any other regulation or in an Act, rule, order, by-law, agreement or other instrument or document is deemed to be a reference to the Egg Farmers of New Brunswick unless the context otherwise requires.

c) par l'abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par :

7(3) An order, rule, by-law, resolution, decision, direction, determination or agreement made by the New

Brunswick Egg Marketing Board or the New Brunswick Egg Producers is deemed to have been made by the Egg Farmers of New Brunswick and continues in force unless a succeeding order, rule, by-law, resolution, decision, direction, determination or agreement otherwise directs.

3 This Regulation comes into force on October 1, 2015.

Brunswick Egg Marketing Board or the New Brunswick Egg Producers is deemed to have been made by the Egg Farmers of New Brunswick and continues in force unless a succeeding order, rule, by-law, resolution, decision, direction, determination or agreement otherwise directs.

3 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 2015.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-50**

under the

NATURAL PRODUCTS ACT

Filed September 30, 2015

1 *Section 2 of New Brunswick Regulation 2003-71 under the Natural Products Act is amended by repealing the definition “Board” and substituting the following:*

“Board” means the Egg Farmers of New Brunswick; (*Office*)

2 *Section 16 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

16 *The chairman, vice-chairman and secretary-manager of the New Brunswick Egg Producers immediately before the commencement of this Regulation shall continue as the chair, vice-chair and secretary-manager of the Egg Farmers of New Brunswick as if they had been elected or appointed, as the case may be, under the by-laws of the Board, until they are re-elected, reappointed or replaced, as the case may be.*

3 *This Regulation comes into force on October 1, 2015.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-50**

pris en vertu de la

LOI SUR LES PRODUITS NATURELS

Déposé le 30 septembre 2015

1 *L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2003-71 pris en vertu de la Loi sur les produits naturels est modifié par l'abrogation de la définition « Office » et son remplacement par ce qui suit :*

« Office » désigne Les producteurs d'oeufs du Nouveau-Brunswick; (*Board*)

2 *L'article 16 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

16 *Le président, le vice-président et le secrétaire-directeur de Les Producteurs d'oeufs du Nouveau-Brunswick en fonction immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent règlement, le demeurent à titre de président, de vice-président et de secrétaire-directeur de Les producteurs d'oeufs du Nouveau-Brunswick comme s'ils avaient été élus ou nommés, selon le cas, en vertu des règlements administratifs de l'Office, jusqu'à ce qu'il soit pourvu à leur remplacement ou au renouvellement de leur mandat.*

3 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 2015.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-51**

under the

**AGRICULTURAL OPERATION PRACTICES
ACT
(O.C. 2015-210)**

Filed September 30, 2015

1 *Paragraph 3(j) of New Brunswick Regulation 2002-94 under the Agricultural Operation Practices Act is amended by striking out “New Brunswick Egg Marketing Board” and substituting “Egg Farmers of New Brunswick”.*

2 *This Regulation comes into force on October 1, 2015.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-51**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES PRATIQUES RELATIVES
AUX ACTIVITÉS AGRICOLES
(D.C. 2015-210)**

Déposé le 30 septembre 2015

1 *L’alinéa 3j) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2002-94 pris en vertu de la Loi sur les pratiques relatives aux activités agricoles est modifié par la suppression de « L’Office de commercialisation des oeufs du Nouveau-Brunswick » et son remplacement par « Les producteurs d’oeufs du Nouveau-Brunswick ».*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 2015.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-52**

under the

**FOREST FIRES ACT
(O.C. 2015-214)**

Filed September 30, 2015

1 *The enacting clause of New Brunswick Regulation 84-204 under the Forest Fires Act is repealed and the following is substituted:*

Under section 27 of the *Forest Fires Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

2 *Section 2 of the Regulation is amended*

(a) in the definition “burn day” by striking out “section 10.3” and substituting “section 9”;

(b) in paragraph (c) of the English version of the definition “carelessness” by striking out “his” and substituting “his or her”;

(c) in the English version of the definition “industrial camp” by striking out “he” and substituting “he or she”;

(d) in the definition “non-burn day” by striking out “section 10.3” and substituting “section 9”;

(e) in the definition “restricted burn day” by striking out “section 10.3” and substituting “section 9”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-52**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES INCENDIES DE FORÊT
(D.C. 2015-214)**

Déposé le 30 septembre 2015

1 *La formule d’édition du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-204 pris en vertu de la Loi sur les incendies de forêt est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

En vertu de l’article 27 de la *Loi sur les incendies de forêt*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

2 *L’article 2 du Règlement est modifié*

a) à la définition « jour de brûlage », par la suppression de « l’article 10.3 » et son remplacement par « l’article 9 »;

b) à l’alinéa c) de la définition « carelessness » de la version anglaise, par la suppression de « his » et son remplacement par « his or her »;

c) à la définition « industrial camp » de la version anglaise, par la suppression de « he » et son remplacement par « he or she »;

d) à la définition « jour de non-brûlage », par la suppression de « l’article 10.3 » et son remplacement par « l’article 9 »;

e) à la définition « jour de brûlage limité », par la suppression de « l’article 10.3 » et son remplacement par « l’article 9 ».

3 *Subsection 3.1(1) of the Regulation is amended by striking out “section 10.3” and substituting “section 9”.*

3 *Le paragraphe 3.1(1) du Règlement est modifié par la suppression de « l'article 10.3 » et son remplacement par « l'article 9 ».*

4 *Section 3.6 of the Regulation is amended by striking out “section 10.3” and substituting “section 9”.*

4 *L'article 3.6 du Règlement est modifié par la suppression de « l'article 10.3 » et son remplacement par « l'article 9 ».*

5 *Subsection 3.95(1) of the Regulation is amended by striking out “paragraph 11(1)(b)” and substituting “paragraph 12(1)(b)”.*

5 *Le paragraphe 3.95(1) du Règlement est modifié par la suppression de « l'alinéa 11(1)b » et son remplacement par « l'alinéa 12(1)b ».*

6 *Subsection 5(3) of the English version of the Regulation is amended by striking out “he” and substituting “he or she”.*

6 *Le paragraphe 5(3) de la version anglaise du Règlement est modifié par la suppression de « he » et son remplacement par « he or she ».*

7 *Section 7 of the English version of the Regulation is amended by striking out “his” and substituting “his or her”.*

7 *L'article 7 de la version anglaise du Règlement est modifié par la suppression de « his » et son remplacement par « his or her ».*

8 *Paragraph 11(b) of the English version of the Regulation is amended by striking out “his” and substituting “his or her”.*

8 *L'alinéa 11(b) de la version anglaise du Règlement est modifié par la suppression de « he » et son remplacement par « his or her ».*

9 *Section 16 of the Regulation is amended*

9 *L'article 16 du Règlement est modifié*

(a) in subsection (2) of the English version

a) au paragraphe (2) de la version anglaise

(i) in paragraph (a) by striking out “his” and substituting “his or her”;

(i) à l'alinéa a) par la suppression de « his » et son remplacement par « his or her »;

(ii) in paragraph (b) by striking out “his” and substituting “his or her”;

(ii) à l'alinéa b) par la suppression de « his » et son remplacement par « his or her »;

(b) by repealing subsection (3) and substituting the following:

b) par la suppression du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

16(3) When a fire has started because of a lightning strike and the Minister is satisfied that the owner or operator has complied with subsection 16(1) of the Act, the liability of the owner to pay his or her own expenses shall be limited to those incurred by him or her up to midnight of the second day of the suppression operation.

16(3) Lorsque l'incendie est dû à la foudre et que le Ministre est convaincu que le propriétaire ou l'exploitant s'est conformé au paragraphe 16(1) de la loi, le propriétaire n'est tenu que des dépenses engagées par lui-même au cours de la période allant jusqu'à minuit le deuxième jour de l'opération de suppression de l'incendie.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-53**

under the

**TRANSPORTATION OF PRIMARY
FOREST PRODUCTS ACT
(O.C. 2015-215)**

Filed September 30, 2015

1 *The enacting clause of New Brunswick Regulation 2002-37 under the Transportation of Primary Forest Products Act is repealed and the following is substituted:*

Under section 15 of the *Transportation of Primary Forest Products Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-53**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE TRANSPORT DES PRODUITS
FORESTIERS DE BASE
(D.C. 2015-215)**

Déposé le 30 septembre 2015

1 *La formule d'édiction du Règlement du Nouveau-Brunswick 2002-37 pris en vertu de la Loi sur le transport des produits forestiers de base est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

En vertu de l'article 15 de la *Loi sur le transport des produits forestiers de base*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-54**

under the

**FISH AND WILDLIFE ACT
(O.C. 2015-216)**

Filed September 30, 2015

**1 Section 11.1 of New Brunswick Regulation 84-133
under the Fish and Wildlife Act is amended**

(a) in subsection (1) by striking out “wildlife management zone 3, 4, 5 or 9” and substituting “wildlife management zone 4, 5 or 9”;

(b) in subsection (3) by striking out “wildlife management zone 1 or 2” and substituting “wildlife management zone 1, 2 or 3”.

2 Section 12 of the Regulation is amended

(a) in paragraph (p) by striking out “said north-eastern limit of Highway No. 8” and substituting “said northeastern limit of Highway No. 8 to the intersection with Route No. 148; thence southerly along said route”;

(b) in paragraph (q) by striking out “Gibson Street and Canada Street” and substituting “Gibson Street and Canada Street to Route No. 148; thence continuing northerly along said route to the intersection of Highway No. 8; thence continuing northerly”.

3 Section 17.1 of the Regulation is amended by striking out “wildlife management zone 3, 4, 5 or 9” and “wildlife management zone 1, 2, 6, 7, 8 or 10 to 27” and substituting “wildlife management zone 4, 5 or 9”

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-54**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE
(D.C. 2015-216)**

Déposé le 30 septembre 2015

1 L'article 11.1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-133 pris en vertu de la Loi sur le poisson et la faune est modifié

a) au paragraphe (1), par la suppression de « zone d'aménagement 3, 4, 5 ou 9 » et son remplacement par « zone d'aménagement 4, 5 ou 9 »;

b) au paragraphe (3), par la suppression de « zone d'aménagement 1 ou 2 » et son remplacement par « zone d'aménagement 1, 2 ou 3 ».

2 L'article 12 du Règlement est modifié

a) à l'alinéa p), par la suppression de « de la limite nord-est de la route 8 » et son remplacement par « de la limite nord-est de la route n° 8 jusqu'à l'intersection avec la route n° 148; de là, en direction sud le long de ladite route »;

b) à l'alinéa q), par la suppression de « de Gibson Street et Canada Street » et son remplacement par « des rues Gibson et Canada jusqu'à la route n° 148; de là, en direction nord le long de la dite route jusqu'à l'intersection avec la route n° 8; de là, en direction nord ».

3 L'article 17.1 du Règlement est modifié par la suppression de « zone d'aménagement 3, 4, 5 ou 9 » et « zone d'aménagement 1, 2, 6, 7, 8 ou 10 à 27 » et leur remplacement par « zone d'aménagement 4, 5 ou 9 » et

and “wildlife management zone 1, 2, 3, 6, 7, 8 or 10 to 27” **respectively.** « zone d’aménagement 1, 2, 3, 6, 7, 8 ou 10 à 27 » **respectivement.**

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK
All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-55**

under the

**SEAFOOD PROCESSING ACT
(O.C. 2015-245)**

Filed October 23, 2015

1 *Subsection 14(3) of New Brunswick Regulation 2009-20 under the Seafood Processing Act is repealed and the following is substituted:*

14(3) A copy of the notice of appeal shall be served on the Registrar or the inspector, as the case may be, at the same time and in the same manner as the notice of appeal is served on the Chair.

2 *Section 15 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

15 A notice of appeal shall be accompanied by a fee of \$1,000 which shall be refunded if the decision of the Registrar or the inspector, as the case may be, is not confirmed.

3 *The heading “Registrar is party to appeal” preceding section 18 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

Registrar or inspector is party to appeal

4 *Section 18 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

18 The Registrar or the inspector, as the case may be, is a party to the appeal and is responsible to present a case in support of any decision made by him or her.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-55**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE TRAITEMENT DES POISSONS ET
FRUITS DE MER
(D.C. 2015-245)**

Déposé le 23 octobre 2015

1 *Le paragraphe 14(3) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2009-20 pris en vertu de la Loi sur le traitement des poissons et fruits de mer est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

14(3) Copie de l’avis d’appel est signifiée au registraire ou à l’inspecteur, selon le cas, au même moment et selon le même mode que l’avis d’appel est signifié au président.

2 *L’article 15 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

15 L’avis d’appel est accompagné d’un droit de 1 000 \$, lequel sera remboursé si la décision du registraire ou celle de l’inspecteur, selon le cas, n’est pas confirmée.

3 *La rubrique « Le registraire est partie à l’appel » qui précède l’article 18 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

Le registraire ou l’inspecteur est partie à l’appel

4 *L’article 18 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

18 Le registraire ou l’inspecteur, selon le cas, est partie à l’appel et est tenu d’intervenir au soutien de toute décision qu’il a rendue.

5 *Subsection 20(1) of the Regulation is amended by adding “or the inspector, as the case may be” after “Registrar”.*

5 *Le paragraphe 20(1) du Règlement est modifié par l'adjonction après « registraire » de « ou de l'inspecteur, selon le cas ».*

6 *The heading “Appeal not a stay of the Registrar’s decision” preceding section 23 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

6 *La rubrique « Non-sursis d'exécution de la décision du registraire » qui précède l'article 23 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

Appeal not a stay of the decision

Non-sursis d'exécution de la décision

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-56**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2015-246)**

Filed October 23, 2015

1 Section 7 of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is amended

(a) in paragraph (g) by striking out “fire protection” and substituting “fire protection, non-fire related rescue”;

(b) in paragraph (m) by striking out “fire protection” and substituting “fire protection, non-fire related rescue”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-56**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2015-246)**

Déposé le 23 octobre 2015

1 L'article 7 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est modifié

a) à l'alinéa g), par la suppression de « protection contre les incendies » et son remplacement par « protection contre les incendies, sauvetage étranger à un incendie »;

b) à l'alinéa m), par la suppression de « protection contre les incendies » et son remplacement par « protection contre les incendies, sauvetage étranger à un incendie ».



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-57**

under the

**CLEAN ENVIRONMENT ACT
(O.C. 2015-247)**

Filed October 23, 2015

1 Section 2 of New Brunswick Regulation 2008-54 under the Clean Environment Act is amended in the definition “brand owner”

(a) in subparagraph (b)(iv) of the English version by striking out “and” at the end of the paragraph;

(b) by adding after paragraph (b) the following:

(b.1) in Part 5.2, with respect to an electronic product sold, offered for sale or otherwise distributed in or into the Province, a person who

- (i) is a manufacturer of electronic products,**
- (ii) is a distributor of electronic products,**
- (iii) is an owner or licensee of a registered or un-registered trademark under which electronic products are sold, offered for sale or distributed, or**
- (iv) if an electronic product is imported into the Province, is the first person to sell the electronic product; and**

(c) in paragraph (c) by striking out “(a) or (b)” and substituting “(a), (b) or (b.1)”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-57**

pris en vertu de la

**LOI SUR L’ASSAINISSEMENT DE
L’ENVIRONNEMENT
(D.C. 2015-247)**

Déposé le 23 octobre 2015

1 L’article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2008-54 pris en vertu de la Loi sur l’assainissement de l’environnement est modifié à la définition « propriétaire de marque » :

a) dans la version anglaise du sous-alinéa (b)(iv), par la suppression de « and » à la fin de l’alinéa;

b) par l’adjonction de ce qui suit après l’alinéa b) :

b.1) dans la partie 5.2, relativement aux produits électroniques qui sont vendus, offerts en vente ou distribués dans la province,

- (i) ou bien fabrique des produits électroniques,**
- (ii) ou bien distribue des produits électroniques,**
- (iii) ou bien est la propriétaire ou une licenciée d’une marque de commerce déposée ou non déposée en vertu de laquelle des produits électroniques sont vendus, offerts en vente ou distribués,**
- (iv) ou bien est la première à vendre dans la province des produits électroniques qui y sont importés;**

c) à l’alinéa c), par la suppression de « b) ou c) » et son remplacement par « a), b) ou b.1) ».

2 Subsection 11(1) of the Regulation is amended by adding after paragraph (b.1) the following:

(b.2) with respect to the electronic products stewardship program, the following information:

- (i) the amount of fees, interest on outstanding fees and penalties remitted to the Board;
- (ii) the results of any inspections conducted under this Regulation;
- (iii) a description of all enforcement activities; and
- (iv) a description of other related activities of the Board;

3 Paragraph 20(2)(b) of the Regulation is amended by striking out “section 48 or section 50.26” and substituting “section 48, 50.26 or 50.45”.

4 Subsection 21(2) of the Regulation is amended

(a) in paragraph (b) of the English version by striking out “and” at the end of the paragraph;

(b) in paragraph (c) by striking out the period at the end of the paragraph and substituting a comma followed by “and”;

(c) by adding after paragraph (c) the following:

(d) the management of electronic products, if the money is recovered from a brand owner under Part 5.2.

5 Subsection 49(1) of the Regulation is amended in the French version by striking out “détaillant” and substituting “propriétaire de marque”.

6 The Regulation is amended by adding after section 50.28 the following:

PART 5.2

DESIGNATED MATERIAL - ELECTRONIC PRODUCTS

Definitions

50.3 The following definitions apply in this Part.

2 Le paragraphe 11(1) du Règlement est modifié par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe b.1) :

b.2) à l'égard du plan d'écologisation de produits électroniques,

- (i) le montant de droits remis à la commission, y compris le montant d'intérêt sur les droits impayés et les pénalités,
- (ii) le résultat de toute inspection menée en vertu du présent règlement,
- (iii) une description de toutes les activités relatives à l'application de la loi,
- (iv) une description des autres activités connexes de la commission;

3 L'alinéa 20(2)b) du Règlement est modifié par la suppression de « de l'article 48 ou de l'article 50.26 » et son remplacement par « de l'article 48, 50.26 ou 50.45 ».

4 Le paragraphe 21(2) du Règlement est modifié

a) dans la version anglaise de l'alinéa (b), par la suppression de « and » à la fin de l'alinéa;

b) à l'alinéa c), par la suppression du point à la fin de l'alinéa et son remplacement par un point-virgule;

c) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa c) :

d) la gestion de produits électroniques, si la somme est recouvrée d'un propriétaire de marque en vertu de la partie 5.2.

5 Le paragraphe 49(1) de la version française du Règlement est modifié par la suppression de « détaillant » et son remplacement par « propriétaire de marque ».

6 Le Règlement est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 50.28 :

PARTIE 5.2

MATIÈRES DÉSIGNÉES - PRODUITS ÉLECTRONIQUES

Définitions

50.3 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

“consumer” means a person who uses an electronic product for his or her own purpose, and not for the purpose of resale. (*consommateur*)

“electronic product” means a product intended for consumer, industrial or commercial use and

(a) includes

- (i) a television,
- (ii) a desktop, laptop and notebook computer and the computer’s central processing unit, keyboard, mouse and cable,
- (iii) a computer monitor,
- (iv) a computer desktop printer and a desktop printer with scanning or fax capabilities,
- (v) a desktop scanner,
- (vi) an audio and video playback and recording system,
- (vii) a telephone,
- (viii) a cellular phone and other wireless communication devices,
- (ix) a fax machine,
- (x) a personal digital assistant and other similar handheld devices not capable of connecting to the Internet,
- (xi) a digital camera, and
- (xii) an analog or digital video camera, and

(b) does not include factory-installed audio, video or communication devices developed for embedded use in motor vehicles. (*produit électronique*)

“electronic waste” means an electronic product that, through use, storage or handling, can no longer be used for its original purpose. (*déchet électronique*)

“retailer” means a person who sells or offers for sale an electronic product in the Province to a consumer. (*détaillant*)

« consommateur » Personne qui utilise un produit électronique pour son usage personnel et non à des fins de revente. (*consumer*)

« déchet électronique » Produit électronique qui ne peut plus être utilisé aux fins pour lesquelles il a été conçu en raison de son utilisation, de son entreposage ou de sa manutention. (*electronic waste*)

« détaillant » Personne qui vend ou offre en vente des produits électroniques à un consommateur dans la province. (*retailer*)

« point de récupération » Installation de collecte qui reçoit des déchets électroniques de personnes qui souhaitent les retourner, laquelle est identifiée à titre d’installation de collecte dans le cadre d’un plan approuvé d’écologisation de produits électroniques. (*return facility*)

« produit électronique » Produit qui est conçu pour l’utilisation personnelle, industrielle ou commerciale et qui :

a) comprend :

- (i) un téléviseur,
- (ii) un ordinateur de table, un ordinateur portatif et un ordinateur bloc-notes, ainsi que l’unité centrale, le clavier, la souris et le câble de l’ordinateur,
- (iii) un moniteur,
- (iv) une micro-imprimante, y compris celle comportant des fonctions de numériseur à balayage ou de télécopieur,
- (v) un numériseur à balayage de table,
- (vi) une chaîne de lecture et d’enregistrement vidéo ou audio,
- (vii) un téléphone,
- (viii) un téléphone cellulaire et autre appareil de télécommunication sans fil,
- (ix) un télécopieur,
- (x) un assistant numérique personnel et autre terminal de poche semblable qui ne peut se brancher à l’Internet,

“return facility” means a collection facility that accepts electronic waste from persons who wish to return it and that is identified as a collection facility in an approved electronic products stewardship plan. (*point de récupération*)

“reuse”, with respect to electronic products, means to process the material in such a way that it is capable of being used by a consumer in a manner that would be compliant with the Act. (*réutiliser*)

Electronic product as designated material

50.31 An electronic product is a designated material for the purposes of section 22.1 of the Act.

Restriction on supply of electronic products

50.32 No brand owner shall sell, offer for sale or distribute an electronic product to a person in the Province unless the brand owner is registered with the Board.

Submission of electronic products stewardship plan

50.33(1) With its application for registration under this Regulation, a brand owner shall submit an electronic products stewardship plan for approval by the Board.

50.33(2) An electronic products stewardship plan shall apply to the manufacture, storage, collection, transportation, recycling, disposal or other handling of electronic products that are sold, offered for sale or distributed within the Province.

Designation of agent

50.34 A brand owner may designate an agent to act on behalf of the brand owner with respect to the brand owner's obligations under this Regulation.

Transitional provisions respecting registration

50.35(1) A brand owner who is selling, offering for sale or distributing electronic products within the Province immediately before the commencement of this section shall submit an application for registration within 120 days after the commencement of this section.

(xi) une caméra numérique,

(xii) une caméra vidéo numérique ou analogique;

b) ne comprend pas un dispositif audio, vidéo ou de communication préinstallé et conçu pour être intégré à un véhicule à moteur. (*electronic product*)

« réutiliser » Relativement aux produits électroniques, les traiter de façon à ce qu'un consommateur puisse les utiliser selon les modalités conformes à la Loi. (*reuse*)

Désignation du produit électronique

50.31 Tout produit électronique est une matière désignée aux fins d'application de l'article 22.1 de la Loi.

Restriction touchant la fourniture de produits électroniques

50.32 Il est interdit au propriétaire de marque qui n'est pas immatriculé auprès de la commission de vendre, d'offrir en vente ou de distribuer des produits électroniques dans la province.

Remise du plan d'écologisation de produits électroniques

50.33(1) Avec sa demande d'immatriculation présentée en vertu du présent règlement, le propriétaire de marque remet à la commission un plan d'écologisation de produits électroniques pour qu'il soit approuvé.

50.33(2) Le plan d'écologisation de produits électroniques s'applique à la fabrication, à l'entreposage, à la collecte, au transport, au recyclage, à l'élimination ou à toute autre manipulation de produits électroniques qui sont vendus, offerts en vente ou distribués dans la province.

Désignation d'un mandataire

50.34 Le propriétaire de marque peut désigner un mandataire pour le représenter relativement aux obligations que lui impose le présent règlement.

Dispositions transitoires concernant l'immatriculation

50.35(1) Le propriétaire de marque qui vend, offre en vente ou distribue des produits électroniques dans la province immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent article présente une demande d'immatriculation dans les cent vingt jours de son entrée en vigueur.

50.35(2) A brand owner referred to in subsection (1) is not required to submit an electronic products stewardship plan with the application for registration, but shall ensure that a plan is submitted no later than 180 days after the date of commencement of this section.

50.35(3) A brand owner shall implement the electronic products stewardship plan referred to in subsection (2) within 180 days after the plan is approved by the Board.

50.35(4) Despite section 50.32, a brand owner referred to in subsection (1) may continue selling, offering for sale or distributing electronic products within the Province until the Board renders its decision in respect of the brand owner's application for registration.

50.35(5) If the Board refuses to register a brand owner referred to in subsection (1), the brand owner shall cease selling, offering for sale or distributing electronic products immediately on receiving notice of the Board's decision to refuse the application.

Contents of electronic products stewardship plan

50.36 An electronic products stewardship plan shall contain the following:

- (a) a plan for the collection, transportation, storage, reuse and recycling of electronic waste in the Province, including the electronic waste of other brand owners;
- (b) information on the expected number of units or weight of electronic waste to be collected, reused, refurbished, recycled or recovered, as well as the expected associated costs;
- (c) information with respect to
 - (i) return facilities to be used by consumers,
 - (ii) adherence to established vendor qualification standards;
- (d) information on the population and geographic area to be served;

50.35(2) Le propriétaire de marque mentionné au paragraphe (1) n'est pas tenu de remettre un plan d'écologisation de produits électroniques avec sa demande d'immatriculation, mais il doit le remettre dans les cent quatre-vingts jours qui suivent l'entrée en vigueur du présent article.

50.35(3) Le propriétaire de marque met en oeuvre le plan d'écologisation de produits électroniques mentionné au paragraphe (2) dans les cent quatre-vingts jours de son approbation par la commission.

50.35(4) Malgré l'article 50.32, le propriétaire de marque mentionné au paragraphe (1) peut continuer de vendre, d'offrir en vente ou de distribuer des produits électroniques dans la province jusqu'à ce que la commission rende sa décision à l'égard de sa demande d'immatriculation.

50.35(5) Si la commission refuse d'immatriculer le propriétaire de marque mentionné au paragraphe (1), celui-ci cesse de vendre, d'offrir en vente ou de distribuer des produits électroniques dès qu'il reçoit l'avis de la décision de la commission de refuser sa demande.

Contenu du plan d'écologisation de produits électroniques

50.36 Le plan d'écologisation de produits électroniques comporte :

- (a) un plan pour la collecte, le transport, l'entreposage, la réutilisation et le recyclage des déchets électroniques dans la province, y compris les déchets électroniques des autres propriétaires de marque;
- (b) des renseignements concernant le poids ou le nombre prévus d'unités de déchets électroniques à recueillir, à réutiliser, à réusiner, à recycler ou à récupérer, ainsi que les coûts y afférents prévus;
- (c) des renseignements :
 - (i) se rapportant aux points de récupération mis à la disposition des consommateurs,
 - (ii) se rapportant à la conformité aux critères établis de qualifications de vendeur;
- (d) des renseignements se rapportant à la population et à la région géographique concernée;

(e) a plan for the provision of services to remote or rural areas, if applicable;

(f) a plan for the management of electronic waste in adherence to the following order of preference:

(i) reuse;

(ii) recycle;

(iii) recovery of energy; and

(iv) disposal in compliance with the Act;

(g) a description of the efforts being made by the brand owner to redesign electronic products to improve reusability and recyclability;

(h) a communications plan for informing consumers of the brand owner's electronic products stewardship plan, including the consumer's reasonable and free access to return facilities;

(i) the location of any long-term storage, containment or final treatment and processing facilities for electronic waste;

(j) a description of how electronic waste will be managed in a manner that employs environmental, human health and safety standards that meet or exceed applicable laws; and

(k) a plan for the elimination or reduction of the environmental impacts of electronic waste.

Approval or imposition of electronic products stewardship plan

50.37(1) As soon as practicable after an electronic products stewardship plan has been submitted to the Board, the Board shall

(a) approve the plan for a period of time not to exceed five years, or

(b) reject the plan with written reasons.

e) au besoin, un plan pour la prestation de services aux régions éloignées ou rurales concernées;

f) un plan pour la gestion des déchets électroniques conforme à l'ordre de préférence suivant :

(i) leur réutilisation,

(ii) leur recyclage,

(iii) la récupération de l'énergie qu'ils produisent,

(iv) leur élimination conforme à la Loi;

g) une description des moyens que prend le propriétaire de marque pour modifier la conception des produits électroniques afin d'en améliorer la réutilisation et le recyclage;

h) un plan de communication destiné aux consommateurs les informant du plan d'écologisation de produits électroniques, y compris tout renseignement concernant l'accès raisonnable et gratuit aux points de récupération;

i) la description de tous emplacements d'installations d'entreposage à long terme, de confinement ou de phase ultime de traitement et de transformation des déchets électroniques;

j) la description des modalités de gestion des déchets électroniques qui sera entreprise de manière à appliquer les normes environnementales et les normes de santé et de sécurité qui respectent ou qui sont plus exigeantes que la législations applicable;

k) un plan en vue de l'élimination ou de la réduction des impacts environnementaux des déchets électroniques.

Approbation ou imposition d'un plan d'écologisation de produits électroniques

50.37(1) Dès que possible après qu'un plan d'écologisation de produits électroniques lui a été remis, la commission :

a) ou bien l'approuve pour une période maximale de cinq ans;

b) ou bien le rejette en motivant par écrit sa décision.

50.37(2) If the Board rejects an electronic products stewardship plan, the Board may

- (a) require the brand owner to comply with an electronic products stewardship plan prepared and approved by the Board, or
- (b) require the brand owner to resubmit an electronic products stewardship plan within the period of time specified by the Board.

50.37(3) The Board may refuse to register or may suspend the registration of a brand owner if the brand owner does not submit an electronic products stewardship plan within the period of time specified by the Board under paragraph (2)(b).

50.37(4) A plan referred to in paragraph (2)(a) expires on the date set by the Board, but the period of time for which the plan is to be effective shall not exceed five years.

50.37(5) If the Board rejects an electronic products stewardship plan submitted by a brand owner and does not act under subsection (2), the Board shall refuse to register the brand owner or shall suspend or cancel the registration of the brand owner.

Compliance with electronic products stewardship plan

50.38 A brand owner shall implement and comply with the electronic products stewardship plan as approved or imposed by the Board under section 50.37.

Renewal of electronic products stewardship plan

50.39(1) At least 90 days before the expiry date of an electronic products stewardship plan approved or imposed by the Board, a brand owner shall submit an electronic products stewardship plan to the Board for review and approval.

50.39(2) Sections 50.36 to 50.38 apply with the necessary modifications to a plan submitted under this section.

50.37(2) Si elle rejette un plan d'écologisation de produits électroniques, la commission peut exiger du propriétaire de marque :

- a) ou bien qu'il se conforme à celui qu'elle a élaboré et approuvé;
- b) ou bien qu'il en remette un nouveau dans le délai qu'elle impartit.

50.37(3) La commission peut refuser une demande d'immatriculation ou suspendre l'immatriculation d'un propriétaire de marque, s'il ne lui remet pas un plan d'écologisation de produits électroniques dans le délai imparti à l'alinéa (2)b).

50.37(4) Le plan visé à l'alinéa (2)a) prend fin à la date fixée par la commission, mais sa durée de validité maximale est de cinq ans.

50.37(5) Si elle rejette le plan d'écologisation de produits électroniques que lui remet le propriétaire de marque et qu'elle n'exige pas qu'il prenne l'une ou l'autre des mesures mentionnées au paragraphe (2), la commission doit soit refuser de l'immatriculer, soit suspendre ou révoquer son immatriculation.

Conformité avec le plan d'écologisation de produits électroniques

50.38 Le propriétaire de marque met en oeuvre le plan d'écologisation de produits électroniques que la commission a approuvé ou imposé en vertu de l'article 50.37 et s'y conforme.

Renouvellement du plan d'écologisation de produits électroniques

50.39(1) Le propriétaire de marque remet à la commission, au moins quatre-vingt-dix jours avant la date d'expiration du plan d'écologisation de produits électroniques que la commission a approuvé ou imposé, un plan d'écologisation de produits électroniques pour qu'elle l'examine et l'approuve.

50.39(2) Les articles 50.36 à 50.38 s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, au plan remis en vertu du présent article.

Amendment of electronic products stewardship plan

50.4(1) The Board may amend an approved or imposed electronic products stewardship plan

- (a) to correct a clerical error,
- (b) to reflect a change in the name or address of a brand owner, or
- (c) on the request of the brand owner.

50.4(2) A brand owner may at any time apply to have its electronic products stewardship plan amended and sections 50.36 to 50.38 apply with the necessary modifications to the application.

Performance measures

50.41(1) Within three years of the approval or imposition of the initial electronic products stewardship plan by the Board, a brand owner shall submit for approval to the Board one or more performance measures used to assess the goals and objectives of the brand owner's electronic products stewardship plan as well as the targets set by the brand owner for each of the performance measures.

50.41(2) When the information with respect to performance measures has been submitted to the Board under subsection (1), the Board shall, as soon as practicable,

- (a) approve the performance measures and targets, or
- (b) reject the performance measures and targets with reasons.

50.41(3) If the Board rejects the performance measures and targets, the Board may

- (a) require the brand owner to comply with performance measures and targets prepared and approved by the Board, or
- (b) require the brand owner to resubmit performance measures and targets within the period of time specified by the Board.

Modification du plan d'écologisation de produits électroniques

50.4(1) La commission peut modifier le plan d'écologisation de produits électroniques qu'elle a approuvé ou imposé dans l'un des cas suivants :

- a) afin de corriger une erreur de transcription;
- b) afin de modifier le nom ou l'adresse du propriétaire de marque;
- c) à la demande du propriétaire de marque.

50.4(2) Le propriétaire de marque peut demander à tout moment que soit modifié son plan d'écologisation de produits électroniques, et les articles 50.36 à 50.38 s'appliquent à la demande avec les adaptations nécessaires.

Mesures de rendement

50.41(1) Dans les trois ans de l'approbation ou de l'imposition par la commission du plan initial d'écologisation de produits électroniques, le propriétaire de marque soumet à son approbation les mesures de rendement qu'il prend pour évaluer les buts et les objectifs fixés dans son plan d'écologisation de produits électroniques ainsi que les cibles qu'il s'est fixées pour chacune d'entre elles.

50.41(2) Dès que possible après que les renseignements concernant les mesures de rendement lui ont été remis, la commission :

- a) approuve les mesures de rendement et les cibles;
- b) les rejette en motivant sa décision.

50.41(3) Si elle rejette les mesures de rendement et les cibles, la commission peut exiger du propriétaire de marque :

- a) ou bien qu'il se conforme aux mesures de rendement et aux cibles qu'elle a élaborées et approuvées;
- b) ou bien qu'il remette de nouvelles mesures de rendement et de nouvelles cibles dans le délai qu'elle impartit.

50.41(4) The Board may suspend the registration of a brand owner if the brand owner does not submit performance measures and targets within the period of time specified under paragraph (3)(b).

50.41(5) If the Board rejects the performance measures and targets submitted by a brand owner and does not act under subsection (3), the Board shall suspend or cancel the registration of the brand owner.

50.41(6) The performance measures and targets approved or imposed by the Board shall be included in all subsequent electronic products stewardship plans submitted to the Board by the brand owner.

Annual report and other information

50.42(1) A brand owner shall, on or before April 30 in each year, provide the Board with an annual report detailing the effectiveness of the electronic products stewardship plan during the previous calendar year including, but not limited to, the following:

- (a) the total amount, by weight, of electronic waste collected in New Brunswick by the brand owner;
- (b) the total amount of electronic waste processed or in storage;
- (c) the percentage of electronic waste collected that was reused, recycled, recovered for energy, contained, or otherwise treated or disposed of;
- (d) a description of the types of processes utilized to reuse, recycle, recover energy from, contain, or otherwise treat or dispose of, electronic waste;
- (e) a description of efforts to redesign electronic products to improve reusability and recyclability;
- (f) the location of return facilities;
- (g) the location of any processing or containment facilities for electronic waste;

50.41(4) La commission peut suspendre l'immatriculation du propriétaire de marque, s'il ne remet pas de mesures de rendement et des cibles dans le délai imparti à l'alinéa (3)b).

50.41(5) Si elle rejette les mesures de rendement et les cibles que le propriétaire de marque lui remet et qu'elle n'exige pas qu'il prenne l'une ou l'autre des mesures mentionnées au paragraphe (3), la commission suspend ou révoque son immatriculation.

50.41(6) Les mesures de rendement et les cibles que la commission a approuvées ou imposées sont énoncées dans tous les plans d'écologisation de produits électroniques que le propriétaire de marque lui remet subséquemment.

Rapport annuel et autres renseignements

50.42(1) Au plus tard le 30 avril de chaque année, le propriétaire de marque fournit à la commission un rapport annuel portant sur l'efficacité du plan d'écologisation de produits électroniques durant l'année civile précédente et comportant notamment :

- a) la quantité totale en poids des déchets électroniques que le propriétaire de marque a recueillis au Nouveau-Brunswick;
- b) la quantité totale de déchets électroniques qu'il a traités ou entreposés;
- c) le pourcentage de déchets électroniques recueillis qui ont été réutilisés, recyclés, récupérés à des fins énergétiques, confinés ou qui ont été autrement traités ou éliminés;
- d) une description des types de procédés utilisés pour réutiliser, recycler, récupérer à des fins énergétiques, confiner ou autrement traiter ou éliminer des déchets électroniques;
- e) une description des moyens qui ont été pris pour modifier la conception des produits électroniques afin d'en améliorer la réutilisation et la recyclabilité;
- f) l'emplacement des points de récupération;
- g) l'emplacement des installations de traitement ou de confinement des déchets électroniques;

(h) the types of consumer information, educational materials and strategies adopted by the brand owner;

(i) the annual financial statements, as prepared by an independent auditor, of the revenues received and the expenditures incurred by the electronic products stewardship plan;

(j) an assessment of the performance of the brand owner's electronic products stewardship plan that is prepared by an independent auditor; and

(k) any other information requested by the Board that relates to the electronic products stewardship plan.

50.42(2) Subject to subsection (3), at the same time a brand owner submits its annual report, it shall provide the Board a statement in writing as to the total amount of electronic products sold by it during the previous calendar year.

50.42(3) If a report referred to in subsection (1) or a statement referred to in subsection (2) is submitted by an agent referred to in section 50.34, the report or statement and sales information shall include only the aggregate information of all of the brand owners represented by the agent.

50.42(4) The information provided under subsection (2) to the Board by a brand owner who is not represented by an agent referred to in section 50.34 shall be treated as confidential.

Consumer information

50.43(1) A brand owner shall provide to each retailer of its electronic products, educational and consumer material that informs consumers about

(a) the brand owner's electronic products stewardship plan,

(b) access to return facilities, and

(c) the environmental and economic benefits of participating in the brand owner's electronic products stewardship program.

h) les types d'information destinée aux consommateurs ainsi que les publications éducatives et les stratégies qu'il a adoptées;

i) les états financiers annuels, établis par un vérificateur indépendant, des revenus perçus et des dépenses engagées dans le cadre du plan d'écologisation de produits électroniques;

j) une évaluation, établie par un vérificateur indépendant, de l'efficacité de son plan d'écologisation de produits électroniques;

k) tous autres renseignements qu'exige la commission concernant son plan d'écologisation de produits électroniques.

50.42(2) Sous réserve du paragraphe (3), au moment où il remet son rapport annuel, le propriétaire de marque fournit à la commission un énoncé écrit de la quantité totale de produits électroniques qu'il a vendus durant l'année civile précédente.

50.42(3) Lorsque le rapport mentionné au paragraphe (1) ou l'énoncé mentionné au paragraphe (2) est remis par un mandataire désigné en vertu de l'article 50.34, le rapport ou les énoncés ainsi que les renseignements concernant les ventes ne doivent comprendre que les renseignements globaux se rapportant à tous les propriétaires de marque que représente le mandataire.

50.42(4) Sont considérés comme étant confidentiels les renseignements que fournit à la commission en vertu du paragraphe (2) le propriétaire de marque qui n'est pas représenté par un mandataire désigné en vertu de l'article 50.34.

Information destinée aux consommateurs

50.43(1) Le propriétaire de marque fournit à chacun des détaillants de ses produits électroniques des publications éducatives et des publications destinées aux consommateurs qui renseignent les consommateurs au sujet :

a) de son plan d'écologisation de produits électroniques;

b) de l'accès aux points de récupération;

c) des avantages environnementaux et économiques que présente la participation au plan d'écologisation de produits électroniques.

50.43(2) A brand owner shall not release any educational and consumer material referred to in subsection (1) unless the material has been submitted to the Board at least one month before its intended release.

50.43(3) A retailer shall post or distribute the educational and consumer material it receives from brand owners at an area inside the retailer's premises where electronic products are displayed.

50.43(4) Subsection (2) applies with the necessary modifications to any changes proposed to be made to the information supplied in the material referred to in subsection (1).

Passing on of costs

50.44(1) Subject to subsection (2), a brand owner or a retailer, on behalf of a brand owner, may recover from the consumer costs associated with implementing or operating an electronic products stewardship plan, or costs associated with supplying material under section 50.43.

50.44(2) A brand owner or a retailer who recovers costs under subsection (1) shall integrate those costs

(a) into a total advertised sales price of the electronic product, and

(b) into the sales price of the electronic product on the receipt of sale.

50.44(3) A brand owner or a retailer is not prohibited from informing the public that the price of an electronic product includes costs recovered under subsection (1) and communicating those costs to the public.

Fees

50.45(1) The Board may charge a brand owner a fee established by the Board to cover the Board's annual administrative costs in carrying out its duties under the Act and this Regulation in relation to electronic products.

50.45(2) The annual administrative costs include office, operational and inspection expenses and the cost of salaries, benefits and expenses of members and employ-

50.43(2) Le propriétaire de marque ne peut distribuer les publications éducatives et les publications destinées aux consommateurs mentionnées au paragraphe (1) que si elles ont été remises à la commission au moins un mois avant la date prévue de leur distribution.

50.43(3) Le détaillant affiche ou distribue les publications éducatives et les publications destinées aux consommateurs qu'il reçoit des propriétaires de marque à l'intérieur de ses locaux où sont présentés les produits électroniques.

50.43(4) Le paragraphe (2) s'applique, avec les adaptations nécessaires, à tout projet de modification des renseignements fournis dans les publications mentionnées au paragraphe (1).

Transfert de coûts

50.44(1) Sous réserve du paragraphe (2), le propriétaire de marque ou le détaillant, pour le compte d'un propriétaire de marque, peut recouvrer du consommateur les coûts afférents ou bien à la mise en oeuvre ou application du plan d'écologisation de produits électroniques, ou bien à la distribution des publications que prévoit l'article 50.43.

50.44(2) Le propriétaire de marque ou le détaillant qui recouvre des coûts en vertu du paragraphe (1) les intègre :

a) au prix de vente total annoncé du produit électronique;

b) au prix de vente du produit électronique sur un reçu ou une autre preuve de vente.

50.44(3) Il n'est pas interdit au propriétaire de marque ou au détaillant d'informer le public que le prix de vente d'un produit électronique comprend les coûts recouverts en vertu du paragraphe (1) ou de lui communiquer le montant de ces coûts.

Droits

50.45(1) La commission peut exiger du propriétaire de marque des droits relatifs aux frais administratifs annuels qu'elle a engagés dans le cadre des obligations que lui imposent la Loi et le présent règlement à l'égard des produits électroniques.

50.45(2) Les frais administratifs annuels comprennent ceux de bureau, d'exploitation et d'inspection ainsi que ceux afférents aux salaires, aux avantages et aux dé-

ees of the Board that are attributable to the Board's duties referred to in subsection (1).

50.45(3) The annual administrative costs of the Board incurred or to be incurred by it, together with any sum needed to make up any deficiency in the assessment for the preceding year, shall be borne equally by each brand owner.

50.45(4) The Board shall assess up to one-half of the amount determined under subsection (1) on or before April 1 of the fiscal year in respect of which the costs are incurred, and assess the remaining amount after December 1 of that fiscal year.

Remittance of fees, imposition of interest and penalties

50.46(1) A brand owner shall remit fees referred to in section 50.45 at the times and in the manner directed by the Board.

50.46(2) If the Board is satisfied that a brand owner has not remitted fees fully in accordance with subsection (1), the Board may serve written notice on the brand owner requiring payment of the following amounts:

- (a) the full amount of the fees that are outstanding;
- (b) interest on the amount of the outstanding fees calculated monthly at a rate not exceeding 2% per month; and
- (c) a penalty in an amount established by the Board, which shall not exceed the amount of the outstanding fees.

50.46(3) A written notice under subsection (2) shall include the time and manner in which the payments required under that subsection are to be made.

50.46(4) A brand owner served with a written notice under subsection (2) shall pay the amounts set out in the notice in accordance with the notice.

50.46(5) All fees, interest and penalties that are not paid to the Board in accordance with a written notice constitute a debt due to the Board.

50.46(6) The Board may, under the signature of the proper officer, issue a certificate setting out the name of a brand owner who has not paid fees, interest or penal-

penses des membres et des employés de la commission qui sont attribuables à ses obligations visées au paragraphe (1).

50.45(3) Sont supportés à parts égales par les propriétaires de marque les frais administratifs annuels de la commission qui ont été engagés ou qui le seront par elle, ainsi que la somme nécessaire pour couvrir toute insuffisance de la cotisation fixée pour l'année précédente.

50.45(4) La commission fixe la cotisation à la moitié du montant fixé en application du paragraphe (1) au plus tard le 1^{er} avril de l'exercice financier pour lequel les frais sont engagés, puis fixe le montant restant après le 1^{er} décembre de cet exercice financier.

Remise des droits, imposition d'intérêts et pénalités

50.46(1) Le propriétaire de marque remet les droits mentionnés à l'article 50.45 dans les délais et selon les modalités qu'ordonne la commission.

50.46(2) Si elle est convaincue qu'un propriétaire de marque n'a pas remis tous les droits conformément au paragraphe (1), la commission peut lui signifier un avis écrit dans lequel elle demande paiement :

- a) du montant intégral des droits impayés;
- b) de l'intérêt sur le montant des droits impayés, cet intérêt étant calculé mensuellement à un taux maximal de 2 % par mois;
- c) d'une pénalité au montant qu'elle fixe, à concurrence du montant des droits impayés.

50.46(3) L'avis écrit que prévoit le paragraphe (2) comprend les dates et les modalités des paiements exigés en vertu de ce paragraphe.

50.46(4) Le propriétaire de marque qui a reçu signification de l'avis écrit mentionné au paragraphe (2) paie conformément à cet avis les montants y indiqués.

50.46(5) Constituent une créance de la commission l'intégralité des droits, intérêts et pénalités non payés à la commission conformément à l'avis écrit.

50.46(6) Sous le seing du dirigeant compétent, la commission peut délivrer un certificat indiquant le nom du propriétaire de marque qui n'a pas payé ses droits, inté-

ties in accordance with a written notice and certifying the total amounts of the fees, interest or penalties remaining unpaid, and the certificate, without proof of the appointment, authority or signature of the person purporting to have signed it, is admissible in evidence and is, in the absence of evidence to the contrary, proof of the amount of the fees, interest and penalties remaining unpaid.

Use of fees, interest and penalties

50.47 The Board shall use the fees, interest and penalties remitted to it or paid to it under this Part solely to meet its purposes in relation to electronic products as established under the Act and this Regulation and for no other purpose.

rêts ou pénalités conformément à l'avis écrit et attestant le montant global des droits, intérêts ou pénalités en souffrance, et le certificat, sans qu'il soit nécessaire de prouver l'authenticité de la nomination, de l'autorité ou de la signature de la personne censée l'avoir signée, est admissible en preuve et constitue, sauf preuve contraire, la preuve du montant des droits, intérêts et pénalités en souffrance.

Utilisation des droits, intérêts et pénalités

50.47 La commission utilise les droits, les intérêts et les pénalités qui lui sont remis ou payés en vertu de la présente partie à seule fin de réaliser son objet concernant les produits électroniques, tels qu'ils sont établis en vertu de la Loi et du présent règlement.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-58**

under the

**PROTECTED NATURAL AREAS ACT
(O.C. 2015-256)**

Filed November 5, 2015

**1 Section 11 of New Brunswick Regulation 2004-57
under the Protected Natural Areas Act is amended**

- (a) *in paragraph (j) of the English version by striking out “and” at the end of the paragraph;*
- (b) *in paragraph (k) by striking out the period at the end of the paragraph and substituting “; and”;*
- (c) *by adding after paragraph (k) the following:*

(l) The Memorandum of Understanding between Her Majesty the Queen in Right of the Province of New Brunswick as represented by the Minister of Natural Resources and the New Brunswick Power Corporation, formerly known as the New Brunswick Power Transmission Corporation, signed on June 3, 2011, concerning the granting of easements for transmission lines that traverse the following Protected Natural Areas and the procedure to be followed before granting the easements:

- (i) Big Falls Protected Natural Area;
- (ii) East Branch Portage River Protected Natural Area;
- (iii) Hay Brook Protected Natural Area;

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-58**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES ZONES NATURELLES
PROTÉGÉES
(D.C. 2015-256)**

Déposé le 5 novembre 2015

**1 L'article 11 du Règlement du Nouveau-Brunswick
2004-57 pris en vertu de la Loi sur les zones naturelles
protégées est modifié**

- a) *par la suppression de « and » à la fin de l'alinéa (j) de la version anglaise;*
- b) *par la suppression du point à la fin de l'alinéa k) et son remplacement par un point-virgule;*
- c) *par l'adjonction après l'alinéa k) de ce qui suit :*

(l) le protocole d'entente conclu entre Sa Majesté la Reine du chef de la province représentée par le ministre des Ressources naturelles et la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick, auparavant connue sous le nom de Corporation de transport Énergie Nouveau-Brunswick signé le 3 juin 2011 concernant l'accord de servitudes pour les lignes de transport qui traversent les zones naturelles protégées suivantes et la procédure qui y est préalable :

- (i) Zone naturelle protégée de Big Falls;
- (ii) Zone naturelle protégée de la rivière East Branch Portage;
- (iii) Zone naturelle protégée du ruisseau Hay;

- | | |
|--|--|
| (iv) Nashwaak River Protected Natural Area; | (iv) Zone naturelle protégée de la rivière Nashwaak; |
| (v) Partridge Valley East Protected Natural Area;
and | (v) Zone naturelle protégée de Partridge Valley Est; |
| (vi) Pokiok Stream Protected Natural Area. | (vi) Zone naturelle protégée du ruisseau Pokiok. |

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-59**

under the

**PENSION BENEFITS ACT
(O.C. 2015-261)**

Filed November 12, 2015

1 *Subsection 4(1) of New Brunswick Regulation 91-195 under the Pension Benefits Act is amended in the portion preceding paragraph (a) by striking out “shall be in Form 1 and”.*

2 *Subsection 5(1) of the Regulation is amended*

(a) by repealing the portion preceding paragraph (a) and substituting the following:

5(1) An application for registration of an amendment to a pension plan under subsection 11(2) of the Act shall be accompanied by the prescribed fee, by a certified copy of the amending document as required under the Act, by a copy of the notice required under subsection 24(1) of the Act, if applicable, and by a certified copy of the following documents:

(b) in paragraph (a) by striking out “where applicable” and substituting “if applicable”.

3 *Subsection 7(1) of the Regulation is amended by striking out “shall be in Form 3 and”.*

4 *Section 9 of the French version of the Regulation is amended*

(a) in subsection (3.1) by adding “actuarielle” after “Si un rapport d’évaluation”;

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-59**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES PRESTATIONS DE PENSION
(D.C. 2015-261)**

Déposé le 12 novembre 2015

1 *Le paragraphe 4(1) du Règlement du Nouveau-Brunswick 91-195 pris en vertu de la Loi sur les prestations de pension est modifié au passage qui précède l’alinéa a) par la suppression de « est établie au moyen de la Formule 1 et ».*

2 *Le paragraphe 5(1) du Règlement est modifié*

a) par l’abrogation du passage qui précède l’alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

5(1) La demande d’enregistrement d’une modification à un régime de pension en vertu du paragraphe 11(2) de la Loi s’accompagne du droit prescrit, d’une copie conforme du document de modification qu’exige la Loi, d’une copie de l’avis qu’exige le paragraphe 24(1) de la Loi, le cas échéant, et d’une copie conforme des documents suivants :

b) à l’alinéa a), par la suppression de « s’il y a lieu; et » et son remplacement par « le cas échéant; ».

3 *Le paragraphe 7(1) du Règlement est modifié par la suppression de « est établi au moyen de la Formule 3 et ».*

4 *L’article 9 de la version française du Règlement est modifié*

a) au paragraphe (3.1), par l’adjonction de « actuarielle » après « Si un rapport d’évaluation »;

(b) in subsection (3.11) by adding “actuarielle” after “Si un rapport d’évaluation”.

5 Section 19 of the Regulation is amended

(a) in paragraph (4)(a.3) by striking out “and effective on April 1, 2009,” and substituting “and effective on April 1, 2009, as amended from time to time,”;

(b) in subsection (13.3) by striking out “and effective on April 1, 2009.” and substituting “and effective on April 1, 2009, as amended from time to time.”.

6 Section 21 of the Regulation is amended

(a) in subsection (2)

(i) in subparagraph (c)(i) by striking out “on Form 3.02” and substituting “in the form provided by the Superintendent”;

(ii) in subparagraph (d)(ii) by striking out “in Form 3.01” and substituting “in the form provided by the Superintendent”;

(iii) in paragraph (g) by striking out “, including any necessary modifications to Form 3.2”;

(iv) in subparagraph (g.1)(iii) by striking out “on Form 3.5” and substituting “in the form provided by the Superintendent”;

(b) in subsection (4) by striking out “on Form 3.2” and substituting “in the form referred to in subsection (8.1)”;

(c) in subsection (6) by striking out “Form 3.1” and substituting “form provided by the Superintendent”;

(d) by repealing subsection (8.1) and substituting the following:

b) au paragraphe (3.11), par l’adjonction de « actuarielle » après « Si un rapport d’évaluation ».

5 L’article 19 du Règlement est modifié

a) à l’alinéa (4)a.3), par la suppression de « en vigueur au 1^{er} avril 2009 » et son remplacement par « en vigueur au 1^{er} avril 2009, ensemble leurs modifications successives »;

b) au paragraphe (13.3), par la suppression de « en vigueur au 1^{er} avril 2009 » et son remplacement par « en vigueur au 1^{er} avril 2009, ensemble leurs modifications successives ».

6 L’article 21 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (2),

(i) au sous-alinéa c)(i), par la suppression de « au moyen de la Formule 3.02 » et son remplacement par « au moyen de la formule que fournit le surintendant »;

(ii) au sous-alinéa d)(ii), par la suppression de « une renonciation du conjoint ou de conjoint de fait au moyen de la formule 3.01 remplie » et son remplacement par « une renonciation que remplit le conjoint ou le conjoint de fait au moyen de la formule que fournit le surintendant »;

(iii) à l’alinéa g), par la suppression de « y compris les modifications nécessaires à la Formule 3.2 »;

(iv) au sous-alinéa g.1)(iii), par la suppression de « sur la Formule 3.5 » et son remplacement par « au moyen de la formule que fournit le surintendant »;

b) au paragraphe (4), par la suppression de « à la Formule 3.2 » et son remplacement par « sur la formule prévue au paragraphe (8.1) »;

c) au paragraphe (6), par la suppression de « la Formule 3.1 » et son remplacement par « la formule qu’il fournit »;

d) par l’abrogation du paragraphe (8.1) et son remplacement par ce qui suit :

21(8.1) Before transferring money to a locked-in retirement account under subparagraph 36(1)(a)(ii) of the Act or subsection 36(1.1) of the Act, an administrator shall complete the applicable portions of the form provided by the Superintendent and ensure that the owner and the financial institution have completed the portions of that form that are applicable to them.

(e) by repealing subsection (8.2) and substituting the following:

21(8.2) Before accepting a transfer of money into a locked-in retirement account under subparagraph 36(1)(a)(ii) of the Act or subsection 36(1.1) of the Act, a financial institution shall complete the applicable portions of the form provided by the Superintendent and ensure that the owner and the administrator have completed the portions of that form that are applicable to them.

(f) by repealing paragraph (9)(b) and substituting the following:

(b) the form referred to in subsection (8.1) is completed in accordance with that subsection and forwarded with the money to the financial institution.

(g) by repealing subsection (11) and substituting the following:

21(11) An administrator and a financial institution that have completed the form referred to in subsection (8.1) shall each retain a copy of the form until 93 years after the birth of the owner and whichever is the transferee shall forward a copy of the form to the owner.

(h) by repealing subsection (13) and substituting the following:

21(13) Despite subsection (9), a transfer made by an administrator to a locked-in retirement account under subparagraph 36(1)(a)(ii) of the Act or subsection 36(1.1) of the Act between February 1, 2001, and December 31, 2001, inclusive, is valid without having completed Form 3.2 as it existed at that time, if the locked-in retirement account was with a financial institution to which subsection (12) applies.

(i) by repealing subsection (14) and substituting the following:

21(8.1) Avant de transférer de l'argent dans un compte de retraite immobilisé en vertu du sous-alinéa 36(1)a)(ii) de la Loi ou du paragraphe 36(1.1) de la Loi, l'administrateur remplit les sections le concernant de la formule que fournit le surintendant et s'assure que le propriétaire et l'institution financière ont rempli les sections qui les concernent.

e) par l'abrogation du paragraphe (8.2) et son remplacement par ce qui suit :

21(8.2) Avant d'accepter un transfert d'argent au compte de retraite immobilisé en vertu du sous-alinéa 36(1)a)(ii) de la Loi ou du paragraphe 36(1.1) de la Loi, l'institution financière remplit les sections la concernant de la formule que fournit le surintendant et s'assure que le propriétaire et l'administrateur ont rempli les sections qui les concernent.

f) par l'abrogation de l'alinéa (9)b) et son remplacement par ce qui suit :

b) la formule prévue au paragraphe (8.1), remplie conformément à ce paragraphe, est transmise avec l'argent à l'institution financière.

g) par l'abrogation du paragraphe (11) et son remplacement par ce qui suit :

21(11) L'administrateur et l'institution financière qui ont rempli la formule prévue au paragraphe (8.1) en conservent chacun une copie pendant quatre-vingt-treize ans après la naissance du propriétaire et celui d'entre eux qui est le cessionnaire en transmet une copie au propriétaire.

h) par l'abrogation du paragraphe (13) et son remplacement par ce qui suit :

21(13) Par dérogation au paragraphe (9), tout transfert d'argent dans un compte de retraite immobilisé opéré par un administrateur en vertu du sous-alinéa 36(1)a)(ii) de la Loi ou du paragraphe 36(1.1) de la Loi entre le 1^{er} février 2001 et le 31 décembre 2001 inclusivement est valide même s'il n'a pas rempli la formule 3.2 telle qu'elle existait à ce moment, si le compte de retraite immobilisé était établi auprès d'une institution financière à laquelle le paragraphe (12) s'applique.

i) par l'abrogation du paragraphe (14) et son remplacement par ce qui suit :

21(14) Despite subsection (10), a transfer of money into a locked-in retirement account under subparagraph 36(1)(a)(ii) of the Act or subsection 36(1.1) of the Act, accepted by a financial institution to which subsection (12) applies, between February 1, 2001, and December 31, 2001, inclusive, is valid without having completed Form 3.2 as it existed at that time.

(j) in subsection (15)

(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:

(a) the owner and, if applicable, the owner's spouse or common-law partner requests that the balance be withdrawn by delivering the form provided by the Superintendent to the financial institution, and

(ii) in paragraph (b) by striking out "Forms 3.6 and 3.7" and substituting "the form referred to in paragraph (a)";

7 Subsection 22(6.1) of the Regulation is amended by repealing the portion preceding paragraph (a) substituting the following:

22(6.1) Despite subsection (2), an owner and, if applicable, his or her spouse or common-law partner may request that the Superintendent approve the transfer of an amount from a life income fund to a registered retirement income fund as defined in the *Income Tax Act* (Canada) that is not a life income fund by completing and filing with the Superintendent the forms provided by the Superintendent, and the Superintendent shall approve the transfer if

8 Subparagraph 23(1)(i)(ii) of the Regulation is amended by striking out "in Form 3.01" and substituting "in the form provided by the Superintendent".

9 Section 25 of the Regulation is repealed.

10 Section 25.31 of the Regulation is amended

(a) by repealing subsection (3) and substituting the following:

25.31(3) If a member has a spouse or a common-law partner, a request to an administrator for a transfer, made

21(14) Par dérogation au paragraphe (10), tout transfert d'argent dans un compte de retraite immobilisé accepté par une institution financière à laquelle le paragraphe (12) s'applique en vertu du sous-alinéa 36(1)a)(ii) de la Loi ou du paragraphe 36(1.1) de la Loi entre le 1^{er} février 2001 et le 31 décembre 2001 inclusivement est valide même si elle n'a pas rempli la formule 3.2 telle qu'elle existait à ce moment.

j) au paragraphe (15),

(i) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

a) le propriétaire et son conjoint ou son conjoint de fait, le cas échéant, demandent que le solde soit retiré en remettant à l'institution financière la formule que fournit le surintendant, et

(ii) à l'alinéa b), par la suppression de « aux Formules 3.6 et 3.7 » et son remplacement par « sur la formule prévue à l'alinéa a) ».

7 Le paragraphe 22(6.1) du Règlement est modifié par l'abrogation du passage qui précède l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

22(6.1) Par dérogation au paragraphe (2), un propriétaire et son conjoint ou son conjoint de fait, le cas échéant, peuvent demander que le surintendant approuve le transfert d'un montant d'un fonds de revenu viager à un fonds enregistré de revenu de retraite, selon la définition que donne de ce terme la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada), qui n'est pas un fonds de revenu viager en remplissant et en déposant auprès du surintendant les formules qu'il fournit, lequel approuve le transfert, si

8 Le sous-alinéa 23(1)i)(ii) du Règlement est modifié par la suppression de « du conjoint ou du conjoint de fait au moyen de la formule 3.01 remplie » et son remplacement par « que remplit le conjoint ou le conjoint de fait au moyen de la formule que fournit le surintendant ».

9 L'article 25 du Règlement est abrogé.

10 L'article 25.31 du Règlement est modifié

a) par l'abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

25.31(3) Si le participant a un conjoint ou un conjoint de fait, la demande de transfert présentée à un adminis-

in accordance with a pension plan provision permitted by subsection 40.1(1) of the Act shall be accompanied by a waiver completed by the spouse or common-law partner in the form provided by the Superintendent.

(b) by adding after subsection (3) the following:

25.31(4) Before making a transfer referred to in subsection (3), the administrator shall advise the member and the member's spouse or common-law partner that the transfer will reduce future benefits for the member and the member's survivors.

11 Paragraph 25.4(1)(b) of the Regulation is amended by striking out "in Form 3.01" and substituting "in the form provided by the Superintendent".

12 Section 26 of the Regulation is amended

(a) in subsection (1) by striking out "in Form 5" and substituting "in the form provided by the Superintendent";

(b) in subsection (2) by striking out "in Form 6" and substituting "in the form provided by the Superintendent".

13 Section 29 of the Regulation is amended

(a) in subparagraph (2)(a)(iii.4) by striking out "and effective on April 1, 2009," and substituting "and effective on April 1, 2009, as amended from time to time,";

(b) in subparagraph (3)(a)(ii.4) by striking out "and effective on April 1, 2009," and substituting "and effective on April 1, 2009, as amended from time to time,".

14 Subsection 35(3) of the French version of the Regulation is amended

(a) by repealing paragraph (b) and substituting the following:

(b) relativement aux cotisations visées à l'alinéa (2)b), lorsque l'obligation de payer a été encourue avant l'entrée en vigueur de l'article 49 de la Loi,

trateur en conformité avec une disposition d'un régime de pension que permet le paragraphe 40.1(1) de la Loi s'accompagne de la renonciation que remplit le conjoint ou le conjoint de fait au moyen de la formule que fournit le surintendant.

b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (3) :

25.31(4) Avant d'opérer le transfert prévu au paragraphe (3), l'administrateur est tenu d'aviser le participant et son conjoint ou son conjoint de fait que le transfert aura pour effet de réduire les prestations futures du participant et celles de ses survivants.

11 L'alinéa 25.4(1)b) du Règlement est modifié par la suppression de « du conjoint ou du conjoint de fait au moyen de la formule 3.01 remplie » et son remplacement par « que remplit le conjoint ou le conjoint de fait au moyen de la formule que fournit le surintendant ».

12 L'article 26 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (1), par la suppression de « de la Formule 5 » et son remplacement par « de la formule que fournit le surintendant »;

b) au paragraphe (2), par la suppression de « de la Formule 6 » et son remplacement par « de la formule que fournit le surintendant ».

13 L'article 29 du Règlement est modifié

a) au sous-alinéa (2)a)(iii.4), par la suppression de « en vigueur au 1^{er} avril 2009, » et son remplacement par « en vigueur au 1^{er} avril 2009, ensemble leurs modifications successives, »;

b) au sous-alinéa (3)a)(ii.4), par la suppression de « en vigueur au 1^{er} avril 2009, » et son remplacement par « en vigueur au 1^{er} avril 2009, ensemble leurs modifications successives, ».

14 Le paragraphe 35(3) de la version française du Règlement est modifié

a) par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :

b) relativement aux cotisations visées à l'alinéa (2)b), lorsque l'obligation de payer a été encourue avant l'entrée en vigueur de l'article 49 de la Loi,

dans les cent vingt jours qui suivent le dernier jour de l'année du régime de pension au cours de laquelle le coût d'exercice a été engagé,

(b) in paragraph (c)

(i) in subparagraph (i) by striking out “encourru” and substituting “engagé”;

(ii) in subparagraph (ii) by striking out “encourru” and substituting “engagé”;

(iii) in subparagraph (iii)

(A) in clause A by striking out “encourru” and substituting “engagé”;

(B) in clause B by striking out “encourru” and substituting “engagé”.

15 Section 42.2 of the Regulation is amended

(a) in the portion preceding paragraph (1)(a) by striking out “in Form 7” and substituting “in the form provided by the Superintendent”;

(b) in subsection (3) by striking out “in Form 8” and substituting “in the form provided by the Superintendent”;

(c) by repealing subsection (4) and substituting the following:

42.2(4) The administrator of the pension plan shall keep confidential a list that matches the name and address of each person to which the notice referred to in subsection (1) is sent, to the unique number of the postage-paid return envelope included with the notice, but shall use the information only to provide replacement reply forms, on request, and not to identify the responses in the reply forms referred to in subsection (3) with the name or address of a person.

(d) in paragraph (7)(b) by striking out “in Form 7” and substituting “referred to in subsection (1)”.

dans les cent vingt jours qui suivent le dernier jour de l'année du régime de pension au cours de laquelle le coût d'exercice a été engagé,

b) à l'alinéa c),

(i) au sous-alinéa (i), par la suppression de « encourru » et son remplacement par « engagé »;

(ii) au sous-alinéa (ii), par la suppression de « encourru » et son remplacement par « engagé »;

(iii) au sous-alinéa (iii),

(A) à la section (A), par la suppression de « encourru » et son remplacement par « engagé »;

(B) à la section (B), par la suppression de « encourru » et son remplacement par « engagé ».

15 L'article 42.2 du Règlement est modifié

a) au passage qui précède l'alinéa (1)a), par la suppression de « de la formule 7 » et son remplacement par « de la formule que fournit le surintendant »;

b) au paragraphe (3), par la suppression de « de la formule 8 » et son remplacement par « de la formule que fournit le surintendant »;

c) par l'abrogation du paragraphe (4) et son remplacement par ce qui suit :

42.2(4) L'administrateur du régime de pension assure la confidentialité de toute liste qui fait correspondre les nom et adresse de chaque destinataire de l'avis prévu au paragraphe (1) au numéro unique de l'enveloppe-réponse affranchie, mais il peut utiliser ces renseignements à seule fin de fournir sur demande des formules de réponse de remplacement sans toutefois faire correspondre aux réponses figurant dans les formules de réponses prévues au paragraphe (3) le nom ou l'adresse d'une personne.

d) à l'alinéa (7)b), par la suppression de « établi au moyen de la formule 7 » et son remplacement par « prévu au paragraphe (1) ».

16 *Section 42.5 of the Regulation is amended by striking out “in Form 7” and substituting “referred to in subsection 42.2(1)”.*

17 *Paragraph 44(16)(b) of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

(b) the loans are secured by cash or readily marketable investments having a market value of at least 102% of the loan and maintained at least once daily to ensure a market value of the collateral of at least 102% of the outstanding market value of loaned assets.

18 *Section 46.2 of the Regulation is repealed.*

19 *Form 1 of the Regulation is repealed.*

20 *Form 2 of the Regulation is repealed.*

21 *Form 3 of the Regulation is repealed.*

22 *Form 3.01 of the Regulation is repealed.*

23 *Form 3.02 of the Regulation is repealed.*

24 *Form 3.1 of the Regulation is repealed.*

25 *Form 3.2 of the Regulation is repealed.*

26 *Form 3.3 of the Regulation is repealed.*

27 *Form 3.4 of the Regulation is repealed.*

28 *Form 3.5 of the Regulation is repealed.*

29 *Form 3.6 of the Regulation is repealed.*

30 *Form 3.7 of the Regulation is repealed.*

31 *Form 4 of the Regulation is repealed.*

32 *Form 4.1 of the Regulation is repealed.*

33 *Form 4.2 of the Regulation is repealed.*

34 *Form 5 of the Regulation is repealed.*

35 *Form 6 of the Regulation is repealed.*

36 *Form 7 of the Regulation is repealed.*

16 *L’article 42.5 du Règlement est modifié par la suppression de « établi au moyen de la formule 7 » et son remplacement par « prévu au paragraphe 42.2(1) ».*

17 *L’alinéa 44(16)b du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

b) les prêts sont garantis par de l’argent comptant ou par des placements facilement négociables ayant une valeur marchande minimale de 102 % du prêt et maintenus à bail au moins une fois par jour pour assurer une valeur marchande du nantissement minimale de 102 % de la valeur marchande impayée des éléments d’actif prêtés.

18 *L’article 46.2 du Règlement est abrogé.*

19 *La formule 1 du Règlement est abrogée.*

20 *La formule 2 du Règlement est abrogée.*

21 *La formule 3 du Règlement est abrogée.*

22 *La formule 3.01 du Règlement est abrogée.*

23 *La formule 3.02 du Règlement est abrogée.*

24 *La formule 3.1 du Règlement est abrogée.*

25 *La formule 3.2 du Règlement est abrogée.*

26 *La formule 3.3 du Règlement est abrogée.*

27 *La formule 3.4 du Règlement est abrogée.*

28 *La formule 3.5 du Règlement est abrogée.*

29 *La formule 3.6 du Règlement est abrogée.*

30 *La formule 3.7 du Règlement est abrogée.*

31 *La formule 4 du Règlement est abrogée.*

32 *La formule 4.1 du Règlement est abrogée.*

33 *La formule 4.2 du Règlement est abrogée.*

34 *La formule 5 du Règlement est abrogée.*

35 *La formule 6 du Règlement est abrogée.*

36 *La formule 7 du Règlement est abrogée.*

37 *Form 8 of the Regulation is repealed.*

37 *La formule 8 du Règlement est abrogée.*

38 *This regulation comes into force on November 16, 2015.*

38 *Le présent règlement entre en vigueur le 16 novembre 2015.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-60**

under the

**ELECTRICITY ACT
(O.C. 2015-263)**

Filed November 12, 2015

Table of Contents

**PART 1
GENERAL**

1	Citation
2	Definitions electricity from renewable resources — électricité issue de ressources renouvelables environmental attributes — attributs environnementaux fiscal year — exercice financier source — source
3	Electricity from renewable resources
4	Progress report

**PART 2
LOCALLY OWNED RENEWABLE ENERGY
PROJECTS THAT ARE SMALL-SCALE
PROGRAM**

5	Definitions Aboriginal business — entreprise autochtone Aboriginal person — Autochtone local entity — entité locale Program — programme small-scale generation facility — installation de production à petite échelle
6	Components of Program Component 1 - Aboriginal Businesses
7	Procurement set-aside for Aboriginal businesses
8	Restrictions
9	Public advertisement
10	Notice of a call for expressions of interest
11	Structure of procurement
12	Public-private partnerships
13	Partnership between Aboriginal business and non-resident

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-60**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ÉLECTRICITÉ
(D.C. 2015-263)**

Déposé le 12 novembre 2015

Table des matières

**PARTIE 1
DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

1	Titre
2	Définitions attributs environnementaux — environmental attributes électricité issue de ressources renouvelables — electricity from renewable resources exercice financier — fiscal year source — source
3	Électricité issue de ressources renouvelables
4	Rapport d'étape

**PARTIE 2
PROGRAMME DE PRODUCTION LOCALE
D'ÉNERGIE RENEWABLE À PETITE
ÉCHELLE**

5	Définitions Autochtone — Aboriginal person entité locale — local entity entreprise autochtone — Aboriginal business installation de production à petite échelle — small-scale generation facility programme — Program
6	Volets du programme Volet 1- Entreprises autochtones
7	Marché réservé aux entreprises autochtones
8	Restrictions
9	Annonce publique
10	Avis d'appel d'expressions d'intérêt
11	Structure de l'approvisionnement
12	Partenariat public-privé
13	Partenariat entre une entreprise autochtone et un non-résident

Component 2 - Local Entities

14	Procurement set-aside for local entities
15	Restrictions
16	Public advertisement
17	Notice of a call for expressions of interest
18	Structure of procurement
19	Public-private partnerships
20	Partnership between local entity and non-resident

Component 3 - Distributed Generation

21	Deeming distributed generation under the Program
22	New distributed generation

PART 3**LARGE INDUSTRIAL RENEWABLE ENERGY PURCHASE PROGRAM**

23	Definitions eligible electricity — électricité admissible eligible facility — installation admissible eligible large industrial enterprise — grande entreprise industrielle admissible Program — programme
24	Large Industrial Renewable Energy Purchase Program
25	Purchase price for eligible electricity
26	Calculation of Canadian average rate
27	Target reduction per cent
28	Special measures

PART 4**REPEAL AND COMMENCEMENT**

29	Repeal
30	Commencement

Volet 2 - Entités locales

14	Marché réservé aux entités locales
15	Restrictions
16	Annonce publique
17	Avis d'appel d'expressions d'intérêt
18	Structure de l'approvisionnement
19	Partenariat public-privé
20	Partenariat entre une entité locale et un non-résident

Volet 3 - Production distribuée

21	Présomption de production distribuée dans le cadre du programme
22	Nouvelle production distribuée

PARTIE 3**PROGRAMME D'ACHAT D'ÉNERGIE RENEUVELABLE POUR LA GRANDE INDUSTRIE**

23	Définitions électricité admissible — eligible electricity grande entreprise industrielle admissible — eligible large industrial enterprise installation admissible — eligible facility programme — Program
24	Programme d'achat d'énergie renouvelable pour la grande industrie
25	Prix d'achat de l'électricité admissible
26	Calcul du tarif moyen canadien
27	Pourcentage de réduction cible
28	Mesures spéciales

PARTIE 4**ABROGATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR**

29	Abrogation
30	Entrée en vigueur

Under section 142 of the *Electricity Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

**PART 1
GENERAL**

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Electricity from Renewable Resources Regulation - Electricity Act*.

Definitions

2 The following definitions apply in this Regulation.

“electricity from renewable resources” means

(a) electricity that is generated inside the Province in an innovative manner and provides a net environmental benefit to the Province,

(b) electricity generated inside or outside the Province from a source, and

(c) electricity that is obtained under the Large Industrial Renewable Energy Purchase Program. (*électricité issue de ressources renouvelables*)

“environmental attributes” means environmental premiums or tradeable credits that are recognized in Canada or elsewhere as being derived from the generation of electricity from renewable resources. (*attributs environnementaux*)

“fiscal year” means the period commencing April 1 of one year and ending March 31 of the following year. (*exercice financier*)

“source” means

(a) solar energy;

(b) wind energy;

(c) hydroelectric energy;

(d) ocean-powered energy;

(e) biogas energy;

(f) biomass energy; and

En vertu de l’article 142 de la *Loi sur l’électricité*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

**PARTIE 1
DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

Titre

1 *Règlement sur l’électricité issue de ressources renouvelables - Loi sur l’électricité.*

Définitions

2 Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

« attributs environnementaux » S’entend des primes environnementales ou des crédits environnementaux négociables qui sont reconnus au Canada ou ailleurs comme découlant de la production d’électricité issue de ressources renouvelables. (*environmental attributes*)

« électricité issue de ressources renouvelables » S’entend :

a) de l’électricité qui est produite dans la province de manière novatrice et qui lui procure un net avantage environnemental;

b) de l’électricité qui est produite dans la province ou à l’extérieur de la province qui est issue d’une source;

c) de l’électricité qui est obtenue dans le cadre du programme d’achat d’énergie renouvelable pour la grande industrie. (*electricity from renewable resources*)

« exercice financier » S’entend de la période annuelle comprise entre le 1^{er} avril et le 31 mars. (*fiscal year*)

« source » S’entend :

a) de l’énergie solaire;

b) de l’énergie éolienne;

c) de l’énergie hydroélectrique;

d) de l’énergie océanique;

e) de l’énergie biogaz;

(g) sanitary landfill gas. (*source*)

Electricity from renewable resources

3(1) On December 31, 2020, and for each subsequent fiscal year, the Corporation shall ensure that 40% of the total in-province electricity sales in kilowatt-hours is electricity from renewable resources.

3(2) On and after August 12, 2014, and before December 31, 2020, the Corporation shall, for the purposes of gradually fulfilling the requirement under subsection (1), endeavour to obtain more electricity from renewable resources.

3(3) On and after August 12, 2014, and before December 31, 2020, the Corporation shall, at a minimum, ensure it maintains the percentage of the total in-province electricity sales in kilowatt-hours for the fiscal year 2012-2013 that is electricity from renewable resources.

3(4) Subject to subsections (5) and (6), any electricity from renewable resources that does not include the immediate and unfettered rights of ownership of any and all the environmental attributes associated with its generation shall not be counted towards fulfilling the requirement under subsection (1).

3(5) The electricity obtained from a sanitary landfill is not required to include the immediate and unfettered rights of ownership of any and all the environmental attributes associated with the destruction of methane in order to count towards fulfilling the requirement under subsection (1).

3(6) The electricity that is generated outside the Province from a source is not required to include the immediate and unfettered rights of ownership of any and all the environmental attributes associated with its generation in order to count towards fulfilling the requirement under subsection (1) if any of the following conditions are met:

(a) the electricity is required to replace electricity that, but for the refurbishment, maintenance or repair of a generation facility, would in the normal course have been generated inside the Province and the contract to purchase electricity is for a term not exceeding five years;

f) de l'énergie de la biomasse;

g) du gaz d'enfouissement. (*source*)

Électricité issue de ressources renouvelables

3(1) La Société s'assure que, au 31 décembre 2020 et pour chacun des exercices financiers subséquents, 40 % de ses ventes totales d'électricité en kilowattheures dans la province représente de l'électricité issue de ressources renouvelables.

3(2) Du 12 août 2014 jusqu'au 31 décembre 2020, la Société s'efforce d'obtenir une plus grande quantité d'électricité issue de ressources renouvelables de façon à atteindre graduellement l'objectif fixé au paragraphe (1).

3(3) Du 12 août 2014 jusqu'au 31 décembre 2020, la Société se propose comme objectif minimal de maintenir le pourcentage de ses ventes totales d'électricité en kilowattheures dans la province issue de ressources renouvelables pour l'exercice financier 2012-2013.

3(4) Sous réserve des paragraphes (5) et (6), n'est pas comptabilisée en vue d'atteindre l'objectif fixé au paragraphe (1) l'électricité issue de ressources renouvelables qui n'emporte pas avec elle les droits de propriété immédiats et absolus à l'égard de l'intégralité des attributs environnementaux liés à sa production.

3(5) Il n'est pas nécessaire que soit comptabilisée en vue d'atteindre l'objectif fixé au paragraphe (1) l'électricité qui est obtenue d'un site d'enfouissement et qui emporte avec elle des droits de propriété immédiats et absolus à l'égard de l'intégralité des attributs environnementaux liés à la destruction de méthane.

3(6) Il n'est pas nécessaire que soit comptabilisée en vue d'atteindre l'objectif fixé au paragraphe (1) l'électricité produite à l'extérieur de la province qui est issue d'une source et qui emporte avec elle des droits de propriété immédiats et absolus à l'égard de l'intégralité des attributs environnementaux liés à sa production, s'il est satisfait à l'une quelconque des conditions suivantes :

a) l'électricité s'avère nécessaire afin de remplacer celle qui, n'était la remise à neuf, l'entretien ou la réparation d'une installation de production, aurait normalement été produite dans la province, et la durée maximale du contrat d'achat d'électricité est de cinq ans;

(b) the purchase of this electricity will result in an economic benefit to the Corporation and its customers and the contract to purchase electricity is for a term not exceeding five years; or

(c) the electricity is urgently required as the result of unforeseen circumstances that are beyond the Corporation's control and the Corporation notifies the Minister in writing of the purchase before the Corporation submits the report referred to in section 4.

3(7) The following types of electricity from renewable resources shall count towards fulfilling the requirement under subsection (1):

(a) electricity that is obtained under the Locally Owned Renewable Energy Projects that are Small-Scale Program;

(b) electricity that is obtained under the Large Industrial Renewable Energy Purchase Program;

(c) electricity that is generated inside the Province in an innovative manner and provides a net environmental benefit to the Province and is not obtained under either of the programs referred to in paragraphs (a) and (b);

(d) electricity that is generated inside the Province from a source and is not obtained under either of the programs referred to in paragraphs (a) and (b); and

(e) electricity that is generated outside the Province from a source.

Progress report

4(1) The Corporation shall, within three months after the end of each fiscal year, report to the Minister the following information:

(a) the total in-province electricity sales in kilowatt-hours for the fiscal year;

(b) the amount by which in-province electricity sales in kilowatt-hours were reduced by demand-side management and energy efficiency plans for the fiscal year;

b) l'achat de cette électricité se traduira par un avantage économique pour la Société et ses clients, et la durée maximale du contrat d'achat d'électricité est de cinq ans;

c) il s'avère urgent de se procurer cette électricité par suite de toutes circonstances imprévisibles et indépendantes de la volonté de la Société et elle avise par écrit le ministre de l'achat avant de présenter le rapport prévu à l'article 4.

3(7) L'électricité issue de ressources renouvelables qui est comptabilisée en vue d'atteindre l'objectif fixé au paragraphe (1) comprend :

a) celle qui est obtenue dans le cadre du programme de production locale d'énergie renouvelable à petite échelle;

b) celle qui est obtenue dans le cadre du programme d'achat d'énergie renouvelable pour la grande industrie;

c) celle qui est produite dans la province de manière novatrice et qui procure à la province un net avantage environnemental hors du cadre des programmes mentionnés aux alinéas a) et b);

d) celle qui est produite dans la province hors du cadre des programmes mentionnés aux alinéas a) et b) et qui est issue d'une source;

e) celle qui est produite à l'extérieur de la province et qui est issue d'une source.

Rapport d'étape

4(1) Dans les trois mois qui suivent la fin de chaque exercice financier, la Société fait rapport au ministre :

a) des ventes totales d'électricité en kilowattheures dans la province au cours de l'exercice financier;

b) du montant qui représente la diminution des ventes d'électricité en kilowattheures dans la province par suite de la mise en oeuvre des plans de gestion de la demande et d'efficacité énergétique au cours de l'exercice financier;

(c) the total amount of electricity from renewable resources in kilowatt-hours obtained during the fiscal year;

(d) the total amount of electricity in kilowatt-hours and the total installed capacity of generation facilities in megawatts obtained under the Locally Owned Renewable Energy Projects that are Small-Scale Program during the fiscal year, itemized as follows:

(i) the total amount of electricity in kilowatt-hours obtained under the procurement set-aside for Aboriginal businesses, the installed capacity of each generation facility in megawatts and the total amount of electricity in kilowatt-hours obtained from each source;

(ii) the total amount of electricity in kilowatt-hours obtained under the procurement set-aside for local entities, the installed capacity of each generation facility in megawatts and the total amount of electricity in kilowatt-hours obtained from each source;

(iii) the total amount of electricity in kilowatt-hours and the total installed capacity of generation facilities in megawatts obtained in accordance with sections 21 and 22, including

(A) the total amount of electricity in kilowatt-hours obtained in accordance with section 21 and the installed capacity of each generation facility in megawatts,

(B) the total amount of electricity in kilowatt-hours obtained in accordance with subsection 22(1) and the installed capacity of each embedded generation facility in megawatts, and

(C) the total amount of electricity in kilowatt-hours obtained in accordance with subsection 22(2) and the installed capacity of each generation facility in megawatts;

(e) the total amount of electricity in kilowatt-hours obtained under the Large Industrial Renewable Energy Purchase Program during the fiscal year and the installed capacity of each generation facility in megawatts;

c) de la quantité totale d'électricité en kilowatt-heures issue de ressources renouvelables qui a été obtenue au cours de l'exercice financier;

d) de la quantité totale d'électricité en kilowatt-heures et de la puissance installée totale en mégawatts des installations de production qui ont été obtenues dans le cadre du programme de production locale d'énergie renouvelable à petite échelle au cours de l'exercice financier et qui sont ainsi réparties :

(i) la quantité totale d'électricité en kilowatt-heures qui a été obtenue dans le cadre du volet marché réservé aux entreprises autochtones, la puissance installée en mégawatts de chacune des installations de production ainsi que la quantité totale d'électricité en kilowatt-heures issue de chaque source,

(ii) la quantité totale d'électricité en kilowatt-heures qui a été obtenue dans le cadre du volet marché réservé aux entités locales, la puissance installée en mégawatts de chacune des installations de production ainsi que la quantité totale d'électricité en kilowatt-heures issue de chaque source,

(iii) la quantité totale d'électricité en kilowatt-heures et la puissance installée totale en mégawatts des installations de production qui ont été obtenues conformément aux articles 21 et 22, y compris :

(A) la quantité totale d'électricité en kilowatt-heures qui a été obtenue conformément à l'article 21 et la puissance installée en mégawatts de chacune des installations de production,

(B) la quantité totale d'électricité en kilowatt-heures qui a été obtenue conformément au paragraphe 22(1) et la puissance installée en mégawatts de chacune des installations de production encastrée,

(C) la quantité totale d'électricité en kilowatt-heures obtenue conformément au paragraphe 22(2) et la puissance installée en mégawatts de chacune des installations de production;

e) de la quantité totale d'électricité en kilowatt-heures qui a été obtenue dans le cadre du programme d'achat d'énergie renouvelable pour la grande industrie au cours de l'exercice financier et la puissance

(f) the total amount of electricity in kilowatt-hours obtained during the fiscal year that is generated inside the Province in an innovative manner, provides a net environmental benefit to the Province and is not obtained under either of the programs referred to in paragraphs (d) and (e);

(g) the total amount of electricity in kilowatt-hours obtained during the fiscal year that is generated inside the Province from a source and is not obtained under either of the programs referred to in paragraphs (d) and (e) and the total amount of electricity in kilowatt-hours obtained from each source;

(h) the total amount of electricity in kilowatt-hours obtained during the fiscal year that is generated outside the Province from a source, including the electricity obtained in accordance with subsection 3(6), and the total amount of electricity in kilowatt-hours obtained from each source; and

(i) a plan for how the Corporation will fulfil the requirement under subsection 3(1).

4(2) The report shall be accompanied by a declaration by the President and Chief Executive Officer that the electricity from renewable resources obtained by the Corporation during the fiscal year included the immediate and unfettered rights of ownership of any and all the environmental attributes resulting from its generation, other than the electricity generated from the destruction of methane and obtained from a sanitary landfill and the electricity that was obtained in accordance with subsection 3(6).

PART 2

LOCALLY OWNED RENEWABLE ENERGY PROJECTS THAT ARE SMALL-SCALE PROGRAM

Definitions

5 The following definitions apply in this Part.

“Aboriginal business” means

installée en mégawatts de chacune des installations de production;

f) de la quantité totale d'électricité en kilowatt-heures qui a été produite dans la province de manière novatrice, qui a été obtenue au cours de l'exercice financier et qui procure à la province un net avantage environnemental, exclusion faite de l'électricité qui a été obtenue dans le cadre des programmes mentionnés aux alinéas d) et e);

g) de la quantité totale d'électricité en kilowatt-heures qui a été produite dans la province, qui est issue d'une source et qui a été obtenue au cours de l'exercice financier, exclusion faite de l'électricité qui a été obtenue dans le cadre des programmes mentionnés aux alinéas d) et e) ainsi que la quantité totale d'électricité en kilowatt-heures issue de chaque source;

h) de la quantité totale d'électricité en kilowatt-heures qui a été produite à l'extérieur de la province, qui est issue d'une source et qui a été obtenue au cours de l'exercice financier, incluant l'électricité qui a été obtenue conformément au paragraphe 3(6) ainsi que la quantité totale d'électricité en kilowatt-heures issue de chaque source;

i) du plan qu'a dressé la Société pour atteindre l'objectif fixé au paragraphe 3(1).

4(2) Le rapport s'accompagne d'une déclaration du président-directeur général portant que l'électricité issue de ressources renouvelables que la Société a obtenue au cours de l'exercice financier emportait des droits de propriété immédiats et absolus à l'égard de l'intégralité des attributs environnementaux liés à sa production lorsqu'elle a été obtenue, exception faite de l'électricité produite par la destruction de méthane et obtenue d'un site d'enfouissement ainsi que de l'électricité obtenue conformément au paragraphe 3(6).

PARTIE 2

PROGRAMME DE PRODUCTION LOCALE D'ÉNERGIE RENEUVELABLE À PETITE ÉCHELLE

Définitions

5 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

« Autochtone » S'entend de l'Indien, de l'Inuit ou du Métis qui est un résident de la province. (*Aboriginal person*)

(a) a band as defined in the *Indian Act* (Canada) that is located in the Province or a partnership or limited partnership between two or more bands that are located in the Province,

(b) a corporation as defined in the *Business Corporations Act* and in which a majority of the voting shares is beneficially owned or controlled, directly or indirectly, by one or more Aboriginal persons,

(c) a not-for-profit company incorporated under the *Companies Act* and in which a majority of the voting shares is beneficially owned or controlled, directly or indirectly, by one or more Aboriginal persons,

(d) an association as defined in the *Co-operative Associations Act* and in which the majority of the members who are entitled to vote are Aboriginal persons,

(e) a sole proprietorship, the proprietor of which is an Aboriginal person,

(f) a partnership or limited partnership between any of the businesses listed in paragraphs (a) to (e),

(g) a partnership between any of the businesses listed in paragraphs (a) to (f) and a local entity, the majority interest in which is owned by the business and in which the majority of benefits, under the partnership agreement, accrues to the business, or

(h) a partnership or limited partnership between any of the businesses listed in paragraphs (a) to (f) and a person who is a resident of the Province, the majority interest in which is owned by the business and in which the majority of benefits, under the partnership agreement, accrues to the business. (*entreprise autochtone*)

“Aboriginal person” means any Indian, Inuit or Métis person who is a resident of the Province. (*Autochtone*)

“local entity” means

(a) a municipal distribution utility,

(b) a municipality, rural community or local service district,

(c) a band as defined in the *Indian Act* (Canada) that is located in the Province or a partnership or limited

« entité locale » S’entend :

a) d’une entreprise municipale de distribution d’électricité;

b) d’une municipalité, d’une communauté rurale ou d’un district de services locaux;

c) d’une bande selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur les Indiens* (Canada) et qui est située dans la province ou d’une société en nom collectif ou d’une société en commandite formée de deux bandes ou plus qui sont situées dans la province;

d) d’une compagnie à but non lucratif incorporée sous le régime de la *Loi sur les compagnies* et pour laquelle un ou plusieurs résidents de la province sont titulaires de la propriété bénéficiaire de la majorité des actions avec droit de vote ou qui, même indirectement, en exercent le contrôle;

e) d’une association selon la définition que donne de ce mot la *Loi sur les associations coopératives* et dont la majorité des membres ayant droit de vote sont des résidents de la province;

f) d’un établissement d’enseignement que le lieutenant-gouverneur en conseil désigne en tant qu’établissement attribuant des grades universitaires en vertu de la *Loi sur l’attribution de grades universitaires* ou qu’une loi de la Législature habilite à en attribuer;

g) d’une commission selon la définition que donne de ce mot la *Loi sur la prestation de services régionaux*;

h) d’une société en nom collectif ou d’une société en commandite formée de l’une quelconque des entités mentionnées aux alinéas a) à g) et d’une personne qui est un résident de la province, dans laquelle, d’une part, l’entité détient la part majoritaire et, d’autre part, selon l’entente de partenariat, la majorité des avantages revient à l’entité. (*local entity*)

« entreprise autochtone » S’entend :

a) d’une bande selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur les Indiens* (Canada) et qui est située dans la province ou d’une société en nom collectif ou d’une société en commandite formée de deux bandes ou plus qui sont situées dans la province;

partnership between two or more bands that are located in the Province,

(d) a not-for-profit company incorporated under the *Companies Act* and in which a majority of the voting shares is beneficially owned or controlled, directly or indirectly, by one or more residents of the Province,

(e) an association as defined in the *Co-operative Associations Act* and in which the majority of members who are entitled to vote are residents of the Province,

(f) an educational institution that is designated by the Lieutenant-Governor in Council as a degree-granting institution under the *Degree Granting Act* or is authorized by an Act of the Legislature to grant degrees,

(g) a regional service commission as defined in the *Regional Service Delivery Act*, or

(h) a partnership or limited partnership between any of the entities listed in paragraphs (a) to (g) and a person who is a resident of the Province, the majority interest in which is owned by the entity and in which the majority of benefits, under the partnership agreement, accrues to the entity. (*entité locale*)

“Program” means the Locally Owned Renewable Energy Projects that are Small-Scale Program. (*programme*)

“small-scale generation facility” means a generation facility that is located in the Province and that has a maximum installed capacity of 20 MW. (*installation de production à petite échelle*)

Components of Program

6 The Program consists of three components:

b) d’une corporation selon la définition que donne de ce mot la *Loi sur les corporations commerciales* pour laquelle un ou plusieurs Autochtones sont titulaires de la propriété bénéficiaire de la majorité des actions avec droit de vote ou qui, même indirectement, en exercent le contrôle;

c) d’une compagnie à but non lucratif incorporée sous le régime de la *Loi sur les compagnies* pour laquelle un ou plusieurs Autochtones sont titulaires de la propriété bénéficiaire de la majorité des actions avec droit de vote ou qui, même indirectement, en exercent le contrôle;

d) d’une association selon la définition que donne de ce mot la *Loi sur les associations coopératives* et dont la majorité des membres ayant droit de vote sont des Autochtones;

e) d’une entreprise individuelle dont le propriétaire est un Autochtone;

f) d’une société en nom collectif ou d’une société en commandite formée de l’une quelconque des entreprises mentionnées aux alinéas a) à e);

g) d’un partenariat formé de l’une quelconque des entreprises mentionnées aux alinéas a) à f) et d’une entité locale dans lequel, d’une part, l’entreprise détient la part majoritaire et, d’autre part, selon l’entente de partenariat, la majorité des avantages revient à l’entreprise;

h) d’une société en nom collectif ou d’une société en commandite formée de l’une quelconque des entreprises mentionnées aux alinéas a) à f) et d’une personne qui est un résident de la province, dans laquelle, d’une part, l’entreprise détient la part majoritaire et, d’autre part, selon l’entente de partenariat, la majorité des avantages revient à l’entreprise. (*Aboriginal business*)

« installation de production à petite échelle » S’entend d’une installation de production qui est située dans la province et dont la capacité installée maximale est de 20 MW. (*small-scale generation facility*)

« programme » S’entend du programme de production locale d’énergie renouvelable à petite échelle. (*Program*)

Volets du programme

6 Le programme comporte trois volets :

- (a) a procurement set-aside for Aboriginal businesses;
- (b) a procurement set-aside for local entities; and
- (c) the procurement of electricity from renewable resources through distributed generation.

Component 1 - Aboriginal Businesses

Procurement set-aside for Aboriginal businesses

7 The Corporation shall endeavour to obtain from Aboriginal businesses 40 MW of electricity from renewable resources.

Restrictions

8(1) The Corporation may obtain up to a maximum of 20 MW of electricity from renewable resources that is generated by a small-scale generation facility owned by one or more Aboriginal businesses.

8(2) The Corporation may obtain up to a maximum of 40 MW of electricity from renewable resources that is generated by two or more small-scale generation facilities if the small-scale generation facilities are owned by two or more Aboriginal businesses and are located on the same site.

Public advertisement

9 On or before January 31, 2016, the Corporation shall, for the purpose of fulfilling the requirement set out in section 7, publicly advertise a notice of a call for expressions of interest

- (a) on the New Brunswick Opportunities Network, and
- (b) in one or more newspapers published in the Province and having general circulation in the Province.

Notice of a call for expressions of interest

10 The notice of a call for expressions of interest shall contain the following information:

- (a) the solicitation number;
- (b) a brief description of the subject matter of the procurement;

- a) un marché réservé aux entreprises autochtones;
- b) un marché réservé aux entités locales;
- c) l'approvisionnement en électricité issue de ressources renouvelables par la voie de la production distribuée.

Volet 1- Entreprises autochtones

Marché réservé aux entreprises autochtones

7 La Société s'efforce d'obtenir auprès des entreprises autochtones 40 MW d'électricité issue de ressources renouvelables.

Restrictions

8(1) La Société peut obtenir jusqu'à 20 MW d'électricité issue de ressources renouvelables produite par une installation de production à petite échelle qui appartient à une ou à plusieurs entreprises autochtones.

8(2) La Société peut obtenir jusqu'à 40 MW d'électricité issue de ressources renouvelables produite par deux ou par plusieurs installations de production à petite échelle qui sont établies sur le même site et qui appartiennent à deux ou à plusieurs entreprises autochtones.

Annonce publique

9 Pour atteindre l'objectif fixé à l'article 7, la Société fait paraître un avis d'appel d'expressions d'intérêt le 31 janvier 2016 au plus tard, à la fois :

- a) sur le Réseau de possibilités d'affaires du Nouveau-Brunswick;
- b) dans un ou plusieurs journaux publiés et largement diffusés dans la province.

Avis d'appel d'expressions d'intérêt

10 L'avis d'appel d'expressions d'intérêt fournit les renseignements suivants :

- a) le numéro de l'avis d'appel;
- b) une brève description de l'objet du marché;

- (c) the place where relevant information and solicitation documents may be obtained;
- (d) the conditions for obtaining the solicitation documents; and
- (e) the location where an expression of interest may be submitted.

Structure of procurement

11 The Corporation may, after receiving expressions of interest, structure the procurement of electricity from renewable resources from Aboriginal businesses in different parts and stages and may use different procurement processes, if to do so would enable the Corporation to better identify the subject matter of the procurement and determine the best procurement options.

Public-private partnerships

12(1) The Corporation may enter into a partnership agreement to develop, operate and maintain a small-scale generation facility with one or more Aboriginal businesses or with a partnership referred to in section 13 if, in the opinion of the Corporation, a partnership is the best option.

12(2) The Corporation may enter into a partnership agreement with one or more Aboriginal businesses, in which the Corporation owns the majority interest, to refurbish, operate and maintain a generation facility that is owned by the Corporation if, in the opinion of the Corporation, a partnership is the best option.

12(3) All of the electricity from renewable resources generated by a small-scale generation facility referred to in subsection (1) shall count towards fulfilling the requirement set out in section 7.

12(4) Only the portion of the electricity from renewable resources generated by a generation facility referred to in subsection (2) that represents the interest owned by the Aboriginal business or Aboriginal businesses, as the case may be, in the partnership shall count towards fulfilling the requirement set out in section 7.

- c) une indication de l'endroit où il faut se procurer les renseignements nécessaires et les documents se rapportant à l'avis d'appel;
- d) les conditions d'obtention de ces documents;
- e) l'endroit où il faut adresser sa manifestation d'intérêt.

Structure de l'approvisionnement

11 Après avoir reçu les manifestations d'intérêt, la Société peut structurer son approvisionnement en électricité issue de ressources renouvelables auprès des entreprises autochtones en diverses parties et stades et recourir à diverses démarches d'approvisionnement si, ce faisant, elle pourra mieux cerner l'objet du marché et déterminer dans les circonstances les meilleures options qui s'offrent à elle.

Partenariat public-privé

12(1) Si elle est d'avis qu'il s'agit dans les circonstances de la meilleure option, la Société peut conclure une entente de partenariat soit avec une ou plusieurs entreprises autochtones, soit avec le partenariat prévu à l'article 13, portant sur l'aménagement, l'exploitation et l'entretien d'une installation de production à petite échelle.

12(2) Si elle est d'avis qu'il s'agit dans les circonstances de la meilleure option, la Société peut conclure une entente de partenariat avec une ou plusieurs entreprises autochtones dans lequel elle détient une participation majoritaire en vue de remettre à neuf, d'exploiter et d'entretenir une installation de production qui lui appartient.

12(3) L'entièreté de l'électricité issue de ressources renouvelables que produit une installation de production à petite échelle visée au paragraphe (1) peut être comptabilisée pour atteindre l'objectif fixé à l'article 7.

12(4) Seule est comptabilisée pour atteindre l'objectif fixé à l'article 7 la partie de l'électricité issue de ressources renouvelables que produit l'installation de production visée au paragraphe (2) représentant la participation de l'entreprise autochtone ou des entreprises autochtones, selon le cas, dans le partenariat.

Partnership between Aboriginal business and non-resident

13 If an Aboriginal business has entered into a partnership agreement to develop, operate and maintain one or more small-scale generation facilities with a person who is not a resident of the Province and the Aboriginal business owns the majority interest and the majority of benefits under the partnership agreement accrues to the Aboriginal business, the Corporation may obtain the electricity from renewable resources generated by the small-scale generation facility or facilities, as the case may be, and all of that electricity shall count towards fulfilling the requirement set out in section 7.

Component 2 - Local Entities

Procurement set-aside for local entities

14 The Corporation shall, through a competitive process, endeavour to obtain from local entities 40 MW of electricity from renewable resources.

Restrictions

15(1) The Corporation may obtain up to a maximum of 20 MW of electricity from renewable resources that is generated by a small-scale generation facility owned by one or more local entities.

15(2) The Corporation may obtain up to a maximum of 40 MW of electricity from renewable resources that is generated by two or more small-scale generation facilities if the small-scale generation facilities are owned by two or more local entities and are located on the same site.

Public advertisement

16 On or before January 31, 2017, the Corporation shall, for the purpose of fulfilling the requirement set out in section 14, publicly advertise a notice of a call for expressions of interest

(a) on the New Brunswick Opportunities Network, and

(b) in one or more newspapers published in the Province and having general circulation in the Province.

Notice of a call for expressions of interest

17 The notice of a call for expressions of interest shall contain the following information:

Partenariat entre une entreprise autochtone et un non-résident

13 Si, en vue d'aménager, d'exploiter et d'entretenir une ou plusieurs installations de production à petite échelle, une entreprise autochtone a conclu avec un non-résident de la province une entente de partenariat portant, d'une part, que l'entreprise autochtone détient une participation majoritaire et que, d'autre part, la majorité des avantages lui revient, la Société peut obtenir de l'électricité issue de ressources renouvelables que produit cette ou ces installations, selon le cas, l'entièreté de cette électricité pouvant être comptabilisée pour atteindre l'objectif fixé à l'article 7.

Volet 2 - Entités locales

Marché réservé aux entités locales

14 La Société s'efforce d'obtenir auprès des entités locales 40 MW d'électricité issue de ressources renouvelables par mise en concurrence.

Restrictions

15(1) La Société peut obtenir jusqu'à 20 MW d'électricité issue de ressources renouvelables produite par l'installation de production à petite échelle qui appartient à une ou à plusieurs entités locales.

15(2) La Société peut obtenir jusqu'à 40 MW d'électricité issue de ressources renouvelables produite par deux ou par plusieurs installations de production à petite échelle qui sont établies sur le même site et qui appartiennent à deux ou à plusieurs entités locales.

Annonce publique

16 Pour atteindre l'objectif fixé à l'article 14, la Société fait paraître un avis d'appel d'expressions d'intérêt le 31 janvier 2017 au plus tard, à la fois :

a) sur le Réseau de possibilités d'affaires du Nouveau-Brunswick;

b) dans un ou plusieurs journaux publiés et largement diffusés dans la province.

Avis d'appel d'expressions d'intérêt

17 L'avis d'appel d'expressions d'intérêt fournit les renseignements suivants :

- (a) the solicitation number;
- (b) a brief description of the subject matter of the procurement;
- (c) the place where relevant information and solicitation documents may be obtained;
- (d) the conditions for obtaining the solicitation documents; and
- (e) the location where an expression of interest may be submitted.

Structure of procurement

18 The Corporation may, after receiving expressions of interest, structure the procurement of electricity from renewable resources from local entities in different parts and stages and may use different procurement processes, if to do so would enable the Corporation to better identify the subject matter of the procurement and determine the best procurement options.

Public-private partnerships

19(1) The Corporation may enter into a partnership agreement to develop, operate and maintain a small-scale generation facility with one or more local entities or with a partnership referred to in section 20 if, in the opinion of the Corporation, a partnership is the best option.

19(2) The Corporation may enter into a partnership agreement with one or more local entities, in which the Corporation owns the majority interest, to refurbish, operate and maintain a generation facility that is owned by the Corporation if, in the opinion of the Corporation, a partnership is the best option.

19(3) All of the electricity from renewable resources generated by a small-scale generation facility referred to in subsection (1) shall count towards fulfilling the requirement set out in section 14.

19(4) Only the portion of the electricity from renewable resources generated by a generation facility referred to in subsection (2) that represents the interest owned by the local entity or local entities, as the case may be, in the partnership shall count towards fulfilling the requirement set out in section 14.

- a) le numéro de l'avis d'appel;
- b) une brève description de l'objet du marché;
- c) une indication de l'endroit où il faut se procurer les renseignements nécessaires et les documents se rapportant à l'avis d'appel;
- d) les conditions d'obtention de ces documents;
- e) l'endroit où il faut adresser sa manifestation d'intérêt.

Structure de l'approvisionnement

18 Après avoir reçu les manifestations d'intérêt, la Société peut structurer son approvisionnement en électricité issue de ressources renouvelables auprès des entités locales en diverses parties et stades et recourir à diverses démarches d'approvisionnement si, ce faisant, elle pourra mieux cerner l'objet du marché et déterminer dans les circonstances les meilleures options qui s'offrent à elle.

Partenariat public-privé

19(1) Si elle est d'avis qu'il s'agit dans les circonstances de la meilleure option, la Société peut conclure une entente de partenariat soit avec une ou plusieurs entités locales, soit avec le partenariat prévu à l'article 20, portant sur l'aménagement, l'exploitation et l'entretien d'une installation de production à petite échelle.

19(2) Si elle est d'avis qu'il s'agit dans les circonstances de la meilleure option, la Société peut conclure une entente de partenariat avec une ou plusieurs entités locales dans lequel elle détient une participation majoritaire en vue de remettre à neuf, d'exploiter et d'entretenir une installation de production qui lui appartient.

19(3) L'entièreté de l'électricité issue de ressources renouvelables que produit l'installation de production à petite échelle visée au paragraphe (1) peut être comptabilisée pour atteindre l'objectif fixé à l'article 14.

19(4) Seule est comptabilisée pour atteindre l'objectif fixé à l'article 14 la partie de l'électricité issue de ressources renouvelables que produit l'installation de production visée au paragraphe (2) représentant la participation de l'entité locale ou des entités locales, selon le cas, dans le partenariat.

Partnership between local entity and non-resident

20 If a local entity has entered into a partnership agreement to develop, operate and maintain one or more small-scale generation facilities with a person who is not a resident of the Province and the local entity owns the majority interest and the majority of benefits under the partnership agreement accrues to the local entity, the Corporation may obtain the electricity from renewable resources generated by the small-scale generation facility or facilities, as the case may be, and all of that electricity shall count towards fulfilling the requirement set out in section 14.

Component 3 - Distributed Generation

Deeming distributed generation under the Program

21 Any electricity from renewable resources that is obtained by the Corporation in accordance with an embedded generation agreement or a net metering agreement that is in force on the date of the commencement of this section is deemed to be electricity obtained under the Program.

New distributed generation

22(1) On or after the commencement of this section, the Corporation may, in accordance with an embedded generation agreement, obtain electricity from renewable resources that is generated by an embedded generation facility that meets the following criteria:

- (a) the facility is owned by
 - (i) a local entity,
 - (ii) an Aboriginal business,
 - (iii) an individual who is a resident of the Province,
 - (iv) a sole proprietorship, the proprietor of which is a resident of the Province, or
 - (v) a corporation as defined in the *Business Corporations Act* and in which a majority of the voting shares is beneficially owned or controlled, directly or indirectly, by one or more individuals who are residents of the Province;
- (b) the facility is located in the Province; and

Partenariat entre une entité locale et un non-résident

20 Si, en vue d'aménager, d'exploiter et d'entretenir une ou plusieurs installations de production à petite échelle, une entité locale a conclu avec un non-résident de la province une entente de partenariat portant, d'une part, que l'entité locale détient une participation majoritaire et que, d'autre part, la majorité des avantages selon l'entente lui revient, la Société peut obtenir de l'électricité issue de ressources renouvelables que produit cette ou ces installations, selon le cas, l'entièreté de cette électricité pouvant être comptabilisée pour atteindre l'objectif fixé à l'article 14.

Volet 3 - Production distribuée

Présomption de production distribuée dans le cadre du programme

21 Est réputée être obtenue dans le cadre du programme l'entièreté de l'électricité issue de ressources renouvelables que la Société obtient conformément à une entente de production encadrée ou à une entente de mesure net en vigueur à la date de l'entrée en vigueur du présent article.

Nouvelle production distribuée

22(1) Dès l'entrée en vigueur du présent article, la Société, conformément à une entente de production encadrée, peut obtenir de l'électricité issue de ressources renouvelables produite par une installation de production encadrée qui répond aux critères suivants :

- a) elle appartient :
 - (i) à une entité locale,
 - (ii) à une entreprise autochtone,
 - (iii) à un particulier résident de la province,
 - (iv) à une entreprise individuelle dont le propriétaire est résident de la province,
 - (v) à une corporation selon la définition que donne de ce mot la *Loi sur les corporations commerciales* et pour laquelle un ou plusieurs particuliers résidents de la province sont titulaires de la propriété bénéficiaire de la majorité des actions avec droit de vote ou qui, même indirectement, en exercent le contrôle;
- b) elle est située dans la province;

(c) the facility is capable of being connected to the distribution system of the Corporation.

22(2) On or after the commencement of this section, the Corporation may, in accordance with a net metering agreement, obtain electricity from renewable resources that is generated by a generation facility that is owned by a customer of the Corporation that is

- (a) an Aboriginal business,
- (b) an individual who is a resident of the Province,
- (c) a sole proprietorship and the proprietor of which is a resident of the Province, or
- (d) a corporation as defined in the *Business Corporations Act* and in which a majority of the voting shares is beneficially owned or controlled, directly or indirectly, by one or more individuals who are residents of the Province.

PART 3

LARGE INDUSTRIAL RENEWABLE ENERGY PURCHASE PROGRAM

Definitions

23 The following definitions apply in this Part.

“eligible electricity” means electricity generated in the Province at any of the following facilities owned and operated by an eligible large industrial enterprise:

- (a) an eligible facility at which electricity is generated through the combustion of woody biomass or its by-products from the chemical manufacture of pulp, including black and red liquors, for the purposes of cogeneration or producing combined heat and power; or
- (b) a facility at which electricity is generated through the combustion of woody biomass or its by-products from the chemical manufacture of pulp, including black and red liquors, for the purposes of cogeneration or producing combined heat and power. (*électricité admissible*)

“eligible facility” means a facility that meets the following criteria:

c) elle peut être raccordée au réseau de distribution de la Société.

22(2) Dès l’entrée en vigueur du présent article, la Société, conformément à une entente de mesurage net, peut obtenir de l’électricité issue de ressources renouvelables produite par l’installation de production qui appartient à l’un de ses clients, lequel est :

- a) une entreprise autochtone;
- b) un particulier résident de la province;
- c) une entreprise individuelle dont le propriétaire est résident de la province;
- d) une corporation selon la définition que donne de ce mot la *Loi sur les corporations commerciales* et pour laquelle un ou plusieurs particuliers résidents de la province sont titulaires de la propriété bénéficiaire de la majorité des actions avec droit de vote ou qui, même indirectement, en exercent le contrôle.

PARTIE 3

PROGRAMME D’ACHAT D’ÉNERGIE RENEWABLE POUR LA GRANDE INDUSTRIE

Définitions

23 Les définitions qui suivent s’appliquent à la présente partie.

« électricité admissible » S’entend de l’électricité que produit dans la province l’une ou l’autre des installations ci-dessous décrites et appartenant à une grande entreprise industrielle admissible et exploitée par elle :

- a) une installation admissible qui produit de l’électricité par la combustion de biomasse d’origine forestière ou de ses sous-produits dérivés de la fabrication de la pâte par procédé chimique, notamment la liqueur noire et la liqueur rouge, afin d’obtenir une production combinée de chaleur et d’électricité ou de produire de la cogénération;
- b) une installation qui produit de l’électricité par la combustion de biomasse d’origine forestière ou de ses sous-produits dérivés de la fabrication de la pâte par procédé chimique, notamment la liqueur noire et la liqueur rouge, afin d’obtenir une production combinée de chaleur et d’électricité ou de produire de la cogénération. (*électricité admissible*)

(a) the facility has an electrical energy requirement of not less than 50 GWh per year;

(b) the facility obtains all or a portion of its electricity on a firm basis from the Corporation; and

(c) at least 50% of the primary products produced by the facility are exported to another province or territory of Canada or elsewhere. (*installation admissible*)

“eligible large industrial enterprise” means an organization, or a group of organizations, that is directly or indirectly owned or controlled by the same person and that

(a) owns and operates an eligible facility, and

(b) owns and operates a facility that generates eligible electricity. (*grande entreprise industrielle admissible*)

“Program” means the Large Industrial Renewable Energy Purchase Program. (*programme*)

Large Industrial Renewable Energy Purchase Program

24(1) Subject to subsection (2) and section 28, the Corporation shall, in accordance with the Program, obtain enough eligible electricity from an eligible large industrial enterprise that the cumulative cost of firm electricity for all of the eligible facilities owned and operated by the eligible large industrial enterprise is reduced by the target reduction per cent.

24(2) The target reduction per cent for an eligible large industrial enterprise shall be based on the amount of electricity that the eligible facilities owned and operated by the eligible large industrial enterprise were contracted to obtain on a firm basis from the Corporation immediately before the eligible large industrial enterprise's participation in the Program.

Purchase price for eligible electricity

25 The purchase price that the Corporation shall pay for eligible electricity under the Program is \$95.00 per megawatt-hour.

« grande entreprise industrielle admissible » S'entend de l'organisation ou du groupe d'organisations qui, même indirectement, appartient à une même personne ou est contrôlé par une même personne et qui est à la fois :

a) propriétaire et exploitant d'une installation admissible;

b) propriétaire et exploitant de l'installation qui produit de l'électricité admissible. (*eligible large industrial enterprise*)

« installation admissible » S'entend de l'installation qui répond aux critères suivants :

a) elle nécessite annuellement au moins 50 GWh en énergie électrique;

b) elle obtient de la Société toute ou partie de son électricité garantie;

c) au moins 50 % des produits de base qui y sont produits sont exportés vers une autre province ou un territoire du Canada, ou à l'étranger. (*eligible facility*)

« programme » S'entend du programme d'achat d'énergie renouvelable pour la grande industrie. (*Program*)

Programme d'achat d'énergie renouvelable pour la grande industrie

24(1) Sous réserve du paragraphe (2) et de l'article 28, la Société est tenue, conformément au programme, d'obtenir suffisamment d'électricité admissible d'une grande entreprise industrielle admissible de façon à ce que les coûts cumulatifs afférents à l'électricité garantie touchant toutes les installations admissibles qui lui appartiennent et qu'elle exploite soient réduits et que cette réduction se traduise par le pourcentage cible de réduction.

24(2) Le pourcentage cible de réduction pour une grande entreprise industrielle admissible est fondé sur la quantité d'électricité garantie que contractent les installations admissibles qu'elle exploite et dont elle est propriétaire auprès de la Société immédiatement avant sa participation au programme.

Prix d'achat de l'électricité admissible

25 Le prix d'achat de l'électricité admissible que paie la Société dans le cadre du programme est de 95 \$ le mégawattheure.

Calculation of Canadian average rate

26(1) On or before April 21 in each fiscal year, the Minister shall calculate the Canadian average rate for that fiscal year.

26(2) The Minister shall, using the representative customer load profiles, data and methodologies that the Minister considers to be relevant, calculate the Canadian average rate based on the rates that are in effect on April 1 for firm electricity in those provinces and territories of Canada selected by the Minister.

Target reduction per cent

27 On or before April 21 in each fiscal year, the Minister shall calculate the target reduction per cent for that fiscal year by:

- (a) subtracting the Canadian average rate for firm electricity for that fiscal year for those customers who are engaged in a particular manufacturing or processing activity from the rate for firm electricity that is in effect on April 1 for the eligible facilities that are owned and operated by eligible large industrial enterprises and that are engaged in that particular manufacturing or processing activity;
- (b) dividing the amount determined under paragraph (a) by the rate for firm electricity that is in effect on April 1 for the eligible facilities that are owned and operated by eligible large industrial enterprises and that are engaged in that particular manufacturing or processing activity; and
- (c) multiplying the amount determined under paragraph (b) by 100.

Special measures

28(1) If the facilities owned and operated by an eligible large industrial enterprise are not capable of generating a sufficient amount of eligible electricity that, if sold to the Corporation in accordance with the Program, would result in a reduction in the cumulative cost of firm electricity by the target reduction per cent for all of the eligible facilities owned and operated by the eligible large industrial enterprise, the Corporation may alter the eligible facilities' contracted supply mix that was in place immediately before the eligible large industrial enterprise's participation in the Program by decreasing the proportion of firm electricity and increasing the proportion of interruptible electricity.

Calcul du tarif moyen canadien

26(1) Au plus tard le 21 avril de chaque exercice financier, le ministre est tenu de calculer le tarif moyen canadien pour cet exercice financier.

26(2) En prenant en considération les facteurs relatifs aux profils de la charge des clients qui sont représentatifs ainsi que les données et la méthodologie qu'il estime convenir, le ministre est tenu de calculer le tarif moyen canadien en utilisant les tarifs en vigueur au 1^{er} avril pour l'électricité garantie dans les provinces et les territoires du Canada qu'il a retenus.

Pourcentage de réduction cible

27 Au plus tard le 21 avril de chaque exercice financier, le ministre est tenu de calculer le pourcentage de réduction cible pour cet exercice financier :

- a) en soustrayant le tarif moyen canadien de l'électricité garantie pour cet exercice financier demandé aux clients qui se livrent à une activité de fabrication ou de transformation particulière du tarif de l'électricité garantie en vigueur au 1^{er} avril applicable aux installations admissibles dont les grandes entreprises industrielles admissibles sont propriétaires et qu'elles exploitent et qui se livrent à pareille activité;
- b) en divisant le montant qui résulte de l'opération prévue à l'alinéa a) par le tarif de l'électricité garantie en vigueur au 1^{er} avril pour les installations admissibles dont les grandes entreprises industrielles admissibles sont propriétaires et qu'elles exploitent et qui se livrent à pareille activité;
- c) en multipliant par 100 le montant obtenu par l'opération décrite à l'alinéa b).

Mesures spéciales

28(1) S'il advient que les installations dont une grande entreprise industrielle admissible est propriétaire et qu'elle exploite s'avèrent incapables de produire une quantité d'électricité admissible qui, si elle était vendue à la Société dans le cadre du programme, se révélerait suffisante pour réduire les coûts cumulatifs de l'électricité garantie pour toutes ses installations admissibles de telle sorte à correspondre au pourcentage de réduction cible, la Société peut modifier le portefeuille électricité garantie/électricité interruptible contracté pour ces installations admissibles qui était établi immédiatement avant que la grande entreprise industrielle admissible participe

28(2) The savings achieved in the first year the eligible large industrial enterprise participates in the Program as a result of an alteration in the eligible facilities' contracted supply mix under subsection (1) shall apply in the subsequent years the eligible large industrial enterprise participates in the Program and shall be taken into account when the Corporation obtains eligible electricity from the eligible large industrial enterprise under subsection 24(1).

28(3) The Corporation shall waive any restrictions or penalties that would otherwise apply to an alteration in the eligible facilities' contracted supply mix under subsection (1).

PART 4

REPEAL AND COMMENCEMENT

Repeal

29 *New Brunswick Regulation 2013-65 under the Electricity Act is repealed.*

Commencement

30 *This Regulation comes into force on November 16, 2015.*

au programme en réduisant la part d'électricité garantie tout en augmentant celle de l'électricité interruptible.

28(2) Les économies que la grande entreprise industrielle admissible a réalisées au cours de sa première année de participation au programme et qui résultent de la modification de son portefeuille électricité garantie/électricité interruptible prévue au paragraphe (1) se répètent pour toutes les années subséquentes pendant lesquelles elle participe au programme et sont prises en compte par la Société lorsqu'elle obtient de la grande entreprise industrielle admissible de l'électricité admissible en vertu du paragraphe 24(1).

28(3) La Société renonce aux restrictions ou aux pénalités qui seraient applicables par ailleurs en cas de modification du portefeuille électricité garantie/électricité interruptible tel que le prévoit le paragraphe (1).

PARTIE 4

ABROGATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR

Abrogation

29 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 2013-65 pris en vertu de la Loi sur l'électricité est abrogé.*

Entrée en vigueur

30 *Le présent règlement entre en vigueur le 16 novembre 2015.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-61**

under the

**PETROLEUM PRODUCTS PRICING ACT
(O.C. 2015-277)**

Filed November 27, 2015

**1 Section 2 of New Brunswick Regulation 2006-41
under the Petroleum Products Pricing Act is amended**

(a) by repealing the definition “base product” and substituting the following:

“base product” means

(a) a petroleum product or type of petroleum product set out in Schedule A or A.1 for which a price is indicated by Platts, Argus or Bloomberg, as the case may be, or

(b) a petroleum product or type of petroleum product referred to in subsection 4.1(1). (*produit de base*)

(b) by repealing the definition “daily reference price” and substituting the following:

“daily reference price” means

(a) with respect to conventional gasoline, the mid price for the corresponding base product;

(b) with respect to E10 gasoline, ultra-low sulphur diesel fuel or furnace oil, the sum of the mid prices or the daily product prices, as the case may be, for each of the corresponding base products, multiplied by the

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-61**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA FIXATION
DES PRIX DES PRODUITS PÉTROLIERS
(D.C. 2015-277)**

Déposé le 27 novembre 2015

**1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick
2006-41 pris en vertu de la Loi sur la fixation des prix
des produits pétroliers est modifié**

a) par l'abrogation de la définition « produit de base » et son remplacement par ce qui suit :

« produit de base » S'entend :

a) soit d'un produit pétrolier ou d'un type de produit pétrolier indiqué à l'annexe A ou A.1 pour lequel un prix est donné, selon le cas, par Platts, Argus ou Bloomberg;

b) soit d'un produit pétrolier ou d'un type de produit pétrolier visé au paragraphe 4.1(1). (*base product*)

b) par l'abrogation de la définition « prix de référence quotidien » et son remplacement par ce qui suit :

« prix de référence quotidien » S'entend :

a) quant à l'essence conventionnelle, du prix médian du produit de base correspondant;

b) quant à l'essence E10, au carburant diesel à très faible teneur en soufre ou au mazout domestique, de la somme, selon le cas, des prix médians ou des prix quotidiens pour chacun de leurs produits de base cor-

relevant percentage set out in Schedule A or A.1 or referred to in subsection 4.1(2), as the case may be, of the base product. (*prix de référence quotidien*)

(c) in the definition « prix de référence hebdomadaire » in the French version by striking out “carburant diesel à faible teneur en soufre” and substituting “carburant diesel à très faible teneur en soufre”.

2 Section 4 of the Regulation is amended

(a) in subsection (1)

(i) in paragraph d) of the French version by striking out “carburant diesel à faible teneur” and substituting “carburant diesel à très faible teneur”;

(ii) by repealing paragraph (f) and substituting the following:

(f) for propane - the average for the seven-day period immediately preceding each Wednesday of the daily prices for the corresponding base product.

(b) by repealing subsection (2) and substituting the following:

4(2) The price data for a product referred to in paragraph (a) of the definition “base product” in section 2 for any day on which no price data necessary to determine a benchmark price is published shall be deemed to be the price data most recently published.

3 The Regulation is amended by adding after section 4 the following:

Base products

4.1(1) If a petroleum product or type of petroleum product is not set out in Schedule A or A.1, the Board may determine that the product is a base product for the purposes of this Regulation.

4.1(2) For the purposes of paragraph (b) of the definition “daily reference price” in section 2, the Board shall determine the relevant percentage for a product referred to in subsection (1).

respondants multipliée par le pourcentage pertinent indiqué à l'annexe A ou A.1 ou visé au paragraphe 4.1(2) du produit de base. (*daily reference price*)

c) à la définition « prix de référence hebdomadaire » dans la version française, par la suppression de « carburant diesel à faible teneur en soufre » et son remplacement par « carburant diesel à très faible teneur en soufre ».

2 L'article 4 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (1)

(i) à l'alinéa d) de la version française, par la suppression de « carburant diesel à faible teneur » et son remplacement par « carburant diesel à très faible teneur »;

(ii) par l'abrogation de l'alinéa f) et son remplacement par ce qui suit :

f) pour le propane — la moyenne pour la période de sept jours qui précède immédiatement chaque mercredi des prix quotidiens du produit de base correspondant.

b) par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :

4(2) Lorsque, pour un jour quelconque, les données relatives au prix d'un produit visé à l'alinéa a) de la définition de « produit de base » à l'article 2 qui sont nécessaires pour déterminer un prix repère, ne sont pas publiées, il y a lieu d'utiliser les dernières données qui l'ont été.

3 Le Règlement est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 4 :

Produits de base

4.1(1) S'il advient qu'un produit pétrolier ou un type de produit pétrolier n'est pas indiqué à l'annexe A ou A.1, la Commission peut déterminer que ce produit est un produit de base aux fins d'application du présent règlement.

4.1(2) Aux fins d'application de l'alinéa b) de la définition de « prix de référence quotidien » à l'article 2, la Commission détermine le pourcentage pertinent quant à un produit visé au paragraphe (1).

4 Section 6 of the Regulation is amended**(a) in subsection (1)**

(i) in the portion preceding paragraph (a) by striking out “The Board” and substituting “Subject to subsection (1.1), the Board”;

(ii) in paragraph d) of the French version by striking out “carburant diesel ultra à faible teneur en soufre” and substituting “carburant diesel à très faible teneur en soufre”;

(b) by adding after subsection (1) the following:

6(1.1) Subsection (1) does not apply on a Tuesday or on a day when the percentage set out in Schedule A.1 for a base product changes.

(c) by repealing subsection (6).

5 Schedule A of the Regulation is repealed and the attached Schedule A is substituted.

6 Schedule A.1 of the Regulation is repealed and the attached Schedule A.1 is substituted.

4 L'article 6 du Règlement est modifié**a) au paragraphe (1)**

(i) au passage qui précède l'alinéa a), par la suppression de « La Commission » et son remplacement par « Sous réserve du paragraphe (1.1), la Commission »;

(ii) à l'alinéa d) de la version française, par la suppression de « carburant diesel ultra à faible teneur en soufre » et son remplacement par « carburant diesel à très faible teneur en soufre »;

b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :

6(1.1) Le paragraphe (1) ne s'applique pas le mardi ou un jour au cours duquel change le pourcentage fixé à l'annexe A.1 quant à un produit de base.

c) par l'abrogation du paragraphe (6).

5 L'annexe A du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe A ci-jointe.

6 L'annexe A.1 du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe A.1 ci-jointe.

SCHEDULE A

Petroleum Product(s)		Base product(s)	
Regular grade gasoline	Conventional gasoline	Unleaded 87 - AAMIT00	
	E10 gasoline	Ethanol - AAMPF00	10%
		CBOB - AAWBL00	90%
Propane		Bloomberg U.S. Propane Contract Postings (Sarnia/Plains*) (in Canadian cents per litre)	

ANNEXE A

Produits pétroliers		Produits de base	
Essence ordinaire	Essence conventionnelle	Unleaded 87 - AAMIT00	
	Essence E10	Ethanol - AAMPF00	10 %
		CBOB - AAWBL00	90 %
Propane		Bloomberg U.S. Propane Contract Postings (Sarnia/Plains*) (selon la valeur en cents canadiens par litre)	

SCHEDULE A.1

Month	Motor fuel Ultra-low sulphur diesel			Heating fuel Furnace oil	
	Base product % Platts ULS Kero - AAVTI00	Base product % Platts ULSD - AATGX00	Base product % Argus SME Chicago fob B100	Base product % Platts ULS Kero - AAVTI00	Base product % Platts ULSD - AATGX00
January	83.3	14.7	2	77	23
February	80.4	17.6	2	75	25
March	63.7	34.3	2	54	46
April	0	98	2	0	100
May	0	98	2	0	100
June	0	98	2	0	100
July	0	98	2	0	100
August	0	98	2	0	100
September	22.5	75.5	2	23	77
October	58.8	39.2	2	62	38
November	78.4	19.6	2	76	24
December	83.3	14.7	2	77	23

ANNEXE A.1

Mois	Carburant auto Carburant diesel à très faible teneur en soufre			Combustible de chauffage Mazout domestique	
	Produit de base % Platts ULS Kero - AAVTI00	Produit de base % Platts ULSD - AATGX00	Produit de base % Argus SME Chicago fob B100	Produit de base % Platts ULS Kero - AAVTI00	Produit de base % Platts ULSD - AATGX00
Janvier	83,3	14,7	2	77	23
Février	80,4	17,6	2	75	25
Mars	63,7	34,3	2	54	46
Avril	0	98	2	0	100
Mai	0	98	2	0	100
Juin	0	98	2	0	100
Juillet	0	98	2	0	100
Août	0	98	2	0	100
Septembre	22,5	75,5	2	23	77
Octobre	58,8	39,2	2	62	38
Novembre	78,4	19,6	2	76	24
Décembre	83,3	14,7	2	77	23

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-62**

under the

**HARMONIZED SALES TAX ACT
(O.C. 2015-280)**

Filed November 27, 2015

1 Section 17 of New Brunswick Regulation 97-28 under the Harmonized Sales Tax Act is amended

(a) by repealing the definition “wholesale price”;

(b) by repealing the definition “vehicle” and substituting the following:

“vehicle” means a motor vehicle required to be registered under the *Motor Vehicle Act* that is taxable under Part V of the Act or an off-road vehicle required to be registered under the *Off-Road Vehicle Act* that is taxable under Part V of the Act. (*véhicule*)

(c) by adding the following definitions in alphabetical order:

“average wholesale price” means the average wholesale price provided for in section 17.2; (*prix de gros moyen*)

“off-road vehicle” means off-road vehicle as defined in the *Off-Road Vehicle Act*; (*véhicule hors route*)

2 The heading “Wholesale price” preceding section 17.2 of the Regulation is repealed and the following is substituted:

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-62**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA TAXE DE VENTE HARMONISÉE
(D.C. 2015-280)**

Déposé le 27 novembre 2015

1 L'article 17 du Règlement du Nouveau-Brunswick 97-28 pris en vertu de la Loi sur la taxe de vente harmonisée est modifié

a) par l'abrogation de la définition « prix de gros »;

b) par l'abrogation de la définition « véhicule » et son remplacement par ce qui suit :

« véhicule » désigne le véhicule à moteur dont l'immatriculation est exigée par la *Loi sur les véhicules à moteur* et qui est taxable sous le régime de la partie V de la Loi ou le véhicule hors route dont l'immatriculation est exigée par la *Loi sur les véhicules hors route* et qui est taxable sous le régime de la partie V de la Loi; (*véhicule*)

c) par l'adjonction de ce qui suit selon son ordre alphabétique :

« prix de gros moyen » désigne le prix de gros moyen selon ce que prévoit l'article 17.2; (*average wholesale price*)

« véhicule hors route » s'entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur les véhicules hors route*. (*off-road vehicle*)

2 La rubrique « Prix de gros » qui précède l'article 17.2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

Average wholesale price**3 Section 17.2 of the Regulation is amended**

(a) by repealing subsection (1) and substituting the following:

17.2(1) Subject to subsections (1.1), (2), (3) and (4), the average wholesale price of a vehicle is the average wholesale price as listed in a trade publication acceptable to the Commissioner.

(b) by adding after subsection (1) the following:

17.2(1.1) If a trade publication lists only the lowest wholesale price and the highest wholesale price for a vehicle, the average wholesale price of the vehicle shall be determined as follows:

$$(A + B) / 2$$

where

A is the lowest wholesale price of the vehicle; and

B is the highest wholesale price of the vehicle.

(c) in subsection (2) in the portion preceding the formula by striking out “wholesale price” and substituting “average wholesale price”;

(d) in subsection (3) in the portion preceding paragraph (a) by striking out “wholesale price” and substituting “average wholesale price”;

(e) by adding after subsection (3) the following:

17.2(4) If the make and model of a vehicle are not listed in a trade publication and no similar make and model are listed in a trade publication, the Commissioner shall determine the average wholesale price of the vehicle.

4 Section 18 of the Regulation is repealed and the following is substituted:

18(1) Subject to subsections (3), (4), (5), (6) and (7), the fair value of a vehicle for the purposes of taxation under Part V of the Act is the greater of the following amounts:

Prix de gros moyen**3 L'article 17.2 du Règlement est modifié**

a) par l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit :

17.2(1) Sous réserve des paragraphes (1.1), (2), (3) et (4), le prix de gros moyen d'un véhicule est celui qui figure au catalogue d'une publication commerciale que le Commissaire juge acceptable.

b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :

17.2(1.1) Si le catalogue d'une publication commerciale ne publie que le prix de gros le plus bas et le plus élevé, le prix de gros moyen du véhicule est déterminé par la formule suivante :

$$(A+B)/2$$

Légende :

A son prix de gros le plus bas.

B son prix de gros le plus élevé.

c) au paragraphe (2), au passage qui précède la formule, par la suppression de « prix de gros » et son remplacement par « prix de gros moyen »;

d) au paragraphe (3), au passage qui précède l'alinéa a), par la suppression de « prix de gros » et son remplacement par « prix de gros moyen »;

e) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (3) :

17.2(4) Le Commissaire détermine le prix de gros moyen du véhicule dont la marque et le modèle ne figurent pas au catalogue d'une publication commerciale et si n'y figure aucun véhicule de marque et de modèle semblables.

4 L'article 18 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

18(1) Sous réserve des paragraphes (3), (4), (5), (6) et (7), la juste valeur d'un véhicule aux fins de la taxation que prévoit la partie V de la Loi représente le plus élevé des deux montants suivants :

(a) the purchase price of the vehicle determined under subsection (2); and

(b) the average wholesale price of the vehicle.

18(2) The purchase price of a vehicle is the sum of the following amounts:

(a) the price paid for the vehicle, including the value in terms of Canadian money of services rendered and things exchanged and other consideration accepted by the vendor or person from whom the property passed, as the price or on account of the price of the vehicle; and

(b) the cost of or charges for customs, excise, transportation and federal taxes, excluding the taxes under Part IX of the *Excise Tax Act* (Canada).

18(3) Subject to subsections (4) and (5), if the difference between the average wholesale price of a vehicle and the purchase price of the vehicle does not exceed \$1,000, the fair value of the vehicle is its purchase price.

18(4) The minimum fair value of a motor vehicle required to be registered under the *Motor Vehicle Act*, other than a motorcycle, is \$1,000.

18(5) The minimum fair value of a motorcycle required to be registered under the *Motor Vehicle Act* or an off-road vehicle required to be registered under the *Off-Road Vehicle Act* is \$500.

18(6) The fair value of an antique vehicle for the purposes of taxation under Part V of the Act is the greatest of the following amounts:

(a) the purchase price of the vehicle;

(b) the insured value of the vehicle; and

(c) the value of the vehicle determined by the Commissioner.

18(7) If a vehicle is leased, the fair value of the vehicle for the purposes of taxation under Part V of the Act is the value of the lease payments for the period that the vehicle is registered.

a) son prix d'achat déterminé en vertu du paragraphe (2);

b) son prix de gros moyen.

18(2) Le prix d'achat d'un véhicule est égal à la somme des deux montants suivants :

a) le prix payé pour celui-ci — y compris la valeur en argent canadien des services rendus, des objets échangés et de toute autre contrepartie acceptée par le vendeur ou par la personne de qui provient le bien — en tant que prix du véhicule ou d'acompte sur ce prix;

b) les frais afférents aux droits de douane, à la taxe d'accise, aux frais de transport et aux taxes fédérales, sauf les taxes que prévoit la partie IX de la *Loi sur la taxe d'accise* (Canada).

18(3) Sous réserve des paragraphes (4) et (5), si la différence entre le prix de gros moyen d'un véhicule et son prix d'achat n'excède pas 1 000 \$, la juste valeur du véhicule est égale à son prix d'achat.

18(4) Est égale à 1 000 \$ la juste valeur minimale du véhicule à moteur dont l'immatriculation est exigée par la *Loi sur les véhicules à moteur*, exception faite d'une motocyclette.

18(5) Est égale à 500 \$ la juste valeur minimale d'une motocyclette dont l'immatriculation est exigée par la *Loi sur les véhicules à moteur* ou du véhicule hors route dont l'immatriculation est exigée par la *Loi sur les véhicules hors route*.

18(6) La juste valeur d'un ancien modèle aux fins de la taxation que prévoit la partie V de la Loi est égale au plus élevé des trois montants suivants :

a) son prix d'achat;

b) sa valeur assurée;

c) sa valeur que détermine le Commissaire.

18(7) S'il s'agit d'un véhicule loué, sa juste valeur aux fins de la taxation que prévoit la partie V de la Loi correspond à la valeur des paiements de location pour la période de son immatriculation.

18(8) Despite any other provision in this section, the Commissioner may determine the fair value of a vehicle for the purposes of taxation under Part V of the Act if

- (a) in the opinion of the Commissioner, the vehicle has suffered extensive damage or has exceptionally high mileage,
- (b) there is no valid bill of sale, or
- (c) in the opinion of the Commissioner, the fair value attributed to the vehicle by the purchaser does not represent the fair value of the vehicle.

5 *Section 21.1 of the Regulation is amended by adding after subsection (2) the following:*

21.1(3) The Minister may refund the tax paid by the purchaser of a vehicle in either or both of the following circumstances:

- (a) the purchaser provides proof to the Minister that the vehicle was extensively damaged at the time it was registered under the *Motor Vehicle Act* or the *Off-Road Vehicle Act*; or
- (b) the purchaser provides proof to the Minister that the vehicle had exceptionally high mileage at the time it was registered under the *Motor Vehicle Act* or the *Off-Road Vehicle Act*.

21.1(4) The purchaser referred to in subsection (3) may provide the Minister with a statement of the condition of the vehicle if it is on the form provided by the Minister and is completed by a person approved by the Commissioner.

6 *This Regulation comes into force on November 30, 2015.*

18(8) Par dérogation à toute autre disposition du présent article, le Commissaire peut déterminer la juste valeur d'un véhicule aux fins de la taxation que prévoit la partie V de la Loi dans l'un quelconque des cas suivants :

- a) selon lui, le véhicule a subi des dommages importants ou indique un kilométrage exceptionnellement élevé;
- b) il n'y a pas d'acte de vente valide;
- c) selon lui, la juste valeur que l'acheteur attribue au véhicule ne représente pas sa juste valeur.

5 *L'article 21.1 du Règlement est modifié par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (2) :*

21.1(3) Le Ministre peut rembourser la taxe qu'a payée l'acheteur d'un véhicule dans l'une ou l'autre des circonstances qui suivent ou dans les deux :

- a) il fournit au Ministre la preuve que le véhicule était grandement endommagé au moment où il a été immatriculé en application soit de la *Loi sur les véhicules à moteur*, soit de la *Loi sur les véhicules hors route*;
- b) il lui fournit la preuve qu'il indiquait un kilométrage exceptionnellement élevé à ce moment.

21.1(4) L'acheteur visé au paragraphe (3) peut présenter au Ministre une déclaration concernant l'état du véhicule, à condition qu'elle soit établie sur la formule que le Ministre lui fournit et qu'elle soit remplie par une personne qu'agrée le Commissaire.

6 *Le présent règlement entre en vigueur le 30 novembre 2015.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-63**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2015-266)**

Filed November 27, 2015

1 Section 2 of New Brunswick Regulation 85-6 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:

2(1) The city called City of Bathurst is continued.

2(2) The territorial limits of the City of Bathurst are decreased and the new territorial limits are shown on the plan attached as Schedule 2(2).

2(3) The inhabitants of the area referred to in subsection (2) continue as the City of Bathurst.

2 Section 8 of the Regulation is repealed and the following is substituted:

8(1) The town called Beresford is continued.

8(2) A portion of the City of Bathurst, being an area contiguous to the town called Beresford, is annexed to Beresford and the new territorial limits of Beresford are shown on the plan attached as Schedule 8(2).

8(3) The effective date of the annexation is January 1, 2016.

8(4) The inhabitants of the area referred to in subsection (2) continue as Beresford.

3 The Regulation is amended by adding the attached Schedule 2(2) and Schedule 8(2) in numerical order.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-63**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2015-266)**

Déposé le 27 novembre 2015

1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-6 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogé et remplacé par ce qui suit :

2(1) Est maintenue la cité appelée City of Bathurst.

2(2) Les limites territoriales de la cité appelée City of Bathurst sont réduites et ses nouvelles limites territoriales figurent à l'annexe 2(2) ci-jointe.

2(3) Les habitants de la région mentionnée au paragraphe (2) demeurent des habitants de la City of Bathurst.

2 L'article 8 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

8(1) Est maintenue la ville de Beresford.

8(2) Une partie de la cité appelée City of Bathurst, étant une région contiguë à la ville de Beresford, est annexée à la ville de Beresford et les nouvelles limites territoriales de la ville de Beresford figurent à l'annexe 8(2) ci-jointe.

8(3) L'annexion prend effet le 1^{er} janvier 2016.

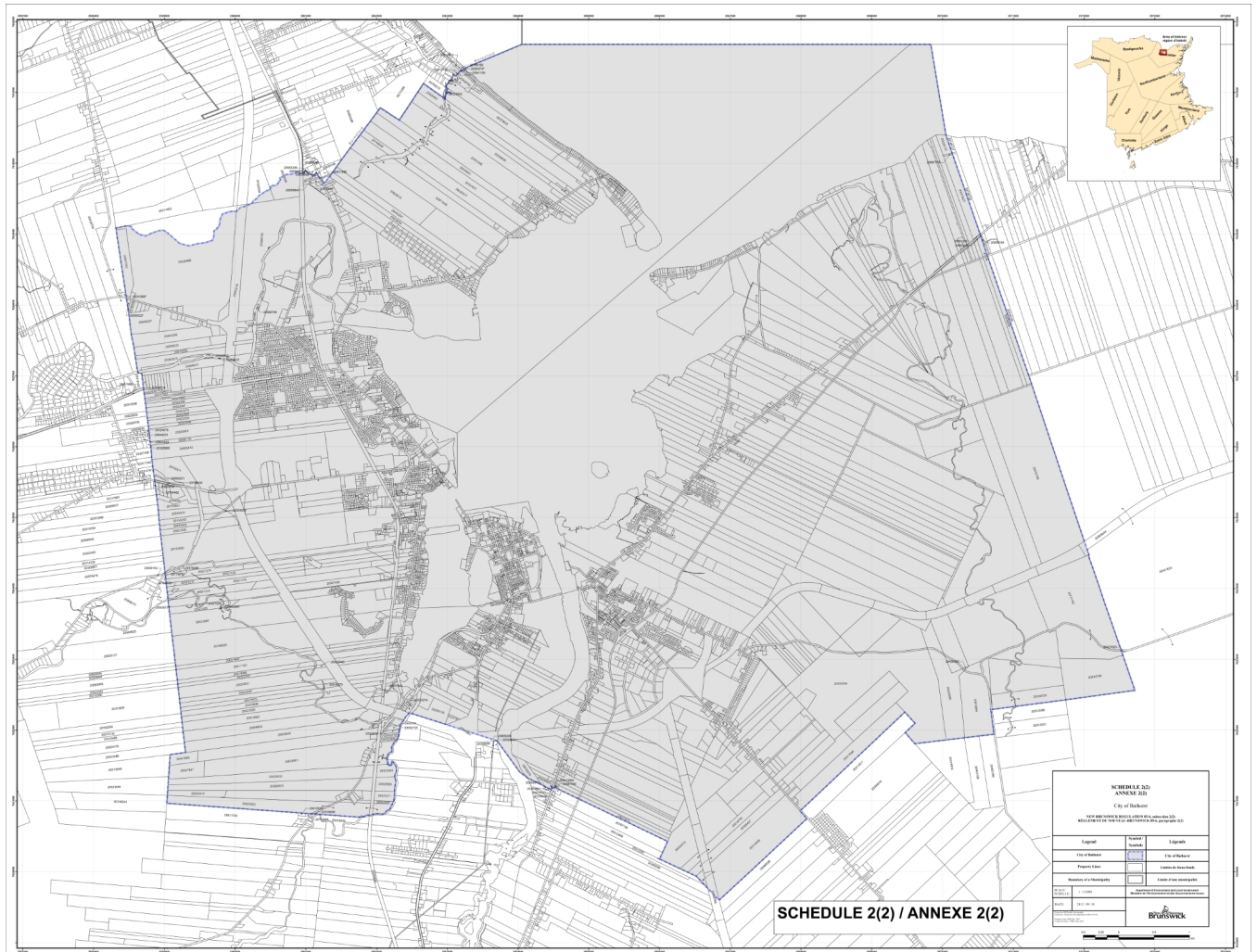
8(4) Les habitants de la région mentionnée au paragraphe (2) demeurent des habitants de Beresford.

3 Le Règlement est modifié par l'adjonction des annexes 2(2) et 8(2) ci-jointes dans l'ordre numérique.

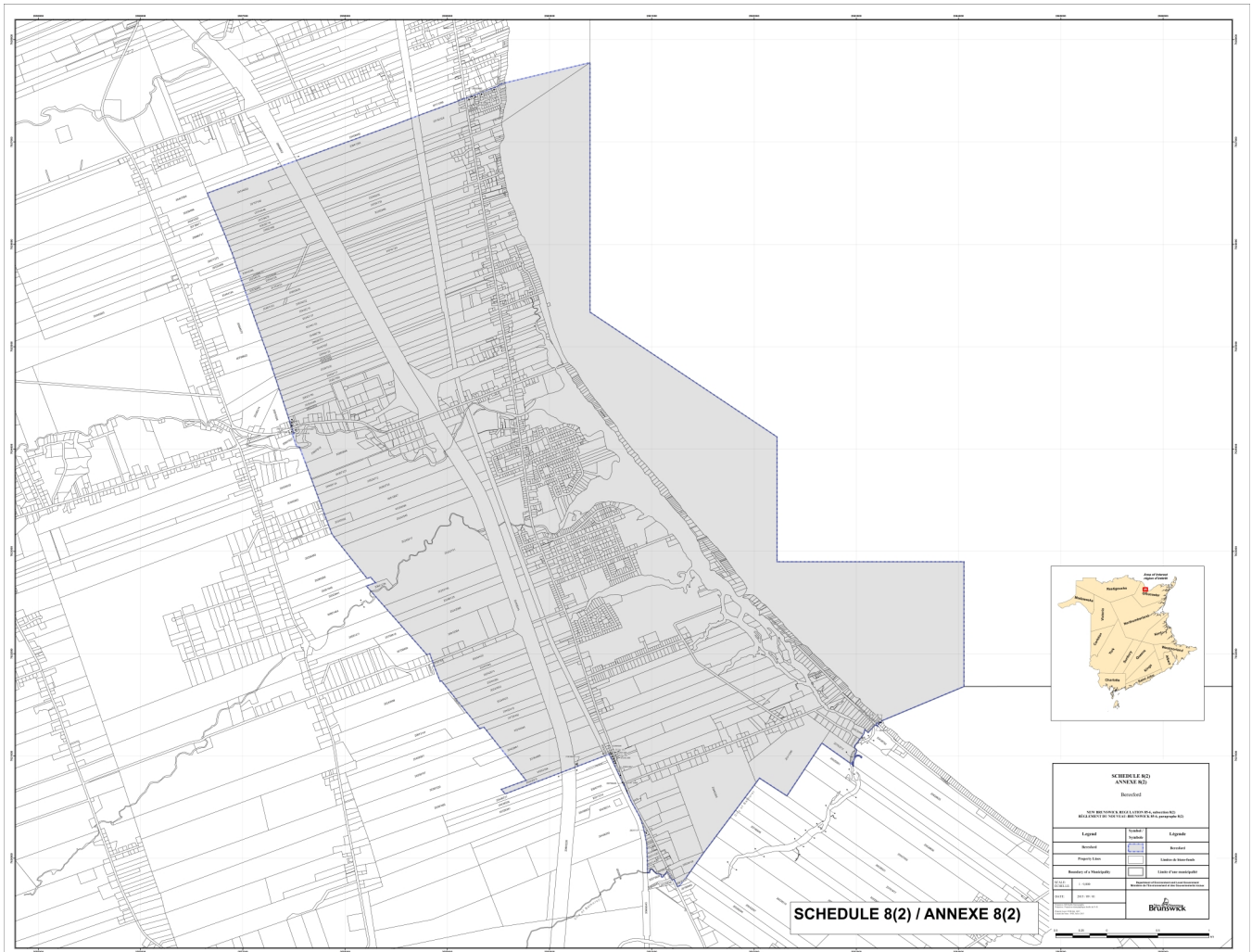
4 *This Order comes into force on January 1, 2016.*

4 *Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016.*

SCHEDULE 2(2) / ANNEXE 2(2)



SCHEDULE 8(2) / ANNEXE 8(2)



QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-64**

under the

**SERVICE NEW BRUNSWICK ACT
(O.C. 2015-270)**

Filed November 27, 2015

Table of Contents

1	Citation
2	Definitions
	accounts payable services — services des comptes crédeurs
	Act — Loi
	advertising services — services publicitaires
	archive services — services d'archivage
	brand and forms management services — services de gestion de la marque et des formulaires
	clinical engineering services — services de génie clinique
	collections services — services de recouvrement
	data and voice network management services — services de gestion des réseaux voix et données
	graphic design services — services de graphisme
	identification card services — services des cartes d'identité
	information technology application services — services d'applications des technologies de l'information
	information technology architecture services — services d'architecture des technologies de l'information
	information technology contract administration services — services de gestion des contrats de technologies de l'information
	information technology data centre and infrastructure management services — services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
	information technology end-user services — services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
	information technology implementation services — services de mise en oeuvre des technologies de l'information
	information technology security and identity management services — services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
	laundry services — services de buanderie

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-64**

pris en vertu de la

**LOI SUR SERVICES NOUVEAU-BRUNSWICK
(D.C. 2015-270)**

Déposé le 27 novembre 2015

Table des matières

1	Titre
2	Définitions
	Loi — Act
	services d'applications des technologies de l'information — information technology application services
	services d'approvisionnement — procurement services
	services d'architecture des technologies de l'information — information technology architecture services
	services d'archivage — archive services
	services d'imprimerie — printing services
	services d'optimisation de l'impression — print optimization services
	services de buanderie — laundry services
	services de développement Web — web development services
	services de génie clinique — clinical engineering services
	services de gestion de la marque et des formulaires — brand and forms management services
	services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité — information technology security and identity management services
	services de gestion des contrats de technologies de l'information — information technology contract administration services
	services de gestion des réseaux voix et données — data and voice network management services
	services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure — information technology data centre and infrastructure management services
	services de graphisme — graphic design services
	services de la paie et des avantages sociaux — payroll and benefit services

logistics and supply chain services — services de logistique et de chaîne d'approvisionnement
 media monitoring services — services de surveillance des médias
 payroll and benefit services — services de la paie et des avantages sociaux
 photography services — services de photographie
 printing services — services d'imprimerie
 print optimization services — services d'optimisation de l'impression
 procurement services — services d'approvisionnement
 translation services — services de traduction
 web development services — services de développement Web

3 Relationship to Regulation 2014-93 under the *Procurement Act*

4 Prescribed public bodies

5 Public bodies required to receive specified services from Service New Brunswick

SCHEDULE A

services de logistique et de chaîne d'approvisionnement — logistics and supply chain services
 services de mise en oeuvre des technologies de l'information — information technology implementation services
 services de photographie — photography services
 services de recouvrement — collections services
 services de surveillance des médias — media monitoring services
 services de traduction — translation services
 services des cartes d'identité — identification card services
 services des comptes créditeurs — accounts payable services
 services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux — information technology end-user services
 services publicitaires — advertising services

3 Assujettissement du présent règlement au Règlement 2014-93 pris en vertu de la *Loi sur la passation des marchés publics*

4 Organismes publics prescrits

5 Organismes publics tenus de recevoir de Services Nouveau-Brunswick des services prescrits

ANNEXE A

Under section 42 of the *Service New Brunswick Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Specified Services Regulation - Service New Brunswick Act*.

Definitions

2 The following definitions apply in this Regulation.

“accounts payable services” means the processing and payment of accounts payable. (*services des comptes créditeurs*)

“Act” means the *Service New Brunswick Act*. (*Loi*)

“advertising services” means the planning, booking and purchasing of advertisements in all types of media. (*services publicitaires*)

“archive services” means the acquisition and preservation of public and private sector records and the provision of access to those records. (*services d’archivage*)

“brand and forms management services” means the management of materials containing provincial or other brands and the design, layout and archiving of templates and forms. (*services de gestion de la marque et des formulaires*)

“clinical engineering services” means the maintenance of medical devices and the provision of expertise in planning for, purchasing and disposing of medical devices. (*services de génie clinique*)

“collections services” means the collections for property tax accounts receivable that are at least 90 days in arrears. (*services de recouvrement*)

“data and voice network management services” means the management of networks, communications and telecommunications services for voice and data. (*services de gestion des réseaux voix et données*)

“graphic design services” means the design, development and display of information products. (*services de graphisme*)

En vertu de l’article 42 de la *Loi sur Services Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

Titre

1 *Règlement sur les services déterminés - Loi sur Services Nouveau-Brunswick*.

Définitions

2 Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

« Loi » *Loi sur Services Nouveau-Brunswick*. (*Act*)

« services d’applications des technologies de l’information » Développement, entretien, soutien, accès et mise à jour d’applications. (*information technology application services*)

« services d’approvisionnement » Achat, appels d’offres, approvisionnement stratégique et gestion des contrats. (*procurement services*)

« services d’architecture des technologies de l’information » Planification et détermination des applications et d’autres technologies afin de répondre aux besoins fonctionnels. (*information technology architecture services*)

« services d’archivage » Acquisition et conservation de documents émanant du secteur public et privé et accès à ces documents. (*archive services*)

« services d’imprimerie » Imprimerie et courrier. (*printing services*)

« services d’optimisation de l’impression » Gestion du cycle de vie du matériel d’impression. (*print optimization services*)

« services de buanderie » Collecte, traitement, livraison et gestion des stocks de la buanderie. (*laundry services*)

« services de développement Web » Développement, exploitation, entretien et gestion des sites Web publics. (*web development services*)

« services de génie clinique » Entretien de dispositifs médicaux et application de l’expertise dans la planification, l’achat et l’élimination de ces dispositifs. (*clinical engineering services*)

“identification card services” means the supply and distribution of employee identification cards. (*services des cartes d’identité*)

“information technology application services” means the development, maintenance, support and upgrade of and access to applications. (*services d’applications des technologies de l’information*)

“information technology architecture services” means the planning for and identification of applications and other technologies in order to meet business requirements. (*services d’architecture des technologies de l’information*)

“information technology contract administration services” means the contract administration related to information technology assets and services. (*services de gestion des contrats de technologies de l’information*)

“information technology data centre and infrastructure management services” means the management and operation of and the support for information technology data centres and information technology platforms. (*services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l’information et de l’infrastructure*)

“information technology end-user services” means the management and operation of and the support for information technology service desks and the lifecycle management of end-users’ devices, other than printers and copiers. (*services des technologies de l’information destinées aux utilisateurs finaux*)

“information technology implementation services” means the program and project management and implementation services for applications and other technologies. (*services de mise en oeuvre des technologies de l’information*)

“information technology security and identity management services” means the management of information technology security programs and of user access to devices and data. (*services de gestion de la sécurité des technologies de l’information et de l’identité*)

“laundry services” means the collection, processing, delivery and inventory management of laundry. (*services de buanderie*)

“logistics and supply chain services” means inventory management and the management of ordering, ware-

« services de gestion de la marque et des formulaires » Gestion du matériel portant la marque provinciale, ou toute autre marque, et conception, disposition et archivage de modèles et de formulaires. (*brand and forms management services*)

« services de gestion de la sécurité des technologies de l’information et de l’identité » Gestion des programmes de sécurité des technologies de l’information et de l’accès des usagers aux dispositifs et aux données. (*information technology security and identity management services*)

« services de gestion des contrats de technologies de l’information » Gestion des contrats liés aux biens et aux services des technologies de l’information. (*information technology contract administration services*)

« services de gestion des réseaux voix et données » Gestion de réseaux, de services de communication et de télécommunication voix-données. (*data and voice network management services*)

« services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l’information et de l’infrastructure » Gestion, exploitation et soutien des centres de données relatives aux technologies de l’information et des plateformes de technologies de l’information. (*information technology data centre and infrastructure management services*)

« services de graphisme » Conception, élaboration et affichage de produits d’information. (*graphic design services*)

« services de la paie et des avantages sociaux » Maintien de la feuille de paie et autres dossiers du personnel et traitement des salaires, des pensions et autres avantages sociaux. (*payroll and benefit services*)

« services de logistique et de chaîne d’approvisionnement » Gestion des stocks ainsi que gestion des commandes, de l’entreposage, de la distribution, de l’expédition et de la réception. (*logistics and supply chain services*)

« services de mise en oeuvre des technologies de l’information » Gestion des programmes et des projets ainsi que la mise en oeuvre des services pour applications et autres technologies. (*information technology implementation services*)

housing, distribution, shipping and receiving. (*services de logistique et de chaîne d'approvisionnement*)

“media monitoring services” means the research and production of reports on all types of media coverage and the management of online and print subscriptions to publications. (*services de surveillance des médias*)

“payroll and benefit services” means the maintenance of payroll and other employee records and the payment of salaries, pensions and other benefits. (*services de la paie et des avantages sociaux*)

“photography services” means the production of still photography for marketing communications products. (*services de photographie*)

“printing services” means printing and mail services. (*services d'imprimerie*)

“print optimization services” means the lifecycle management of print assets. (*services d'optimisation de l'impression*)

“procurement services” means purchasing, tendering, strategic sourcing and contract management. (*services d'approvisionnement*)

“translation services” means the translation of written documents and the consecutive interpretation or simultaneous interpretation of oral proceedings from one official language into the other official language. (*services de traduction*)

“web development services” means the development, operation, maintenance and management of public websites. (*services de développement Web*)

Relationship to Regulation 2014-93 under the *Procurement Act*

3 This regulation is subject to New Brunswick Regulation 2014-93 under the *Procurement Act*.

Prescribed public bodies

4 The public bodies specified in Schedule A are prescribed for the purposes of section 7 of the Act.

« services de photographie » Production d'images fixes à des fins de réalisation de produits de communication commerciale. (*photography services*)

« services de recouvrement » Recouvrement des comptes débiteurs d'impôt foncier en souffrance depuis au moins quatre-vingt-dix jours. (*collections services*)

« services de surveillance des médias » Recherche et production de rapports concernant divers types de couverture médiatique et gestion des abonnements, imprimés et en ligne, à des publications. (*media monitoring services*)

« services de traduction » Traduction de documents écrits et interprétation consécutive ou simultanée de débats oraux d'une langue officielle à l'autre. (*translation services*)

« services des cartes d'identité » Fourniture et distribution de la carte d'identité du personnel. (*identification card services*)

« services des comptes créditeurs » Traitement et paiement des comptes créditeurs. (*accounts payable services*)

« services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux » Gestion, exploitation et soutien des bureaux des services des technologies de l'information et gestion du cycle de vie des dispositifs des utilisateurs finaux, à l'exception des imprimantes et des copieurs. (*information technology end-user services*)

« services publicitaires » Planification, réservation et achat d'annonces publicitaires dans tous types de médias. (*advertising services*)

Assujettissement du présent règlement au Règlement 2014-93 pris en vertu de la *Loi sur la passation des marchés publics*

3 Le présent règlement s'applique sous réserve du Règlement 2014-93 pris en vertu de la *Loi sur la passation des marchés publics*.

Organismes publics prescrits

4 Les organismes publics énumérés à l'annexe A sont prescrits aux fins d'application de l'article 7 de la Loi.

Public bodies required to receive specified services from Service New Brunswick

5 A public body specified in a table of Schedule A shall receive from Service New Brunswick the corresponding services specified in that table of Schedule A.

Organismes publics tenus de recevoir de Services Nouveau-Brunswick des services prescrits

5 Tout organisme public figurant dans un tableau de l'annexe A est tenu de recevoir de Services Nouveau-Brunswick les services correspondants y indiqués.

SCHEDULE A / ANNEXE A**Table 1 / Tableau 1****Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches**

- | | |
|---|--|
| - accounts payable services | - services d'approvisionnement |
| - advertising services | - services d'archivage |
| - archive services | - services d'imprimerie |
| - brand and forms management services | - services d'optimisation de l'impression |
| - data and voice network management services | - services de développement Web |
| - graphic design services | - services de gestion de la marque et des formulaires |
| - identification card services | - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité |
| - information technology data centre and infrastructure management services | - services de gestion des réseaux voix et données |
| - information technology end-user services | - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure |
| - information technology security and identity management services | - services de graphisme |
| - media monitoring services | - services de photographie |
| - payroll and benefit services | - services de surveillance des médias |
| - photography services | - services de traduction |
| - printing services | - services de la paie et des avantages sociaux |
| - print optimization services | - services des cartes d'identité |
| - procurement services | - services des comptes créditeurs |
| - translation services | - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux |
| - web development services | - services publicitaires |

Table 2 / Tableau 2**Department of Education and Early Childhood Development / Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance**

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- data and voice network management services	- services de développement Web
- graphic design services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- identification card services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology end-user services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology security and identity management services	- services de graphisme
- media monitoring services	- services de photographie
- payroll and benefit services	- services de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 3 / Tableau 3**Department of Energy and Mines / Ministère de l'Énergie et des Mines**

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- data and voice network management services	- services de développement Web
- graphic design services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- identification card services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology end-user services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology security and identity management services	- services de graphisme
- media monitoring services	- services de photographie
- payroll and benefit services	- services de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 4 / Tableau 4**Department of Environment and Local Government /
Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux**

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- data and voice network management services	- services de développement Web
- graphic design services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- identification card services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology end-user services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology security and identity management services	- services de graphisme
- media monitoring services	- services de photographie
- payroll and benefit services	- services de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 5 / Tableau 5
Department of Finance / Ministère des Finances

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- collections services	- services de développement Web
- data and voice network management services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- graphic design services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- identification card services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology end-user services	- services de graphisme
- information technology security and identity management services	- services de photographie
- media monitoring services	- services de recouvrement
- payroll and benefit services	- services de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 6 / Tableau 6**Department of Health / Ministère de la Santé**

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- data and voice network management services	- services de développement Web
- graphic design services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- identification card services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology end-user services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology security and identity management services	- services de graphisme
- media monitoring services	- services de photographie
- payroll and benefit services	- services de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 7 / Tableau 7**Department of Human Resources / Ministère des Ressources humaines**

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- data and voice network management services	- services de développement Web
- graphic design services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- identification card services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology end-user services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology security and identity management services	- services de graphisme
- media monitoring services	- services de photographie
- payroll and benefit services	- services de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 8 / Tableau 8
Department of Justice / Ministère de la Justice

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- data and voice network management services	- services de développement Web
- graphic design services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- identification card services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology end-user services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology security and identity management services	- services de graphisme
- media monitoring services	- services de photographie
- payroll and benefit services	- service de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 9 / Tableau 9**Department of Natural Resources / Ministère des Ressources naturelles**

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- data and voice network management services	- services de développement Web
- graphic design services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- identification card services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology end-user services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology security and identity management services	- services de graphisme
- media monitoring services	- services de photographie
- payroll and benefit services	- services de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 10 / Tableau 10**Department of Post-Secondary Education, Training and Labour / Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail**

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- data and voice network management services	- services de développement Web
- graphic design services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- identification card services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology end-user services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology security and identity management services	- services de graphisme
- media monitoring services	- services de photographie
- payroll and benefit services	- services de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 11 / Tableau 11**Department of Public Safety / Ministère de la Sécurité publique**

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- data and voice network management services	- services de développement Web
- graphic design services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- identification card services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology end-user services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology security and identity management services	- services de graphisme
- media monitoring services	- services de photographie
- payroll and benefit services	- services de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 12 / Tableau 12**Department of Social Development / Ministère du Développement social**

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- data and voice network management services	- services de développement Web
- graphic design services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- identification card services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology end-user services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology security and identity management services	- services de graphisme
- media monitoring services	- services de photographie
- payroll and benefit services	- services de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 13 / Tableau 13**Department of Tourism, Heritage and Culture / Ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture**

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- data and voice network management services	- services de développement Web
- graphic design services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- identification card services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology end-user services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology security and identity management services	- services de graphisme
- media monitoring services	- services de photographie
- payroll and benefit services	- services de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 14 / Tableau 14**Department of Transportation and Infrastructure / Ministère des Transports et de l'Infrastructure**

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- data and voice network management services	- services de développement Web
- graphic design services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- identification card services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology end-user services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology security and identity management services	- services de graphisme
- media monitoring services	- services de photographie
- payroll and benefit services	- services de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 15 / Tableau 15
Executive Council Office / Bureau du Conseil exécutif

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- data and voice network management services	- services de développement Web
- graphic design services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- identification card services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology end-user services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology security and identity management services	- services de graphisme
- media monitoring services	- services de photographie
- payroll and benefit services	- services de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 16 / Tableau 16**New Brunswick Police Commission / Commission de police du Nouveau-Brunswick**

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- data and voice network management services	- services de développement Web
- graphic design services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- identification card services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology end-user services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology security and identity management services	- services de graphisme
- media monitoring services	- services de photographie
- payroll and benefit services	- services de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 17 / Tableau 17**Office of the Attorney General / Cabinet du procureur général**

- | | |
|---|--|
| - accounts payable services | - services d'approvisionnement |
| - advertising services | - services d'archivage |
| - archive services | - services d'imprimerie |
| - brand and forms management services | - services d'optimisation de l'impression |
| - data and voice network management services | - services de développement Web |
| - graphic design services | - services de gestion de la marque et des formulaires |
| - identification card services | - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité |
| - information technology data centre and infrastructure management services | - services de gestion des réseaux voix et données |
| - information technology end-user services | - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure |
| - information technology security and identity management services | - services de graphisme |
| - media monitoring services | - services de photographie |
| - payroll and benefit services | - services de surveillance des médias |
| - photography services | - services de traduction |
| - printing services | - services de la paie et des avantages sociaux |
| - print optimization services | - services des cartes d'identité |
| - procurement services | - services des comptes créditeurs |
| - translation services | - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux |
| - web development services | - services publicitaires |

Table 18 / Tableau 18**Office of the Premier / Bureau du premier ministre**

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- data and voice network management services	- services de développement Web
- graphic design services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- identification card services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology end-user services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology security and identity management services	- services de graphisme
- media monitoring services	- services de photographie
- payroll and benefit services	- services de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 19 / Tableau 19**Opportunities New Brunswick / Opportunités Nouveau-Brunswick**

- accounts payable services	- services d'approvisionnement
- advertising services	- services d'archivage
- archive services	- services d'imprimerie
- brand and forms management services	- services d'optimisation de l'impression
- data and voice network management services	- services de développement Web
- graphic design services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- identification card services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology end-user services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- information technology security and identity management services	- services de graphisme
- media monitoring services	- services de photographie
- payroll and benefit services	- services de surveillance des médias
- photography services	- services de traduction
- printing services	- services de la paie et des avantages sociaux
- print optimization services	- services des cartes d'identité
- procurement services	- services des comptes créditeurs
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 20 / Tableau 20**Regional Development Corporation / Société de développement régional**

- advertising services	- services d'approvisionnement
- archive services	- services d'archivage
- brand and forms management services	- services d'imprimerie
- data and voice network management services	- services d'optimisation de l'impression
- graphic design services	- services de développement Web
- identification card services	- services de gestion de la marque et des formulaires
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology end-user services	- services de gestion des réseaux voix et données
- information technology security and identity management services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- media monitoring services	- services de graphisme
- payroll and benefit services	- services de photographie
- photography services	- services de surveillance des médias
- printing services	- services de traduction
- print optimization services	- services de la paie et des avantages sociaux
- procurement services	- services des cartes d'identité
- translation services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
- web development services	- services publicitaires

Table 21 / Tableau 21**Regional Health Authority A / Régie régionale de la santé A**

- clinical engineering services	- services d'applications des technologies de l'information
- data and voice network management services	- services d'approvisionnement
- information technology application services	- services d'architecture des technologies de l'information
- information technology architecture services	- services d'imprimerie
- information technology contract administration services	- services d'optimisation de l'impression
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de buanderie
- information technology end-user services	- services de génie clinique
- information technology implementation services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology security and identity management services	- services de gestion des contrats de technologies de l'information
- laundry services	- services de gestion des réseaux voix et données
- logistics and supply chain services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- printing services	- services de logistique et de chaîne d'approvisionnement
- print optimization services	- services de mise en oeuvre des technologies de l'information
- procurement services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux

Table 22 / Tableau 22**Regional Health Authority B / Régie régionale de la santé B**

- clinical engineering services	- services d'applications des technologies de l'information
- data and voice network management services	- services d'approvisionnement
- information technology application services	- services d'architecture des technologies de l'information
- information technology architecture services	- services d'imprimerie
- information technology contract administration services	- services d'optimisation de l'impression
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de buanderie
- information technology end-user services	- services de génie clinique
- information technology implementation services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology security and identity management services	- services de gestion des contrats de technologies de l'information
- laundry services	- services de gestion des réseaux voix et données
- logistics and supply chain services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- printing services	- services de logistique et de chaîne d'approvisionnement
- print optimization services	- services de mise en oeuvre des technologies de l'information
- procurement services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-65**

under the

**PROCUREMENT ACT
(O.C. 2015-271)**

Filed November 27, 2015

1 Section 9 of New Brunswick Regulation 2014-93 under the Procurement Act is amended

(a) in subsection (2) by striking out “Subsection (2)” and substituting “Subsection (1)”;

(b) by adding the following after subsection (2):

9(3) Subsection (1) does not apply to the following Schedule A entities:

(a) Regional Health Authority A; and

(b) Regional Health Authority B.

2 The Regulation is amended by adding after section 9 the following:

Information technology services

9.1(1) A Schedule A entity shall obtain information technology services through Service New Brunswick, regardless of the estimated value of the service, unless the Act or this Regulation provides otherwise.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-65**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA PASSATION
DES MARCHÉS PUBLICS
(D.C. 2015-271)**

Déposé le 27 novembre 2015

1 L'article 9 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2014-93 pris en vertu de la Loi sur la passation des marchés publics est modifié

a) au paragraphe (2) par la suppression de « Le paragraphe (2) » et son remplacement par « Le paragraphe (1) »;

b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (2) :

9(3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux entités ci-dessous figurant à l'annexe A :

a) la Régie régionale de la santé A;

b) la Régie régionale de la santé B.

2 Le Règlement est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 9 :

Services afférents aux technologies de l'information

9.1(1) Les entités figurant à l'annexe A sont tenues d'obtenir leurs services afférents aux technologies de l'information par l'entremise de Services Nouveau-Brunswick, peu importe la valeur estimée du service, sauf indication contraire de la Loi ou du présent règlement.

9.1(2) Subsection (1) does not apply to the following Schedule A entities:

- (a) Elections New Brunswick;
- (b) the Labour and Employment Board;
- (c) the Language Training Centre;
- (d) the Legislative Assembly;
- (e) the Office of the Auditor General;
- (f) the Office of the Lieutenant-Governor; and
- (g) the Office of the Leader of the Opposition.

Information technology goods

9.2(1) A Schedule A entity shall obtain information technology goods through Service New Brunswick, regardless of the value of the goods, unless the Act or this Regulation provides otherwise.

9.2(2) Subsection (1) does not apply to the following Schedule A entities:

- (a) Elections New Brunswick;
- (b) the Labour and Employment Board;
- (c) the Language Training Centre;
- (d) the Legislative Assembly;
- (e) the Office of the Auditor General;
- (f) the Office of the Leader of the Opposition; and
- (g) the Office of the Lieutenant-Governor.

3 Section 12 of the Regulation is amended

(a) *in subsection (4) by striking out “section 7, 8, 9 or 10” and substituting “section 7, 8, 9, 9.1, 9.2 or 10”;*

(b) *by adding after subsection (4) the following:*

12(5) The exemption in subsection (1) does not apply to the following Schedule A entities:

9.1(2) Le paragraphe (1) ne s’applique pas aux entités ci-dessous figurant à l’annexe A :

- a) Élections Nouveau-Brunswick;
- b) la Commission du travail et de l’emploi;
- c) le Centre de formation linguistique;
- d) l’Assemblée législative;
- e) le Bureau du vérificateur général;
- f) le Cabinet du lieutenant-gouverneur;
- g) le Cabinet du chef de l’opposition.

Biens afférents aux technologies de l’information

9.2(1) Les entités figurant à l’annexe A sont tenues d’obtenir leurs biens afférents aux technologies de l’information par l’entremise de Services Nouveau-Brunswick, peu importe la valeur estimée du bien, sauf indication contraire de la Loi ou du présent règlement.

9.2(2) Le paragraphe (1) ne s’applique pas aux entités ci-dessous figurant à l’annexe A :

- a) Élections Nouveau-Brunswick;
- b) la Commission du travail et de l’emploi;
- c) le Centre de formation linguistique;
- d) l’Assemblée législative;
- e) le Bureau du vérificateur général;
- f) le Cabinet du chef de l’opposition;
- g) le Cabinet du lieutenant-gouverneur.

3 L’article 12 du Règlement est modifié

a) *au paragraphe (4) par la suppression de « l’article 7, 8, 9 ou 10 » et son remplacement par « l’article 7, 8, 9, 9.1, 9.2 ou 10 »;*

b) *par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (4) :*

12(5) L’exemption prévue au paragraphe (1) ne s’applique pas aux entités ci-dessous figurant à l’annexe A :

- (a) Regional Health Authority A; and
- (b) Regional Health Authority B.

4 The Regulation is amended by adding after section 13 the following:

Procuring goods valued below trade agreement thresholds for specified Schedule A entities

13.1(1) Despite any other provision of this Regulation, when procuring goods on behalf of a Schedule A entity listed in subsection (2), the Minister is not required to procure them through a competitive bidding process if the goods have an estimated value that is less than \$25,000 or the lowest applicable threshold value of any relevant trade agreements, whichever is lesser.

13.1(2) Subsection (1) applies to the following Schedule A entities:

- (a) Regional Health Authority A; and
- (b) Regional Health Authority B.

Procuring goods valued above exemption limits and below trade agreement thresholds for specified Schedule A entities

13.2(1) Despite any other provision of this Regulation, when procuring goods on behalf of a Schedule A entity listed in subsection (2), the Minister is not required to procure them through a competitive bidding process if the goods have an estimated value that is greater than \$1,500 and less than the lesser of \$25,000 and the lowest applicable threshold value of any relevant trade agreements.

13.2(2) Subsection (1) applies to the following Schedule A entities:

- (a) Opportunities New Brunswick; and
- (b) the Regional Development Corporation.

5 The Regulation is amended by adding after section 14 the following:

- a) la Régie régionale de la santé A;
- b) la Régie régionale de la santé B.

4 Le Règlement est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 13 :

Biens dont la valeur estimée ne franchit pas les seuils fixés par les accords de libéralisation applicables aux entités figurant à l'annexe A

13.1(1) Par dérogation à toute autre disposition du présent règlement, lorsqu'il s'agit d'obtenir des biens pour le compte d'une entité figurant à l'annexe A mentionnée au paragraphe (2), le ministre n'est pas tenu de les obtenir au moyen d'un appel à la concurrence, si la valeur estimée des biens est inférieure à 25 000 \$ ou au seuil applicable le moins élevé prévu par les accords de libéralisation pertinents, le moindre montant étant à retenir.

13.1(2) Le paragraphe (1) s'applique aux entités ci-dessous figurant à l'annexe A :

- a) la Régie régionale de la santé A;
- b) la Régie régionale de la santé B.

Biens dont la valeur estimée est supérieure au montant prévu pour l'exemption sans franchir les seuils fixés par les accords de libéralisation applicables aux entités figurant à l'annexe A

13.2(1) Par dérogation à toute autre disposition du présent règlement, lorsqu'il s'agit d'obtenir des biens pour le compte d'une entité figurant à l'annexe A mentionnée au paragraphe (2), le ministre n'est pas tenu de les obtenir au moyen d'un appel à la concurrence, si la valeur estimée des biens est supérieure à 1 500 \$ et inférieure à 25 000 \$ ou au seuil applicable le moins élevé fixé par les accords de libéralisation pertinents, le moindre montant étant à retenir.

13.2(2) Le paragraphe (1) s'applique aux entités ci-dessous figurant à l'annexe A :

- a) Opportunités Nouveau-Brunswick;
- b) la Société de développement régional.

5 Le Règlement est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 14 :

Procuring services valued below trade agreement thresholds for specified Schedule A entities

14.1(1) Despite any other provision of this Regulation, when procuring services on behalf of a Schedule A entity listed in subsection (2), the Minister is not required to procure them through a competitive bidding process if the services have an estimated value that is less than \$50,000 or the lowest applicable threshold value of any relevant trade agreements, whichever is lesser.

14.1(2) Subsection (1) applies to the following Schedule A entities:

- (a) Regional Health Authority A; and
- (b) Regional Health Authority B.

Procuring services valued above exemption limits and below trade agreement thresholds for specified Schedule A entities

14.2(1) Despite any other provision of this Regulation, when procuring services on behalf of a Schedule A entity listed in subsection (2), the Minister is not required to procure them through a competitive bidding process if the services have an estimated value that is greater than \$10,000 and less than the lesser of \$50,000 and the lowest applicable threshold value of any relevant trade agreements.

14.2(2) Subsection (1) applies to the following Schedule A entities:

- (a) Opportunities New Brunswick; and
- (b) the Regional Development Corporation.

6 *Section 16 of the Regulation is amended by striking out “section 13 or 14,” and substituting “section 13, 13.1, 13.2, 14, 14.1 or 14.2,”.*

7 *Schedule A of the Regulation is amended*

- (a) *by adding the following in alphabetical order:*

Department of Human Resources

Services dont la valeur estimée ne franchit pas les seuils fixés par les accords de libéralisation applicables aux entités figurant à l’annexe A

14.1(1) Par dérogation à toute autre disposition du présent règlement, lorsqu’il s’agit d’obtenir des services pour le compte d’une entité figurant à l’annexe A mentionnée au paragraphe (2), le ministre n’est pas tenu de les obtenir au moyen d’un appel à la concurrence, si la valeur estimée des services est soit inférieure à 50 000 \$, soit au seuil applicable le moins élevé fixé par les accords de libéralisation pertinents, le moindre montant étant à retenir.

14.1(2) Le paragraphe (1) s’applique aux entités ci-dessous figurant à l’annexe A :

- a) la Régie régionale de la santé A;
- b) la Régie régionale de la santé B.

Services dont la valeur estimée est supérieure au montant prévu pour l’exemption sans franchir les seuils fixés par les accords de libéralisation applicables aux entités figurant à l’annexe A

14.2(1) Par dérogation à toute autre disposition du présent règlement, lorsqu’il s’agit d’obtenir des services pour le compte d’une entité figurant à l’annexe A mentionnée au paragraphe (2), le ministre n’est pas tenu de les obtenir au moyen d’un appel à la concurrence, si la valeur estimée des services est supérieure à 10 000 \$ et inférieure à 50 000 \$ ou au seuil applicable le moins élevé fixé par les accords de libéralisation pertinents, le moindre montant étant à retenir.

14.2(2) Le paragraphe (1) s’applique aux entités ci-dessous figurant à l’annexe A :

- a) Opportunités Nouveau-Brunswick;
- b) la Société de développement régional.

6 *L’article 16 du Règlement est modifié par la suppression de « articles 13 ou 14, » et son remplacement par « articles 13, 13.1, 13.2, 14, 14.1 ou 14.2 ».*

7 *L’annexe A du Règlement est modifiée*

- a) *par l’adjonction de ce qui suit selon son ordre alphabétique :*

Ministère des Ressources humaines

Opportunities New Brunswick
 Regional Development Corporation
 Regional Health Authority A
 Regional Health Authority B

(b) in the French version

(i) by striking out

Bureau du Vérificateur général

(ii) by striking out

Cabinet du Chef de l'opposition

(iii) by striking out

Cabinet du Lieutenant-gouverneur

(iv) by striking out

Cabinet du Premier ministre

(v) by striking out

Ministère de la Culture, du Tourisme et de la Vie saine

(vi) by striking out

Ministère de la Justice et du Procureur général

(vii) by adding the following in alphabetical order:

Bureau du vérificateur général
 Cabinet du chef de l'opposition
 Cabinet du lieutenant-gouverneur
 Cabinet du premier ministre
 Cabinet du procureur général
 Ministère de la Justice
 Ministère des Communautés saines et inclusives
 Ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture

Opportunités Nouveau-Brunswick
 Société de développement régional
 Régie régionale de la santé A
 Régie régionale de la santé B

b) dans la version française

(i) par la suppression de

Bureau du Vérificateur général

(ii) par la suppression de

Cabinet du Chef de l'opposition

(iii) par la suppression de

Cabinet du Lieutenant-gouverneur

(iv) par la suppression de

Cabinet du Premier ministre

(v) par la suppression de

Ministère de la Culture, du Tourisme et de la Vie saine

(vi) par la suppression de

Ministère de la Justice et du Procureur général

(vii) par l'adjonction de ce qui suit selon son ordre alphabétique :

Bureau du vérificateur général
 Cabinet du chef de l'opposition
 Cabinet du lieutenant-gouverneur
 Cabinet du premier ministre
 Cabinet du procureur général
 Ministère de la Justice
 Ministère des communautés saines et inclusives
 Ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture

8 Schedule B of the Regulation is amended**(a) by striking out****Opportunities New Brunswick****(b) by striking out****Regional Development Corporation****(c) by striking out****Regional health authorities as defined in the Regional Health Authorities Act****8 L'annexe B du Règlement est modifiée****a) par la suppression de****Opportunités Nouveau-Brunswick****b) par la suppression de****Société de développement régional****c) par la suppression de****Régies régionales de la santé, sous le régime de la Loi sur les régies régionales de la santé**



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-66**

under the

**ASSESSMENT ACT
(O.C. 2015-282)**

Filed December 9, 2015

1 Section 3 of New Brunswick Regulation 2005-18 under the Assessment Act is amended

(a) by repealing paragraph (b) and substituting the following:

(b) the organization provides housing accommodation, including rent-to-own housing accommodation, to low-income individuals and families at a rent that is below the market rent for the area in which the real property is located;

(b) by repealing paragraph (h) and substituting the following:

(h) on dissolution of the organization and after payment of all its debts due and liabilities, its remaining property shall be distributed or disposed of to non-profit housing organizations that have objects the same as or similar to the objects of the organization and carry on their work in New Brunswick; and

2 This Regulation comes into force on January 1, 2016.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-66**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ÉVALUATION
(D.C. 2015-282)**

Déposé le 9 décembre 2015

1 L'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2005-18 pris en vertu de la Loi sur l'évaluation est modifié

a) par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :

b) l'organisation fournit un logement, y compris un logement avec option d'achat, à des particuliers et des familles à faible revenu à un prix locatif plus bas que les prix pratiqués sur le marché locatif de la région où le bien réel est situé;

b) par l'abrogation de l'alinéa h) et son remplacement par ce qui suit :

h) lors de la dissolution de l'organisation et après le paiement de toutes ses dettes et l'exécution de toutes ses obligations, le reliquat de ses biens est réparti ou aliéné à des organisations de logement à but non lucratif qui œuvrent au Nouveau-Brunswick et qui ont des objets identiques ou semblables à ceux de l'organisation;

2 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-67**

under the

**OFFICIAL LANGUAGES ACT
(O.C. 2015-290)**

Filed December 22, 2015

Table of Contents

1	Citation
2	Definition of "Act"
3	Public service

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-67**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES LANGUES OFFICIELLES
(D.C. 2015-290)**

Déposé le 22 décembre 2015

Table des matières

1	Titre
2	Définition de « Loi »
3	Services publics

Under section 45 of the *Official Languages Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *General Regulation – Official Languages Act*.

Definition of “Act”

2 In this Regulation, “Act” means the *Official Languages Act*.

Public service

3 For the purposes of the definition “public service” in section 1 of the Act, the portions or divisions of the Public Service are those specified in Part 1 of the First Schedule of the *Public Service Labour Relations Act*.

En vertu de l’article 45 de la *Loi sur les langues officielles*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

Titre

1 *Règlement général – Loi sur les langues officielles.*

Définition de « Loi »

2 Dans le présent règlement, « Loi » désigne la *Loi sur les langues officielles*.

Services publics

3 Pour l’application de la définition de « services publics » à l’article 1 de la Loi, les éléments ou les subdivisions des services publics sont ceux figurant à la partie 1 de l’annexe 1 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*.

**CUMULATIVE INDEX OF NEW BRUNSWICK REGULATIONS
DECEMBER 31, 2015**

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
A			
RSNB 2011, c.100	ABSCONDING DEBTORS <i>(revision of ABSCONDING DEBTORS, RSNB 1973, c.A-2)</i> Forms Forms		74-150 Repealed: 82-222 82-222
SNB 2013, c.27	ACCOUNTABILITY AND CONTINUOUS IMPROVEMENT Schedule of Act		2014-94
SNB 1988, c.A-2.1	ADMISSION AND AMUSEMENT TAX General		89-79; 90-141; 92-124; 93-115; 93-167 Repealed: SNB 1997, c.H-1.01, s.50(2)
RSNB 1973 c.A-3	ADOPTION Forms Organization Authorized to Consent to Adoptions Schedule of Fees Schedule of Fees	1 2 3	Repealed: 82-214 Repealed: 82-214 Repealed: 74-90 74-90 Repealed: 81-132
SNB 1980, c.A-3.001	ADULT EDUCATION AND TRAINING Institutions Offering Post-Secondary Non-University Programmes		88-198; SNB 1998, c.41, s.4 Repealed: 2010-79
RSNB 2011, c.104	AGRICULTURAL ASSOCIATIONS <i>(revision of AGRICULTURAL ASSOCIATIONS, RSNB 1973, c.A-5)</i> Agricultural Fair Associations Agricultural Fair Associations Agricultural Societies Agricultural Societies Provincial Farmer Association Provincial Farmers Association	4 5 6	Repealed: 82-55 82-55; SNB 2000, c.26, s.9 69-107 Repealed: 82-231 82-231; SNB 2000, c.26, s.10; SNB 2012, c.39, s.9; SNB 2015, c.2, s.60 Repealed: 83-5 83-5
RSNB 2011, c.106	AGRICULTURAL DEVELOPMENT <i>(revision of AGRICULTURAL DEVELOPMENT, RSNB 1973, c.A-5.1)</i> <i>(formerly FARM ADJUSTMENT, RSNB 1973, c.F-3)</i> Fur Industry Loan General General New Entrant Farmer Loan Perennial Crop Establishment Loan Swine Industry Financial Restructuring		90-27 66-26; 69-88; 74-78; 74-93; 76-7; 77-67; 77-105; 78-71; 79-62; 80-12; 80-80; 82-119; 84-295 Repealed: 86-81 84-295; 85-125; 85-175; 90-4; 90-138; 92-109; 94-85; 2001-30; 2007-57; 2009-92; 2010-114 90-125; 94-34; 99-1; 2001-31; 2010-115 90-152; 2001-32; 2010-116 85-19; 85-123; 85-180

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 2012, c.100	AGRICULTURAL INSURANCE <i>(revision of AGRICULTURAL INSURANCE, RSNB 1973, c.A-5.105)</i> <i>(formerly CROP INSURANCE, RSNB 1973, c.C-35)</i>		
	Crop Insurance Plan for Apples		75-22 Expired: 75-120 75-120; 81-38; 82-146 Repealed: 83-30 83-30; 84-109; 85-44 Repealed: 87-52 87-52; 88-124; 88-163; 92-6; 94-110; SNB 1995, c.15, s.7; SNB 2000, c.26, s.82 Repealed: 2002-48
	Crop Insurance Plan for Apples		75-120; 81-38; 82-146 Repealed: 83-30
	Crop Insurance Plan for Apples		83-30; 84-109; 85-44 Repealed: 87-52
	Crop Insurance Plan for Apples		87-52; 88-124; 88-163; 92-6; 94-110; SNB 1995, c.15, s.7; SNB 2000, c.26, s.82 Repealed: 2002-48
	Crop Insurance Plan for Blueberries		92-7; 94-115; SNB 1995, c.15, s.7; SNB 2000, c.26, s.87 Repealed: 2002-48
	Crop Insurance Plan for Dry Beans		89-49; 90-129; 92-33; 94-114; SNB 1995, c.15, s.7 Repealed: 2002-48
	Crop Insurance Plan for Potatoes		75-121 Repealed: 76-108
	Crop Insurance Plan for Potatoes		76-108; 77-100; 78-123; 80-53; 80-65; 81-40; 81-71; 82-75 Repealed: 83-31
	Crop Insurance Plan for Potatoes		83-31; 84-108; 86-55; 86-103 Repealed: 87-53
	Crop Insurance Plan for Potatoes		87-53; 88-164; 90-130; 94-111; SNB 1995, c.15, s.7; SNB 2000, c.26, s.83 Repealed: 2002-48
	Crop Insurance Plan for Processing Vegetables		82-147 Repealed: 83-160
	Crop Insurance Plan for Processing Vegetables		83-160 Repealed: 87-54
	Crop Insurance Plan for Processing Vegetables		87-54; 88-125; 88-165; 90-131; SNB 1995, c.15, s.7; SNB 2000, c.26, s.84 Repealed: 2002-48
	Crop Insurance Plan for Rutabagas		75-122 Expired: 76-119
	Crop Insurance Plan for Rutabagas 1976		76-119 Repealed: 82-39
	Crop Insurance Plan for Spring Grain		75-23 Expired: 75-123
	Crop Insurance Plan for Spring Grain		75-123 Expired: 76-111
	Crop Insurance Plan for Spring Grain 1976		76-111; 79-58; 81-41; 81-72; 82-144 Repealed: 83-32
	Crop Insurance Plan for Spring Grain		83-32; 85-95 Repealed: 87-55
	Crop Insurance Plan for Spring Grain		87-55; 88-126; 88-166; 90-132; 94-112; SNB 1995, c.15, s.7; SNB 2000, c.26, s.85 Repealed: 2002-48
	Crop Insurance Plan for Strawberries		74-118 Expired: 75-124
	Crop Insurance Plan for Strawberries		75-124 Repealed: 76-88
	Crop Insurance Plan for Strawberries		76-88; 79-57; 79-203; 81-39; 81-190 Repealed: 83-33
	Crop Insurance Plan for Strawberries		83-33; 85-63 Repealed: 87-56
	Crop Insurance Plan for Strawberries		87-56; 88-127; 88-167; 90-11; 92-8; 94-113; SNB 1995, c.15, s.7; SNB 2000, c.26, s.86 Repealed: 2002-48

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	General		74-37 Repealed: 83-29 <i>see also</i> SNB 1995, c.15, s.5
	General		83-29; 86-112; 87-84; 88-162; 94-109; SNB 1995, c.15, s.5 Repealed: 95-122
	General		95-122; SNB 2000, c.26, s.88; SNB 2007, c.10, s.23; 2009-19; SNB 2010, c.31, s.10
	Gross Revenue Insurance Plan for Grain		92-158; SNB 1995, c.15, s.7; 95-121 Repealed: 2002-48
SNB 1996, c.A-5.11	AGRICULTURAL LAND PROTECTION AND DEVELOPMENT Registry of Agricultural Land		97-83; SNB 1998, c.41, s.6; SNB 2000, c.26, s.14; SNB 2006, c.16, s.8; SNB 2007, c.10, s.10; SNB 2010, c.31, s.12; SNB 2012, c.39, s.11
RSNB 2011, c.107	AGRICULTURAL OPERATION PRACTICES <i>(revision of AGRICULTURAL OPERATION PRACTICES, SNB 1999, c.A-5.3)</i> General		2002-94; 2015-51
RSNB 2011, c.108	AGRICULTURAL PRODUCERS REGISTRATION AND FARM ORGANIZATIONS FUNDING <i>(revision of AGRICULTURAL PRODUCERS REGISTRATION AND FARM ORGANIZATIONS FUNDING, SNB 2006, c.A-5.6)</i> General		2007-70; SNB 2010, c.31, s.15
SNB 1985, c.A-7.11	ALL-TERRAIN VEHICLE <i>(see OFF-ROAD VEHICLE, SNB 1985, c.O-1.5)</i>		
SNB 1990, c.A-7.3	AMBULANCE SERVICES General		92-126; 94-51; 2008-96; 2009-8; 2009-80
RSNB 2011, c.110	ANATOMY <i>(revision of ANATOMY, RSNB 1973, c.A-8)</i> General Medical School Designated to Receive Bodies	7	84-131 Repealed: 84-131
RSNB 2011, c.111	APIARY INSPECTION <i>(revision of APIARY INSPECTION, RSNB 1973, c.A-9)</i> General		97-98
	APPRENTICESHIP Allowances for Apprentices	8	65-61 Repealed: 69-49
RSNB 1973, c.A-9.1	APPRENTICESHIP AND OCCUPATIONAL CERTIFICATION <i>(formerly INDUSTRIAL TRAINING AND CERTIFICATION, RSNB 1973, c.I-7)</i> General General General		69-49; 70-83; 70-121; 71-19; 71-32; 71-115; 72-8; 72-152; 73-32; 73-111; 74-38; 74-107 Repealed: 81-81 81-81 Repealed: 89-171 89-171 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	General		97-125; 97-134; SNB 1998, c.41, s.9; 2000-1; SNB 2000, c.26, s.21; 2000-46; 2001-58; 2008-25; 2008-47; 2010-119; 2010-120; SNB 2012, c.19, s.57, 61; 2012-66; 2013-78 Repealed: 2014-135
	Automotive Service Technician Occupation		95-90 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Automotive Service Technician (Steering, Suspension and Brakes) Occupation		95-91 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Automotive Service Technician (Transmission) Occupation		95-92 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Barber Occupation		93-34; 94-73 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Barbering Trade		70-21; 71-8; 71-54; 76-37 Repealed: 76-112
	Barbering Trade		76-112 Repealed: 80-143
	Barbering Trade		80-143 Repealed: 82-166
	Barbering Trade		82-166 Repealed: 93-34
	Blaster Occupation		93-1; 93-108 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Boilermaker Trade		74-13 Repealed: 79-9
	Boilermaker (Marine) Occupation		93-35 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Boilermaker (Marine) Trade		78-136 Repealed: 82-33
	Boilermaker (Marine) Trade		82-33 Repealed: 93-35
	Bricklaying Occupation		93-36 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Bricklaying Trade		70-100 Repealed: 80-19
	Bricklaying Trade		80-19 Repealed: 82-34
	Bricklaying Trade		82-34 Repealed: 93-36
	Cabinetmaker Occupation		93-37 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Cabinetmaking Trade		71-1 Repealed: 80-20
	Cabinetmaking Trade		80-20 Repealed: 82-35
	Cabinetmaking Trade		82-35 Repealed: 93-37
	Carpenter Occupation		93-38 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Carpentry Trade		71-43 Repealed: 80-21
	Carpentry Trade		80-21 Repealed: 82-167
	Carpentry Trade		82-167 Repealed: 93-38
	Construction Boilermaker Occupation		93-39 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Construction Boilermaker Trade		79-9 Repealed: 82-28
	Construction Boilermaker Trade		82-28 Repealed: 93-39

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Construction Electrician Occupation		90-104; 93-33
	Construction Lineman Occupation		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 93-40
	Construction Lineman Trade		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 73-55
	Construction Lineman Trade		Repealed: 80-172 80-172
	Construction Millwright Occupation		Repealed: 93-40 93-41
	Construction Millwright Trade		Repealed: 95-128 74-73
	Construction Millwright Trade		Repealed: 80-173 80-173
	Cook Occupation		Repealed: 93-41 93-42
	Cook Trade		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 74-72
	Cook Trade		Repealed: 80-174 80-174
	Crane Operator Occupation		Repealed: 93-42 95-31
	Designated Occupations		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 93-32; 95-133
	Distribution Construction Lineman Occupation		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 89-87; 89-107; 93-31
	Domestic Appliance Servicing Trade: Cooking Equipment		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 74-30
	Refrigeration Equipment		Repealed: 80-175 74-29
	Washing and Drying Equipment		Repealed: 80-176 74-28
	Domestic Appliance Repair Trade: Cooking Equipment		Repealed: 80-177 80-175
	Refrigeration Equipment		Repealed: 83-238 80-176
	Washing and Drying Equipment		Repealed: 83-238 80-177
	Drafting (Architectural) Occupation		Repealed: 83-238 93-43
	Drafting (Architectural) Trade		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 71-64
	Drafting (Architectural) Trade		Repealed: 80-178 80-178
	Drafting (Mechanical) Occupation		Repealed: 93-43 93-44
	Drafting (Mechanical) Trade		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 71-63
	Drafting (Mechanical) Trade		Repealed: 80-22 80-22
	Drafting (Mechanical) Trade		Repealed: 82-29 82-29
	Electric Motor Repairer Occupation		Repealed: 93-44 93-45
	Electrical Appliance Repair Trade		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 83-238; 84-299
	Electrical Construction Trade		Repealed: 93-58 70-22; 76-19
	Electrical Construction Trade		Repealed: 79-10 79-10
	Electrical Construction Trade		Repealed: 82-30

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Electrical Construction Trade		82-30; 86-104
	Electrical (Marine) Trade		Repealed: 90-104 74-121; 76-31
	Electrical (Marine) Trade		Repealed: 79-11 79-11
	Electrical (Marine) Trade		Repealed: 82-37 82-37
	Electrical Mechanic (Electric Utility) Occupation		Repealed: 93-59 93-46
	Electrical Mechanic (Electric Utility) Trade		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 82-105
	Electrical (Motor Repair) Trade		Repealed: 93-46 80-23
	Electrical (Motor Repair) Trade		Repealed: 82-31 82-31
	Electronic Servicing Occupation		Repealed: 93-45 93-47
	Electronic Servicing Trade		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 82-129
	Engineering Assistant Occupation		Repealed: 93-47 93-48
	Engineering Assistant Trade		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 82-47
	Enginefitter (Marine) Occupation		Repealed: 93-48 93-49
	Enginefitter (Marine) Trade		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 74-14
	Enginefitter (Marine) Trade		Repealed: 80-24 80-24
	Enginefitter (Marine) Trade		Repealed: 82-32 82-32
	Film Projectionist Occupation		Repealed: 93-49 89-176
	Firefighter Occupation		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 93-50; 94-74
	Firefighter Trade		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 75-72
	Firefighter Trade		Repealed: 80-25 80-25
	Firefighter Trade		Repealed: 82-168 82-168
	Heat and Frost Insulator Occupation		Repealed: 93-50 93-51; 94-75
	Heat and Frost Insulator Trade		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 81-183
	Heat Treatment Technician Occupation		Repealed: 93-51 95-129
	Heavy Equipment Mechanic Occupation		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 93-52
	Heavy Equipment Repair Trade		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 74-137
	Heavy Equipment Repair Trade		Repealed: 79-12 79-12
	Heavy Equipment Repair Trade		Repealed: 82-169 82-169
	Industrial Electrical Trade		Repealed: 93-52 72-48; 76-38
	Industrial Electrical Trade		Repealed: 79-13 79-13
	Industrial Electrical Trade		Repealed: 82-170 82-170
	Industrial Electrical Trade		Repealed: 93-53

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Industrial Electrician Occupation	93-53	
	Industrial Instrument Mechanic Occupation	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 93-54	
	Industrial Instrumentation Trade	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 72-42	
	Industrial Instrumentation Trade	Repealed: 80-179 80-179; 87-15	
	Industrial Mechanic Occupation	Repealed: 93-54 93-55	
	Industrial Mechanic (Millwright) Occupation	Repealed: 95-128 95-128	
	Industrial Mechanic Trade	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 71-22	
	Industrial Mechanic Trade	Repealed: 80-180 80-180	
	Joiner Occupation	Repealed: 93-55 93-56	
	Joinery Trade	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 71-2	
	Joinery Trade	Repealed: 80-181 80-181	
	Lineman (Electric Utility) Trade	Repealed: 93-56 73-54; 79-84	
	Machinist Occupation	Repealed: 80-27 93-57	
	Machinist Trade	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 71-44	
	Machinist Trade	Repealed: 80-182 80-182	
	Major Appliance Repairer Occupation	Repealed: 93-57 93-58	
	Major Appliance Repairer Trade	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 74-55; 74-108; 75-42	
	Major Appliance Repairer Trade	Repealed: 80-183 80-183	
	Marine Electrician Occupation	Repealed: 83-238 93-59	
	Millwork Trade	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 71-3	
	Motor Vehicle Body (Painter) Occupation	Repealed: 81-124 93-60	
	Motor Vehicle Body Painter Trade	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 74-58; 74-110	
	Motor Vehicle Body Painter Trade	Repealed: 80-184 80-184	
	Motor Vehicle Body (Repairer) Occupation	Repealed: 93-60 93-62	
	Motor Vehicle Body (Repairer and Painter) Occupation	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 93-61	
	Motor Vehicle Body Repairer Trade	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 74-56; 74-109	
	Motor Vehicle Body Repairer Trade	Repealed: 80-185 80-185	
	Motor Vehicle Body Repairer and Painter Trade	Repealed: 93-62 74-57	
	Motor Vehicle Body Repairer and Painter Trade	Repealed: 82-36 82-36	
	Motor Vehicle Mechanic (Automobile) Occupation	Repealed: 93-61 93-63	
	Motor Vehicle Mechanic (Automotive Transmission) Occupation	Repealed: 95-90 93-64	
		Repealed: 95-92	

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Motor Vehicle Mechanic (Electrical and Fuel Systems) Occupation	93-65	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Motor Vehicle Mechanic (Steering, Suspension and Brakes) Occupation	93-66	Repealed: 95-91
	Motor Vehicle Mechanic (Truck and Transport) Occupation	93-67	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Motor Vehicle Repair Trade:		
	Automotive Transmission	84-239	Repealed: 93-64
	Electrical and Fuel Systems	70-23; 76-20	Repealed: 79-14
	Electrical and Fuel Systems	79-14	Repealed: 82-171
	Electrical and Fuel Systems	82-171	Repealed: 93-65
	Mechanical	70-24; 71-116; 76-21	Repealed: 79-15
	Mechanical	79-15	Repealed: 82-172
	Mechanical	82-172	Repealed: 93-63
	Steering, Suspension and Brakes	70-25; 76-22	Repealed: 79-16
	Steering, Suspension and Brakes	79-16	Repealed: 82-173
	Steering, Suspension and Brakes	82-173	Repealed: 93-66
	Truck and Transport	80-144	Repealed: 82-174
	Truck and Transport	82-174	Repealed: 93-67
	Motor Vehicle Repair (Body) Trade	72-120	Repealed: 82-214
	Oil Burner Mechanic (Residential) Occupation	93-68; 95-89	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Oil Burner Mechanic (Residential) Trade	72-4; 79-107	Repealed: 80-26
	Oil Burner Mechanic (Residential) Trade	80-26	Repealed: 82-175
	Oil Burner Mechanic (Residential) Trade	82-175	Repealed: 93-68
	Operating Lineman Occupation	93-69	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Operating Lineman Trade	73-54; 79-84	Repealed: 80-27
	Operating Lineman Trade	80-27	Repealed: 84-63
	Operating Lineman Trade	84-63; 84-238	Repealed: 93-69
	Painter and Decorator Occupation	93-70	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Painting and Decorating Trade	71-82	Repealed: 80-186
	Painting and Decorating Trade	80-186; 84-19	Repealed: 93-70
	Plumber Occupation	93-71	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Plumbing Trade	72-96; 74-111; 76-59	Repealed: 80-145
	Plumbing Trade	80-145	Repealed: 82-176

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Plumbing Trade	82-176	
	Powderman Trade	Repealed: 93-71 72-57; 72-62	
	Powderman Trade	Repealed: 75-34 75-34; 75-70	
	Powderman Trade	Repealed: 80-28 80-28	
	Powderman Trade	Repealed: 81-24 81-24	
	Powderman Trade	Repealed: 82-38 82-38	
	Powderman Trade	Repealed: 93-1 93-72	
	Production Equipment Mechanic Occupation	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 84-13; 84-220	
	Production Equipment Mechanic Trade	Repealed: 93-72 2013-52	
	Publication of Notice of Orders	93-73; 94-20	
	Refrigeration and Air Conditioning Mechanic Occupation	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 72-3	
	Refrigeration and Air Conditioning Trade	Repealed: 80-187 80-187	
	Refrigeration and Air Conditioning Trade	Repealed: 93-73	
	Residential Oil Burner Installation and Service Trade (see <i>Oil Burner Mechanic (Residential) Trade 72-4</i>)		
	Roofer Occupation	93-74	
	Roofer Trade	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 80-29	
	Roofer Trade	Repealed: 82-177 82-177	
	Roofer Trade	Repealed: 93-74 93-75	
	Service Station Attendant Occupation	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 72-7	
	Service Station Attendant Trade	Repealed: 80-188 80-188	
	Service Station Attendant Trade	Repealed: 93-75 71-58; 75-81	
	Sheet Metal Trade	Repealed: 80-189 80-189	
	Sheet Metal Trade	Repealed: 93-76 93-76	
	Sheet Metal Worker Occupation	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 93-77	
	Ship's Plater Occupation	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 74-15	
	Ship's Plater Trade	Repealed: 80-190 80-190	
	Ship's Plater Trade	Repealed: 93-77 93-78	
	Small Equipment Mechanic Occupation	Repealed: 95-93 95-93	
	Small Equipment Mechanic Occupation	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 72-111	
	Small Equipment Repair Trade	Repealed: 80-191 80-191	
	Small Equipment Repair Trade	Repealed: 93-78 93-79	
	Sprinkler System Installer Occupation	Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 81-14	
	Sprinkler System Installer Trade	Repealed: 82-178 82-178	
	Sprinkler System Installer Trade	Repealed: 93-79	

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Staker/Detailer Occupation		93-80
	Staker/Detailer Trade		Repealed: SNB 1996, c.53, s.23 86-161 Repealed: 93-80
	Stationary Engineer (2nd Class) Occupation		95-130 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Stationary Engineer (3rd Class) Occupation		95-131 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Stationary Engineer (4th Class) Occupation		95-132 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Steamfitter-Pipefitter Occupation		93-81 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Steamfitter-Pipefitter Trade		71-16 Repealed: 80-192
	Steamfitter-Pipefitter Trade		80-192 Repealed: 93-81
	Steel Fabricator Occupation		93-82 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Steel Fabricator Trade		78-137 Repealed: 82-179
	Steel Fabricator Trade		82-179 Repealed: 93-82
	Survey Technician (Cartography) Occupation		90-14 Repealed: 95-94
	Survey Technician (Instrumentation) Occupation		90-15 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Survey Technician (Instrumentation) Trade		87-50 Repealed: 90-15
	Survey Technologist Occupation		90-16 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Truck Trailer Repairer Occupation		93-83 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Truck Trailer Repairer Trade		85-174; 85-200 Repealed: 93-83
	Water Well Driller Occupation		93-84 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Water Well Driller Trade		83-6 Repealed: 93-84
	Welder Occupation		93-85 Repealed: SNB 1996, c.53, s.23
	Welding Trade		76-1 Repealed: 80-193
	Welding Trade		80-193 Repealed: 93-85
SNB 2012, c.19	APPRENTICESHIP AND OCCUPATIONAL CERTIFICATION Compulsory Occupations Fees Wage		2014-133 2012-67 2014-134
RSNB 2011, c.112	AQUACULTURE (<i>revision of AQUACULTURE, SNB 1988, c.A-9.2</i>) General		91-158; 99-68; SNB 2000, c.26, s.23; SNB 2007, c.10, s.16; 2010-158; SNB 2010, c.31, s.19; SNB 2012, c.39, s.13; 2013-17
RSNB 1973, c.A-10	ARBITRATION Table of Fees and Costs Table of Fees and Costs		72-124; 78-49 Repealed: 83-74 83-74 Repealed: 2013-6

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
SNB 1977, c.A-11.1	ARCHIVES General		86-121; 2009-124
RSNB 1973, c.A-12	ARREST AND EXAMINATIONS Fees Forms Forms Recovery of Judgment		91-64 74-151 Repealed: 84-173 84-173 84-23
RSNB 1973, c.A-13	ARTIFICIAL INSEMINATION General General	9	Repealed: 82-41 82-41; 82-101; 84-273 Repealed: SNB 1994, c.17, s.2
RSNB 1973, c.A-14	ASSESSMENT Assessment Reduction General General General Mobile Homes Registration Not-For-Profit, Low Rental Housing Accommodation Regional Assessment Review Boards Schedule of Act		98-47; 2005-87; 2014-24 66-48; 67-9; 67-53; 67-62; 67-73; 67-109; 68-53; 69-51; 69-65; 70-3; 70-27; 74-140; 78-80; 78-134; 79-45 Repealed: 81-125 81-125; 83-51; SNB 1983, c.8, s.2(2) Repealed: 84-6 84-6; 85-41; 90-33; 93-122; 2000-19; 2000-32; 2001-7; SNB 2001, c.32, s.2; 2003-23; 2003-57; 2004-98; 2004-142; 2005-99; 2006-21; 2007-24; 2008-49; SNB 2008, c.31, s.12; SNB 2008, c.56, s.14; 2009-10; 2009-125; SNB 2010, c.34, s.4; 2011-7; 2012-16; SNB 2012, c.36, s.2; 2013-15; 2013-20; 2014-114 79-143; 81-21 Repealed: 81-125 2005-18; 2015-66 97-8; 97-43; 97-87 Repealed: SNB 2001, c.32, s.3 2004-36
RSNB 2011, c.114	ASSESSMENT AND PLANNING APPEAL BOARD <i>(revision of ASSESSMENT AND PLANNING APPEAL BOARD, SNB 2001, c.A-14.3)</i> General		2001-89; 2008-39; 2010-34; 2010-140; 2010-146; 2012-22; 2014-31; 2014-38; 2014-45; 2015-14; 2015-26; 2015-37
RSNB 1973, c.A-15	ASSIGNMENT OF BOOK DEBTS Fees Forms Forms	10	Repealed: 73-5 74-152 Repealed: 83-179 83-179 Repealed: 95-57
RSNB 2014, c.119	ATLANTIC PROVINCES HARNESS RACING COMMISSION <i>(formerly MARITIME PROVINCES HARNESS RACING COMMISSION, RSNB 2014, c.119)</i> General		2003-1; SNB 2015, c.13, s.12
RSNB 2011, c.117	AUCTIONEERS LICENCE <i>(revision of AUCTIONEERS LICENCE, RSNB 1973, c.A-17)</i> Fees		85-133; 88-105

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 1973, c.A-19	AUXILIARY CLASSES Establishment and Inspection of Auxiliary Classes General General General	11	Repealed: 69-25 69-25; 69-69 Repealed: 70-91 70-91; 71-9; 71-110; 72-102; 74-133; 76-18; 82-94 Repealed: 84-36 84-36 Repealed: 2013-6
B			
	BANG'S DISEASE CONTROL Restricted Area	12	Repealed: 81-124
SNB 1977, c.B-2.1	BEVERAGE CONTAINERS Beverage Containers Beverage Containers Beverage Containers Definition of Beverage		78-100 Repealed: 80-110 80-110 Repealed: 83-123 83-123 Repealed: 92-54 80-164 Repealed: 83-123
RSNB 2011, c.121	BEVERAGE CONTAINERS <i>(revision of BEVERAGE CONTAINERS, SNB 1991, c.B-2.2)</i> General General		92-54; 92-72; 93-156; 95-51; 96-95 Repealed: 99-66 99-66; 2002-25; 2005-132; 2009-123
RSNB 1973, c.B-3	BILLS OF SALE Fees Forms Forms	13	Repealed: 73-5 74-153 Repealed: 82-196 82-196 Repealed: 95-57
SNB 1976, c.B-4.1	BITUMINOUS SHALE Bituminous Shale Licence to Search Licence to Search, Development Permit and Lease		81-54 Repealed: 87-14 87-14
RSNB 1973, c.B-5	BLIND PERSONS ALLOWANCE General Memorandum of Agreement	14 15	Repealed: 82-214 64-1 Repealed: 82-214
RSNB 1973, c.B-7	BOILER AND PRESSURE VESSEL Boiler and Pressure Vessel Code Boiler and Pressure Vessel Code 1969 Boiler and Pressure Vessel Code 1976 Gas Burning Appliances and Equipment Gas Burning Appliances and Equipment		68-21 (Including S.O.R. 156, 66-7, 67-114) Repealed: 69-71 69-71 Repealed: 76-84 76-84; 76-100; 84-53; 84-117 Repealed: 84-174 68-22 (Including S.O.R. 157, 64-42, 66-39, 67-114) Repealed in part: 72-94 Repealed: 82-214 72-94; 73-108 Repealed: 77-38

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 2011, c.122	BOILER AND PRESSURE VESSEL (<i>revision of BOILER AND PRESSURE VESSEL, SNB 1976,</i> <i>c.B-7.1</i>) Boiler and Pressure Vessel Code Heating and Power Plants Heating Plants and Power Plants Propane, Natural and Medical Gas Propane, Natural, Manufactured and Medical Gas Standards		84-174; 87-9; 87-81; 88-54; 89-20; 89-48; 93-116; 95-95; 96-122; 96-123; 97-9; 98-20; 98-72; SNB 1998, c.41, s.14; 99-55; SNB 2000, c.26, s.29; 2003-66; 2008-50; 2011-17; 2014-96 76-101; 84-116 Repealed: 84-175 84-175; 87-10; 88-55; 88-262; 89-21; 97-10; 98-21; 99-56; 2003-67; 2011-18; 2014-97 84-176; 87-82; 88-56; 88-268; 89-22; 95-147; 97-11; 97-36; 98-22; SNB 2000, c.26, s.30; 2000-34; 2002-46; 2003-68; 2010-110; 2011-19; 2014-95 77-38; 80-201; 84-118 Repealed: 84-176 84-177; 86-61; 86-80; 87-64; 87-130; 89-11; 90-159; 94-124; 96-72; 2003-13; 2003-38; 2008-51; 2008-52; 2008-128; 2009-86; 2010-45; 2011-68; 2012-89
	BOOK AGENTS' EXEMPTION Books Approved	16	Repealed: 82-83
RSNB 2012, c.101	BOUNDARIES CONFIRMATION (<i>revision of BOUNDARIES CONFIRMATION, SNB 1994,</i> <i>c.B-7.2</i>) General		95-166; 2005-86
RSNB 1973, c.B-8	BRANDING General General	17	Repealed: 82-56 82-56 Repealed: SNB 1995, c.1, s.3
RSNB 1973, c.B-9	BULK SALES Forms Forms		74-154 Repealed: 82-162 82-162 Repealed: SNB 2004, c.23, s.2
SNB 1981, c.B-9.1	BUSINESS CORPORATIONS General		81-147; 81-180; 82-1; 82-200; 84-261; 85-31; 85-203; 86-5; 88-159; 88-255; 91-142; 94-6; 94-7; 97-37; 2001-16; SNB 2002, c.29, s.2; 2003-58; 2003-88; 2004-123; 2005-55; 2006-22; 2014-113
SNB 1981, c.B-10	BUSINESS GRANT Business Grant General		79-159; 80-8; 80-15; 81-43 Repealed: 82-201 82-201; 83-9 Repealed: 2013-6
C			
RSNB 2011, c.123	CANADIAN JUDGMENTS (<i>revision of CANADIAN JUDGMENTS, SNB 2000, c.C-0.1</i>) General		2003-18
RSNB 1973,	CEMETERY COMPANIES Burial under Building	18	Repealed: 77-98

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
c.C-1	Burial under Building General General		77-98 Repealed: 82-247 82-247 Repealed: 94-129 94-129; SNB 1998, c.41, s.17; 98-98; SNB 2000, c.26, s.33; 2005-83; SNB 2006, c.16, s.19; SNB 2012, c.39, s.24
RSNB 1973, c.C-2	CHANGE OF NAME Fees Fees	19	80-14 Repealed: 84-178 84-178 Repealed: 88-57
RSNB 2014, c.103	CHANGE OF NAME (<i>revision of CHANGE OF NAME, SNB 1987, c.C-2.001</i>) General		88-57; 89-90; 91-78; 93-9; 93-101; 93-160; 94-26; 95-83; 98-74; 2013-29
SNB 1980, c.C-2.1	CHILD AND FAMILY SERVICES AND FAMILY RELATIONS (<i>see FAMILY SERVICES, SNB 1980, c.F-2.2</i>)		
RSNB 1973, c.C-3	CHILDREN OF UNMARRIED PARENTS Fees Forms		67-1 Repealed: 81-132 74-155; 79-160 Repealed: 81-132
	CHILDREN'S PROTECTION Forms General	20 21	Repealed: 66-49 64-25; 64-34 Repealed: 66-49
RSNB 1973, c.C-4	CHILD WELFARE General		66-49; 73-109; 73-118; 73-138; 75-15; 76-51; 77-32; 78-34; 78-54; 79-41; 80-42; 81-28 Repealed: 81-132
	CIVIL DEFENCE Agreement Respecting Workmen's Compensation Benefits for Civil Defence Workers Emergency Planning for Continuity of Government Plan Respecting Police Auxiliary Units Police Auxiliary Forces	22 23 24 25	Repealed: 82-214 Repealed: 67-83 Repealed: 67-87 Repealed: 67-87
RSNB 1973, c.C-5	CIVIL SERVICE General General General Schedule to Act	26	Repealed: 64-30 64-30; 66-27; 66-50; 67-69; 67-74; 67-90; 67-115; 68-3; 68-20; 68-30; 68-41; 68-48; 68-95; 69-15; 69-54; 69-77 Repealed: 69-113 69-113; 76-165; 77-39; 81-74 Repealed: 81-96 81-96; SNB 1983, c.8, s.4(2) Repealed: 84-229 71-81; 71-88; 74-81; 75-80; 75-102; 76-64; 76-142; 78-68; 78-94; 78-145; 79-77; 80-57; 80-101; 80-124; 81-115; 82-88; 82-127; 83-154; 83-155; 83-156

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
SNB 1984, c.C-5.1	CIVIL SERVICE Board of Management General		84-229; 85-176; 86-181; 93-138; 95-52; 98-31; SNB 2002, c.11, s.25; 2009-133; 2009-159; 2009-160; SNB 2012, c.39, s.27; SNB 2012, c.52, s.11
	Designation of Certain Portions of the Civil Service		84-208; 86-10; 87-116; 88-13; 88-26; 88-33; SNB 1988, c. 11, s.7(a), 8, 9, 10(1) Repealed: 88-137
	Designation of Certain Portions of the Civil Service		88-137; 89-68; SNB 1989, c.55, s.8(a), (g), 9(a), (g), 11, 12; 90-69; SNB 1992, c.18, s.7 Repealed: 92-62
	Designation of Certain Portions of the Civil Service		92-62 Repealed: 93-137
	Examiners Allowance and Expense		84-209 Repealed: 93-137
	Exclusions		84-230; 85-10; 85-148; 85-169; 86-158; 87-146; 88-210; 89-37; 89-190; 90-47; 90-91; 90-168; 91-105; 91-141; 92-13; 92-73; 92-97; 92-125; 93-95; 93-131; 93-139; 94-21; 94-29; 96-51; 96-59; 97-6; SNB 1997, c.49, s.21; 97-111; SNB 1998, c.7, s.8; SNB 2000, c.51, s.5; SNB 2002, c.11, s.26; 2006-18; 2009-157; 2010-68; 2010-81; 2010-121; 2011-42; SNB 2012, c.39, s.28; SNB 2012, c.52, s.12; SNB 2015, c.2, s.61(1); SNB 2015, c.3, s.17(1); SNB 2015, c.44, s.89(1)
	General		93-137; 93-178; 94-22; 94-149; 95-53; 96-32; 96-52; 96-58; 97-59; SNB 1997, c.49, s.22; SNB 1998, c.7, s.7; SNB 1998, c.41, s.19; SNB 2000, c.26, s.35; SNB 2000, c.51, s.6; 2001-72; 2001-77; SNB 2001, c.41, s.7; SNB 2003, c.23, s.2; 2003-32; 2003-74; SNB 2004, c.20, s.9; 2005-115; 2006-16; SNB 2006, c.16, s.20; SNB 2007, c.10, s.20; 2007-12; 2008-41; SNB 2008, c.6, s.9; 2009-158; 2010-69; 2010-80; 2010-122; SNB 2010, c.31, s.23; 2011-43; 2012-60; SNB 2012, c.39, s.29; SNB 2012, c.52, s.13; SNB 2013, c.42, s.7; 2014-141; SNB 2015, c.2, s.61(2); SNB 2015, c.3, s.17(2); SNB 2015, c.44, s.89(2)
	Notice Period		95-17; SNB 2002, c.11, s.27; SNB 2012, c.39, s.30; SNB 2012, c.52, s.14
SNB 1997, c.C-5.2	CLEAN AIR Administrative Penalties Air Quality		98-41; 2001-97 97-133; 98-12; 2001-82; 2001-96; 2005-14; 2005-50; 2012-23; 2013-4
	Appeal Ozone Depleting Substances Public Participation		97-131 97-132; 2008-66 2001-98; SNB 2006, c.16, s.22; SNB 2012, c.39, s.32
RSNB 1973, c.C-6	CLEAN ENVIRONMENT Air Quality		73-61 Repealed: 79-43
	Air Quality		79-43 Repealed: 83-208
	Air Quality		83-208; 90-92; 93-199; 95-162 Repealed: 97-133

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Appeal		73-62
	Appeal		Repealed: 78-32
	Appeal		78-32
	Appeal		Repealed: 84-179
	Asphalt Paving Plant		84-179; 92-105; SNB 2000, c.26, s.39; SNB 2006, c.16, s.26; SNB 2012, c.39, s.35
	Asphalt Paving Plant		76-147
	Asphalt Paving Plant		Repealed: 82-232
	Designated Materials		82-232
	Designated Materials		Repealed: 97-129
	Environmental Impact Assessment		2008-54; SNB 2012, c.39, s.38; 2012-92; 2013-82; 2015-57
	Environmental Impact Assessment		87-83; 87-108; 93-13; 2000-6; SNB 2000, c.26, s.40; 2005-12; SNB 2006, c.16, s.27; 2012-25; SNB 2012, c.39, s.36; 2013-69
	Fees for Air Quality Approvals		93-200
	Fees for Air Quality Approvals		Repealed: 97-133
	Municipal Sewage Treatment Assistance		77-5
	Municipal Sewage Treatment Assistance		Repealed: 83-124
	Municipal Sewage Treatment Assistance		83-124
	Municipal Sewage Treatment Assistance		Repealed: 93-157
	New Brunswick Tire Stewardship		96-82; 99-19; SNB 2000, c.26, s.43; 2004-20; 2005-32; SNB 2006, c.16, s.29; 2008-8
	New Brunswick Tire Stewardship		Repealed: 2008-54
	Ozone Depleting Substances		92-119; 93-202; 95-170
	Ozone Depleting Substances		Repealed: 97-132
	Petroleum Product Storage and Handling		87-97; 88-51; 88-215; 88-273; 90-139; 93-14; SNB 1998, c.41, s.21; SNB 2000, c.26, s.41; 2002-20; SNB 2002, c.25, s.19; 2005-10; SNB 2006, c.16, s.28; 2008-4; 2009-120; 2012-27; SNB 2012, c.39, s.37
	Pulp and Paper Industry Emission		77-6
	Pulp and Paper Industry Emission		Repealed: 83-128
	Pulp and Paper Industry Emission		83-128; 84-194
	Pulp and Paper Industry Emission		Repealed: 97-130
	Regional Solid Waste Commissions		96-11; SNB 1998, c.41, s.22; SNB 2000, c.26, s.42; 2000-65; 2002-20; 2005-33; 2010-124
	Regional Solid Waste Commissions		Repealed: SNB 2012, c.44, s.2
	Used Oil		2002-19; 2005-11; 2012-26; 2013-5; 2014-104
	Water Quality		76-154
	Water Quality		Repealed: 82-126
	Water Quality		82-126; 86-85; 91-136; 92-77; 95-59; 95-60; SNB 2000, c.26, s.38; SNB 2002, c.25, s.18; 2005-31; SNB 2006, c.16, s.25; 2009-119; 2011-74; SNB 2012, c.39, s.34
	Water Well		73-120
	Water Well		Repealed: 78-4
	Water Well		78-4; 78-117; 82-234
	Water Well		Repealed: 83-125
	Water Well		83-125; 86-123
	Watercourse Alteration		Repealed: 90-79
	Watercourse Alteration		77-7
	Watercourse Alteration		Repealed: 82-233
	Watercourse Alteration		82-233; 86-122
	Watercourse Alteration		Repealed: 90-80
SNB 1989, c.C-6.1	CLEAN WATER Appeal Fees for Industrial Approvals		90-78; SNB 2002, c.26, s.23
			93-201; 96-9; 96-103; 2001-81; 2002-21; 2005-13; SNB 2006, c.16, s.34; 2012-24; SNB 2012, c.32, s.5; SNB 2012, c.44, s.3

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Potable Water		93-203; SNB 2000, c.26, s.47; 2000-47, Schedule B, s.10; 2012-9; SNB 2012, c.39, s.42; SNB 2013, c.34, s.6; 2014-26
	Protected Area Exemption Water Classification		90-120; 2012-76 2002-13; SNB 2004, c.20, s.13; SNB 2006, c.16, s.35; SNB 2012, c.39, s.43
	Water Well		90-79; 90-173; SNB 2000, c.26, s.45; SNB 2006, c.16, s.32; 2009-117; SNB 2012, c.39, s.40
	Watercourse and Wetland Alteration		90-80; 93-158; 96-33; SNB 2000, c.26, s.46; 2003-16; SNB 2004, c.20, s.11; SNB 2006, c.16, s.33; SNB 2007, c.10, s.21; 2009-118; SNB 2010, c.31, s.24; SNB 2012, c.39, s.41
	Watercourse Setback Designation		90-136; 94-30 Repealed: 2001-83
	Watershed Protected Area Designation Wellfield Protected Area Designation		2001-83; 2008-136; 2009-115; 2010-156; 2013-2 2000-47; 2001-37; 2002-50; 2002-93; 2003-75; 2004-38; SNB 2004, c.20, s.12; 2004-131; 2004-143; 2005-112; 2006-11; 2007-69; 2008-69; 2008-137; 2009-114; 2010-125; 2012-4; SNB 2012, c.52, s.16; 2013-34; 2013-70; 2014-39; 2014-63; 2015-27
RSNB 2011, c.126	COLLECTION AGENCIES (<i>revision of COLLECTION AGENCIES, RSNB 1973, c.C-8</i>) General General	27	70-79; 75-119; 82-60; 83-112 Repealed: 84-256 84-256; 85-162; 2009-103; SNB 2013, c.31, s.4
SNB 2014, c.48	COMBAT SPORT General		2014-131
SNB 1975, c.C-8.1	COMMERCE AND DEVELOPMENT (<i>see COMMERCE AND TECHNOLOGY, SNB 1975, c.C-8.1</i>)		
SNB 1975, c.C-8.1	COMMERCE AND TECHNOLOGY (<i>see ECONOMIC DEVELOPMENT, SNB 1975, c.E-1.11</i>)		
RSNB 2011, c.127	COMMISSIONERS FOR TAKING AFFIDAVITS (<i>revision of COMMISSIONERS FOR TAKING AFFIDAVITS, RSNB 1973, c.C-9</i>) Examination and Fees Fees	28	65-23A; 67-2; 67-96 Repealed: 84-31 84-31; 84-216; 85-69; 88-106; 91-38
RSNB 2011, c.128	COMMON BUSINESS IDENTIFIER (<i>revision of COMMON BUSINESS IDENTIFIER, SNB 2002, c.C-9.3</i>) Designation		2002-51; 2003-22; SNB 2007, c.62, s.15
RSNB 1973, c.C-10	COMMUNITY AUCTION SALES (<i>see LIVESTOCK YARD SALES, RSNB 1973, c.L-11.1</i>)		
SNB 2012, c.56	COMMUNITY FUNDING Groups of Municipalities		86-143; 86-180; 91-156; 91-165; 91-175; 91-183; 92-150; 92-164; 92-167; 94-4; 94-81; 95-39; 97-3; 97-44; 97-88; 98-83; 2004-138; 2010-29; 2010-147; 2012-21; SNB 2012, c.56, s.30; 2014-37

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 1973, c.C-11	COMMUNITY IMPROVEMENT CORPORATION (see <i>REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION, RSNB 2011, c.216</i>)		
RSNB 1973, c.C-12	COMMUNITY PLANNING		
	Aldouane Local Service District Basic Planning Statement Adoption		93-171; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.71
	Aldouane Local Service District Zoning		93-172; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.72; SNB 2012, c.44, s.5(9)
	Assessment and Planning Appeal Board		84-59; SNB 2001, c.32, s.5; 2011-59; SNB 2012, c.44, s.5(4)
	Barrier-Free Design Building Code		2011-61; SNB 2012, c.39, s.51; 2014-106
	Bayside Local Service District Basic Planning Statement Adoption		86-153; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.55 Repealed: 2009-47
	Beaubassin Planning District		97-139; SNB 1998, c.41, s.32; 2006-76; 2009-110 Repealed: SNB 2012, c.44, s.5(13)
	Beaubassin Unincorporated Planning Area Basic Planning Statement Adoption		92-131; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.69 Repealed: 2004-53
	Belledune Planning District Order		2008-67; 2009-112 Repealed: SNB 2012, c.44, s.5(17)
	Big River Planning Area Basic Planning Statement		81-131; 86-157; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45 Repealed: 2004-43
	Big River Planning Area Zoning		83-8; 85-183; 87-106; 89-4; 89-5; 91-114; 92-120; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.50 Repealed: 2004-44
	Building		67-18; 67-55; 67-97; 69-46; 69-74; 71-38; 71-99; 72-110 Repealed: 73-73
	Building		73-73; 74-35; 75-32; 76-162; 77-4; 77-85; 79-23; 81-3 Repealed: 81-126
	Building Lines	30	Repealed: 70-102
	Cap Bimet Planning Area Basic Planning Statement Adoption		85-172; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45 Repealed: 2004-48
	Cap Bimet Planning Area Zoning		87-156; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45 Repealed: 2004-49
	Designated Easements		84-217
	Douglas Local Service District Basic Planning Statement		81-127; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45 Repealed: 2005-128
	Douglas Local Service District Zoning		81-166; 82-71; 93-15; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45 Repealed: 2005-129
	Exemptions	31	Repealed: 73-25
	Fees		95-18; SNB 1998, c.41, s.28 Repealed: 2009-31
	Fees		2009-31; SNB 2012, c.44, s.5(18)
	Garden Creek Local Service District Zoning		72-161 Repealed: 73-81
	Greater Moncton Planning District		88-3; 97-113; SNB 1998, c.41, s.26; 99-33 Repealed: SNB 2012, c.44, s.5(7)

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Greater Moncton Planning District Basic Planning Statement Adoption		88-160; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45 Repealed: 2005-130
	Greater Moncton Planning District Zoning		89-28; 89-137; 90-17; 90-105; 91-1; 91-197; 92-98; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.57 Repealed: 2005-131
	Kent Planning District		85-36; 97-112; SNB 1998, c.41, s.25 Repealed: SNB 2012, c.44, s.5(6)
	La Vallée Planning District		97-122; SNB 1998, c.41, s.31; 99-34; 2006-63; 2009-113 Repealed: SNB 2012, c.44, s.5(12)
	Lac Baker Local Service District Basic Planning Statement Adoption		89-146; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.60; 2010-155 Repealed: 2011-2
	Lac Baker Local Service District Zoning		90-150; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.65; SNB 2006, c.16, s.42 Repealed: 2011-3
	Lincoln Basic Planning Statement Adoption		85-93 Repealed: 89-110
	Lincoln Local Service District Basic Planning Statement Adoption		89-110; 90-100; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45 Repealed: 2004-50
	Lincoln Local Service District Zoning		89-111; 90-101; 91-128; 92-45; 94-12; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.58 Repealed: 2004-51
	Lincoln Zoning		79-184; 80-84; 82-67; 83-52; 83-209; 84-122; 85-43 Repealed: 85-94
	Lincoln Zoning		85-94; 87-137; 87-164; 88-132 Repealed: 89-111
	Loch Lomond Watershed Planning Area Basic Planning Statement Adoption		89-7; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.56; SNB 2012, c.39, s.49
	Madawaska Planning District		2002-76; 2009-111; 2010-154 Repealed: SNB 2012, c.44, s.5(16)
	Miramichi Planning District		97-46; SNB 1998, c.41, s.30; 2007-29 Repealed: SNB 2012, c.44, s.5(11)
	Model By-Laws	32	Repealed: 64-21
	Model By-Laws		64-21; 65-5 Repealed: 73-25
	Moncton Basic Planning Statement		79-191 Repealed: 88-160
	Nauwigewauk Planning Area Basic Planning Statement Adoption		93-165; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.70
	New Maryland Basic Planning Statement Adoption		84-293; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45 Repealed: 2006-42
	New Maryland Unincorporated Area Plan Adoption		90-94; SNB 1994, c.48, s.6(b); SNB 1994, c.95, s.43; SNB 2000, c.26, s.63 Repealed: 2006-51
	New Maryland Zoning		79-122 Repealed: 84-294

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	New Maryland Zoning		84-294; 85-107; 85-163; 86-102; 86-117; 87-65; 87-126; 88-161; 90-59; 90-75; 90-94; 91-39; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.53; SNB 2006, c.16, s.41 Repealed: 2006-43
	Noonan Local Service District Basic Planning Statement Adoption		90-93; 92-82; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.62 Repealed: 2007-19
	Nordin Local Service District Basic Planning Statement		79-115 Repealed: 85-100
	Nordin Local Service District Basic Planning Statement Adoption		85-100; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45 Repealed: 2004-46
	Nordin Zoning		79-194; 80-94; 82-68 Repealed: 85-101
	Nordin Zoning		85-101; 86-149; 87-157; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.54 Repealed: 2004-47
	Oromocto Designated Areas		68-124 Repealed: 74-103
	Oromocto Designated Areas		74-103; 75-49; 82-54; 82-74 Repealed: 84-222
	Oromocto Designated Areas		84-222 Repealed: 2005-127
	Oromocto Designated Areas Basic Planning Statement		84-221; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45 Repealed: 2005-126
	Pennfield Planning Area Basic Planning Statement Adoption		94-38; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.74 Repealed: 2010-77
	Planning Regions		85-26; SNB 1998, c.41, s.24 Repealed: SNB 2012, c.44, s.5(5)
	Point Lepreau Basic Planning Statement Adoption		83-218; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45 Repealed: 2004-54
	Point Lepreau Zoning		83-219; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.51 Repealed: 2004-55
	Provincial Building		81-126; 84-198; 85-60; 86-115; 90-82; 1994, c.95, s.44; 98-16; SNB 2000, c.26, s.49; 2002-49; 2005-35; SNB 2006, c.16, s.39; SNB 2012, c.39, s.47; SNB 2012, c.44, s.5(3)
	Provincial Building, 2002		2002-45; 2005-38; 2006-34, s.16; 2008-72; 2010-22; 2014-109
	Provincial Mobile Home Parks and Sites		73-44; 73-86; 76-161 Repealed: 84-44; 84-291
	Provincial Mobile Home Parks and Sites		84-44 Repealed: 84-291
	Provincial Mobile Home Parks and Sites		84-291; 87-107; SNB 2000, c.26, s.52; 2005-36; SNB 2006, c.16, s.40; 2008-142; SNB 2012, c.39, s.48 Repealed: 2014-102
	Provincial Planning Appeal Board		73-41 Repealed: 84-59
	Provincial Planning Board Greater Moncton Zoning		79-193, 79-200; 80-11; 80-95; 80-130; 81-37; 83-164; 84-262; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Provincial Planning Board Greater Moncton Zoning (Amendment)		79-2; 79-22; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45
	Provincial Set-back		70-102 Repealed: 75-30
	Provincial Set-back		75-30 Repealed: 84-292
	Provincial Set-back		84-292; 86-182; 2005-37; SNB 2010, c.31, s.27
	Provincial Subdivision		67-17; 67-54; 68-97; 69-22; 71-37; 72-109 Repealed: 73-15
	Provincial Subdivision		80-159; 83-135; 99-65; 2001-90; 2005-34; 2006-34, s.16; 2009-32; SNB 2010, c.31, s.26; SNB 2012, c.44, s.5(2); 2014-144
	Provincial Trailer Camps		67-19; 67-94 Repealed: 73-44
	Restigouche Planning District		97-140; SNB 1998, c.41, s.33 Repealed: SNB 2012, c.44, s.5(14)
	Roosevelt Campobello Int. Park		69-73 Repealed: 76-169
	Roosevelt Campobello Int. Park		76-169; 79-24; 79-173 Repealed: 84-45
	Roosevelt Campobello International Park Designated Areas		84-45
	Rothsay Parish Basic Planning Statement Adoption		85-131; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45 Repealed: 2004-45
	Royal Planning District		98-34; SNB 1998, c.41, s.34; 99-48 Repealed: SNB 2012, c.44, s.5(15)
	Rural Planning District		95-86; 97-47; 97-123; 97-146; 97-147; 98-38; SNB 1998, c.41, s.29; 2002-77; 2008-68 Repealed: SNB 2012, c.44, s.5(10)
	Rusagonis-Waasis Local Service District Basic Planning Statement Adoption		89-112; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45 Repealed: 2001-94
	Rusagonis-Waasis Local Service District Zoning		89-113; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.59 Repealed: 2001-95
	Saint-André Local Service District Basic Planning Statement Adoption		92-38; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.67; 2006-34, s.16 Repealed: 2008-146
	Saint-André Local Service District Zoning		92-39; 94-17; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; 2006-34, s.16 Repealed: 2008-147
	Saint Andrews Local Service District Basic Planning Statement Adoption		90-122; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.64 Repealed: 2012-32
	Saint David Local Service District Basic Planning Statement Adoption		92-55; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.68 Repealed: 2011-1
	St. Martins Planning Area Basic Planning Statement Adoption		94-68; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.75; SNB 2012, c.39, s.50
	Shediac Cape Planning Area Basic Planning Statement Adoption		91-53; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.66 Repealed: 2004-52

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Simonds Parish Planning Area Basic Planning Statement Adoption		89-174; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.61 Repealed: 2000-48
	Studholm Parish Planning Area Basic Planning Statement Adoption		93-173; SNB 1994, c.48, s.7(b); SNB 1994, c.95, s.45; SNB 2000, c.26, s.73 Repealed: 2000-49
	Subdivision		73-15; 73-24; 75-31; 76-160; 77-84; 78-92; 80-16 Repealed: 80-159
	Supplementary Subdivision for Greater Moncton Planning District		78-16; 78-62 Repealed: SNB 2012, c.44, s.5(1)
	Tantramar Planning District		90-24; 97-114; SNB 1998, c.41, s.27 Repealed: SNB 2012, c.44, s.5(8)
	Topsoil Removal		94-70 Repealed: 95-66
RSNB 1973, c.C-13	COMPANIES		
	Annual Filing Fees		83-53; 91-144; 2003-60
	Annual Return of Corporations	34	Repealed: 76-97 76-97 Repealed: 80-161
	Annual Return of Corporations		80-161 Repealed: 81-187
	Filing Fees	33	64-33; 69-21; 80-160; 82-2; 82-202 Repealed: 83-53
	Forms		74-156 Repealed: 81-187
	Forms		81-187; 82-203; 85-32; 85-70; 91-143; SNB 2002, c.29, s.5; 2003-59
	Incorporation Fees	35	73-131; 80-134; 80-202; 82-3; 82-19; 82-237 Repealed: 84-203
	Incorporation Fees		84-203; 85-204; 91-145; SNB 2012, c.33, s.2
	Name of Trading Company	36	Repealed: 84-272
RSNB 1973, c.C-14	COMPENSATION FOR VICTIMS OF CRIME (formerly <i>INNOCENT CRIME VICTIMS COMPENSATION</i>)		
	General		71-111; 73-3; 73-16; 73-103 Repealed: 83-86
	Prescribed Sections of the Criminal Code		83-86 Repealed: 2013-6
RSNB 1973, c.C-15	CONDITIONAL SALES		
	Fees	37	Repealed: 73-5
	Forms		74-157 Repealed: 82-69
	Forms		82-69 Repealed: 95-57
RSNB 1973, c.C-16	CONDOMINIUM PROPERTY		
	General		74-210 Repealed: 84-149
	General		84-149 Repealed: SNB 2009, c.C-16.05, s.76
SNB 2009, c.C-16.05	CONDOMINIUM PROPERTY		
	General		2009-169; 2012-64; SNB 2012, c.44, s.7; SNB 2015, c.44, s.92

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 2011, c.129	CONFLICT OF INTEREST (<i>revision of CONFLICT OF INTEREST, SNB 1978, c.C-16.1</i>) Conflict of Interest Conflict of Interest		79-21; 80-129; 80-163 Repealed: 83-134 83-134; 91-199; 94-52; 94-145; 96-89; 99-35; SNB 2000, c.51, s.7; SNB 2003, c.E-4.6, s.162; 2004-110; 2009-13; 2011-4; SNB 2013, c.7, s.153
RSNB 2011, c.130	CONSERVATION EASEMENTS (<i>revision of CONSERVATION EASEMENTS, SNB 1998, c.C-16.3</i>) General		98-58
RSNB 1973, c.C-17	CONSTABLES Forms		74-158 Repealed: 82-214
RSNB 1973, c.C-21	CONTROVERTED ELECTIONS Forms Forms		74-159 Repealed: 83-2 83-2 Repealed: SNB 2005, c.11, s.6
RSNB 1973, c.C-22	CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS Forms Standard By-Laws		74-160 Repealed: 82-39 Repealed: 82-39
SNB 1978, c.C-22.1	CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS Co-operative Associations General	38	82-58; 83-69; SNB 2000, c.26, s.77; SNB 2006, c.16, s.45; SNB 2012, c.39, s.55 79-44; 79-96 Repealed: 82-58
RSNB 1973, c.C-23	CORONERS Fees Fees and Forms General		67-3; 67-110; 70-30 Repealed: 72-10 84-79; 85-129; 87-140; 2003-25; 2005-69; 2006-57; 2009-146; 2013-14; 2014-148 72-10; 72-58; 79-75; 79-185; 80-2; 80-79; 80-170; 81-100; 81-207; 82-117 Repealed: 84-79
RSNB 1973, c.C-25	CORPORATION SECURITIES REGISTRATION Fees Fees	39	Repealed: 83-172 83-172; 91-106 Repealed: 95-57
RSNB 2011, c.132	CORRECTIONS (<i>revision of CORRECTIONS, RSNB 1973, c.C-26</i>) Allowance to Inmates Allowances to Inmates General General		70-31 Repealed: 70-116 70-116 Repealed: 83-93 67-12 Repealed: 82-39 84-257; 86-16; 96-1; 98-77; SNB 2000, c.26, s.80; 2010-72

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 1973, c.C-27	CORRUPT PRACTICES INQUIRIES Forms Forms		74-161 Repealed: 82-149 82-149 Repealed: SNB 2005, c.11, s.7
RSNB 1973, c.C-28	COST OF CREDIT DISCLOSURE General General		68-43; 72-28 Repealed: 83-180 83-180; 84-150; 88-107; 91-125 Repealed: SNB 2002, c.C-28.3, s.68
SNB 2002, c.C-28.3	COST OF CREDIT DISCLOSURE General		2010-104; SNB 2013, c.31, s.12
RSNB 1973, c.C-30	COUNTY COURT Forms General Sittings of the County Court Sittings Sittings Table of Fees Table of Fees Writ of Summons		74-162 Repealed: 82-39 67-63; 72-2; 79-3 Repealed: 82-39 72-32 Repealed: 72-151 72-151 Repealed: 73-137 73-137 Repealed: 82-39 40 Repealed: 65-64 65-64; 72-135; 76-118 Repealed: 82-39 79-31; 79-74 Repealed: 82-39
	COUNTY MAGISTRATES General Table of Fees	41 42	Repealed: 82-39 Repealed: 82-39
	COUNTY SCHOOLS FINANCE General	43	Repealed: 81-124
RSNB 1973, c.C-30.1	COURT REPORTERS Fees General		83-159; 84-37; 89-73; 91-61; 93-105; 2005-2 Repealed: SNB 2009, c.R-4.5, s.24 74-82; 74-114; 77-110; 80-98; 83-94 Repealed: 83-159
RSNB 1973, c.C-32	CREDIT UNIONS Forms General		74-163 Repealed: 83-24 44 69-93; 71-96; 72-38; 72-67; 74-91; 75-92; 76-6 Repealed: 78-12
SNB 1977, c.C-32.1	CREDIT UNIONS General General		78-12; 78-26; 79-136; 79-171; 81-47 Repealed: 83-24 83-24; 84-15; 89-191; 91-152; 92-136 Repealed: 94-5
SNB 1992, c.C-32.2	CREDIT UNIONS General Networking		94-5; 95-32; 96-13; 2002-30; 2002-80; 2004-16; 2005-82; 2005-124; 2005-125; 2008-24; 2008-125; 2009-22; 2010-163; SNB 2013, c.31, s.15 2001-53; 2004-61; SNB 2012, c.33, s.3

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 1973, c.C-33	CREDITORS RELIEF		
	Fees		67-4 Repealed: 83-143
	Fees and Costs		83-143
	Forms		74-164 Repealed: 84-80
	Forms		84-80
	CRIMINAL CODE OF CANADA		
	Disposition of Fines and Penalties		
	Fines	45	Repealed: 67-15 67-22 Repealed: 72-80 72-80 Repealed: 83-72 83-72 78-24 Repealed: 81-124
	Fines		
	General		
	Summary Conviction Appeal Rules		
RSNB 2011, c.134	CRIMINAL PROSECUTION EXPENSES <i>(revision of CRIMINAL PROSECUTION EXPENSES, RSNB 1973, c.C-34)</i>		
	Table of Fees and Allowances		74-165; 81-208; 82-118 Repealed: 83-66
	Table of Fees and Allowances		83-66; 2005-62; 2013-13
RSNB 1973, c.C-35	CROP INSURANCE <i>(see AGRICULTURAL INSURANCE, RSNB 1973, c.A-5.105)</i>		75-22
RSNB 2014, c.105	CROWN CONSTRUCTION CONTRACTS <i>(revision of CROWN CONSTRUCTION CONTRACTS, RSNB 1973, c.C-36)</i>		
	General		73-10; 74-48; 75-33; 75-40; 75-54; 75-83; 76-45; 76-78; 76-155; 77-29; 77-74; 77-108; 78-86; 79-80; 79-142; 80-18; 80-33; 80-149; 81-44; 81-152 Repealed: 82-109
	General		82-109; 85-39; 85-136; 87-168; 2001-84; SNB 2003, c.E-4.6, s.163; 2004-111; 2005-60; 2008-94; 2009-121; 2010-8; 2010-82; SNB 2010, c.31, s.29; SNB 2013, c.7, s.154; SNB 2015, c.2, s.62
	Machine Rental		74-92 Repealed: 75-65
	Machine Rental		75-65; 75-108 Repealed: 77-22
	Machine Rental		77-22; 77-86; 78-74; 79-70; 79-111; 80-63; 80-76; 80-135 Repealed: 81-73
	Machine Rental		81-73 Repealed: 82-113
	Machine Rental		82-113; 82-134; 84-180; 84-223; 89-154; 92-46; 96-79; 97-126; 98-55; 2003-45; 2005-3; 2006-7; 2007-37; 2008-48; 2010-62; 2011-49; 2014-25; 2015-9
	N.B.E.P.C. Tender Document		75-60 Repealed: 84-272
RSNB 1973, c.C-38	CROWN LANDS Amendment of Grants		73-123 Repealed: 82-214

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Blueberry Leases	46	Repealed: 82-214
	Camp Site Leases	47	Repealed: 72-79
	Camp Site Leases		72-79; 75-103; 76-91; 78-146; 79-60
	Forest Reserve Timber		Repealed: 89-32
			76-76; 77-54; 79-55
	Levies for Forest Protection		Repealed: 82-214
			76-44; 76-170
	Levies for Forest Protection		Repealed: 77-14
			77-14
	Lobster Pound Leases	48	Repealed: 82-214
			68-23
	Maple Sugary Leases		Repealed: 89-32
	Maple Sugary Leases	48A	Repealed: 77-8
			77-8; 79-61
	Settlement	49	Repealed: 89-32
			68-4; 79-178
	Timber	50	Repealed: 82-214
	Timber		Repealed: 64-10
			64-10; 64-51
	Timber		Repealed: 66-18
			65-27
	Timber		Repealed: 66-18
			66-18; 66-32;
	Timber		Repealed: 67-52
			67-52; 68-46; 75-21; 77-45; 78-20; 78-103;
			79-32; 79-59; 79-141; 81-7; 81-22; 81-140;
			81-141; 81-142
	Wood Processing Permit		Repealed: 82-214
			78-33; 79-137
			Repealed: 81-50
SNB 1980 c.C-38.1	CROWN LANDS AND FORESTS General		82-43; 82-48; 82-114; 83-50; 84-46; 84-233; 85-45; 86-56
	Land Administration		Repealed: 86-160
	Leasing		2009-62; 2010-43; 2010-118; 2014-74
			89-32; 91-40; 93-107; 93-111; 94-27; 95-15; 95-148; 98-32; 2000-21; 2001-10; 2002-26; 2003-14; 2004-19; 2004-21; SNB 2004, c.20, s.17; 2005-77; 2006-23
	Penalties		Repealed: 2009-62
			82-128
	Penalties		Repealed: 84-231
			84-231
	Public Auctions and Tenders		Repealed: 86-160
			82-204
	Timber		Repealed: 86-160
			86-160; 87-24; 87-32; 88-58; 89-42; 90-39; 90-81; 91-41; 91-54; 92-78; 93-2; 93-117; 94-36; 95-54; 95-137; 96-29; 97-48; 97-107; 98-40; 99-46; 2000-28; 2001-41; 2002-52; SNB 2003, c.P-19.01, s.37; 2003-28; 2004-23; 2004-30; SNB 2004, c.20, s.16; 2005-24; 2006-53; 2007-68; 2008-78; 2008-149; 2009-70; 2009-107; 2010-97; 2011-33; 2012-35; 2012-105; 2013-25; 2013-68; 2014-126; 2014-158; 2015-32; 2015-39
	Wasteful Cutting Practices		84-232
			Repealed: 86-160

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 2011, c.137	CUSTODY AND DETENTION OF YOUNG PERSONS (<i>revision of CUSTODY AND DETENTION OF YOUNG PERSONS, SNB 1985, c.C-40</i>) General		92-71; SNB 2000, c.26, s.90; 2004-97; SNB 2008, c.6, s.10; 2014-7
D			
RSNB 1973, c.D-1	DAIRY INDUSTRY General General	51	69-23 Repealed: 84-164 84-164 Repealed: SNB 1999, c.N-1.2, s.120(2)
RSNB 1973, c.D-2	DAIRY PRODUCTS General General General Milk Quality Milk Quality Milk Quality	52	Repealed: 67-47 67-47; 70-110; 72-125; 84-162 Repealed: 84-163 84-163 Repealed: 85-144 85-144; 88-249; 90-121; 97-102; SNB 1999, c.N-1.2, s.110 75-109 Repealed: 84-162 84-162; 85-122 Repealed: 86-118 86-118; 90-18; 94-31; SNB 1999, c.N-1.2, s.110; SNB 2000, c.26, s.209; 2004-42; SNB 2006, c.16, s.121 Repealed: 2010-19
RSNB 1973, c.D-4.1	DAY CARE General		74-119; 78-17 Repealed: 83-85
SNB 1985, c.D-4.2	DAYS OF REST Exemptions		85-149; 86-27; 89-46; 90-19; 90-37; 91-177; 92-103; 93-5; 93-132; 93-204; 94-104; 94-105; 96-2; 2004-134; 2009-98
RSNB 2011, c.140	DEGREE GRANTING (<i>revision of DEGREE GRANTING, SNB 2000, c.D-5.3</i>) General		2001-9
SNB 1976, c.60	DENTURIST General		81-155 Repealed: 89-159
SNB 1986, c.90	DENTURISTS' General		89-159
RSNB 1973, c.D-8	DESERTED WIVES AND CHILDREN MAINTENANCE General		72-95; 79-161 Repealed: 81-132
RSNB 2011, c.141	DIRECT SELLERS (<i>revision of DIRECT SELLERS, RSNB 1973, c.D-10</i>) General General		68-42; 68-73; 83-113 Repealed: 84-151 84-151; 88-108; 91-45; 97-108; SNB 2002, c.C-28.3, s.67; SNB 2013, c.31, s.17

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 1973 c.D-11	DISABLED PERSONS ALLOWANCE General Memorandum of Agreement	53 54	Repealed: 82-214 64-2 Repealed: 82-214
RSNB 2011, c.142	DISEASES OF ANIMALS (<i>revision of DISEASES OF ANIMALS, RSNB 1973, c.D-11.1</i>) General General		76-52; 82-155 Repealed: 83-105 83-105; SNB 2000, c.26, s.92; SNB 2002, c.13, s.3; SNB 2006, c.16, s.53; SNB 2007, c.10, s.26; SNB 2010, c.31, s.31
	DIVORCE ACT (Canada)		68-59; 68-116; 70-1; 72-19; 73-127; 75-13; 75-79; 76-117; 78-106; Repealed by New Brunswick Divorce Rules made by Judges of The Court of Queen's Bench of New Brunswick effective Sept. 5, 1979 filed under Statutory In- struments Act, Dec. 11, 1979
RSC 1985, c.3 (2nd Supp.)	DIVORCE ACT (CANADA) Divorce Proceedings		O.C. 87-380; O.C. 87-426; O.C. 87-568; O.C. 90-120; O.C. 95-635; O.C. 97-640; O.C. 98-337; O.C. 99-699; O.C. 2002-349; O.C. 2006-228; O.C. 2010-455
RSNB 1973, c.D-12	DIVORCE COURT Divorce Court Rules Forms	55	66-56; 79-162 Repealed: SNB 2008, c.43, s.2 74-166 Repealed: SNB 2008, c.43, s.3
E			
SNB 1975, c.E-1.1	ECOLOGICAL RESERVES Ecological Reserves Ecological Reserves Establishment of Ecological Reserves		81-55; 81-101 Repealed: 83-79 83-79 Repealed: SNB 2003, c.P-19.01, s.43 94-49 Repealed: SNB 2003, c.P-19.01, s.44
SNB 2010, c.E-1.05	ECONOMIC AND SOCIAL INCLUSION General		2010-137
SNB 1975, c.E-1.11	ECONOMIC DEVELOPMENT (<i>formerly COMMERCE AND TECHNOLOGY, SNB 1975, c.C-8.1</i>) General General		76-132; 77-57; 77-81; 78-155; 80-169; 81-99; 81-137 Repealed: 82-197 82-197; 86-82; 88-85; 88-94; 88-104; 90-45; 91-69; 92-110; SNB 1992, c.67, s.14(1); 93-29; 95-123; 96-15; SNB 1998, c.41, s.38; 99-40; 2007-56; 2010-53; 2014-71 Repealed: SNB 2015, c.2, s.72(2)
SNB 1997, c.E-1.12	EDUCATION Appeal Board on Teacher Certification		2001-50 Repealed: 2004-8

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	District Education Council Election		2001-23
	Governance Structure		Repealed: 2001-48 97-148
	Governance Structure		Repealed: 2001-48 2001-48; 2001-87; 2004-27; 2008-62; 2009-84; 2012-12; SNB 2012, c.7, s.8
	Pupil Conveyance and Lodging		97-151; 2000-3 Repealed: 2001-51
	Pupil Transportation		2001-51; 2002-42; 2010-141; SNB 2012, c.39, s.60
	School Administration		97-150; 2000-10; 2001-49; 2002-43; 2003-79; 2004-9; 2009-39; 2009-65; 2010-83; SNB 2010, c.31, s.35
	School Districts		97-149 Repealed: SNB 2000, c.52, s.69
	School Districts and Subdistricts		2001-24; 2001-86; 2002-14; 2003-80; 2004-95; 2007-59; 2010-30; 2010-148; 2012-11; 2013- 33; 2014-42; 2015-22
	Teacher Certification		2004-8; 2004-94; SNB 2010, c.31, s.36; 2012-37
RSNB 1973, c.E-3	ELECTIONS		
	Forms		74-167; 79-112; 81-70 Repealed: 82-102
	Forms		82-102; 86-17; 87-45; 91-70 Repealed: 99-16
	Forms		99-16; 2006-67 Repealed: SNB 2010, c.6, s.130
	Procedure to Set Aside Election		2006-50
	Schedule of Act		2006-68
	Tariff of Fees	56	67-120 Repealed: 67-122
	Tariff of Fees		74-168 Repealed: 78-131
	Tariff of Fees		78-131 Repealed: 81-128
	Tariff of Fees		81-128 Repealed: 86-124
	Tariff of Fees		86-124; 95-33; 98-80; 2001-2; 2003-2; 2006-69 Repealed: 2010-105
	Tariff of Fees		2010-105
RSNB 2014, c.106	ELECTORAL BOUNDARIES AND REPRESENTATION <i>(revision of ELECTRICAL BOUNDARIES AND REPRESENTATION, SNB 2005, c.E-3.5)</i>		
	Electoral Districts Boundaries		2006-27; 2006-28; 2010-31; 2010-149; SNB 2013, c.7, s.156 Repealed: 2013-46
	Electoral Districts Boundaries		2013-46; 2014-67
RSNB 1973, c.E-4	ELECTRICAL INSTALLATION AND INSPECTION		
	General		65-46; 65-53 Repealed: 68-13
	General		68-13; 69-55; 71-10; 72-16; 72-103; 73-49; 74-63; 74-206; 74-217; 75-6; 75-61; 75-93; 75-104; 75-132; 76-120; 77-17; 77-113; 78-38; 79-25; 81-80; 83-3; 84-91 Repealed: 84-165

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 2011, c.144	ELECTRICAL INSTALLATION AND INSPECTION (<i>revision of ELECTRICAL INSTALLATION AND INSPECTION, SNB 1976, c.E-4.1</i>) General Lightning Protection System Lightning Rod		84-165; 86-62; 88-60; 89-24; 91-6; 92-147; 94-39; 95-69; 95-149; 96-27; 96-98; 97-13; 98-23; 98-54; SNB 1998, c.41, s.42; SNB 2000, c.26, s.98; 2001-42; 2003-11; 2003-64; 2006-36; SNB 2006, c.16, s.56; SNB 2007, c.10, s.27; 2007-87; 2009-21; 2010-44; 2011-16; 2011-67; 2012-68; 2012-88 82-215; 84-92; 85-159; 87-154; 88-59; 89-23; 97-12; 98-24; 2003-63 76-141 Repealed: 82-215
SNB 2003, c.E-4.6	ELECTRICITY Electricity from Renewable Resources First Hearing General Point Lepreau Refurbishment Project Deferral Account Special Payments in Lieu of Taxes		2006-58; 2012-12 Repealed: SNB 2013, c.7, s.168 2005-23 Repealed: SNB 2013, c.7, s.168 2004-2; 2004-100; 2005-1; 2012-1 Repealed: SNB 2013, c.7, s.168 2012-58 Repealed: SNB 2013, c.7, s.168 2008-9 Repealed: SNB 2013, c.7, s.168
SNB 2013, c.7	ELECTRICITY Electricity from Renewable Resources Electricity from Renewable Resources General Reliability Standards Transitional Transmission Tariff		2013-65; 2014-128 Repealed: 2015-60 2015-60 2013-67 2013-66 2013-64
RSNB 1973, c.E-5	ELECTRIC POWER Fees		88-207; 90-116; 96-96 Repealed: 2013-6
RSNB 2011, c.145	ELECTRONIC TRANSACTIONS (<i>revision of ELECTRONIC TRANSACTIONS, SNB 2001, c.E-5.5</i>) Exclusion		2002-24
RSNB 1973, c.E-6	ELEVATORS AND LIFTS Safety Code for Elevating Devices Safety Code for Elevating Devices Safety Code for Elevating Devices Safety Code for Elevating Devices and Amusement Devices Safety Code for Elevating Devices and Amusement Devices	57	Repealed: 67-29 67-29; 67-79; 67-102; 68-105; 68-106; 68-110; 69-56; 69-116; 72-70 Repealed: 73-29 73-29; 76-58; 77-119; 80-168; 81-172; 82-61; 83-4; 83-12; 84-32; 84-93 Repealed: 84-181 84-181; 86-113; 88-61; 89-25; 91-126; 93-118; 94-58; 95-150; 96-3; 96-31; 97-14; 98-25; SNB 1998, c.41, s.44; 99-49; SNB 2000, c.26, s.100; 2003-69; 2005-7; 2008-11; 2008-129; 2009-41; 2010-46; 2011-20; 2011-69 Repealed: 2014-147 2014-147; 2015-11
SNB 1978, c.64	EMBALMERS AND FUNERAL DIRECTORS Embalmers and Funeral Directors		83-56; 85-114; 86-159; 87-2 Repealed: 92-101

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 2011, c.146	EMERGENCY 911 (<i>revision of EMERGENCY 911, SNB 1994, c.E-6.1</i>) General NB 911 Service Fee		96-104; 97-45; 97-89; 99-31; 2000-2; 2001-85; 2002-36; 2003-37; 2005-109; 2008-22; 2010-39; SNB 2013, c.34, s.11 2008-23
RSNB 1973, c.E-7	EMERGENCY MEASURES Division of the Province for Emergency Measures Emergency Planning for Continuity of the Government of New Brunswick Emergency Planning for Continuity of the Municipal Governments in New Brunswick Emergency Planning for Continuity of the Municipal Governments in New Brunswick Fire Auxiliary Forces Peacetime Disaster Peacetime Disaster Police Auxiliary Forces	67-88 Repealed: 70-77 67-83; 70-74 Repealed: 84-7 67-84 Repealed: 70-75 70-75 Repealed: 83-71 67-86 Repealed: 82-214 67-85 Repealed: 70-76 70-76 Repealed: 82-214 67-87 Repealed: 82-223	
RSNB 2011, c.147	EMERGENCY MEASURES (<i>revision of EMERGENCY MEASURES, SNB 1978, c.E-7.1</i>) Auxiliary Police Forces Disaster Assistance to Municipalities Emergency Planning for the Continuity of the Government of New Brunswick		82-223 Repealed: SNB 1996, c.11, s.4 83-71; 90-166; SNB 1998, c.41, s.47; SNB 2000, c.26, s.103; SNB 2004, c.20, s.20; SNB 2006, c.16, s.57; SNB 2008, c.6, s.12; SNB 2013, c.7, s.157; SNB 2013, c.42, s.8 84-7; SNB 1998, c.41, s.48; SNB 2000, c.26, s.104; SNB 2003, c.E-4.6, s.165; SNB 2004, c.20, s.21; 2004-133; SNB 2006, c.16, s.58; SNB 2007, c.10, s.28; SNB 2008, c.6, s.13; 2010-90; SNB 2010, c.31, s.38; SNB 2012, c.39, s.63; SNB 2012, c.52, s.19; SNB 2013, c.7, s.157; SNB 2013, c.42, s.8; SNB 2015, c.44, s.93
RSNB 2011, c.148	EMPLOYMENT DEVELOPMENT (<i>revision of EMPLOYMENT DEVELOPMENT, SNB 1988, c.E-7.11</i>) General		89-145; 91-62; 97-51; 98-3; 2001-22
SNB 1982, c.E-7.2	EMPLOYMENT STANDARDS General Minimum Wage Minimum Wage Minimum Wage		85-179; 88-252; 89-41; SNB 1998, c.41, s.51; 99-3; SNB 2000, c.26, s.107; 2004-96; SNB 2006, c.16, s.61; SNB 2007, c.10, s.31; 2010-84; 2014-116; 2014-117 86-59; 88-211 Repealed: 90-95 90-95 Repealed: 95-115 95-115 Repealed: 99-69

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Minimum Wage		99-69
	Minimum Wage		Repealed: 2000-66 2000-66
	Minimum Wage		Repealed: 2002-15 2002-15
	Minimum Wage		Repealed: 2003-82 2003-82
	Minimum Wage		Repealed: 2004-136 2004-136
	Minimum Wage		Repealed: 2005-154 2005-154
	Minimum Wage		Repealed: 2006-40 2006-40
	Minimum Wage		Repealed: 2007-1 2007-1; 2007-16
	Minimum Wage		Repealed: 2008-5 2008-5; 2009-7
	Minimum Wage		Repealed: 2010-1 2010-1
	Minimum Wage		Repealed: 2011-54 2011-54
	Minimum Wage		Repealed: 2014-161 2014-161
	Minimum Wage for Categories of Employees in Crown Construction Work		86-167; 87-3 Repealed: 88-245
	Minimum Wage for Categories of Employees in Crown Construction Work		88-245; 90-148 Repealed: 90-149
	Minimum Wage for Categories of Employees in Crown Construction Work		90-149; 2000-16 Repealed: 2007-34
	Minimum Wage for Categories of Employees in Crown Construction Work		2007-34
	Minimum Wage for Counsellor and Program Staff at Residential Summer Camps		87-85; 89-160; 90-147; 91-107 Repealed: 95-116
	Minimum Wage for Counsellor and Program Staff at Residential Summer Camps		95-116 Repealed: 2010-2
	Minimum Wage for Counsellor and Program Staff at Residential Summer Camps		2010-2 Repealed: 2011-55
	Minimum Wage for Counsellor and Program Staff at Residential Summer Camps		2011-55
RSNB 1973, c.E-9.1	ENDANGERED SPECIES Endangered Species Endangered Species		76-28; 80-140 Repealed: 82-248 82-248 Repealed: 96-26
SNB 1996, c.E-9.101	ENDANGERED SPECIES Endangered Species		96-26 Repealed: SNB 2012, c.6, s.83(2)
RSNB 2011, c.149	ENERGY EFFICIENCY (<i>revision of ENERGY EFFICIENCY, SNB 1992, c.E-9.11</i>) General		95-70; 2004-90; 2012-59
SNB 2006, c.E-9.18	ENERGY AND UTILITIES BOARD General		2007-4; 2013-73

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 2011, c.150	ENTRY WARRANTS (<i>revision of ENTRY WARRANTS, SNB 1986, c.E-9.2</i>) Forms		88-218
RSNB 2011, c.152	EXECUTIVE COUNCIL (<i>revision of EXECUTIVE COUNCIL, RSNB 1973, c.E-12</i>) Acting Ministers Acting Ministers Designation (Designation) (Designation) (Designation)		75-75 Repealed: 78-101 78-101 Repealed: 82-238 82-238; SNB 2001, c.41, s.2 84-260 Repealed: 2013-6 84-279 Superseded: 84-280 84-280 Repealed: 2013-6
SNB 1991, c.E-13.1	EXPENDITURE MANAGEMENT ACT, 1991 Exemption Lump Sum Exemption		91-113 92-25
RSNB 1973, c.E-14	EXPROPRIATION Form of Statement General General General General		84-16; 86-4; 90-1; 2009-102 74-45 Repealed: 75-25 75-25; 75-37; 78-27 Repealed: 83-34 83-34 Repealed: 84-11 84-11; 2011-14
F			
RSNB 1973, c.F-2	FAIR WAGES AND HOURS OF LABOUR General General	58	64-4A; 70-39 Repealed: 81-25 81-25 Repealed: 85-179
RSNB 2011, c.154	FAMILY INCOME SECURITY (<i>revision of FAMILY INCOME SECURITY, SNB 1994, c.F-2.01</i>) General		95-61; 95-124; 96-16; 96-93; 97-16; 97-101; 98-13; SNB 1998, c.41, s.53; 99-57; SNB 2000, c.26, s.112; 2002-22; 2005-107; SNB 2006, c.16, s.65; 2007-46; 2007-60; 2007-79; SNB 2008, c.6, s.15; 2008-124; SNB 2008, c.45, s.5; 2010-6; 2010-7; 2011-76; SNB 2012, c.24, s.3; SNB 2012, c.33, s.4; 2013-59; 2014-45
SNB 1980, c.F-2.2	FAMILY SERVICES (<i>formerly CHILD AND FAMILY SERVICES AND FAMILY RELATIONS, SNB 1980, c.C-2.1</i>) Adoptive Applicant Child Support Guidelines Children in Care Services Community Placement Residential Facilities		85-14; 92-35; 96-75; SNB 2000, c.26, s.118; SNB 2006, c.16, s.69; 2007-84; 2009-97 98-27; 99-41; SNB 2000, c.44, s.7; 2001-62; 2006-44; 2007-36; 2009-83 91-170; 99-52; SNB 2000, c.26, s.119; SNB 2006, c.16, s.70; SNB 2008, c.6, s.21; 2010-18 83-77; 90-42; 90-117; 90-160; 91-120; 91-137; 92-139; 93-93; 93-98; 96-56; 99-50; SNB 2000, c.26, s.116; SNB 2006, c.16, s.67; SNB 2008, c.6, s.19; 2010-16

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Day Care		83-85; 92-138; 99-51; SNB 2000, c.26, s.117; SNB 2006, c.16, s.68; SNB 2008, c.6, s.20; 2010-17; 2012-38
	Enforcement		97-71; SNB 2000, c.26, s.120; 2006-56; 2008-13; SNB 2008, c.6, s.22; 2010-134
	Forms		81-134; 81-144; 85-17; 88-189; 89-74; 89-133; 90-126; 91-7; 93-89; 94-141; 97-29; 97-72; 98-2; SNB 2000, c.26, s.115; 2007-82; 2008-14; SNB 2008, c.6, s.18; SNB 2010, c.21, s.5; 2012-40
	General Administration		81-132; 85-15; 91-8; 94-1; 94-53; 95-22; 95-71; 97-70; 97-80; SNB 2000, c.26, s.114; 2007-83; SNB 2008, c.6, s.17; 2010-96; 2012-39
	Interventions for Autistic Children		2005-19; 2006-59
	Rules of Procedure		81-133; 85-16; 92-34; 92-70; 94-150; 95-125 Repealed: 97-71
RSNB 1973, c.F-3	FARM ADJUSTMENT <i>(see AGRICULTURAL DEVELOPMENT, RSNB 2011, c.106)</i>		
RSNB 1973, c.F-4	FARM CREDIT CORPORATION ASSISTANCE Farm Credit Corporation Assistance		78-79; 80-131; 81-90; 82-120 Repealed: 83-59
	General		66-20 Repealed: 78-79
	General		83-59; 84-110; 86-107 Repealed: 92-111
	Swine Producers Assistance		86-11 Repealed: 92-112
RSNB 2011, c.155	FARM IMPROVEMENT ASSISTANCE LOANS <i>(revision of FARM IMPROVEMENT ASSISTANCE LOANS, RSNB 1973, c.F-5)</i>		
	General		69-52 Repealed: 83-90
	General		83-90; SNB 2000, c.26, s.123; 2009-96; SNB 2010, c.31, s.41 Repealed: SNB 2015, c.10, s.2
	FARM LOANS General	58A	Repealed: 81-124
RSNB 1973, c.F-6	FARM MACHINERY LOANS Farm Machinery		73-59; 74-84; 77-68 Repealed: 83-173
	General		83-173 Repealed: SNB 2015, c.12, s.2
SNB 1978, c.F-6.01	FARM PRODUCTS BOARDS AND MARKETING AGENCIES Cattle Marketing Agency Levies		87-153; SNB 1999, c.N-1.2, s.111 Repealed: 2001-46
	Chicken Marketing Board Levies		80-89 Repealed: 83-35
	Chicken Marketing Board Levies		83-35; SNB 1999, c.N-1.2, s.111 Repealed: 2003-55
	Egg Marketing Board Levies		78-112 Repealed: 83-36
	Forest Products Marketing Boards Levies		98-62; SNB 1999, c.N-1.2, s.111 Repealed: 2005-104
	Milk Marketing Board Levies		78-139 Repealed: 83-38

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	New Brunswick Cattle Marketing Agency Levies		85-173; 86-186; SNB 1999, c.N-1.2, s.111 Repealed: 2001-46
	New Brunswick Chicken Marketing Levies		80-204; 81-186; 82-221 Repealed: 83-145
	New Brunswick Chicken Marketing Levies		83-145; 83-240; 85-189; 87-127; 87-152; 88-261; 89-170; 93-155; 95-16; SNB 1999, c.N-1.2, s.111 Repealed: 2003-55
	New Brunswick Egg Marketing Board Levies		83-36; SNB 1999, c.N-1.2, s.111 Repealed: 2003-54
	New Brunswick Hog Marketing Board Levies		82-76 Repealed: 83-37
	New Brunswick Hog Marketing Board Levies		83-37; SNB 1999, c.N-1.2, s.111 Repealed: 2003-83
	New Brunswick Milk Marketing Board Levies		83-38; SNB 1999, c.N-1.2, s.111 Repealed: 2002-85
	New Brunswick Potato Agency Levies		83-39; SNB 1999, c.N-1.2, s.111 Repealed: 2006-9
	Potato Agency Levies		80-136 Repealed: 83-39
RSNB 1973, c.F-6.1	FARM PRODUCTS MARKETING <i>(formerly NATURAL PRODUCTS CONTROL, RSNB 1973, c.N-2)</i>		
	Carleton-Victoria Forest Products Marketing Board Negotiating Agencies		78-148; 79-157 Repealed: 82-189
	Carleton-Victoria Forest Products Marketing Plan		78-102; 80-150 Repealed: 83-220
	Carleton-Victoria Forest Products Marketing Plan		83-220; 98-63; SNB 1999, c.N-1.2, s.112; SNB 2000, c.26, s.210 Repealed: 2005-139
	Forest Products Marketing Boards Negotiating Agencies		82-189; 84-17; 92-113; SNB 1999, c.N-1.2, s.112 Repealed: 2005-28
	Kent Forest Products Marketing Plan		66-27A; 67-48 Repealed: 69-96
	Kent Forest Products Marketing Plan		69-96; 70-67; 70-93 Repealed: 74-60
	Madawaska Forest Products Marketing Board Negotiating Agencies		78-5; 79-153 Repealed: 82-189
	Madawaska Forest Products Marketing Plan		83-221; 98-64; SNB 1999, c.N-1.2, s.112; SNB 2000, c.26, s.211 Repealed: 2006-85
	Madawaska Forest Products Producers' Marketing Plan	113	Repealed: 83-221
	New Brunswick Apple Marketing		80-99; 81-102; 81-163 Repealed: 84-153
	New Brunswick Apple Marketing Plan		84-153; 90-153; 95-100; 95-158; 97-32; SNB 1999, c.N-1.2, s.112 Repealed: 2002-60
	New Brunswick Apple Marketing Plan		72-98; 74-75 Repealed: 80-99
	New Brunswick Bedding Plant Marketing Plan		73-51; 74-33 Repealed: 80-1
	New Brunswick Broiler Growers Marketing Plan		66-37; 67-91; 70-37; 70-66; 70-112; 71-112 Repealed: 74-74
	New Brunswick Cattle Marketing Plan		83-161; 86-51; 88-195; 98-75; SNB 1999, c.N-1.2, s.112 Repealed: 2001-46
	New Brunswick Cheese Marketing Plan	114	72-50 Repealed: 82-39
	New Brunswick Chicken Marketing Plan		74-74; 76-67; 79-52; 79-204; 81-36; 84-129 Repealed: 84-218

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	New Brunswick Chicken Marketing Plan		84-218; 85-171; 88-87; 88-88; 95-102; 99-17; SNB 1999, c.N-1.2, s.112 Repealed: 2003-55
	New Brunswick Cream Marketing Plan		81-191 Repealed: 84-154
	New Brunswick Cream Marketing Plan		84-154; 86-73; SNB 1999, c.N-1.2, s.112 Repealed: 2003-76
	New Brunswick Cream Producers' Marketing Plan	115	71-4; 76-66 Repealed: 81-191
	New Brunswick Egg Marketing Plan		70-125 Repealed: 73-4
	New Brunswick Egg Marketing Plan		73-4; 75-20; 78-67; 78-147; 82-151 Repealed: 84-55
	New Brunswick Egg Marketing Plan		84-55; 89-177; 92-156; 95-97; 97-7; SNB 1999, c.N-1.2, s.112 Repealed: 2003-54
	New Brunswick Greenhouse Products Marketing Plan		80-1 Repealed: 84-56
	New Brunswick Greenhouse Products Marketing Plan		84-56; 95-98; 95-103; SNB 1999, c.N-1.2, s.112 Repealed: 2004-22
	New Brunswick Hog Marketing		80-102 Repealed: 84-90
	New Brunswick Hog Marketing Plan		84-90; 87-159; 94-28; 95-99; SNB 1999, c.N-1.2, s.112 Repealed: 2003-83
	New Brunswick Hog Producers' Marketing Plan	116	65-15 Repealed: 80-102
	New Brunswick Milk Marketing Plan		73-75; 74-144; 74-213; 74-216; 75-127; 79-42; 81-16 Repealed: 84-38
	New Brunswick Milk Marketing Plan		84-38; 86-125; 96-34; 98-59; SNB 1999, c.N-1.2, s.112; SNB 2000, c.26, s.216 Repealed: 2002-85
	New Brunswick Potato		80-50; 81-77 Repealed: 83-150
	New Brunswick Potato		83-150; 84-152; 84-199; 87-158; 95-96; SNB 1999, c.N-1.2, s.112 Repealed: 2006-9
	New Brunswick Tobacco Marketing Plan		85-150; 87-13; SNB 1999, c.N-1.2, s.112 Repealed: 2004-22
	New Brunswick Turkey Marketing Plan		74-4; 74-209 Repealed: 84-155
	New Brunswick Turkey Marketing Plan		84-155; 85-170; 87-160; 92-159; 95-101; SNB 1999, c.N-1.2, s.112 Repealed: 2003-56
	North Shore Forest Products Marketing Board Negotiating Agencies		78-6; 79-154 Repealed: 82-189
	North Shore Forest Products Marketing Plan		73-83; 76-81 Repealed: 83-222
	North Shore Forest Products Marketing Plan		83-222; 93-159; 95-138; 98-65; 98-66; SNB 1999, c.N-1.2, s.112; SNB 2000, c.26, s.212 Repealed: 2005-141
	Northumberland County Forest Products Marketing Plan		74-96; 74-134; 76-82; 77-83; 77-115 Repealed: 83-223
	Northumberland County Forest Products Marketing Plan		83-223; 96-73; 98-67; SNB 1999, c.N-1.2, s.112; SNB 2000, c.26, s.213 Repealed: 2005-143
	Northumberland Forest Products Marketing Board Negotiating Agencies		78-7; 79-155 Repealed: 82-189
	Northwestern New Brunswick Potato Plan		79-116; 80-50 Repealed: 81-76

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Price Advisory Committees		84-12; 84-234; 85-108; SNB 1999, c.N-1.2, s.112 Repealed: 2003-56
	South East New Brunswick Forest Products Marketing Board Negotiating Agencies		81-165 Repealed: 82-189
	South East New Brunswick Forest Products Marketing Plan		81-164; 82-27; 82-77; 82-188 Repealed: 83-224
	South East New Brunswick Forest Products Marketing Plan		83-224; 98-68; SNB 1999, c.N-1.2, s.112; SNB 2000, c.26, s.214 Repealed: 2005-105
	SNB Forest Products Marketing Board Negotiating Agencies		79-149 Repealed: 82-189
	Southern New Brunswick Forest Products Marketing		79-144; 82-52; 82-187 Repealed: 83-225
	Southern New Brunswick Forest Products Marketing Plan		83-225 Repealed: 88-222
	Southern New Brunswick Forest Products Marketing Plan		88-222; 98-70; SNB 1999, c.N-1.2, s.112 Repealed: 2005-145
	Western New Brunswick Negotiating Committees		78-60; 79-201 Repealed: 80-50
	Western New Brunswick Potato Plan		78-40; 78-61; 78-87; 79-78; 80-50 Repealed: 81-75
	York-Sunbury-Charlotte Forest Products Marketing Board Negotiating Agencies		78-8; 79-156; 81-199; 82-186 Repealed: 82-189
	York-Sunbury-Charlotte Forest Products Marketing		77-112; 81-188; 82-185 Repealed: 83-226
	York-Sunbury-Charlotte Forest Products Marketing Plan		83-226; 96-88; 97-73; 98-69; SNB 1999, c.N-1.2, s.112; SNB 2000, c.26, s.215 Repealed: 2005-147
	FARM SETTLEMENT		
	Farm Settlement Board	59	Repealed: 64-14
	Farm Settlement Board		64-14 Repealed: 82-39
RSNB 2011, c.159	FILM AND VIDEO <i>(revision of FILM AND VIDEO, SNB 1988, c.F-10.1)</i> Film		89-80; 90-36; 91-71; 92-144; SNB 2002, c.8, s.11, 13; 2005-78; 2008-132; 2009-126; 2013-10
	Videofilm		91-95; 92-49; 92-145; SNB 2002, c.8, s.12, 13; 2008-131; 2008-133; 2013-12
RSNB 2011, c.160	FINANCIAL ADMINISTRATION <i>(revision of FINANCIAL ADMINISTRATION, RSNB 1973, c.F-11)</i> Agriculture Laboratory Fees		84-18; 86-83; SNB 2000, c.26, s.129; 2005-15; SNB 2007, c.10, s.35; 2007-72; 2010-13; SNB 2010, c.31, s.47
	Aviation Turbine Fuel Remission		87-46 Repealed: 2013-27
	Bon Accord Elite Seed Potato Centre Fees		2001-5; 2002-18; 2002-66; SNB 2007, c.10, s.38; SNB 2010, c.31, s.50
	Computer Remission		96-85; 97-27 Repealed: 2013-27
	Dairy Herd Analysis Service Fee		82-135; 85-109; SNB 2000, c.26, s.127; SNB 2007, c.10, s.33; SNB 2010, c.31, s.44

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Fees and Rates at the Village Historique Acadien		2013-49 Repealed: 2014-65
	Fees for Admission into Properties of Historical Resources Administration		81-66; 82-87 Repealed: 82-157
	Fees for Admission into Properties of the Heritage Branch		82-157; 86-12; 86-52; 88-71; 90-38; 91-18; 91-94; 94-67; 95-87; 96-28; 97-34; 97-99; 98-42; 2002-44; 2003-27; 2004-58; 2005-25; 2006-48; 2007-51; 2009-9; 2009-67; 2011-10; 2013-48; 2014-132 Repealed: 2014-66
	Fees for Assessment Services under the Judicature Act		97-81; SNB 2000, c.26, s.133; SNB 2008, c.6, s.24
	Fees for Engineering Design Services		88-186 Repealed: 90-48
	Fees for Engineering Design Services and Plans		90-48; 96-45; SNB 2000, c.26, s.131 Repealed: 2002-67
	Fees for Services at the Dairy Laboratory		2005-17; SNB 2007, c.10, s.39; SNB 2010, c.31, s.52; 2011-31
	Fees for Services Provided by the Agricultural Development Board		88-187
	Fees for Services Provided by the New Brunswick School of Fisheries		90-5 Repealed: 2013-27
	Fees for Services Provided under the Bulk Sales Act		88-77; 93-140 Repealed: SNB 2004, c.23, s.3
	Fees for Services Provided under the Business Corporations Act		85-208; 91-149
	Fees for Services Provided under the Companies Act		80-137; 81-64; 81-181 Repealed: 82-156
	Fees for Services Provided under the Companies Act		82-156; 85-211; 91-148
	Fees for Services Provided under the Fish and Wildlife Act		94-86 Repealed: 2003-53
	Fees for Services Provided under the Fish Inspection Act		90-61
	Fees for Services Provided under the Limited Partnership Act		85-209; 91-150
	Fees for Services Provided under the Liquor Control Act		84-200
	Fees for Services Provided under the Off-Road Vehicle Act		85-205; 88-274; 91-73; 92-65; SNB 2003, c.7, s.33; 2004-116; 2009-36
	Fees for Services Provided under the Partnerships and Business Names Registration Act		85-210; 91-151
	Fees for Services Provided under the Recording of Evidence by Sound Recording Machine Act		84-39 Repealed: 2009-148
	Fees for Statements of Property Tax Accounts and Document Recovery		2012-48
	Fees for the Firearm Safety and Conservation Education Program		2003-53
	Fees for the Provision of Environmental Information		2002-1; SNB 2006, c.16, s.72; 2012-28; SNB 2012, c.39, s.71
	Fees for the Provision of Mapping, Photographic and Other Services		2006-8; 2012-41
	Fees for Veterinary Services		86-32; 88-190; 89-161; 90-106; 91-46; 93-90; 95-34; 96-44; SNB 2000, c.26, s.130; 2001-3; 2002-16; 2005-16; SNB 2007, c.10, s.36; 2009-43; 2009-57; 2010-5; SNB 2010, c.31, s.48; 2012-8
	Fees in Relation to Highway Advertisements		2001-26; SNB 2010, c.31, s.51; 2013-51
	Forestry Industry Remission		2007-2; SNB 2010, c.31, s.53 Repealed: 2013-27

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Forestry Industry Remission		2009-63; SNB 2012, c.39, s.72
	General		Repealed: 2013-27 72-26
	General		Repealed: 72-39 72-39; 72-44; 73-11; 73-87; 75-53; 75-56; 76-65; 76-89; 76-124; 76-149; 78-55; 78-150; 79-103; 79-186; 80-126; 82-150; 83-75; 83-157
	General		Repealed: 83-227 83-227; 85-27; 85-158; 85-164; 86-105; 87-147; 88-14; 88-27; 88-34; SNB 1988, c.11, s.7(b), 8, 9; 88-138; 89-50; 89-69; 89-75; SNB 1989, c.55, s.8(b), (g), 9(b), (g); 90-28; 90-70; 92-59; 93-179; 93-188; 94-32; 94-60; 94-103; 94-151; 95-134; 96-24; 96-43; 97-60; SNB 1998, c.41, s.55; 98-99; SNB 2000, c.26, s.128; 2001-74; 2001-78; SNB 2001, c.41, s.9; SNB 2003, c.23, s.3; 2003-34; SNB 2004, c.20, s.25; 2005-66; 2005-117; 2005-137; 2006-19; SNB 2006, c.16, s.71; SNB 2007, c. 10, s.34; 2007-14; 2008-43; SNB 2008, c.6, s.23; SNB 2010, c.31, s.46; 2011-45; SNB 2012, c.39, s.70; SNB 2012, c.52, s.23; SNB 2013, c.42, s.9; SNB 2015, c.2, s.64; SNB 2015, c.44, s.95(2)
	Inventory		74-105
	Inventory		Repealed: 84-60 84-60
	New Brunswick Provincial Nominee Program Application Fees		Repealed: SNB 1996, c.9, s.6 2012-36
	Photo Identification Card Fee		95-74; SNB 2000, c.26, s.132; 2009-35; 2012-85; 2015-42
	Plant Propagation Centre Fees		2001-4; 2002-17; SNB 2007, c.10, s.37; SNB 2010, c.31, s.49
	Remission		76-121
	Remission		Repealed: 82-39 80-132
	Residence Rental		Repealed: 81-139 77-75
	Residence Rental		Repealed: 83-62 83-62; SNB 2010, c.31, s.45; SNB 2012, c.39, s.69; SNB 2015, c.44, s.95(1)
	Tuition Fee for the New Brunswick School of Medical Technology		81-91 Repealed: 83-19
	Tuition Fee for the New Brunswick School of Medical Technology		83-19; 83-136; 84-224; 85-2; SNB 2012, c.39, s.68 Repealed: 2013-27
SNB 2013, c.30	FINANCIAL AND CONSUMER SERVICES COMMISSION Rule-making Procedure		2014-18; 2015-43
SNB 1987, c.F-11.1	FINANCIAL CORPORATION CAPITAL TAX General		87-141; 88-128; 2003-41; 2012-63
SNB 2009, c.F-12.5	FIREFIGHTERS' COMPENSATION General		2009-72

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 1973, c.F-13	FIRE PREVENTION		
	Assessment of Insurance Companies	60	Repealed: 81-159
	Assessment of Insurance Companies		81-159
	Fire Extinguisher Salesman License	61	72-20; 78-125
	Fire Extinguisher Salesman Licence		Repealed: 82-62
	Fire Extinguisher Servicing		82-62; 84-94; 2005-58; 2011-22; 2014-6
	Fire Extinguisher Servicing		82-239; 84-95; 85-160; 86-65; 91-179; 2008-75;
	Fire Prevention and Inspection		2011-23; 2011-66
	Fire Prevention and Inspection		76-14; 76-29; 76-33; 76-109; 78-18; 78-41;
	Fire Prevention and Inspection		80-165
Fire Prevention and Inspection		Repealed: 82-20	
Fire Prevention and Inspection		82-20; 86-63; 91-178; 97-31; 2008-71; 2008-73;	
Plan Review Fees		2011-64; 2014-107	
Smoke Alarms and Smoke Detectors		2009-25; 2011-24	
Smoke Alarms and Smoke Detectors		81-82; 82-21	
Smoke Alarms and Smoke Detectors		Repealed: 82-95	
Smoke Alarms and Smoke Detectors		82-95; 84-111; 86-64; 91-180; 2008-74; 2011-65	
Smoke Alarms and Smoke Detectors		Repealed: 2014-5	
RSNB 1973, c.F-14	FIREWORKS CONTROL		
	Fireworks Control		69-89
	Fireworks Control		Repealed: 81-124
	FISCAL INQUIRIES		
	Rules of Procedure	62	Repealed: 82-39
SNB 2014 c.63	FISCAL TRANSPARENCY AND ACCOUNTABILITY		
	Disclosure Statement		2014-68
	Disclosure Statement		Repealed: SNB 2015, c.6, s.2(2)
SNB 1980, c.F-14.1	FISH AND WILDLIFE		
	Exotic Wildlife		92-74; 2004-83; 2009-18
	Fish Ponds		83-181
	Exotic Wildlife		Repealed: 91-158
	Forensic Analysis		2005-138; 2012-95
	Fur Harvesting		80-151; 81-122; 82-163; 83-182
	Fur Harvesting		Repealed: 84-124
	Fur Harvesting		84-124; 86-175; 88-223; 89-184; 90-127; 91-168;
	Fur Harvesting		92-121; 92-122; 93-161; 94-61; 94-120; 95-157;
	Fur Harvesting		96-110; 97-116; 97-142; SNB 2001, c.18, s.16;
	Fur Harvesting		2001-60; 2002-9; 2002-74; SNB 2004, c.20,
	Fur Harvesting		s.27; 2004-79; 2004-148; 2006-70; 2007-41;
	Fur Harvesting		2008-114; 2009-60; 2009-122; 2010-94; 2011-25;
Fur Harvesting		2011-51; 2012-80; 2014-57; 2014-122; 2015-20;	
Fur Harvesting		2015-33	
Game Bird Farm Licence		2007-75; 2011-30	
General Angling		81-52; 81-135; 82-72	
General Angling		Repealed: 82-103	
General Angling		82-103; 83-67; 84-123; 85-42; 85-102; 86-86;	
General Angling		87-33; 87-86; 88-173; 88-275; 89-38; 89-82;	
General Angling		90-102; 91-84; 93-109; 94-44; 95-67; 96-17;	
General Angling		97-115; 99-28; 99-42; 2001-21; SNB 2001, c.18,	
General Angling		s.16; 2002-8; 2002-39; 2004-29; 2004-78;	
General Angling		2004-146; 2006-49; 2009-58; 2009-153;	
General Angling		2010-12; 2011-75; 2014-16; 2014-53;	
General Angling		2014-121; 2014-125; 2015-5	
Hook and Release		81-83	
Hook and Release		Repealed: 82-158	
Hunter Orange		81-58; 91-181; 95-142; 2004-88	
Hunting		80-109; 81-51; 82-121; 82-198; 82-205; 83-118	
Hunting		Repealed: 84-133	

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Hunting		84-133; 84-213; 85-135; 86-46; 87-26; 87-120; 88-212; 88-224; 89-39; 89-172; 89-178; 90-49; 91-169; 92-137; 93-162; 94-46; 94-117; 95-120; 95-139; 96-18; 97-4; 97-95; 97-96; 97-117; 99-43; 99-67; SNB 2001, c.18, s.16; 2001-54; 2002-10; 2003-5; 2003-77; 2004-85; 2004-147; 2005-5; 2007-31; 2007-42; 2009-59; 2009-154; 2010-20; 2010-35; 2010-150; 2011-27; 2011-52; 2012-79; 2014-58; 2014-73; 2014-127; 2015-54
	Hunting and Fishing Guides		2011-70
	Moose Hunting		81-59; 83-119; 84-219; 88-177; 89-81; 90-107; 92-75; 93-119 Repealed: 94-47
	Moose Hunting		94-47; 95-119; 96-63; 97-97; 97-118; SNB 2001, c.18, s.16; 2002-11; SNB 2004, c.20, s.28; 2004-80; 2004-149; 2009-61; 2009-155; 2011-26; 2011-34; 2011-53; 2013-61; 2014-17; 2014-52; 2014-72; 2015-6
	Nuisance Wildlife Control		97-141; 2004-24; SNB 2004, c.20, s.29; 2004-81; 2011-29; 2014-124
	Pheasant Preserves		84-125; 89-56; 93-86; 2004-86; 2011-28; 2014-123
	Posting of Signs on Land		89-106; 95-143; 2004-84
	Registration Procedure		2015-4
	Species Identification		84-1; 92-76; 2004-87 Repealed: 2005-138
	Wildlife Refuges and Wildlife Management Areas		82-4; 82-145; 91-167 Repealed: 94-43
	Wildlife Refuges and Wildlife Management Areas		94-43; 96-74; 2001-63; 2004-15; 2004-82; 2006-37
	Wildlife Trust Fund and Wildlife Council		2002-6; 2004-77; 2004-150; 2013-40
RSNB 1973, c.F-15	FISHERIES		
	Angling Licenses		72-45; 72-71; 73-8; 74-36 Repealed: 75-16
	Angling Licenses		75-16; 75-26 Repealed: 76-25
	Angling Licenses		76-25; 76-46; 77-16; 78-21; 79-20; 79-93; 79-174 Repealed: 80-39
	Conditions and Restrictions Concerning Fishery Leases	63	Repealed: 72-37
	Fishery Lease		72-37 Repealed: 79-187
	Fishery Lease		79-187 Repealed: 84-272
	Fish Ponds		69-86 Repealed: 83-181
	General	64	Repealed: 64-9
	General		64-9 Expired: 65-11A
	General		65-11A; 65-13B Expired: 66-11
	General		65-26; 65-39 Repealed: 81-124
	General		66-11; 66-13 Expired: 67-39
	General		67-39; 68-15; 68-33; 68-69; 69-20 Repealed: 70-38
	General		69-26 Repealed: 70-38
	General		70-38 Repealed: 71-11
	General		71-11 Repealed: 72-45

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	General Angling		80-39; 80-66 Repealed: 81-52
SNB 2009, c.F-15.001	FISHERIES AND AQUACULTURE DEVELOPMENT (formerly <i>FISHERIES DEVELOPMENT</i> , SNB 1977, c.F-15.1) Fisheries Development		78-31; 78-143; 79-125; 79-195; 80-111 Repealed: 84-166 84-166; 88-244; 92-79; 93-133; 93-134; 2007-58; 2009-91; 2010-126
	General		
SNB 1982, c.F-15.01	FISHERIES BARGAINING The Court of Queen's Bench of New Brunswick Forms General		84-2; SNB 2001, c.44, s.21 83-183; 84-182; SNB 1998, c.41, s.58; SNB 2000, c.26, s.137; SNB 2006, c.16, s.74; SNB 2007, c.10, s.42
	Rules of Procedure of the Board Species of Fish		82-199; SNB 2001, c.44, s.20 82-190; 83-174
SNB 1977, c.F-15.1	FISHERIES DEVELOPMENT (see <i>FISHERIES AND AQUACULTURE DEVELOPMENT</i> , SNB, 2009, c.F-15.001)		
RSNB 1973, c.F-16	FISHERMEN'S LOAN General	65	64-8; 69-47; 69-53; 70-45; 71-69; 76-110 Repealed: 81-124
RSNB 1973, c.F-17	FISHERMEN'S UNION Forms		74-169 Repealed: 82-214
RSNB 1973, c.F-18	FISH INSPECTION General		67-103; 67-116; 71-122; 79-33; 80-62; 80-106; 80-171 Repealed: 84-24 84-24; 85-33; SNB 2000, c.26, s.140; 2009-55 Repealed: SNB 1998, c.P-22.4, s.73.1 80-54; 81-69; 82-104; 83-91; 84-25 Repealed: 84-132 84-132; 85-23; 86-21; 90-62 Repealed: 95-55
	General		
	Salmon Marking		
	Salmon Marking		
SNB 1982, c.F-18.01	FISH PROCESSING Crab Processing General		82-91; 83-20; 84-214; 85-52 Repealed: 88-276 88-276; 95-84 Repealed: SNB 2006, c.S-5.3, s.85
	FOREIGN RESIDENT CORPORATIONS Fees		64-12 Repealed: 82-214
RSNB 2014, c.109	FOREIGN RESIDENT CORPORATIONS (revision of <i>FOREIGN RESIDENT CORPORATIONS</i> , SNB 1984, c.F-19.1) General		84-274; 92-16; SNB 2015, c.5, s.4
	FOREST FIRES General General	66	Repealed: 66-21 66-21; 66-28 Repealed: 67-34 67-34 Repealed: 70-42
	General		

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 2014 c.110,	FOREST FIRES (revision of <i>FOREST FIRES, RSNB 1973, c.F-20</i>) General General		70-42 Repealed: 84-204 84-204; 2003-46; 2009-50; 2015-52
RSNB 2012, c.105	FOREST PRODUCTS (revision of <i>FOREST PRODUCTS, RSNB 1973, c.F-21</i>) Arbitration Commission Reports General		92-114; 2005-29 84-258 Repealed: 92-115 79-150 Repealed: 84-258
RSNB 1973, c.F-22	FOREST PRODUCTS LOANS Forms Forms		74-170 Repealed: 84-61 84-61 Repealed: 95-57
RSNB 2014, c.111	FRANCHISES (revision of <i>FRANCHISES, SNB 2007, c.F-23.5</i>) Disclosure Document Mediation		2010-92; SNB 2014, c.58, s.3 2010-93
G			
RSNB 1973, c.G-1	GAME Deer Registration Deer Registration Stations Deer Registration Stations Deer Season 1964 Fees Fur Harvesting Game Management Area Game Refuges Game Refuges and Management Areas Hunter Orange Hunting Hunting Hunting Hunting Moose Hunting Moose Hunting Moose Hunting		73-39 Repealed: 75-35 70-47 Repealed: 71-72 71-72 Repealed: 73-39 64-40 Repealed: 71-42; 71-70 67 64-39; 67-117 Repealed: 68-92 78-90; 78-122; 79-109 Repealed: 80-151 67A 64-49 Repealed: 75-55 68 67-98; 69-6; 69-57; 69-79; 73-93; 73-110; 73-116 Repealed: 75-55 75-55; 75-87; 79-88; 80-141 Repealed: 82-4 74-88; 75-69; 78-104 Repealed: 81-58 71-70; 72-72; 72-105 Repealed: 73-42 73-42; 73-65; 74-65 Repealed: 75-17; 75-35 75-35; 76-79; 76-135; 77-62; 77-78; 78-46; 78-105; 79-49 Repealed: 79-108 79-108; 80-34 Repealed: 80-109 75-17; 75-27 Repealed: 76-34 76-34 Repealed: 77-42 77-42; 78-42; 79-48; 79-97; 80-51 Repealed: 81-59

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Open Seasons	69	64-15
	Open Seasons		Expired: 64-29 64-29; 64-31
	Open Seasons		Expired: 65-49 65-49
	Open Seasons		Expired: 66-29 66-29; 67-40
	Open Seasons		Repealed: 67-78 67-78; 67-108; 68-27
	Open Seasons		Expired: 68-72 68-72; 69-35
	Open Seasons		Repealed: 69-61 69-61; 69-72; 70-40
	Open Seasons		Repealed: 70-46 70-46; 70-61; 70-120
	Open Seasons		Repealed: 71-70 70-89
	Open Seasons		Repealed: 71-70 71-42
	Outfitters		Repealed: 71-70 68-92; 69-80
	Pheasant Shooting Preserves Provincial Game Farms	70	Repealed: 72-105 Repealed: 84-125 71-62; 77-77
	Raccoon Season		Repealed: 81-124 69-75
	Raccoon Season		Repealed: 70-48; 71-70 70-48
	Royalties	71	Repealed: 71-70 Repealed: 69-78
	Royalties		69-78
	Royalties		Repealed: 70-81 70-81
	Trapper's License	71A	Repealed: 77-97 Expired: 70-82
	Trapping		71-71; 72-46
	Trapping		Repealed: 72-104 72-104; 73-74; 74-64; 74-94
	Trapping		Repealed: 75-86 75-86
	Trapping		Repealed: 76-115 76-115; 77-97
	Trapping License		Repealed: 78-90 70-82; 71-41
			Repealed: 71-71
SNB 2008, c.G-1.5	GAMING CONTROL Casino New Brunswick Lotteries and Gaming Corporation Ticket Lottery Scheme Video Lottery Scheme Video Lottery Siteholders		2009-24; 2009-30; 2009-69; 2015-10 2008-110 2008-111 2008-112; 2009-16 2008-113; 2009-15
	GAOL General Subsidy to Municipalities	72 73	Repealed: 82-214 Repealed: 82-214
RSNB 1973, c.G-2	GARNISHEE Fees Fees Forms Forms		74-172 Repealed: 83-111 83-111 74-171 Repealed: 84-119 84-119

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
SNB 1999, c.G-2.11	GAS DISTRIBUTION, 1999 Gas Distribution Rules of Procedure Gas Distribution and Marketers' Filing Gas Distribution and Marketers' Schedule of Fees Gas Distributor Marketing Gas Pipeline Gas Distribution Uniform Accounting Rates and Tariffs Single End Use Franchise Fee		99-59 Repealed: 2015-48 99-60; SNB 2000, c.26, s.144; SNB 2006, c.16, s.76; SNB 2012, c.39, s.74 2000-25 2003-19; 2006-24 99-61; SNB 2000, c.26, s.145 Repealed: 2006-4 99-62 2012-49 2014-129
RSNB 1973, c.G-3	GASOLINE AND MOTIVE FUEL TAX General General Normal Retail Price Northumberland Strait Crossing		66-33; 68-49; 68-74; 69-36; 69-118; 70-49; 70-117; 71-55; 72-29; 72-40; 72-52; 74-12; 74-70; 76-125; 76-171; 79-119; 80-67; 80-112; 81-84; 81-86; 81-138; 81-167; 81-203; 82-46 Repealed: 82-81 82-81; 82-115; 82-191; 82-244; 83-49; SNB 1983, c.8, s.13(2); 83-114; 83-115; 83-146; 83-228; 84-57; 84-147; 84-244; 84-245; 84-297; 85-46; 85-110; 85-154; 85-199; 86-47; 86-90; 86-97; 86-147; 86-187; 86-188; 87-25; 87-76; 87-131; 87-166; 87-169; 88-52; 88-143; 88-213; 88-256; 89-40; 89-83; 89-130; 89-187; 90-30; 90-40; 90-88; 90-156; 90-158; 90-161; 90-171; 91-47; 91-129; 93-127; 93-169; 93-176; 94-143; 95-19; 95-105; 97-52; 97-76; 97-136; 98-28; SNB 2000, c.26, s.146; 2000-30; 2001-61; 2003-43; SNB 2004, c.20, s.33; 2004-92; 2005-8; SNB 2007, c.10, s.45; 2007-73; 2009-11; 2009-93; 2010-26; SNB 2010, c.31, s.56; 2012-14; 2012-43; 2012-54; SNB 2012, c.36, s.3; 2012-93; 2012-101; SNB 2012, c.54, s.8; 2013-71; 2014-137 81-85; 81-143; 81-202; 82-45; 82-107; 82-183; 82-229; 83-48; 83-89; 83-127; 83-206; 84-42; 84-143; 84-227; 84-290; 85-37; 85-105; 85-146; 85-190; 86-44; 86-88; 86-128; 86-173; 87-23; 87-74; 87-128; 87-162; 88-38; 88-130; 88-199; 88-253; 89-15; 89-62; 89-129; 89-186; 90-25; 90-64; 90-109; 90-157; 90-170; 91-16 67-7 Repealed: 84-296
SNB 1987, c.G-3.1	GASOLINE, DIESEL OIL AND HOME HEATING OIL PRICING General		88-216; 90-97 Repealed: SNB 2006, c.P-8.05, s.34
	GASOLINE SALES General	74	64-7; 66-19A Repealed: 66-33
RSNB 2011, c.165	GIFT CARDS (revision of GIFT CARDS, SNB 2008, c.G-3.5) General		2008-152

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	GIFT TAX New Brunswick Gift Tax		73-19 Repealed: 91-189
RSNB 1973, c.G-4	GRAND LAKE DEVELOPMENT General General		69-11 Repealed: 84-81 84-81 Repealed: 86-126
	GUARANTEE Forms		66-38 Repealed: 67-60
RSNB 1973, c.G-7	GUARANTEE Forms General		67-60 Repealed: 67-82 67-82; 67-99 Repealed: 81-124
H			
RSNB 1973, c.H-1	HABEAS CORPUS Forms Forms		74-173 Repealed: 84-62 84-62 Repealed: SNB 2011, c.53, s.1(2)
SNB 1997, c.H-1.01	HARMONIZED SALES TAX Computer HST Credit Existing Homes Energy Efficiency Upgrades HST Rebate General Home Energy HST Rebate New Home Construction and Home Renovations HST Credit		97-119 Repealed: 2013-26 2006-30; SNB 2012, c.52, s.25 Repealed: 2013-26 97-28; 2000-12; SNB 2003, c.7, s.36; 2006-80; 2010-27; 2012-33; SNB 2012, c.36, s.5; 2013-3; 2013-76; 2015-62 2006-81 Repealed: 2007-6 97-77; 2000-44 Repealed: 2001-100
SNB 1990, c.H-1.1	HARNESS RACING COMMISSION General		92-104 Repealed: 2013-6
RSNB 1973, c.H-2	HEALTH Fees Fees Fluoridation Food Service Establishments Fees Food Service Establishments Fees General		88-81 Repealed: 88-201 88-201; 91-116; 92-56; 93-102; 96-8; SNB 2000, c.26, s.150; SNB 2006, c.16, s.80; 2009-54 Repealed: SNB 1998, c.P-22.4, s.73 65-25 Repealed by implication: 66-43 Repealed: 84-283 83-97; 83-129 Repealed: 84-282 84-282 Repealed: 88-81 75 64-4; 64-5; 64-7A; 64-41; 65-23; 65-42; 65-51; 65-51A; 66-3 Repealed: 66-43

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	General		66-43; 67-37; 67-77; 68-91; 69-104; 69-108; 70-33; 70-50; 71-25; 72-6; 72-13; 72-24; 72-34; 72-114; 73-94; 74-125; 76-2; 76-35; 76-53; 76-77; 76-80; 79-4; 81-182; 83-41; 83-97; 83-98; 83-104; 83-165; 83-237; 84-135; 84-205; 84-282; 84-283 Repealed: 87-30
	General		84-283; 86-66; 87-109; 88-80 Repealed: 88-200
	General		88-200; 89-132; 90-43; 90-137; 91-24; 91-115; 93-23; 93-99; 96-7; SNB 1996, c.24, s.34; SNB 2000, c.26, s.149; 2002-31; 2005-76; SNB 2006, c.16, s.79 Repealed: SNB 1998, c.P-22.4, s.73
	Nursing Homes		71-73; 71-79; 72-33; 73-1; 79-134 Repealed: 82-112
	Product Selection Study Committee		72-63 Repealed: 81-124
	Study Committee on Nursing Education		70-96 Repealed: 81-124
RSNB 2014, c.112	HEALTH SERVICES (revision of <i>HEALTH SERVICES, RSNB 1973, c.H-3</i>) General		71-123; 72-89; 73-88; 74-71; 74-99; 74-100; 74-106; 75-7; 75-18; 75-46; 75-84; 76-69; 76-95; 77-3; 77-23; 77-43; 77-90; 78-35; 79-63; 79-81; 79-94; 79-113; 80-3; 80-43; 80-107; 80-115; 81-29; 81-48; 81-67; 81-103; 81-104; 81-116; 82-63; 82-89; 83-25; 83-110; 83-122; 84-69 Repealed: 84-115
	General		84-115; 84-235; 85-61; 85-90; 85-115; 85-124; 86-77; 87-27; 87-93; 87-138; 88-219; 88-220; 89-18; 89-138; 89-139; 89-162; 89-182; 92-40; 92-41; 92-42; 93-26; 94-152; 96-23; SNB 2000, c.26, s.152; 2002-32; SNB 2008, c.6, s.25; 2008-77
SNB 2010, c.H-4.05	HERITAGE CONSERVATION General		2010-132
RSNB 2011, c.169	HIGHER EDUCATION FOUNDATION (revision of <i>HIGHER EDUCATION FOUNDATION, SNB 1992, c.H-4.1</i>) Mount Allison University Foundation		93-150 Repealed: SNB 2014, c.22, s.2
	New Brunswick Community College Foundation		2005-152 Repealed: 2010-91
	New Brunswick Community Colleges		2010-91 Repealed: SNB 2014, c.22, s.2
	St. Thomas University Foundation		96-19 Repealed: SNB 2014, c.22, s.2
	University of New Brunswick Foundation		93-183 Repealed: SNB 2014, c.22, s.2
	Université de Moncton Foundation		97-103 Repealed: SNB 2014, c.22, s.2
RSNB 1973, c.H-5	HIGHWAY Arterial Highways		70-51 Repealed: 82-214

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Commercial Highway Signs		78-91
	Commercial Vehicle Weighing		Repealed: 81-13 82-26; 85-71; 86-22; 88-257; 90-163; 91-35; 93-3; 96-68 Repealed: 98-33
	Commercial Vehicle Weighing Controlled Access Highways	76	98-33 68-63; 78-75 Repealed: 65-32 Repealed: 84-236
	Controlled Access Highway		84-126; 84-184 Repealed: 84-236
	Controlled Access Highways		84-236; 85-72; 85-73; 85-74; 85-75; 85-76; 85-77; 85-78; 85-79; 85-80; 85-81; 85-82; 85-83; 85-84; 85-85; 85-86; 85-87; 85-193; 85-194; 85-195; 85-196; 85-197; 85-198; 86-23; 86-24; 86-93; 86-165; 87-47; 87-101; 87-102; 87-121; 88-5; 88-11; 88-19; 88-22; 88-109; 88-110; 88-178; 88-179; 88-180; 88-181; 88-203; 88-204; 89-53; 89-58; 90-119; 91-194; 92-18; 92-19; 92-20; 92-21; 92-22; 93-7; 93-205; 94-18; 94-23 Repealed: 94-102
	Controlled Access Highways in Albert County		94-87; 2005-119; SNB 2010, c.31, s.59
	Controlled Access Highways in Carleton County		94-88; 95-112; 97-19; 2004-105; 2008-95; 2010-152; SNB 2010, c.31, s.60
	Controlled Access Highways in Charlotte County		94-89; 97-67; 99-5; 2007-61; 2008-92; 2009-101; SNB 2010, c.31, s.61; 2012-82; 2014-119
	Controlled Access Highways in Gloucester County		94-90; 97-53; 2003-6; 2004-104; 2006-79; SNB 2010, c.31, s.62; 2012-70
	Controlled Access Highways in Kent County		94-91; SNB 2010, c.31, s.63
	Controlled Access Highways in Kings County		94-92; 95-109; 96-69; 98-92; 2000-54; 2002-69; 2004-101; 2005-120; 2007-53; SNB 2010, c.31, s.64
	Controlled Access Highways in Madawaska County		94-93; 97-20; 98-48; 2000-26; 2004-102; 2010-40; SNB 2010, c.31, s.65
	Controlled Access Highways in Northumberland County		94-94; 96-53; 96-118; 2004-103; 2008-155; 2009-71; SNB 2010, c.31, s.66; 2012-71
	Controlled Access Highways in Queens County		94-95; 98-39; 2002-70; 2004-137; 2005-121; SNB 2010, c.31, s.67
	Controlled Access Highways in Restigouche County		94-96; 96-5; 96-119; 2005-122; SNB 2010, c.31, s.68
	Controlled Access Highways in Saint John County		94-97; 97-68; SNB 2010, c.31, s.69; 2012-99
	Controlled Access Highways in Sunbury County		94-98; 96-120; 2001-45; 2002-71; SNB 2010, c.31, s.70
	Controlled Access Highways in Victoria County		94-99; 97-54; 99-58; 2004-10; 2004-144; 2008-93; SNB 2010, c.31, s.71
	Controlled Access Highways in Westmorland County		94-100; 96-99; 97-100; 98-56; 2000-55; 2001-93; 2002-72; SNB 2010, c.31, s.72
	Controlled Access Highways in York County		94-101; 97-64; 98-93; 2000-45; 2001-44; 2002-73; 2003-9; 2004-106; 2005-123; 2007-52; SNB 2010, c.31, s.73
	Control Lines		69-48; 69-58; 69-60; 69-70; 69-94; 69-117; 69-122; 70-9; 70-52; 71-34; 71-36; 71-74; 71-100; 71-102; 72-41; 72-148; 73-20; 77-121; 78-152; 79-50; 79-82; 80-166; 80-196; 81-12 Repealed: 84-47

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Control Lines		84-47; 84-183; 84-237; 85-18; 85-28; 85-126; 85-134; 85-145; 85-155; 85-192; 86-33; 86-92; 86-136; 86-137; 86-138; 86-168; 86-169; 87-60; 87-87; 87-94; 87-99; 87-100; 87-110; 87-117; 87-118; 87-139; 88-1; 88-21; 88-63; 88-145; 88-191; 88-202; 89-33; 89-52; 89-57; 89-91; 89-100; 89-119; 90-2; 90-3; 90-12; 90-23; 90-50; 90-111; 90-118; 90-174; 91-117; 91-193; 92-9; 92-50; 92-51; 92-90; 94-54; 94-135; 94-136; 95-44; 95-45; 95-46; 95-106; 96-4; 96-46; 97-18; 97-90; 97-91; 98-18; 98-82; 99-53; 2001-70; 2004-114; 2007-50; 2008-150; 2014-120
	Designated and Classified Roads		65-32 Repealed: 70-51
	Highway Advertisements		81-13 Repealed: 84-298
	Highway Advertisements		84-298; 85-20; 86-154 Repealed: 97-33
	Highway Advertisements		97-33 Repealed: 97-143
	Highway Advertisements		97-143; 2001-19; 2002-65; 2005-93; 2008-144; 2010-41; 2010-153; SNB 2012, c.39, s.78; SNB 2012, c.52, s.27; 2013-50
	Highway Signs		70-34 Repealed: 78-91
	Highway Usage		97-137 Repealed: 2010-55
	Highway Usage		2010-55
	Highway Weight Restrictions Exemption		79-36
	Use of Highways	77	Repealed: 82-164
	Use of Highways		82-164; 88-239; SNB 2010, c.31, s.58
RSNB 1973, c.H-6	HISTORIC SITES PROTECTION		
	Designations		77-37 Repealed: 83-196
	General		66-57; 68-1 Repealed: 83-175
	Historic and Anthropological Sites Designation		83-196; SNB 1998, c.41, s.63 Repealed: SNB 2010, c.H-4.05, s.119(3)
	Military Compound Board		83-175; SNB 1998, c.41, s.62; SNB 2000, c.26, s.155; SNB 2007, c.10, s.48 Repealed: SNB 2010, c.H-4.05, s.119(2)
	Military Compound Event Permit		2001-34; 2005-90 Repealed: SNB 2010, c.H-4.05, s.119(4)
SNB 1992, c.H-6.1	HOSPITAL		
	General		92-84; 93-6; 94-10; 96-64; 99-4; SNB 1999, c.11, s.5; SNB 2000, c.26, s.158; 2002-28; 2002-55; 2003-49; 2008-97
RSNB 1973, c.H-8	HOSPITAL SCHOOLS		
	General		64-34A; 65-19; 65-28; 65-36; 65-53A; 65-54; 66-44; 67-24; 67-61 Repealed: 69-97
	General		69-97 Repealed: 81-132
RSNB 1973,	HOSPITAL SERVICES		
	Elimination of Authorized Charges		86-74

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
c.H-9	General	78	64-9A; 64-50; 65-12; 65-35; 65-38; 65-40; 65-50; 65-58; 66-17; 66-34; 66-37A; 66-45; 67-25; 67-41; 67-75; 67-81; 68-112; 69-81; 69-111; 70-62; 70-123; 71-5; 72-14; 72-61; 72-88; 72-106; 72-126; 72-157; 73-77; 73-135; 74-115; 74-128; 74-220; 75-1; 76-3; 76-36; 76-57; 76-85; 76-96; 76-102; 76-116; 76-172; 76-173; 77-24; 77-50; 77-114; 78-43; 78-114; 79-71; 79-83; 79-89; 79-106; 79-163; 79-196; 80-9; 80-41; 80-113; 80-142; 81-8; 81-27; 81-45; 81-60; 81-92; 81-117; 81-129; 81-160; 81-178; 82-192; 82-206; 83-21; 83-99; 83-100; 83-152; 83-176; 84-54 Repealed: 84-167
	General		84-167; 84-263; 84-264; 85-3; 85-4; 86-68; 86-75; 86-170; 87-44; 88-116; 88-129; 88-234; 89-76; 89-93; 89-192; 89-193; 92-58; 92-85; 92-117; 92-161; 93-125; 94-15; 94-147; 96-65; 97-21; 97-24; SNB 2000, c.26, s.160; 2002-29; 2002-56; 2002-89; 2003-50; SNB 2006, c.16, s.86; 2009-82; 2010-63; 2010-142; 2013-32; 2014-55

I

RSNB 1973, c.I-2	INCOME TAX		
	Armed Forces	79	Repealed: 82-39
	Collection Agreement	80	Repealed: 82-39
	General	81	66-15; 67-5; 69-82; 70-59 Repealed: 72-136
	General		72-136 Repealed: 73-70
	General		73-70; 76-4; 81-61; 81-148 Repealed: 83-166
	New Brunswick Film Tax Credit		97-138; 98-36; 98-89; SNB 1998, c.41, s.65; SNB 2000, c.26, s.162; SNB 2001, c.41, s.10; SNB 2010, c.31, s.75 Repealed: SNB 2012, c.33, s.1(4)
Registered Labour-sponsored Venture Capital Corporations		93-197; 96-14; 96-124; 97-144; 98-11; 98-35; 99-22; 2000-18; 2000-57; 2000-62; 2001-15 Repealed: SNB 2012, c.33, s.1(3)	
Tax Deduction		83-166; 85-29 Repealed: 93-100	
Tax Deduction		93-100 Repealed: SNB 2012, c.33, s.1(2)	
RSNB 1973, c.I-3	INDUSTRIAL DEVELOPMENT AND EXPANSION		
	General	82	66-4; 66-30; 67-70; 71-30; 73-95 Repealed: 81-124
RSNB 1973, c.I-4	INDUSTRIAL RELATIONS		
	Awards of Arbitrators and Arbitration Boards		86-171 72-47 Repealed: 82-100
	General		82-100; 88-18; SNB 1998, c.41, s.67; SNB 2000, c.26, s.164; 2005-59; 2006, c.16, s.91; SNB 2007, c.10, s.51
	Industrial Development Sites — Designations and Revocations		75-67 Repealed: 84-272

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Major Projects		90-51; 90-172; 91-171; 94-84; 94-125; 2003-21; 2006-52; 2008-6
	Point Lepreau Site		84-82; 90-60 Repealed: SNB 2006, c.2, s.21
	Power Sites		
	Point Lepreau		75-91 Repealed: 84-82
	Lorneville and Colson Cove		75-110 Repealed: 82-159
	Rules of Procedure of the Industrial Relations Board		72-27; 79-175 Repealed: 82-78
	Rules of Procedure of the Industrial Relations Board		82-92; 83-204; 88-226; SNB 2006, c.16, s.90; 2008-106
	Supreme Court Forms		72-55 Repealed: 82-110
	The Court of Queen's Bench of New Brunswick Forms		82-110
RSNB 1973, c.I-5	INDUSTRIAL SAFETY		
	Establishment	83	Repealed: 65-10 65-10; 66-35 Repealed: 68-96
	Establishment		68-96; 68-108; 70-15; 70-92; 70-99; 75-111 Repealed: 76-72
	Establishment		76-72; 77-69; 79-5 Repealed: 82-214
	Safety Code		65-11; 65-45; 65-45A; 65-48; 66-6; 68-66 Repealed: 71-21
	Safety Code		71-21; 75-41 Repealed: 77-1
RSNB 1973, c.I-6	INDUSTRIAL STANDARDS		
	General	84	66-36; 67-126; 68-117; 71-91 Repealed: 87-19
	Schedule of Wages and Hours and Days of Labour for the Carpentry Trade in Building Construction Work in the Saint John Zone		67-126 Repealed: 87-19
RSNB 1973, c.I-7	INDUSTRIAL TRAINING AND CERTIFICATION (see APPRENTICESHIP AND OCCUPATIONAL CERTIFICATION, RSNB 1973, c.A-9.1)		
RSNB 1973, c.I-9	INJURIOUS INSECT AND PEST Dutch Elm Disease	85	Repealed: 84-272
RSNB 1973, c.I-10	INNKEEPERS Fees	86	70-12 Repealed: 72-149
	INNOCENT CRIME VICTIMS COMPENSATION (see COMPENSATION FOR VICTIMS OF CRIME, RSNB 1973, c.C-14)		
RSNB 2011, c.173	INQUIRIES (revision of INQUIRIES, RSNB 1973, c.I-11)		
	Forms		74-174 Repealed: 84-96
	Forms General		84-96 73-30 Repealed: 83-167
	Procedure		83-167

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
SNB 2002, c.I-12.05	INTERJURISDICTIONAL SUPPORT ORDERS Procedural Reciprocating Jurisdictions		2004-4 2004-5
	INTER-PROVINCIAL HOME FOR YOUNG WOMEN Rates	89	Repealed: 82-214
RSNB 2011, c.180	INTERPROVINCIAL SUBPOENA <i>(revision of INTERPROVINCIAL SUBPOENA, SNB 1979, c.I-13.1)</i> General		91-68; SNB 2000, c.30, s.7; 2013-11
SNB 2011, c.24	INVEST NEW BRUNSWICK General		2011-40 Repealed: SNB 2015, c.2, s.71(2)
RSNB 1973, c.I-15	IRISH MOSS General		69-27 Repealed: 82-39
J			
	JORDAN MEMORIAL SANATORIUM General		69-83 Repealed: 82-39
RSNB 1973, c.J-2	JUDICATURE Family Division Judicial District of Fredericton Interest Judicial Districts, Queen's Bench Judicial Districts for The Court of Queen's Bench of New Brunswick Judicial Districts for The Court of Queen's Bench of New Brunswick Registrars Rules Residence of Judges of the Family Division of The Court of Queen's Bench of New Brunswick Rules of Court Rules of Court of New Brunswick		79-183 Repealed: 83-120 2007-21 79-126; 79-176; 81-185; 82-136 Repealed: 83-26 83-26 Repealed: 83-120 83-120; 88-174; 95-160; 2010-38 78-30 Repealed: 82-214 82-224 Repealed: 83-120 90 64-22; 64-23; 64-26; 64-27; 65-1; 65-2; 65-24; 65-57; 66-40; 69-76; 72-81; 75-9; 75-50; 78-22; 78-59; 79-34; 79-127; 79-128; 79-129; 79-164; 79-182; 80-13; 80-199 81-136; 81-161; 81-209 Repealed: 81-174 (Effective date April 1, 1982); Repealed: 82-73 (Effective June 1, 1982) 81-174 (Effective date April 1, 1982) Repealed: 82-49

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Rules of Court of New Brunswick (see also <i>DIVORCE ACT</i>)		82-73; 82-93; 83-168; 85-5; 85-34; 85-112; 86-87; 87-6; 87-111; 87-122; 89-77; 89-179; 90-20; 91-63; 92-3; 92-107; 93-12; 94-24; 94-66; 96-6; SNB 1997, c.S-9.1, s.35; 97-78; 97-104; 98-37; 98-43; 98-45; 98-71; 99-71; SNB 2000, c.11, s.15; SNB 2000, c.26, s.261; SNB 2000, c.44, s.8; SNB 2000, c.45, s.8; 2003-12; 2004-127; SNB 2006, c.16, s.95; 2006-45; 2006-46; 2006-47; 2007-17; 2008-1; 2008-2; SNB 2008, c.6, s.30; 2008-58; 2008-64; 2008-90; SNB 2009, c.28, s.11; 2009-151; 2010-60; 2010-61; 2010-99; 2010-100; 2010-135; 2010-162; 2012-51; 2012-57; SNB 2012, c.15, s.45, 47; SNB 2012, c.39, s.81; 2012-86; 2012-102; 2013-1; SNB 2013, c.42, s.10; 2014-76; 2014-78; 2014-159
RSNB 1973, c.J-3	JURY Forms		74-176 Repealed: 81-149
SNB 1980, c.J-3.1	JURY Forms General Jurors' Fees Parts of Jury Lists		81-105; 84-14 Repealed: 95-126 95-126; SNB 2000, c.26, s.173; 2000-56; 2004-14; 2005-150; SNB 2006, c.16, s.97; 2007-26; 2010-28; SNB 2012, c.52, s.29; SNB 2013, c.42, s.12 81-112; 90-175 Repealed: 95-126 81-123 Repealed: 95-126
L			
	LABOUR RELATIONS Application of Act to Boards and Commissions Rules of Procedure of the Labour Relations Board	91 92	Repealed: 73-63 65-62 Repealed: 72-27
	LAND COMPENSATION BOARD Fees General		66-10 Repealed: 81-124 66-9A Repealed: 81-124
RSNB 1973, c.L-1	LANDLORD AND TENANT Costs and Fees Fees Forms Forms		85-1 74-178 Repealed: 85-1 74-177 Repealed: 84-156 84-156
SNB 1981, c.L-1.1	LAND TITLES General Naming Conventions PID Databank		83-130; 83-213; 84-136; 87-51; 88-73; 88-117; 91-108; 2000-37; 2000-38; 2000-50; 2000-59; 2001-13; 2004-121; 2005-64; 2008-19; 2008-20; 2008-85; 2008-134; 2010-11; SNB 2010, c.31, s.79; 2011-12; 2013-35 2000-39 2000-40; 2005-89

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 1973, c.L-2	LEGAL AID General Legal Aid		71-114; 72-73; 73-112; 74-139; 76-103; 80-117; 80-118; 80-152; 81-98; 81-154; 81-173; 82-240 Repealed: 84-112 84-112; 90-7; 90-13; 90-22; 94-37; 95-56; SNB 2004, c.38, s.1 (s.49(8)), s.2(6); 2008-45; 2008-60; 2008-86; SNB 2008, c.45, s.11; 2009-150
RSNB 1973, c.L-3	LEGISLATIVE ASSEMBLY General		77-80; 79-64 Repealed: 84-272
RSNB 1973, c.L-5	LIBRARIES (see <i>NEW BRUNSWICK PUBLIC LIBRARIES, RSNB 1973,</i> <i>c.N-7.01</i>)		
	LIBRARY SERVICES General	93	Repealed: 68-60
RSNB 1973, c.L-7	LIGHTNING ROD General	94	Repealed: 76-141
RSNB 1973, c.L-9	LIMITED PARTNERSHIP Fees Amended Forms Forms	95	Repealed: 82-214 74-179 Repealed: 83-137 83-137 Repealed: 84-272
SNB 1984, c.L-9.1	LIMITED PARTNERSHIP General		84-196; 85-206; 88-168; 88-240; 91-146; 94-8; 2001-17; SNB 2002, c.29, s.9; 2003-62; 2005-72
RSNB 1973, c.L-10	LIQUOR CONTROL Advertising of Liquor Fees Fees Fees Fees Fees Fees Forms of Oaths Form of Oath Form of Oath General General		90-10; 92-92; 93-187; 93-207; 97-110 68-57 Repealed: 71-86 71-86 Repealed: 73-56 73-56; 74-8 Repealed: 76-61 76-61; 81-175; 81-210 Repealed: 83-46 83-46; 83-169; 83-217; 84-22; 85-99; 85-152; 88-90 Repealed: 88-263 88-263; 89-19 Repealed: 89-167 89-167; 91-48; 93-186; 96-10; 97-26; 97-109; 99-24; SNB 2007, c.23, s.2; 2009-37; 2010-65; 2010-95 76-30 Repealed: 83-45 83-45 Repealed: 93-184 93-184 96 64-18; 65-20; 65-33; 65-34; 66-5 Repealed: 67-42 67-42; 68-14; 69-123; 70-6; 70-69; 72-118 Repealed: 76-60

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	General		76-60; 80-36; 82-142; 83-44; 83-87 Repealed: 84-265
	General		84-265; 85-185; 85-186; 87-95; 88-91; 89-60; 89-168; 90-10; 90-123; 92-91; 92-151; 93-16; 93-185; 94-76; 95-107; 98-96; 99-23; 99-25; SNB 2000, c.26, s.179; 2002-75; 2006-1; SNB 2006, c.16, s.102; 2008-143; 2010-64
	Gifts of Beer by Brewers		85-184 Repealed: 93-94
	Gifts of Beer by Brewers		93-94
	Hours of Sale		67-36; 68-45; 69-24 Repealed: 71-85
	Hours of Sale		71-85; 74-7 Repealed: 76-60
	Hours of Sale		80-31; 80-71 Repealed: 81-79
	Hours of Sale		81-79 Superseded: 82-9
	Hours of Sale and Tolerance Period		89-151; 90-114; 92-89; 92-157; 93-170; 94-83; 99-27; 2008-12
	Hours of Sale and Tolerance Periods		82-9 Superseded: 82-230
	Hours of Sale and Tolerance Periods		82-230; 83-205; 84-141; 86-3 Repealed: 89-151
	Special Events		72-86 Repealed: 73-38
	Special Events		73-38 Repealed: 76-60
	Special Premises License		73-82 Repealed: 74-6
	Special Premises License		74-6 Repealed: 76-60
RSNB 2011, c.186	LIVESTOCK INCENTIVES (<i>revision of LIVESTOCK INCENTIVES, RSNB 1973, c.L-11</i>) Livestock Incentives		71-89; 72-115; 72-119; 72-153; 75-125; 78-56; 79-7; 79-138; 79-205 Repealed: 88-235 88-235; 92-80; 2010-117
	General		
SNB 1998, c.L-11.01	LIVESTOCK OPERATIONS General		99-32; SNB 2000, c.26, s.182; SNB 2006, c.16, s.103; SNB 2012, c.39, s.85
RSNB 1973, c.L-11.1	LIVESTOCK YARD SALES (<i>formerly COMMUNITY AUCTION SALES, RSNB 1973, c.C-10</i>) General General General	29	Repealed: 82-57 82-57 Repealed: 84-48 84-48 Repealed: SNB 2002, c.13, s.2
SNB 1987, c.L-11.2	LOAN AND TRUST COMPANIES General		92-47; 92-102; 93-112; 2004-62; SNB 2006, c.16, s.105; 2009-127
RSNB 1973, c.L-12	LOGGING CAMPS General	97	Repealed: 81-124
RSNB 1973, c.L-13	LORD'S DAY General		67-104; 69-16; 82-137 Repealed: 83-92

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	General		83-92 Repealed: 86-126
SNB 1976, c.L-13.1	LOTTERIES Atlantic Lottery		83-170; 90-143 Repealed: SNB 2008, c.G-1.5, s.90
	General		76-134; 77-15 Repealed: 83-170
	Video Lottery Scheme		90-142; 91-133; 93-141; 94-137; 95-108; 97-105; 98-87; 98-88; 2000-33; 2002-23 Repealed: SNB 2008, G-1.5, s.90
M			
RSNB 2014, c.119	MARITIME PROVINCES HARNESS RACING COMMISSION <i>(revision of MARITIME PROVINCES HARNESS RACING COMMISSION ACT, SNB 1993, c.M-1.3)</i> <i>(see ATLANTIC PROVINCES HARNESS RACING COMMISSION, RSNB 2014, c.119)</i>		2003-1
RSNB 1973, c.M-2	MARITIME PROVINCES HIGHER EDUCATION COMMISSION Schedule of Act		88-118 Repealed: SNB 2003, c.M-2.5, s.21(1)
RSNB 2011, c.187	MARITIME PROVINCES HIGHER EDUCATION COMMISSION <i>(revision of MARITIME PROVINCES HIGHER EDUCATION COMMISSION, SNB 2003, c.M-2.5)</i> General		2005-6
RSNB 2011, c.188	MARRIAGE <i>(revision of MARRIAGE, RSNB 1973, c.M-3)</i> Forms General License Fee		74-180; 79-165 Repealed: 85-30 85-30; 85-91; 86-20; 86-108; 87-98; 88-82; 91-77; 91-187; 92-118; 93-106; 95-75; 2000-22; 2008-148; 2014-29 98 67-105; 83-22 Repealed: 85-30
SNB 2013, c.35	MARSHLAND INFRASTRUCTURE MAINTENANCE General		2013-75
RSNB 2011, c.189	MARSHLAND RECLAMATION <i>(revision of MARSHLAND RECLAMATION, RSNB 1973, c.M-5)</i> Reports and Returns by Marsh Bodies Reports and Returns by Marsh Bodies	99	Repealed: 82-5 82-5 Repealed: SNB 2013, c.35, s.22
RSNB 1973, c.M-6	MECHANICS' LIEN Fees Amended Forms Forms	100	Repealed: 67-31 74-181 Repealed: 83-210 83-210; 86-189
RSNB 1973, c.M-7	MEDICAL SERVICES PAYMENT Full Time Equivalent		93-143; 94-14; 96-112; SNB 2000, c.26, s.188; SNB 2006, c.16, s.109

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	General		70-124; 71-124; 72-30; 72-87; 72-90; 72-131; 73-2; 73-128; 73-136; 74-23; 74-101; 74-129; 74-221; 75-38; 76-39; 76-98; 77-10; 77-25; 77-91; 77-99; 78-44; 78-96; 78-135; 78-151; 79-206; 80-47; 80-114; 81-33; 81-168; 82-82; 83-76; 83-101 Repealed: 84-20
	General		84-20; 84-78; 85-65; 85-156; 86-30; 86-94; 86-150; 86-155; 87-20; 87-22; 87-148; 88-31; 88-96; 88-102; 88-133; 89-8; 89-47; 89-78; 90-41; 90-83; 91-13; 91-172; 92-57; 92-116; 92-160; 93-25; 93-91; 93-103; 93-114; 93-142; 94-13; 94-118; 95-7; SNB 1996, c.49, s.3; 96-30; 96-47; 96-48; 96-111; 97-22; 97-23; 97-106; 98-52; 99-29; SNB 2000, c.26, s.187; 2001-101; 2002-33; 2002-90; 2003-48; 2003-51; SNB 2006, c.16, s.108; 2006-66; 2009-38; 2009-128; 2009-134; 2009-135; 2010-10; 2010-101; 2010-106; 2011-15; 2013-31; 2014-54; 2014-75; 2014-160
	Negotiation and Dispute Resolution		96-113 Repealed: 96-113, s.10
	Negotiation and Dispute Resolution		2002-53; 2003-10; 2003-47
SNB 1993, c.M-7.1	MEMBERS' PENSION Division of Benefits on Marriage Breakdown		98-6; SNB 2008, c.45, s.18
RSNB 1973, c.M-8	MEMBERS SUPERANNUATION Division of Benefits on Marriage Breakdown		98-7
RSNB 1973, c.M-9	MEMORIALS AND EXECUTIONS Forms Forms Forms		74-182 Repealed: 84-161 84-161 Repealed: 84-300 84-300 Repealed: 87-72
RSNB 1973, c.M-10	MENTAL HEALTH General General General Trustee Boards Board of Trustees Campbellton Provincial Hospital Saint John Provincial Hospital		70-16; 70-53; 71-31; 72-77; 75-62; 76-126; 78-97; 79-166; 80-85; 83-73 Repealed: 84-284 84-284; 88-64; 92-87; 93-17 Repealed: 94-33 94-33; 94-69; 94-106; 96-57; 96-108; 96-109; 97-30; 2000-52; 2000-53; 2001-92; 2004-107; 2006-29; 2006-71; 2008-61; 2010-9; 2012-107 76-8 Repealed: 77-12 77-13 Repealed: 78-97 77-12; 77-18 Repealed: 78-97
SNB 1989, c.M-10.1	MENTAL HEALTH COMMISSION OF NEW BRUNSWICK General		90-31; 95-21 Repealed: SNB 1996, c.47, s.7

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 2011, c.190	MENTAL HEALTH SERVICES (revision of <i>MENTAL HEALTH SERVICES, SNB 1997, c.M-10.2</i>) Mental Health Services Advisory Committee		97-127; SNB 2003, c.N-3.06, s.18; 2009-163
RSNB 1973, c.M-11	MENTALLY RETARDED CHILDREN General General Rates	101	69-84 Repealed: 70-43 70-43; 78-39 Repealed: 81-132 Repealed: 69-84
RSNB 1973, c.M-11.01	METALLIC MINERALS TAX (formerly <i>MINING INCOME TAX, RSNB 1973, c.M-15</i>) Excluded Minerals Forms Forms Forms General Interest Rate Minerals Remittance	108	84-127 64-43 Repealed: 70-122 70-122; 79-179 Repealed: 84-185 84-185 Repealed: 2010-50 88-97; 2010-48 82-211; 87-34; 91-43; 93-128; 2010-49 77-104 Repealed: 84-127 83-70
SNB 1977, c.M-11.1	METRIC CONVERSION National Building Code 1977 National Building Code Designation National Building Code Designation National Building Code Designation		77-94 Repealed: 82-22 82-22 Repealed: 86-18 86-18 Repealed: 90-128 90-128; 98-17; 2005-48; 2009-79; 2014-108
SNB 2008, c.M-11.5	MIDWIFERY General		2010-113
RSNB 1973, c.M-12	MINIMUM EMPLOYMENT STANDARDS Exemptions General		84-83 Repealed: 85-179 75-71; 75-105; 76-104 Repealed: 84-83
RSNB 1973, c.M-13	MINIMUM WAGE Minimum Wage Minimum Wage Minimum Wage	102	Repealed: 81-124 82-8 Repealed: 82-143 82-143; 83-84 Repealed: 86-59
RSNB 1973, c.M-14	MINING Certain Work on Mining Rights Certain Work On Mining Rights Coal Royalty Forms Forms	103	69-66 Repealed: 84-84 84-84 Repealed: 86-98 84-3 Repealed: 86-98 74-183 Repealed: 84-134 84-134; 85-116 Repealed: 86-99

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Mining		84-275
	New Brunswick Mining Regulation		Repealed: 86-98 77-58; 79-180; 84-275; 89-66; 91-191
	Operation of Coal Mines	104	Repealed: 96-107 69-7
	Operation of Mines and Quarries	105	Repealed: 82-214 69-8
	Operation of Mines and Quarries		Repealed: 74-2 74-2; 74-41
	Royalty on Coal	106	Repealed: 77-58 Repealed: 84-3
	Schedule of Fees	107	Repealed: 69-62 69-62; 79-90
	Schedule of Fees		Repealed: 83-14 83-14 Repealed: 86-98
SNB 1985, c.M-14.1	MINING General		86-98; 87-35; 89-175; 91-44; 93-174; SNB 2003, c.P-19.01, s.39; 2005-74; 2009-108; 2010-57; SNB 2013, c.34, s.20
	Forms		86-99; 89-173; 93-175; 2010-58
RSNB 1973, c.M-15	MINING INCOME TAX (see <i>METALLIC MINERALS TAX, RSNB 1973, c.M-11.01</i>)		
RSNB 1973, c.M-15.1	MOBILE HOMES General		74-122; 74-218; 79-98; 84-97 Repealed: 84-157
	General		84-157; 88-65; 89-26 Repealed: SNB 1996, c.6, s.3
RSNB 1973, c.M-16	MOTOR CARRIER Agricultural Limestone Transportation Exemption		84-148 Repealed: 88-103
	Agricultural Limestone Transportation Policy		84-68 Repealed: 88-134
	General	109	65-56; 71-45; 71-51; 75-97; 76-86; 77-40; 80-48; 80-197; 82-14; 82-42; SNB 1983, c.8, s.22(2) Repealed: 84-301
	General		84-301; 88-146; 89-180; 93-113; 95-127; 2005-92; 2006-31
	Potato Transportation Policy		84-241 Repealed: 88-134
	Potato Transportation Policy		84-259 Repealed: 88-103
	Public Motor Trucks Licensing Policy		86-53
	MOTOR VEHICLE General	110	65-4; 65-44; 65-60; 66-31 Repealed: 67-65
RSNB 1973, c.M-17	MOTOR VEHICLE Alcohol Ignition Interlock Device Program		2008-109
	Cargo Securement		2005-103
	Carrier Profile and Compliance		95-161; SNB 2000, c.26, s.198 Repealed: 2004-6
	Carrier Profile and Compliance		2004-6
	Commercial Vehicle Bill of Lading and Cargo Insurance		95-76; 2005-85
	Commercial Vehicle Drivers Hours of Service		89-147; 94-64; 97-38; 2005-79 Repealed: 2007-39
	Commercial Vehicle Drivers Hours of Service		2007-39

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Commercial Vehicle Massing		83-199; 85-88; 86-26; 88-258; 90-164; 91-34; 93-4; 96-70; 98-85; 2001-6; 2002-3; 2003-24; 2004-1; 2004-145; 2009-53; 2011-39; 2015-34
	Driver Training Course		95-164; SNB 1998, c.46, s.7; 98-97; 99-11; 2003-70; 2013-55; 2014-92
	Forms		74-184
	General		Repealed: 83-68 67-65; 67-118; 68-5; 68-16; 68-39; 68-76; 68-119; 68-122; 69-28; 69-41; 70-17; 70-80; 70-118; 71-12; 71-23; 71-46; 71-92; 72-43; 72-99; 72-123; 72-144; 72-162; 73-37; 73-45; 73-91; 73-96; 75-28; 75-76; 76-16; 76-73; 76-105; 77-26; 77-41; 77-82; 77-120; 78-47; 78-93; 79-56; 79-146; 79-197; 79-207; 80-37; 80-90; 80-119; 80-153; 81-2; 81-11; 81-15; 81-78; 81-176; 82-10; 82-15
	General		Repealed: 83-42 83-42; 83-186; 83-187; 84-8; 84-40; 84-251; 85-53; 85-212; 85-213; 86-6; 86-28; 86-29; 86-109; 86-139; 86-176; 87-17; 87-103; 88-142; 88-192; 88-243; 88-277; 88-278; 89-64; 89-181; 91-49; 91-74; 91-176; 92-17; 92-48; 92-66; 92-132; 93-18; 93-120; 93-129; 93-163; 94-63; 94-116; 94-132; 95-58; 95-77; 95-163; 95-167; 95-171; 96-97; 96-101; 96-125; 98-14; 98-49; 98-51; 98-57; 99-14; 99-18; SNB 2000, c.26, s.195; 2000-36; 2002-7; 2002-40; 2002-41; 2002-79; 2003-7; SNB 2004, c.20, s.39; 2004-71; 2004-76; 2004-115; 2004-124; 2004-125; 2005-61; 2005-100; 2007-38; 2007-67; 2007-71; 2008-65; 2008-91; 2009-33; 2009-34; 2009-77; 2009-132; 2010-128; 2011-35; 2012-81; 2012-83; 2012-84; 2014-91; 2015-40
	Inspection		84-145; 84-307; 85-121; 86-106; 88-250; 93-195; SNB 2000, c.26, s.197; 2004-118; 2005-26; 2014-20
	Inspections		69-33; 71-13; 72-100; 74-79; 78-88; 79-198
	Motor Driven Cycles		Repealed: 83-185 75-73; 75-106
	Motor Vehicle Inspections		Repealed: 81-11 83-185; 83-239; 84-144; 85-47; 85-64; 85-214; 88-264; 88-279; 89-148; 91-76; 92-68; 93-194; 2004-117; SNB 2010, c.31, s.86; 2015-41
	Motorcades Exemption		84-225
	Notice of Default Form		83-68; SNB 2000, c.26, s.196
	Notice of Possible Penalties Form		88-6; 92-83; 95-78
	School Bus Inspection		79-110
	School Crossing Guards and Flagpersons		Repealed: 83-185 89-101
	Seat Belt		83-163; 84-201; 2007-76; 2008-53
	Security of Loads		85-25; 85-92; 85-127; 86-177; 88-169
	Slow Moving Vehicle Sign		Repealed: 2005-103 71-93; 72-127
	Slow Moving Vehicle Sign		Repealed: 84-98 84-98
	Special Permit Fees		89-65; 89-102; 91-75; 92-67; 95-141; 99-14; 2004-69; 2006-65; 2008-151; SNB 2010, c.31, s.87
	Suspensions in Relation to Tolls		98-95
	Traffic Ticket		83-80; 85-13
			Repealed: 94-35

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Trip Inspection Report and Records Vehicle Dimensions and Mass		94-77; 97-61 94-62; 95-140; 98-9 Repealed: 2001-67
	Vehicle Dimensions and Mass		2001-67; 2003-3; 2004-89; 2004-151; 2005-101; 2006-64; 2008-21; 2010-36; 2010-131; 2010-151; 2014-41
RSNB 1973, c.M-18	MOTORIZED SNOW VEHICLES General General		70-113; 72-145; 79-199 Repealed: 84-87 84-87 Repealed: 86-126
RSNB 1973, c.M-19	MUNICIPAL ASSISTANCE Budget Review Board Budget Review Board First Time and Unusual Expenditures First Time and Unusual Expenditures under Unconditional Grants Formula General Grants to Local Service Districts Stimulation Grants		73-133; 75-2 Repealed: 84-120 84-120; SNB 1998, c.41, s.72; SNB 2000, c.26, s.200; SNB 2001, c.15, s.3 Repealed: SNB 2002, c.22, s.8 77-95; 78-113; 79-117; 80-91; 81-130; 81-184 Repealed: 84-121 84-121 Repealed: 86-142 66-51 Repealed: 82-39 94-55; SNB 2001, c.15, s.4; SNB 2006, c.16, s.115 Repealed: SNB 2012, c.56, s.34(2) 73-126; 74-207 Repealed: 82-39
RSNB 1973, c.M-20	MUNICIPAL CAPITAL BORROWING Deemed Borrowing for Capital Expenses Municipal Capital Borrowing Board Municipal Capital Borrowing Board	111	84-21; 87-48 67-26; 68-103; 72-158; 79-188 Repealed: 84-113 84-113; 84-226; 93-164
RSNB 1973, c.M-21	MUNICIPAL DEBENTURES Forms Forms		74-185 Repealed: 82-241 82-241; 83-60
SNB 1979, c.M-21.01	MUNICIPAL ELECTIONS Duties, Fees and Forms Duties, Fees and Forms General General		85-48; 85-215; 88-214; 92-23; 92-52; 95-40 Repealed: 98-10 98-10; 98-53; SNB 1998, c.41, s.76; SNB 2000, c.26, s.204; 2001-25; 2004-26; 2004-33; SNB 2006, c.16, s.118 Repealed: 2008-26 79-151; 80-35; 82-111; 83-17; 84-285 Repealed: 85-48 2008-26; 2011-50
RSNB 1973, c.M-22	MUNICIPALITIES Added Services		66-42; 67-20; 67-68; 67-71; 67-76; 67-100; 68-2; 68-6; 68-12; 68-17; 68-25; 68-28; 68-31; 68-34; 68-36; 68-47; 68-50; 68-65; 68-67; 68-86; 68-88; 68-98; 68-100; 68-102 Repealed: 68-104

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Added Services		68-104; 68-121; 69-30; 69-102; 69-110; 70-5; 70-57; 70-65; 70-71; 70-78; 70-85; 70-98; 70-119; 71-20; 71-27; 71-47; 71-78; 71-109; 72-5; 72-12; 72-59; 72-74; 72-76; 72-107; 72-112; 72-150; 72-154; 73-13; 73-33; 73-36; 73-50; 73-66; 73-101; 73-105 Repealed: 74-148
	Amalgamated Areas		73-99; 73-107; 73-114; 73-115; 74-32; 74-43; 74-44; 75-59 Repealed: 76-114 <i>see also</i> : SNB 1997, c.65, s.8
	Amalgamations		73-58; 73-64; 73-80 Repealed: 76-114 <i>see also</i> : SNB 1997, c.65, s.8
	Blasting Code Approval		89-108
	Book Agents' Exemption		67-33; 67-39A; 68-79 Repealed: 82-83
	Book Agents' Exemption		82-83 Repealed: 2014-105
	Criteria and Procedures for Establishment Rural Communities		95-35; SNB 1998, c.41, s.83 Repealed: 2005-52
	Disclosure of Interest Form		81-150
	Elections		67-38; 67-59; 69-12; 71-48; 71-87; 73-52; 74-77; 74-89; 74-130; 75-94; 77-27; 79-101 Repealed: 79-151
	Extended Powers		67-56; 67-107; 67-128 Repealed: 68-37
	Extended Powers		68-51 Revoked: 68-56
	Garbage Collection		2002-59; 2005-46; 2005-151; SNB 2012, c.44, s.12(1); 2014-48
	Incorporated Areas		66-52; 66-53; 66-59; 66-62; 66-63; 67-14; 67-21; 67-35; 67-43; 67-46; 67-72; 67-89; 67-106; 67-111; 67-113; 67-119A; 67-129; 68-7; 68-18; 68-29; 68-32; 68-35; 68-55; 68-71; 68-82; 68-93 Repealed: 68-99 <i>see also</i> : SNB 1995, c.7, s.4; SNB 1997, c.65, s.8
	Incorporated Areas		68-99; 68-109; 68-115; 69-3; 69-29; 69-37; 69-67; 69-91; 69-101; 69-106; 69-109; 70-13; 70-64; 70-108; 70-115; 71-6; 71-33; 71-59; 71-94; 71-98; 71-104; 71-125; 72-129; 72-132; 72-137; 72-147; 73-17; 73-46; 73-69; 73-78; 73-100; 73-104; 73-113; 73-119; 73-121; 73-124; 74-31; 74-39; 74-42; 74-49; 74-138; 74-147; 74-211; 75-47; 75-58; 75-64; 75-88; 75-98; 75-113; 75-115; 76-70 Repealed: 76-114 <i>see also</i> : SNB 1995, c.7, s.4; SNB 1997, c.65, s.8
	Incorporated Areas		76-114; 76-127; 76-145; 76-151; 77-2; 77-30; 77-34; 77-55; 77-64; 77-71; 77-87; 77-111; 78-19; 78-48; 78-57; 78-77; 78-82; 78-108; 79-35; 79-51; 79-95; 79-102; 79-131; 80-56; 80-58; 80-86; 80-103; 80-133; 81-17; 81-19; 81-26; 81-94; 81-106; 81-110; 81-196; 82-130; 82-148; 82-207; 82-249; 83-18; 83-27; 83-158; 83-230; 83-231; 83-232; 83-233; 84-72 Repealed: 85-6 <i>see also</i> : SNB 1995, c.7, s.4; SNB 1997, c.65, s.8
	Land Registry Forms		2007-22

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
Local Service Districts			66-41; 67-42A; 67-66; 67-72A; 67-92; 67-95; 67-112; 67-124; 67-127; 67-130; 68-8; 68-11; 68-24; 68-44; 68-54; 68-62; 68-64; 68-70; 68-77; 68-78; 68-81; 68-83; 68-85
			Repealed: 68-94
Local Service Districts			68-94; 68-114; 69-4; 69-5; 69-9; 69-17; 69-45; 69-87; 69-90; 69-95; 69-100; 69-124; 70-18; 70-28; 70-35; 70-54; 70-55; 70-63; 70-73; 70-84; 70-90; 70-97; 70-101; 70-107; 70-114; 71-17; 71-26; 71-40; 71-56; 71-90; 71-97; 71-101; 71-103; 71-108; 71-117; 71-127; 72-11; 72-21; 72-36; 72-64
			Repealed: 72-97
Local Service Districts			72-97; 72-108; 72-113; 72-139; 72-155; 73-21; 73-34; 73-67; 73-79; 73-92; 73-98; 73-117; 73-122; 74-3; 74-9; 74-24; 74-51; 74-66; 74-85
			Repealed: 74-102
			74-102; 74-116; 74-126; 74-131; 74-141; 74-142; 74-208; 74-212; 74-222; 75-4; 75-29; 75-43; 75-77; 76-9; 76-17; 76-23; 76-93; 76-113; 76-130; 76-137; 76-144; 76-148; 76-150; 76-156; 76-166; 77-31; 77-33; 77-48; 77-59; 77-63; 77-70; 77-88; 77-101; 77-107; 78-9; 78-23; 78-63; 78-76; 78-81; 78-107; 78-118; 78-128; 78-138; 79-39; 79-76; 79-85; 79-91; 79-114; 79-130; 79-147; 79-158; 79-189; 80-96; 80-116; 80-120; 80-139; 80-154; 80-155; 80-156; 80-157; 81-111; 81-118; 81-151; 81-211; 82-59; 82-138; 82-141; 82-212; 82-235; 83-10; 83-188; 83-193; 83-194; 83-211; 83-229; 84-99
			Repealed: 84-168
Local Service Districts			84-168; 85-40; 85-103; 85-137; 86-1; 86-7; 86-8; 86-31; 86-34; 86-39; 86-40; 86-41; 86-42; 86-132; 86-133; 86-179; 87-42; 87-43; 87-57; 87-58; 87-88; 87-89; 87-104; 87-112; 87-113; 87-114; 87-115; 87-143; 87-151; 87-161; 87-170; 88-7; 88-8; 88-40; 88-41; 88-42; 88-43; 88-44; 88-45; 88-46; 88-47; 88-48; 88-49; 88-50; 88-67; 88-74; 88-75; 88-76; 88-86; 88-99; 88-147; 88-148; 88-149; 88-150; 88-151; 88-152; 88-153; 88-154; 88-155; 88-156; 88-157; 88-158; 88-227; 88-228; 88-229; 88-230; 88-231; 88-236; 88-237; 89-13; 89-96; 89-97; 89-114; 89-115; 89-116; 89-117; 89-118; 89-120; 89-121; 89-122; 89-123; 89-124; 89-125; 89-140; 89-141; 89-142; 89-143; 89-144; 89-150; 89-155; 89-156; 89-157; 89-158; 89-194; 89-195; 90-21; 90-46; 90-52; 90-56; 90-57; 90-66; 90-67; 90-68; 90-76; 90-77; 90-84; 90-98; 90-133; 90-144; 90-145; 90-154; 90-165; 90-167; 90-169; 90-176; 90-177; 91-2; 91-3; 91-4; 91-15; 91-19; 91-20; 91-21; 91-22; 91-25; 91-36; 91-37; 91-81; 91-82; 91-85; 91-86; 91-87; 91-88; 91-93; 91-98; 91-109; 91-121; 91-123; 91-124; 91-134; 91-138; 91-153; 91-155; 91-162; 91-164;

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
			91-173; 91-184; 91-190; 91-196; 92-5; 92-14; 92-43; 92-44; 92-88; 92-93; 92-123; 92-127; 92-128; 92-141; 92-149; 92-163; 92-166; 93-88; 93-121; 93-152; 94-3; 94-40; 94-41; 94-42; 94-80; 94-107; 94-119; 94-126; 94-138; 94-139; 94-140; 94-156; 95-2; 95-11; 95-12; 95-13; 95-14; 95-38; 91-2; 91-3; 91-4; 91-15; 91-19; 91-20; 91-21; 91-22; 91-25; 91-36; 91-37; 91-81; 91-82; 91-85; 91-86; 91-87; 91-88; 91-93; 91-98; 91-109; 91-121; 91-123; 91-124; 91-134; 91-138; 91-153; 91-155; 91-162; 91-164; 91-173; 91-184; 91-190; 91-196; 92-5; 92-14; 92-43; 92-44; 92-88; 92-93; 92-123; 92-127; 92-128; 92-141; 92-149; 92-163; 92-166; 93-88; 93-121; 93-152; 94-3; 94-40; 94-41; 94-42; 94-80; 94-107; 94-119; 94-126; 94-138; 94-139; 94-140; 94-156; 95-2; 95-11; 95-12; 95-13; 95-14; 95-38; 95-47; 95-79; 95-80; 95-81; 95-88; 95-113; 95-135; 95-144; 95-146; 95-151; 95-152; 95-153; 95-154; 95-156; 96-76; 96-77; 96-78; 96-86; 96-94; 96-102; 96-116; SNB 1996, c.77, s.8(2); 97-25; 97-42; 97-86; 97-93; 97-94; 98-46; 98-50; 98-76; 98-79; SNB 1998, c.41, s.81; 99-6; 99-7; 99-8; 99-10; 99-12; 99-13; 99-44; 99-45; 99-54; 99-64; 2000-17; SNB 2000, c.26, s.207; 2000-29; 2001-27; 2001-28; 2001-38; 2001-39; 2001-68; 2002-5; 2002-91; 2003-4; 2003-30; 2004-3; 2004-56; 2004-135; 2005-135; 2006-6; 2006-13; 2006-35; 2006-38; SNB 2006, c.16, s.120; 2006-55; 2007-3; 2007-8; 2007-25; 2007-40; 2007-55; 2007-63; 2007-64; 2007-85; 2008-36; 2008-38; 2008-46; 2008-79; 2008-80; 2008-108; 2008-138; 2008-156; 2008-157; 2009-68; 2009-90; 2009-168; 2010-42; 2010-139; 2010-145; 2010-157; 2011-6; 2011-57; 2011-58; 2011-62; 2012-5; 2012-19; 2012-30; 2012-31; 2012-72; 2012-73; 2012-77; 2012-87; 2012-100; SNB 2012, c.52, s.32; 2013-21; 2013-43; 2013-45; 2013-60; 2013-80; 2014-22; 2014-32; 2014-35; 2014-44; 2014-60; 2014-69; 2014-101; 2015-13; 2015-16; 2015-17; 2015-36; 2015-56
	Local Services		66-58; 67-10; 67-57; 67-93; 68-120; 69-98; 69-105; 70-10; 72-82; 72-138; 73-12; 73-129; 82-84
	Maximum Fee		Repealed: 84-168
	Municipal Budgets		95-110
	Municipal Procedural By-law		82-84; 2005-42
	Municipal Restructuring		2004-25; 2005-47
	Municipalities		2005-96; 2006-74; 2006-75; 2007-5; 2013-24
			85-6; 85-54; 85-55; 85-96; 85-138; 85-177; 86-35; 86-36; 86-37; 86-38; 86-130; 86-131; 86-178; 86-183; 87-7; 87-119; 87-149; 88-66; 88-98; 88-135; 89-12; 89-95; 89-149; 89-196; 90-103; 90-134; 91-9; 91-14; 91-65; 91-80; 91-89; 91-90; 91-112; 91-118; 91-154; 91-161; 91-163; 91-182; 92-15; 92-148; 92-162; 92-165;

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
			93-151; 94-2; 94-79; 94-146; 94-159; 95-1; 95-4; 95-20; 95-37; SNB 1995, c.7, s.4; 95-68; 95-72; 95-145; 97-39; 97-40; 97-41; 97-57; 97-58; 97-66; 97-85 (97-85 declared invalid by Court of Queen's Bench of NB 97-09-18, see (1997) 192 NBR (2d) 141); SNB 1997, c.65, s.8; SNB 1998, c.E-1.111, s.38; 99-37; 99-38; 99-39; 2001-20; 2001-57; 2001-69; 2002-4; 2002-92; 2003-81; 2003-86; 2004-39; 2004-40; 2004-129; 2005-9; 2006-5; 2006-39; 2006-54 2007-7; 2007-54; 2007-62; 2008-34; 2008-35; 2008-107; 2009-78; 2009-89; 2009-167; 2010-144; 2011-56; 2012-20; SNB 2012, c.39, s.96; 2013-42; 2013-44; 2013-79; 2014-4; 2014-21; 2014-36; 2014-59; 2014-70; 2014-100; 2014-103; 2015-12; 2015-35; 2015-63
	New Brunswick Plumbing Code		72-128; 74-83; 75-95; 75-126; 75-133; 76-90; 76-106; 76-163 Repealed: 78-69
	Oath of Office		2001-40; 2005-45
	Plumbing Licensing and Inspection		74-59; 75-3; 75-112; 76-26; 76-106; 76-133 Repealed: 78-70
	Plumbing Trade		67-32; 68-26; 69-1; 70-4; 71-83; 72-35 Repealed: 72-128
	Powers of City of Fredericton		76-136 Repealed: 84-272
	Powers of Municipalities		72-9; 72-22 Repealed: 81-192
	Powers of Municipalities		81-192; 87-49; 89-54; SNB 1997, c.38, s.6; SNB 1998, c.41, s.79 Repealed: 2005-51
	Procedure		68-56 Repealed: 82-39
	Provincial Dog		68-84; 75-131 Repealed: 84-85
	Provincial Dog		84-85; SNB 1998, c.41, s.80; SNB 2003, c.27, s.66; 2005-43; 2009-66; 2009-130; 2010-76; 2011-5; SNB 2012, c.39, s.95; 2014-99
	Provincial Exhibitions and Concerts		81-114; 2005-40; 2009-129
	Regional Municipality of Grand Tracadie-Sheila		2014-34; 2015-21
	Reserve Fund		97-145; 2005-44; 2010-3; 2013-22
	Reserve Funds Respecting Electric Power		70-86 Repealed: 81-193
	Reserve Funds Respecting Water and Sanitary Sewerage Services		75-39 Repealed: 81-194
	Reserved Funds (Electric Power)		81-193 Repealed: 97-145
	Reserved Funds (Water and Sewerage Services)		81-194 Repealed: 97-145
	Residential Properties Maintenance and Occupancy Code		73-71 Repealed: 84-86
	Residential Properties Maintenance and Occupancy Code Approval		84-86; 2002-62
	Rural Community Administration		2005-94; 2009-27
	Rural Community Committees		95-62; SNB 1998, c.41, s.85; 2000-60; SNB 2003, c.27, s.67; 2004-31 Repealed: 2005-53

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Rural Community Incorporation and Restructuring		2005-95; 2006-72; 2006-73 2007-18; 2009-73; 2013-23
	Rural Community of Beaubassin East		95-36; SNB 1998, c.41, s.84; 2000-61; 2006-60; 2009-40; 2010-32
	Rural Community of Campobello Island		2010-138
	Rural Community of Cocagne		2014-43
	Rural Community of Hanwell		2014-30
	Rural Community of Kedgwick		2012-18; 2014-143
	Rural Community of Saint-André		2006-34; 2010-33
	Rural Community of Upper Miramichi		2008-37
	Rural Community Services		2005-97; 2011-63; SNB 2012, c.44, s.12(4)
	Shared Generation Facility Agreement		2010-4
	Shared Service Agreement		2005-98
	Terms and Conditions for Payment of User-Charges		88-193; SNB 1998, c.41, s.82
	Uniform Contributory Pension Plan		81-34; SNB 1983, c.8, s.24(2); 86-166; 91-111; 95-168; 2005-39
	Uniform Contributory Pension Plan		Repealed: 2010-23
	Uniform Contributory Pension Plan		2010-23; SNB 2012, c.39, s.97; SNB 2012, c.52, s.33
	Water Costs for Fire Protection		68-118; 69-99; 72-83; 72-101
	Water Costs for Fire Protection		Repealed: 81-195
	Water Costs for Fire Protection		81-195; 82-84; 98-90; 2005-41
N			
RSNB 1973, c.N-1	NATIONAL PARKS Establishing of a National Park	112	Repealed: 82-214
SNB 1999, c.N-1.2	NATURAL PRODUCTS Apple Plan Administration Apple Plan and Levies Blueberry Plan Administration Blueberry Plan and Levies Carleton-Victoria Forest Products Marketing Board Carleton-Victoria Forest Products Marketing Plan Cattle Plan Administration Cattle Plan and Levies Chicken Plan Administration Chicken Plan and Levies Cranberry Plan Administration Cranberry Plan and Levies Egg Plan Administration Egg Plan and Levies Forest Products Marketing Boards Levies Fresh Fruit and Vegetable Hog Plan Administration Hog Plan and Levies Madawaska Forests Products Marketing Board Madawaska Forests Products Marketing Plan Milk Plan Administration Milk Plan and Levies Milk Quality New Brunswick Forest Products Marketing Plan North Shore Forest Products Marketing Board North Shore Forest Products Marketing Board 2006 and 2007		2002-61 2002-60 2006-62 2006-61 2005-140; 2009-2; 2014-9 2005-139; 2008-27; 2008-117 Repealed: 2014-1 2001-47; 2004-13 2001-46; 2004-7 2003-72 2003-55 2010-108 2010-107 2003-71; 2015-50 2003-54; 2015-49 2005-104; 2005-149; 2006-84; 2014-2 84-88; 87-16; 95-169; 96-71; SNB 1999, c.N-1.2, s.113; SNB 2000, c.26, s.218; SNB 2007, c.10, s.62; SNB 2010, c.31, s.91; 2014-56 2003-84 2003-83 2006-87; 2014-15 2006-85; 2008-122 Repealed: 2014-1 2002-86; 2004-12; 2005-113; 2008-84 2002-85; 2004-11 2010-19; 2013-84 2014-1 2005-142; 2006-25; 2009-5; 2009-109; 2014-10 2006-26 Repealed: 2013-81

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	North Shore Forest Products Marketing Board, 2010 to 2012		2010-59; 2012-106 Repealed: 2013-81
	North Shore Forest Products Marketing Board, 2013 to 2017		2013-81; 2014-11
	North Shore Forest Products Marketing Plan		2005-141; 2008-29; 2008-118 Repealed: 2014-1
	Northumberland County Forest Products Marketing Board		2005-144; 2008-18; 2009-3; 2014-12
	Northumberland County Forest Products Marketing Plan		2005-143; 2008-28; 2008-119 Repealed: 2014-1
	Organic Grade		2014-50
	Potato Plan Administration		2006-10; 2014-49
	Potato Plan and Levies		2006-9
	South East New Brunswick Forest Products Marketing Board		2005-106; 2006-86; 2014-8
	South East New Brunswick Forest Products Marketing Plan		2005-105; 2008-30; 2008-116 Repealed: 2014-1
	Southern New Brunswick Forest Products Marketing Board		2005-146; 2008-17; 2009-4; 2010-56; 2014-13
	Southern New Brunswick Forest Products Marketing Plan		2005-145; 2008-31; 2008-120 Repealed: 2014-1
	Turkey Plan Administration		2003-73
	Turkey Plan and Levies		2003-56
	York-Sunbury-Charlotte Forest Products Marketing Board		2005-148; 2009-6; 2014-14; 2015-19
	York-Sunbury-Charlotte Forest Products Marketing Board, 2015 to 2018		2015-18
	York-Sunbury-Charlotte Forest Products Marketing Plan		2005-147; 2008-32; 2008-121 Repealed: 2014-1
RSNB 1973, c.N-2	NATURAL PRODUCTS CONTROL (See <i>FARM PRODUCTS MARKETING ACT, RSNB 1973, c.F-6.1</i>)		
RSNB 1973, c.N-3	NATURAL PRODUCTS GRADES		
	Apples	117	64-35 Repealed: 68-111
	Chicken Hatcheries	118	Repealed: 66-1
	Christmas Trees	119	Repealed: 73-102
	Christmas Trees		73-102; 79-8 Repealed: 84-158
	Christmas Trees		84-158; 86-110; 89-152; 91-174; 94-11; SNB 1999, c.N-1.2, s.113; SNB 2000, c.26, s.219
	Dairy Products	120	68-9; 68-61; 69-112 Repealed: 84-159
	Dairy Products		84-159; SNB 1999, c.N-1.2, s.113; SNB 2000, c.26, s.220; SNB 2006, c.16, s.122; SNB 2007, c.10, s.63; SNB 2010, c.31, s.92
	Dressed and Eviscerated Poultry		65-3; 65-21; 65-55 Repealed: 83-177
	Dressed Poultry and Eviscerated Poultry		83-177 Repealed: 88-265
	Dressed Poultry and Eviscerated Poultry		88-265; 96-36; SNB 1999, c.N-1.2, s.113; SNB 2000, c.26, s.222; SNB 2007, c.10, s.65; 2009-131; SNB 2010, c.31, s.94
	Eggs		82-96; 82-180; SNB 1983, c.8, s.25(2); 87-4; 89-88; 96-35; SNB 1999, c.N-1.2, s.113; SNB 2000, c.26, s.217; SNB 2007, c.10, s.61; SNB 2010, c.31, 90
	Fresh Fruit and Vegetable		68-111; 71-52; 71-75; 78-119; 78-144; 81-56; 83-200 Repealed: 84-88
	Fruits and Vegetables	121	Repealed: 68-111

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Hatchery Regulations and Hatchery Supply Flock Policy		66-1 Repealed: 69-42
	Hatchery Regulations and Hatchery Supply Flock Policy		69-42; 76-10 Repealed: 82-97
	Hog Carcasses	122	Repealed: 70-29
	Hog Carcasses		70-29 Repealed: 83-81
	Hog Carcasses		83-81 Repealed: 90-151
	Meat Grading		90-151; SNB 1999, c.N-1.2, s.113
	New Brunswick Sweet Apple Cider		81-200 Repealed: 84-186
	New Brunswick Sweet Apple Cider		84-186; SNB 1999, c.N-1.2, s.113; SNB 2000, c.26, s.221; SNB 2007, c.10, s.64
	Provincial Shell Egg	123	65-30 Repealed: 82-214
	Weighing of Dressed Carcasses of Livestock	124	Repealed: 84-89
	Weighing of Dressed Carcasses of Livestock		84-89; SNB 1999, c.N-1.2, s.113
SNB 2010, c.N-4.05	NEW BRUNSWICK COMMUNITY COLLEGES Debts and Other Liabilities Exemption		2010-78
SNB 1995, c.N-5.11	NEW BRUNSWICK HIGHWAY CORPORATION General Highway Usage		98-94; SNB 2010, c.31, s.97 2009-156; SNB 2010, c.31, s.98; 2014-3
RSNB 1973, c.N-6	NEW BRUNSWICK HOUSING General General		71-49; 71-119 Repealed: 73-68 73-68; 73-130; 75-19; 75-63; 76-54; 76-99; 77-65; 78-52; 78-58; 78-64; 78-83; 78-99; 79-26; 79-123; 80-77; 80-81; 81-42; 81-68; 81-93; 82-139; 82-160; 82-208; 83-43; 83-102; 83-121; 83-126 Repealed: 84-171
	General		84-171; 84-202; 85-117; 86-71 Repealed: 87-11
	Home Ownership Promotion Plan and Mortgage Assistance Plan		82-219; 82-245 Repealed: 87-11
SNB 2000 c.N-6.001	NEW BRUNSWICK INCOME TAX First-time University Student Tax Benefit Home Energy Benefits New Brunswick Film Tax Credit		2007-47 Repealed: SNB 2009, c.16, s.13 2011-73 2001-12; 2001-55; SNB 2001, c.41, s.13; 2010-14; SNB 2012, c.39, s.101; 2012-94; SNB 2012, c.52, s.35
	Registered Labour-sponsored Venture Capital Corporations		2001-11; 2001-91; 2003-26; 2003-92; 2003-93; 2004-152; 2005-155; 2006-88; 2007-80; 2008-145; 2009-161; 2012-3; 2012-104; 2013-83
RSNB 1973, c.N-7.01	NEW BRUNSWICK PUBLIC LIBRARIES (formerly LIBRARIES, RSNB 1973, c.L-5) General Library Assistants		68-60 Repealed: 82-64 82-64 Repealed: SNB 1996, c.20, s.2

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 2014, c.125	NURSING HOMES (<i>revision of NURSING HOMES, SNB 1982, c.N-11</i>) Contribution General General Services and care to be provided to residents of Nursing Homes		2009-75 82-112 Repealed: 85-187 85-187; 91-55; 91-56; 92-142; SNB 2000, c.26, s.231; 2002-58; 2006-83; SNB 2008, c.6, s.34; 2009-74 2001-59
SNB 2008, c.N-12	NURSING HOMES PENSION PLANS General		2010-109
O			
SNB 1976, c.O-0.1	OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY (<i>formerly OCCUPATIONAL SAFETY, SNB 1976, c.O-0.1</i>) Safety Code		77-1; 77-19; 77-92; 78-53; 78-72; 80-82; 82-61; 89-66 Repealed: 91-191
SNB 1983, c.O-0.2	OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY Administration Code of Practice for Working Alone Code of Practice for Working with Material Containing Asbestos Employment of Children Under Eighteen Years of Age First Aid Food and Rest Period General General Training and Designated Trades Underground Mine Workplace Hazardous Materials Information System		84-26; 94-19 92-133 92-106 84-27; 84-70 Repealed: 86-19 2004-130; 2008-127 84-28 Repealed: 89-66 89-66 Repealed: 91-191 91-191; 93-8; 96-60; 96-61; 96-106; 97-121; 98-78; 2001-33; 2004-70; 2004-130, s.15; 2005-20; 2005-80; 2010-129; 2010-159 2007-33 96-105; 97-1; 2010-130; 2010-160 88-221; 88-232
SNB 1976, c.O-0.1	OCCUPATIONAL SAFETY (<i>see OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY, SNB 1976, c.O-0.1</i>)		
RSC 1970, c.O-2	OFFICIAL LANGUAGES Documents		85-166 Repealed: SOR/93-9
SNB 2002, c.O-0.5	OFFICIAL LANGUAGES Documents General Interdepartmental Working Group Interpreters Services and Communications		85-165; 91-60; 2009-147 2015-67 2011-48; SNB 2012, c.39, s.105 Repealed: SNB 2013, c.38, s.2 86-2; 2013-9 2002-63; SNB 2012, c.44, s.16(1)
RSNB 1973, c.O-1	OFFICIAL LANGUAGES OF NEW BRUNSWICK Application to Regulations Documents		77-72 Repealed: 2013-6 76-47 Repealed: 85-165; 85-166

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Implementation of Act		77-89
	Procedure		Repealed: 84-272 76-48 Repealed: 85-167
SNB 1985, c.O-1.5	OFF-ROAD VEHICLE <i>(formerly ALL-TERRAIN VEHICLE, SNB 1985, c.A-7.11)</i> Fees		85-202; 88-272; 91-72; 92-64; 95-136; 2002-84; SNB 2003, c.7, s.39
	Prescribed Persons or Bodies Young Driver		2010-15 2009-51
RSNB 1973, c.O-2	OIL AND NATURAL GAS General		73-134; 80-4 Repealed: 86-192
SNB 1976, c.O-2.1	OIL AND NATURAL GAS Geophysical Exploration Licence to Search and Lease		86-191; 2005-75; SNB 2013, c.34, s.24; 2013-57 86-192 Repealed: 2001-66
	Licence to Search and Lease		2001-66; 2004-41; 2012-78; SNB 2013, c.34, s.25; 2013-58; 2014-28; 2015-29
	Prohibition Against Hydraulic Fracturing Survey System		2015-28 86-190; 2001-65; SNB 2004, c.20, s.45
RSNB 1973, c.O-3	OLD AGE ASSISTANCE General Memorandum of Agreement	125 126	Repealed: 82-214 64-3 Repealed: 82-214
RSNB 1973, c.O-4	OLEOMARGARINE General General	127	Repealed: 82-236 82-236 Repealed: SNB 1995, c.4, s.4
SNB 2015, c.2	OPPORTUNITIES NEW BRUNSWICK General		2015-7; SNB 2015, c.35, s.6
SNB 1968, c.86	OROMOCTO DEVELOPMENT CORPORATION Expiration date of Act		96-90
P			
RSNB 1973, c.P-1	PARENTS' MAINTENANCE Forms		74-186; 79-167 Repealed: 81-132
RSNB 2011, c.201	PARI-MUTUEL TAX <i>(revision of PARI-MUTUEL TAX, SNB 1981, c.P-1.1)</i> General		81-212; 83-7 Repealed: 83-61 83-61; 84-246; 97-63; 2012-45
	General		
RSNB 1973, c.P-2	PARKS Provincial Parks	128	65-16; 65-18; 67-30; 67-51; 68-52; 69-38 Repealed: 70-36

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Provincial Parks		70-36; 70-44; 70-60; 72-133; 73-18; 73-26; 73-31; 73-35; 73-53; 73-72; 74-132; 74-145; 74-219; 75-48; 75-51; 75-128; 76-62; 76-122; 77-28; 77-35; 77-44; 77-106; 78-28; 78-36; 78-109; 79-27; 79-72; 79-124; 79-139; 79-192; 80-52; 80-68; 80-158; 81-49; 81-53; 81-179 Repealed: 81-197
	General		81-197; 82-80; 82-90; 82-242; 83-63; 83-195; 83-201; 83-212; 84-64 Repealed: 85-104
RSNB 2011, c.202	PARKS (<i>revision of PARKS, SNB 1982, c.P-2.1</i>) General		85-104; 85-118; 86-54; 86-95; 87-66; 87-150; 88-92; 89-45; 89-134; 90-96; 91-58; 93-19; 94-25; 94-56; 94-148; 95-165; 96-84; 97-65; 98-73; 99-26; 99-36; 2000-13; 2001-35; 2001-43; 2001-64; 2002-38; 2003-29; 2003-90; 2004-75; 2004-126; 2009-64; 2009-105; 2010-136; 2011-72; 2012-62; 2013-47; 2014-64 SNB 1999, c.18, s.10; 2000-7; 2003-91; 2004-35; 2007-77; 2008-115 Repealed: SNB 2014, c.51, s.11
	Schedule of Act		
RSNB 1973, c.P-3	PAROLE General		64-47 Repealed: 84-169
	General		84-169 Repealed: SNB 1995, c.17, s.9
	Temporary Parole		70-94; 76-152; 79-132 Repealed: 85-12
	Temporary Parole		85-12 Repealed: SNB 1995, c.17, s.10
RSNB 1973, c.P-5	PARTNERSHIPS AND BUSINESS NAMES REGISTRATION Forms		74-187 Repealed: 81-35
	Partnerships and Business Names Registration		81-35; 82-65; 83-95; 84-197; 85-207; 88-170; 91-147; 94-9; 2001-18; SNB 2002, c.29, s.13; 2003-61; 2003-89; 2005-54; SNB 2006, c.16, s.130
RSNB 1973, c.P-5	PARTNERSHIPS REGISTRATION (<i>see PARTNERSHIPS AND BUSINESS NAMES REGISTRATION, RSNB 1973, c.P-5</i>)		
SNB 2009, c.P-5.05	PAY EQUITY, 2009 General		2010-54
	PENAL INSTITUTIONS Closure and Designation of Common Gaols in Various Counties	129	Repealed: 82-39
	Payments to Prisoners	130	Repealed: 70-31
SNB 1987, c.P-5.1	PENSION BENEFITS Fraser Papers' Shared Risk Plans		2014-112
	General		91-195; 93-144; 94-78; 95-8; 97-92; 97-124; 99-9; 99-70; 2001-1; SNB 2002, c.12, s.32, 33(4); SNB 2003, c.10, s.2; 2003-87; 2005-81; 2005-102; 2005-153; 2005-156; 2006-77; 2007-86; 2008-10; 2009-42; 2011-60; 2011-71; 2015-59

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Shared Risk Plans St. Anne-Nackawic Pension Plans		2012-75 2005-157; 2007-88
RSNB 1973, c.P-6	PENSION FUND SOCIETIES Forms		74-188 Repealed: 82-214
RSNB 1973, c.P-7	PENSION PLAN REGISTRATION General General		73-89; 78-156 Repealed: 83-189 83-189 Repealed: 94-127
SNB 2009, c.P-7.05	PERSONAL HEALTH INFORMATION PRIVACY AND ACCESS General		2010-112; 2013-30; 2013-56; SNB 2014, c.49, s.36; SNB 2015, c.44, s.100
SNB 1993, c.P-7.1	PERSONAL PROPERTY SECURITY General		95-57; 99-20; 2004-37; 2004-122; 2005-111; 2008-89; 2009-116; 2011-11
RSNB 2011, c.203	PESTICIDES CONTROL <i>(revision of PESTICIDES CONTROL, RSNB 1973, c.P-8)</i> General General General		77-20 Repealed: 83-57 83-57 Repealed: 96-126 96-126; SNB 2000, c.26, s.236; SNB 2002, c.28, s.8; 2004-67; 2005-49; SNB 2006, c.16, s.133; 2012-29
SNB 2006, c.P-8.05	PETROLEUM PRODUCTS PRICING General		2006-41; 2006-82; 2007-27; 2007-48; 2009-17; 2009-99; 2011-9; 2013-74; SNB 2013, c.28, s.19; 2014-130; 2015-61
SNB 1983, c.100	PHARMACY Schedule to Act		85-59; 88-68; 88-269; 88-270; 88-271; 89-43; 89-105; 91-26; 91-27; 91-28; 91-29
SNB 1985, c.74	PHYSIOTHERAPY ACT 1985 General		89-1; 89-99 Repealed: 94-65
SNB 1976, c.P-8.1	PIPE LINE General		86-184 Repealed: 2013-6
SNB 2005, c.P-8.5	PIPELINE, 2005 Pipeline Pipeline Filing		2006-2; SNB 2006, c.16, s.135; SNB 2012, c.39, s.110 2006-3; SNB 2006, c.16, s.136; SNB 2012, c.39, s.111
RSNB 1973, c.P-9	PLANT DISEASES Potato Plant Disease		78-25 Repealed: 82-39
RSNB 2014, c.126	PLUMBING INSTALLATION AND INSPECTION <i>(revision of PLUMBING INSTALLATION AND INSPECTION, SNB 1976, c.P-9.1)</i> N.B. Plumbing Code (Reg. 72-128) and Plumbing Licensing and Inspection (Reg. 74-59)		76-106; 76-133; 76-163

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Plumbing Code Adoption		Repealed: 78-69 78-69; 82-131
	Plumbing Licensing and Inspection		Repealed: 84-187 78-70; 79-17; 80-104; 81-5; 81-57; 82-132; 84-100
	Plumbing Licensing and Inspection		Repealed: 84-187 84-187; 86-9; 88-12; 88-69; 89-16; 89-27; 92-4; 96-87; 97-15; 97-74; 98-26; 2000-23; 2003-65; 2005-71; 2008-76; 2011-21; 2012-69
	PLUMBING TRADE		
	Code for Plumbing Services	131	66-60 Repealed: 72-128
SNB 1977, c.P-9.2	POLICE		
	Code of Professional Conduct		2007-81; 2008-130; 2009-87; 2009-145; SNB 2013, c.34, s.29
	Discipline		86-49; 86-144; 87-142; 88-2; 89-2; 89-9; 97-5; 98-15 Repealed: 2007-81
	General		80-60 Repealed: 84-10
	Forms of Oath		81-18
	Found Personal Property		86-76; 89-10
	Qualifications		84-10; 86-111 Repealed: 91-119
	Qualifications		91-119; 97-135
SNB 2007, c.P-9.315	POST-SECONDARY STUDENT FINANCIAL ASSISTANCE		
	General		2007-78; 2010-89; 2013-53
SNB 1988, c.P-9.32	POTATO DEVELOPMENT AND MARKETING COUNCIL		
	General		89-55; 96-37 Repealed: SNB 1999, c.N-1.2, s.126(2)
RSNB 2011, c.206	POTATO DISEASE ERADICATION		
	(<i>revision of POTATO DISEASE ERADICATION, SNB 1979, c.P-9.4</i>)		
	General		79-145; 80-55; 80-69; 80-70; 81-23 Repealed: 82-70
	General		82-70; 84-215; 85-97; 89-59; 91-23; 96-22; SNB 2000, c.26, s.243; SNB 2003, c.2, s.10; 2005-110; SNB 2007, c.10, s.76; 2010-133; SNB 2010, c.31, s.106; 2011-8
RSNB 1973, c.P-10	POTATO INDUSTRY	132	68-68 Repealed: 81-124
	Organizations		
RSNB 1973, c.P-11	POTATO WAREHOUSE ASSISTANCE	133	Repealed: 81-124
	General		
RSNB 2011, c.207	POULTRY HEALTH PROTECTION	134	76-11; 82-152 Repealed: 84-71
	(<i>revision of POULTRY HEALTH PROTECTION, RSNB 1973, c.P-12</i>)		
	General		84-71; 88-171; 96-38; SNB 2000, c.26, s.246; SNB 2007, c.10, s.79; SNB 2010, c.31, s.109
	General		

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Hatchery Licensing and Hatchery Supply Flock Policy		82-97; SNB 1983, c.8, s.28(2); SNB 2000, c.26, s.245; SNB 2007, c.10, s.78; SNB 2010, c.31, s.108
RSNB 2012, c.109	PRE-ARRANGED FUNERAL SERVICES (<i>revision of PRE-ARRANGED FUNERAL SERVICES, RSNB 1973, c.P-14</i>) Compensation Fund General General		94-122; 97-49; 2010-103; SNB 2013, c.31, c.27 86-84 Repealed: 88-32 88-32; 88-100; 93-22; 93-206; 94-123; SNB 2006, c.16, s.139; 2010-102; SNB 2012, c.39, s.115; SNB 2013, c.31, s.26
RSNB 1973, c.P-15	PREMIUM TAX Non-Profit Companies Designation		85-22 Repealed: 91-30
SNB 2014, c.4	PRESCRIPTION AND CATASTROPHIC DRUG INSURANCE General		2014-27; 2014-62; 2015-2
SNB 1975, c.P-15.01	PRESCRIPTION DRUG PAYMENT General Prescription Drug		75-89; 75-99; 76-71; 76-107; 77-93; 78-89; 79-65; 79-208; 80-44; 80-108; 81-30; 81-107; 82-66; 82-122; 83-153; 83-178; 84-41 Repealed: 84-170 84-170; 85-7; 85-66; 85-67; 85-119; 85-120; 85-132; 86-13; 86-101; 86-114; 86-140; 86-141; 86-152; 86-194; 87-36; 87-61; 87-96; 87-105; 88-23; 88-101; 88-119; 88-182; 88-205; 88-251; 88-266; 89-14; 89-17; 89-51; 89-94; 89-163; 90-32; 90-85; 90-112; 90-113; 90-140; 90-146; 90-178; 91-31; 91-122; 91-135; 92-1; 92-94; 93-10; 93-193; 96-20; 96-25; 97-62; 98-1; 98-19; SNB 2000, c.26, s.248; 2000-27; 2000-58; 2001-102; 2002-34; 2002-57; 2002-68; SNB 2006, c.16, s.141; 2008-140; SNB 2008, c.45, s.23; 2009-46; 2010-52; 2010-143; 2011-77; 2012-61; 2013-41; 2014-61; 2015-1
SNB 2009, c.P-15.05	PRESCRIPTION MONITORING General		2014-142
RSNB 1973, c.P-16	PRIVATE INVESTIGATORS AND SECURITY GUARDS (<i>see PRIVATE INVESTIGATORS AND SECURITY SERVICES, RSNB 2011, c.209</i>)		
RSNB 2011, c.209	PRIVATE INVESTIGATORS AND SECURITY SERVICES (<i>revision of PRIVATE INVESTIGATORS AND SECURITY SERVICES, RSNB 1973, c.P-16</i>) General General General		74-113 Repealed: 74-135 74-135; 77-60; 78-153; 80-5; 81-9; 83-15 Repealed: 84-103 84-103; 88-120; 92-81; SNB 2002, c.10, s.26, 28; 2005-70; 2012-50

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 1973, c.P-16.1	PRIVATE OCCUPATIONAL TRAINING (formerly TRADE SCHOOLS, RSNB 1973, c.T-10) Designation of Trades General General		80-17 Repealed: 84-207 71-126 Repealed: 84-207 84-207; 95-114; 97-2; 97-35; 2002-12; 2012-10
SNB 1982, c.P-17.1	PROBATE COURT Judicial Districts and Probate Offices for The Probate Court of New Brunswick Probate Rules		84-74; 88-175; 95-159; 2010-37; 2014-110 84-9; 90-44; 91-66; SNB 1999, c.29, s.8-10; 2001-8; 2008-59; SNB 2008, c.45, s.24; 2009-26
RSNB 1973, c.P-17	PROBATE COURTS Commission (Public Administrator) Fees Forms		66-22 Repealed: 84-272 74-190 Repealed: 84-272 74-189 Repealed: 84-272
SNB 2012, c.20	PROCUREMENT General		2014-93; SNB 2015, c.2, s.67; SNB 2015, c.44, s.104; 2015-65
SNB 2003, c.P-19.01	PROTECTED NATURAL AREAS Establishment of Protected Natural Areas General		2003-8; SNB 2004, c.20, s.50; 2008-7; 2008-123; 2008-126; 2014-150; 2014-151; 2014-152; 2014-153; 2014-154; 2014-155; 2014-156; 2014-157 2004-57; 2015-58
SNB 1998, c.P-19.1	PROTECTION OF PERSONAL INFORMATION General		2001-14; 2002-81 Repealed: SNB 2009, c.R-10.6, s.98
RSNB 1973, c.P-21	PROVINCIAL COURT Fees General General Inquiry and Formal Hearing Procedure Inquiry Procedure		2009-76 69-63; 70-7; 70-56; 72-23; 80-59; 83-138 Repealed: 84-104 84-104; 87-37; 87-144; 88-9; 90-90; SNB 1992, c.69, s.3(1); 95-41; 98-4; 98-44; 2000-8, s.14; 2000-9; 2002-83; SNB 2003, c.18, s.12; 2003-44; 2007-30; SNB 2008, c.45, s.27; 2014-111 2004-132; 2009-149 86-25 Repealed: 2004-132
SNB 2000, c.P-21.1	PROVINCIAL COURT JUDGES' PENSION General		2000-8; SNB 2008, c.45, s.29; SNB 2011, c.12, s.2
	PROVINCIAL HOSPITAL Admission and Maintenance Rates Admission and Maintenance Rates Admission and Maintenance Rates Admission and Maintenance Rates Admission and Maintenance Rates	135	Repealed: 64-6 64-6; 65-37 Repealed: 66-46 66-46 Repealed: 67-27 67-27 Repealed: 67-45 67-45; 67-64; 68-113 Repealed: 82-39

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Study Committee on Mental Health		65-65; 66-2; 67-28 Repealed: 82-39
RSNB 1973, c.P-22	PROVINCIAL LOANS Crown Agencies Designation		84-65; 95-50; SNB 2003, c.E-4.6, s.170; 2010-85; SNB 2013, c.7, s.162
SNB 1987, c.P-22.1	PROVINCIAL OFFENCES PROCEDURE General		91-50; 93-130; SNB 2003, c.7, s.40; 2004-74; SNB 2006, c.16, s.146; 2007-66; 2008-3; 2009-45; 2009-88; 2009-142; 2009-144; 2009-165; 2011-32; SNB 2012, c.39, s.120; 2013-36; 2013-63; SNB 2013, c.39, s.18; 2014-51; 2014-149
	Forms		91-57; 93-149; 97-79; 2007-28; 2007-65; 2009-152; 2013-62
	Rules of Court of New Brunswick		82-73; 82-93; 83-168; 85-5; 85-34; 85-112; 86-87; 87-6; 87-111; 87-122; 89-77; 89-179; 90-20; 91-63; 92-3; 92-107; 93-12; 94-24; 94-66; 96-6; SNB 1997, c.S-9.1, s.35; 97-78; 97-104; 98-37; 98-43; 98-45; 98-71; 99-71; SNB 2000, c.11, s.15; SNB 2000, c.26, s.261; SNB 2000, c.44, s.8; SNB 2000, c.45, s.8; 2003-12; 2004-127; SNB 2006, c.16, s.95; 2006-45; 2006-46; 2006-47; 2007-17; 2008-1; 2008-2; SNB 2008, c.6, s.30; 2008-58; 2008-64; 2008-90; SNB 2009, c.28, s.11; 2009-151; 2010-60; 2010-61; 2010-99; 2010-100; 2010-135; 2010-162; 2012-51; 2012-57; SNB 2012, c.15, s.45, 47; SNB 2012, c.39, s.81; 2012-86; 2012-102; 2013-1; SNB 2013, c.42, s.10; 2014-76; 2014-78; 2014-159 81-214; 83-96; 90-179; 2005-57; 2013-7
	Table of Witness Fees		
	PUBLIC DOCUMENTS DISPOSAL General		65-52 Repealed: 82-214
SNB 1998, c.P-22.4	PUBLIC HEALTH Abattoir Dairy Plant and Transportation of Milk Food Premises Health Regions On-site Sewage Disposal System Reporting and Diseases		2009-140 2009-139 2009-138; 2010-98; 2011-78; 2012-34 2009-141 2009-137 2009-136
RSNB 1973, c.P-23	PUBLIC HOSPITALS Administration General General General Grants Grants Hospital Establishment		91-32; 91-200 Repealed: 92-84 66-14; 66-23 Repealed: 66-47 66-47; 67-44; 69-59; 76-174; 78-129; 79-66; 79-99; 83-16 Repealed: 84-212 84-212; 84-287; 89-164; 91-32 Repealed: 92-84 136 Repealed: 84-286 84-286 Repealed: 2013-6 66-61 Repealed: 71-7

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Hospital Establishment		71-7; 72-53; 72-116; 72-159; 73-22; 74-10; 74-76; 74-80; 75-57; 76-27; 76-175; 77-51; 77-56; 78-73; 78-98; 79-38; 79-46; 79-120; 80-10; 80-121; 80-146; 81-97; 82-6; 82-23; 82-161; 83-82; 83-152; 83-198
	Hospital Establishment		Repealed: 84-211 84-211; 84-266; 84-267; 86-67; 87-59; 87-67; 88-70; 88-115; 88-233; 88-246; 89-92; 91-33; 91-91 Repealed: 92-84
RSNB 2012, c.112	PUBLIC INTEREST DISCLOSURE (revision of <i>PUBLIC INTEREST DISCLOSURE, SNB 2008, c.P-23.005</i>) General		2008-70; SNB 2011, c.11, s.31
RSNB 2011, c.212	PUBLIC PURCHASING (revision of <i>PUBLIC PURCHASING, RSNB 1973, c.P-23.1</i>) General		74-86; 74-136; 74-205; 74-214; 74-223; 75-82; 76-40; 76-83; 77-46; 77-73; 77-118; 78-84; 79-18; 79-47; 79-104; 80-92; 80-148; 81-32; 82-7; 84-33; 84-252; 85-49 Repealed: 85-56
	General		85-56; 85-111; 87-38; 88-15; 88-28; 88-35; SNB 1988, c.11, s.7(c), 8, 9; 88-140; 89-70; SNB 1989, c.55, s.8(c), (g), 9(c), (g); 90-71; 91-127; 92-53; 92-61; 93-21; 93-180; 93-189; 94-153 Repealed: 94-157
	General		94-157; 95-73; 96-12; 96-21; 96-114; 97-84; 97-120; 98-86; SNB 1998, c.41, s.97; SNB 2000, c.26, s.253; SNB 2000, c.51, s.8; 2001-36; 2001-75; 2001-79; SNB 2001, c.41, s.15; 2002-35; SNB 2003, c.E-4.6, s.171; SNB 2003, c.23, s.4; 2003-35; SNB 2004, c.20, s.52; 2004-63; 2004-112; 2005-84; 2005-118; 2006-14; SNB 2006, c.16, s.149; SNB 2007, c.10, s.81; 2007-15; 2007-43; 2008-44; SNB 2008, c.6, s.36; 2008-101; 2008-103; 2009-28; 2009-29; 2010-21; 2010-70; 2010-86; 2010-123; SNB 2010, c.31, s.113; 2011-44; 2011-47; SNB 2012, c.39, s.123; SNB 2012, c.52, s.43; SNB 2012, c.44, s.17(1); SNB 2013, c.31, s.30; SNB 2013, c.7, s.163; SNB 2013, c.42, s.15 Repealed: SNB 2012, c.20, s.37
RSNB 1973, c.P-25	PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS General		69-85; 70-2; 71-76; 71-80; 71-107; 71-113; 72-49; 72-56; 73-57; 75-10; 75-96; 77-109; 78-78; 80-83; 81-189; 81-215 Repealed: 84-130
	Labour and Employment Board Public Service Labour Relations Board (see <i>Labour and Employment Board</i>) Schedule of Act First Schedule Part I		84-130; 87-155; 91-132; 2014-118
			71-61; 71-77; 71-120; RSNB 1973, c.P-25; RSNB 1973, c.40 (Supp.), s.1(a); 76-41; 76-68; 76-128; SNB 1978, c.D-11.2, s.32; 78-50; 78-95; 78-132; 80-32; 80-49; 80-105; 80-125; 82-213; SNB 1983, c.30, s.28 (b), (c), (d); SNB 1983, c.57, s.14; SNB 1984, c.44, s.17(6); 84-253; SNB 1985, c.4, s.56; 86-14; SNB 1986, c.8, s.107(2); 86-185; 87-39; SNB 1987, c.6, s.90;

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	First Schedule Part II		SNB 1987, c.13, s.9; 88-16; 88-29; 88-37; SNB 1988, c.11, s.7(d), 8, 9; SNB 1988, c.12, s.8; 88-139; 88-238; 89-71; 89-103; SNB 1989, c.55, s.8(d), (f), (h), 9(d), (f), (h), 10, 44; SNB 1989, c.N-5.01, s.36; 90-72; 90-74; SNB 1992, c.2, s.51(2); SNB 1992, c.18, s.6; 92-63; 92-86; 93-168; 93-181; 93-192; SNB 1994, c.N-6.01, s.29(2); SNB 1994, c.59, s.9; SNB 1994, c.70, s.9(2)(a); SNB 1996, c.25, s.30; SNB 1996, c.47, s.6; SNB 1997, c.49, s.20; SNB 1998, c.7, s.9; SNB 1998, c.12, s.17; SNB 1998, c.19, s.7; SNB 1998, c.41, s.98(2); SNB 2000, c.26, s.254; SNB 2000, c.51, s.9; 2001-71; 2001-76; SNB 2001, c.41, s.16; SNB 2003, c.23, s.5; 2003-31; SNB 2004, c.20, s.53; 2005-114; SNB 2005, c.8, s.2; 2006-20; SNB 2006, c.E-9.15, s.30; SNB 2006, c.16, s.150; SNB 2007, c.10, s.82; 2007-11; 2008-40; SNB 2008, c.M-11.5, s.100; SNB 2008, c.6, s.37; 2008-63; SNB 2010, c.E-1.105, s.47; SNB 2010, c.N-6.005, s.34; SNB 2010, c.31, s.114; SNB 2011, c.24, s.38; 2012-13; SNB-2012, c.39, s.124(2), (3); SNB 2012, c.52, s.44; SNB 2013, c.42, s.16; SNB 2014, c.49, s.35; SNB 2015, c.2, s.68; SNB 2015, c.3, s.20; SNB 2015, c.44, s.105(a)
	First Schedule Part III		RSNB 1973, c.P-25; 81-20; 81-213; 83-141; 84-278; SNB 1985, c.4, s.56; 85-141; 86-135; 91-104; 92-30; 92-32; 2001-52; 2001-88 72-134; RSNB 1973, c. P-25; 76-41; 76-74; 76-128; 76-143; 77-11; 77-66; 78-1; 79-148; 80-64; 80-72; 80-87; 80-194; 81-119; 81-169; 82-140; 82-220; 84-268; 84-269; SNB 1985, c.4, s.56; 86-43; 86-69; 88-111; 88-121; 88-247; 89-153; 92-86; SNB 1996, c.57, s.6; SNB 2002, c.R-5.05, s.77; 2007-44; SNB 2008, c.N-5.105, s.26; SNB 2008, c.7, s.24; 2008-63; 2008-104; SNB 2015, c.44, s.105(b)
	First Schedule Part IV		RSNB 1973, c.P-25; RSNB 1973, c.40(Supp.), s.1(b); 76-68; 80-32; SNB 1981, c.80, s.30; SNB 1985, c.4, s.56; SNB 1991, c.59, s.57; SNB 1994, c.70, s.9(2)(b); SNB 1995, c.N-5.11, s.48; SNB 2003, c.E-4.6, s.172; SNB 2004, c.S-5.5, s.226; 2004-108; SNB 2005, c.8, s.2; SNB 2010, c.N-4.05, s.60; SNB 2013, c.31, s.31; SNB 2013, c.7, s.164
	Second Schedule		RSNB 1973, c.P-25; SNB 2013, c.44, s.39; SNB 2014, c.61, s.23
	Third Schedule		RSNB 1973, c.P-25; SNB 1983, c.4, s.19(2)
RSNB 1973, c.P-26	PUBLIC SERVICE SUPERANNUATION Division of Benefits on Marriage Breakdown General		98-8; SNB 2008, c.45, s.32 Repealed: SNB 2013, c.44, s.3 69-68; 69-119; 70-87; 71-105; 72-1; 72-17; 72-92; 72-140; 72-156; 74-67; 74-117; 76-12; 76-157; 77-52; 77-79; 77-116; 78-29; 78-110; 78-126; 78-133; 79-53; 79-67; 80-73; 80-74; 80-97; 80-122; 80-127; 81-162; 82-12; 82-16; 82-53; 82-193; 83-64; 83-234 Repealed: 84-105

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	General		84-105; 85-8; 85-21; 86-57; 86-116; 87-40; 87-77; 87-78; 91-10; SNB 1992, c.18, s.8; SNB 1992, c.70, s.3(1); 92-153; 93-24; 93-96; 93-190; 96-66; 96-91; SNB 1997, c.49, s.23; SNB 1998, c.7, s.10; 99-63; SNB 2000, c.51, s.10; SNB 2002, c.1, s.20; SNB 2003, c.E-4.6, s.174; SNB 2003, c.N-3.03, s.17; SNB 2003, c.N-3.06, s.17; SNB 2004, c.34, s.4; 2004-64; 2004-109; 2004-128; 2005-21; 2005-22; 2005-136; 2006-17; 2006-78; 2007-32; 2009-164; 2010-71; 2010-73; 2010-87; 2011-41; 2012-65; 2012-74; SNB 2013, c.31, s.32; SNB 2013, c.7, s.165 Repealed: SNB 2013, c.44, s.3 92-152 Repealed: SNB 2013, c.44, s.3
	Pension Trust Fund		
SNB 2005, c.P-26.5	PUBLIC TRUSTEE General		2008-56
RSNB 1973, c.P-27	PUBLIC UTILITIES Expenses		92-140 Repealed: SNB 2006, c.E-9.18, s.103
RSNB 1973, c.P-28	PUBLIC WORKS Decommissioning of the Eel River Dam Designation Modifications to the Petitcodiac River Causeway Designation		2009-49 2009-48
Q			
RSNB 1973, c.Q-1	QUARRIABLE SUBSTANCES General General Shore Area Designation		70-58; 75-90; 79-54; 80-6; 81-177; 82-11; 83-103 Repealed: 84-254 84-254; 87-41; 88-188; 91-42 Repealed: 93-92 89-165 Repealed: 93-92
SNB 1991, c.Q-1.1	QUARRIABLE SUBSTANCES General		93-92; 95-104; 97-17; 2002-78; 2004-72; SNB 2004, c.14, s.13
RSNB 2012, c.113	QUEEN'S COUNSEL AND PRECEDENCE (revision of <i>QUEEN'S COUNSEL AND PRECEDENCE</i> , <i>RSNB 1973, c.Q-2</i>) Queen's Counsel		84-270; SNB 2012, c.39, s.127
RSNB 2011, c.214	QUEEN'S PRINTER (revision of <i>QUEEN'S PRINTER</i> , <i>SNB 2005, c.Q-3.5</i>) General		2005-30; 2014-77
RSNB 1973, c.Q-4	QUIETING OF TITLES Forms		74-191; 79-168 Repealed: 82-214
R			
SNB 1987, c.R-0.1	RADIOLOGICAL HEALTH PROTECTION General		92-10; SNB 2000, c.26, s.256; SNB 2006, c.16, s.153 Repealed: SNB 1998, c.P-22.4, s.73.2

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Tanning Equipment		92-12
	X-Ray Equipment		Repealed: SNB 1998, c.P-22.4, s.73.2 92-11 Repealed: SNB 1998, c.P-22.4, s.73.2
RSNB 2011, c.215	REAL ESTATE AGENTS (<i>revision of REAL ESTATE AGENTS, RSNB 1973, c.R-1</i>) (<i>formerly REAL ESTATE AGENTS LICENSING, RSNB 1973, c.R-1</i>)		
	General	137	Repealed: 73-6 73-6; 83-78
	General		Repealed: 84-255 84-255
	General		Repealed: 85-24 85-24; 85-57; 86-15; 88-4; 88-112; 89-166; 91-51; 94-45; 96-67; SNB 2006, c.16, s.155; 2010-164; SNB 2012, c.39, s.129; SNB 2013, c.31, s.34
RSNB 1973, c.R-1	REAL ESTATE AGENTS LICENSING (<i>see REAL ESTATE AGENTS, RSNB 2011, c.215</i>)		
RSNB 1973, c.R-2	REAL PROPERTY TAX Farm Land Identification		78-115; 79-73; 79-118; 82-123 Repealed: 84-75
	Farm Land Identification		84-75; 84-188; 86-146; 88-172; 89-169; 92-146; 97-82; 97-128; SNB 1998, c.41, s.100; SNB 2000, c.26, s.258; 2005-68; SNB 2006, c.16, s.157; SNB 2007, c.10, s.84; 2007-49; SNB 2010, c.31, s.118; SNB 2012, c.39, s.131
	General		67-58; 68-75; 68-80; 70-32; 71-14; 71-118; 72-18; 72-117; 72-130; 73-14; 75-24; 77-47; 77-76; 77-96; 78-141; 79-19; 79-28; 79-135; 79-190; 80-78; 81-120; 81-121; 82-50 Repealed: 84-210
	General		84-210; 84-302; 85-89; 87-28; 87-73; 88-78; 91-11; 91-139; 91-159; 91-198; 92-99; 92-154; 93-30; 93-136; 93-145; 94-48; 95-3; 96-54; 2000-20; SNB 2004, c.28, s.5; 2007-23; 2008-139; SNB 2008, c.56, s.16; 2010-24; SNB 2010, c.34, s.5; 2012-17; 2012-42; 2012-46; 2012-108; 2013-16; 2013-18; 2014-136 2012-15
	Property Tax Deferral Program for Seniors		
SNB 1983, c.R-2.1	REAL PROPERTY TRANSFER TAX General		83-106; 84-49; 85-58; 85-181; 90-89; SNB 1994, c.91, s.10; 2001-99; 2005-63; SNB 2012, c.32, s.11; SNB 2012, c.44, s.18
RSNB 1973, c.R-3	RECIPROCAL ENFORCEMENT OF JUDGMENTS Application of Act	138	73-90; 74-224 Repealed: 82-216 82-216
	Reciprocating Provinces		Repealed: SNB 2000, c.32, s.4
RSNB 1973, c.R-4	RECIPROCAL ENFORCEMENT OF MAINTENANCE ORDERS Reciprocating States	139	66-28A; 74-16 Repealed: 74-95

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Reciprocating States		74-95; 74-104; 74-127; 75-44; 75-116; 76-164; 78-14; 79-29; 79-86; 80-46; 80-61; 80-93; 80-123; 80-198 Repealed: 82-217
	Reciprocating States		82-217; 83-202; 84-189; 84-303; 85-35 Repealed: 86-119
SNB 1985, c.R-4.01	RECIPROCAL ENFORCEMENT OF MAINTENANCE ORDERS Reciprocating States		86-119; 87-63; 87-132; 87-133; 88-136; 88-194; 88-208; 89-3; 89-89; 89-98; 90-9; 93-196; 98-81; 99-15 Repealed: SNB 2002, c.I-12.05, s.45(2)
SNB 1984, c.R-4.1	RECIPROCAL RECOGNITION AND ENFORCEMENT OF JUDGMENTS IN CIVIL AND COMMERCIAL MATTERS, AN ACT RESPECTING THE CONVENTION BETWEEN CANADA AND THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND PROVIDING FOR THE Procedures		88-206
SNB 2009, c.R-4.5	RECORDING OF EVIDENCE General		2009-143
SNB 2011, c.23	REFERENDUM Referendum Financing Referendum Procedures		2012-56 2012-55
RSNB 2011, c.216	REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION <i>(revision of REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION, RSNB 1973, c.R-5.01)</i> <i>(formerly COMMUNITY IMPROVEMENT CORPORATION, RSNB 1973, c.C-11)</i> General General Nackawic Development Controls Nackawic Zoning		65-47 Repealed: 84-67 84-67; 2005-67; 2013-8 67-50; 70-106 Repealed: 80-45 67-49; 70-105 Repealed: 80-45
RSNB 2011, c.217	REGIONAL HEALTH AUTHORITIES <i>(revision of REGIONAL HEALTH AUTHORITIES, SNB 2002, c.R-5.05)</i> Board Community Health Centres Elections General Schedule of Act Schedule A of Act		2012-7; 2014-145; 2015-23; SNB 2015, c.44, s.106 2002-87; 2008-99 2004-18; 2004-28; 2004-34 Repealed: 2008-33 2002-27; 2002-54; 2002-82; 2002-88; 2003-52; 2004-32; SNB 2006, c.16, s.160; 2008-98; 2009-81; 2012-6; 2012-96 2004-17 2014-146; 2015-24
SNB 1978, c.R-5.1	REGIONAL SAVINGS AND LOANS SOCIETIES Regional Savings and Loans Societies		78-121; 79-172; 80-203 Repealed: SNB 1996, c.62, s.5

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
SNB 2012, c.37	REGIONAL SERVICE DELIVERY General Local Service District Representation Region Boundaries		2012-109 2012-90 Repealed: 2012-109 2012-91; 2014-33; 2014-40; 2014-46; 2014-47; 2015-3; 2015-15; 2015-25; 2015-38
RSNB 1973, c.R-6	REGISTRY Fees Fees Fees Fees Fees Fees Form of Affidavit Form of Affidavit Form of Affidavit Forms Forms General General Instrument Standards Instrument Standards Location of Registry Offices Schedule of Fees Schedule of Fees		74-193; 75-11 Repealed: 83-11 83-11 Repealed: 83-171 83-171; 88-122 Repealed: 91-110 91-110 Repealed: 94-121 94-121 Repealed: 2000-42 2000-42; 2004-120; 2008-88; 2011-13 80-7 Repealed: 82-24 82-24 Repealed: 86-156 86-156 74-192 Repealed: 82-25 82-25 Repealed: 83-107 83-107; 96-92; 2000-41; 2008-87 140 Repealed: 84-50 84-50; 90-34 84-114 Repealed: 84-190 84-190 85-168; 96-83 141 Repealed: 73-5 73-5; 73-7 Repealed: 75-11
RSNB 1973, c.R-7	REGULATIONS General General	142	Repealed: 82-225 82-225 Repealed: 91-160
RSNB 2011, c.218	REGULATIONS (<i>revision of REGULATIONS, SNB 1991, c.R-7.1</i>) General		91-160
RSNB 1973, c.R-10	RESIDENTIAL PROPERTY TAX RELIEF General General General		74-17; 75-8; 75-12; 75-129; 76-167; 78-13 Repealed: 82-181 82-181 Repealed: 84-191 84-191; 86-162; 87-90; 90-35; 93-208; 95-82; 2008-81; SNB 2008, c.45, s.34; 2010-51
SNB 1975, c.R-10.1	RESIDENTIAL RENT REVIEW General		76-5; 76-32; 76-123; 76-138; 77-103; 78-45; 78-85; 78-116 Repealed: 82-39
SNB 1983, c.R-10.11	RESIDENTIAL RENT REVIEW, 1983 General		83-108; 83-148; 83-149; 84-242; 85-130 Repealed: 2013-6

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
SNB 1975, c.R-10.2	THE RESIDENTIAL TENANCIES ACT General		82-218; 83-109; 87-165; 88-197; 88-241; 92-170; 93-146; 93-166; 99-47; SNB 2009, c.15, s.8; 2010-47; SNB 2010, c.35, s.7
RSNB 2012, c.114	RETIREMENT PLAN BENEFICIARIES (<i>revision of RETIREMENT PLAN BENEFICIARIES, SNB 1982, c.R-10.21</i>) General		92-95; 2009-56
SNB 1983, c.R-10.22	REVENUE ADMINISTRATION General		84-247; 84-304; 85-50; 85-62; 85-161; 86-145; 87-5; 87-134; 87-167; 88-79; 88-183; 89-6; 89-84; 90-8; 90-86; 90-180; 91-59; 91-92; 91-140; 91-201; 92-100; 92-129; 92-155; 93-147; 93-153; 96-117; 97-55; 2000-11; 2003-40; 2010-25; SNB 2012, c.36, s.10; 2013-19; 2013-72; 2014-140
SNB 1978, c.R-10.3	RIGHT TO INFORMATION General Right to Information		79-152; 79-202; 80-128; 82-194 Repealed: 85-68 85-68; 88-17; 88-30; 88-36; SNB 1988, c.11, s.7(3), 8, 9; 88-141; 89-72; SNB 1989, c.55, s.8(e), (g), 9(e), (g); 90-73; 91-192; 92-60; 93-182; 93-191; 94-154; SNB 1995, c.N-5.11, s.49; 96-40; 96-55; SNB 1998, c.41, s.101; SNB 2000, c.26, s.260; SNB 2000, c.51, s.11; 2001-73; 2001-80; SNB 2001, c.41, s.17; SNB 2002, c.R-5.05, s.79; SNB 2003, c.E-4.6, s.177; SNB 2003, c.23, s.6; SNB 2003, c.N-3.03, s.16; SNB 2003, c.N-3.06, s.16; 2003-33; SNB 2004, c.20, s.58; 2004-65; 2004-113; 2005-116; 2006-15; SNB 2006, c.16, s.162; SNB 2007, c.10, s.85; 2007-13; 2007-45; 2008-42; SNB 2008, c.6, s.38; 2008-100; 2008-102; 2008-105; 2009-14; 2009-94; 2009-162; 2010-88 Repealed: SNB 2009, c.R-10.6, s.99
SNB 2009, c.R-10.6	RIGHT TO INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY General Schedule of Act		2010-111; 2011-46 SNB 2011, c.24, s.39; SNB 2015, c.2, s.69
	RURAL SCHOOLS ASSISTANCE Payment of Grants	143	Repealed: 81-124
S			
SNB 2009, c.S-0.5	SAFER COMMUNITIES AND NEIGHBOURHOODS General		2010-66
RSNB 1973, c.S-2	SALE OF LANDS PUBLICATION Forms Forms		74-194 Repealed: 82-182 82-182
RSNB 1973, c.S-3	SALVAGE DEALERS LICENSING General General	144	66-16; 79-209; 81-10; 82-209 Repealed: 84-107 84-107; 88-123

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	SAND REMOVAL Limits Fixed	145	Repealed: 82-214
RSNB 1973, c.S-4	SCALERS Forms		74-195 Repealed: 83-190
	General General	146	Repealed: 64-48 64-48; 65-29; 66-24; 70-8 Repealed: 74-22
	General		74-22; 75-52; 76-87; 76-94; 78-120; 79-68; 79-133 Repealed: 83-190
RSNB 2011, c.219	SCALERS (<i>revision of SCALERS, SNB 1981, c.S-4.1</i>) General		83-190; 84-172; 86-163; 89-135; 92-168; 95-10; 95-63; 95-85; 2003-78; 2011-37; 2014-19
	SCHOOL BOOKS DISTRIBUTION General		65-7 Repealed: 67-67
	Textbook Rental	147	64-6A; Repealed: 65-7
RSNB 1973, c.S-5	SCHOOLS Advisory Committees		78-10 Repealed: 83-203 83-203
	Advisory Committees		Repealed: SNB 1997, c.E-1.12, s.65
	Conveyance of Children	148	64-17 Repealed: 67-67
	Electoral Sub-Districts		71-39; 71-53; 74-20; 74-27; 74-47; 76-153; 78-51; 78-66; 79-181; 79-210 Repealed: 83-1
	Establishment of Minority Language School Boards		81-158; 81-170; 81-201; 83-139; 84-276 Repealed: 85-139
	Establishment of Minority Language School Boards		86-134 Repealed: 91-102
	General	149	64-11; 64-46; 64-50A; 65-6; 65-8; 65-17; 65-63 Repealed: 67-67
	General		67-67; 67-101; 67-119; 67-125; 68-19; 68-38; 68-58; 68-89; 68-101; 68-107; 69-2; 69-10; 69-34; 69-50; 69-114; 69-125; 70-11; 70-14; 70-68; 70-72; 70-103; 71-15; 71-18; 71-24; 71-29; 71-60; 71-65; 71-68; 71-95; 72-51; 72-65; 72-68; 72-75; 72-78; 72-121; 72-141; 72-146; 73-43; 73-76; 73-84; 73-97; 73-106; 73-125; 73-132; 74-1; 74-11; 74-19; 74-27; 74-46; 74-61; 74-68; 74-112; 74-143; 74-146; 74-215; 75-5; 75-45; 75-78; 75-85; 76-13; 76-42; 76-55; 76-63; 76-75; 76-129; 76-168; 77-21; 77-36; 77-49; 78-2; 78-11; 79-37; 79-69 Repealed: 80-100
	Minority Language School Boards		81-156; 81-157 Repealed: 91-103
	Persons Employed under the Auxiliary Classes Act Integration		87-31 Repealed: SNB 1997, c.E-1.12, s.65
	Pupil Conveyance and Boarding		79-37; 79-105; 79-140; 79-177; 81-108; 81-109; 81-153; 82-133; 83-40; 83-191 Repealed: 84-160
	Pupil Conveyance and Boarding		84-160; 84-271; 84-308; 87-62 Repealed: 89-104

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Pupil Conveyance and Boarding		89-104; 94-71
	School Administration		Repealed: 97-151 80-100; 81-145; 82-125; 84-4
	School Districts		Repealed: 84-51 67-11; 69-31; 78-65; 81-6; 81-62; 81-63
	Sub-districts and Electoral Zones		Repealed: 82-154 83-1; 83-55; 86-50; 86-172; 89-30; 89-44; 91-101
	Teacher Certification		Repealed: 92-29 79-69; 80-147; 82-124
	Trustees		Repealed: 84-192 82-226; 83-140; 84-277; 85-140; 86-151; 89-197; 91-100 Repealed: 92-28
SNB 1990, c.S-5.1	SCHOOLS Designation of Community Schools		92-26 Repealed: SNB 1997, c.E-1.12, s.65
	School Administration		84-51; 88-24; 88-267; 90-53; 90-58; 91-185; 94-130; 96-62; 97-50 Repealed: 97-150
	School Districts		82-154; 83-54; 83-139; 84-276; 85-139; 85-142; 85-157; 86-60; 87-12; 87-145; 88-10; 89-29; 91-99; 92-24 Repealed: 92-27
	School Districts		92-27; 95-23; 95-24; 95-25; 95-42; 96-49 Repealed: 97-149
	School Trustees and Community Board Members		92-28; 93-20; 94-134; 95-26; 95-27; 95-155 Repealed: SNB 1997, c.E-1.12, s.65
	Section 16 School Board		91-186 Repealed: SNB 1997, c.E-1.12, s.65
	Sub-districts and Electoral Zones		92-29; 92-31; 94-133; 95-28; 95-29; 95-30; 95-43; 95-64; 96-50 Repealed: SNB 1997, c.E-1.12, s.65
	Teacher Certification		84-192; 88-25; 88-62; 88-84; 88-113; 93-126 Repealed: 2004-8
SNB 2006, c.S-5.3	SEAFOOD PROCESSING General		2009-20; 2009-104; SNB 2012, c.36, s.11; 2013-54; SNB 2013, c.44, s.44; 2014-23; 2015-55
SNB 2004, c.S-5.5	SECURITIES Forms General Rule-making Procedure		2012-97 2004-66; 2008-82 Repealed: 2010-127 2010-127; 2012-98
RSNB 1973, c.S-6	SECURITY FRAUDS PREVENTION Certificate of Registration Exemption Exemption from Registration General General	150	84-243; 89-61; 93-87 Repealed: SNB 2004, c.S-5.5, s.229(2) 84-52; 84-281 Repealed: SNB 2004, c.S-5.5, s.229(2) 71-121; 71-128 Repealed: 84-52 67-80 Repealed: 84-128 84-128; 88-93; 89-85; 93-123; 93-177; 97-75; SNB 1998, c.41, s.102; SNB 1999, c.22, s.9; SNB 2000, c.26, s.263; 2000-51; SNB 2001, c.41, s.18 Repealed: SNB 2004, c.S-5.5, s.229(2)

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 1973, c.S-6.1	SENIOR CITIZENS SHELTER ASSISTANCE General		75-68
SNB 2015, c.44	SERVICE NEW BRUNSWICK Specified Services		2015-64 Repealed: 82-214
RSNB 2014, c.131	SHERIFFS (<i>revision of SHERIFFS, RSNB 1973, c.S-8</i>) Fees Sheriff's Fees Sheriff's Fees		81-65 Repealed: 84-272 82-98; 88-114; 89-189 Repealed: 93-154 93-154
RSNB 2011, c.220	SHORTLINE RAILWAYS (<i>revision of SHORTLINE RAILWAYS, SNB 1994, c.S-8.1</i>) General		94-158; 95-48; 2002-2; 2005-27; 2008-55
	SIGNS General Licensing and Regulating of Signs	151	65-43 Repealed: 82-214 Repealed: 65-43
RSNB 2011, c.221	SILICOSIS COMPENSATION (<i>revision of SILICOSIS COMPANSATION, RSNB 1973, c.S-9</i>) Payment Schedule		84-288; 87-1
SNB 2003, c.S-9.05	SMALL BUSINESS INVESTOR TAX CREDIT General		2003-39; 2009-166; 2012-47
SNB 1997, c.S-9.1	SMALL CLAIMS General		98-84; 98-91; SNB 1998, c.47, s.8; 2002-47; 2005-88; SNB 2006, c.16, s.168; 2008-57 Repealed: SNB 2009, c.28, s.2
SNB 2012, c.15	SMALL CLAIMS General		2012-103; SNB 2013, c.42, s.18
RSNB 2011, c.222	SMOKE-FREE PLACES (<i>revision of SMOKE-FREE PLACES, SNB 2004, c.S-9.5</i>) General		2004-99; 2015-30
	SOCIAL ASSISTANCE Forms General	152 153	64-28; 64-36 Repealed: 66-55 64-24 Repealed: 82-227
RSNB 1973, c.S-10	SOCIAL SERVICES AND EDUCATION TAX Building Materials General General General	154	70-111 Repealed: 71-106 64-20 Repealed: 66-54 66-54 Repealed: 72-15 72-15; 72-54; 75-36; 78-111; 78-142; 78-149; 79-87; 80-88; 80-167; 81-46; 82-40; 83-65; 83-147; 84-5 Repealed: 84-248

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	General		84-248; 85-128; 86-79; 86-127; 87-123; 87-135; 87-136; 88-184; 88-185; SNB 1989, c.38, s.3-5; SNB 1989, c.62, s.5; 89-198; 90-99; 90-135; 91-130; 91-166; 92-169; 93-11; 93-27; 93-198; 94-16; 94-72; 94-128; 95-9; 95-65; 95-117; 95-118; 96-39; 96-115; 96-121; 2005-73; 2009-95 Repealed: SNB 2012, c.36, s.1(2)
	Mobile Homes		73-85 Repealed: 75-36
	Northumberland Strait Crossing		67-8 Repealed: 72-15; 72-25
RSNB 1973, c.S-11	SOCIAL WELFARE General		66-55; 68-10; 68-123; 69-43; 70-26; 70-41; 70-70; 71-28; 71-66; 71-123; 72-69; 72-84; 72-142; 73-47; 73-60 Repealed: 74-34
	General		74-34; 74-54; 74-97; 74-123; 74-124; 75-14; 76-49; 76-146; 76-158; 77-102; 77-117; 78-37; 78-130; 78-157; 79-1; 79-40; 80-38; 80-75; 81-31; 82-51; 82-85; 82-86 Repealed: 82-227
	General		82-227; 82-243; 83-58; 83-83; 83-162; 84-146; 84-195; 84-309; 85-143; 86-70; 86-120; 86-164; 87-8; 87-124; 87-125; 88-72; 88-176; 88-242; 88-248; 89-109; 89-126; 89-183; 90-54; SNB 1990, c.27; 90-108; 91-12; 91-96; 91-97; 91-157; 92-2; 92-36; 92-37; 92-108; 92-134; 93-110; 93-135; 94-59; 94-82; 94-108; 94-155 Repealed: SNB 1994, c.F-2.01, s.22(2); 95-61
RSNB 2014, c-132	SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS <i>(revision of SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS, RSNB 1973, c.S-12)</i> Horse and Pony Hauling Contests Horse Hauling Contest	155	85-182 72-85; 75-74 Repealed: 85-182
	General Pet Establishment		2000-4; 2008-83; 2010-75; 2014-98 2010-74
SNB 1975, c.S-12.1	SPECIAL CARE HOMES Special Care Homes Special Care Homes		75-117; 76-131 Repealed: 84-272 78-154 Repealed: 83-77
SNB 1999, c.S-12.01	SPECIAL CORPORATE CONTINUANCE General		2000-5; SNB 2002, c.29, s.15
SNB 2000, c.S-12.107	SPECIAL PAYMENT TO CERTAIN DEPENDENT SPOUSES OF DECEASED WORKERS Forms		2000-64
SNB 2012, c.6	SPECIES AT RISK List of Species at Risk Prohibitions		2013-38 2013-39
SNB 1980,	STANDARD FORMS OF CONVEYANCES Debentures		84-137; 87-71

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
c.S-12.2	Deeds and Transfers Leases Mortgages		83-131; 83-214; 84-138; 87-68; 2000-43 83-132; 83-215; 84-139; 87-69; 2005-65 83-133; 83-216; 84-140; 87-70
RSNB 1973, c.S-13	STATIONARY ENGINEERS Boiler and Pressure Vessel Code	156	66-7 Transferred: 67-114 Repealed: 69-71
	Gas Burning Appliances and Equipment	157	64-42; 66-39 Transferred: 67-114 Repealed: 72-94
	Heating and Power Plants		76-24 Repealed: 76-101
SNB 1989, c.S-14.2	STOCK SAVINGS PLAN General		90-87; SNB 2000, c.26, s.270 Repealed: SNB 2000, c.N-6.001, s.129(2)
	SUCCESSION DUTY Exemptions		72-93 Repealed: 91-189
	General		73-23 Repealed: 91-189
RSNB 1973, c.S-15	SUMMARY CONVICTIONS Appeal Rules (Criminal Code)		76-176 Repealed: 81-124
	Appeal Rules (Summary Convictions Act)		79-6 Repealed: 82-214
	Disposition of Fines and Penalties	158	Repealed: 67-16
	Fees		74-197 Repealed: 82-214
	Fines		82-99 Repealed: 83-28
	Forms		74-196; 76-139; 79-169 Repealed: 84-206
	Forms		84-206; 85-178; 85-188; 86-72 Repealed: 91-57
	General		67-23; 76-43 Repealed: 82-99
	Rules of Court of New Brunswick (82-73)		<i>see: PROVINCIAL OFFENCES PROCEDURE, SNB 1987, c.P-22.1</i>
SNB 2005, c.S-15.5	SUPPORT ENFORCEMENT Fees and Payments General		2008-16 2008-15; SNB 2010, c.21, s.7; SNB 2012, c.39, s.143; SNB 2013, c.34, s.35
RSNB 1973, c.S-16	SURETY BONDS Fidelity Bonds	159	Repealed: 82-39
RSNB 2011, c.226	SURVEYS (<i>revision of SURVEYS, RSNB 1973, c.S-17</i>) General		68-87 Repealed: 72-160
	General		72-160; 79-121 Repealed: 84-76
	General		84-76; 99-21
	Integrated Survey Areas		73-9; 73-28 Repealed: 84-77
	Integrated Survey Area		84-77 Repealed: 2004-60

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
T			
SNB 2005, c.T-0.2	TAXATION OF THE LNG TERMINAL, AN ACT TO COMPLY WITH THE REQUEST OF THE CITY OF SAINT JOHN ON General		2006-12; 2006-33; 2007-35
RSNB 1973, c.T-1	TEACHERS' PENSION Division of Benefits on Marriage Breakdown General General General General Pension Board	160	98-5; SNB 2008, c.45, s.38 Repealed: SNB 2014, c.61, s.26 64-16; 69-120 Repealed: 70-19 70-19; 70-88; 70-104 Repealed: 70-109 70-109; 72-91; 76-159; 77-53; 77-61; 78-124; 78-127; 83-235 Repealed: 84-106 84-106; 85-9; 86-58; 87-79; SNB 1992, c.68, s.3(1); 2000-14; SNB 2010, c.31, s.123; SNB 2013, c.44, s.47 Repealed: SNB 2014, c.61, s.26 85-153 Repealed: SNB 2014, c.61, s.26
RSNB 1973, c.T-5	THEATRES, CINEMATOGRAPHS AND AMUSEMENTS Amusement Tax for Theatres General General	161 162	Repealed: 82-39 64-32; 65-59; 67-123; 68-90; 69-92; 71-67; 75-100; 75-130; 79-100; 81-212; 82-153 Repealed: 84-249 84-249; 84-305; 85-98; 86-96; 87-21 Repealed: 89-79
SNB 1993, c.T-6.1	TOBACCO AND ELECTRONIC CIGARETTE SALES General		94-57; 2003-85; 2008-158; 2015-31
SNB 1993, c.T-6.1	TOBACCO SALES (<i>see TOBACCO AND ELECTRONIC CIGARETTE SALES,</i> <i>SNB 1993, c.T-6.1</i>)		
RSNB 1973, c.T-7	TOBACCO TAX Forms General Licensing, Collections and Returns	163	84-306 Repealed: 86-91 84-250; 85-51; 85-113; 85-201; 86-48; 86-148; 86-193; 87-80; 88-53; 88-144; 88-225; 88-259; 89-34; 89-86; 89-131; 89-136; 89-188; 90-29; SNB 1990, c.36; 90-124; 90-162; 91-52; 91-131; 91-188; 92-96; 92-143; 93-148; 94-50; 94-144; 97-56; 2003-42; 2009-12; 2009-106; 2011-36; 2012-44; SNB 2012, c.36, s.12; 2013-77; 2014-138; 2014-139 69-40; 69-64; 71-50; 71-84; 79-92; 81-87; 81-89; 81-113; 81-171; 81-205; 81-206; 82-116; 82-195; 82-246; 83-116; 83-117; 83-144; 83-151; 83-236; 84-34; 84-58 Repealed: 84-250

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
	Normal Retail Price		81-88; 81-95; 81-146; 81-204; 82-44; 82-108; 82-184; 82-228; 83-47; 83-88; 83-142; 83-207; 84-43; 84-142; 84-228; 84-289; 85-38; 85-106; 85-147; 85-191; 86-45; 86-89; 86-129; 86-174; 87-75; 87-129; 87-163; 88-39; 88-131; 88-217; 88-254; 89-31; 89-63; 89-128; 89-185; 90-26; SNB 1990, c.36; 90-65; 90-110; 90-155; 91-17
RSNB 2011, c.230	TOPSOIL PRESERVATION (<i>revision of TOPSOIL PRESERVATION, SNB 1995, c.T-7.1</i>) General		95-66; 99-30; SNB 2000, c.26, s.273; SNB 2006, c.16, s.175; SNB 2012, c.39, s.147
RSNB 1973, c.T-9	TOURISM DEVELOPMENT General General Tourism Establishment		72-31; 72-143; 74-5 Repealed: 75-101 75-101; 75-118; 78-15; 80-40 Repealed: 81-198 81-198; 82-106; 86-100; 92-130; 95-111; SNB 1998, c.41, s.107; 2000-15; SNB 2000, c.26, s.275; SNB 2001, c.41, s.20; SNB 2002, c.49, s.7; 2004-73; 2004-91; 2005-56; SNB 2006, c.16, s.176 Repealed: 2008-141, s.6
SNB 2008, c.T-9.5	TOURISM DEVELOPMENT ACT, 2008 Tourism Establishment		2008-141
	TRADE SCHOOLS General	164	64-37; 70-20 Repealed: 71-126
RSNB 1973, c.T-10	TRADE SCHOOLS (<i>see PRIVATE OCCUPATIONAL TRAINING, RSNB 1973, c.P-16.1</i>)		
	TRADES EXAMINATION General	165	Repealed: 82-39
	TRADESMEN'S QUALIFICATIONS Fees re Barbering Trade		64-45; 65-13 Repealed: 69-49
	Fees re Electrical Construction Trade		65-14 Repealed: 69-49
	Fees re Heavy Equipment Repair Trade		66-25 Repealed: 69-49
	Fees re Motor Vehicle (Mechanical) Trade		65-2A; 65-12A Repealed: 69-49
	Fees re Plumbing Trade		65-9 Repealed: 69-49
	Fees re Powderman's Trade		64-44; 65-13A Repealed: 69-49
	Fees re Sheet Metal Trade		65-22 Repealed: 69-49
	General		66-12 Repealed: 69-14
	Qualifications — Motor Vehicle Repair Trade Electrical and Fuel Systems		69-13; 69-18 Repealed: 69-49
	Steering, Suspension and Brakes		69-14; 69-19 Repealed: 69-49

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 1973, c.T-11	TRAINING SCHOOL Forms Forms General Rates		74-198; 79-170 Repealed: 83-192 83-192 Repealed: 92-71 64-13; 65-41; 66-8; 66-19 Repealed: 92-71 165A Repealed: 82-214
RSNB 2011, c.232	TRANSPORTATION OF DANGEROUS GOODS (<i>revision of TRANSPORTATION OF DANGEROUS GOODS, SNB 1988, c.T-11.01</i>) General		89-67; 90-63; 2002-64
RSNB 2014, c.134	TRANSPORTATION OF PRIMARY FOREST PRODUCTS (<i>revision of TRANSPORTATION OF PRIMARY FOREST PRODUCTS, SNB 1999, c.T-11.02</i>) General		2002-37; SNB 2004, c.20, s.63; 2004-93; 2011-38; 2015-53
	TREE PRESERVATION General	166	Repealed: 82-39
RSNB 2012, c.117	TRESPASS (<i>revision of TRESPASS, SNB 1983, c.T-11.2</i>) Prohibition of Motor Vehicles		90-55
RSNB 1973, c.T-13	TRUST, BUILDING AND LOAN COMPANIES LICENSING Forms General		74-199 Repealed: 80-162 80-162; 92-69 Repealed: 93-124
RSNB 1973, c.T-15	TRUSTEES Forms Forms		74-200 Repealed: 84-101 84-101
SNB 2006, c.T-16.5	TUITION TAX CASH BACK CREDIT General		2007-20; SNB 2015, c.43, s.5
U			
SNB 1978, c.U-1.1	UNDERGROUND STORAGE Fees		2005-4
V			
RSNB 1973, c.V-2	VENEREAL DISEASE General		84-35 Repealed: 2013-6
SNB 1987, c.V-2.1	VICTIMS SERVICES Compensation for Victims of Crime General		96-81; 2005-134; 2010-67 91-67; 96-80; 2005-133
SNB 2000, c.V-2.2	VIDEO LOTTERY SCHEME REFERENDUM Video Lottery Scheme Referendum Question		2001-29 Repealed: 2013-6

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
SNB 1979, c.V-3	VITAL STATISTICS Fees Fees General		83-104; 88-83; 89-127; 91-79 Repealed: 93-104 93-104; 2000-24; 2008-135; 2009-100 87-30; 88-20; 88-260; 93-28; 94-131; 95-6; 96-100; 2013-28
	VOCATIONAL EDUCATION General	167	Repealed: 81-124
RSNB 2011, c.234	VOCATIONAL REHABILITATION OF DISABLED PERSONS <i>(revision of VOCATIONAL REHABILITATION OF DISABLED PERSONS, SNB 1989, c.V-4)</i> General		91-5
W			
RSNB 1973, c.W-2	WARBLE FLY FREE AREA General Warble Fly Free Areas	168 169	Repealed: 81-124 Repealed: 81-124
RSNB 1973, c.W-5	WATER General Public Water Supply Areas	170 171	72-60 Repealed: 77-5 Repealed: 81-124
	WILD LANDS TAX Levying and Collection of Wild Land Tax	172	Repealed: 82-39
RSNB 1973, c.W-10	WINDING-UP Forms Forms		74-201 Repealed: 84-102 84-102
RSNB 1973, c.W-11	WOMEN'S INSTITUTE <i>(see WOMEN'S INSTITUTE AND INSTITUT FÉMININ, RSNB 1973, c.W-11)</i>		
RSNB 2014, c.136	WOMEN'S INSTITUTE AND INSTITUT FÉMININ <i>(formerly WOMEN'S INSTITUTE, RSNB 1973, c.W-11)</i> <i>(revision of WOMEN'S INSTITUTE AND INSTITUT FÉMININ, RSNB 1973, c.W-11)</i> Annual Grant Forms Forms Grant		82-17; 89-35; 96-41; SNB 2000, c.26, s.284; SNB 2007, c.10, s.90; SNB 2010, c.31, s.125 74-202 Repealed: 82-18 82-18; 89-36; 96-42; SNB 2000, c.26, s.285; SNB 2007, c.10, s.91; SNB 2010, c.31, s.126 74-69 Repealed: 82-17
RSNB 1973, c.W-12	WOODSMEN'S LIEN <i>(see WOODS WORKERS' LIEN ACT, RSNB 1973, c.W-12.5)</i>		
RSNB 1973, c.W-12.5	WOODS WORKERS' LIEN ACT <i>(formerly WOODSMEN'S LIEN, RSNB 1973, c.W-12)</i> Forms Forms		74-203 Repealed: 84-193 84-193; 2007-74

Chap.	Acts and Regulations	S.O.R. 1963 N.B. Reg.	Amendments and New Regulations
RSNB 1973, c.W-13	WORKERS' COMPENSATION Exclusion of Workers Forms Forms Funding of Safety Associations General General General Pension Fund Permanent Physical Impairment Rating Schedule	173	82-79 74-204 Repealed: 82-13 82-13; 87-92 2000-63 64-38 Repealed: 67-13 67-13; 69-121; 76-140; 79-30; 80-200; 82-79; 83-23 Repealed: 84-66 84-66; 87-91; 93-97; 96-127; 98-60 82-210; 98-30 82-165; 98-29; 2000-35
RSNB 1973, c.W-13	WORKMEN'S COMPENSATION (<i>see WORKERS' COMPENSATION, RSNB 1973, c.W-13</i>)		
Y			
RSNB 1973, c.Y-1	YOUTH ASSISTANCE Community Recreation Councils General General Student Assistance	174	84-30 Repealed: 95-49 69-32 Repealed: 70-95 70-95; 71-57; 72-66; 72-122; 74-87; 74-98; 76-50; 84-29 Repealed: 84-30 84-29 Repealed: 87-18
SNB 1984, c.Y-2	YOUTH ASSISTANCE New Brunswick Student Aid Program Student Assistance (<i>see New Brunswick Student Aid Program</i>)		87-18; 88-209; 93-209; 98-61; SNB 2000, c.10, s.3 Repealed: SNB 2007, c.P-9.315, s.56

**TABLEAU À JOUR DES RÈGLEMENTS DU NOUVEAU-BRUNSWICK
31 DÉCEMBRE 2015**

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
A			
LN-B de 2009, ch. P-7.05	ACCÈS ET PROTECTION EN MATIÈRE DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS SUR LA SANTÉ Général		2010-112; 2013-30; 2013-56; LN-B de 2014, ch. 49, art. 36; LN-B de 2015, ch. 44, art. 100
LRN-B de 1973, ch. W-13	ACCIDENTS DU TRAVAIL Barèmes de diminutions physiques permanentes Caisse de retraite Exclusion de travailleurs Financement des associations de sécurité (Formules) Formules (Général) (Général) Général	173	82-165; 98-29; 2000-35 82-210; 98-30 82-79 2000-63 74-204 Abrogé : 82-13 82-13; 87-92 64-38 Abrogé : 67-13 67-13; 69-121; 76-140; 79-30; 80-200; 82-79; 83-23 Abrogé : 84-66 84-66; 87-91; 93-97; 96-127; 98-60
LN-B de 2009, ch. S-0.5	ACCROÎTRE LA SECURITÉ DES COMMUNAUTÉS ET DES VOISINAGES Général		2010-66
LRN-B de 2011, ch. 212	ACHATS PUBLICS (révision d'ACHATS PUBLICS, LRN-B de 1973, ch. P-23.1) (Général) Général Général		74-86; 74-136; 74-205; 74-214; 74-223; 75-82; 76-40; 76-83; 77-46; 77-73; 77-118; 78-84; 79-18; 79-47; 79-104; 80-92; 80-148; 81-32; 82-7; 84-33; 84-252; 85-49 Abrogé : 85-56 85-56; 85-111; 87-38; 88-15; 88-28; 88-35; LN-B de 1988, ch. 11, art. 7c), 8, 9; 88-140; 89-70; LN-B de 1989, ch. 55, art. 8c), g), 9c), g); 90-71; 91-127; 92-53; 92-61; 93-21; 93-180; 93-189; 94-153 Abrogé : 94-157 94-157; 95-73; 96-12; 96-21; 96-114; 97-84; 97-120; 98-86; LN-B de 1998, ch. 41, art. 97; LN-B de 2000, ch. 26, art. 253; LN-B de 2000, ch. 51, art. 8; 2001-36; 2001-75; 2001-79; LN-B de 2001, ch. 41, art. 15; 2002-35; LN-B de 2003, ch. E-4.6, art. 171; LN-B de 2003, ch. 23, art. 4; 2003-35; LN-B de 2004, ch. 20, art. 52; 2004-63; 2004-112; 2005-84; 2005-118; 2006-14; LN-B de 2006, ch. 16, art. 149; LN-B de 2007, ch. 10, art. 81; 2007-15; 2007-43; 2008-44; LN-B de 2008, ch. 6, art. 36; 2008- 101; 2008-103; 2009-28; 2009-29; 2010-21;

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
			2010-70; 2010-86; 2010-123; LN-B de 2010, ch. 31, art. 113; 2011-44; 2011-47; LN-B de 2012, ch. 39, art. 123; LN-B de 2012, ch. 52, art. 43; LN-B de 2012, ch. 44, art. 17(1); LN-B de 2013, ch. 31, art. 30; LN-B de 2013, ch. 7, art. 163; LN-B de 2013, ch. 42, art. 15 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 20, art. 37
LRN-B de 2012, ch. 117	ACTES D'INTRUSION (révision d'ACTES D'INTRUSION, LN-B de 1983, ch. T-11.2) Interdiction des véhicules à moteur		90-55
LRN-B de 1973, ch. B-3	ACTES DE VENTE (Droits) Formules Formules	13	Abrogé : 73-5 74-153 Abrogé : 82-196 82-196 Abrogé : 95-57
LRN-B de 1983, ch. R-10.22	ADMINISTRATION DU REVENU Général		84-247; 84-304; 85-50; 85-62; 85-161; 86-145; 87-5; 87-134; 87-167; 88-79; 88-183; 89-6; 89-84; 90-8; 90-86; 90-180; 91-59; 91-92; 91-140; 91-201; 92-100; 92-129; 92-155; 93-147; 93-153; 96-117; 97-55; 2000-11; 2003-40; 2010-25; LN-B de 2012, ch. 36, art. 10; 2013-19; 2013-72; 2014-140
LRN-B de 2011, ch. 160	ADMINISTRATION FINANCIÈRE (révision d'ADMINISTRATION FINANCIÈRE, LRN-B de 1973, ch. F-11) Droit payable pour la carte-photo d'identité Droits à payer pour le programme de formation en matière de conservation et de sécurité sur l'utilisation des armes à feu Droits afférents aux demandes présentées au titre du Programme des candidats du Nouveau-Brunswick Droits d'entrée dans les propriétés de l'Administration des ressources historiques Droits d'entrée dans les propriétés de la section du patrimoine Droits et tarifs au Village Historique Acadien Droits exigibles pour les services fournis par l'École des pêches du Nouveau-Brunswick Droits payables au Centre de pommes de terre de semence élite de Bon Accord Droits payables au Centre de propagation des végétaux Droits payables pour les services du laboratoire agricole		95-74; LN-B de 2000, ch. 26, art. 132; 2009-35; 2012-85; 2015-42 2003-53 2012-36 81-66; 82-87 Abrogé : 82-157 82-157; 86-12; 86-52; 88-71; 90-38; 91-18; 91-94; 94-67; 95-87; 96-28; 97-34; 97-99; 98-42; 2002-44; 2003-27; 2004-58; 2005-25; 2006-48; 2007-51; 2009-9; 2009-67; 2011-10; 2013-48; 2014-132 Abrogé : 2014-65 2013-49 Abrogé : 2014-65 90-5 Abrogé : 2013-27 2001-5; 2002-18; 2002-66; LN-B de 2007, ch. 10, art. 38; LN-B de 2010, ch. 31, art. 50 2001-4; 2002-17; LN-B de 2007, ch. 10, art. 37; LN-B de 2010, ch. 31, art. 49 84-18; 86-83; LN-B de 2000, ch. 26, art. 129; 2005-15; LN-B de 2007, ch. 10, art. 35; 2007-72; 2010-13; LN-B de 2010, ch. 31, art. 47

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Droits payables pour les services fournis au laboratoire des produits laitiers		2005-17; LN-B de 2007, ch. 10, art. 39; LN-B de 2010, ch. 31, art. 52; 2011-31
	Droits payables pour les services fournis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools		84-200
	Droits payables pour les services vétérinaires		86-32; 88-190; 89-161; 90-106; 91-46; 93-90; 95-34; 96-44; LN-B de 2000, ch. 26, art. 130; 2001-3; 2002-16; 2005-16; LN-B de 2007, ch. 10, art. 36; 2009-43; 2009-57; 2010-5; LN-B de 2010, ch. 31, art. 48; 2012-8
	Droits pour la fourniture d'information environnementale		2002-1; LN-B de 2006, ch. 16, art. 72; 2012-28; LN-B de 2012, ch. 39, art. 71
	Droits prescrits pour les services de concepts d'ingénieurs		88-186 Abrogé : 90-48
	Droits prescrits pour les services de concepts et de plans d'ingénieurs		90-48; 96-45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 131 Abrogé : 2002-67
	Droits prescrits pour les services fournis au titre de la Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales		85-210; 91-151
	Droits prescrits pour les services fournis au titre de la Loi sur l'enregistrement des témoignages à l'aide d'appareils d'enregistrement sonore		84-39 Abrogé : 2009-148
	Droits prescrits pour les services fournis au titre de la Loi sur l'inspection du poisson		90-61
	Droits prescrits pour les services fournis au titre de la Loi sur les compagnies		80-137; 81-64; 81-181 Abrogé : 82-156
	Droits prescrits pour les services fournis au titre de la Loi sur les compagnies		82-156; 85-211; 91-148
	Droits prescrits pour les services fournis au titre de la Loi sur les corporations commerciales		85-208; 91-149
	Droits prescrits pour les services fournis au titre de la Loi sur les sociétés en commandite		85-209; 91-150
	Droits prescrits pour les services fournis au titre de la Loi sur les véhicules hors route		85-205; 88-274; 91-73; 92-65; LN-B de 2003, ch. 7, art. 33; 2004-116; 2009-36
	Droits prescrits pour les services fournis au titre de la Loi sur les ventes en bloc		88-77; 93-140 Abrogé : LN-B de 2004, ch. 23, art. 3
	Droits prescrits pour les services fournis par la Commission de l'aménagement agricole		88-187
	Droits relatifs à la fourniture de services cartographiques, photographiques ou autres services		2006-8; 2012-41
	Droits relatifs à la publicité routière		2001-26; LN-B de 2010, ch. 31, art. 51; 2013-57
	Droits relatifs aux relevés de compte de taxes foncières et à la récupération de documents		2012-48
	Droits relatifs aux services d'évaluation prévus par la Loi sur l'organisation judiciaire		97-81; LN-B de 2000, ch. 26, art. 133; LN-B de 2008, ch. 6, art. 24
	Droits relatifs aux services fournis en vertu de la Loi sur la pêche sportive et la chasse		94-86 Abrogé : 2003-53
	Frais de scolarité à l'école appelée N.B. School of Medical Technology		81-91 Abrogé : 83-19
	Frais de scolarité au New Brunswick School of Technology		83-19; 83-136; 84-224; 85-2; LN-B de 2012, ch. 39, art. 68 Abrogé : 2013-27

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Frais du service d'analyse des troupeaux laitiers		82-135; 85-109; LN-B de 2000, ch. 26, art. 127; LN-B de 2007, ch. 10, art. 33; LN-B de 2010, ch. 31, art. 68
	(Général)		72-26 Abrogé : 72-39
	(Général)		72-39; 72-44; 73-11; 73-87; 75-53; 75-56; 76-65; 76-89; 76-124; 76-149; 78-55; 78-150; 79-103; 79-186; 80-126; 82-150; 83-75; 83-157 Abrogé : 83-227
	Général		83-227; 85-27; 85-158; 85-164; 86-105; 87-147; 88-14; 88-27; 88-34; LN-B de 1988, ch. 11, art. 7b), 8, 9; 88-138; 89-50; 89-69; 89-75; LN-B de 1989, ch. 55, art. 8b), g), 9b), g); 90-28; 90-70; 92-59; 93-179; 93-188; 94-32; 94-60; 94-103; 94-151; 95-134; 96-24; 96-43; 97-60; LN-B de 1998, ch. 41, art. 55; 98-99; LN-B de 2000, ch. 26, art. 128; 2001-74; 2001-78; LN-B de 2001, ch. 41, art. 9; LN-B de 2003, ch. 23, art. 3; 2003-34; LN-B de 2004, ch. 20, art. 25; 2005-66; 2005-117; 2005-137; 2006-19; LN-B de 2006, ch. 16, art. 71; LN-B de 2007, ch. 10, art. 34; 2007-14; 2008-43; LN-B de 2008, ch. 6, art. 23; LN-B de 2010, ch. 31, art. 46; 2011-45; LN-B de 2012, ch. 39, art. 70; LN-B de 2012, ch. 52, art. 23; LN-B de 2013, ch. 42, art. 9; LN-B de 2015, ch. 2, art. 64; LN-B de 2015, ch. 44, art. 95(2)
	(Inventaire)		74-105 Abrogé : 84-60
	Inventaire des stocks		84-60 Abrogé : LN-B de 1996, ch. 9, art. 6
	(Location de résidence)		77-75 Abrogé : 83-62
	Location de résidences		83-62; 89-161; LN-B de 2010, ch. 31, art. 45; LN-B de 2012, ch. 39, art. 69; LN-B de 2015, ch. 44, art. 95(1)
	Remise concernant l'industrie forestière		2007-2; LN-B de 2010, ch. 31, art. 53 Abrogé : 2013-27
	Remise concernant l'industrie forestière		2009-63; LN-B de 2012, ch. 39, art. 72 Abrogé : 2013-27
	(Remise d'impôt)		76-121 Abrogé : 82-39
	(Remise d'impôt)		80-132 Abrogé : 81-139
	Remise sur le carburéacteur		87-46 Abrogé : 2013-27
	Remise sur les ordinateurs		96-85; 97-27 Abrogé : 2013-27
LRN-B de 1973, ch. A-3	ADOPTION (Droits) (Droits)	3	Abrogé : 74-90 74-90 Abrogé : 81-132
	(Formules)	1	Abrogé : 82-214
	(Organismes autorisés)	2	Abrogé : 82-214
LN-B de 1996, ch. I-12.01	ADOPTION INTERNATIONALE Général		2008-154

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 2011, ch. 126	AGENCES DE RECOUVREMENT (révision d'AGENCES DE RECOUVREMENT, LRN-B de 1973, ch. C-8) (Général) Général	27	70-79; 75-119; 82-60; 83-112 Abrogé : 84-256 84-256; 85-162; 2009-103; LN-B de 2013, ch. 31, art. 4
LRN-B de 2011, ch.215	AGENTS IMMOBILIERS (révision d'AGENTS IMMOBILIERS, LRN-B de 1973, ch. R-1) (anciennement PERMIS DES AGENTS IMMOBILIERS, LRN-B de 1973, ch. R-1) (Général) (Général) Général Général	137	Abrogé : 73-6 73-6; 83-78 Abrogé : 84-255 84-255 Abrogé : 85-24 85-24; 85-57; 86-15; 88-4; 88-112; 89-166; 91-51; 94-45; 96-67; LN-B de 2006, ch. 16, art. 155; 2010-164; LN-B de 2012, ch. 39, art. 129; LN-B de 2013, ch. 31, art. 34
LRN-B de 1973, ch. Y-1	AIDE À LA JEUNESSE Aide aux étudiants Conseils de loisirs communautaires (Général) (Général)	84-29 Abrogé : 87-18 84-30 Abrogé : 95-49 174 69-32 Abrogé : 70-95 70-95; 71-57; 72-66; 72-122; 74-87; 74-98; 76-50; 84-20 Abrogé : 84-30	
LN-B de 1984, ch. Y-2	AIDE À LA JEUNESSE Aide aux étudiants (Voir Programme d'aide aux étudiants du Nouveau-Brunswick) Programme d'aide aux étudiants du Nouveau-Brunswick		87-18; 88-209; 93-209; 98-61; LN-B de 2000, ch. 10, art. 3 Abrogé : LN-B de 2007, ch. P-9.315, art. 56
LRN-B de 1973, ch. F-4	AIDE ACCORDÉE PAR LA SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE Aide accordée par la Société du crédit agricole Aide aux producteurs de porcs (Général) Général		78-79; 80-131; 81-90; 82-120 Abrogé : 83-59 86-11 Abrogé : 92-112 66-20 Abrogé : 78-79 83-59; 84-110; 86-107 Abrogé : 92-111
LRN-B de 1973, ch. S-6.1	AIDE AU LOGEMENT DES PERSONNES ÂGÉES (Général) (AIDE AUX ÉCOLES RURALES) (Versements de subventions)		75-68 Abrogé : 82-214 143 Abrogé : 81-124
LRN-B de 1973, ch. P-11	AIDE AUX ENTREPÔTS DE POMMES DE TERRE (Général)	133	Abrogé : 81-124

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 1973, ch. M-19	AIDE AUX MUNICIPALITÉS (Commission de révision budgétaire) Commission de révision budgétaire Dépenses initiales et exceptionnelles Dépenses initiales et exceptionnelles dans le cadre des subventions sans condition (Général) Subventions accordées aux districts de services locaux (Subventions d'encouragement)		73-133; 75-2 Abrogé : 84-120 84-120; LN-B de 1998, ch. 41, art. 72; LN-B de 2000, ch. 26, art. 200; LN-B de 2001, ch. 15, art. 3 Abrogé : LN-B de 2002, ch. 22, art. 8 77-95; 78-113; 79-117; 80-91; 81-130; 81-184 Abrogé : 84-121 84-121 Abrogé : 84-142 66-51 Abrogé : 82-39 94-55; LN-B de 2001, ch. 15, art. 4; LN-B de 2006, ch. 16, art. 115 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 56, art. 34(2) 73-126; 74-207 Abrogé : 82-39
LN-B de 2007, ch. P-9.315	AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS DU POSTSECONDAIRE Général		2007-78; 2010-89; 2013-53
LRN-B de 1973, ch. L-2	AIDE JURIDIQUE Aide juridique (Général)		84-112; 90-7; 90-13; 90-22; 94-37; 95-56; LN-B de 2004, ch. 38, art. 1(art. 49(8)), 2(6); 2008-45; 2008-60; 2008-86; LN-B de 2008, ch. 45, art. 11; 2009-150 71-114; 72-73; 73-112; 74-139; 76-103; 80-117; 80-118; 80-152; 81-98; 81-154; 81-173; 82-240 Abrogé : 84-112
	(AIDE SOCIALE) (Formules)	152	64-28; 64-36 Abrogé : 66-55
	(Général)	153	64-24 Abrogé : 82-227
LRN-B de 1973, ch. B-5	ALLOCATIONS AUX AVEUGLES (Général) (Mémoire de convention)	14 15	Abrogé : 82-214 64-1 Abrogé : 82-214
LRN-B de 1973, ch. D-11	ALLOCATIONS AUX INVALIDES (Général) (Mémoire de convention)	53 54	Abrogé : 82-214 64-2 Abrogé : 82-214
LRN-B de 2011, ch. 106	AMÉNAGEMENT AGRICOLE (révision d'AMÉNAGEMENT AGRICOLE, LRN-B de 1973, ch. A-5.1) (anciennement AMÉNAGEMENT DES EXPLOITATIONS AGRICOLES, LRN-B de 1973, ch. F-3) (Général)		66-26; 69-88; 74-78; 74-93; 76-7; 77-67; 77-105; 78-71; 79-62; 80-12; 80-80; 82-119; 84-295 Abrogé : 86-81

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Général		84-295; 85-125; 85-175; 90-4; 90-138; 92-109; 94-85; 2001-30; 2007-57; 2009-92; 2010-114
	Prêts à l'industrie de la fourrure		90-27
	Prêts aux agriculteurs débutants		90-125; 94-34; 99-1; 2001-31; 2010-115
	Prêts relatifs aux cultures vivaces		90-152; 2001-32; 2010-116
	Restructuration financière de l'industrie porcine		85-19; 85-123; 85-180
LRN-B de 1973, ch. F-3	AMÉNAGEMENT DES EXPLOITATIONS AGRICOLES (voir AMÉNAGEMENT AGRICOLE, LRN-B de 2011, ch. 106)		
LRN-B de 2011, ch. 110	ANATOMIE (révision d'ANATOMIE, LRN-B de 1973, ch. A-8) (École de médecine pouvant recevoir des cadavres) Général	7	Abrogé : 84-131 84-131
	(APPRENTISSAGE) (Allocations aux apprentis)	8	65-61 Abrogé : 69-49
LRN-B de 1973, ch. A-9.1	APPRENTISSAGE ET CERTIFICATION PROFESSIONNELLE (anciennement FORMATION ET CERTIFICATION INDUSTRIELLES, LRN-B de 1973, ch. I-7) (Général)		69-49; 70-83; 70-121; 71-19; 71-32; 71-115; 72-8; 72-152; 73-32; 73-111; 74-38; 74-107 Abrogé : 81-81
	Général		81-81 Abrogé : 89-171
	Général		89-171 Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23
	Général		97-125; 97-134; LN-B de 1998, ch. 41, art. 9; 2000-1; LN-B de 2000, ch. 26, art. 21; 2000-46; 2001-58; 2008-25; 2008-47; 2010-119; 2010-120; LN-B de 2012, ch. 19, art. 57, 61; 2012-66; 2013-78 Abrogé : 2014-135
	Métier d'aide ingénieur		82-47 Abrogé : 93-48
	(Métier d'ébéniste)		71-1 Abrogé : 80-20
	Métier d'ébéniste		80-20 Abrogé : 82-35
	Métier d'ébéniste		82-35 Abrogé : 93-37
	(Métier d'électriciens d'installations industrielles)		72-48; 76-38 Abrogé : 79-13
	Métier d'électriciens d'installations industrielles		79-13 Abrogé : 82-170
	Métier d'électriciens d'installations industrielles		82-170 Abrogé : 93-53
	Métier d'électricien en mécanique (entreprise d'électricité)		82-105 Abrogé : 93-46
	(Métier d'électricien de navire)		74-121; 76-31 Abrogé : 79-11
	Métier d'électricien de navire		79-11 Abrogé : 82-37
	Métier d'électricien de navire		82-37 Abrogé : 93-59

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Métier d'homme de cour)		71-3
	(Métier d'installateur-électricien)		Abrogé : 81-124 70-22; 76-19
	Métier d'installateur-électricien		Abrogé : 79-10 79-10
	Métier d'installateur-électricien		Abrogé : 82-30 82-30; 86-104
	(Métier d'installateur de réfrigération et de climatisation)		Abrogé : 90-104 72-3
	Métier d'installateur-réparateur de réfrigération et de climatisation		Abrogé : 80-187 80-187
	(Métier de blindeur de carènes)		Abrogé : 93-73 74-15
	Métier de blindeur de carènes		Abrogé : 80-190 80-190
	(Métier de boutefeufu)		Abrogé : 93-77 72-57; 72-62
	(Métier de boutefeufu)		Abrogé : 75-34 75-34; 75-70
	Métier de boutefeufu		Abrogé : 80-28 80-28
	Métier de boutefeufu		Abrogé : 81-24 81-24
	Métier de boutefeufu		Abrogé : 82-38 82-38
	(Métier de briqueteufu)		Abrogé : 93-1 70-100
	Métier de briqueteufu		Abrogé : 80-19 80-19
	Métier de briqueteufu		Abrogé : 82-34 82-34
	(Métier de charpentier)		Abrogé : 93-36 71-43
	(Métier de charpentier)		Abrogé : 80-21 80-21
	Métier de charpentier		Abrogé : 82-167 82-167
	(Métier de chaudronnier)		Abrogé : 93-38 74-13
	Métier de chaudronnier (naval)		Abrogé : 79-9 78-136
	Métier de chaudronnier (navires)		Abrogé : 82-33 82-33
	(Métier de chaudronnier-monteur)		Abrogé : 93-35 79-9
	Métier de chaudronnier-monteur		Abrogé : 82-28 82-28
	(Métier de coiffeufu pour hommes)		Abrogé : 93-39 70-21; 71-8; 71-54; 76-37
	(Métier de coiffeufu pour hommes)		Abrogé : 76-112 76-112
	Métier de coiffeufu pour hommes		Abrogé : 80-143 80-143
	Métier de coiffeufu pour hommes		Abrogé : 82-166 82-166
	Métier de commis de station-service		Abrogé : 93-34 72-7
	Métier de commis de station-service		Abrogé : 80-188 80-188
			Abrogé : 93-75

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Métier de couvreur	80-29	
	Métier de couvreur	Abrogé : 82-177 82-177	
	(Métier de cuisinier)	Abrogé : 93-74 74-72	
	Métier de cuisinier	Abrogé : 80-174 80-174	
	(Métier de dessinateur d'architecture)	Abrogé : 93-42 71-64	
	Métier de dessinateur d'architecture	Abrogé : 80-178 80-178	
	(Métier de dessinateur en construction mécanique)	Abrogé : 93-43 71-63	
	Métier de dessinateur en construction mécanique	Abrogé : 80-22 80-22	
	Métier de dessinateur en construction mécanique	Abrogé : 82-29 82-29	
	(Métier de façonneur-monteur métallique)	Abrogé : 93-44 78-137	
	Métier de façonneur-monteur métallique	Abrogé : 82-179 82-179	
	Métier de foreurs de puits d'eau	Abrogé : 93-82 83-6	
	Métier de jalonneur/arpenteur	Abrogé : 93-84 86-161	
	Métier de mécanicien de bateaux à moteur	Abrogé : 93-80 74-14	
	Métier de mécanicien de bateaux à moteur	Abrogé : 80-24 80-24	
	Métier de mécanicien de bateaux à moteur	Abrogé : 82-32 82-32	
	(Métier de mécanicien de brûleurs à l'huile domestiques) (<i>voir Métier de mécanicien de brûleurs à l'huile (immeubles d'habitation)</i>)	Abrogé : 93-49	
	Métier de mécanicien de brûleurs à l'huile (immeubles d'habitation)	72-4; 79-107 Abrogé : 80-26	
	Métier de mécanicien de brûleurs à l'huile (immeubles d'habitation)	80-26 Abrogé : 82-175	
	Métier de mécanicien de brûleurs à l'huile (immeubles d'habitation)	82-175 Abrogé : 93-68	
	Métier de mécanicien de machines de production	84-13; 84-220 Abrogé : 93-72	
	(Métier de mécanicien de matériel lourd)	74-137 Abrogé : 79-12	
	(Métier de mécanicien de matériel lourd)	79-12 Abrogé : 82-169	
	Métier de mécanicien de matériel lourd	82-169 Abrogé : 93-52	
	Métier de mécanicien de véhicules à moteur : Boîtes de vitesses d'automobile	84-239 Abrogé : 93-64	
	Camions et véhicules de transport	82-174 Abrogé : 93-67	
	Camions et véhicules de transport	80-144 Abrogé : 82-174	
	Camions et véhicules de transport	82-174 Abrogé : 93-67	

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Direction, suspension et freins)	70-25; 76-22	
	Direction, suspension et freins	Abrogé : 79-16	
	Direction, suspension et freins	79-16	
	(Électricité et alimentation en carburant)	Abrogé : 82-173	
	Électricité et alimentation en carburant	82-173	
	Systèmes électriques et de carburant	Abrogé : 93-66	
	(Mécanique générale)	70-23; 76-20	
	Mécanique générale	Abrogé : 79-14	
	Mécanique générale	79-14	
	(Métier de mécanicien industriel)	Abrogé : 82-171	
	Métier de mécanicien industriel	82-171	
	(Métier de mécanicien-monteur)	Abrogé : 93-65	
	Métier de mécanicien-monteur	70-24; 71-116; 76-21	
	Métier de mécanicien-monteur d'appareils électriques (voir <i>Métier de mécanicien de machines de production</i>)	Abrogé : 79-15	
	(Métier de mécanicien réparateur d'instruments industriels)	79-15	
	Métier de mécanicien réparateur d'instruments industriels	Abrogé : 82-172	
	(Métier de menuisier)	82-172	
	Métier de menuisier	Abrogé : 93-63	
	(Métier de monteur de ligne (installation))	71-22	
	Métier de monteur de ligne (installation)	Abrogé : 80-180	
	(Métier de monteur de lignes de service d'électricité)	80-180	
	Métier de monteur de lignes de service d'électricité	Abrogé : 93-55	
	(Métier de peintre de carrosseries de véhicules à moteur)	74-73	
	Métier de peintre de carrosseries de véhicules à moteur	Abrogé : 80-173	
	(Métier de peintre-décorateur)	80-173	
	Métier de peintre-décorateur	Abrogé : 93-41	
	(Métier de monteur de réseaux de gicleurs)	72-42	
	Métier de monteur de réseaux de gicleurs	Abrogé : 80-179	
	(Métier de monteur de lignes (services publics))	80-179; 87-15	
	Métier de monteur de lignes (services publics)	Abrogé : 93-54	
	(Métier de monteur de réseaux de gicleurs)	71-2	
	Métier de monteur de réseaux de gicleurs	Abrogé : 80-181	
	(Métier de peintre de carrosseries de véhicules à moteur)	80-181	
	Métier de peintre de carrosseries de véhicules à moteur	Abrogé : 93-56	
	(Métier de peintre-décorateur)	73-55	
	Métier de peintre-décorateur	Abrogé : 80-172	
	(Métier de monteur de lignes de service d'électricité)	80-172	
	Métier de monteur de lignes de service d'électricité	Abrogé : 93-40	
	(Métier de monteur de réseaux de gicleurs)	73-54; 79-84	
	Métier de monteur de réseaux de gicleurs	Abrogé : 80-27	
	(Métier de peintre de carrosseries de véhicules à moteur)	80-27	
	Métier de peintre de carrosseries de véhicules à moteur	Abrogé : 84-63	
	(Métier de peintre-décorateur)	84-63; 84-238	
	Métier de peintre-décorateur	Abrogé : 93-69	
	(Métier de monteur de réseaux de gicleurs)	81-14	
	Métier de monteur de réseaux de gicleurs	Abrogé : 82-178	
	(Métier de peintre de carrosseries de véhicules à moteur)	82-178	
	Métier de peintre de carrosseries de véhicules à moteur	Abrogé : 93-79	
	(Métier de monteur de réseaux de gicleurs)	74-58; 74-110	
	Métier de monteur de réseaux de gicleurs	Abrogé : 80-184	
	(Métier de peintre de carrosseries de véhicules à moteur)	80-184	
	Métier de peintre de carrosseries de véhicules à moteur	Abrogé : 93-60	
	(Métier de peintre-décorateur)	71-82	
	Métier de peintre-décorateur	Abrogé : 80-186	
	(Métier de peintre-décorateur)	80-186; 84-19	
	Métier de peintre-décorateur	Abrogé : 93-70	

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Métier de plombier)		72-96; 74-111; 76-59
	Métier de plombier		Abrogé : 80-145
	Métier de plombier		80-145
	(Métier de pompier)		Abrogé : 82-176
	Métier de pompier		82-176
	Métier de pompier		Abrogé : 93-71
	(Métier de régleur-conducteur de machines-outils)		75-72
	Métier de régleur-conducteur de machines-outils		Abrogé : 80-25
	Métier de régleur-conducteur de machines-outils		80-25
	(Métier de réparateur d'appareils électriques)		Abrogé : 82-168
	Métier de réparateur d'appareils électriques		82-168
	(Métier de réparateur d'appareils électroménagers)		Abrogé : 93-50
	(Appareil de cuisson)		81-183
	(Appareil réfrigérant)		Abrogé : 93-51
	(Machines à laver et à sécher)		71-44
	Métier de réparateur d'appareils électroménagers :		Abrogé : 80-182
	Appareil de cuisson		80-182
	Appareil réfrigérant		Abrogé : 93-57
	Machines à laver et à sécher		83-238
	Métier de réparateur d'appareils électroménagers :		Abrogé : 93-58
	Appareil de cuisson		74-30
	Appareil réfrigérant		Abrogé : 80-175
	Machines à laver et à sécher		74-29
	Métier de réparateur d'appareils électroménagers :		Abrogé : 80-176
	Appareil de cuisson		74-28
	Appareil réfrigérant		Abrogé : 80-177
	Machines à laver et à sécher		80-175
	Métier de réparateur d'appareils électroménagers :		Abrogé : 83-238
	Appareil de cuisson		80-176
	Appareil réfrigérant		Abrogé : 83-238
	Machines à laver et à sécher		80-177
	Métier de réparateur de carrosseries de véhicules à		Abrogé : 83-238
	moteur)		74-56; 74-109
	Métier de réparateur de carrosseries de véhicules à		Abrogé : 80-185
	moteur		80-185
	(Métier de réparateur de carrosseries de véhicules à		Abrogé : 93-62
	moteur)		72-120
	(Métier de réparateur de gros appareils)		Abrogé : 82-214
	Métier de réparateur de gros appareils		74-55; 74-108; 75-42
	Métier de réparateur de gros appareils		Abrogé : 80-183
	Métier de réparateur de moteurs électriques		80-183
	Métier de réparateur de moteurs électriques		Abrogé : 83-238
	(Métier de réparateur de petits appareils mécaniques)		80-23
	Métier de réparateur de petits appareils mécaniques		Abrogé : 82-31
	Métier de réparateur de remorques de camions		82-31
	Métier de réparateur en électronique		Abrogé : 93-45
	(Métier de réparateur-peintre de carrosseries de		72-111
	véhicules à moteur)		Abrogé : 80-191
			80-191
			Abrogé : 93-78
			85-174; 85-200
			Abrogé : 93-83
			82-129
			Abrogé : 93-47
			74-57
			Abrogé : 82-36

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Métier de réparateur-peintre de carrosseries de véhicules à moteur		82-36
	(Métier de soudeur)		Abrogé : 93-61 76-1
	Métier de soudeur		Abrogé : 80-193 80-193
	Métier de technicien arpenteur-géomètre (théodolite)		Abrogé : 93-85 87-50
	(Métier de tôlier)		Abrogé : 90-15 71-58
	Métier de tôlier		Abrogé : 80-189 80-189
	(Métier de tuyauteur-monteur de tuyaux à vapeur)		Abrogé : 93-76 71-16
	Métier de tuyauteur-monteur de tuyaux à vapeur		Abrogé : 80-192 80-192
	Profession d'aide-ingénieur		Abrogé : 93-81 93-48
	Profession d'ajusteur-monteur de moteurs marins		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-49
	Profession d'ébéniste		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-37
	Profession d'électricien en bâtiment		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 90-104; 93-33
	Profession d'électricien en installations marines		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-59
	Profession d'électricien industriel		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-53
	Profession d'électromécanicien (entreprise d'électricité)		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-46
	Profession de blindeur de navires		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-77
	Profession de boutefeu		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-1; 93-108
	Profession de briqueteur		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-36
	Profession de carrosserie de véhicules automobiles (débosseleur)		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-62
	Profession de carrosserie de véhicules automobiles (débosseleur et peintre)		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-61
	Profession de carrosserie de véhicules automobiles (peintre)		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-60
	Profession de charpentier		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-38
	Profession de chaudronnier (navires)		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-35
	Profession de chaudronnier-monteur		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-39
	Profession de coiffeur		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-34; 94-73
	Profession de couvreur		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-74
	Profession de cuisinier		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-42
	Profession de dessinateur d'architecture		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-43
	Profession de dessinateur en construction		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-44

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Profession de foreur de puits d'eau		93-84
	Profession de grutier ou de grutière		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 95-31
	Profession de jalonneur/arpenteur		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-80
	Profession de machiniste		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-57
	Profession de mécanicien de brûleurs à huile (résidentiel)		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-68; 95-89
	Profession de mécanicien d'équipement lourd		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-52
	Profession de mécanicien de machines à petit moteur		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 95-93
	Profession de mécanicien de machines de production		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-72
	Profession de mécanicien de machines fixes (2 ^e classe)		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 95-130
	Profession de mécanicien de machines fixes (3 ^e classe)		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 95-131
	Profession de mécanicien de machines fixes (4 ^e classe)		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 95-132
	Profession de mécanicien de machines légères		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-78
	Profession de mécanicien de réfrigération et de climatisation		Abrogé : 95-93 93-73; 94-20
	Profession de mécanicien de véhicules automobiles		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-63
	Profession de mécanicien de véhicules automobiles (camions et véhicules de transport)		Abrogé : 95-90 93-67
	Profession de mécanicien de véhicules automobiles (direction, suspension, freins)		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-66
	Profession de mécanicien de véhicules automobiles (électricité et carburation)		Abrogé : 95-91 93-65
	Profession de mécanicien de véhicules automobiles (transmission)		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-64
	Profession de mécanicien industriel		Abrogé : 95-92 93-55
	Profession de mécanicien-monteur (construction)		Abrogé : 95-128 93-41
	Profession de mécanicien-monteur (construction)		Abrogé : 95-128 95-128
	Profession de mécanicien-réparateur d'instruments industriels		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-54
	Profession de menuisier		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-56
	Profession de monteur de lignes		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-40
	Profession de monteur de lignes de distribution		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 89-87; 89-107; 93-31
	Profession de monteur de lignes sous tension		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-69
			Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Profession de monteur de réseaux de gicleurs		93-79
	Profession d'ouvrier métallurgiste de l'acier		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-82
	Profession de peintre et décorateur		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-70
	Profession de plombier		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-71
	Profession de pompier		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-50; 94-74
	Profession de pompiste (station-service)		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-75
	Profession de poseur de matériaux isolants		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-51; 94-75
	Profession de projectionniste de films		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 89-176
	Profession de réparateur d'appareils électroniques		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-47
	Profession de réparateur de gros appareils ménagers		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-58
	Profession de réparateur de moteurs électriques		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-45
	Profession de réparateur de semi-remorques		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-83
	Profession de soudeur		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-85
	Profession de technicien d'entretien automobile		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 95-90
	Profession de technicien d'entretien automobile (direction, suspension et freins)		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 95-91
	Profession de technicien d'entretien automobile (transmission)		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 95-92
	Profession de technicien de levés (cartographie)		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 90-14
	Profession de technicien de levés (instruments)		Abrogé : 95-94 90-15
	Profession de technicien de traitement thermique		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 95-129
	Profession de technologue de levés		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 90-16
	Profession de tôlier		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-76
	Profession de tuyauteur-monteur de tuyaux à vapeur		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-81
	Professions désignées		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 93-32; 95-133
	Publication des avis d'arrêtés		Abrogé : LN-B de 1996, ch. 53, art. 23 2013-52
LN-B de 2012, ch. 19	APPRENTISSAGE ET CERTIFICATION PROFESSIONNELLE Droits Professions obligatoires Salaires		2012-67 2014-133 2014-134
LRN-B de 2011, ch. 112	AQUACULTURE (révision d'AQUACULTURE, LN-B de 1988, ch. A.9.2) Général		91-158; 99-68; LN-B de 2000, ch. 26, art. 23; LN-B de 2007, ch. 10, art. 16; 2010-158; LN-B de 2010, ch. 31, art. 19; LN-B de 2012, ch. 39, art. 13; 2013-17

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 1973, ch. A-10	ARBITRAGE (Droits et frais) Tarif des indemnités et dépens		72-124; 78-49 Abrogé : 83-74 83-74 Abrogé : 2013-6
LRN-B de 1973, ch. A-11.1	ARCHIVES Général		86-121; 2009-124
LRN-B de 2011, ch. 226	ARPENTAGE (révision d'ARPENTAGE, LRN-B de 1973, ch. S-17) (Général) (Général) Général (Secteurs d'arpentage intégrés) Zones d'arpentage intégrées		68-87 Abrogé : 72-160 72-160; 79-121 Abrogé : 84-76 84-76; 99-21 73-9; 73-28 Abrogé : 84-77 84-77 Abrogé : 2004-60
LRN-B de 2012, ch. 109	ARRANGEMENTS PRÉALABLES DE SERVICES DE POMPES FUNÈBRES (révision d'ARRANGEMENTS PRÉALABLES DE SERVICES DE POMPES FUNÈBRES, LRN-B de 1973, ch. P-14) Fonds d'indemnisation Général Général		94-122; 97-49; 2010-103; LN-B de 2013, ch. 31, art. 27 86-84 Abrogé : 88-32 88-32; 88-100; 93-22; 93-206; 94-123; LN-B de 2006, ch. 16, art. 139; 2010-102; LN-B de 2012, ch. 39, art. 115; LN-B de 2013, ch. 31, art. 26
LRN-B de 1973, ch. A-12	ARRESTATIONS ET INTERROGATOIRES Droits Formules Formules Recouvrement en matière de jugements		91-64 74-151 Abrogé : 84-173 84-173 84-23
LRN-B de 1973, ch. E-6	ASCENSEURS ET MONTE-CHARGE (Code de sécurité des appareils monte-charge) (Code de sécurité des appareils monte-charge) (Code de sécurité des appareils monte-charge) Code de sécurité des appareils élévateurs et attractions mécaniques Code de sécurité des appareils élévateurs et attractions mécaniques	57	Abrogé : 67-29 67-29; 67-79; 67-102; 68-105; 68-106; 68-110; 69-56; 69-116; 72-70 Abrogé : 73-29 73-29; 76-58; 77-119; 80-168; 81-172; 82-61; 83-4; 83-12; 84-32; 84-93 Abrogé : 84-181 84-181; 86-113; 88-61; 89-25; 91-126; 93-118; 94-58; 95-150; 96-3; 96-31; 97-14; 98-25; LN-B de 1998, ch. 41, art. 44; 99-49; LN-B de 2000, ch. 26, art. 100; 2003-69; 2005-7; 2008-11; 2008-129; 2009-41; 2010-46; 2011-20; 2011-69 Abrogé : 2014-147 2014-147; 2015-11

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LN-B de 1997, ch. C-5.2	ASSAINISSEMENT DE L' AIR Amendes administratives Appel Participation publique Qualité de l' air Substances appauvrissant la couche d' ozone		98-41; 2001-97 97-131 2001-98; LN-B de 2006, ch. 16, art. 22; LN-B de 2012, ch. 39, art. 32 97-133; 98-12; 2001-82; 2001-96; 2005-14; 2005-50; 2012-23; 2013-4 97-132; 2008-66
LN-B de 1989, ch. C-6.1	ASSAINISSEMENT DE L'EAU Appel Classification des eaux Désignation des marges de retrait des cours d' eau Désignation du secteur protégé de bassins hydrographiques Désignation du secteur protégé du champ de captage Droits relatifs aux agréments industriels Eau potable Exemption en matière de secteur protégé Modification des cours d' eau et des terres humides Puits d' eau		90-78; LN-B de 2002, ch. 26, art. 23 2002-13; LN-B de 2004, ch. 20, art. 13; LN-B de 2006, ch. 16, art. 35; LN-B de 2012, ch. 39, art. 43 90-136; 94-30 Abrogé : 2001-83 2001-83; 2008-136; 2009-115; 2010-156; 2013-2 2000-47; 2001-37; 2002-50; 2002-93; 2003-75; 2004-38; LN-B de 2004, ch. 20, art. 12; 2004-131; 2004-143; 2005-112; 2006-11; 2007-69; 2008-69; 2008-137; 2009-114; 2010-125; 2012-4; LN-B de 2012, ch. 52, art. 16; 2013-34; 2013-70; 2014-39; 2014-63; 2015-27 93-201; 96-9; 96-103; 2001-81; 2002-21; 2005-13; 2012-24; LN-B de 2012, ch. 32, art. 5; LN-B de 2012, ch. 44, art. 3 93-203; LN-B de 2000, ch. 26, art. 47; 2000-47, annexe B, art. 10; LN-B de 2006, ch. 16, art. 34; 2012-9; LN-B de 2012, ch. 39, art. 42; LN-B de 2013, ch. 34, art. 6; 2014-26 90-120; 2012-76 90-80; 93-158; 96-33; LN-B de 2000, ch. 26, art. 46; 2003-16; LN-B de 2004, ch. 20, art. 11; LN-B de 2006, ch. 16, art. 33; LN-B de 2007, ch. 10, art. 21; 2009-118; LN-B de 2010, ch. 31, art. 24; LN-B de 2012, ch. 39, art. 41 90-79; 90-173; LN-B de 2000, ch. 26, art. 45; LN-B de 2006, ch. 16, art. 32; 2009-117; LN-B de 2012, ch. 39, art. 40
LRN-B de 1973, ch. C-6	ASSAINISSEMENT DE L' ENVIRONNEMENT (Aide pour le traitement des égouts municipaux) Aide pour le traitement des eaux usées municipales (Appel) Appel Appel Commission d' intendance de pneus du Nouveau- Brunswick Commissions régionales de gestion des matières usées solides		77-5 Abrogé : 83-124 83-124 Abrogé : 93-157 73-62 Abrogé : 78-32 78-32 Abrogé : 84-179 84-179; 92-105; LN-B de 2000, ch. 26, art. 39; LN-B de 2006, ch. 16, art. 26; LN-B de 2012, ch. 39, art. 35 96-82; 99-19; LN-B de 2000, ch. 26, art. 43; 2004-20; 2005-32; LN-B de 2006, ch. 16, art. 29; 2008-8 Abrogé : 2008-54 96-11; LN-B de 1998, ch. 41, art. 22; LN-B de 2000, ch. 26, art. 42; 2000-65; 2005-33; 2010-124 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 44, art. 2

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Droits relatifs aux agréments sur qualité de l'air (Émission causée par l'industrie de pâtes et papiers)	93-200 Abrogé : 97-133 77-6	
	Émission des fabriques de pâtes et papiers	Abrogé : 83-128 83-128; 84-194 Abrogé : 97-130	
	Études d'impact sur l'environnement	87-83; 87-108; 93-13; 2000-6; LN-B de 2000, ch. 26, art. 40; 2005-12; LN-B de 2006, ch. 16, art. 27; 2012-25; LN-B de 2012, ch. 39, art. 36; 2013-69	
	Huile usée (Installations de préparation de revêtement bitumineux)	2002-19; 2005-11; 2012-26; 2013-5; 2014-104 76-147 Abrogé : 82-232	
	Installations de préparation de revêtement bitumineux	82-232 Abrogé : 97-129	
	Matières désignées (Modification des cours d'eau)	2008-54; LN-B de 2012, ch. 39, art. 38; 2012-92; 2013-82; 2015-57 77-7	
	Modification des cours d'eau (Puits d'eau)	Abrogé : 82-233 82-233; 86-122 Abrogé : 90-80 73-120	
	Puits d'eau	Abrogé : 78-4 78-4; 78-117; 82-234	
	Puits d'eau (Qualité de l'air)	Abrogé : 83-125 83-125; 86-123 Abrogé : 90-79 73-61	
	Qualité de l'air	Abrogé : 79-43 79-43	
	Qualité de l'air (Qualité de l'eau)	Abrogé : 83-208 83-208; 90-92; 93-199; 95-162 Abrogé : 97-133 76-154	
	Qualité de l'eau	Abrogé : 82-126 82-126; 86-85; 91-136; 92-77; 95-59; 95-60; LN-B de 2000, ch. 26, art. 38; LN-B de 2002, ch. 25, art. 18; 2005-31; LN-B de 2006, ch. 16, art. 25; 2009-119; 2011-74; LN-B de 2012, ch. 39, art. 34	
	Stockage et la manutention des produits pétroliers	87-97; 88-51; 88-215; 88-273; 90-139; 93-14; LN-B de 1998, ch. 41, art. 21; LN-B de 2000, ch. 26, art. 41; 2002-20; LN-B de 2002, ch. 25, art. 19; 2005-10; LN-B de 2006, ch. 16, art. 28; 2008-4; 2009-120; 2012-27; LN-B de 2012, ch. 39, art. 37	
	Substances appauvrissant la couche d'ozone	92-119; 93-202; 95-170 Abrogé : 97-132	
LRN-B de 2011, ch. 189	ASSÈCHEMENT DES MARAIS (révision d'ASSÈCHEMENT DES MARAIS, LRN-B de 1973, ch. M-5) (Général) Rapports et déclarations des organismes chargés de travaux de marais	99	Abrogé : 82-5 82-5 Abrogé : LN-B de 2013, ch. 35, art. 22
LRN-B de 1973, ch. L-3	ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE (Général)		77-80; 79-64 Abrogé : 84-272

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 1973, ch. O-3	ASSISTANCE-VIEILLESSE (Général) (Mémoire de convention)	125 126	Abrogé : 82-214 64-3 Abrogé : 82-214
LRN-B de 2011, ch. 104	ASSOCIATIONS AGRICOLES <i>(révision d'ASSOCIATIONS AGRICOLES, LRN-B de 1973, ch. A-5)</i> (Association provinciale des cultivateurs) Association provinciale des agriculteurs Associations de foires agricoles Associations de foires agricoles (Sociétés agricoles) Sociétés agricoles	6 4 5	Abrogé : 83-5 83-5 Abrogé : 82-55 82-55; LN-B de 2000, ch. 26, art. 9 69-107 Abrogé : 82-231 82-231; LN-B de 2000, ch. 26, art. 10; LN-B de 2012, ch. 39, art. 9; LN-B de 2015, ch. 2, art. 60
LRN-B de 1973, ch. C-22	ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES Formules (Règlements administratifs types)	38	74-160 Abrogé : 82-39 Abrogé : 82-39
LN-B de 1978, ch. C-22.1	ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES Associations coopératives (Général)		82-58; 83-69; LN-B de 2000, ch. 26, art. 77; LN-B de 2006, ch. 16, art. 45; LN-B de 2012, ch. 39, art. 55 79-44; 79-96 Abrogé : 82-58
LRN-B de 2012, ch. 100	ASSURANCE AGRICOLE <i>(révision d'ASSURANCE AGRICOLE, LRN-B de 1973, ch. A-5.105)</i> <i>(anciennement ASSURANCE-RÉCOLTE, LRN-B de 1973, ch. C-35)</i> (Général) Général Général (Plan d'assurance-récolte pour des légumes transformés) Plan d'assurance-récolte pour les bleuets (Plan d'assurance-récolte pour les céréales de printemps) (Plan d'assurance-récolte pour les céréales de printemps) Plan d'assurance-récolte pour les céréales de printemps Plan d'assurance-récolte pour les céréales de printemps		74-37 Abrogé : 83-29 <i>voir aussi</i> LN-B de 1995, ch. 15, art. 5 83-29; 86-112; 87-84; 88-162; 94-109; LN-B de 1995, ch. 15, art. 5 Abrogé : 95-122 95-122; LN-B de 2000, ch. 26, art. 88; LN-B de 2007, ch. 10, art. 23; 2009-19; LN-B de 2010, ch. 31, art. 10 82-147 Abrogé : 83-160 92-7; 94-115; LN-B de 1995, ch. 15, art. 7; LN-B de 2000, ch. 26, art. 87 Abrogé : 2002-48 75-23 Expiré : 75-123 75-123 Expiré : 76-111 83-32; 85-95 Abrogé : 87-55 87-55; 88-126; 88-166; 90-132; 94-112; LN-B de 1995, ch. 15, art. 7; LN-B de 2000, ch. 26, art. 85 Abrogé : 2002-48

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Plan d'assurance-récolte pour les céréales de printemps 1976)		76-111; 79-58; 81-41; 81-72; 82-144 Abrogé : 83-32
	(Plan d'assurance-récolte pour les fraises)		74-118 Expiré : 75-124
	(Plan d'assurance-récolte pour les fraises)		75-124 Abrogé : 76-88
	(Plan d'assurance-récolte pour les fraises)		76-88; 79-57; 79-203; 81-39; 81-190 Abrogé : 83-33
	Plan d'assurance-récolte pour les fraises		83-33; 85-63 Abrogé : 87-56
	Plan d'assurance-récolte pour les fraises		87-56; 88-127; 88-167; 90-11; 92-8; 94-113; LN-B de 1995, ch. 15, art. 7; LN-B de 2000, ch. 26, art. 86 Abrogé : 2002-48
	Plan d'assurance-récolte pour les haricots secs		89-49; 90-129; 92-33; 94-114; LN-B de 1995, ch. 15, art. 7 Abrogé : 2002-48
	Plan d'assurance-récolte pour les légumes de transformation		83-160 Abrogé : 87-54
	Plan d'assurance-récolte pour les légumes de transformation		87-54; 88-125; 88-165; 90-131; LN-B de 1995, ch. 15, art. 7; LN-B de 2000, ch. 26, art. 84 Abrogé : 2002-48
	Plan d'assurance-récolte pour la pomme		83-30; 84-109; 85-44 Abrogé : 87-52
	Plan d'assurance-récolte pour la pomme		87-52; 88-124; 88-163; 92-6; 94-110; LN-B de 1995, ch. 15, art. 7; LN-B de 2000, ch. 26, art. 82 Abrogé : 2002-48
	(Plan d'assurance-récolte pour les pommes)		75-22 Expiré : 75-120
	(Plan d'assurance-récolte pour les pommes)		75-120; 81-38; 82-146 Abrogé : 83-30
	Plan d'assurance-récolte pour la pomme de terre		83-31; 84-108; 86-55; 86-103 Abrogé : 87-53
	Plan d'assurance-récolte pour la pomme de terre		87-53; 88-164; 90-130; 94-111; LN-B de 1995, ch. 15, art. 7; LN-B de 2000, ch. 26, art. 83 Abrogé : 2002-48
	(Plan d'assurance-récolte pour les pommes de terres)		75-121 Abrogé : 76-108
	(Plan d'assurance-récolte pour les pommes de terres)		76-108; 77-100; 78-123; 80-53; 80-65; 81-40; 81-71; 82-75 Abrogé : 83-31
	(Plan d'assurance-récolte pour les rutabagas)		75-122 Expiré : 76-119
	(Plan d'assurance-récolte pour les rutabagas 1976)		76-119 Abrogé : 82-39
	Régime d'assurance-revenu brut à l'égard des céréales		92-158; LN-B de 1995, ch. 15, art. 7; 95-121 Abrogé : 2002-48
LN-B de 2014, ch. 4	ASSURANCE MÉDICAMENTS SUR ORDONNANCE Général		2014-27; 2014-62; 2015-2
LRN-B de 1973, ch. C-35	ASSURANCE-RÉCOLTE (voir ASSURANCE AGRICOLE, LRN-B de 1973, ch. A-5.105)		

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 1973, ch. I-12	ASSURANCES		
	Agents et courtiers		95-5; 2015-46
	Associations d'indemnisation		88-196; 90-115 Abrogé : 2012-53
	Associations d'indemnisation		2012-53
	Blessures		2003-20; 2013-37
	Catégories d'assurances		2012-52
	Classement de l'assurance-automobile		80-195 Abrogé : 81-1
	Classement de l'assurance-automobile		81-4 Abrogé : 83-13
	Classification tarifaire de l'assurance-automobile		83-13 Abrogé : 2007-10
	Classification tarifaire pour automobiles		2004-139; 2007-9; 2008-153
	Commission des assurances du Nouveau-Brunswick		2006-32
	Commission des entreprises de service public		86-78 Abrogé : 97-69
	Couverture d'automobiles non assurées et d'automobiles non identifiées		90-6; 99-2
	Délivrance de licence aux agents d'assurance-vie		2003-36; 2015-47
	Détermination de la responsabilité		2004-141; 2005-91
	Droit payable pour remise en vigueur d'une licence		80-138 Abrogé : 84-73
	(Droits de licence d'agents, courtiers et experts)	188	65-31; 66-9 Abrogé : 80-30
	Droits de licence d'agents et courtiers		80-30 Abrogé : 83-197
	Droits de licence et d'examen des agents et courtiers		83-197; 88-89; 2009-23
	Droits de rétablissement de licence		84-73; 88-95
	(Estimateurs de dommages)		78-140; 79-79 Abrogé : 85-11
	Estimateurs de dommages		85-11; 2015-45
	Experts en sinistres		84-240 Abrogé : 85-151
	Experts en sinistres		85-151; 2000-31; 2001-56 Abrogé : 2009-52
	Experts en sinistres		2009-52
	(Experts en sinistres couverts par assurance)		77-9 Abrogé : 84-240
	(Formules)		74-175 Abrogé : 83-184
	Formules		83-184 Abrogé : 2015-44
	(Licence d'experts)	87	Abrogé : 77-9
	Pratiques interdites de souscription		2003-15; 2009-1
	Réduction de tarifs pour conducteurs récemment titulaires d'un permis		2004-140
	(Régie des entreprises de service public)		76-15; 76-92 Abrogé : 86-78
	Répartition		94-142
	Tarifs excessifs		2003-17 Abrogé : 2004-68
	Taux d'intérêt des contributions impayées		2009-85
LRN-B de 2011, ch. 140	ATTRIBUTION DE GRADES UNIVERSITAIRES (révision d'ATTRIBUTION DE GRADES UNIVERSITAIRES, LN-B de 2000, ch. D-5.3)		
	Général		2001-9
LRN-B de 1973, ch. I-10	AUBERGISTES (Droits)	86	70-12 Abrogé : 72-149

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
B			
LR N-B de 2012, ch. 114	BÉNÉFICIAIRES DE RÉGIMES DE RETRAITE (révision de BÉNÉFICIAIRES DE RÉGIMES DE RETRAITE, LN-B de 1983, ch. R-10.21) Général		92-95; 2009-56
LRN-B de 1973, ch. L-5	BIBLIOTHÈQUES Aide-bibliothécaire (Général)		82-64 Abrogé : LN-B de 1996, ch. 20, art. 2 68-60 Abrogé : 82-64
LRN-B de 1973, ch. C-4	BIEN-ÊTRE DE L'ENFANCE (Général)		66-49; 73-109; 73-118; 73-138; 75-15; 76-51; 77-32; 78-34; 78-54; 79-41; 80-42; 81-28 Abrogé : 81-132
LRN-B de 1973, ch. S-11	BIEN-ÊTRE SOCIAL (Général) (Général) Général		66-55; 68-10; 68-123; 69-43; 70-26; 70-41; 70-70; 71-28; 71-66; 71-123; 72-69; 72-84; 72-142; 73-47; 73-60 Abrogé : 74-34 74-34; 74-54; 74-97; 74-123; 74-124; 75-14; 76-49; 76-146; 76-158; 77-102; 77-117; 78-37; 78-130; 78-157; 79-1; 79-40; 80-38; 80-75; 81-31; 82-51; 82-85; 82-86 Abrogé : 82-227 82-227; 82-243; 83-58; 83-83; 83-162; 84-146; 84-195; 84-309; 85-143; 86-70; 86-120; 86-164; 87-8; 87-124; 87-125; 88-72; 88-176; 88-242; 88-248; 89-109; 89-126; 89-183; 90-54; LN-B de 1990, ch. 27; 90-108; 91-12; 91-96; 91-97; 91-157; 92-2; 92-36; 92-37; 92-108; 92-134; 93-110; 93-135; 94-59; 94-82; 94-108; 94-155 Abrogé : LN-B de 1994, ch. F-2.01, art. 22(2); 95-61
C			
LN-B de 1978, ch. R-5.1	CAISSES D'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE Caisses d'entraide économique		78-121; 79-172; 80-203 Abrogé : LN-B de 1996, ch. 62, art. 5
LRN-B de 1973, ch. C-32	CAISSES POPULAIRES Formules (Général)		74-163 Abrogé : 83-24 44 69-93; 71-96; 72-38; 72-67; 74-91; 75-92; 76-6 Abrogé : 78-12
LN-B de 1977, ch. C-32.1	CAISSES POPULAIRES Général Général		78-12; 78-26; 79-136; 79-171; 81-47 Abrogé : 83-24 83-24; 84-15; 89-191; 91-152; 92-136 Abrogé : 94-5
LN-B de 1992,	CAISSES POPULAIRES Décloisonnement		2001-53; 2004-61; LN-B de 2012, ch. 33, art. 3

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
ch. C-32.2	Général		94-5; 95-32; 96-13; 2002-30; 2002-80; 2004-16; 2005-82; 2005-124; 2005-125; 2008-24; 2008-125; 2009-22; 2010-163; LN-B de 2013, ch. 31, art. 15
LRN-B de 1973, ch. L-12	CAMPS D'EXPLOITATIONS FORESTIÈRES (Général)	97	Abrogé : 81-124
LRN-B de 2011, ch. 165	CARTES-CADEAUX (révision de <i>CARTES-CADEAUX</i> , LN-B de 2008, ch. G-3.5) Général		2008-152
LRN-B de 1973, ch. S-16	CAUTIONNEMENTS (Cautionnements)	159	Abrogé : 82-39
LRN-B de 1973, ch. T-11	CENTRE DE FORMATION Formules Formules (Général) (Taux)		74-198; 79-170 Abrogé : 83-192 83-192 Abrogé : 92-71 64-13; 65-41; 66-8; 66-19 Abrogé : 92-71 165A Abrogé : 82-214
LRN-B de 1973, ch. A-15	CESSIONS DE CRÉANCES COMPTABLES (Droits) Formules Formules	10	Abrogé : 73-5 74-152 Abrogé : 83-179 83-179 Abrogé : 95-57
LRN-B de 2014, ch. 103	CHANGEMENT DE NOM (révision de <i>CHANGEMENT DE NOM</i> , LRN-B de 1973, ch. C-2) (Droits) Droits	19	80-14 Abrogé : 84-178 84-178 Abrogé : 88-57
LN-B de 1987, ch. C-2.001	CHANGEMENT DE NOM Général		88-57; 89-90; 91-78; 93-9; 93-101; 93-160; 94-26; 95-83; 98-74; 2013-29
LRN-B de 1973, ch. G-1	CHASSE (Chasse) (Chasse) (Chasse) (Chasse) (Chasse à l'original) (Chasse à l'original) (Chasse à l'original) (Couleur des vêtements de chasse)		71-70; 72-72; 72-105 Abrogé : 73-42 73-42; 73-65; 74-65 Abrogé : 75-17; 75-35 75-35; 76-79; 76-135; 77-62; 77-78; 78-46; 78-105; 79-49; Abrogé : 79-108 79-108; 80-34 Abrogé : 80-109 75-17; 75-27 Abrogé : 76-34 76-34 Abrogé : 77-42 77-42; 78-42; 79-48; 79-97; 80-51 Abrogé : 81-59 74-88; 75-69; 78-104 Abrogé : 81-58

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Droits)	67	64-39; 67-117 Abrogé : 68-92
	(Fermes provinciales de chasse)		71-62; 77-77 Abrogé : 81-124
	(Inscription des chevreuils)		73-39 Abrogé : 75-35
	(Permis de trappage)		70-82; 71-41 Abrogé : 71-71
	(Permis de trappeurs)	71A	Expiré : 70-82
	(Poste d'inscription des chevreuils)		70-47 Abrogé : 71-72
	(Poste d'inscription des chevreuils)		71-72 Abrogé : 73-39
	(Pourvoyeurs)		68-92; 69-80 Abrogé : 72-105
	(Prise des animaux à fourrure)		78-90; 78-122; 79-109 Abrogé : 80-151
	(Redevances)	71	Abrogé : 69-78
	(Redevances)		69-78 Abrogé : 70-81
	(Redevances)		70-81 Abrogé : 77-97
	(Réserves de chasse)	68	67-98; 69-6; 69-57; 69-79; 73-93; 73-110; 73-116 Abrogé : 75-55
	(Réserves de chasse et zones d'aménagement)		75-55; 75-87; 79-88; 80-141 Abrogé : 82-4
	(Réserve de tir aux faisans)	70	Abrogé : 84-125
	(Saisons de chasse)	69	64-15; Expiré : 64-29
	(Saisons de chasse)		64-29; 64-31; Expiré : 65-49
	(Saisons de chasse)		65-49 Expiré : 66-29
	(Saisons de chasse)		66-29; 67-40 Abrogé : 67-78
	(Saisons de chasse)		67-78; 67-108; 68-27 Expiré : 68-72
	(Saisons de chasse)		68-72; 69-35 Abrogé : 69-61
	(Saisons de chasse)		69-61; 69-72; 70-40 Abrogé : 70-46
	(Saisons de chasse)		70-46; 70-61; 70-120 Abrogé : 71-70
	(Saisons de chasse)		70-89 Abrogé : 71-70
	(Saisons de chasse)		71-42 Abrogé : 71-70
	(Saison de chasse aux rats laveurs)		69-75 Abrogé : 70-48; 71-70
	(Saison de chasse aux rats laveurs)		70-48 Abrogé : 71-70
	(Saison de chasse de 1964 aux chevreuils)		64-40 Abrogé : 71-42; 71-70
	(Trappage)		71-71; 72-46 Abrogé : 72-104
	(Trappage)		72-104; 73-74; 74-64; 74-94 Abrogé : 75-86
	(Trappage)		75-86 Abrogé : 76-115
	(Trappage)		76-115; 77-97 Abrogé : 78-90
	(Zone de gérance de chasse)	67A	64-49 Abrogé : 75-55

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 1973, ch. B-7	CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION (Appareils et équipement chauffant au gaz)		68-22 (Comprend les règlements 157, 64-42, 66-39, 67-114) Abrogé en partie: 72-94 Abrogé : 82-214 72-94; 73-108 Abrogé : 77-38 68-21 (Comprend les règlements 156, 66-7, 67-114) Abrogé : 69-71 69-71 Abrogé : 76-84 76-84; 76-100; 84-53; 84-117 Abrogé : 84-174
LRN-B de 2011, ch.122	CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION (révision de CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION, LN-B de 1976, ch. B-7.1) (Centrales de chauffage et d'électricité)		76-101; 84-116 Abrogé : 84-175
	Code des chaudières et appareils à pression		84-174; 87-9; 87-81; 88-54; 89-20; 89-48; 93-116; 95-95; 96-122; 96-123; 97-9; 98-20; 98-72; LN-B de 1998, ch. 41, art. 14; 99-55; LN-B de 2000, ch. 26, art. 29; 2003-66; 2008- 50; 2011-17; 2014-96
	Gaz propanes, naturels et à usage médical		84-176; 87-82; 88-56; 88-268; 89-22; 95-147; 97-11; 97-36; 98-22; LN-B de 2000, ch. 26, art. 30; 2000-34; 2002-46; 2003-68; 2010-110; 2011-19; 2014-95
	(Gaz propane, naturel, manufacturé et médical)		77-38; 80-201; 84-118 Abrogé : 84-176
	Installations de chauffage et installations de production d'énergie		84-175; 87-10; 88-55; 88-262; 89-21; 97-10; 98-21; 99-56; 2003-67; 2011-18; 2014-97
	Normes		84-177; 86-61; 86-80; 87-64; 87-130; 89-11; 90-159; 94-124; 96-72; 2003-13; 2003-38; 2008-51; 2008-52; 2008-128; 2009-86; 2010-45; 2011-68; 2012-89
LRN-B de 2011, ch. 220	CHEMINS DE FER DE COURTES LIGNES (révision de CHEMINS DE FER DE COURTES LIGNES, LN-B de 1994, ch. S-8.1) Général		94-158; 95-48; 2002-2; 2005-27; 2008-55
LRN-B de 1973, ch. N-3	CLASSEMENT DES PRODUITS NATURELS (Arbres de Noël) (Arbres de Noël)	119	Abrogé : 73-102 73-102; 79-8 Abrogé : 84-158 84-158; 86-110; 89-152; 91-174; 94-11; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 113; LN-B de 2000, ch. 26, art. 219
	Arbres de Noël		
	(Carcasses de porcs) (Carcasses de porcs)	122	Abrogé : 70-29 70-29 Abrogé : 83-81 81-200 Abrogé : 84-186
	Cidre doux du Nouveau-Brunswick		84-186; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 113; LN-B de 2000, ch. 26, art. 221; LN-B de 2007, ch. 10, art. 64; LN-B de 2010, ch. 31, art. 93
	Cidre doux du Nouveau-Brunswick		90-151; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 113
	Classement des viandes (Couvoirs)	118	Abrogé : 66-1

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Couvoirs et politique d'approvisionnement des couvoirs)		66-1 Abrogé : 69-42
	(Couvoirs et politique d'approvisionnement des couvoirs)		69-42; 76-10 Abrogé : 82-97
	Habillage et l'éviscération de la volaille		88-265; 96-36; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 113; LN-B de 2000, ch. 26, art. 222; LN-B de 2007, ch. 10, art. 65; 2009-131; LN-B de 2010, ch. 31, art. 94
	(Légumes et fruits frais)		68-111; 71-52; 71-75; 78-119; 78-144; 81-56; 83-200 Abrogé : 84-88
	(Légumes et fruits frais) Oeufs	121	Abrogé : 68-111 82-96; 82-180; LN-B de 1983, ch. 8, art. 25(2); 87-4; 89-88; 96-35; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 113; LN-B de 2000, ch. 26, art. 217; LN-B de 2007, ch. 10, art. 61; LN-B de 2010, ch. 31, art. 90
	(Oeufs en coquille)	123	65-30 Abrogé : 82-214
	Pesage des carcasses habillées de bétail (Pesée des carcasses d'animaux préparées) (Pommes)	124 117	84-89; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 113 64-35 Abrogé : 68-111 83-81
	Porcs abattus		Abrogé : 90-151
	(Produits laitiers)	120	68-9; 68-61; 69-112 Abrogé : 84-159
	(Produits laitiers)		84-159; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 113; LN-B de 2000, ch. 26, art. 220; LN-B de 2006, ch. 16, art. 122; LN-B de 2007, ch. 10, art. 63; LN-B de 2010, ch. 31, art. 92
	Volailles abattues et éviscérées		83-177 Abrogé : 88-265
	(Volailles éviscérées et préparées)		65-3; 65-21; 65-55 Abrogé : 83-177
	CODE CRIMINEL DU CANADA (Amendes)		67-22 Abrogé : 72-80
	(Amendes)		72-80 Abrogé : 83-72
	(Disposition des amendes et pénalités) Général	45	Abrogé : 67-15 83-72
	Règles régissant les appels en matière de poursuites sommaires		78-24 Abrogé : 81-124
LN-B de 2010, ch. N-4.05	COLLÈGES COMMUNAUTAIRES DU NOUVEAU-BRUNSWICK Exemption des dettes et des autres obligations		2010-78
LN-B de 1975, ch. C-8.1	COMMERCE ET DÉVELOPPEMENT (voir <i>COMMERCE ET TECHNOLOGIE</i> , LN-B de 1975, ch. C-8.1)		
LN-B de 1975, ch. C-8.1	COMMERCE ET TECHNOLOGIE (voir <i>DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</i> , LN-B de 1975, ch. E-1.11)		

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 1973, ch. F-6.1	COMMERCIALISATION DES PRODUITS DE FERME (anciennement <i>RÉGLEMENTATION DES PRODUITS NATURELS</i> , LRN-B de 1973, ch. N-2)		
	Comités Consultatif des prix		84-12; 84-234; 85-108; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112 Abrogé : 2003-56
	Comités de négociation de l'office de commercialisation des produits forestiers de Carleton-Victoria		78-148; 79-157 Abrogé : 82-189
	Comités de négociation de l'office de commercialisation des produits forestiers de la côte nord		78-6; 79-154 Abrogé : 82-189
	Comités de négociation de l'office de commercialisation des produits forestiers de Madawaska		78-5; 79-153 Abrogé : 82-189
	Comités de négociation de l'office de commercialisation des produits forestiers de Northumberland		78-7; 79-155 Abrogé : 82-189
	Comités de négociation de l'office de commercialisation des produits forestiers de York, Sunbury et Charlotte		78-8; 79-156; 81-199; 82-186 Abrogé : 82-189
	Comités de négociation de l'ouest du Nouveau-Brunswick		78-60; 79-201 Abrogé : 80-50
	Comités de négociation des offices de commercialisation des produits forestiers		82-189; 84-17; 92-113; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112 Abrogé : 2005-28
	Comités de négociation de l'office de commercialisation des produits forestiers du sud du Nouveau-Brunswick		79-149 Abrogé : 82-189
	Comités de négociation de l'office de commercialisation des produits forestiers du sud-est du Nouveau-Brunswick		81-165 Abrogé : 82-189
	Commercialisation de la pomme du Nouveau-Brunswick		80-99; 81-102; 81-163 Abrogé : 84-153
	Commercialisation des produits forestiers de Carleton-Victoria		78-102; 80-150 Abrogé : 83-220
	Commercialisation des produits forestiers de Carleton-Victoria		83-220; 98-63; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112; LN-B de 2000, ch. 26, art. 210 Abrogé : 2005-139
	Commercialisation des produits forestiers de York, Sunbury et Charlotte		77-112; 81-188; 82-185 Abrogé : 83-226
	Commercialisation des produits forestiers de York, Sunbury et Charlotte		83-226; 96-88; 97-73; 98-69; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112; LN-B de 2000, ch. 26, art. 215 Abrogé : 2005-147
	Commercialisation des produits forestiers du sud du Nouveau-Brunswick		79-144; 82-52; 82-187 Abrogé : 83-225

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Commercialisation du porc du Nouveau-Brunswick		80-102 Abrogé : 84-90
	Plan de commercialisation de la crème du Nouveau-Brunswick		81-191 Abrogé : 84-154
	Plan de commercialisation de la crème du Nouveau-Brunswick		84-154; 86-73; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112 Abrogé : 2003-76
	Plan de commercialisation de la dinde du Nouveau-Brunswick		74-4; 74-209 Abrogé : 84-155
	Plan de commercialisation de la dinde du Nouveau-Brunswick		84-155; 85-170; 87-160; 92-159; 95-101; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112 Abrogé : 2003-56
	Plan de commercialisation de la pomme du Nouveau-Brunswick		72-98; 74-75 Abrogé : 80-99
	Plan de commercialisation de la pomme du Nouveau-Brunswick		84-153; 90-153; 95-100; 95-158; 97-32; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112 Abrogé : 2002-60
	Plan de commercialisation des éleveurs de poulets à frir du Nouveau-Brunswick		66-37; 67-91; 70-37; 70-66; 70-112; 71-112 Abrogé : 74-74
	Plan de commercialisation des oeufs du Nouveau-Brunswick		70-125 Abrogé : 73-4
	Plan de commercialisation des oeufs du Nouveau-Brunswick		73-4; 75-20; 78-67; 78-147; 82-151 Abrogé : 84-55
	Plan de commercialisation des oeufs du Nouveau-Brunswick		84-55; 89-177; 92-156; 95-97; 97-7; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112 Abrogé : 2003-54
	Plan de commercialisation des plants de serres du Nouveau-Brunswick		73-51; 74-33 Abrogé : 80-1
	Plan de commercialisation des producteurs de crème du Nouveau-Brunswick	115	71-4; 76-66 Abrogé : 81-191
	Plan de commercialisation des producteurs de porc du Nouveau-Brunswick	116	65-15 Abrogé : 80-102
	Plan de commercialisation des producteurs de produits forestiers du Madawaska	113	Abrogé : 83-221
	Plan de commercialisation des produits de serres du Nouveau-Brunswick		80-1 Abrogé : 84-56
	Plan de commercialisation des produits de serres du Nouveau-Brunswick		84-56; 95-98; 95-103; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112 Abrogé : 2004-22
	Plan de commercialisation des produits forestiers de Kent		66-27A; 67-48 Abrogé : 69-96
	Plan de commercialisation des produits forestiers de Kent		69-96; 70-67; 70-93 Abrogé : 74-60

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Plan de commercialisation des produits forestiers de la côte nord du Nouveau-Brunswick		73-83; 76-81 Abrogé : 83-222
	Plan de commercialisation des produits forestiers de la côte nord du Nouveau-Brunswick		83-222; 93-159; 95-138; 98-65; 98-66; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112; LN-B de 2000, ch. 26, art. 212 Abrogé : 2005-141
	Plan de commercialisation des produits forestiers du comté de Northumberland		74-96; 74-134; 76-82; 77-83; 77-115 Abrogé : 83-223
	Plan de commercialisation des produits forestiers du comté de Northumberland		83-223; 96-73; 98-67; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112; LN-B de 2000, ch. 26, art. 213 Abrogé : 2005-143
	Plan de commercialisation des produits forestiers du Madawaska		83-221; 98-64; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112; LN-B de 2000, ch. 26, art. 211 Abrogé : 2006-85
	Plan de commercialisation des produits forestiers du Sud du Nouveau-Brunswick		83-225 Abrogé : 88-222
	Plan de commercialisation des produits forestiers du Sud du Nouveau-Brunswick		88-222; 98-70; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112 Abrogé : 2005-145
	Plan de commercialisation des produits forestiers du sud-est du Nouveau-Brunswick		81-164; 82-27; 82-77; 82-188 Abrogé : 83-224
	Plan de commercialisation des produits forestiers du sud-est du Nouveau-Brunswick		83-224; 98-68; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112; LN-B de 2000, ch. 26, art. 214 Abrogé : 2005-105
	Plan de commercialisation du bétail du Nouveau-Brunswick		83-161; 86-51; 88-195; 98-75; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112 Abrogé : 2001-46
	Plan de commercialisation du fromage du Nouveau-Brunswick	114	72-50 Abrogé : 82-39
	Plan de commercialisation du lait du Nouveau-Brunswick		73-75; 74-144; 74-213; 74-216; 75-127; 79-42; 81-16 Abrogé : 84-38
	Plan de commercialisation du lait du Nouveau-Brunswick		84-38; 86-125; 96-34; 98-59; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112; LN-B de 2000, ch. 26, art. 216 Abrogé : 2002-85
	Plan de commercialisation du porc du Nouveau-Brunswick		84-90; 87-159; 94-28; 95-99; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112 Abrogé : 2003-83
	Plan de commercialisation du poulet du Nouveau-Brunswick		74-74; 76-67; 79-52; 79-204; 81-36; 84-129 Abrogé : 84-218
	Plan de commercialisation du poulet du Nouveau-Brunswick		84-218; 85-171; 88-87; 88-88; 95-102; 99-17; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112 Abrogé : 2003-55
	Plan de commercialisation du tabac du Nouveau-Brunswick		85-150; 87-13; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112 Abrogé : 2004-22

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Plan de la pomme de terre de l'ouest du Nouveau-Brunswick		78-40; 78-61; 78-87; 79-78; 80-50 Abrogé : 81-75
	Plan de la pomme de terre du nord-ouest du Nouveau-Brunswick		79-116; 80-50 Abrogé : 81-76
	Pomme de terre du Nouveau-Brunswick		80-50; 81-77 Abrogé : 83-150
	Pomme de terre du Nouveau-Brunswick		83-150; 84-152; 84-199; 87-158; 95-96; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 112 Abrogé : 2006-9
	(Régie de l'établissement agricole)	59	Abrogé : 64-14
	(Régie de l'établissement agricole)		64-14 Abrogé : 82-39
LRN-B de 2011, ch. 127	COMMISSAIRES À LA PRESTATION DES SERMENTS (révision de <i>COMMISSAIRES À LA PRESTATION DES SERMENTS, LRN-B de 1973, ch. C-9</i>) Droits (Examens et droits)	28	84-31; 84-216; 85-69; 88-106; 91-38 65-23A; 67-2; 67-96 Abrogé : 84-31
LRN-B de 2011, ch. 114	COMMISSION D'APPEL EN MATIÈRE D'ÉVALUATION ET D'URBANISME (révision de <i>COMMISSION D'APPEL EN MATIÈRE D'ÉVALUATION ET D'URBANISME, LN-B de 2001, ch. A-14.3</i>) Général		2001-89; 2008-39; 2010-34; 2010-140; 2010-146; 2012-22; 2014-31; 2014-38; 2014-45; 2015-14; 2015-26; 2015-37
	(COMMISSION DE DÉDOMMAGEMENT DES TERRES) (Droits)		66-10 Abrogé : 81-124
	(Général)		66-9A Abrogé : 81-124
LN-B de 2006, ch. E-9.18	COMMISSION DE L'ÉNERGIE ET DES SERVICES Général		2007-4; 2013-73
LRN-B de 1973, ch. M-2	COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES Annexe de la Loi		88-118 Abrogé : LN-B de 2003, ch. M-2.5, art. 21(1)
LRN-B de 2011, ch. 187	COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES (révision de <i>COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES, LN-B de 2003, ch. M-2.5</i>) Général		2005-6
LN-B de 1989, ch. M-10.1	COMMISSION DE LA SANTÉ MENTALE DU NOUVEAU-BRUNSWICK Général		90-31; 95-21 Abrogé : LN-B de 1996, ch. 47, art. 7
LN-B de 1990, ch. H-1.1	COMMISSION DES COURSES ATTELÉES Général		92-104 Abrogé : 2013-6

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 2014, ch. 119	COMMISSION DES COURSES ATTELÉES DES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE (anciennement COMMISSION DES COURSES ATTELÉES DES PROVINCES MARITIMES, LRN-B de 2014, ch. 119) Général		2003-1; LN-B de 2015, ch. 13, art. 12
LRN-B de 2014, ch. 119	COMMISSION DES COURSES ATTELÉES DES PROVINCES MARITIMES (révision de COMMISSION DES COURSES ATTELÉES DES PROVINCES MARITIMES, LRN-B de 1993, ch. M-1.3) (voir COMMISSION DES COURSES ATTELÉES DES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE, LRN-B de 2014, ch. 119)		
LN-B de 2013, ch. 30	COMMISSION DES SERVICES FINANCIERS ET DES SERVICES AUX CONSOMMATEURS Établissement de règles		2014-18; 2015-43
LN-B de 2002, ch. C-28.3	COMMUNICATION DU COÛT DU CRÉDIT Général		2010-104; LN-B de 2013, ch. 31, art. 12
LRN-B de 1973, ch. C-13	COMPAGNIES (Compagnie commerciale) (Droits de constitution en corporation) (Droits de constitution en corporation) (Droits de dépôt) Droits de dépôt annuel Formules Formules (Rapport annuel) (Rapport annuel) Rapport annuel	36 35 33 34	Abrogé : 84-272 73-131; 80-134; 80-202; 82-3; 82-19; 82-237 Abrogé : 84-203 84-203; 85-204; 91-145; LN-B de 2012, ch. 33, art. 2 64-33; 69-21; 80-160; 82-2; 82-202 Abrogé : 83-53 83-53; 91-144; 2003-60 74-156 Abrogé : 81-187 81-187; 82-203; 85-32; 85-70; 91-143; LN-B de 2002, ch. 29, art. 5; 2003-59 Abrogé : 76-97 76-97 Abrogé : 80-161 80-161 Abrogé : 81-187
LRN-B de 1973, ch. C-1	COMPAGNIES DE CIMETIÈRE Général Général (Inhumation sous un édifice) (Inhumation sous un édifice)		82-247 Abrogé : 94-129 94-129; LN-B de 1998, ch. 41, art. 17; 98-98; LN-B de 2000, ch. 26, art. 33; 2005-83; LN-B de 2006, ch. 16, art. 19; LN-B de 2012, ch. 39, art. 24 18 Abrogé : 77-98 77-98 Abrogé : 82-247
LN-B de 1987, ch. L-11.2	COMPAGNIES DE PRÊT ET DE FIDUCIE Général		92-47; 92-102; 93-112; 2004-62; LN-B de 2006, ch. 16, art. 105; 2009-127
LN-B de 1977, ch. B-2.1	CONDITIONNEMENT DES BOISSONS Conditionnement des boissons Conditionnement des boissons Conditionnement des boissons		78-100 Abrogé : 80-110 80-110 Abrogé : 83-123 83-123 Abrogé : 92-54

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Définition du mot « boisson »		80-164 Abrogé : 83-123
LRN-B de 1973, ch. C-16	CONDOMINIUMS (Général) Général		74-210 Abrogé : 84-149 84-149 Abrogé : LN-B de 2009, ch. C-16.05, art. 76
LR N-B de 2012, ch. 101	CONFIRMATION DU BORNAGE <i>(révision de CONFIRMATION DU BORNAGE, LN-B de 1994, ch. B-7-2)</i> Général		95-166; 2005-86
LRN-B de 2011, ch. 129	CONFLITS D'INTÉRÊTS <i>(révision de CONFLITS D'INTÉRÊTS, LN-B de 1978, ch. C-16.1)</i> Conflits d'intérêt Conflits d'intérêts		79-21; 80-129; 80-163 Abrogé : 83-134 83-134; 91-199; 94-52; 94-145; 96-89; 99-35; LN-B de 2000, ch. 51, art. 7; LN-B de 2003, ch. E-4.6, art. 162; 2004-110; 2009-13; 2011-4; LN-B de 2013, ch. 7, art. 153
LRN-B de 2011, ch. 152	CONSEIL EXÉCUTIF <i>(révision de CONSEIL EXÉCUTIF, LRN-B de 1973, ch. E-12)</i> Désignation (Désignation) (Désignation) (Désignation) (Ministres suppléants) Ministres suppléants		82-238; LN-B de 2001, ch. 41, art. 2 84-260 Abrogé : 2013-6 84-279 84-280 Abrogé : 2013-6 75-75 Abrogé : 78-101 78-101 Abrogé : 82-238
LN-B de 1988, ch. P-9.32	CONSEIL SUR LE DÉVELOPPEMENT ET LA COMMERCIALISATION DE LA POMME DE TERRE Général		89-55; 96-37 Abrogé : LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 126(2)
LRN-B de 2012, ch. 113	CONSEILLERS DE LA REINE ET LEUR PRÉSÉANCE <i>(révision de CONSEILLERS DE LA REINE ET LEUR PRÉSÉANCE, LRN-B de 1973, ch. Q-2)</i> Conseillers de la Reine		84-270; LN-B de 2012, ch. 39, art. 127
	(CONSERVATION DES ARBRES) (Général)	166	Abrogé : 82-39
LN-B de 2010, ch. H-4.05	CONSERVATION DU PATRIMOINE Général		2010-132
LRN-B de 1973, ch. C-17	CONSTABLES Formules		74-158 Abrogé : 82-214
LRN-B de 1973, ch. C-21	CONTESTATIONS D'ÉLECTIONS Formules		74-159 Abrogé : 83-2

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Formules		83-2 Abrogé : LN-B de 2005, ch. 11, art. 6
LRN-B de 2014, ch. 105	CONTRATS DE CONSTRUCTION DE LA COURONNE (révision de <i>CONTRATS DE CONSTRUCTION DE LA COURONNE, LRN-B de 1973, ch. C-36</i>) Appel d'offres ch. E.E.N.B. (Général)		75-60 Abrogé : 84-272 73-10; 74-48; 75-33; 75-40; 75-54; 75-83; 76-45; 76-78; 76-155; 77-29; 77-74; 77-108; 78-86; 79-80; 79-142; 80-18; 80-33; 80-149; 81-44; 81-152 Abrogé : 82-109
	Général		82-109; 85-39; 85-136; 87-168; 2001-84; LN-B de 2003, ch. E-4.6, art. 163; 2004-111; 2005-60; 2008-94; 2009-121; 2010-8; 2010-82; LN-B de 2010, ch. 31, art. 29; LN-B de 2013, ch. 7, art. 154; LN-B de 2015, ch. 2, art. 62
	(Location de machines)		74-92 Abrogé : 75-65
	(Location de machines)		75-65; 75-108 Abrogé : 77-22
	(Location de machines)		77-22; 77-86; 78-74; 79-70; 79-111; 80-63; 80-76; 80-135 Abrogé : 81-73
	Location de machines		81-73 Abrogé : 82-113
	Location de machines		82-113; 82-134; 84-180; 84-223; 89-154; 92-46; 96-79; 97-126; 98-55; 2003-45; 2005-3; 2006-7; 2007-37; 2008-48; 2010-62; 2011-49; 2014-25; 2015-9
	(CONTRÔLE DE LA MALADIE DE BANG) (Secteur à accès limité)	12	Abrogé : 81-124
LN-B de 1975, ch. R-10.1	CONTRÔLE DES LOYERS DE LOCAUX D'HABITATION (Général)		76-5; 76-32; 76-123; 76-138; 77-103; 78-45; 78-85; 78-116 Abrogé : 82-39
LRN-B de 2011, ch.203	CONTRÔLE DES PESTICIDES (révision de <i>CONTRÔLE DES PESTICIDES, LRN-B de 1973, ch. P-8</i>) (Général)		77-20 Abrogé : 83-57 83-57
	Général		Abrogé : 96-126
	Général		96-126; LN-B de 2000, ch. 26, art. 236; LN-B de 2002, ch. 28, art. 8; 2004-67; 2005-49; LN-B de 2006, ch. 16, art. 133; 2012-29
LN-B de 1977, ch. M-11.1	CONVERSION AU SYSTÈME MÉTRIQUE (Code du bâtiment 1977)		77-94 Abrogé : 82-22
	Désignation du Code national du bâtiment		82-22 Abrogé : 86-18
	Désignation du Code national du bâtiment		86-18 Abrogé : 90-128
	Désignation du Code national du bâtiment		90-128; 98-17; 2005-48; 2009-79; 2014-108

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 1973, ch. C-23	CORONERS (Droits) (Général) Honoraires et formules		67-3; 67-110; 70-30 Abrogé : 72-10 72-10; 72-58; 79-75; 79-185; 80-2; 80-79; 80-170; 81-100; 81-207; 82-117 Abrogé : 84-79 84-79; 85-129; 87-140; 2003-25; 2005-69; 2006-57; 2009-146; 2013-14; 2014-148
LN-B de 1981, ch. B-9.1	CORPORATIONS COMMERCIALES Général (CORPORATIONS ÉTRANGÈRES RÉSIDANTES) (Droits)		81-147; 81-180; 82-1; 82-200; 84-261; 85-31; 85-203; 86-5; 88-159; 88-255; 91-142; 94-6; 94-7; 97-37; 2001-16; LN-B de 2002, ch. 29, art. 2; 2003-58; 2003-88; 2004-123; 2005-55; 2006-22; 2014-113 64-12 Abrogé : 82-214
LN-B de 1984, ch. F-19.1	CORPORATIONS ÉTRANGÈRES RÉSIDANTES (voir <i>PERSONNES MORALES ÉTRANGÈRES RÉSIDENTES</i> , LRN-B de 2014, ch. 109)		
LRN-B de 1973, ch. C-30	COUR DE COMTÉ Brefs d'assignation (Droits) (Droits) Formules (Général) (Séances) (Séances) (Séances)	40	79-31; 79-74 Abrogé : 82-39 Abrogé : 65-64 65-64; 72-135; 76-118 Abrogé : 82-39 74-162 Abrogé : 82-39 67-63; 72-2; 79-3 Abrogé : 82-39 72-32 Abrogé : 72-151 72-151 Abrogé : 73-137 73-137 Abrogé : 82-39
LRN-B de 1973, ch. D-12	COUR DES DIVORCES (Formules) (Règles en matière de divorce)	55	74-166 Abrogé : LN-B de 2008, ch. 43, art. 3 66-56; 79-162 Abrogé : LN-B de 2008, ch. 43, art. 2
LN-B de 1982, ch. P-17.1	COUR DES SUCCESSIONS Circonscriptions judiciaires et sur les greffes des successions pour la Cour des successions Règles de la Cour des successions		84-74; 88-175; 95-159; 2010-37; 2014-110 84-9; 90-44; 91-66; LN-B de 1999, ch. 29, art. 8-10; 2001-8; 2008-59; LN-B de 2008, ch. 45, art. 24; 2009-26
LRN-B de 1973, ch. P-21	COUR PROVINCIALE Droits Formalités procédurales d'une enquête ou d'une audition formelle (Général)		2009-76 2004-132; 2009-149 69-63; 70-7; 70-56; 72-23; 80-59; 83-138 Abrogé : 84-104

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Général		84-104; 87-37; 87-144; 88-9; 90-90; LN-B de 1992, ch. 69, art. 3(1); 95-41; 98-4; 98-44; 2000-8; art. 14; 2000-9; 2002-83; LN-B de 2003, ch. 18, art. 12; 2003-44; 2007-30; LN-B de 2008, ch. 45, art. 27; 2014-111
	Procédure à suivre lors de la conduite d'une enquête		86-25 Abrogé : 2004-132
LN-B de 2003, ch. S-9.05	CRÉDIT D'IMPÔT POUR LES INVESTISSEURS DANS LES PETITES ENTREPRISES Général		2003-39; 2009-166; 2012-47
LN-B de 2005, ch. P-26.5	CURATEUR PUBLIC Général		2008-56
D			
LRN-B de 1973, ch. M-21	DÉBENTURES ÉMISES PAR LES MUNICIPALITÉS Formules Formules		74-185 Abrogé : 82-241 82-241; 83-60
LRN-B de 2011, ch. 100	DÉBITEURS EN FUITE (révision de DÉBITEURS EN FUITE, LRN-B de 1973, ch. A-2) Formules Formules		74-150 Abrogé : 82-222 82-222
	(DÉFENSE CIVILE) (Corps de police auxiliaire) (Entente: accidents de travail et employés de la défense civile) (Plan concernant les unités de police auxiliaire) (Plan d'urgence pour assurer la continuité du gouvernement)	25 22 24 23	Abrogé : 67-87 Abrogé : 82-214 Abrogé : 67-87 Abrogé : 67-83
LRN-B de 1973, ch. R-10	DÉGRÈVEMENT D'IMPÔT APPLICABLE AUX RÉSIDENCES (Général) Général Général		74-17; 75-8; 75-12; 75-129; 76-167; 78-13 Abrogé : 82-181 82-181 Abrogé : 84-191 84-191; 86-162; 87-90; 90-35; 93-208; 95-82; 97-108; 2008-81; LN-B de 2008, ch. 45, art. 34; 2010-51
LRN-B de 2014, ch. 106	DÉLIMITATION DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES ET LA REPRÉSENTATION (révision de DÉLIMITATION DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES ET LA REPRÉSENTATION, LN-B de 2005, ch. E-3.5) Délimitation des circonscriptions électorales Délimitation des circonscriptions électorales		2006-27; 2006-28; 2010-31; 2010-149; LN-B de 2013, ch. 7, art. 156 Abrogé : 2013-46 2013-46; 2014-67
LRN-B de 2011, ch. 141	DÉMARCHAGE (révision de DÉMARCHAGE, LRN-B de 1973, ch. D-10) (Général)		68-42; 68-73; 83-113 Abrogé : 84-151

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Général		84-151; 88-108; 91-45; LN-B de 2002, ch. C-28.3, art. 67; LN-B de 2013, ch. 31, art. 17
LN-B de 1986, ch. 90	DENTUROLOGISTES Général		89-159
LRN-B de 1973, ch. C-33	DÉSINTÉRESSEMENT DES CRÉANCIERS Barème des frais et droits (Droits)		83-143 67-4 Abrogé : 83-143
	Formules		74-164 Abrogé : 84-80
	Formules		84-80
	(DESTRUCTION DES DOCUMENTS PUBLICS) (Général)		65-52 Abrogé : 82-214
LRN-B de 1973, ch. P-16	DÉTECTIVES PRIVÉS ET GARDIENS <i>(voir DÉTECTIVES PRIVÉS ET SERVICES DE SÉCURITÉ, LRN-B de 2011, ch. 209)</i>		
LRN-B de 2011, ch. 209	DÉTECTIVES PRIVÉS ET SERVICES DE SÉCURITÉ <i>(révision de DÉTECTIVES PRIVÉS ET SERVICES DE SÉCURITÉ, LRN-B de 1973, ch. P-16)</i> (Général)		74-113 Abrogé : 74-135
	(Général)		74-135; 77-60; 78-153; 80-5; 81-9; 83-15 Abrogé : 84-103
	Général		84-103; 88-120; 92-81; LN-B de 2002, ch. 10, art. 26, 28; 2005-70; 2012-50
LRN-B de 2011, ch. 148	DÉVELOPPEMENT DE L'EMPLOI <i>(révision de DÉVELOPPEMENT DE L'EMPLOI, LN-B de 1988, ch. E-7.11)</i> Général		89-145; 91-62; 97-51; 98-3; 2001-22
LN-B de 1977, ch. F-15.1	DÉVELOPPEMENT DES PÊCHES <i>(voir DÉVELOPPEMENT DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE, LN-B de 2009, ch. F-15.001)</i>		
LN-B de 2009, ch. F-15.001	DÉVELOPPEMENT DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE <i>(anciennement DÉVELOPPEMENT DES PÊCHES, LN-B de 1977, ch. F-15.1)</i> Développement des pêches		78-31; 78-143; 79-125; 79-195; 80-111 Abrogé : 84-166
	Général		84-166; 88-244; 92-79; 93-133; 93-134; 2007-58; 2009-91; 2010-126
LRN-B de 1973, ch. T-9	DÉVELOPPEMENT DU TOURISME Établissements touristiques		81-198; 82-106; 86-100; 92-130; 95-111; LN-B de 1998, ch. 41, art. 107; 2000-15; LN-B de 2000, ch. 26, art. 275; LN-B de 2001, ch. 41, art. 20; LN-B de 2002, ch. 49, art. 7; 2004-73; 2004-91; 2005-56; LN-B de 2006, ch. 16, art. 176 Abrogé : 2008-141, art. 6
	(Général)		72-31; 72-143; 74-5 Abrogé : 75-101

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Général)		75-101; 75-118; 78-15; 80-40 Abrogé : 81-198
LN-B de 2008, ch. T-9.5	DÉVELOPPEMENT DU TOURISME, 2008 Établissements touristiques		2008-141
LN-B de 1975, ch. E-1.11	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE <i>(anciennement COMMERCE ET TECHNOLOGIE, LN-B de 1975, ch. C-8.1)</i> (Général)		76-132; 77-57; 77-81; 78-155; 80-169; 81-99; 81-137 Abrogé : 82-197
	Général		82-197; 86-82; 88-85; 88-94; 88-104; 90-45; 91-69; 92-110; LN-B de 1992, ch. 67, art. 14(1); 93-29; 95-123; 96-15; LN-B de 1998, ch. 41, art. 38; 99-40; 2007-56; 2010-53; 2014-71 Abrogé : LN-B de 2015, ch. 2, art. 72(2)
LRN-B de 1973, ch. I-3	DÉVELOPPEMENT ET EXPANSION DE L'INDUSTRIE (Général)	82	66-4; 66-30; 67-70; 71-30; 73-95 Abrogé : 81-124
LRN-B de 1973, ch. L-13	DIMANCHE (Général)		67-104; 69-16; 82-137 Abrogé : 83-92
	Général		83-92 Abrogé : 86-126
	(DISTRIBUTION DES LIVRES SCOLAIRES) (Général)		65-7 Abrogé : 67-67
	(Location de livres)	147	64-6A Abrogé : 65-7
LN-B de 1999, ch. G-2.11	DISTRIBUTION DU GAZ, 1999 Commercialisation par les distributeurs de gaz Exigences de dépôt concernant la distribution de gaz et les agents de commercialisation		2003-19; 2006-24 99-60; LN-B de 2000, ch. 26, art. 144; LN-B de 2006, ch. 16, art. 76; LN-B de 2012, ch. 39, art. 74
	Gazoducs		99-61; LN-B de 2000, ch. 26, art. 145 Abrogé : 2006-4
	Indexation du droit de concession d'utilisateur ultime à verser		2014-129
	Régime uniforme des distributeurs de gaz		99-62
	Règles de procédure en matière de distribution du gaz		99-59 Abrogé : 2015-48
	Tarif des droits pour la distribution du gaz et pour les agents de commercialisation de gaz		2000-25
	Taux et tarifs		2012-49
	(DIVORCE, (CANADA)) (Règles)		68-59; 68-116; 70-1; 72-19; 73-127; 75-13; 75-79; 76-117; 78-106; (Abrogé par les Règles en matière de divorce du Nouveau-Brunswick établies par les juges de la Cour du Banc de la Reine en vigueur le 5 septembre 1979 et dépo- sées en vertu de la Loi sur les instruments sta- tutaires)

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRC de 1985, ch. 3 (2 ^e suppl.)	DIVORCE (CANADA) Instance en divorce		D.C. 87-380; D.C. 87-426; D.C. 87-568; D.C. 90-120; D.C. 95-635; D.C. 97-640; D.C. 98-337; D.C. 99-699; D.C. 2002-349; D.C. 2006-228; D.C. 2010-455
LRN-B de 1973, ch. C-28	DIVULGATION DU COÛT DU CRÉDIT (Général) Général		68-43; 72-28 Abrogé : 83-180 83-180; 84-150; 88-107; 91-125 Abrogé : LN-B de 2002, ch. C-28.3, art. 68
LRN-B de 2012, ch. 112	DIVULGATIONS FAITES DANS L'INTÉRÊT PUBLIC (révision de <i>DIVULGATIONS FAITES DANS L'INTÉRÊT PUBLIC</i> , LN-B de 2008, ch. P-23.005) Général		2008-70; LN-B de 2011, ch. 11, art. 31
LN-B de 1978, ch. R-10.3	DROIT À L'INFORMATION Général Droit à l'information		79-152; 79-202; 80-128; 82-194 Abrogé : 85-68 85-68; 88-17; 88-30; 88-36; LN-B de 1988, ch. 11, art. 7e), 8, 9; 88-141; 89-72; LN-B de 1989, ch. 55, art. 8e), g), 9e), g); 90-73; 91-192; 92-60; 93-182; 93-191; 94-154; LN-B de 1995, ch. N-5.11, art. 49; 96-40; 96-55; LN-B de 1998, ch. 41, art. 101; LN-B de 2000, ch. 26, art. 260; LN-B de 2000, ch. 51, art. 11; 2001-73; 2001-80; LN-B de 2001, ch. 41, art. 17; LN-B de 2002, ch. R-5.05, art. 79; LN-B de 2003, ch. E-4.6, art. 177; LN-B de 2003, ch. 23, art. 6; LN-B de 2003, ch. N-3.03, art. 16; LN-B de 2003, ch. N-3.06, art. 16; 2003-33; LN-B de 2004, ch. 20, art. 58; 2004-65; 2004-113; 2005-116; 2006-15; LN-B de 2006, ch. 16, art. 162; LN-B de 2007, ch. 10, art. 85; 2007-13; 2007-45; 2008-42; LN-B de 2008, ch. 6, art. 38; 2008-100; 2008-102; 2008-105; 2009-14; 2009-94; 2009-162; 2010-88 Abrogé : LN-B de 2009, ch. R-10.6, art. 99
LN-B de 2009, ch. R-10.6	DROIT À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE Annexe de la Loi Général		LN-B de 2011, ch. 24, art. 39; LN-B de 2015, ch. 2, art. 69 2010-111; 2011-46
LRN-B de 1973, ch. W-12	DROIT DE RÉTENTION DES BÛCHERONS (voir <i>DROIT DE RÉTENTION DES BÛCHERONS</i> , LN-B de 1973, ch. W-12.5)		
LRN-B 1973, ch. W-12.5	DROIT DE RÉTENTION DES BÛCHERONS (anciennement <i>DROIT DE RÉTENTION DES BÛCHERONS</i> , LN-B de 1973, ch. W-12) (Formules) Formules		74-203 Abrogé : 84-193 84-193; 2007-24
	(DROITS DE SUCCESSION) (Exemptions)		72-93 Abrogé : 91-189

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Général)		73-23 Abrogé : 91-189
E			
	(ÉCOLES DE MÉTIERS) (Général)	164	64-37; 70-20 Abrogé : 71-126
LRN-B de 1973, ch. T-10	ÉCOLES DE MÉTIERS (voir <i>FORMATION PROFESSIONNELLE DANS LE SECTEUR PRIVÉ</i> , LRN-B de 1973, ch. P-16.1)		
LN-B de 1997, ch. E-1.12	ÉDUCATION Administration scolaire		97-150; 2000-10; 2001-49; 2002-43; 2003-79; 2004-9; 2009-39; 2009-65; 2010-83; LN-B de 2010, ch. 31, art. 35
	Commission d'appel sur la reconnaissance des titres de compétence des enseignants		2001-50 Abrogé : 2004-8
	Districts scolaires		97-149 Abrogé : LN-B de 2000, ch. 52, art. 69
	Districts scolaires et les sous-districts		2001-24; 2001-86; 2002-14; 2003-80; 2004-95; 2007-59; 2010-30; 2010-148; 2012-11; 2013-33; 2014-42; 2015-22
	Élection des conseils d'éducation de districts		2001-23 Abrogé : 2001-48
	Reconnaissance des titres de compétence des enseignants		2004-8; 2004-94; LN-B de 2010, ch. 31, art. 36; 2012-37
	Structure de gouverne		97-148 Abrogé : 2001-48
	Structure de gouverne		2001-48; 2001-87; 2004-27; 2008-62; 2009-84; 2012-12; LN-B de 2012, ch. 7, art. 8
	Transport des élèves		2001-51; 2002-42; 2010-141; LN-B de 2012, ch. 39, art. 60
	Transport et le logement des élèves		97-151; 2000-3 Abrogé : 2001-51
LRN-B de 2011, ch. 149	EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE (révision d' <i>EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE</i> , LN-B de 1992, ch. E-9.11) Général		95-70; 2004-90; 2012-59
LN-B de 1979, ch. M-21.01	ÉLECTIONS MUNICIPALES Fonctions, rémunérations et formules		85-48; 85-215; 88-214; 92-23; 92-52; 95-40 Abrogé : 98-10
	Fonctions, rémunérations et formules		98-10; 98-53; LN-B de 1998, ch. 41, art. 76; LN-B de 2000, ch. 26, art. 204; 2001-25; 2004-26; 2004-33; LN-B de 2006, ch. 16, art. 118 Abrogé : 2008-26
	Général		79-151; 80-35; 82-111; 83-17; 84-285 Abrogé : 85-48
	Général		2008-26; 2011-50
LRN-B de 1973, ch. E-3	ÉLECTORALE, LOI Annexe de la Loi Formules		2006-68 74-167; 79-112; 81-70 Abrogé : 82-102
	Formules		82-102; 86-17; 87-45; 91-70 Abrogé : 99-16

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Formules		99-16; 2006-67
	Procédure d'annulation d'une élection (Tarif des émoluments)	56	Abrogé : LN-B de 2010, ch. 6, art. 130 2006-50 67-120
	Tarif des émoluments		Abrogé : 67-122 74-168
	Tarif des émoluments		Abrogé : 78-131 78-131
	Tarif des émoluments		Abrogé : 81-128 81-128
	Tarif des émoluments		Abrogé : 86-124 86-124; 95-33; 98-80; 2001-2; 2003-2; 2006-69
	Tarif des émoluments et des frais		Abrogé : 2010-105 2010-105
LN-B de 2003, ch. E-4.6	ÉLECTRICITÉ Compte de report relatif à la remise à neuf de Point Lepreau		2012-58 Abrogé : LN-B de 2013, ch. 7, art. 168 2006-58; 2012-2
	Électricité issue de sources renouvelables		Abrogé : LN-B de 2013, ch. 7, art. 168 2004-2; 2004-100; 2005-1; 2012-1
	Général		Abrogé : LN-B de 2013, ch. 7, art. 168 2008-9
	Paiements spéciaux tenant lieu d'impôts		Abrogé : LN-B de 2013, ch. 7, art. 168 2005-23
	Première audience		Abrogé : LN-B de 2013, ch. 7, art. 168
LN-B de 2013, ch. 7	ÉLECTRICITÉ Électricité issue de ressources renouvelables		2013-65; 2014-128 Abrogé : 2015-60
	Électricité issue de ressources renouvelables		2015-60
	Général		2013-67
	Normes de fiabilité		2013-66
	Tarif de transport transitoire		2013-64
LN-B de 1998, ch. L-11.01	ÉLEVAGE DU BÉTAIL Général		99-32; LN-B de 2000, ch. 26, art. 182; LN-B de 2006, ch. 16, art. 103; LN-B de 2012; ch. 39, art. 85
LRN-B de 1973, ch. W-2	ÉLIMINATION DES OESTRES DANS DES RÉGIONS DÉSIGNÉES (Général) (Régions des oestres)	168 169	Abrogé : 81-124 Abrogé : 81-124
LN-B de 1978, ch. 64	EMBAUMEURS ET ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈBRES Embaumeurs et entrepreneurs de pompes funèbres		83-56; 85-114; 86-159; 87-2 Abrogé : 92-101
LRN-B de 1973, ch. M-20	EMPRUNTS DE CAPITAUX PAR LES MUNICIPALITÉS (Commission des emprunts de capitaux par les municipalités)	111	67-26; 68-103; 72-158; 79-188 Abrogé : 84-113
	Commission des emprunts de capitaux par les municipalités		84-113; 84-226; 93-164
	Ententes réputées être des emprunts en vue de dépense en capital		84-21; 87-48

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 1973, ch. P-22	EMPRUNTS DE LA PROVINCE Organismes de la Couronne		84-65; 95-50; LN-B de 2003, ch. E-4.6, art. 170; 2010-85; LN-B de 2013, ch. 7, art. 162
LRN-B de 1973, ch. F-22	EMPRUNTS SUR LES PRODUITS FORESTIERS (Formules) Formules		74-170 Abrogé : 84-61 84-61 Abrogé : 95-57
LRN-B de 1973, ch. C-10	ENCANS LOCAUX (voir <i>VENTES DANS LES ENCLOS DE BÉTAIL</i> , LRN-B de 1973, ch. L-11.1)		
LRN-B de 2011, ch. 222	ENDROITS SANS FUMÉE (révision d' <i>ENDROITS SANS FUMÉE</i> , LN-B de 2004, ch. S-9.5) Général		2004-99; 2015-30
LRN-B de 1973, ch. E-5	ÉNERGIE ÉLECTRIQUE Prescription de droits		88-207; 90-116; 96-96 Abrogé : 2013-6
LRN-B de 1973, ch. M-11	ENFANTS ARRIÉRÉS (Général) (Général) (Taux)		69-84 Abrogé : 70-43 70-43; 78-39 Abrogé : 81-132 Abrogé : 69-84
LRN-B de 1973, ch. C-3	ENFANTS NATURELS (Droits) Formules		67-1 Abrogé : 81-132 74-155; 79-160 Abrogé : 81-132
LRN-B de 2011, ch. 173	ENQUÊTES (révision d' <i>ENQUÊTES</i> , LRN-B de 1973, ch. I-11) (Formules) Formules (Général) Procédure		74-174 Abrogé : 84-96 84-96 73-30 Abrogé : 83-167 83-167
	ENQUÊTES FISCALES (Procédure)	62	Abrogé : 82-39
LRN-B de 1973, ch. C-27	ENQUÊTES SUR LES MANOEUVRES FRAUDULEUSES Formules Formules		74-161 Abrogé : 82-149 82-149 Abrogé : LN-B de 2005, ch. 11, art. 7
LRN-B de 1973, ch. R-6	ENREGISTREMENT (Droits) Droits Droits Droits		74-193; 75-11 Abrogé : 83-11 83-11 Abrogé : 83-171 83-171; 88-122 Abrogé : 91-110 91-110 Abrogé : 94-121

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Droits		94-121
	Droits		Abrogé : 2000-42
	Emplacement des bureaux de l'enregistrement		2000-42; 2004-120; 2008-88; 2011-13
	Formules		85-168; 96-83
			74-192
	Formules		Abrogé : 82-25
			82-25
	Formules		Abrogé : 83-107
	Formules d'affidavit (Formules règlementaires)		83-107; 96-92; 2000-41; 2008-87
	(Général)	140	86-156
	Général		Abrogé : 84-50
	Libellé des affidavits		84-50; 90-34
			80-7
	Libellé des affidavits		Abrogé : 82-24
			82-24
	Normes applicables aux instruments		Abrogé : 86-156
			84-114
	Normes applicables aux instruments		Abrogé : 84-190
	(Tableau des droits)	141	84-190
	(Tableau des droits)		Abrogé : 73-5
			73-5; 73-7
			Abrogé : 75-11
LN-B de 2009, ch. R-4.5	ENREGISTREMENT DE LA PREUVE Général		2009-143
LRN-B de 2011, ch. 108	ENREGISTREMENT DES PRODUCTEURS AGRICOLES ET FINANCEMENT DES ORGANISMES AGRICOLES <i>(révision d'ENREGISTREMENT DES PRODUCTEURS AGRICOLES ET FINANCEMENT DES ORGANISMES AGRICOLES, LN-B de 2006, ch. A-5.6)</i> Général		2007-70; LN-B de 2010, ch. 31, art. 15
LRN-B de 1973, ch. P-7	ENREGISTREMENT DES RÉGIMES DE PENSION (Général) Général		73-89; 78-156 Abrogé : 83-189 83-189 Abrogé : 94-127
LRN-B de 1973, ch. P-5	ENREGISTREMENT DES SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF <i>(voir ENREGISTREMENT DES SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF ET DES APPELLATIONS COMMERCIALES, LRN-B de 1973, ch. P-5)</i>		
LRN-B de 1973, ch. P-5	ENREGISTREMENT DES SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF ET DES APPELLATIONS COMMERCIALES Enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales (Formules)		81-35; 82-65; 83-95; 84-197; 85-207; 88-170; 91-147; 94-9; 2001-18; LN-B de 2002, ch. 29, art. 13; 2003-61; 2003-89; 2005-54; LN-B de 2006, ch. 16, art. 130 74-187 Abrogé : 81-35

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 1973, ch. P-5	ENREGISTREMENT DES SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF ET DES RAISONS SOCIALES (voir <i>ENREGISTREMENT DES SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF ET DES APPELLATIONS COMMERCIALES</i> , LRN-B de 1973, ch. P-5)		
LRN-B de 1973, ch. C-25	ENREGISTREMENT DES SÛRETÉS CONSTITUÉES PAR DES CORPORATIONS (Droits) Droits	39	Abrogé : 83-172 83-172; 91-106 Abrogé : 95-57
LN-B de 1981, ch. L-1.1	ENREGISTREMENT FONCIER Appellations conventionnelles Banque de données NID Général		2000-39 2000-40; 2005-89 83-130; 83-213; 84-136; 87-51; 88-73; 88-117; 91-108; 2000-37; 2000-38; 2000-50; 2000-59; 2001-13; 2004-121; 2005-64; 2008-19; 2008-20; 2008-85; 2008-134; 2010-11; LN-B de 2010, ch. 31, art. 79; 2011-12; 2013-35
LN-B de 1980, ch. A-3.001	ENSEIGNEMENT ET FORMATION DESTINÉS AUX ADULTES Établissements offrant des programmes d'enseignement supérieur non universitaire		88-198; LN-B de 1998, ch. 41, art. 4 Abrogé : 2010-79
	(ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL) (Général)	167	Abrogé : 81-124
LRN-B de 1973, ch. A-19	ENSEIGNEMENT SPÉCIAL (Établissement et inspection des classes spéciales) (Général) (Général) Général	11	Abrogé : 69-25 69-25; 69-69 Abrogé : 70-91 70-91; 71-9; 71-110; 72-102; 74-133; 76-18; 82-94 Abrogé : 84-36
	(ENSEIGNES) (Général) (Licence et contrôle des enseignants)	151	84-36 Abrogé : 2013-6 65-43 Abrogé : 82-214 Abrogé : 65-43
LRN-B de 1973, ch. P-27	ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC Dépenses		92-140 Abrogé : LN-B de 2006, ch. E-9.18, art. 103
LN-B de 2013, ch. 35	ENTRETIEN DES INFRASTRUCTURES POUR TERRAIN MARÉCAGEUX Général		2013-75
LN-B de 2009, ch. P-5.05	ÉQUITÉ SALARIALE, 2009 Général		2010-54
LRN-B de 2011, ch. 206	ÉRADICATION DES MALADIES DES POMMES DE TERRE (révision d'ÉRADICATION DES MALADIES DES POMMES DE TERRE, LN-B de 1979, ch. P-9.4) Général		79-145; 80-55; 80-69; 80-70; 81-23 Abrogé : 82-70

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Général		82-70; 84-215; 85-97; 89-59; 91-23; 96-22; LN-B de 2000, ch. 26, art. 243; LN-B de 2003, ch. 2, art. 10; 2005-110; LN-B de 2007, ch. 10, art. 76; 2010-133; LN-B de 2010, ch. 31, art. 106; 2011-8
LN-B de 2012, ch. 6	ESPÈCES EN PÉRIL Liste des espèces en péril Interdictions	2013-38 2013-39	
LRN-B de 1973, ch. E-9.1	ESPÈCES MENACÉES D'EXTINCTION (Espèces menacées) Espèces menacées	76-28; 80-140 Abrogé : 82-248 82-248 Abrogé : 96-26	
LN-B de 1996, ch. E-9.101	ESPÈCES MENACÉES D'EXTINCTION Espèces menacées d'extinction	96-26 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 6, art. 83(2)	
LN-B de 2002, ch. I-12.05	ÉTABLISSEMENT ET EXÉCUTION RÉCIPROQUE DES ORDONNANCES DE SOUTIEN États pratiquant la réciprocité Procédure	2004-5 2004-4	
LRN-B de 1973, ch. A-14	ÉVALUATION Annexe de la Loi Commissions régionales de révision des évaluations Enregistrement des maisons mobiles (Général) Général Général Logement à but non lucratif et à loyer modique Réduction d'évaluation	2004-36 97-8; 97-43; 97-87 Abrogé : LN-B de 2001, ch. 32, art. 3 79-143; 81-21 Abrogé : 81-125 66-48; 67-9; 67-53; 67-62; 67-73; 67-109; 68-53; 69-51; 69-65; 70-3; 70-27; 74-140; 78-80; 78-134; 79-45 Abrogé : 81-125 81-125; 83-51; LN-B de 1983, ch. 8, art. 2(2) Abrogé : 84-6 84-6; 85-41; 90-33; 93-122; 2000-19; 2000-32; 2001-7; LN-B de 2001, ch. 32, art. 2; 2003-23; 2003-57; 2004-98; 2004-142; 2005-99; 2006-21; 2007-24; 2008-49; LN-B de 2008, ch. 31, art. 12; LN-B de 2008, ch. 56, art. 14; 2009-10; 2009-125; LN-B de 2010, ch. 34, art. 4; 2011-7; 2012-16; LN-B de 2012, ch. 36, art. 2; 2013-15; 2013-20; 2014-114 2005-18; 2015-66 98-47; 2005-87; 2014-24	
	(EXAMEN D'ADMISSION AUX MÉTIERS) (Général)	165	Abrogé : 82-39
LN-B de 2005, ch. S-15.5	EXÉCUTION DES ORDONNANCES DE SOUTIEN Droits et versements Général		2008-16 2008-15; LN-B de 2010, ch. 21, art. 7; LN-B de 2012, ch. 39, art. 143; LN-B de 2013, ch. 34, art. 35
LRN-B de 1973, ch. R-3	EXÉCUTION RÉCIPROQUE DES JUGEMENTS (Champs d'application de la loi) Provinces accordant la réciprocité	138	73-90; 74-224 Abrogé : 82-216 82-216 Abrogé : LN-B de 2000, ch. 32, art. 4

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 1973, ch. R-4	EXÉCUTION RÉCIPROQUE DES ORDONNANCES D'ENTRETIEN (États accordant la réciprocité) (États accordant la réciprocité) États accordant la réciprocité	139	66-28A; 74-16 Abrogé : 74-95 74-95; 74-104; 74-127; 75-44; 75-116; 76-164; 78-14; 79-29; 79-86; 80-46; 80-61; 80-93; 80-123; 80-198 Abrogé : 82-217 82-217; 83-202; 84-189; 84-303; 85-35 Abrogé : 86-119
LN-B de 1985, ch. R-4.01	EXÉCUTION RÉCIPROQUE DES ORDONNANCES D'ENTRETIEN États accordant la réciprocité		86-119; 87-63; 87-132; 87-133; 88-136; 88-194; 88-208; 89-3; 89-89; 89-98; 90-9; 93-196; 98-81; 99-15 Abrogé : LN-B de 2002, ch. I-12.05, art. 45(2)
LRN-B de 1973, ch. Q-1	EXPLOITATION DES CARRIÈRES Désignation des zones riveraines (Général) Général		89-165 Abrogé : 93-92 70-58; 75-90; 79-54; 80-6; 81-177; 82-11; 83-103 Abrogé : 84-254 84-254; 87-41; 88-188; 91-42 Abrogé : 93-92
LN-B de 1991, ch. Q-1.1	EXPLOITATION DES CARRIÈRES Général		93-92; 95-104; 97-17; 2002-78; 2004-72; LN-B de 2004, ch. 14, art. 13
LRN-B de 1973, ch. E-14	EXPROPRIATION Formules de déclaration (Général) Général Général Général		84-16; 86-4; 90-1; 2009-102 74-45 Abrogé : 75-25 75-25; 75-37; 78-27 Abrogé : 83-34 83-34 Abrogé : 84-11 84-11; 2011-14
LRN-B de 1973, ch. M-9	EXTRAITS DE JUGEMENTS ET EXÉCUTIONS Formules Formules Formules		74-182 Abrogé : 84-161 84-161 Abrogé : 84-300 84-300 Abrogé : 87-72
F			
LRN-B de 1973, ch. T-15	FIDUCIAIRES Formules Formules		74-200 Abrogé : 84-101 84-101
LRN-B de 2011, ch. 159	FILM ET VIDÉO (révision de <i>FILM ET VIDÉO</i> , LN-B de 1988, ch. F-10.1) Film Vidéofilms		89-80; 90-36; 91-71; 92-144; LN-B de 2002, ch. 8, art. 11, 13; 2005-78; 2008-132; 2009-126; 2013-10 91-95; 92-49; 92-145; LN-B de 2002, ch. 8, art. 12, 13; 2008-131; 2008-133; 2013-12

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LN-B de 2012, c.56	FINANCEMENT COMMUNAUTAIRE Groupes de municipalités		86-143; 86-180; 91-156; 91-165; 91-175; 91-183; 92-150; 92-164; 92-167; 94-4; 94-81; 95-39; 97-3; 97-44; 97-88; 98-83; 2004-138; 2010-29; 2010-147; 2012-21; LN-B de 2012, ch. 56, art. 30; 2014-37
	(FINANCEMENT DES ÉCOLES DE COMTÉ) (Général)	43	Abrogé : 81-124
LN-B de 2006, ch. P-8.05	FIXATION DES PRIX DES PRODUITS PÉTROLIERS Général		2006-41; 2006-82; 2007-27; 2007-48; 2009-17; 2009-99; 2011-9; 2013-74; LN-B de 2013, ch. 28, art. 19; 2014-130; 2015-61
LN-B de 1987, ch. G-3.1	FIXATION DU PRIX DE L'ESSENCE, DU CARBURANT DIESEL ET DE L'HUILE DE CHAUFFAGE Général		88-216; 90-97 Abrogé : LN-B de 2006, ch. P-8.05, art. 34
LRN-B de 1973, ch. C-5	FONCTION PUBLIQUE Annexe de la loi		71-81; 71-88; 74-81; 75-80; 75-102; 76-64; 76-142; 78-68; 78-94; 78-145; 79-77; 80-57; 80-101; 80-124; 81-115; 82-88; 82-127; 83-154; 83-155; 83-156
	(Général)	26	Abrogé : 64-30
	(Général)		64-30; 66-27; 66-50; 67-69; 67-74; 67-90; 67-115; 68-3; 68-20; 68-30; 68-41; 68-48; 68-95; 69-15; 69-54; 69-77 Abrogé : 69-113
	(Général)		69-113; 76-165; 77-39; 81-74 Abrogé : 81-96
	Général		81-96; LN-B de 1983, ch. 8, art. 4(2) Abrogé : 84-229
LN-B de 1984, ch. C-5.1	FONCTION PUBLIQUE Désignation de certains éléments de la Fonction publique		92-62 Abrogé : 93-137
	Éléments de la Fonction publique		84-208; 86-10; 87-116; 88-13; 88-26; 88-33; LN-B de 1988, ch. 11, art. 7a), 8, 9, 10(1) Abrogé : 88-137
	Éléments de la Fonction publique		88-137; 89-68; LN-B de 1989, ch. 55, art. 8a), g), 9a), g), 11, 12; 90-69; LN-B de 1992, ch. 18, art. 7 Abrogé : 92-62
	Exclusions		84-230; 85-10; 85-148; 85-169; 86-158; 87-146; 88-210; 89-37; 89-190; 90-47; 90-91; 90-168; 91-105; 91-141; 92-13; 92-73; 92-97; 92-125; 93-95; 93-131; 93-139; 94-21; 94-29; 96-51; 96-59; 97-6; LN-B de 1997, ch. 49, art. 21; 97-111; LN-B de 1998, ch. 7, art. 8; LN-B de 2000, ch. 51, art. 5; LN-B de 2002, ch. 11, art. 26; 2006-18; 2009-157; 2010-68; 2010-81; 2010-121; 2011-42; LN-B de 2012, ch. 39, art. 28; LN-B de 2012, ch. 52, art. 12; LN-B de 2015, ch. 2, art. 61(1); LN-B de 2015, ch. 3, art. 17(1); LN-B de 2015, ch. 44; art. 89(1)

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Général		93-137; 93-178; 94-22; 94-149; 95-53; 96-32; 96-52; 96-58; 97-59; LN-B de 1997, ch. 49, art. 22; LN-B de 1998, ch. 7, art. 7; LN-B de 1998, ch. 41, art. 19; LN-B de 2000, ch. 26, art. 35; LN-B de 2000, ch. 51, art. 6; 2001-72; 2001-77; LN-B de 2001, ch. 41, art. 7; LN-B de 2003, ch. 23, art. 2; 2003-32; 2003-74; LN-B de 2004, ch. 20, art. 9; 2005-115; 2006-16; LN-B de 2006, ch. 16, art. 20; LN-B de 2007, ch. 10, art. 20; 2007-12; 2008-41; LN-B de 2008, ch. 6, art. 9; 2009-158; 2010-69; 2010-80; 2010-122; LN-B de 2010, ch. 31, art. 23; 2011-43; 2012-60; LN-B de 2012, ch. 39, art. 29; LN-B de 2012, ch. 52, art. 13; LN-B de 2013, ch. 42, art. 7; 2014-141; LN-B de 2015, ch. 2, art. 61(2); LN-B de 2015, ch. 3, art. 17(2); LN-B de 2015, ch. 44, art. 89(2)
	Général du Conseil de gestion		84-229; 85-176; 86-181; 93-138; 95-52; 98-31; LN-B de 2002, ch. 11, art. 25; 2009-133; 2009-159; 2009-160; LN-B de 2012, ch. 39, art. 27; LN-B de 2012, ch. 52, art. 11
	Indemnités des membres de jurys d'examen		84-209
	Période de préavis		Abrogé : 93-137 95-17; LN-B de 2002, ch. 11, art. 27; LN-B de 2012, ch. 39, art. 30; LN-B de 2012, ch. 52, art. 14
LRN-B de 2011, ch. 169	FONDATIONS POUR LES ÉTUDES SUPÉRIEURES (révision de FONDATIONS POUR LES ÉTUDES SUPÉRIEURES, LN-B de 1993, ch. H-4.1) Fondation de Mount Allison University		93-150 Abrogé : LN-B de 2014, ch. 22, art. 2
	Fondation de St. Thomas University		96-19 Abrogé : LN-B de 2014, ch. 22, art. 2
	Fondation de l'Université de Moncton		97-103 Abrogé : LN-B de 2014, ch. 22, art. 2
	Fondation de l'Université du Nouveau-Brunswick		93-183 Abrogé : LN-B de 2014, ch. 22, art. 2
	Fondation des collèges communautaires du Nouveau-Brunswick		2010-91 Abrogé : LN-B de 2014, ch. 22, art. 2
	Fondation du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick		2005-152 Abrogé : 2010-91
LRN-B de 1973, ch. I-7	FORMATION ET CERTIFICATION INDUSTRIELLES (voir APPRENTISSAGE ET CERTIFICATION PROFESSIONNELLE, LRN-B de 1973, ch. A-9.1)		
LRN-B de 1973, ch. P-16.1	FORMATION PROFESSIONNELLE DANS LE SECTEUR PRIVÉ (anciennement ÉCOLES DE MÉTIERS, LRN-B de 1973, ch. T-10) Désignation des métiers		80-17 Abrogé : 84-207
	(Général)		71-126 Abrogé : 84-207
	Général		84-207; 95-114; 97-2; 97-35; 2002-12; 2012-10

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LN-B de 1980, ch. S-12.2	FORMULES TYPES DE TRANSFERTS DU DROIT DE PROPRIÉTÉ Actes de transferts et transferts Baux Débentures Hypothèques		83-131; 83-214; 84-138; 87-68; 2000-43 83-132; 83-215; 84-139; 87-69; 2005-65 84-137; 87-71 83-133; 83-216; 84-140; 87-70
LRN-B de 2014, ch. 125	FOYERS DE SOINS (révision de FOYERS DE SOINS, LN-B de 1982, ch. N-11) Contribution Fourniture de services et de soins aux pensionnaires en foyer de soins Général Général		2009-75 2001-59 82-112 Abrogé : 85-187 85-187; 91-55; 91-56; 92-142; LN-B de 2000, ch. 26, art. 231; 2002-58; 2006-83; LN-B de 2008, ch. 6, art. 34; 2009-74
LN-B de 1975, ch. S-12.1	FOYERS DE SOINS SPÉCIAUX (Foyers de soins spéciaux) Foyers de soins spéciaux		75-117; 76-131 Abrogé : 84-272 78-154 Abrogé : 83-77
LRN-B de 2011, ch. 134	FRAIS DE POURSUITES CRIMINELLES (révision de FRAIS DE POURSUITES CRIMINELLES, LRN-B de 1973, ch. C-34) Barème des honoraires et indemnités Formules		83-66; 2005-62; 2013-13 74-165; 81-208; 82-118 Abrogé : 83-66
	(FRANCHISE POUR LES VENTES DE LIVRES) (Livres approuvés)	16	Abrogé : 82-82
LRN-B de 2014, ch. 111	FRANCHISES (révision de FRANCHISES, LN-B de 2007, ch. F-23.5) Document d'information Médiation		2010-92; LN-B de 2014, ch. 58, art. 12 2010-93
G			
	(GARANTIE) (Formules)		66-38 Abrogé : 67-60
LRN-B de 1973, ch. G-7	GARANTIES (Formules) (Général)		67-60 Abrogé : 67-82 67-82; 67-99 Abrogé : 81-124
LRN-B de 2011, ch. 137	GARDE ET DÉTENTION DES ADOLESCENTS (révision de GARDE ET DÉTENTION DES ADOLESCENTS, LN-B de 1985, ch. C-40) Général		92-71; LN-B de 2000, ch. 26, art. 90; 2004-97; LN-B de 2008, ch. 6, art. 10; 2014-7
LRN-B de 1973, ch. D-4.1	GARDERIES D'ENFANTS (Général)		74-119; 78-17 Abrogé : 83-85

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LN-B de 1991, ch. E-13.1	GESTION DES DÉPENSES (1991) Exemptions Exemptions des paiements forfaitaires		91-113 92-25
LN-B de 1975, ch. P-15.01	GRATUITÉ DES MÉDICAMENTS SUR ORDONNANCE (Général) Médicaments dispensés sur ordonnance		75-89; 75-99; 76-71; 76-107; 77-93; 78-89; 79-65; 79-208; 80-44; 80-108; 81-30; 81-107; 82-66; 82-122; 83-153; 83-178; 84-41 Abrogé : 84-170 84-170; 85-7; 85-66; 85-67; 85-119; 85-120; 85-132; 86-13; 86-101; 86-114; 86-140; 86-141; 86-152; 86-194; 87-36; 87-61; 87-96; 87-105; 88-23; 88-101; 88-119; 88-182; 88-205; 88-251; 88-266; 89-14; 89-17; 89-51; 89-94; 89-163; 90-32; 90-85; 90-112; 90-113; 90-140; 90-146; 90-178; 91-31; 91-122; 91-135; 92-1; 92-94; 93-10; 93-193; 96-20; 96-25; 97-62; 98-1; 98-19; LN-B de 2000, ch. 26, art. 248; 2000-27; 2000-58; 2001-102; 2002-34; 2002-57; 2002-68; LN-B de 2006, ch. 16, art. 141; 2008-140; LN-B de 2008, ch. 45, art. 23; 2009-46; 2010-52; 2010-143; 2011-77; 2012-61; 2013-41; 2014-61; 2015-1
H			
LRN-B de 1973, ch. H-1	HABEAS CORPUS (Formules) Formules		74-173 Abrogé : 84-62 84-62 Abrogé : LN-B de 2011, ch. 53, art. 1(2)
LRN-B de 1973, ch. N-6	HABITATION AU NOUVEAU-BRUNSWICK (Général) (Général) Général Régime favorisant l'accès à la propriété et régime d'aide hypothécaire		71-49; 71-119 Abrogé : 73-68 73-68; 73-130; 75-19; 75-63; 76-54; 76-99; 77-65; 78-52; 78-58 78-64; 78-83; 78-99; 79-26; 79-123; 80-77; 80-81; 81-42; 81-68; 81-93; 82-139; 82-160; 82-208; 83-43; 83-102; 83-121; 83-126 Abrogé : 84-171 84-171; 84-202; 85-117; 86-71 Abrogé : 87-11 82-219; 82-245 Abrogé : 87-11
LRN-B de 1973, ch. H-8	HÔPITAUX-ÉCOLES (Général) (Général) (HÔPITAUX PROVINCIAUX) (Comité d'étude sur la santé mentale) (Taux (Admission et entretien)) (Taux (Admission et entretien))		64-34A; 65-19; 65-28; 65-36; 65-53A; 65-54; 66-44; 67-24; 67-61 Abrogé : 69-97 69-97 Abrogé : 81-132 65-65; 66-2; 67-28 Abrogé : 82-39 Abrogé : 64-6 64-6; 65-37 Abrogé : 66-46
		135	

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Taux (Admission et entretien))		66-46
	(Taux (Admission et entretien))		Abrogé : 67-27 67-27
	(Taux (Admission et entretien))		Abrogé : 67-45 67-45; 67-64; 68-113 Abrogé : 82-39
LRN-B de 1973, ch. P-23	HÔPITAUX PUBLICS		
	Application		91-32; 91-200 Abrogé : 92-84
	Établissement des hôpitaux		84-211; 84-266; 84-267; 86-67; 87-59; 87-67; 88-70; 88-115; 88-233; 88-246; 89-92; 91-33; 91-91 Abrogé : 92-84
	(Établissement hospitalier)		66-61 Abrogé : 71-7
	(Établissement hospitalier)		71-7; 72-53; 72-116; 72-159; 73-22; 74-10; 74-76; 74-80; 75-57; 76-27; 76-175; 77-51; 77-56; 78-73; 78-98; 79-38; 79-46; 79-120; 80-10; 80-121; 80-146; 81-97; 82-6; 82-23; 82-161; 83-82; 83-152; 83-198
	(Général)		66-14; 66-23 Abrogé : 84-211
	(Général)		Abrogé : 66-47 66-47; 67-44; 69-59; 76-174; 78-129; 79-66; 79-99; 83-16 Abrogé : 84-212
	Général		84-212; 84-287; 89-164; 91-32 Abrogé : 92-84
	(Subventions) Subventions	136	Abrogé : 84-286 84-286 Abrogé : 2013-6
LN-B de 1992, ch. H-6.1	HOSPITALIÈRE, LOI Général		92-84; 93-6; 94-10; 96-64; 99-4; LN-B de 1999, ch. 11, art. 5; LN-B de 2000, ch. 26, art. 158; 2002-28; 2002-55; 2003-49; 2008-97
LN-B de 1976, ch. O-0.1	HYGIÈNE ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL (anciennement <i>SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i> , LN-B de 1976, c. O-0.1) (Code de sécurité)		77-1; 77-19; 77-92; 78-53; 78-72; 80-82; 82-61; 89-66 Abrogé : 91-191
LN-B de 1983, ch. O-0.2	HYGIÈNE ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL Administration Code de directives pratiques en matière de travail solitaire Code de directives pratiques pour la manipulation de matériaux contenant de l'amiante Emploi de personnes de dix-huit ans Formation et la désignation des métiers Général Général Mines souterraines Période de nourriture et de repos Premiers soins		84-26; 94-19 92-133 92-106 84-27; 84-70 Abrogé : 86-19 2007-33 89-66 Abrogé : 91-191 91-191; 93-8; 96-60; 96-61; 96-106; 97-121; 98-78; 2001-33; 2004-70; 2004-130, art. 15; 2005-20; 2005-80; 2010-129; 2010-159 96-105; 97-1; 2010-130; 2010-160 84-28 Abrogé : 89-66 2004-130; 2008-127

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail		88-221; 88-232
	I		
LRN-B de 2011, ch. 128	IDENTIFICATEURS COMMUNS (révision d'IDENTIFICATEURS COMMUNS, LN-B de 2002, ch. C-9.3 Désignation		2002-51; 2003-22; LN-B de 2007, ch. 62, art. 15
LRN-B de 1973, ch. R-2	IMPÔT FONCIER (Général)		67-58; 68-75; 68-80; 70-32; 71-14; 71-118; 72-18; 72-117; 72-130; 73-14; 75-24; 77-47; 77-76; 77-96; 78-141; 79-19; 79-28; 79-135; 79-190; 80-78; 81-120; 81-121; 82-50 Abrogé : 84-210
	Général		84-210; 84-302; 85-89; 87-28; 87-73; 88-78; 91-11; 91-139; 91-159; 91-198; 92-99; 92-154; 93-30; 93-136; 93-145; 94-48; 95-3; 96-54; 2000-20; LN-B de 2004, ch. 28, art. 5; 2007-23; 2008-139; LN-B de 2008, ch. 56, art. 16; 2010-24; LN-B de 2010, ch. 34, art. 5; 2012-17; 2012-42; 2012-46; 2012-108; 2013-16; 2013-18; 2014-136
	Identification des terres agricoles		78-115; 79-73; 79-118; 82-123 Abrogé : 84-75
	Identification des terres agricoles		84-75; 84-188; 86-146; 88-172; 89-169; 92-146; 97-82; 97-128; LN-B de 1998, ch. 41, art. 100; LN-B de 2000, ch. 26, art. 258; 2005-68; LN-B de 2006, ch. 16, art. 157; LN-B de 2007, ch. 10, art. 84; 2007-49; LN-B de 2010, ch. 31, art. 118; LN-B de 2012, ch. 39, art. 131
	Programme de report de l'impôt foncier pour les personnes âgées		2012-15
LRN-B de 1973, ch. I-2	IMPÔT SUR LE REVENU (Convention collective) Corporations agréées à capital de risque de travailleurs	80	Abrogé : 82-39 93-197; 96-14; 96-124; 97-144; 98-11; 98-35; 99-22; 2000-18; 2000-57; 2000-62; 2001-15 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 33, art. 1(3)
	Crédit d'impôt pour production cinématographique du Nouveau-Brunswick		97-138; 98-36; 98-89; LN-B de 1998, ch. 41, art. 65; LN-B de 2000, ch. 26, art. 162; LN-B de 2001, ch. 41, art. 10; LN-B de 2010, ch. 31, art. 75 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 33, art. 1(4)
	Déductions d'impôt		83-166; 85-29 Abrogé : 93-100
	Déductions d'impôt (Forces armées) (Général)	79 81	Abrogé : LN-B de 2012, ch. 33, art. 1(2) Abrogé : 82-39 66-15; 67-5; 69-82; 70-59 Abrogé : 72-136 72-136 Abrogé : 73-70 73-70; 76-4; 81-61; 81-148 Abrogé : 83-166
	(Général)		
	(Général)		
LRN-B de 1973, ch. M-15	IMPÔT SUR LE REVENU DES MINES (voir TAXE SUR LES MINÉRAUX MÉTALLIQUES, LRN-B de 1973, ch. M-11.01)		

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LN-B de 2000, ch. N-6.001	IMPÔT SUR LE REVENU DU NOUVEAU-BRUNSWICK Corporations agréées à capital de risque de travailleurs Crédit d'impôt pour production cinématographique du Nouveau-Brunswick Prestation fiscale aux étudiants pour leur première fois à l'université Prestations pour l'énergie domestique		2001-11; 2001-91; 2003-26; 2003-92; 2003-93; 2004-152; 2005-155; 2006-88; 2007-80; 2008-145; 2009-161; 2012-3; 2012-104; 2013-13 2001-12; 2001-55; LN-B de 2001, ch. 41, art. 13; 2010-14; LN-B de 2012, ch. 39, art. 101; 2012-94; LN-B de 2012, ch. 52, art. 35 2007-47 Abrogé : LN-B de 2009, ch. 16, art. 13 2011-73
	(IMPÔT SUR LES BIENS-FONDS SAUVAGES) (Levée et perception de l'impôt sur les biens-fonds sauvages)	172	Abrogé : 82-39
	(IMPÔT SUR LES DONNS) (Impôt sur les dons au Nouveau-Brunswick)		73-19 Abrogé : 91-189
LRN-B de 2011, ch. 214	IMPRIMEUR DE LA REINE (révision d'IMPRIMEUR DE LA REINE, LN-B de 2005, ch. Q-3.5) Général		2005-30; 2014-77
	(INCENDIES DE FORÊT) (Général) (Général) (Général)	66	Abrogé : 66-21 66-21; 66-28 Abrogé : 67-34 67-34 Abrogé : 70-42
LRN-B de 2014, ch. 110	INCENDIES DE FORÊT (révision d'INCENDIES DE FORÊT, LRN-B de 1973, ch. F-20) (Général) Général		70-42 Abrogé : 84-204 84-204; 2003-46; 2009-50; 2015-52
LN-B de 2010, ch. E-1.05	INCLUSION ÉCONOMIQUE ET SOCIALE Général		2010-137
LN-B de 2009, ch. F-12.5	INDEMNISATION DES POMPIERS Général		2009-72
LRN-B de 2011, ch.221	INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS ATTEINTS DE LA SILICOSE (révision d'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS ATTEINTS DE LA SILICOSE, LRN-B de 1973, ch. S-9) Barème des indemnités		84-288; 87-1
LRN-B de 1973, ch. C-14	INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACTES CRIMINELS (anciennement INDEMNISATION DES VICTIMES INNOCENTES D'ACTES CRIMINELS) Articles du Code criminel		83-86 Abrogé : 2013-6

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Général)		71-111; 73-3; 73-16; 73-103 Abrogé : 83-86
	(INDEMNISATION DES VICTIMES INNOCENTES D'ACTES CRIMINELS) (voir <i>INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACTES CRIMINELS</i> , LRN-B de 1973, ch. C-14)		
LRN-B de 1973, ch. P-10	INDUSTRIE DE LA POMME DE TERRE (Organismes)	132	68-68 Abrogé : 81-124
LRN-B de 1973, ch. D-1	INDUSTRIE LAITIÈRE (Général) Général	51	69-23 Abrogé : 84-164 84-164 Abrogé : LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 120(2)
LRN-B de 1973, ch. I-9	INSECTES NUISIBLES ET PARASITES (Maladie de l'orme)	85	Abrogé : 84-272
LRN-B de 1973, ch. A-13	INSÉMINATION ARTIFICIELLE (Général) Général	9	Abrogé : 82-41 82-41; 82-101; 84-273 Abrogé : LN-B de 1994, ch. 17, art. 2
LRN-B de 2011, ch. 111	INSPECTION DES RUCHERS (révision d' <i>INSPECTION DES RUCHERS</i> , LRN-B de 1973, ch. A-9) Général		97-98
LRN-B de 1973, ch. F-18	INSPECTION DU POISSON (Général) Général Marquage du saumon Marquage du saumon		67-103; 67-116; 71-122; 79-33; 80-62; 80-106; 80-171 Abrogé : 84-24 84-24; 85-33; LN-B de 2000, ch. 26, art. 140; 2009-55 Abrogé : LN-B de 1998, ch. P-22.4, art. 73.1 80-54; 81-69; 82-104; 83-91; 84-25 Abrogé : 84-132 84-132; 85-23; 86-21; 90-62 Abrogé : 95-55
LRN-B de 1973, ch. W-11	INSTITUT FÉMININ (voir <i>WOMEN'S INSTITUTE ET INSTITUT FÉMININ</i> , LRN-B de 1973, ch. W-11)		
	(INSTITUTIONS PÉNALES) (Fermeture et désignation des prisons dans divers comtés)	129	Abrogé : 82-39
	(Paiements aux prisonniers)	130	Abrogé : 70-31
LN-B de 2011, ch. 24	INVESTIR NOUVEAU-BRUNSWICK Général		2011-40 Abrogé : LN-B de 2015, ch. 2, art. 71(2)
J			
LN-B de 1985, ch. D-4.2	JOURS DE REPOS Exemptions		85-149; 86-27; 89-46; 90-19; 90-37; 91-177; 92-103; 93-5; 93-132; 93-204; 94-104; 94-105; 96-2; 2004-134; 2009-98

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 2011, ch. 123	JUGEMENTS CANADIENS (révision de <i>JUGEMENTS CANADIENS</i> , LN-B de 2000, ch. C-0.1) Général		2003-18
LRN-B de 1973, ch. J-3	JURÉS Formules		74-176 Abrogé : 81-149
LN-B de 1980, ch. J-3.1	JURÉS Formules Général Honoraires de jurés Parties de listes de jurés		81-105; 84-14 Abrogé : 95-126 95-126; LN-B de 2000, ch. 26, art. 173; 2000-56; 2004-14; 2005-150; LN-B de 2006, ch. 16, art. 97; 2007-26; 2010-28; LN-B de 2012, ch. 52, art. 29; LN-B 2013, ch. 42, art. 12 81-112; 90-175 Abrogé : 95-126 81-123 Abrogé : 95-126
LRN-B de 1973, ch. F-2	JUSTES SALAIRES ET HEURES DE TRAVAIL (Général) Général	58	64-4A; 70-39 Abrogé : 81-25 81-25 Abrogé : 85-179
L			
SRC de 1970, ch. O-2	LANGUES OFFICIELLES Traduction de documents		85-166 Abrogé : DORS/93-9
LN-B de 2002, ch. O-0.5	LANGUES OFFICIELLES Général Groupe de travail interministériel Interprètes Services et communications Traduction de documents		2015-67 2011-48; LN-B de 2012, ch. 39, art. 105 Abrogé : LN-B de 2013, ch. 38, art. 2 86-2; 2013-9 2002-63; LN-B de 2012, ch. 44, art. 16(1) 85-165; 91-60; 2009-147
LRN-B de 1973, ch. O-1	LANGUES OFFICIELLES DU NOUVEAU-BRUNSWICK Application aux règlements Application de la Loi Documents Procédure		77-72 Abrogé : 2013-6 77-89 Abrogé : 84-272 76-47 Abrogé : 85-165; 85-166 76-48 Abrogé : 85-167
LRN-B de 1973, ch. P-3	LIBÉRATION CONDITIONNELLE (Général) Général Libération conditionnelle provisoire (Libération conditionnelle temporaire)		64-47 Abrogé : 84-169 84-169 Abrogé : LN-B de 1995, ch. 17, art. 9 85-12 Abrogé : LN-B de 1995, ch. 17, art. 10 70-94; 76-152; 79-132 Abrogé : 85-12

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 2011, ch. 117	LICENCES D'ENCANTEURS (révision de <i>LICENCES D'ENCANTEURS</i> , LRN-B de 1973, ch. A-17) Droits		85-133; 88-105
LRN-B de 1973, ch. S-3	LICENCES DE BROCANTEURS (Général) Général	144	66-16; 79-209; 81-10; 82-209 Abrogé : 84-107 84-107; 88-123
LRN-B de 1973, ch. T-5	LIEUX DE SPECTACLE, CINÉMATOGRAPHES ET DIVERTISSEMENTS (Général) Général (Taxe de divertissement pour les théâtres)	162 161	64-32; 65-59; 67-123; 68-90; 69-92; 71-67; 75-100; 75-130; 79-100; 81-212; 82-153 Abrogé : 84-249 84-249; 84-305; 85-98; 86-96; 87-21 Abrogé : 89-79 Abrogé : 82-39
LRN-B de 1973, ch. W-10	LIQUIDATION DES COMPAGNIES Formule réglementaire Formules		84-102 74-201 Abrogé : 84-102
LN-B de 1975, ch. R-10.2	LOCATION DE LOCAUX D'HABITATION Général		82-218; 83-109; 87-165; 88-197; 88-241; 92-170; 93-146; 93-166; 99-47; LN-B de 2009, ch. 15, art. 8; 2010-47; LN-B de 2010, ch. 35, art. 7
LN-B de 1976, ch. L-13.1	LOTERIES (Général) Loterie de l'Atlantique Systèmes de loterie vidéo		76-134; 77-15 Abrogé : 83-170 83-170; 90-143 Abrogé : LN-B de 2008, ch. G-1.5, art. 90 90-142; 91-133; 93-141; 94-137; 95-108; 97-105; 98-87; 98-88; 2000-33; 2002-23 Abrogé : LN-B de 2008, ch. G-1.5, art. 90
M			
	(MAGISTRATS DE COMTÉ) (Droits) (Général)	42 41	Abrogé : 82-39 Abrogé : 82-39
LRN-B de 1973, ch. M-15.1	MAISONS MOBILES (Général) Général		74-122; 74-218; 79-98; 84-97 Abrogé : 84-157 84-157; 88-65; 89-26 Abrogé : LN-B de 1996, ch. 6, art. 3
LRN-B de 2011, ch. 142	MALADIES DES ANIMAUX (révision de <i>MALADIES DES ANIMAUX</i> , LRN-B de 1973, ch. D-II.1) (Général) Général		76-52; 82-155 Abrogé : 83-105 83-105; LN-B de 2000, ch. 26, art. 92; LN-B de 2002, ch. 13, art. 3; LN-B de 2006, ch. 16, art. 53; LN-B de 2007, ch. 10, art. 26; LN-B de 2010, ch. 31, art. 31

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 1973, ch. P-9	MALADIES DES PLANTES (Maladie des plants de pommes de terre)		78-25 Abrogé : 82-39
LRN-B de 1973, ch. V-2	MALADIES VÉNÉRIENNES Général		84-35 Abrogé : 2013-6
LNR-B de 2011, ch. 150	MANDATS D'ENTRÉE (révision de MANDATS D'ENTRÉE, LN-B de 1986, ch. E-9.2) Formules		88-218
LRN-B de 2011, ch. 188	MARIAGE (révision de MARIAGE, LRN-B de 1973, ch. M-3) (Droit de licence) (Formules) Général	98	67-105; 83-22 Abrogé : 85-30 74-180; 79-165 Abrogé : 85-30 85-30; 85-91; 86-20; 86-108; 87-98; 88-82; 91-77; 91-187; 92-118; 93-106; 95-75; 2000-22; 2008-148; 2014-29
LRN-B de 1973, ch. B-8	MARQUAGE DES ANIMAUX (Général) Général	17	Abrogé : 82-56 82-56 Abrogé : LN-B de 1995, ch. 1, art. 3
LRN-B de 1973, ch. S-13	MÉCANICIENS DE MACHINES FIXES (Centrales de chauffage et d'électricité) (Code des chaudières et appareils à pression) (Matériel et appareils de brûleur à l'huile)	156 157	76-24 Abrogé : 76-101 66-7 Remplacé: Abrogé : 69-71 64-42; 66-39 Remplacé: 67-114 Abrogé : 72-94
LRN-B de 1973, ch. E-7	MESURES D'URGENCE (Corps de police auxiliaire) (Corps de pompiers auxiliaires) (Désastre en temps de paix) (Désastre en temps de paix) (Division de la province pour fins de mesure d'urgence) (Plan d'urgence pour assurer la continuité des gouvernements municipaux) (Plan d'urgence pour assurer la continuité des gouvernements municipaux) (Plan d'urgence pour assurer la continuité du gouvernement du Nouveau-Brunswick)		67-87 Abrogé : 82-223 67-86 Abrogé : 82-214 67-85 Abrogé : 70-76 70-76 Abrogé : 82-214 67-88 Abrogé : 70-77 67-84 Abrogé : 70-75 70-75 Abrogé : 83-71 67-83; 70-74 Abrogé : 84-7

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 2011, ch. 147	MESURES D'URGENCE (révision de MESURES D'URGENCES, LN-B de 1978, ch. E-7.1) Aide aux municipalités en cas de désastre Corps de police auxiliaire Planification des mesures d'urgence pour assurer la permanence du gouvernement du Nouveau-Brunswick		83-71; 90-166; LN-B de 1998, ch. 41, art. 47; LN-B de 2000, ch. 26, art. 103; LN-B de 2004, ch. 20, art. 20; LN-B de 2006, ch. 16, art. 57; LN-B de 2008, ch. 6, art. 12 82-223 Abrogé : LN-B de 1996, ch. 11, art. 4 84-7; LN-B de 1998, ch. 41, art. 48; LN-B de 2000, ch. 26, art. 104; LN-B de 2003, ch. E-4.6, art. 165; LN-B de 2004, ch. 20, art. 21; 2004-133; LN-B de 2006, ch. 16, art. 58; LN-B de 2007, ch. 10, art. 28; LN-B de 2008, ch. 6, art. 13; 2010-90; LN-B de 2010, ch. 31, art. 38; LN-B de 2012, ch. 39, art. 63; LN-B de 2012, ch. 52, art. 19; LN-B de 2013, ch. 7, art. 157; LN-B de 2013, ch. 42, art. 8; LN-B de 2015, ch. 44, art. 93
LRN-B de 2011, ch. 186	MESURES DESTINÉES À ENCOURAGER L'ÉLEVAGE DU BÉTAIL (révision de MESURES DESTINÉES À ENCOURAGER L'ÉLEVAGE DU BÉTAIL, LRN-B de 1973, ch. L-11) Général (Mesures destinées à encourager l'élevage du bétail)		88-235; 92-80; 2010-117 71-89; 72-115; 72-119; 72-153; 75-125; 78-56; 79-7; 79-138; 79-205 Abrogé : 88-235
LRN-B de 2011, ch. 219	MESUREURS (révision de MESUREURS, LN-B de 1981, ch. S-4.1) Général		83-190; 84-172; 86-163; 89-135; 92-168; 95-10; 95-63; 95-85; 2003-78; 2011-37; 2014-19
LRN-B de 1973, ch. S-4	MESUREURS DE BOIS (Formules) (Général) (Général) (Général)	146	74-195 Abrogé : 83-190 Abrogé : 64-48 64-48; 65-29; 66-24; 70-8 Abrogé : 74-22 74-22; 75-52; 76-87; 76-94; 78-120; 79-68; 79-133 Abrogé : 83-190
	(MÉTIER DE PLOMBIER) (Code de services de plomberie)	131	66-60 Abrogé : 72-128
LRN-B de 1973, ch. M-14	MINES Barème des droits Certains travaux sur les droits miniers (Certains travaux sur les droits miniers) (Exploitation des mines de charbon) (Exploitation des mines et carrières) (Exploitation des mines et carrières)	103 104 105	83-14 Abrogé : 86-98 84-84 Abrogé : 86-98 69-66 Abrogé : 84-84 69-7 Abrogé : 82-214 69-8 Abrogé : 74-2 74-2; 74-41 Abrogé : 77-58

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Formules)		74-183
	Formules		Abrogé : 84-134 84-134; 85-116
	Mines		Abrogé : 86-99 84-275; 89-66
	(Mines du Nouveau-Brunswick)		Abrogé : 86-98 77-58; 79-180; 84-275; 89-66; 91-191
	Redevance sur le charbon	106	Abrogé : 96-107
	Redevance sur le charbon		Abrogé : 84-3 84-3
	(Tableau des droits)	107	Abrogé : 86-98
	(Tableau des droits)		Abrogé : 69-62 69-62; 79-90
			Abrogé : 83-14
LN-B de 1985, ch. M-14.1	MINES Formules Général		86-99; 89-173; 93-175; 2010-58 86-98; 87-35; 89-175; 91-44; 93-174; LN-B de 2003, ch. P-19.01, art. 39; 2005-74; 2009-108; 2010-57; LN-B de 2013, ch. 34, art. 20
LRN-B de 1973, ch. G-4	MISE EN VALEUR DE LA RÉGION DU GRAND LAC (Général) Général		69-11 Abrogé : 84-81 84-81 Abrogé : 86-126
LRN-B de 1973, ch. E-4	MONTAGE ET INSPECTION DES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES (Général) (Général)		65-46; 65-53 Abrogé : 68-13 68-13; 69-55; 71-10; 72-16; 72-103; 73-49; 74-63; 74-206; 74-217; 75-6; 75-61; 75-93; 75-104; 75-132; 76-120; 77-17; 77-113; 78-38; 79-25; 81-80; 83-3; 84-91 Abrogé : 84-165
LRN-B de 2014, ch. 126	MONTAGE ET INSPECTION DES INSTALLATIONS DE PLOMBERIE (révision de MONTAGE ET INSPECTION DES INSTALLATIONS DE PLOMBERIE, LN-B de 1976, ch. P-9.1) Adoption du code de plomberie (Code de plomberie du Nouveau-Brunswick (Règl. 72-128) et Licences de plombiers et inspections des installations de plomberie (Règl. 74-59)) Licences de plombiers et inspection des installations de plomberie Octroi des licences et permis et l'inspection des installations de plomberie		78-69; 82-131 Abrogé : 84-187 76-106; 76-133; 76-163 Abrogé : 78-69 78-70; 79-17; 80-104; 81-5; 81-57; 82-132; 84-100 Abrogé : 84-187 84-187; 86-9; 88-12; 88-69; 89-16; 89-27; 92-4; 96-87; 97-15; 97-74; 98-26; 2000-23; 2003-65; 2005-71; 2008-76; 2011-21; 2012-69
LRN-B de 2011, ch. 144	MONTAGE ET INSPECTION DES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES (révision de MONTAGE ET INSPECTION DES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES, LN-B de 1976, ch. E-4.1)		

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Dispositifs de protection contre la foudre		82-215; 84-92; 85-159; 87-154; 88-59; 89-23; 97-12; 98-24; 2003-63
	Général		84-165; 86-62; 88-60; 89-24; 91-6; 92-147; 94-39; 95-69; 95-149; 96-27; 96-98; 97-13; 98-23; 98-54; LN-B de 1998, ch. 41, art. 42; LN-B de 2000, ch. 26, art. 98; 2001-42; 2003-11; 2003-64; 2006-36; LN-B de 2006, ch. 16, art. 56; LN-B de 2007, ch. 10, art. 27; 2007-87; 2009-21; 2010-44; 2011-16; 2011-67; 2012-68; 2012-88
	(Paratonnerres)		76-141 Abrogé : 82-215
LRN-B de 1973, ch. M-18	MOTONEIGES (Général)		70-113; 72-145; 79-199 Abrogé : 84-87
	Général		84-87 Abrogé : 86-126
LRN-B de 1973, ch. I-15	MOUSSE D'IRLANDE (Général)		69-27 Abrogé : 82-39
LRN-B de 1973, ch. M-22	MUNICIPALITÉS		
	Administration des communautés rurales		2005-94; 2009-27
	Approbation du code d'entretien et d'occupation des résidences		84-86; 2002-62
	Approbation du code de dynamitage		89-108
	Arrêtés procédurax		2004-25; 2005-47
	Budgets municipaux (Chiens)		82-84; 2005-42 68-84; 75-131 Abrogé : 84-85
	Code de plomberie du Nouveau-Brunswick		72-128; 74-83; 75-95; 75-126; 75-133; 76-90; 76-106; 76-163 Abrogé : 78-69
	(Code sur l'entretien et l'occupation de biens résidentiels)		73-71 Abrogé : 84-86
	Collecte des ordures		2002-59; 2005-46; 2005-151; LN-B de 2012, ch. 44, art. 12(1); 2014-48
	Comité d'une communauté rurale		95-62; LN-B de 1998, ch. 41, art. 85; 2000-60; LN-B de 2003, ch. 27, art. 67; 2004-31 Abrogé : 2005-53
	Communauté rurale de Beaubassin-est		95-36; LN-B de 1998, ch. 41, art. 84; 2000-61; 2006-60; 2009-40; 2010-32
	Communauté rurale de Campobello Island		2010-138
	Communauté rurale de Cocagne		2014-43
	Communauté rurale de Hanwell		2014-30
	Communauté rurale de Kedgwick		2012-18; 2014-143
	Communauté rurale de Saint-André		2006-34; 2010-33
	Communauté rurale de Upper Miramichi		2008-37
	Conditions de paiement des redevances d'usage		88-193; LN-B de 1998, ch. 41, art. 82
	Constitution et la restructuration d'une communauté rurale		2005-95; 2006-72; 2006-73; 2007-18; 2009-73; 2013-23
	Conventions de mise en commun des services		2005-98
	Conventions de participation dans des installations de production		2010-4
	Critères et procédures applicables à l'établissement d'une communauté rurale		95-35; LN-B de 1998, ch. 41, art. 83 Abrogé : 2005-52

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Districts de services locaux)		66-41; 67-42A; 67-66; 67-72A; 67-92; 67-95; 67-112; 67-124; 67-127; 67-130; 68-8; 68-11; 68-24; 68-44; 68-54; 68-62; 68-64; 68-70; 68-77; 68-78; 68-81; 68-83; 68-85 Abrogé : 68-94
	(Districts de services locaux)		68-94; 68-114; 69-4; 69-5; 69-9; 69-17; 69-45; 69-87; 69-90; 69-95; 69-100; 69-124; 70-18; 70-28; 70-35; 70-54; 70-55; 70-63; 70-73; 70-84; 70-90; 70-97; 70-101; 70-107; 70-114; 71-17; 71-26; 71-40; 71-56; 71-90; 71-97; 71-101; 71-103; 71-108; 71-117; 71-127; 72-11; 72-21; 72-36; 72-64 Abrogé : 72-97
	(Districts de services locaux)		72-97; 72-108; 72-113; 72-139; 72-155; 73-21; 73-34; 73-67; 73-79; 73-92; 73-98; 73-117; 73-122; 74-3; 74-9; 74-24; 74-51; 74-66; 74-85 Abrogé : 74-102
	(Districts de services locaux)		74-102; 74-116; 74-126; 74-131; 74-141; 74-142; 74-208; 74-212; 74-222; 75-4; 75-29; 75-43; 75-77; 76-9; 76-17; 76-23; 76-93; 76-113; 76-130; 76-137; 76-144; 76-148; 76-150; 76-156; 76-166; 77-31; 77-33; 77-48; 77-59; 77-63; 77-70; 77-88; 77-101; 77-107; 78-9; 78-23; 78-63; 78-76; 78-81; 78-107; 78-118; 78-128; 78-138; 79-39; 79-76; 79-85; 79-91; 79-114; 79-130; 79-147; 79-158; 79-189; 80-96; 80-116; 80-120; 80-139; 80-154; 80-155; 80-156; 80-157; 81-111; 81-118; 81-151; 81-211; 82-59; 82-138; 82-141; 82-212; 82-235; 83-10; 83-188; 83-193; 83-194; 83-211; 83-229; 84-99 Abrogé : 84-168
	(Districts de services locaux)		66-58; 67-10; 67-57; 67-93; 68-120; 69-98; 69-105; 70-10; 72-82; 72-138; 73-12; 73-129; 82-84 Abrogé : 84-168
	Districts de services locaux		84-168; 85-40; 85-103; 85-137; 86-1; 86-7; 86-8; 86-31; 86-34; 86-39; 86-40; 86-41; 86-42; 86-132; 86-133; 86-179; 87-42; 87-43; 87-57; 87-58; 87-88; 87-89; 87-104; 87-112; 87-113; 87-114; 87-115; 87-143; 87-151; 87-161; 87-170; 88-7; 88-8; 88-40; 88-41; 88-42; 88-43; 88-44; 88-45; 88-46; 88-47; 88-48; 88-49; 88-50; 88-67; 88-74; 88-75; 88-76; 88-86; 88-99; 88-147; 88-148; 88-149; 88-150; 88-151; 88-152; 88-153; 88-154; 88-155; 88-156; 88-157; 88-158; 88-227; 88-228; 88-229; 88-230; 88-231; 88-236; 88-237; 89-13; 89-96; 89-97; 89-114; 89-115; 89-116; 89-117; 89-118; 89-120; 89-121; 89-122; 89-123; 89-124; 89-125; 89-140; 89-141; 89-142; 89-143; 89-144; 89-150; 89-155; 89-156; 89-157; 89-158; 89-194; 89-195; 90-21; 90-46; 90-52; 90-56; 90-57; 90-66; 90-67; 90-68; 90-76; 90-77; 90-84; 90-98; 90-133; 90-144; 90-145; 90-154; 90-165; 90-167; 90-169; 90-176; 90-177; 91-2; 91-3; 91-4; 91-15; 91-19; 91-20; 91-21; 91-22; 91-25; 91-36; 91-37; 91-81; 91-82;

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
			91-85; 91-86; 91-87; 91-88; 91-93; 91-98; 91-109; 91-121; 91-123; 91-124; 91-134; 91-138; 91-153; 91-155; 91-162; 91-164; 91-173; 91-184; 91-190; 91-196; 92-5; 92-14; 92-43; 92-44; 92-88; 92-93; 92-123; 92-127; 92-128; 92-141; 92-149; 92-163; 92-166; 93-88; 93-121; 93-152; 94-3; 94-40; 94-41; 94-42; 94-80; 94-107; 94-119; 94-126; 94-138; 94-139; 94-140; 94-156; 95-2; 95-11; 95-12; 95-13; 95-14; 95-38; 95-47; 95-79; 95-80; 95-81; 95-88; 95-113; 95-135; 95-144; 95-146; 95-151; 95-152; 95-153; 95-154; 95-156; 96-76; 96-77; 96-78; 96-86; 96-94; 96-102; 96-116; LN-B de 1996, ch. 77, art. 8(2); 97-25; 97-42; 97-86; 97-93; 97-94; 98-46; 98-50; 98-76; 98-79; LN-B de 1998, ch. 41, art. 81; 99-6; 99-7; 99-8; 99-10; 99-12; 99-13; 99-44; 99-45; 99-54; 99-64; 2000-17; LN-B de 2000, ch. 26, art. 207; 2000-29; 2001-27; 2001-28; 2001-38; 2001-39; 2001-68; 2002-5; 2002-91; 2003-4; 2003-30; 2004-3; 2004-56; 2004-135; 2005-135; 2006-6; 2006-13; 2006-35; 2006-38; LN-B de 2006, ch. 16, art. 120; 2006-55; 2007-3; 2007-8; 2007-25; 2007-40; 2007-55; 2007-63; 2007-64; 2007-85; 2008-36; 2008-38; 2008-46; 2008-79; 2008-80; 2008-108; 2008-138; 2008-156; 2008-157; 2009-68; 2009-90; 2009-168; 2010-42; 2010-139; 2010-145; 2010-157; 2011-6; 2011-57; 2011-58; 2011-62; 2012-5; 2012-19; 2012-30; 2012-31; 2012-72; 2012-73; 2012-77; 2012-87; 2012-100; LN-B de 2012, ch. 52, art. 32; 2013-21; 2013-43; 2013-45; 2013-60; 2013-80; 2014-22; 2014-32; 2014-35; 2014-44; 2014-60; 2014-69; 2014-101; 2015-13; 2015-16; 2015-17; 2015-36; 2015-56
	Divulgation d'intérêt Droits maximaux (Élections)	81-150 95-110 67-38; 67-59; 69-12; 71-48; 71-87; 73-52; 74-77; 74-89; 74-130; 75-94; 77-27; 79-101 Abrogé : 79-151	
	Expositions et concerts provinciaux Fonds de réserve (Fonds de réserve (service d'eau et d'égouts))	81-114; 2005-40; 2009-129 97-145; 2005-44; 2010-3; 2013-22 75-39 Abrogé : 81-194	
	Fonds de réserve (service d'eau et d'égouts)	81-194 Abrogé : 97-145	
	(Fonds de réserve (service d'électricité))	70-86 Abrogé : 81-193	
	Fonds de réserve (service d'électricité)	81-193 Abrogé : 97-145	
	Formules du registre de bien-fonds (Frais de distribution de l'eau servant à la protection contre les incendies)	2007-22 68-118; 69-99; 72-83; 72-101 Abrogé : 81-195	
	Frais de distribution de l'eau servant à la protection contre les incendies (Franchise pour la vente des livres)	81-195; 82-84; 98-90; 2005-41 67-33; 67-39A; 68-79 Abrogé : 82-83	
	Franchise pour la vente des livres	82-83 Abrogé : 2014-105	
	(Fusions)	73-58; 73-64; 73-80 Abrogé : 76-114 <i>voir aussi</i> : LN-B de 1997, ch. 65, art. 8	

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Inspection et licence de plomberie)		74-59; 75-3; 75-112; 76-26; 76-106; 76-133
	(Métier de plombier)		Abrogé : 78-70
	Municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila		67-32; 68-26; 69-1; 70-4; 71-83; 72-35
	Municipalités		Abrogé : 72-128
			2014-34; 2015-21
			85-6; 85-54; 85-55; 85-96; 85-138; 85-177;
			86-35; 86-36; 86-37; 86-38; 86-130; 86-131;
			86-178; 86-183; 87-7; 87-119; 87-149; 88-66;
			88-98; 88-135; 89-12; 89-95; 89-149; 89-196;
			90-103; 90-134; 91-9; 91-14; 91-65;
			91-80; 91-89; 91-90; 91-112; 91-118; 91-154;
			91-161; 91-163; 91-182; 92-15; 92-148;
			92-162; 92-165; 93-151; 94-2; 94-79; 94-146;
			94-159; 95-1; 95-4; 95-20; 95-37; LN-B de
			1995, ch. 7, art. 4; 95-68; 95-72; 95-145;
			97-39; 97-40; 97-41, 97-57; 97-58; 97-66;
			97-85 (97-85 déclaré invalide par la Cour du
			Banc de la Reine du NB 97-09-18, voir (1997)
			192 RNB (2 ^e) 141); LN-B de 1997, ch. 65,
			art. 8; LN-B de 1998, ch. E-1.111, art. 38;
			99-37; 99-38; 99-39; 2001-20; 2001-57;
			2001-69; 2002-4; 2002-92; 2003-81; 2003-86;
			2004-39; 2004-40; 2004-129; 2005-9; 2006-5;
			2006-39; 2006-54; 2007-7; 2007-54; 2007-62;
			2008-34; 2008-35; 2008-107; 2009-78;
			2009-89; 2009-167; 2010-144; 2011-56;
			2012-20; LN-B de 2012, ch. 39, art. 96;
			2013-42; 2013-44; 2013-79; 2014-4; 2014-21;
			2014-36; 2014-59; 2014-70; 2014-100;
			2014-103; 2015-12; 2015-35; 2015-63
	(Pouvoirs additionnels)		67-56; 67-107; 67-128
	(Pouvoirs additionnels)		Abrogé : 68-37
	(Pouvoirs de la ville de Fredericton)		68-51
	(Pouvoirs des municipalités)		Révoqué: 68-56
	Pouvoirs des municipalités		76-136
			Abrogé : 84-272
			72-9; 72-22
			Abrogé : 81-192
			81-192; 87-49; 89-54; LN-B de 1997, ch. 38,
			art. 6; LN-B de 1998, ch. 41, art. 79
			Abrogé : 2005-51
	(Procédure)		68-56
			Abrogé : 82-39
	Règlement provincial sur les chiens		84-85; LN-B de 1998, ch. 41, art. 80; LN-B de
			2003, ch. 27, art. 66; 2005-43; 2009-66;
			2009-130; 2010-76; 2011-5; LN-B de 2012,
			ch. 39, art. 95; 2014-99
	Régime uniforme de retraite à caractère contributif		81-34; LN-B de 1983, ch. 8, art. 24(2); 86-166;
			91-111; 95-168; 2005-39
			Abrogé : 2010-23
	Régime uniforme de retraite à caractère contributif		2010-23; LN-B de 2012, ch. 39, art. 97; LN-B
			de 2012, ch. 52, art. 33
	Restructuration d'une municipalité		2005-96; 2006-74; 2006-75; 2007-5; 2013-24
	(Secteurs fusionnés)		73-99; 73-107; 73-114; 73-115; 74-32; 74-43;
			74-44; 75-59
			Abrogé : 76-114
			voir aussi: LN-B de 1997, ch. 65, art. 8

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Secteurs non constitués en municipalités)		66-52; 66-53; 66-59; 66-62; 66-63; 67-14; 67-21; 67-35; 67-43; 67-46; 67-72; 67-89; 67-106; 67-111; 67-113; 67-119A; 67-129; 68-7; 68-18; 68-29; 68-32; 68-35; 68-55; 68-71; 68-82; 68-93 Abrogé : 68-99 <i>voir aussi</i> : LN-B de 1995, ch. 7, art. 4; LN-B de 1997, ch. 65, art. 8
	(Secteurs non constitués en municipalités)		68-99; 68-109; 68-115; 69-3; 69-29; 69-37; 69-67; 69-91; 69-101; 69-106; 69-109; 70-13; 70-64; 70-108; 70-115; 71-6; 71-33; 71-59; 71-94; 71-98; 71-104; 71-125; 72-129; 72-132; 72-137; 72-147; 73-17; 73-46; 73-69; 73-78; 73-100; 73-104; 73-113; 73-119; 73-121; 73-124; 74-31; 74-39; 74-42; 74-49; 74-138; 74-147; 74-211; 75-47; 75-58; 75-64; 75-88; 75-98; 75-113; 75-115; 76-70 Abrogé : 76-114 <i>voir aussi</i> : LN-B de 1995, ch. 7, art. 4; LN-B de 1997, ch. 65, art. 8
	(Secteurs non constitués en municipalités)		76-114; 76-127; 76-145; 76-151; 77-2; 77-30; 77-34; 77-55; 77-64; 77-71; 77-87; 77-111; 78-19; 78-48; 78-57; 78-77; 78-82; 78-108; 79-35; 79-51; 79-95; 79-102; 79-131; 80-56; 80-58; 80-86; 80-103; 80-133; 81-17; 81-19; 81-26; 81-94; 81-106; 81-110; 81-196; 82-130; 82-148; 82-207; 82-249; 83-18; 83-27; 83-158; 83-230; 83-231; 83-232; 83-233; 84-72 Abrogé : 85-6 <i>voir aussi</i> : LN-B de 1995, ch. 7, art. 4; LN-B de 1997, ch. 65, art. 8
	Serment d'entrée en fonction (Services additionnels)		2001-40; 2005-45 66-42; 67-20; 67-68; 67-71; 67-76; 67-100; 68-2; 68-6; 68-12; 68-17; 68-25; 68-28; 68-31; 68-34; 68-36; 68-47; 68-50; 68-65; 68-67; 68-86; 68-88; 68-98; 68-100; 68-102
	(Services additionnels)		Abrogé : 68-104 68-104; 68-121; 69-30; 69-102; 69-110; 70-5; 70-57; 70-65; 70-71; 70-78; 70-85; 70-98; 70-119; 71-20; 71-27; 71-47; 71-78; 71-109; 72-5; 72-12; 72-59; 72-74; 72-76; 72-107; 72-112; 72-150; 72-154; 73-13; 73-33; 73-36; 73-50; 73-66; 73-101; 73-105 Abrogé : 74-148
	Services d'une communauté rurale		2005-97; 2011-63; LN-B de 2012, ch. 44, art. 12(4)
N			
LN-B de 1982, ch. F-15.01	NÉGOCIATIONS DANS L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE Espèces de poissons Formules adressées à la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick Général		82-190; 83-174 84-2; LN-B de 2001, ch. 44, art. 21 83-183; 84-182; LN-B de 1998, ch. 41, art. 58; LN-B de 2000, ch. 26, art. 137; LN-B de 2006, ch. 16, art. 74; LN-B de 2007, ch. 10, art. 42 82-199; LN-B de 2001, ch. 44, art. 20
	Règles de procédure de la Commission		

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LN-B de 1982, ch. E-7.2	NORMES D'EMPLOI Général		85-179; 88-252; 89-41; LN-B de 1998, ch. 41, art. 51; 99-3; LN-B de 2000, ch. 26, art. 107; 2004-96; LN-B de 2006, ch. 16, art. 61; LN-B de 2007, ch. 10, art. 31; 2010-84; 2014-116; 2014-117
	Salaire minimum	86-59; 88-211 Abrogé : 90-95	
	Salaire minimum	90-95 Abrogé : 95-115	
	Salaire minimum	95-115 Abrogé : 99-69	
	Salaire minimum	99-69 Abrogé : 2000-66	
	Salaire minimum	2000-66 Abrogé : 2002-15	
	Salaire minimum	2002-15 Abrogé : 2004-1	
	Salaire minimum	2003-82 Abrogé : 2004-136	
	Salaire minimum	2004-136 Abrogé : 2005-154	
	Salaire minimum	2005-154 Abrogé : 2006-40	
	Salaire minimum	2006-40 Abrogé : 2007-1	
	Salaire minimum	2007-1; 2007-16 Abrogé : 2008-5	
	Salaire minimum	2008-5; 2009-7 Abrogé : 2010-2	
	Salaire minimum	2010-1 Abrogé : 2011-54	
	Salaire minimum	2011-54 Abrogé : 2014-161	
	Salaire minimum	2014-161	
	Salaire minimum des catégories de salariés employés dans les travaux de construction de la Couronne	86-167; 87-3 Abrogé : 88-245	
	Salaire minimum des catégories de salariés employés dans les travaux de construction de la Couronne	88-245; 90-148 Abrogé : 90-149	
	Salaire minimum des catégories de salariés employés dans les travaux de construction de la Couronne	90-149; 2000-16 Abrogé : 2007-34	
	Salaire minimum des catégories de salariés employés dans les travaux de construction de la Couronne	2007-34	
	Salaire minimum des moniteurs et des organisateurs des camps d'été résidentiels	2010-2 Abrogé : 2011-55	
	Salaire minimum des moniteurs et des organisateurs des camps d'été résidentiels	2011-55	
	Salaire minimum pour moniteurs et organisateurs des camps d'été résidentiels	87-85; 89-160; 90-147; 91-107 Abrogé : 95-116	
	Salaire minimum pour moniteurs et organisateurs des camps d'été résidentiels	95-116 Abrogé : 2010-2	
LRN-B de 1973, ch. I-5	NORMES INDUSTRIELLES (Annexe relative aux salaires et aux heures et jours de travail du métier de charpentier pour des travaux de construction dans la région de Saint John)	67-126 Abrogé : 87-19	

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Général)	84	66-36; 67-126; 68-117; 71-91 Abrogé : 87-19
LRN-B de 1973, ch. M-12	NORMES MINIMALES D'EMPLOI Exemptions (Général)		84-83 Abrogé : 85-179 75-71; 75-105; 76-104 Abrogé : 84-83
O			
LRN-B de 1973, ch. P-1	OBLIGATION D'ENTRETIEN ENVERS LES PARENTS Formules		74-186; 79-167 Abrogé : 81-132
LRN-B de 1973, ch. D-8	OBLIGATION ENVERS LES FEMMES ET LES ENFANTS ABANDONNÉS (Général)		72-95; 79-161 Abrogé : 81-132
LN-B de 1978, ch. F-6.01	OFFICES LOCAUX ET AGENCES DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS DE FERME Redevances de l'Agence de commercialisation du bétail Redevances de l'Agence de commercialisation du bétail du Nouveau-Brunswick Redevances de l'agence de la pomme de terre Redevances de l'agence de la pomme de terre du Nouveau-Brunswick Redevances de l'office de commercialisation du lait Redevances de l'office de commercialisation du lait du Nouveau-Brunswick Redevances de l'office de commercialisation des oeufs Redevances de l'office de commercialisation des oeufs du Nouveau-Brunswick Redevances de l'office de commercialisation des porcs du Nouveau-Brunswick Redevances de l'office de commercialisation des porcs du Nouveau-Brunswick Redevances de l'office de commercialisation du poulet Redevances de l'office de commercialisation du poulet Redevances de l'office de commercialisation du poulet Redevances de la commercialisation du poulet du Nouveau-Brunswick Redevances des offices de commercialisation des produits forestiers		87-153; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 111 Abrogé : 2001-46 85-173; 86-186; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 111 Abrogé : 2001-46 80-136 Abrogé : 83-39 83-39; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 111 Abrogé : 2006-9 78-139 Abrogé : 83-38 83-38; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 111 Abrogé : 2002-85 78-112 Abrogé : 83-36 83-36; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 111 Abrogé : 2003-54 82-76 Abrogé : 83-37 83-37; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 111 Abrogé : 2003-83 80-89 Abrogé : 83-35 83-35; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 111 Abrogé : 2003-55 80-204; 81-186; 82-221 Abrogé : 83-145 83-145; 83-240; 85-189; 87-127; 87-152; 88-261; 89-170; 93-155; 95-16; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 111 Abrogé : 2003-55 98-62; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 111 Abrogé : 2005-104

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 1973, ch. O-4	OLÉOMARGARINE (Général) Général	127	Abrogé : 82-236 82-236 Abrogé : LN-B de 1995, ch. 4, art. 4
LRN-B de 2011, ch. 145	OPÉRATIONS ÉLECTRONIQUE (révision d' OPÉRATIONS ÉLECTRONIQUE, LN-B de 2001, ch. E-5.5) Exclusions		2002-24
LN-B de 2015, ch. 2	OPPORTUNITÉS NOUVEAU-BRUNSWICK Général		2015-7; LN-B de 2015, ch. 35, art. 6
LRN-B de 1973, ch. J-2	ORGANISATION JUDICIAIRE (Circonscriptions judiciaires-Banc de la Reine) Circonscriptions judiciaires pour la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick Circonscriptions judiciaires pour la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick Division de la famille-circonscription judiciaire de Fredericton Intérêts (Règle du registraire) Règles de la cour		79-126; 79-176; 81-185; 82-136 Abrogé : 83-26 83-26 Abrogé : 83-120 83-120; 88-174; 95-160; 2010-38 79-183 Abrogé : 83-120 2007-21 78-30 Abrogé : 82-214 64-22; 64-23; 64-26; 64-27; 65-1; 65-2; 65-24; 65-57; 66-40; 69-76; 72-81; 75-9; 75-50; 78-22; 78-59; 79-34; 79-127; 79-128; 79-129; 79-164; 79-182; 80-13; 80-199; 81-136; 81-161; 81-209 Abrogé : 81-174 (En vigueur le 1 ^{er} avril 1982) Abrogé : 82-73 (En vigueur le 1 ^{er} juin 1982) 81-174 (En vigueur le 1 ^{er} avril 1982) Abrogé : 82-49 82-73; 82-93; 83-168; 85-5; 85-34; 85-112; 86-87; 87-6; 87-111; 87-122; 89-77; 89-179; 90-20; 91-63; 92-3; 92-107; 93-12; 94-24; 94-66; 96-6; LN-B de 1997, ch. S-9.1, art. 35; 97-78; 97-104; 98-37; 98-43; 98-45; 98-71; 99-71; LN-B de 2000, ch. 11, art. 15; LN-B de 2000, ch. 26, art. 261; LN-B de 2000, ch. 44, art. 8; LN-B de 2000, ch. 45, art. 8; 2003-12; 2004-127; LN-B de 2006, ch. 16, art. 95; 2006-45; 2006-46; 2006-47; 2007-17; 2008-1; 2008-2; LN-B de 2008, ch. 6, art. 30; 2008-58; 2008-64; 2008-90; LN-B de 2009, ch. 28, art. 11; 2009-151; 2010-60; 2010-61; 2010-99; 2010-100; 2010-135; 2010-162; 2012-51; 2012-57; LN-B de 2012, ch. 15, art. 45, 47; LN-B de 2012, ch. 39, art. 81; 2012-86; 2012-102; 2013-1; LN-B de 2013, ch. 42, art. 10; 2014-76; 2014-78; 2014-159
	Règles de procédure du Nouveau-Brunswick		82-224 Abrogé : 83-120
	Règles de procédure du Nouveau-Brunswick (voir aussi LOI SUR LE DIVORCE)		
	Résidence des juges de la Division de la famille de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick		
LN-B de 1968, ch. 86	OROMOCTO DEVELOPMENT CORPORATION Date d'expiration du Loi		96-90

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Général		85-104; 85-118; 86-54; 86-95; 87-66; 87-150; 88-92; 89-45; 89-134; 90-96; 91-58; 93-19; 94-25; 94-56; 94-148; 95-165; 96-84; 97-65; 98-73; 99-26; 99-36; 2000-13; 2001-35; 2001-43; 2001-64; 2002-38; 2003-29; 2003-90; 2004-75; 2004-126; 2009-64; 2009-105; 2010-136; 2011-72; 2012-62; 2013-47; 2014-64
LRN-B de 1973, ch. N-1	PARCS NATIONAUX (Création d'un parc national)	112	Abrogé : 82-214
LN-B de 2012, ch. 20	PASSATION DES MARCHÉS PUBLICS Général		2014-93; LN-B de 2015, ch. 2, art. 67; LN-B de 2015, ch. 44, art. 104; 2015-65
LRN-B de 1973, ch. F-15	PÊCHE (Bail de pêche) Bail de pêche (Conditions et restrictions des baux de pêche) Étangs pour poissons (Général) (Général) (Général) (Général) (Général) (Général) (Général) (Général) (Général) Pêche à la ligne (Permis de pêche à la ligne) (Permis de pêche à la ligne) (Permis de pêche à la ligne)		72-37 Abrogé : 79-187 79-187 Abrogé : 84-272 Abrogé : 72-37 69-86 Abrogé : 83-181 Abrogé : 64-9 64-9 Expiré : 65-11A 65-11A; 65-13B Expiré : 66-11 65-26; 65-39 Abrogé : 81-124 66-11; 66-13 Expiré : 67-39 67-39; 68-15; 68-33; 68-69; 69-20 Abrogé : 70-38 69-26 Abrogé : 70-38 70-38 Abrogé : 71-11 71-11 Abrogé : 72-45 80-39; 80-66 Abrogé : 81-52 72-45; 72-71; 73-8; 74-36 Abrogé : 75-16 75-16; 75-26 Abrogé : 76-25 76-25; 76-46; 77-16; 78-21; 79-20; 79-93; 79-174 Abrogé : 80-39
LN-B de 1980, ch. F-14.1	PÊCHE SPORTIVE ET LA CHASSE (voir <i>POISSON ET FAUNE</i> , LN-B de 1980, ch. F-14.1)		
LRN-B de 1973, ch. P-26	PENSION DE RETRAITE DANS LES SERVICES PUBLICS Caisse de retraite en fiducie		92-152 Abrogé : LN-B de 2013, ch. 44, art. 3

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Général)		69-68; 69-119; 70-87; 71-105; 72-1; 72-17; 72-92; 72-140; 72-156; 74-67; 74-117; 76-12; 76-157; 77-52; 77-79; 77-116; 78-29; 78-110; 78-126; 78-133; 79-53; 79-67; 80-73; 80-74; 80-97; 80-122; 80-127; 81-162; 82-12; 82-16; 82-53; 82-193; 83-64; 83-234
	Général		Abrogé : 84-105 84-105; 85-8; 85-21; 86-57; 86-116; 87-40; 87-77; 87-78; 91-10; LN-B de 1992, ch. 18, art. 8; LN-B de 1992, ch. 70, art. 3(1); 92-153; 93-24; 93-96; 93-190; 96-66; 96-91; LN-B de 1997, ch. 49, art. 23; LN-B de 1998, ch. 7, art. 10; 99-63; LN-B de 2000, ch. 51, art. 10; LN-B de 2002, ch. 1, art. 20; LN-B de 2003, ch. E-4.6, art. 174; LN-B de 2003, ch. N-3.03, art. 17; LN-B de 2003, ch. N-3.06, art. 17; LN-B de 2004, ch. 34, art. 4; 2004-64; 2004-109; 2004-128; 2005-21; 2005-22; 2005-136; 2006-17; 2006-78; 2007-32; 2009-164; 2010-71; 2010-73; 2010-87; 2011-41; 2012-65; 2012-74; LN-B de 2013, ch. 31, art. 32; LN-B de 2013, ch. 7, art. 165 Abrogé : LN-B de 2013, ch. 44, art. 3 98-8; LN-B de 2008, ch. 45, art. 32 Abrogé : LN-B de 2013, ch. 44, art. 3
	Répartition des prestations à la rupture du mariage		
LRN-B de 1973, ch. M-8	PENSION DE RETRAITE DES DÉPUTÉS Répartition des prestations à la rupture du mariage		98-7
LRN-B de 1973, ch. T-1	PENSION DE RETRAITE DES ENSEIGNANTS Commission des pensions		85-153 Abrogé : LN-B de 2014, ch. 61, art. 26
	(Général)	160	64-16; 69-120 Abrogé : 70-19
	(Général)		70-19; 70-88; 70-104 Abrogé : 70-109
	(Général)		70-109; 72-91; 76-159; 77-53; 77-61; 78-124; 78-127; 83-235 Abrogé : 84-106
	Général		84-106; 85-9; 86-58; 87-79; LN-B de 1992, ch. 68, art. 3(1); 2000-14; LN-B de 2010, ch. 31, art. 123; LN-B de 2013, ch. 44, art. 47 Abrogé : LN-B de 2014, ch. 61, art. 26
	Répartition des prestations à la rupture du mariage		98-5; LN-B de 2008, ch. 45, art. 38 Abrogé : LN-B de 2014, ch. 61, art. 26
LN-B de 1993, ch. M-7.1	PENSION DES DÉPUTÉS Répartition des prestations à la rupture du mariage		98-6; LN-B de 2008, ch. 45, art. 18
LN-B de 2000, ch. P-21.1	PENSION DES JUGES DE LA COUR PROVINCIALE Général		2000-8; LN-B de 2008, ch. 45, art. 29; LN-B de 2011, ch. 12, art. 2
LRN-B de 1973, ch. R-1	PERMIS DES AGENTS IMMOBILIERS (voir AGENTS IMMOBILIERS, LRN-B de 2011, ch. 215)		

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 1973, ch. T-13	PERMIS DES COMPAGNIES DE FIDUCIE, DE CONSTRUCTION ET DE PRÊTS Formules Général		74-199 Abrogé : 80-162 80-162; 92-69 Abrogé : 93-124
LRN-B de 2014, ch. 109	PERSONNES MORALES ÉTRANGÈRES RÉSIDANTES Général		84-274; 92-16; LN-B de 2015, ch. 5, art. 4
LN-B de 1997, ch. S-9.1	PETITES CRÉANCES Général		98-84; 98-91; LN-B de 1998, ch. 47, art. 8; 2002-47; 2005-88; LN-B de 2006, ch. 16, art. 168; 2008-57 Abrogé : LN-B de 2009, ch. 28, art. 2
LN-B de 2012, ch. 15	PETITES CRÉANCES Général		2012-103; LN-B de 2013, ch. 42, art. 18
LRN-B de 1973, ch. O-2	PÉTROLE ET GAZ NATUREL (Général)		73-134; 80-4 Abrogé : 86-192
LN-B de 1976, ch. O-2.1	PÉTROLE ET GAZ NATUREL Interdiction de la fracturation hydraulique Permis de recherche et les baux Permis de recherche et les baux Prospection géophysique Système de quadrillage de référence		2015-28 86-192 Abrogé : 2001-66 2001-66; 2004-41; 2012-78; LN-B de 2013, ch. 34, art. 25; 2013-58; 2014-28; 2015-29 86-191; 2005-75; LN-B de 2013, ch. 34, art. 24; 2013-57 86-190; 2001-65; LN-B de 2004, ch. 20, art. 45
LN-B de 1983, ch. 100	PHARMACIE Annexe de la Loi		85-59; 88-68; 88-269; 88-270; 88-271; 89-43; 89-105; 91-26; 91-27; 91-28; 91-29
LN-B de 1985, ch. 74	PHYSIOTHÉRAPIE, 1985 Général		89-1; 89-99 Abrogé : 94-65
LN-B de 1976, ch. P-8.1	PIPELINES Général		86-184 Abrogé : 2013-6
LN-B de 2005, ch. P-8.5	PIPELINES, 2005 Exigences de dépôt concernant les pipelines Pipelines		2006-3; LN-B de 2006, ch. 16, art. 136; LN-B de 2012, ch. 39, art. 111 2006-2; LN-B de 2006, ch. 16, art. 135; LN-B de 2012, ch. 39, art. 110
LN-B de 1980, ch. F-14.1	POISSON ET FAUNE (anciennement PÊCHE SPORTIVE ET CHASSE, LN-B de 1980, ch. F-14.1) Analyse judiciaire Chasse		2005-138; 2012-95 80-109; 81-51; 82-121; 82-198; 82-205; 83-118 Abrogé : 84-133

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Chasse		84-133; 84-213; 85-135; 86-46; 87-26; 87-120; 88-212; 88-224; 89-39; 89-172; 89-178; 90-49; 91-169; 92-137; 93-162; 94-46; 94-117; 95-120; 95-139; 96-18; 97-4; 97-95; 97-96; 97-117; 99-43; LN-B de 2001, ch. 18, art. 16; 2001-54; 2002-10; 2003-5; 2003-77; 2004-85; 2004-147; 2005-5; 2007-31; 2007-42; 2009-59; 2009-154; 2010-20; 2010-35; 2010-150; 2011-27; 2011-52; 2012-79; 2014-58; 2014-73; 2014-127; 2015-54
	Chasse à l'original		81-59; 83-119; 84-219; 88-177; 89-81; 90-107; 92-75; 93-119
	Chasse à l'original		Abrogé : 94-47 94-47; 95-119; 96-63; 97-97; 97-118; LN-B de 2001, ch. 18, art. 16; 2002-11; LN-B de 2004, ch. 20, art. 28; 2004-80; 2004-149; 2009-61; 2009-155; 2011-26; 2011-34; 2011-53; 2013-61; 2014-17; 2014-52; 2014-72; 2015-6
	Chasses gardées de faisans		84-125; 89-56; 93-86; 2004-86; 2011-28; 2014-123
	Contrôle des animaux de la faune nuisibles		97-141; 2004-24; LN-B de 2004, ch. 20, art. 29; 2004-81; 2011-29; 2014-124
	Couleur des vêtements de chasse		81-58; 91-181; 95-142; 2004-88
	Faune exotique		92-74; 2004-83; 2009-18
	Fonds en fiducie pour la faune et le Conseil de la faune		2002-6; 2004-77; 2004-150; 2013-40
	Identification des espèces		84-1; 92-76; 2004-87
	Licences d'établissement d'élevage du gibier à plume		Abrogé : 2005-138
	Licences de guides de chasse et pêche		2007-75; 2011-30
	Pêche à la ligne		2011-70
	Pêche à la ligne		81-52; 81-135; 82-72
	Pêche à la ligne		Abrogé : 82-103
	Pêche à la ligne		82-103; 83-67; 84-123; 85-42; 85-102; 86-86; 87-33; 87-86; 88-173; 88-275; 89-38; 89-82; 90-102; 91-84; 93-109; 94-44; 95-67; 96-17; 97-115; 99-28; 99-42; 2001-21; LN-B de 2001, ch. 18, art. 16; 2002-8; 2002-39; 2004-29; 2004-78; 2004-146; 2006-49; 2009-58; 2009-153; 2010-12; 2011-75; 2014-16; 2014-53; 2014-121; 2014-125; 2015-5
	Pêche et relâche des poissons		81-83
	Pêche et relâche des poissons		Abrogé : 82-158
	Pose de panneaux sur les terres		89-106; 95-143; 2004-84
	Prise d'animaux à fourrure		84-124; 86-175; 88-223; 89-184; 90-127; 91-168; 92-121; 92-122; 93-161; 94-61; 94-120; 95-157; 96-110; 97-116; 97-142; LN-B de 2001, ch. 18, art. 16; 2001-60; 2002-9; 2002-74; LN-B de 2004, ch. 20, art. 27; 2004-79; 2004-148; 2006-70; 2007-41; 2008-114; 2009-60; 2009-122; 2010-94; 2011-25; 2011-51; 2012-80; 2014-57; 2014-122; 2015-2; 2015-33
	Prise des animaux à fourrure		80-151; 81-122; 82-163; 83-182
	Prise des animaux à fourrure		Abrogé : 84-124
	Procédure d'inscription		2015-4
	Réserve de la faune et unités d'aménagement de la faune		94-43; 96-74; 2001-63; 2004-15; 2004-82; 2006-37
	Réserve de la faune et zone d'aménagement pour la faune		82-4; 82-145; 91-167
	Réserve de la faune et zone d'aménagement pour la faune		Abrogé : 94-43

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Viviers		83-181 Abrogé : 91-158
LN-B de 1977, ch. P-9.2	POLICE Biens personnels découverts Code de déontologie professionnelle Conditions requises Discipline Formules de serments Général Qualifications		86-76; 89-10 2007-81; 2008-130; 2009-87; 2009-145; LN-B de 2013, ch. 34, art. 29 84-10; 86-111 Abrogé : 91-119 86-49; 86-144; 87-142; 88-2; 89-2; 89-9; 97-5; 98-15 Abrogé : 2007-81 81-18 80-60 Abrogé : 84-10 91-119; 97-135
LRN-B de 1973, ch. S-15	POURSUITES SOMMAIRES Amendes (Disposition des amendes et pénalités) Droits Formules Formules (Général) (Règles d'appel (Code criminel)) Règles de procédure du Nouveau-Brunswick (82-73) Règles régissant les appels en matière de poursuites sommaires	158	82-99 Abrogé : 83-28 Abrogé : 67-16 74-197 Abrogé : 82-214 74-196; 76-139; 79-169 Abrogé : 84-206 84-206; 85-178; 85-188; 86-72 Abrogé : 91-57 67-23; 76-43 Abrogé : 82-99 76-176 Abrogé : 81-124 <i>voir: PROCÉDURE APPLICABLE AUX INFRACTIONS PROVINCIALES, LN-B de 1987, ch. P-22.1</i> 79-6 Abrogé : 82-214
LRN-B de 2011, ch. 107	PRATIQUES RELATIVES AUX ACTIVITÉS AGRICOLES (révision de PRATIQUES RELATIVES AUX ACTIVITÉS AGRICOLES, LN-B de 1999, ch. A-5.3) Général (PRÉLÈVEMENT DU SABLE) (Limites établies)	145	2002-94; 2015-51 Abrogé : 82-214
LRN-B de 2012, ch. 37	PRESTATION DE SERVICES RÉGIONAUX Délimitation des régions Général Représentation des districts de services locaux		2012-91; 2014-33; 2014-40; 2014-46; 2014-47; 2015-15; 2015-25; 2015-38 2012-109 2012-90 Abrogé : 2012-109
LN-B de 1987, ch. P-5.1	PRESTATIONS DE PENSION Général Régimes à risques partagés		91-195; 93-144; 94-78; 95-8; 97-92; 97-124; 99-9; 99-70; 2001-1; LN-B de 2002, ch. 12, art. 32, 33(4); LN-B de 2003, ch. 10, art. 2; 2003-87; 2005-81; 2005-102; 2005-153; 2005-156; 2006-77; 2007-86; 2008-10; 2009-42; 2011-60; 2011-71; 2015-59 2012-75

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Régimes à risques partagés de Papiers Fraser Régimes de pension de St. Anne-Nackawic		2014-112 2005-157; 2007-88
	(PRÊTS AGRICOLES) (Général)	58A	Abrogé : 81-124
LRN-B de 1973, ch. F-16	PRÊTS AUX PÊCHEURS (Général)	65	64-8; 69-47; 69-53; 70-45; 71-69; 76-110 Abrogé : 81-124
LRN-B de 2011, ch. 155	PRÊTS D'AIDE AUX AMÉLIORATIONS AGRICOLES (révision de PRÊTS D'AIDE AUX AMÉLIORATIONS AGRICOLES, LRN-B de 1973, ch. F-5) (Général) Général		69-52 Abrogé : 83-90 83-90; LN-B de 2000, ch. 26, art. 123; 2009-96; LN-B de 2010, ch. 31, art. 41 Abrogé : LN-B de 2015, ch. 10, art. 2
LRN-B de 1973, ch. F-6	PRÊTS POUR L'ACHAT DE MATÉRIEL AGRICOLE Général (Matériel agricole)		83-173 Abrogé : LN-B de 2015, ch. 12, art. 2 73-59; 74-84; 77-68 Abrogé : 83-173
LRN-B de 1973, ch. F-13	PRÉVENTION DES INCENDIES Avertisseurs de fumée et détecteurs de fumée Avertisseurs de fumée et détecteurs de fumée Cotisations des compagnies d'assurance Droits pour l'examen des plans Entretien des extincteurs (Évaluation des compagnies d'assurance) (Permis de vendeurs d'extincteurs) Permis de vendeurs d'extincteurs (Prévention et inspection des incendies) Prévention et inspection des incendies Réglementation des feux d'artifice		81-82; 82-21 Abrogé : 82-95 82-95; 84-111; 86-64; 91-180; 2008-74; 2011-65 Abrogé : 2014-5 81-159 2009-25; 2011-24 82-239; 84-95; 85-160; 86-65; 91-179; 2008-75; 2011-23; 2011-66 Abrogé : 81-159 60 72-20; 78-125 61 Abrogé : 82-62 82-62; 84-94; 2005-58; 2011-22; 2014-6 76-14; 76-29; 76-33; 76-109; 78-18; 78-41; 80-165 Abrogé : 82-20 82-20; 86-63; 91-178; 97-31; 2008-71; 2008-73; 2011-64; 2014-107 69-89 Abrogé : 81-124
	(PRISON) (Général) (Subvention aux municipalités)	72 73	Abrogé : 82-214 Abrogé : 82-214
LRN-B de 1973, ch. M-6	PRIVILÈGE DES CONSTRUCTEURS ET DES FOURNISSEURS DE MATÉRIAUX (Droits modifiés) (Formules) Formules	100	Abrogé : 67-31 74-181 Abrogé : 83-210 83-210; 86-189
LN-B de 1987, ch. P-22.1	PROCÉDURE APPLICABLE AUX INFRACTIONS PROVINCIALES Formules		91-57; 93-149; 97-79; 2007-28; 2007-65; 2009-152; 2013-62

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Général		91-50; 93-130; LN-B de 2003, ch. 7, art. 40; 2004-74; LN-B de 2006, ch. 16, art. 146; 2007-66; 2008-3; 2009-45; 2009-88; 2009-142; 2009-144; 2009-165; 2011-32; LN-B de 2012, ch. 39, art. 120; 2013-36; 2013-63; LN-B de 2013, ch. 39, art. 18; 2014-51; 2014-149
	Règles de procédure du Nouveau-Brunswick		82-73; 82-93; 83-168; 85-5; 85-34; 85-112; 86-87; 87-6; 87-111; 87-122; 89-77; 89-179; 90-20; 91-63; 92-3; 92-107; 93-12; 94-24; 94-66; 96-6; LN-B de 1997, ch. S-9.1, art. 35; 97-78; 97-104; 98-37; 98-43; 98-45; 98-71; 99-71; LN-B de 2000, ch. 11, art. 15; LN-B de 2000, ch. 26, art. 261; LN-B de 2000, ch. 44, art. 8; LN-B de 2000, ch. 45, art. 8; 2003-12; 2004-127; LN-B de 2006, ch. 16, art. 95; 2006-45; 2006-46; 2006-47; 2007-17; 2008-1; 2008-2; LN-B de 2008, ch. 6, art. 30; 2008-58; 2008-64; 2008-90; LN-B de 2009, ch. 28, art. 11; 2009-151; 2010-60; 2010-61; 2010-99; 2010-100; 2010-135; 2010-162; 2012-51; 2012-57; LN-B de 2012, ch. 15, art. 45, 47; LN-B de 2012, ch. 39, art. 81; 2012-86; 2012-102; 2013-1; LN-B de 2013, ch. 42, art. 10; 2014-76; 2014-78; 2014-159
	Tarif des honoraires de témoins		81-214; 83-96; 90-179; 2005-57; 2013-7
LRN-B de 2012, ch. 105	PRODUITS FORESTIERS (révision de <i>PRODUITS FORESTIERS</i> , LRN-B de 1973, ch. F-21) Arbitrage (Général) Rapports de la Commission		92-114; 2005-29 79-150 Abrogé : 84-258 84-258 Abrogé : 92-115
LRN-B de 1973, ch. D-2	PRODUITS LAITIERS (Général) (Général) Général Général (Qualité du lait) Qualité du lait Qualité du lait	52	Abrogé : 67-47 67-47; 70-110; 72-125 Abrogé : 84-162; 84-163 84-163 Abrogé : 85-144 85-144; 88-249; 90-121; 97-102; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 110 75-109 Abrogé : 84-162 84-162; 85-122 Abrogé : 86-118 86-118; 90-18; 94-31 LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 110; LN-B de 2000, ch. 26, art. 209; 2004-42; LN-B de 2006, ch. 16, art. 121 Abrogé : 2010-19
LN-B de 1999, ch. N-1.2	PRODUITS NATURELS Classe biologique Fruits et légumes frais Gestion du Plan relatif au lait Gestion du Plan relatif au porc		2014-50 84-88; 87-16; 95-169; 96-71; LN-B de 1999, ch. N-1.2, art. 113; LN-B de 2000, ch. 26, art. 218; LN-B de 2007, ch. 10, art. 62; LN-B de 2010, ch. 31, art. 91; 2014-56 2002-86; 2004-12; 2005-113; 2008-84 2003-84

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Gestion du Plan relatif au poulet		2003-72
	Gestion du Plan relatif aux bleuets		2006-62
	Gestion du Plan relatif aux canneberges		2010-108
	Gestion du Plan relatif aux dindons		2003-73
	Gestion du Plan relatif aux oeufs		2003-71; 2015-50
	Gestion du Plan relatif aux pommes		2002-61
	Gestion du Plan relatif aux pommes de terre		2006-10; 2014-49
	Office de commercialisation des produits forestiers de Carleton-Victoria		2005-140; 2009-2; 2014-9
	Office de commercialisation des produits forestiers de York-Sunbury-Charlotte		2005-148; 2009-6; 2014-14; 2015-19
	Office de commercialisation des produits forestiers de York-Sunbury-Charlotte 2015 à 2018		2015-18
	Office de commercialisation des produits forestiers du comté de Northumberland		2005-144; 2008-18; 2009-3; 2014-12
	Office de commercialisation des produits forestiers du Madawaska		2006-87; 2014-15
	Office de commercialisation des produits forestiers du Nord		2005-142; 2006-25; 2009-5; 2009-109; 2014-10
	Office de commercialisation des produits forestiers du Nord 2006 et 2007		2006-26 Abrogé : 2013-81
	Office de commercialisation des produits forestiers du Nord 2010 à 2012		2010-59; 2012-106 Abrogé : 2013-81
	Office de commercialisation des produits forestiers du Nord 2013 à 2017		2013-81; 2014-11
	Office de commercialisation des produits forestiers du Sud du Nouveau-Brunswick		2005-146; 2008-17; 2009-4; 2010-56; 2014-13
	Office de commercialisation des produits forestiers du Sud-Est du Nouveau-Brunswick		2005-106; 2006-86; 2014-8
	Plan de commercialisation des produits forestiers de Carleton-Victoria		2005-139; 2008-27; 2008-117 Abrogé : 2014-1
	Plan de commercialisation des produits forestiers de York-Sunbury-Charlotte		2005-147; 2008-32; 2008-121 Abrogé : 2014-1
	Plan de commercialisation des produits forestiers du comté de Northumberland		2005-143; 2008-28; 2008-119 Abrogé : 2014-1
	Plan de commercialisation des produits forestiers du Madawaska		2006-85; 2008-122 Abrogé : 2014-1
	Plan de commercialisation des produits forestiers du Nord		2005-141; 2008-29; 2008-118 Abrogé : 2014-1
	Plan de commercialisation des produits forestiers du Nouveau-Brunswick		2014-1
	Plan de commercialisation des produits forestiers du Sud du Nouveau-Brunswick		2005-145; 2008-31; 2008-120 Abrogé : 2014-1
	Plan de commercialisation des produits forestiers du Sud-Est du Nouveau-Brunswick		2005-105; 2008-30; 2008-116 Abrogé : 2014-1
	Plan de gestion relatif aux bovins		2001-47; 2004-13
	Plan et redevances relatifs au lait		2002-85; 2004-11
	Plan et redevances relatifs au porc		2003-83
	Plan et redevances relatifs au poulet		2003-55
	Plan et redevances relatifs aux bleuets		2006-61
	Plan et redevances relatifs aux bovins		2001-46; 2004-7
	Plan et redevances relatifs aux canneberges		2010-107

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Plan et redevances relatifs aux dindons		2003-56
	Plan et redevances relatifs aux oeufs		2003-54; 2015-49
	Plan et redevances relatifs aux pommes		2002-60
	Plan et redevances relatifs aux pommes de terre		2006-9
	Qualité du lait		2010-19; 2013-84
	Redevances des offices de commercialisation des produits forestiers		2005-104; 2005-149; 2006-84; 2014-2
LRN-B de 1973, ch. L-1	PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES (Droits) (Formules) Formules Frais et droits		74-178 Abrogé : 85-1 74-177 Abrogé : 84-156 84-156 85-1
LN-B de 2009, ch. C-16.05	PROPRIÉTÉ CONDOMINIALE Général		2009-169; 2012-64; LN-B de 2012, ch. 44, art. 7; LN-B de 2015, ch. 44, art. 92
LN-B de 1999, ch. S-12.01	PROROGATION SPÉCIALE DES CORPORATIONS Général		2000-5; LN-B de 2002, ch. 29, art. 15
LRN-B de 1973, ch. S-6	PROTECTION CONTRE LES FRAUDES EN MATIÈRE DE VALEURS Certificat d'enregistrement (Dispense d'enregistrement) Exemptions (Général) Général		84-243; 89-61; 93-87 Abrogé : LN-B de 2004, ch. S-5.5, art. 229(2) 71-121; 71-128 Abrogé : 84-52 84-52; 84-281 Abrogé : LN-B de 2004, ch. S-5.5, art. 229(2) 67-80 Abrogé : 84-128 84-128; 88-93; 89-85; 93-123; 93-177; 97-75; LN-B de 1998, ch. 41, art. 102; LN-B de 1999, ch. 22, art. 9; LN-B de 2000, ch. 26, art. 263; 2000-51; LN-B de 2001, ch. 41, art. 18 Abrogé : LN-B de 2004, ch. S-5.5, art. 229(2)
	(PROTECTION DE L'ENFANCE) (Formules) (Général)	150 20 21	Abrogé : 66-49 64-25; 64-34; Abrogé : 66-49
LRN-B de 2011, ch. 230	PROTECTION DE LA COUCHE ARABLE (révision de <i>PROTECTION DE LA COUCHE ARABLE</i> , <i>LN-B de 1995, ch. T-7.1</i>) Général		95-66; 99-30; LN-B de 2000, ch. 26, art. 273; LN-B de 2006, ch. 16, art. 175; LN-B de 2012, ch. 39, art. 147
LRN-B de 1973, ch. H-6	PROTECTION DES LIEUX HISTORIQUES Commission du Quartier militaire Déclaration de lieux d'intérêt historique et anthropologique (Désignation)		83-175; LN-B de 1998, ch. 41, art. 62; LN-B de 2000, ch. 26, art. 155; LN-B de 2007, ch. 10, art. 48 Abrogé : LN-B de 2010, ch. H-4.05, art.119(2) 83-196; LN-B de 1998, ch. 41, art. 63 Abrogé : LN-B de 2010, ch. H-4.05, art.119(3) 77-37

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Général) Permis pour événement dans le Quartier militaire		66-57; 68-1 2001-34; 2005-90 Abrogé : LN-B de 2010, ch. H-4.05, art.119(4)
LN-B de 1998, ch. P-19.1	PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS Général		2001-14; 2002-81 Abrogé : LN-B de 2009, ch. R-10.6, art. 98
LN-B de 1996, ch. A-5.11	PROTECTION ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE AGRICOLE Registre des terres agricoles		97-83; LN-B de 1998, ch. 41, art. 6; LN-B de 2000, ch. 26, art. 14; LN-B de 2006, ch. 16, art. 8; LN-B de 2007, ch. 10, art. 10; LN-B de 2010, ch. 31, art. 12; LN-B de 2012, ch. 39, art. 11
LN-B de 1987, ch. R-0.1	PROTECTION RADIOLOGIQUE DE LA SANTÉ Appareils de bronzage Équipements à rayons X Général		92-12 Abrogé : LN-B de 1998, ch. P-22.4, art. 73.2 92-11 Abrogé : LN-B de 1998, ch. P-22.4, art. 73.2 92-10; LN-B de 2000, ch. 26, art. 256; LN-B de 2006, ch. 16, art. 153 Abrogé : LN-B de 1998, ch. P-22.4, art. 73.2
LRN-B de 2011, ch. 207	PROTECTION SANITAIRE DES VOLAILLES (révision de PROTECTION SANITAIRE DES VOLAILLES, LRN-B de 1973, ch. P-12) (Général) Général Permis de couvoir et programme concernant les troupeaux produisant des oeufs d'incubation	134	76-11; 82-152 Abrogé : 84-71 84-71; 88-171; 96-38; LN-B de 2000, ch. 26, art. 246; LN-B de 2007, ch. 10, art. 79; LN-B de 2010, ch. 31, art. 109 82-97; LN-B de 1983, ch. 8, art. 28(2); LN-B de 2000, ch. 26, art. 245; LN-B de 2007, ch. 10, art. 78; LN-B de 2010, ch. 31, art. 108
LN-B de 1976, ch. 60	PROTHÉSISTES DENTAIRES Général		81-155 Abrogé : 89-159
Q			
	(QUALITÉS POUR EXERCER UN MÉTIER) (Droits — Métier de boufeufeu)		64-44; 65-13A Abrogé : 69-49
	(Droits — Métier d'électricien en construction)		65-14 Abrogé : 69-49
	(Droits — Métier de coiffeur pour hommes)		64-45; 65-13 Abrogé : 69-49
	(Droits — Métier de mécanicien de véhicule à moteur)		65-2A; 65-12A Abrogé : 69-49
	(Droits — Métier de plombier)		65-9 Abrogé : 69-49
	(Droits — Métier de réparateur de machinerie lourde)		66-25 Abrogé : 69-49
	(Droits — Métier de tôlier)		65-22 Abrogé : 69-49
	(Électricité et alimentation en carburant)		69-13; 69-18 Abrogé : 69-49

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Général)		66-12 Abrogé : 69-14
	(Qualités — métier de réparateur de véhicule à moteur) (Direction-suspension et freins)		69-14; 69-19 Abrogé : 69-49
	(Électricité et alimentation en carburant)		69-13; 69-18 Abrogé : 69-49
R			
LRN-B de 2011, ch. 234	RÉADAPTATION PROFESSIONNELLE DES PERSONNES HANDICAPÉES <i>(révision de RÉADAPTATION PROFESSIONNELLE DES PERSONNES HANDICAPÉES, LN-B de 1989, ch. V-4)</i> Général		91-5
LRN-B de 2011, ch. 121	RÉCIPIENTS À BOISSON <i>(révision de RÉCIPIENTS À BOISSON, LN-B de 1991, ch. B-2.2)</i> Général Général		92-54; 92-72; 93-156; 95-51; 96-95 Abrogé : 99-66 99-66; 2002-25; 2005-132; 2009-123
LN-B de 1984, ch. R-4.1	RECONNAISSANCE ET L'EXÉCUTION RÉCIPROQUES DES JUGEMENTS EN MATIÈRE CIVILE ET COMMERCIALE, LOI CONCERNANT LA CONVENTION ENTRE LE CANADA ET LE ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD POUR ASSURER LA Procédures		88-206
LN-B de 2013, ch. 27	REDDITION DES COMPTES ET L'AMÉLIORATION CONTINUE Annexe de la Loi		2014-94
LRN-B de 2011, ch. 23	RÉFÉRENDAIRE, LOI Financement référendaire Processus référendaire		2012-56 2012-55
LN-B de 2000, ch. V-2.2	RÉFÉRENDUM SUR LES SYSTÈMES DE LOTERIE VIDÉO Question du référendum sur les systèmes de loterie vidéo		2001-29 Abrogé : 2013-6
	(REFUGE INTERPROVINCIAL POUR JEUNES FEMMES) (Taux)	89	Abrogé : 82-214
LRN-B de 2011, ch. 217	RÉGIES RÉGIONALES DE LA SANTÉ <i>(révision de RÉGIES RÉGIONALES DE LA SANTÉ, LN-B de 2002, ch. R-5.05)</i> Annexe de la Loi Annexe A de la Loi Centres de santé communautaires Conseil Élections Général		2004-17 2014-146; 2015-24 2002-87; 2008-99 2012-7; 2014-145; 2015-23; LN-B de 2015, ch. 44, art. 106 2004-18; 2004-28; 2004-34 Abrogé : 2008-33 2002-27; 2002-54; 2002-82; 2002-88; 2003-52; 2004-32; LN-B de 2006, ch. 16, art. 160; 2008-98; 2009-81; 2012-6; 2012-96

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LN-B de 1989, ch. S-14.2	RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS Général		90-87; LN-B de 2000, ch. 26, art. 270 Abrogé : LN-B de 2000, ch. N-6.001, art. 129(2)
LRN-B de 1973, ch. W-5	RÉGIME DES EAUX (Général) (Secteurs d'approvisionnement public en eau)	170 171	72-60 Abrogé : 77-5 Abrogé : 81-124
LN-B de 2008, ch. N-12	RÉGIMES DE PENSION DU PERSONNEL DES FOYERS DE SOINS Général		2010-109
LRN-B de 1973, ch. L-10	RÉGLEMENTATION DES ALCOOLS Dons de bière par les brasseurs Dons de bière par les brasseurs (Droits) (Droits) (Droits) (Droits) Droits Droits Droits (Événements spéciaux) (Événements spéciaux) (Formules de serment) Formule de prestation de serment Formule de prestation de serment (Général) (Général) (Général) Général (Heures de vente) (Heures de vente) (Heures de vente) (Heures de vente)		85-184 Abrogé : 93-94 93-94 68-57 Abrogé : 71-86 71-86 Abrogé : 73-56 73-56; 74-8 Abrogé : 76-61 76-61; 81-175; 81-210 Abrogé : 83-46 83-46; 83-169; 83-217; 84-22; 85-99; 85-152; 88-90 Abrogé : 88-263 88-263; 89-19 Abrogé : 89-167 89-167; 91-48; 93-186; 96-10; 97-26; 97-109; 99-24; LN-B de 2007, ch. 23, art. 2; 2009-37; 2010-65; 2010-95 72-86 Abrogé : 73-38 73-38 Abrogé : 76-60 76-30 Abrogé : 83-45 83-45 Abrogé : 93-184 93-184 96 64-18; 65-20; 65-33; 65-34; 66-5 Abrogé : 67-42 67-42; 68-14; 69-123; 70-6; 70-69; 72-118 Abrogé : 76-60 76-60; 80-36; 82-142; 83-44; 83-87 Abrogé : 84-265 84-265; 85-185; 85-186; 87-95; 88-91; 89-60; 89-168; 90-10; 90-123; 92-91; 92-151; 93-16; 93-185; 94-76; 95-107; 98-96; 99-23; 99-25; LN-B de 2000, ch. 26, art. 179; 2002-75; 2006-1; LN-B de 2006, ch. 16, art. 102; 2008-143; 2010-64 67-36; 68-45; 69-24 Abrogé : 71-85 71-85; 74-7 Abrogé : 76-60 80-31; 80-71 Abrogé : 81-79 81-79 Abrogé : 82-9

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Heures de vente et délais de tolérance		82-9
	Heures de vente et délais de tolérance		Abrogé : 82-230 82-230; 83-205; 84-141; 86-3
	Heures de vente et délais de tolérance		Abrogé : 89-151 89-151; 90-114; 92-89; 92-157; 93-170; 94-83; 99-27; 2008-12
	(Permis d'établissements spéciaux)		73-82
	(Permis d'établissements spéciaux)		Abrogé : 74-6 74-6
	Publicité des boissons alcooliques		Abrogé : 76-60 90-10; 92-92; 93-187; 93-207; 97-110
LRN-B de 1973, ch. F-14	RÉGLEMENTATION DES FEUX D'ARTIFICES (Réglementation des feux d'artifices)		69-89 Abrogé : 81-124
LN-B de 2008, ch. G-1.5	RÉGLEMENTATION DES JEUX Casinos Loteries avec billets Maîtres des lieux d'exploitation d'appareils de jeux vidéo Société des loteries et des jeux du Nouveau- Brunswick Systèmes de loterie vidéo		2009-24; 2009-30; 2009-69; 2015-10 2008-111 2008-113; 2009-15 2008-110 2008-112; 2009-16
LRN-B de 1973, ch. N-2	RÉGLEMENTATION DES PRODUITS NATURELS (voir <i>COMMERCIALISATION DES PRODUITS DE FERME, LRN-B de 1973, ch. F-6.1</i>)		
LRN-B de 1973, ch. R-7	RÈGLEMENTS (Général) Général	142	Abrogé : 82-225 82-225 Abrogé : 91-160
LRN-B de 2011, ch. 218	RÈGLEMENTS (révision de <i>RÈGLEMENTS, LN-B de 1991, ch. R-7.1</i>) Général		91-160
	(RELATIONS DE TRAVAIL) (Application de la Loi) (Règles de procédure de la Commission des relations de travail)	91 92	Abrogé : 73-63 65-62 Abrogé : 72-27
LRN-B de 1973, ch. P-25	RELATIONS DE TRAVAIL DANS LES SERVICES PUBLICS Annexe de la Loi Annexe I Partie I		71-61; 71-77; 71-120; LRN-B de 1973, ch. P-25; LRN-B de 1973, ch. 40(Supp.); art. 1a); 76-41; 76-68; 76-128; LN-B de 1978, ch. D-11.2, art. 32; 78-50; 78-95; 78-132; 80-32; 80-49; 80-105; 80-125; 82-213; LN-B de 1983, ch. 30, art. 28b), c), d); LN-B de 1983, ch. 57, art. 14; LN-B de 1984, ch. 44, art. 17(6); 84-253; LN-B de 1985, ch. 4, art. 56; 86-14; LN-B de 1986, ch. 8, art. 107(2); 86-185; 87-39; LN-B de 1987, ch. 6, art. 90; LN-B de 1987, ch. 13, art. 9; 88-16; 88-29; 88-37; LN-B de 1988, ch. 11, art. 7d), 8, 9; LN- B de 1988, ch. 12, s.8; 88-139; 88-238; 89-71; 89-103; LN-B de 1989, ch. 55, art. 8d), f), h), 9d), f), h), 10, 44; LN-B de 1989, ch. N-5.01,

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
Annexe I Partie II			art. 36; 90-72; 90-74; LN-B de 1992, ch. 2, art. 51(2); LN-B de 1992, ch. 18, art. 6; 92-63; 92-86; 93-168; 93-181; 93-192; LN-B de 1994, ch. N-6.01, art. 29(2); LN-B de 1994, ch. 59, art. 9; LN-B de 1994, ch. 70, art. 9(2)a); LN-B de 1996, ch. 25, art. 30; LN-B de 1996, ch. 47, art. 6; LN-B de 1997, ch. 49, art. 20; LN-B de 1998, ch. 7, art. 9; LN-B de 1998, ch. 12, art. 17; LN-B de 1998, ch. 19, art. 7; LN-B de 1998, ch. 41, art. 98(2); LN-B de 2000, ch. 26, art. 254; LN-B de 2000, ch. 51, art. 9; 2001-71; 2001-76; LN-B de 2001, ch. 41, art. 16; LN-B de 2003, ch. 23, art. 5; 2003-31; LN-B de 2004, ch. 20, art. 53; 2005-114; LN-B de 2005, ch. 8, art. 2; 2006-20; LN-B de 2006, ch. E-9.15, art. 30; LN-B de 2006, ch. 16, art. 150; LN-B de 2007, ch. 10, art. 82; 2007-11; 2008-40; LN-B de 2008, ch. M-11.5, art. 100; LN-B de 2008, ch. 6, art. 37; 2008-63; LN-B de 2010, ch. E-1.105, art. 47; LN-B de 2010, ch. N-6.005, art. 34; LN-B de 2010, ch. 31, art. 114; LN-B de 2011, ch. 24, art. 38; 2012-13; LN-B de 2012, ch. 39, art. 124(2), (3); LN-B de 2012, ch. 52, art. 44; LN-B de 2013, ch. 42, art. 16; LN-B de 2014, ch. 49, art. 35; LN-B de 2015, ch. 2, art. 68; LN-B de 2015, ch. 3, art. 20; LN-B de 2015, ch. 44, art. 105a)
Annexe I Partie III			LRN-B de 1973, ch. P-25; 81-20; 81-213; 83-141; 84-278; LN-B de 1985, ch. 4, art. 56; 85-141; 86-135; 91-104; 92-30; 92-32; 2001-52; 2001-88 72-134; LRN-B de 1973, ch. P-25; 76-41; 76-74; 76-128; 76-143; 77-11; 77-66; 78-1; 79-148; 80-72; 80-87; 80-194; 81-119; 81-169; 82-140; 82-220; 84-268; 84-269; LN-B de 1985, ch. 4, art. 56; 86-43; 86-69; 88-111; 88-121; 88-247; 89-153; 92-86; LN-B de 1996, ch. 57, art. 6; LN-B de 2002, ch. R-5.05, art. 77; 2007-44; LN-B de 2008, ch. N-5.105, art. 26; LN-B de 2008, ch. 7, art. 24; 2008-63; 2008-104; LN-B de 2015, ch. 44, art. 105b)
Annexe I Partie IV			LRN-B de 1973, ch. P-25; LRN-B de 1973, ch. 40(supp.), art. 1b); 76-68; 80-32; LN-B de 1981, ch. 80, art. 30; LN-B de 1985, ch. 4, art. 56; LN-B de 1991, ch. 59, art. 57; LN-B de 1994, ch. 70, art. 9(2)b); LN-B de 1995, ch. N-5.11, art. 48; LN-B de 2003, ch. E-4.6, art. 172; LN-B de 2004, ch. S-5.5, art. 226; 2004-108; LN-B de 2005, ch. 8, art. 2; LN-B de 2010, ch. N-4.05, art. 60; LN-B de 2013, ch. 31, art. 31; LN-B de 2013, ch. 7, art. 164 LRN-B de 1973, ch. P-25; LN-B de 2013, ch. 44, art. 39; LN-B de 2014, ch. 61, art. 23 LRN-B de 1973, ch. P-25; LN-B de 1983, ch. 4, art. 19(2)
Annexe II			
Annexe III			
Commission des relations de travail dans les services publics (voir <i>Commission du travail et de l'emploi</i>)			

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Commission du travail et de l'emploi (Général)		84-130; 87-155; 91-132; 2014-118 69-85; 70-2; 71-76; 71-80; 71-107; 71-113; 72-49; 72-56; 73-57; 75-10; 75-96; 77-109; 78-78; 80-83; 81-189; 81-215 Abrogé : 84-130
LRN-B de 1973, ch. I-4	RELATIONS INDUSTRIELLES Emplacement de Pointe Lepreau Formules adressées à la Cour du Banc de la Reine (Formules de la Cour suprême) (Général) Général Projets majeurs (Règles de procédure de la Commission des relations industrielles) Règles de procédure de la Commission des relations industrielles Sentences des arbitres et des conseils d'arbitrage (Sites de développement industriel, désignation et révocation) (Sites énergétiques) Point Lepreau Lorneville et Colson Cove		84-82; 90-60 Abrogé : LN-B de 2006, ch. 2, art. 21 82-110 72-55 Abrogé : 82-110 72-47 Abrogé : 82-100 82-100; 88-18; LN-B de 1998, ch. 41, art. 67; LN-B de 2000, ch. 26, art. 164; 2005-59; LN-B de 2006, ch. 16, art. 91; LN-B de 2007, ch. 10, art. 51 90-51; 90-172; 91-171; 94-84; 94-125; 2003-21; 2006-52; 2008-6 72-27; 79-175 Abrogé : 82-78 82-92; 83-204; 88-226; LN-B de 2006, ch. 16, art. 90; 2008-106 86-171 75-67 Abrogé : 84-272 75-91 Abrogé : 84-82 75-110 Abrogé : 82-159
LN-B de 2006, ch. T-16.5	REMBOURSEMENT DU CRÉDIT D'IMPÔT POUR LES FRAIS DE SCOLARITÉ Général		2007-20; LN-B de 2015, ch. 43, art. 5
LRN-B de 2011, ch. 174	REPRÉSENTATION DANS L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE CÔTIÈRE <i>(révision de REPRÉSENTATION DANS L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE CÔTIÈRE, LN-B de 1990, ch.I-11.1)</i> Caractéristiques d'un bateau côtier Vote de représentation		91-83 92-135; LN-B de 2000, ch. 26, art. 167; LN-B de 2007, ch. 10, art. 53; LN-B de 2010, ch. 31, art. 78
LN-B de 1975, ch. E-1.1	RÉSERVES ÉCOLOGIQUES Décret établissant les réserves écologiques Réserves écologiques Réserves écologiques		94-49 Abrogé : LN-B de 2003, ch. P-19.01, art. 44 81-55; 81-101 Abrogé : 83-79 83-79 Abrogé : LN-B de 2003, ch. P-19.01, art. 43
LN-B de 1983, ch. R-10.11	RÉVISION DES LOYERS DES LOCAUX D'HABITATION (1983) Général		83-108; 83-148; 83-149; 84-242; 85-130 Abrogé : 2013-6

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
S			
LN-B de 2008, ch. M-11.5	SAGES-FEMMES Général		2010-113
LRN-B de 1973, ch. G-2	SAISIE-ARRÊT (Droits) Droits (Formules) Formules		74-172 Abrogé : 83-111 83-111 74-171 Abrogé : 84-119 84-119
LRN-B de 1973, ch. M-13	SALAIRE MINIMUM (Taux minimaux de salaire) Taux minimaux de salaire Taux minimaux de salaire	102	Abrogé : 81-124 82-8 Abrogé : 82-143 82-143; 83-84 Abrogé : 86-59
	(SANITORIUM JORDAN MEMORIAL) (Général)		69-83 Abrogé : 82-39
LRN-B de 1973, ch. H-2	SANTÉ (Comité d'étude sur l'enseignement des sciences infirmières) (Comité d'étude sur le choix des produits) Droits Droits Droits concernant les établissements de restauration Droits concernant les établissements de restauration (Fluoration) (Foyers de soins) (Général) (Général) Général Général		70-96 Abrogé : 81-124 72-63 Abrogé : 81-124 88-81 Abrogé : 88-201 88-201; 91-116; 92-56; 93-102; 96-8; LN-B de 2000, ch. 26, art. 150; LN-B de 2006, ch. 16, art. 80; 2009-54 Abrogé : LN-B de 1998, ch. P-22.4, art. 73 83-97; 83-129 Abrogé : 84-282 84-282 Abrogé : 88-81 65-25 Abrogé par implication: 66-43 Abrogé : 84-283 71-73; 71-79; 72-33; 73-1; 79-134 Abrogé : 82-112 75 64-4; 64-5; 64-7A; 64-41; 65-23; 65-42; 65-51; 65-51A; 66-3 Abrogé : 66-43 66-43; 67-37; 67-77; 68-91; 69-104; 69-108; 70-33; 70-50; 71-25; 72-6; 72-13; 72-24; 72-34; 72-114; 73-94; 74-125; 76-2; 76-35; 76-53; 76-77; 76-80; 79-4; 81-182; 83-41; 83-97; 83-98; 83-104; 83-165; 83-237; 84-135; 84-205; 84-282; 84-283 Abrogé : 87-3 84-283; 86-66; 87-109; 88-80 Abrogé : 88-200 88-200; 89-132; 90-43; 90-137; 91-24; 91-115; 93-23; 93-99; 96-7; LN-B de 1996, ch. 24, art. 34; LN-B de 2000, ch. 26, art. 149; 2002-31; 2005-76; LN-B de 2006, ch. 16, art. 79 Abrogé : LN-B de 1998, ch. P-22.4, art. 73

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 1973, ch. M-10	SANTÉ MENTALE		
	(Bureaux des gouverneurs)		76-8 Abrogé : 77-12
	(Bureaux des gouverneurs) (Hôpital provincial de Campbellton)		77-13 Abrogé : 78-97 77-12; 77-18 Abrogé : 78-97
	(Hôpital provincial de Saint John)		70-16; 70-53; 71-31; 72-77; 75-62; 76-126; 78-97; 79-166; 80-85; 83-73 Abrogé : 84-284
	(Général)		84-284; 88-64; 92-87; 93-17 Abrogé : 94-33
	Général		94-33; 94-69; 94-106; 96-57; 96-108; 96-109; 97-30; 2000-52; 2000-53; 2001-92; 2004-107; 2006-29; 2006-71; 2008-61; 2010-9; 2012-107
LN-B de 1998, ch. P-22.4	SANTÉ PUBLIQUE		
	Abattoirs		2009-140
	Certaines maladies et protocole de signalement		2009-136
	Laiteries et transport du lait		2009-139
	Locaux destinés aux aliments		2009-138; 2010-98; 2011-78; 2012-34
	Régions sanitaires		2009-141
LN-B de 1976, ch. B-4.1	SCHISTES BITUMINEUX		
	Permis de recherche, baux et autorisations de mise en valeur		2009-137
	Permis de recherche de schistes bitumineux		87-14 81-54 Abrogé : 87-14
LRN-B de 1973, ch. S-5	SCOLAIRE, LOI		
	Administration scolaire		80-100; 81-145; 82-125; 84-4 Abrogé : 84-51
	Certification des enseignants		79-69; 80-147; 82-124 Abrogé : 84-192
	(Comités consultatifs)		78-10 Abrogé : 83-203
	Comités consultatifs		83-203
	Conseillers scolaires		Abrogé : LN-B de 1997, ch. E-1.12, art. 65 82-226; 83-140; 84-277; 85-140; 86-151; 89-197; 91-100 Abrogé : 92-28
	Conseils scolaires de la langue minoritaire		81-156; 81-157 Abrogé : 91-103
	(Districts scolaires)		67-11; 69-31; 78-65; 81-6; 81-62; 81-63 Abrogé : 82-154
	Établissement de conseils scolaires de la langue minoritaire		81-158; 81-170; 81-201; 83-139; 84-276 Abrogé : 85-139
	Établissement de conseils scolaires de langue minoritaire		86-134 Abrogé : 91-102
	(Général)	149	64-11; 64-46; 64-50A; 65-6; 65-8; 65-17; 65-63 Abrogé : 67-67 67-67; 67-101; 67-119; 67-125; 68-19; 68-38; 68-58; 68-89; 68-101; 68-107; 69-2; 69-10; 69-34; 69-50; 69-114; 69-125; 70-11; 70-14; 70-68; 70-72; 70-103; 71-15; 71-18; 71-24; 71-29; 71-60; 71-65; 71-68; 71-95; 72-51; 72-65; 72-68; 72-75; 72-78; 72-121; 72-141; 72-146; 73-43; 73-76; 73-84; 73-97; 73-106; 73-125; 73-132; 74-1; 74-11; 74-19; 74-27;

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Général)		74-46; 74-61; 74-68; 74-112; 74-143; 74-146; 74-215; 75-5; 75-45; 75-78; 75-85; 76-13; 76-42; 76-55; 76-63; 76-75; 76-129; 76-168; 77-21; 77-36; 77-49; 78-2; 78-11; 79-37; 79-69 Abrogé : 80-100
	Intégration des personnes employées en vertu de la Loi sur l'enseignement spécial		87-31 Abrogé : LN-B de 1997, ch. E-1.2, art. 65
	Sous-districts et zones électorales		83-1; 83-55; 86-50; 86-172; 89-30; 89-44; 91-101 Abrogé : 92-29
	(Sous-districts électoraux)		71-39; 71-53; 74-20; 74-27; 74-47; 76-153; 78-51; 78-66; 79-181; 79-210 Abrogé : 83-1
	(Transport des enfants)	148	64-17 Abrogé : 67-67
	Transport et mise en pension d'élèves		89-104; 94-71 Abrogé : 97-151
	Transport et mise en pension des élèves		79-37; 79-105; 79-140; 79-177; 81-108; 81-109; 81-153; 82-133; 83-40; 83-191 Abrogé : 84-160
	Transport et mise en pension des élèves		84-160; 84-271; 84-308; 87-62 Abrogé : 89-104
LN-B de 1990, ch. S-5.1	SCOLAIRE, LOI Administration scolaire		84-51; 88-24; 88-267; 90-53; 90-58; 91-185; 94-130; 96-62; 97-50 Abrogé : 97-150
	Certification des enseignants		84-192; 88-25; 88-62; 88-84; 88-113; 93-126 Abrogé : 2004-8
	Conseillers scolaires et membres de comités scolaires		92-28; 93-20; 94-134; 95-26; 95-27; 95-155 Abrogé : LN-B de 1997, ch. E-1.12, art. 65
	Conseils scolaires prévus à l'article 16		91-186 Abrogé : LN-B de 1997, ch. E-1.12, art. 65
	Désignation des écoles communautaires		92-26 Abrogé : LN-B de 1997, ch. E-1.12, art. 65
	Districts scolaires		82-154; 83-54; 83-139; 84-276; 85-139; 85-142; 85-157; 86-60; 87-12; 87-145; 88-10; 88-29; 91-99; 92-24 Abrogé : 92-27
	Districts scolaires		92-27; 95-23; 95-24; 95-25; 95-42; 96-49 Abrogé : 97-149
	Sous-districts et zones électorales		92-29; 92-31; 94-133; 95-28; 95-29; 95-30; 95-43; 95-64; 96-50 Abrogé : LN-B de 1997, ch. E-1.12, art. 65
LN-B de 1976, ch. O-0.1	SÉCURITÉ AU TRAVAIL (voir <i>HYGIÈNE ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL, LN-B de 1976, ch. O-0.1</i>)		
LRN-B de 2011, ch. 154	SÉCURITÉ DU REVENU FAMILIAL (révision de <i>SÉCURITÉ DU REVENU FAMILIAL, LN-B de 1994, ch. F-2.01</i>) Général		95-61; 95-124; 96-16; 96-93; 97-16; 97-101; 98-13; LN-B de 1998, ch. 41, art. 53; 99-57; LN-B de 2000, ch. 26, art. 112; 2002-22; 2005-107; LN-B de 2006, ch. 16, art. 65; 2007-46; 2007-60; 2007-79; LN-B de 2008, ch. 6, art. 15; 2008-124; LN-B de 2008, ch. 45, art. 5; 2010-6; 2010-7; 2011-76; LN-B de 2012, ch. 24, art. 3; LN-B de 2012, ch. 33, art. 4; 2013-59; 2014-115

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 1973, ch. I-5	SÉCURITÉ INDUSTRIELLE (Code de sécurité) (Code de sécurité) (Établissement) (Établissement) (Établissement) (Établissement)	83	65-11; 65-45; 65-45A; 65-48; 66-6; 68-66 Abrogé : 71-21 71-21; 75-41 Abrogé : 77-1 Abrogé : 65-10 65-10; 66-35 Abrogé : 68-96 68-96; 68-108; 70-15; 70-92; 70-99; 75-111 Abrogé : 76-72 76-72; 77-69; 79-5 Abrogé : 82-214
LRN-B de 2011, ch. 146	SERVICE D'URGENCE 911 <i>(révision de SERVICE D'URGENCE 911, LN-B de 1994, ch. E-6.1)</i> Général Droit pour le service d'urgence 911, N.-B.		96-104; 97-45; 97-89; 99-31; 2000-2; 2001-85; 2002-36; 2003-37; 2005-109; 2008-22; 2010-39; LN-B de 2013, ch. 34, art. 11 2008-23
LN-B de 1980, ch. C-2.1	SERVICES À L'ENFANT ET À LA FAMILLE ET SUR LES RELATIONS FAMILIALES <i>(voir SERVICES À LA FAMILLE, LN-B de 1980, ch. F-2.2)</i>		
LN-B de 1980, ch. F-2.2	SERVICES À LA FAMILLE <i>(anciennement SERVICES À L'ENFANT ET À LA FAMILLE ET SUR LES RELATIONS FAMILIALES, LN-B de 1980, ch. C-2.1)</i> Administration générale Demandeurs en adoption Exécution Formules Installations de placement communautaire de type résidentiel Interventions pour les enfants autistes Lignes directrices en matière de soutien pour enfant Règles de procédure Services aux enfants pris en charge Services de garderie		81-132; 85-15; 91-8; 94-1; 94-53; 95-22; 95-71; 97-70; 97-80; LN-B de 2000, ch. 26, art. 114; 2007-83; LN-B de 2008, ch. 6, art. 17; 2010-96; 2012-39 85-14; 92-35; 96-75; LN-B de 2000, ch. 26, art. 118; LN-B de 2006, ch. 16, art. 69; 2007-84; 2009-97 97-71; LN-B de 2000, ch. 26, art. 120; 2006-56; 2008-13; LN-B de 2008, ch. 6, art. 22; 2010-134 81-134; 81-144; 85-17; 88-189; 89-74; 89-133; 90-126; 91-7; 93-89; 94-141; 97-29; 97-72; 98-2; LN-B de 2000, ch. 26, art. 115; 2007-82; 2008-14; LN-B de 2008, ch. 6, art. 18; LN-B de 2010, ch. 21, art. 5; 2012-40 83-77; 90-42; 90-117; 90-160; 91-120; 91-137; 92-139; 93-93; 93-98; 96-56; 99-50; LN-B de 2000, ch. 26, art. 116; LN-B de 2006, ch. 16, art. 67; LN-B de 2008, ch. 6, art. 19; 2010-16 2005-19; 2006-59 98-27; 99-41; LN-B de 2000, ch. 44, art. 7; 2001-62; 2006-44; 2007-36; 2009-83 81-133; 85-16; 92-34; 92-70; 94-150; 95-125 Abrogé : 97-71 91-170; 99-52; LN-B de 2000, ch. 26, art. 119; LN-B de 2006, ch. 16, art. 70; LN-B de 2008, ch. 6, art. 21; 2010-18 83-85; 92-138; 99-51; LN-B de 2000, ch. 26, art. 117; LN-B de 2006, ch. 16, art. 68; LN-B de 2008, ch. 6, art. 20; 2010-17; 2012-38

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 2011, ch. 190	SERVICES À LA SANTÉ MENTALE (révision de SERVICES À LA SANTÉ MENTALE, LN-B de 1997, ch. M-10.2) Comité consultatif sur les services à la santé mentale		97-127; SNB 2003, ch. N-3.06, art. 18; 2009-163
LN-B de 1987, ch. V-2.1	SERVICES AUX VICTIMES Compensation pour les victimes de crime Général		96-81; 2005-134; 2010-67 91-67; 96-80; 2005-133
LRN-B de 2011, ch. 132	SERVICES CORRECTIONNELS (révision de SERVICES CORRECTIONNELS, LRN-B de 1973, ch. C-26) (Allocations aux détenus) (Allocations aux détenus) (Général) Général		70-31 Abrogé : 70-116 70-116 Abrogé : 83-93 67-12 Abrogé : 82-39 84-257; 86-16; 96-1; 98-77; LN-B de 2000, ch. 26, art. 80; 2010-72
LN-B de 1990, ch. A-7.3	SERVICES D'AMBULANCE Général		92-126; 94-51; 2008-96; 2009-8; 2009-80
LRN-B de 2014, ch. 112	SERVICES D'ASSISTANCE MÉDICALE (révision de SERVICES D'ASSISTANCE MÉDICALE, LRN-B de 1973, ch. H-3) (Général) Général		71-123; 72-89; 73-88; 74-71; 74-99; 74-100; 74-106; 75-7; 75-18; 75-46; 75-84; 76-69; 76-95; 77-3; 77-23; 77-43; 77-90; 78-35; 79-63; 79-81; 79-94; 79-113; 80-3; 80-43; 80-107; 80-115; 81-29; 81-48; 81-67; 81-103; 81-104; 81-116; 82-63; 82-89; 83-25; 83-110; 83-122; 84-69 Abrogé : 84-115 84-115; 84-235; 85-61; 85-90; 85-115; 85-124; 86-77; 87-27; 87-93; 87-138; 88-219; 88-220; 89-18; 89-138; 89-139; 89-162; 89-182; 92-40; 92-41; 92-42; 93-26; 94-152; 96-23; LN-B de 2000, ch. 26, art. 152; 2002-32; LN-B de 2008, ch. 6, art. 25; 2008-77
	(SERVICES DES BIBLIOTHÈQUES) (Général)	93	Abrogé : 68-60
LRN-B de 1973, ch. H-9	SERVICES HOSPITALIERS (Général)	78	64-9A; 64-50; 65-12; 65-35; 65-38; 65-40; 65-50; 65-58; 66-17; 66-34; 66-37A; 66-45; 67-25; 67-41; 67-75; 67-81; 68-112; 69-81; 69-111; 70-62; 70-123; 71-5; 72-14; 72-61; 72-88; 72-106; 72-126; 72-157; 73-77; 73-135; 74-115; 74-128; 74-220; 75-1; 76-3; 76-36; 76-57; 76-85; 76-96; 76-102; 76-116; 76-172; 76-173; 77-24; 77-50; 77-114; 78-43; 70-114; 79-71; 79-83; 79-89; 79-106; 79-163; 79-196; 80-9; 80-41; 80-113; 80-142; 81-8; 81-27; 81-45; 81-60; 81-92; 81-117; 81-129; 81-160; 81-178; 82-192; 82-206; 83-21; 83-99; 83-100; 83-152; 83-176; 84-54 Abrogé : 84-167

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Général		84-167; 84-263; 84-264; 85-3; 85-4; 86-68; 86-75; 86-170; 87-44; 88-116; 88-129; 88-234; 89-76; 89-93; 89-192; 89-193; 92-58; 92-85; 92-117; 92-161; 93-125; 94-15; 94-147; 96-65; 97-21; 97-24; LN-B de 2000, ch. 26, art. 160; 2002-29; 2002-56; 2002-89; 2003-50; LN-B de 2006, ch. 16, art. 86; 2009-82; 2010-63; 2010-142; 2013-32; 2014-55
	Suppression des frais autorisés		86-74
LN-B de 2015, ch. 44	SERVICES NOUVEAU-BRUNSWICK Services déterminés		2015-64
LRN-B de 2011, ch. 130	SERVITUDES ÉCOLOGIQUES (révision de <i>SERVITUDES ÉCOLOGIQUES</i> , LN-B de 1988, ch. C-16.3) Général		98-58
LRN-B de 2014, ch. 131	SHÉRIFS (révision de <i>SHÉRIFS</i> , LRN-B de 1973, ch. S-8) Droits Honoraires des shérifs Honoraires des shérifs		81-65 Abrogé : 84-272 82-98; 88-114; 89-189 Abrogé : 93-154 93-154
LRN-B de 1973, ch. C-11	SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL (voir <i>SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL</i> , LRN-B de 2011, ch. 216)		
LRN-B de 2011, ch. 216	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL (révision de <i>SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL</i> , LRN-B de 1973, ch. R-5.01) (anciennement <i>SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL</i> , LRN-B de 1973, ch. C-11) (Général) Général (Réglementation du développement de Nackawic) (Zonage de Nackawic)		65-47 Abrogé : 84-67 84-67; 2005-67; 2013-8 67-50; 70-106 Abrogé : 80-45 67-49; 70-105 Abrogé : 80-45
LN-B de 1995, ch. N-5.11	SOCIÉTÉ DE VOIRIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK Général Usage routier		98-94; LN-B de 2010, ch. 31, art. 97 2009-156; LN-B de 2010, ch. 31, art. 98; 2014-3
LRN-B de 2014, ch. 132	SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX (révision de <i>SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX</i> , LRN-B de 1973, ch. S-12) Concours de halage par chevaux et poneys (Concours de tir par des chevaux) Établissements hébergeant des animaux familiers Général	155	85-182 72-85; 75-74 Abrogé : 85-182 2010-74 2000-4; 2008-83; 2010-75; 2014-98
LRN-B de 1973, ch. P-6	SOCIÉTÉS DE CAISSES DE RETRAITE Formules		74-188 Abrogé : 82-214

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LRN-B de 1973, ch. L-9	SOCIÉTÉS EN COMMANDITE Droits modifiés Formules Formules	95	Abrogé : 82-214 74-179 Abrogé : 83-137 83-137 Abrogé : 84-272
LN-B de 1984, ch. L-9.1	SOCIÉTÉS EN COMMANDITE Général		84-196; 85-206; 88-168; 88-240; 91-146; 94-8; 2001-17; LN-B de 2002, ch. 29, art. 9; 2003-62; 2005-72
LN-B de 2014, ch. 48	SPORTS DE COMBAT Général		2014-131
LN-B de 1979, ch. V-3	STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL Droits Droits Général		83-104; 88-83; 89-127; 91-79 Abrogé : 93-104 93-104; 2000-24; 2008-135; 2009-100 87-30; 88-20; 88-260; 93-28; 94-131; 95-6; 96-100; 2013-28
LRN-B de 1973, ch. C-30.1	STÉNOGRAPHES JUDICIAIRES (Général) Droits		74-82; 74-114; 77-110; 80-98; 83-94 Abrogé : 83-159 83-159; 84-37; 89-73; 91-61; 93-105; 2005-2 Abrogé : LN-B de 2009, ch. R-4.5, art. 24
LN-B de 1978, ch. U-1.1	STOCKAGES SOUTERRAINS Droits		2005-4
LRN-B de 2011, ch. 180	SUBPOENAS INTERPROVINCIAUX (révision de SUBPOENAE INTERPROVINCIAUX, LN-B de 1979, ch. I-13.1) Général		91-68; LN-B de 2000, ch. 26, art. 7; 2013-11
LN-B de 1981, ch. B-10	SUBVENTIONS COMMERCIALES Général Subventions commerciales		82-201; 83-9 Abrogé : 2013-6 79-159; 80-8; 80-15; 81-43 Abrogé : 82-201
LN-B de 1993, ch. P-7.1	SÛRETÉS RELATIVES AUX BIENS PERSONNELS Général		95-57; 99-20; 2004-37; 2004-122; 2005-111; 2008-89; 2009-116; 2011-11
LN-B de 2009, ch. P-15.05	SURVEILLANCE PHARMACEUTIQUE Général		2014-142

T

LN-B de 2005, ch. T-0.2	TAXATION DU TERMINAL DE GNL, LOI VISANT À RESPECTER LA DEMANDE DE LA CITÉ APPELÉE THE CITY OF SAINT JOHN SUR LA Général		2006-12; 2006-33; 2007-35
LN-B de 1988, ch. A-2.1	TAXE D'ENTRÉE ET DE DIVERTISSEMENT Général		89-79; 90-141; 92-124; 93-115; 93-167 Abrogé : LN-B de 1997, ch. H-1.01, art. 50(2)

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LN-B de 1997, ch. H-1.01	TAXE DE VENTE HARMONISÉE Crédit de la TVH pour les habitations neuves et les rénovations d'habitations Crédit de la TVH sur les ordinateurs Général Remboursement de la TVH pour l'énergie domestique Remboursement de la TVH relative aux améliorations afin d'augmenter l'efficacité énergétique des habitations existantes		97-77; 2000-44 Abrogé : 2001-100 97-119 Abrogé : 2013-6 97-28; 2000-12; LN-B de 2003, ch. 7, art. 36; 2006-80; 2010-27; 2012-33; LN-B de 2012, ch. 36, art. 5; 2013-3; 2013-76; 2015-62 2006-81 Abrogé : 2007-6 2006-30; LN-B de 2012, ch. 52, art. 25 Abrogé : 2013-26
LRN-B de 1973, ch. S-10	TAXE POUR LES SERVICES SOCIAUX ET L'ÉDUCATION (Général) (Général) (Général) Général (Maisons mobiles) (Matériaux de construction) (Traversée du détroit de Northumberland)	154	64-20 Abrogé : 66-54 66-54 Abrogé : 72-15 72-15; 72-54; 75-36; 78-111; 78-142; 78-149; 79-87; 80-88; 80-167; 81-46; 82-40; 83-65; 83-147; 84-5 Abrogé : 84-248 84-248; 85-128; 86-79; 86-127; 87-123; 87-135; 87-136; 88-184; 88-185; LN-B de 1989, ch. 38, art. 3-5; LN-B de 1989, ch. 62, art. 5; 89-198; 90-99; 90-135; 91-130; 91-166; 92-169; 93-11; 93-27; 93-198; 94-16; 94-72; 94-128; 95-9; 95-65; 95-117; 95-118; 96-39; 96-115; 96-121; 2005-73; 2009-95 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 36, art. 1(2) 73-85 Abrogé : 75-36 70-111 Abrogé : 71-106 67-8 Abrogé : 72-15; 72-25
LRN-B de 1973, ch. G-3	TAXE SUR L'ESSENCE ET LES CARBURANTS (Général) Général		66-33; 68-49; 68-74; 69-36; 69-118; 70-49; 70-117; 71-55; 72-29; 72-40; 72-52; 74-12; 74-70; 76-125; 76-171; 79-119; 80-67; 80-112; 81-84; 81-86; 81-138; 81-167; 81-203; 82-46 Abrogé : 82-81 82-81; 82-115; 82-191; 82-244; 83-49; LN-B de 1983, ch. 8, art. 13(2); 83-114; 83-115; 83-146; 83-228; 84-57; 84-147; 84-244; 84-245; 84-297; 85-46; 85-110; 85-154; 85-199; 86-47; 86-90; 86-97; 86-147; 86-187; 86-188; 87-25; 87-76; 87-131; 87-166; 87-169; 88-52; 88-143; 88-213; 88-256; 89-40; 89-83;

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Jetée du détroit de Northumberland)		89-130; 89-187; 90-30; 90-40; 90-88; 90-156; 90-158; 90-161; 90-171; 91-47; 91-129; 93-127; 93-169; 93-176; 94-143; 95-19; 95-105; 97-52; 97-76; 97-136; 98-28; LN-B de 2000, ch. 26, art. 146; 2000-30; 2001-61; 2003-43; LN-B de 2004, ch. 20, art. 33; 2004-92; 2005-8; LN-B de 2007, ch. 10, art. 45; 2007-73; 2009-11; 2009-93; 2010-26; LN-B de 2010, ch. 31, art. 56; 2012-14; 2012-43; 2012-54; LN-B de 2012, ch. 36, art. 3; 2012-93; 2012-101; LN-B de 2012, ch. 54, art. 8; 2013-71; 2014-137
	Prix normal de vente au détail		67-7 Abrogé : 84-296 81-85; 81-143; 81-202; 82-45; 82-107; 82-183; 82-229; 83-48; 83-89; 83-127; 83-206; 84-42; 84-143; 84-227; 84-290; 85-37; 85-105; 85-146; 85-190; 86-44; 86-88; 86-128; 86-173; 87-23; 87-74; 87-128; 87-162; 88-38; 88-130; 88-199; 88-253; 89-15; 89-62; 89-129; 89-186; 90-25; 90-64; 90-109; 90-157; 90-170; 91-16
LN-B de 1987, ch. F-11.1	TAXE SUR LE CAPITAL DES CORPORATIONS FINANCIÈRES Général		87-141; 88-128; 2003-41; 2012-63
LRN-B de 2011, ch. 201	TAXE SUR LE PARI MUTUEL (révision de TAXE SUR LE PARI MUTUEL, LN-B de 1981, c. P-1.1) Général Général		81-212; 83-7 Abrogé : 83-61 83-61; 84-246; 97-63; 2012-45
LRN-B de 1973, ch. T-7	TAXE SUR LE TABAC Formules Général		84-306 Abrogé : 86-91 84-250; 85-51; 85-113; 85-201; 86-48; 86-148; 86-193; 87-80; 88-53; 88-144; 88-225; 88-259; 89-34; 89-86; 89-131; 89-136; 89-188; 90-29; LN-B de 1990, ch. 36; 90-124; 90-162; 91-52; 91-131; 91-188; 92-96; 92-143; 93-148; 94-50; 94-144; 97-56; 2003-42; 2009-12; 2009-106; 2011-36; 2012-44; LN-B de 2012, ch. 36, art. 12; 2013-77; 2014-138; 2014-139
	(Licence, perceptions et remises)	163	69-40; 69-64; 71-50; 71-84; 79-92; 81-87; 81-89; 81-113; 81-171; 81-205; 81-206; 82-116; 82-195; 82-246; 83-116; 83-117; 83-144; 83-151; 83-236; 84-34; 84-58
	Prix normal de vente au détail		Abrogé : 84-250 81-88; 81-95; 81-146; 81-204; 82-44; 82-108; 82-184; 82-228; 83-47; 83-88; 83-142; 83-207; 84-43; 84-142; 84-228; 84-289; 85-38; 85-106; 85-147; 85-191; 86-45; 86-89; 86-129; 86-174; 87-75; 87-129; 87-163; 88-39; 88-131; 88-217; 88-254; 89-31; 89-63; 89-128; 89-185; 90-26; LN-B de 1990, ch. 36; 90-65; 90-110; 90-155; 91-17

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LN-B de 1983, ch. R-2.1	TAXE SUR LE TRANSFERT DE BIENS RÉELS Général		83-106; 84-49; 85-58; 85-181; 90-89; LN-B de 1994, ch. 91, art. 10; 2005-63; LN-B de 2012, ch. 32, art. 11; LN-B de 2012, ch. 44, art. 18
LRN-B de 1973, ch. M-11.01	TAXE SUR LES MINÉRAUX MÉTALLIQUES (anciennement <i>IMPÔT SUR LE REVENU DES MINES</i> , <i>LRN-B de 1973, ch. M-15</i>) (Formules) (Formules) Formules Général (Minéraux) Minéraux exclus Remise des impôts Taux d'intérêt	108	64-43 Abrogé : 70-122 70-122; 79-179 Abrogé : 84-185 84-185 Abrogé : 2010-50 88-97; 2010-48 77-104 Abrogé : 84-127 84-127 83-70 82-211; 87-34; 91-43; 93-128; 2010-49
LRN-B de 1973, ch. P-15	TAXE SUR LES PRIMES D'ASSURANCE Désignation de compagnies à but non lucratif		85-22 Abrogé : 91-30
LRN-B de 1973, ch. C-38	TERRES DE LA COURONNE (Baux — bleuetières) (Baux — érablières) (Baux — érablières) (Baux — étangs de homards) (Baux — sites de camping) (Baux — sites de camping) (Bois) (Bois) (Bois) (Bois) (Bois) (Bois — réserves forestières) Établissement (Modification des concessions) Permis de transformation du bois (Redevances pour la protection de la forêt) (Redevance pour la protection de la forêt)	46 48A 48 47 50 49	Abrogé : 82-214 Abrogé : 77-8 77-8; 79-61 Abrogé : 89-32 68-23 Abrogé : 89-32 Abrogé : 72-79 72-79; 75-103; 76-91; 78-146; 79-60 Abrogé : 89-32 Abrogé : 64-10 64-10; 64-51 Abrogé : 66-18 65-27 Abrogé : 66-18 66-18; 66-32 Abrogé : 67-52 67-52; 68-46; 75-21; 77-45; 78-20; 78-103; 79-32; 79-59; 79-141; 81-7; 81-22; 81-140; 81-141; 81-142 Abrogé : 82-214 76-76; 77-54; 79-55 Abrogé : 82-214 68-4; 79-178 Abrogé : 82-214 73-123 Abrogé : 82-214 78-33; 79-137 Abrogé : 81-50 76-44; 76-170 Abrogé : 77-14 77-14 Abrogé : 82-214

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
LN-B de 1980, ch. C-38.1	TERRES ET FORÊTS DE LA COURONNE Administration des terres de la Couronne Bois		2009-62; 2010-43; 2010-118; 2014-74 86-160; 87-24; 87-32; 88-58; 89-42; 90-39; 90-81; 91-41; 91-54; 92-78; 93-2; 93-117; 94-36; 95-54; 95-137; 96-29; 97-48; 97-107; 98-40; 99-46; 2000-28; 2001-41; 2002-52; LN-B de 2003, ch. P-19.01, art. 37; 2003-28; 2004-23; 2004-30; LN-B de 2004, ch. 20, art. 16; 2005-24; 2006-53; 2007-68; 2008-78; 2008-149; 2009-70; 2009-107; 2010-97; 2011-33; 2012-35; 2012-105; 2013-25; 2013-68; 2014-126; 2014-158; 2015-32; 2015-39
	Concessions à bail		89-32; 91-40; 93-107; 93-111; 94-27; 95-15; 95-148; 98-32; 2000-21; 2001-10; 2002-26; 2003-14; 2004-19; 2004-21; LN-B de 2004, ch. 20, art. 17; 2005-77; 2006-23
	Général		Abrogé : 2009-62 82-43; 82-48; 82-114; 83-50; 84-233; 85-45; 86-56
	Pratiques de coupes abusives		Abrogé : 86-160 84-232
	Sanctions		Abrogé : 86-160 82-128
	Sanctions		Abrogé : 84-231 84-231
	Ventes à l'encan et les adjudications		Abrogé : 86-160 82-204 Abrogé : 86-160
LN-B de 2006, ch. S-5.3	TRAITEMENT DES POISSONS ET FRUITS DE MER Général		2009-20; 2009-104; LN-B de 2012, ch. 36, art. 11; 2013-54; LN-B de 2013, ch. 44, art. 44; 2014-23; 2015-55
LN-B de 1982, ch. F-18.01	TRAITEMENT DU POISSON Général		88-276; 95-84 Abrogé : LN-B de 2006, ch. S-5.3, art. 85
	Traitement du crabe		82-91; 83-20; 84-214; 85-52 Abrogé : 88-276
LN-B de 2014, ch. 63	TRANSPARENCE ET RESPONSABILISATION FINANCIÈRES Document d'information		2014-68 Abrogé : LN-B de 2015, ch. 6, art. 2(2)
LRN-B de 2011, ch. 232	TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES (révision de <i>TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES</i> , LN-B de 1988, ch. T-11.01) Général		89-67; 90-63; 2002-64
LRN-B de 2014, ch. 134	TRANSPORT DES PRODUITS FORESTIERS DE BASE (révision de <i>TRANSPORT DES PRODUITS FORESTIERS DE BASE</i> , LN-B de 1999, ch. T-11.02) Général		2002-37; LN-B de 2004, ch. 20, art. 63; 2004-93; 2011-38; 2015-53
LRN-B de 1973, ch. M-16	TRANSPORTS ROUTIERS Exemption relative au transport de la chaux agricole		84-148 Abrogé : 88-103

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Général)	109	65-56; 71-45; 71-51; 75-97; 76-86; 77-40; 80-48; 80-197; 82-14; 82-42; LN-B de 1983, ch. 8, art. 22(2) Abrogé : 84-301
	Général		84-301; 88-146; 89-180; 93-113; 95-127; 2005-92; 2006-31
	Politique applicable à la délivrance des permis des camions publics		86-53
	Politique pour le transport de la chaux agricole		84-68 Abrogé : 88-134
	Politique pour le transport des pommes de terre		84-241 Abrogé : 88-134
	Politique pour le transport des pommes de terre		84-259 Abrogé : 88-103
LRN-B de 1973, ch. P-28	TRAVAUX PUBLICS Désignation relative à la désaffectation du barrage de la rivière Eel Désignation relative aux modifications à apporter au pont-jetée de la rivière Petitcodiac		2009-49 2009-48
LRN-B de 1973, ch. P-17	TRIBUNAUX DES SUCCESSIONS (Commission (curateur publique)) (Droits) (Formules)		66-22 Abrogé : 84-272 74-190 Abrogé : 84-272 74-189 Abrogé : 84-272
U			
LRN-B de 1973, ch. F-17	UNION DES PÊCHEURS Formules		74-169 Abrogé : 82-214
LRN-B de 1973, ch. C-12	URBANISME Adoption d'un plan du secteur non incorporé de New Maryland Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme de la paroisse de Rothesay Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme de Lincoln Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme de New Maryland Adoption des déclarations des perspectives d'urbanisme du district d'aménagement du Grand Moncton Adoption des déclarations des perspectives d'urbanisme du district de service local de Bayside		90-94; LN-B de 1994, ch. 48, art. 6b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 43; LN-B de 2000, ch. 26, art. 63 Abrogé : 2006-51 85-131; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45 Abrogé : 2004-45 85-93 Abrogé : 89-110 84-293; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45 Abrogé : 2006-42 88-160; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45 Abrogé : 2005-130 86-153; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 55 Abrogé : 2009-47

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du district de services locaux d'Aldouane		93-171; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 71
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du district de services locaux de Lac Baker		89-146; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 60; 2010-155 Abrogé : 2011-2
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du district de services locaux de Lincoln		89-110; 90-100; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45 Abrogé : 2004-50
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du district de services locaux de Noonan		90-93; 92-82; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 62 Abrogé : 2007-19
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du district de services locaux de Nordin		85-100; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45 Abrogé : 2004-46
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du district de services locaux de Rusagonis-Waasis		89-112; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45 Abrogé : 2001-94
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du district de services locaux de Saint-André		92-38; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 67; 2006-34, art. 16 Abrogé : 2008-146
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du district de services locaux de Saint Andrews		90-122; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 64 Abrogé : 2012-32
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du district de services locaux de Saint David		92-55; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 68 Abrogé : 2011-1
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du secteur d'aménagement de Cap Bimet		85-172; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45 Abrogé : 2004-48
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du secteur d'aménagement de la paroisse de Simonds		89-174; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 61 Abrogé : 2000-48
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du secteur d'aménagement de la paroisse de Studholm		93-173; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 73 Abrogé : 2000-49
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du secteur d'aménagement de Nauwigewauk		93-165; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 70

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du secteur d'aménagement de Pennfield		94-38; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 74 Abrogé : 2010-77
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du secteur d'aménagement de Shediac Cape		91-53; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 66 Abrogé : 2004-52
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du secteur d'aménagement de St. Martins		94-68; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 75; LN-B de 2012, ch. 39, art. 50
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du secteur d'aménagement du bassin hydrographique de Loch Lomond		89-7; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 56; LN-B de 2012, ch. 39, art. 49
	Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du secteur d'aménagement non constitué en municipalité de Beaubassin		92-131; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 69 Abrogé : 2004-53
	(Arrêtés modèles) (Arrêtés modèles)	32	Abrogé : 64-21 64-21; 65-5 Abrogé : 73-25
	Code du bâtiment portant sur la conception sans obstacles		2011-61; LN-B de 2012, ch. 39, art. 51; 2014-106
	Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme (Commission provinciale d'appel en matière d'urbanisme)		84-59; LN-B de 2001, ch. 32, art. 5; 2011-59; LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(4) 73-41 Abrogé : 84-59
	(Construction)		67-18; 67-55; 67-97; 69-46; 69-74; 71-38; 71-99; 72-110 Abrogé : 73-73
	(Construction)		73-73; 74-35; 75-32; 76-162; 77-4; 77-85; 79-23; 81-3 Abrogé : 81-126
	Construction-provinciale		81-126; 84-198; 85-60; 86-115; 90-82; LN-B de 1994, ch. 95, art. 44; 98-16; LN-B de 2000, ch. 26, art. 49; 2002-49; 2005-35; LN-B de 2006, ch. 16, art. 39; LN-B de 2012, ch. 39, art. 47; LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(3)
	Construction-provinciale, 2002		2002-45; 2005-38; 2006-34, art. 16; 2008-72; 2010-22; 2014-109
	Déclaration des perspectives d'urbanisme de l'aire de planification de Big River		81-131; 86-157; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45 Abrogé : 2004-43
	Déclaration des perspectives d'urbanisme de Pointe-Lepreau		83-218; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45 Abrogé : 2004-54
	Déclarations des perspectives d'urbanisme des secteurs désignés de Oromocto		84-221; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45 Abrogé : 2005-126

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Déclaration des perspectives d'urbanisme du district de service local de Douglas		81-127; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45 Abrogé: 2005-128
	Déclaration des perspectives d'urbanisme du district de services locaux de Nordin		79-115 Abrogé : 85-100
	Déclaration des perspectives d'urbanisme du Grand Moncton		79-191 Abrogé : 88-160
	District d'aménagement Beaubassin		97-139; LN-B de 1998, ch. 41, art. 32; 2006-76; 2009-110 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(13)
	District d'aménagement de Belledune		2008-67; 2009-112 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(17)
	District d'aménagement de Kent		85-36; 97-112; LN-B de 1998, ch. 41, art. 25 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(6)
	District d'aménagement de la Vallée		97-122; LN-B de 1998, ch. 41, art. 31; 99-34; 2006-63; 2009-113 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(12)
	District d'aménagement de Miramichi		97-46; LN-B de 1998, ch. 41, art. 30; 2007-29 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(11)
	District d'aménagement de Tantramar		90-24; 97-114; LN-B de 1998, ch. 41, art. 27 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(8)
	District d'aménagement du Grand Moncton		88-3; 97-113; LN-B de 1998, ch. 41, art. 26; 99-33 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(7)
	District d'aménagement du Madawaska		2002-76; 2009-111; 2010-154 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(16)
	District d'aménagement Royal		98-34; LN-B de 1998, ch. 41, art. 34; 99-48 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(15)
	District d'aménagement rural		95-86; 97-47; 97-123; 97-146; 97-147; 98-38; LN-B de 1998, ch. 41, art. 29; 2002-77; 2008-68 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(10)
	District d'urbanisme de Restigouche		97-140; LN-B de 1998, ch. 41, art. 33 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(14)
	Droits		95-18; LN-B de 1998, ch. 41, art. 28 Abrogé : 2009-31
	Droits		2009-31; LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(18)
	Enlèvement de la couche de terre végétale		94-70 Abrogé : 95-66
	(Exclusions)	31	Abrogé : 73-25
	(Lignes des construction)	30	Abrogé : 70-102
	(Ligne provinciale de retrait)		70-102 Abrogé : 75-30
	(Ligne provinciale de retrait)		75-30 Abrogé : 84-292
	(Lotissement)		73-15; 73-24; 75-31; 76-160; 77-84; 78-92; 80-16 Abrogé : 80-159
	Lotissement du district d'aménagement de l'agglomération de Moncton		78-16; 78-62 Abrogé : LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(1)
	(Lotissement provincial)		67-17; 67-54; 68-97; 69-22; 71-37; 72-109 Abrogé : 73-15
	Lotissement provincial		80-159; 83-135; 99-65; 2001-90; 2005-34; 2006-34, art. 16; 2009-32; LN-B de 2010, ch. 31, art. 26; LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(2); 2014-144
	Marge de retrait		84-292; 86-182; 2005-37; LN-B de 2010, ch. 31, art. 27

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Parc Roosevelt Campobello)		69-73
	(Parc Roosevelt Campobello)		Abrogé : 76-169 76-169; 79-24; 79-173
	Parcs et emplacements de maisons mobiles		Abrogé : 84-45 84-44
	Parcs et emplacements de maisons mobiles		Abrogé : 84-291 84-291; 87-107; LN-B de 2000, ch. 26, art. 32; 2005-36; LN-B de 2006, ch. 16, art. 40; 2008-142; LN-B de 2012, ch. 39, art. 48
	(Parcs provinciaux de maisons mobiles)		Abrogé : 2014-102 73-44; 73-86; 76-161
	(Parcs provinciaux de roulottes)		Abrogé : 84-144; 84-291 67-19; 67-94
	Régions d'aménagement		Abrogé : 73-44 85-26; LN-B de 1998, ch. 41, art. 24
	(Secteurs désignés d'Oromocto)		Abrogé : LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(5) 68-124
	(Secteurs désignés d'Oromocto)		Abrogé : 74-103 74-103; 75-49; 82-54; 82-74
	Secteurs désignés de Oromocto		Abrogé : 84-222 84-222
	Secteurs désignés du parc international Roosevelt de Campobello		Abrogé : 2005-127 84-45
	Servitudes désignées		84-217
	Zonage de l'aire de planification de Big River		83-8; 85-183; 87-106; 89-4; 89-5; 91-114; 92-120; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 50
	(Zonage de la Commission provinciale d'urbanisme pour l'agglomération de Moncton)		Abrogé : 2004-44 79-193, 79-200; 80-11; 80-95; 80-130; 81-37; 83-164; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45
	(Zonage de la Commission provinciale d'urbanisme pour l'agglomération de Moncton (modification))		79-2; 79-22; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45
	Zonage de Lincoln		79-184; 80-84; 82-67; 83-52; 83-209; 84-122; 85-43
	Zonage de Lincoln		Abrogé : 85-94 85-94; 87-137; 87-164; 88-132
	Zonage de New Maryland		Abrogé : 89-111 79-122
	Zonage de New Maryland		Abrogé : 84-294 84-294; 85-107; 85-163; 86-102; 86-117; 87-65; 87-126; 88-161; 90-59; 90-75; 90-94; 91-39; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 53; LN-B de 2006, ch. 16, art. 41
	Zonage de Nordin		Abrogé : 2006-43 79-194; 80-94; 82-68
	Zonage de Nordin		Abrogé : 85-101 85-101; 86-149; 87-157; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 54
	Zonage de Pointe-Lepreau		Abrogé : 2004-47 83-219; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 51
			Abrogé : 2004-55

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Zonage du district d'aménagement du Grand Moncton		89-28; 89-137; 90-17; 90-105; 91-1; 91-197; 92-98; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 57
	Zonage du district de service local de Douglas		Abrogé : 2005-131 81-166; 82-71; 93-15; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45
	(Zonage du district de service local de Garden Creek)		Abrogé : 2005-129 72-161
	Zonage du district de services locaux d'Aldouane		Abrogé : 73-81 93-172; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 72; LN-B de 2012, ch. 44, art. 5(9)
	Zonage du district de services locaux de Lac Baker		90-150; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 65; LN-B de 2006, ch. 16, art. 42
	Zonage du district de services locaux de Lincoln		Abrogé : 2011-3 89-111; 90-101; 91-128; 92-45; 94-12; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 58
	Zonage du district de services locaux de Rusagonis-Waasis		Abrogé : 2004-51 89-113; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; LN-B de 2000, ch. 26, art. 59
	Zonage du district de services locaux de Saint-André		Abrogé : 2001-95 92-39; 94-17; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45; 2006-34, art. 16
	Zonage du secteur d'aménagement de Cap Bimet		Abrogé : 2008-147 87-156; LN-B de 1994, ch. 48, art. 7b); LN-B de 1994, ch. 95, art. 45 Abrogé : 2004-49
V			
LN-B de 2004, ch. S-5.5	VALEURS MOBILIÈRES Établissement des règles Formules Général		2010-127; 2012-98 2012-97 2004-66; 2008-82 Abrogé : 2010-127
LRN-B de 1973, ch. Q-4	VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ Formules		74-191; 79-168 Abrogé : 82-214
	(VÉHICULES À MOTEUR) (Général)	110	65-4; 65-44; 65-60; 66-31 Abrogé : 67-65
LRN-B de 1973, ch. M-17	VÉHICULES À MOTEUR Arrimage des cargaisons Assurance du connaissance et du chargement des véhicules commerciaux Avis de défaut Billet de contravention Brigadiers scolaires et les signaleurs Ceinture de sécurité Cours de formation de conducteur Dimensions et la masse des véhicules		2005-103 95-76; 2005-85 83-68; LN-B de 2000, ch. 26, art. 196 83-80; 85-13 Abrogé : 94-35 89-101 83-163; 84-201; 2007-76; 2008-53 95-164; LN-B de 1998, ch. 46, art. 7; 98-97; 99-11; 2003-70; 2013-55; 2014-92 94-62; 95-140; 98-9 Abrogé : 2001-67

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Dimensions et la masse des véhicules		2001-67; 2003-3; 2004-89; 2004-151; 2005-101; 2006-64; 2008-21; 2010-36; 2010-131; 2010-151; 2014-41
	Dispenses relatives aux cortèges motorisés (Dispositif réfléchissant des véhicules à marche lente)		84-225 71-93; 72-127 Abrogé : 84-98
	Dispositif réfléchissant des véhicules à marche lente Droits relatifs aux autorisations spéciales		84-98 89-65; 89-102; 91-75; 92-67; 95-141; 99-14; 2004-69; 2006-65; 2008-151; LN-B de 2010, ch. 31, art. 87
	Formule d'avis des peines possibles (Formules)		88-6; 92-83; 95-78 74-184 Abrogé : 83-68
	(Général)		67-65; 67-118; 68-5; 68-16; 68-39; 68-76; 68-119; 68-122; 69-28; 69-41; 70-17; 70-80; 70-118; 71-12; 71-23; 71-46; 71-92; 72-43; 72-99; 72-123; 72-144; 72-162; 73-37; 73-45; 73-91; 73-96; 75-28; 75-76; 76-16; 76-73; 76-105; 77-26; 77-41; 77-82; 77-120; 78-47; 78-93; 79-56; 79-146; 79-197; 79-207; 80-37; 80-90; 80-119; 80-153; 81-2; 81-11; 81-15; 81-78; 81-176; 82-10; 82-15 Abrogé : 83-42
	Général		83-42; 83-186; 83-187; 84-8; 84-40; 84-251; 85-53; 85-212; 85-213; 86-6; 86-28; 86-29; 86-109; 86-139; 86-176; 87-17; 87-103; 88-142; 88-192; 88-243; 88-277; 88-278; 89-64; 89-181; 91-49; 91-74; 91-176; 92-17; 92-48; 92-66; 92-132; 93-18; 93-120; 93-129; 93-163; 94-63; 94-116; 94-132; 95-58; 95-77; 95-163; 95-167; 95-171; 96-97; 96-101; 96-125; 98-14; 98-49; 98-51; 98-57; 99-14; 99-18; LN-B de 2000, ch. 26, art. 195; 2000-36; 2002-7; 2002-40; 2002-41; 2002-79; 2003-7; LN-B de 2004, ch. 20, art. 39; 2004-71; 2004-76; 2004-115; 2004-124; 2004-125; 2005-61; 2005-100; 2007-38; 2007-67; 2007-71; 2008-65; 2008-91; 2009-33; 2009-34; 2009-77; 2009-132; 2010-128; 2011-35; 2012-81; 2012-83; 2012-84; 2014-91; 2015-40
	Heures de service des conducteurs de véhicule utilitaire		2007-39
	Heures de service des conducteurs de véhicules utilitaires		89-147; 94-64; 97-38; 2005-79 Abrogé : 2007-39
	Inspection		84-145; 84-307; 85-121; 86-106; 88-250; 93-195; LN-B de 2000, ch. 26, art. 197; 2004-118; 2005-26; 2014-20
	Inspection de véhicules à moteur		83-185; 83-239; 84-144; 85-47; 85-64; 85-214; 88-264; 88-279; 89-148; 91-76; 92-68; 93-194; 2001-6; 2004-117; LN-B de 2010, ch. 31, art. 86; 2015-41
	Inspection des autobus scolaires (Inspections)		79-110 Abrogé : 83-185 69-33; 71-13; 72-100; 74-79; 78-88; 79-198 Abrogé : 83-185
	Mesurage de la masse des véhicules utilitaires		83-199; 85-88; 86-26; 88-258; 90-164; 91-34; 93-4; 96-70; 98-85; 2002-3; 2003-24; 2004-1; 2004-145; 2009-53; 2011-39; 2015-34

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	(Motocycleurs)		75-73; 75-106
	Profil et conformité des transporteurs		Abrogé : 81-11 95-161; LN-B de 2000, ch. 26, art. 198
	Profil et conformité des transporteurs		Abrogé : 2004-6
	Programme d'utilisation d'antidémarrateurs avec éthylomètre		2008-109
	Rapports d'inspection de voyage et les dossiers		94-77; 97-61
	Sécurité des chargements		85-25; 85-92; 85-127; 86-177; 88-169
			Abrogé : 2005-103
	Suspensions relatives aux péages		98-95
LN-B de 1985, ch. O-1.5	VÉHICULES HORS ROUTE <i>(anciennement VÉHICULES TOUT TERRAIN, LN-B de 1985, ch. A-7.11)</i> Droits		85-202; 88-272; 91-72; 92-64; 95-136; 2002-84; LN-B de 2003, ch. 7, art. 39
	Jeunes conducteurs		2009-51
	Personnes ou organismes réglementaires		2010-15
LN-B de 1985, ch. A-7.11	VÉHICULES TOUT-TERRAIN <i>(voir VÉHICULES HORS ROUTE, LN-B de 1985, ch. O-1.5)</i>		
LRN-B de 1973, ch. S-2	VENTE DE BIENS-FONDS PAR VOIE D'ANNONCES (Formules) Formules		74-194 Abrogé : 82-182 82-182
LRN-B de 1973, ch. C-15	VENTES CONDITIONNELLES (Droits) Formules Formules	37	Abrogé : 73-5 74-157 Abrogé : 82-69 82-69 Abrogé : 95-57
	(VENTES D'ESSENCE) (Général)	74	64-7; 66-19A Abrogé : 66-33
LRN-B de 1973, ch. L-11.1	VENTES DANS LES ENCLOS DE BÉTAIL <i>(anciennement ENCANS LOCAUX, LRN-B de 1973, ch. C-10)</i> (Général) Général Général	29	Abrogé : 82-57 82-57 Abrogé : 84-48 84-48 Abrogé : LN-B de 2002, ch. 13, art. 2
LN-B de 1993, ch. T-6.1	VENTES DE TABAC <i>(voir VENTES DE TABAC ET DE CIGARETTES ÉLECTRONIQUES, LN-B de 1993, ch. T-6.1)</i>		
LN-B de 1993, ch. T-6.1	VENTES DE TABAC ET DE CIGARETTES ÉLECTRONIQUES Général		94-57; 2003-85; 2008-158; 2015-31
LRN-B de 1973, ch. B-9	VENTES EN BLOC Formules		74-154 Abrogé : 82-162

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Formules		82-162 Abrogé : LN-B de 2004, ch. 23, art. 2
LRN-B de 1973, ch. H-5	VOIRIE		
	Affichage commercial le long des routes (Chemins classés et désignés)	78-91 Abrogé : 81-13 65-32 Abrogé : 70-51	
	Dérogation aux limites de poids (Enseignes sur les routes)	79-36 70-34 Abrogé : 78-91	
	(Lignes de division)	69-48; 69-58; 69-60; 69-70; 69-94; 69-117; 69-122; 70-9; 70-52; 71-34; 71-36; 71-74; 71-100; 71-102; 72-41; 72-148; 73-20; 77-121; 78-152; 79-50; 79-82; 80-166; 80-196; 81-12	
	Lignes de surveillance	Abrogé : 84-47 84-47; 84-183; 84-237; 85-18; 85-28; 85-126; 85-134; 85-145; 85-155; 85-192; 86-33; 86-92; 86-136; 86-137; 86-138; 86-168; 86-169; 87-60; 87-87; 87-94; 87-99; 87-100; 87-110; 87-117; 87-118; 87-139; 88-1; 88-21; 88-63; 88-145; 88-191; 88-202; 89-33; 89-52; 89-57; 89-91; 89-100; 89-119; 90-2; 90-3; 90-12; 90-23; 90-50; 90-111; 90-118; 90-174; 91-117; 91-193; 92-9; 92-50; 92-51; 92-90; 94-54; 94-135; 94-136; 95-44; 95-45; 95-46; 95-106; 96-4; 96-46; 97-18; 97-90; 97-91; 98-18; 98-82; 99-53; 2001-70; 2004-114; 2007-50; 2008-150; 2014-120	
	Mesurage du poids des véhicules utilitaires Pesée des véhicules utilitaires	98-33 82-26; 85-71; 86-22; 88-257; 90-163; 91-35; 93-3; 96-68 Abrogé : 98-33	
	Publicité routière	81-13 Abrogé : 84-298	
	Publicité routière	84-298; 85-20; 86-154 Abrogé : 97-33	
	Publicité routière	97-33 Abrogé : 97-143	
	Publicité routière	97-143; 2001-19; 2002-65; 2005-93; 2008-144; 2010-41; 2010-153; LN-B de 2012, ch. 39, art. 78; LN-B de 2012, ch. 52, art. 27; 2013-50	
	(Routes à accès limité)	76 68-63; 78-75 Abrogé : 65-32 Abrogé : 84-236	
	Routes à accès limité	84-126; 84-184 Abrogé : 84-236	
	Routes à accès limité	84-236; 85-72; 85-73; 85-74; 85-75; 85-76; 85-77; 85-78; 85-79; 85-80; 85-81; 85-82; 85-83; 85-84; 85-85; 85-86; 85-87; 85-193; 85-194; 85-195; 85-196; 85-197; 85-198; 86-23; 86-24; 86-93; 86-165; 87-47; 87-101; 87-102; 87-121; 88-5; 88-11; 88-19; 88-22; 88-109; 88-110; 88-178; 88-179; 88-180; 88-181; 88-203; 88-204; 89-53; 89-58; 90-119; 91-194; 92-18; 92-19; 92-20; 92-21; 92-22; 93-7; 93-205; 94-18; 94-23 Abrogé : 94-102	
	Routes à accès limité dans le comté d'Albert Routes à accès limité dans le comté de Carleton	94-87; 2005-119; LN-B de 2010, ch. 31, art. 59 94-88; 95-112; 97-19; 2004-105; 2008-95; 2010-152; LN-B de 2010, ch. 31, art. 60	

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
	Routes à accès limité dans le comté de Charlotte		94-89; 97-67; 99-5; 2007-61; 2008-92; 2009-101; LN-B de 2010, ch. 31, art. 61; 2012-82; 2014-119
	Routes à accès limité dans le comté de Gloucester		94-90; 97-53; 2003-6; 2004-104; 2006-79; LN-B de 2010, ch. 31, art. 62; 2012-70
	Routes à accès limité dans le comté de Kent		94-91; LN-B de 2010, ch. 31, art. 63
	Routes à accès limité dans le comté de Kings		94-92; 95-109; 96-69; 98-92; 2000-54; 2002-69; 2004-101; 2005-120; 2007-53; LN-B de 2010, ch. 31, art. 64
	Routes à accès limité dans le comté de Madawaska		94-93; 97-20; 98-48; 2000-26; 2004-102; 2010-40; LN-B de 2010, ch. 31, art. 65
	Routes à accès limité dans le comté de Northumberland		94-94; 96-53; 96-118; 2004-103; 2008-155; 2009-71; LN-B de 2010, ch. 31, art. 66; 2012-71
	Routes à accès limité dans le comté de Queens		94-95; 98-39; 2002-70; 2004-137; 2005-121; LN-B de 2010, ch. 31, art. 67
	Routes à accès limité dans le comté de Restigouche		94-96; 96-5; 96-119; 2005-122; LN-B de 2010, ch. 31, art. 68
	Routes à accès limité dans le comté de Saint John		94-97; 97-68; LN-B de 2010, ch. 31, art. 69; 2012-99
	Routes à accès limité dans le comté de Sunbury		94-98; 96-120; 2001-45; 2002-71; LN-B de 2010, ch. 31, art. 70
	Routes à accès limité dans le comté de Victoria		94-99; 97-54; 99-58; 2004-10; 2004-144; 2008-93; LN-B de 2010, ch. 31, art. 71
	Routes à accès limité dans le comté de Westmorland		94-100; 96-99; 97-100; 98-56; 2000-55; 2001-93; 2002-72; LN-B de 2010, ch. 31, art. 72
	Routes à accès limité dans le comté de York		94-101; 97-64; 98-93; 2000-45; 2001-44; 2002-73; 2003-9; 2004-106; 2005-123; 2007-52; LN-B de 2010, ch. 31, art. 73
	(Routes divisées)		70-51
	(Usage des routes)	77	Abrogé : 82-214
	Usage des routes		Abrogé : 82-164
	Usage routier		82-164; 88-239; LN-B de 2010, ch. 31, art. 58
			97-137
	Usage routier		Abrogé : 2010-55
			2010-55

W

LRN-B de 2014, ch. 136	WOMEN'S INSTITUTE ET INSTITUT FÉMININ (anciennement <i>INSTITUT FÉMININ</i> , LRN-B de 1973, ch. W-11) (révision de <i>WOMEN'S INSTITUTE ET INSTITUT FÉMININ</i> , LRN-B de 1973, ch. W-11)		
	Formules		74-202
	Formules		Abrogé : 82-18
			82-18; 89-36; 96-42; LN-B de 2000, ch. 26, art. 285; LN-B de 2007, ch. 10, art. 91; LN-B de 2010, ch. 31, art. 126
	(Subvention)		74-69
	Subvention annuelle		Abrogé : 82-17
			82-17; 89-35; 96-41; LN-B de 2000, ch. 26, art. 284; LN-B de 2007, ch. 10, art. 90; LN-B de 2010, ch. 31, art. 125

Chap.	Lois et règlements	(R.R.A.) 1963 Règl. du N.-B.	Modifications ou nouveaux règlements
Z			
LN-B de 2003, ch. P-19.01	ZONES NATURELLES PROTÉGÉES Établissement de zones naturelles protégées		2003-8; LN-B de 2004, ch. 20, art. 50; 2008-7; 2008-123; 2008-126; 2014-150; 2014-151; 2014-152; 2014-153; 2014-154; 2014-155; 2014-156; 2014-157 2004-57; 2015-58
	Général		

N.B. Les mentions entre parenthèses sont des traductions non officielles de mentions anglaises non traduites au moment de l'adoption du texte législatif.

